



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>











838

5334

t m88

1860



Levi L. Barbour  
Memoir of Mich  
Ann Arbor

827

S334

tM8

1860

**BOHN'S STANDARD LIBRARY.**

---

**SCHILLER'S WORKS.**

**HISTORICAL AND DRAMATIC.**

**"Were I to pray for a taste which should stand me in stead under every variety of circumstances, and be a source of happiness and cheerfulness to me during life, and a shield against its ills, however things might go amiss and the world frown upon me, it would be a taste for reading.....Give a man this taste, and the means of gratifying it, and you can hardly fail of making him a happy man ; unless, indeed, you put into his hands a most perverse selection of books. You place him in contact with the best society in every period of history—with the wisest, the wittiest, the tenderest, the bravest, and the purest characters who have adorned humanity. You make him a denizen of all nations, a contemporary of all ages. The world has been created for him."—SIR JOHN HERSCHEL. *Address on the Opening of the Eton Library, 1833.***

*schiller, Johann Christoph Friedr.*

# THE WORKS

OF

# FREDERICK SCHILLER.

---

HISTORICAL AND DRAMATIC

---

HISTORY OF THE REVOLT OF THE NETHERLANDS,  
CONTINUED—TRIALS OF COUNTS EGMONT AND HORN.

WALLENSTEIN AND WILHELM TELL,  
HISTORICAL DRAMAS.

TRANSLATED FROM THE GERMAN.

LONDON:  
HENRY G. BOHN, YORK STREET, COVENT GARDEN.

---

1860.



## P R E F A C E.

---

On presenting this second Volume of his edition of Schiller's Works, the Publisher thinks it necessary to say a few words respecting the various translations comprised in it.

The HISTORY OF THE REVOLT OF THE NETHERLANDS, the first portion of which appeared in the former volume, was translated by Lieut. E. B. Eastwick, and originally published abroad for the use of students. But this translation, though excellent, was too strictly literal for general reading, and has, therefore, been carefully revised, and some portions entirely re-written, by the Rev. A. J. W. Morrison.

The CAMP OF WALLENSTEIN is translated by the late Mr. James Churchill, and first appeared in that able miscellany, "Fraser's Magazine;" the proprietor of which, Mr. G. W. Nickisson, has kindly permitted its republication here. It is an exceedingly happy transfusion of what has always been deemed the most untranslatable of Schiller's Works.

The PICCOLOMINI and DEATH OF WALLENSTEIN, which form the second and third parts of this great Dramatic trilogy, are the admirable version of Mr. Coleridge, completed by the addition of all those passages which he had omitted, and by a restoration of Schiller's own arrangement of the Acts and Scenes. It is said, in defence of the variations which exist between the German original and the version given by Mr. Coleridge, that he translated from a prompter's copy in manuscript, before the Drama had been printed, and that Schiller himself subsequently altered it, omitting some passages, adding others, and even engrafting several of Mr. Coleridge's adaptations. However this may be, the Publisher considers it advisable to give every line of Coleridge's version, without the least alteration, (especially as it contains more than one fine passage not to be found in the printed editions of Schiller,) and to add, in brackets, all those portions (upwards of 250 lines) which have heretofore been omitted. These are chiefly translated by G. F. Richardson, Esq., the translator of the poems of Körner. They will be found at pages 188, 189, 195, 215, 216, 219, 221, 231, 236, 245, 297, 300, 305, 323, 324, 325, 387, 389, and 416.



**WILHELM TELL** is translated by Theodore Martin, Esq., who is favourably known to the readers of Blackwood's Magazine, by his various contributions illustrative of Schiller and other German poets.

It was intended to include **DON CARLOS** in the present volume, but the extent of that Drama rendered it impracticable, and *Tell* has been substituted. Don Carlos, therefore, will form the commencement of the next volume.

The Publisher, somewhat in the position of an Editor, has taken considerable pains in superintending this edition of Schiller through the press; but does not pretend to any merit on the score of its literary execution. At the same time, he feels himself responsible for its faults, and in a future edition, will gladly correct any which may be pointed out.

H. G. B

York Street, November, 1846.

---

## CONTENTS.

### HISTORY OF THE REVOLT OF THE NETHERLANDS: CONCLUSION.

#### BOOK IV.

**THE ICONOCLASTS.**—Civil War.—Resignation of William of Orange.—Decay and Dispersion of the Guéusen League.—Alva's Armament and Expedition to the Netherlands.—Alva's First Measures, and Departure of the Duchess of Parma.—Page 1 to 87.

**TRIAL and EXECUTION of COUNTS EGOMT and HORN.**—Page 88 to 95.

**SIEGE of ANTWERP by the PRINCE of PARMA.**—Page 95 to 135.

---

### HISTORICAL DRAMAS.

**WALLENSTEIN'S CAMP**; by James Churchill.—Page 141 to 176.

**THE PICCOLOMINI**; by S. T. Coleridge (*with Additions*).—Page 177 to 286.

**THE DEATH OF WALLENSTEIN**; by S. T. Coleridge (*with Additions*).—Page 287 to 448.

**WILHELM TELL**; by Theodore Martin.—Page 449 to 553.

\* \* An Alphabetical Index will be given in a future Volume.

**THE**  
**HISTORY OF THE REVOLT**  
**OF THE**  
**UNITED NETHERLANDS.**

---

**BOOK IV.**

**THE ICONOCLASTS.**

**THE** springs of this extraordinary occurrence are plainly not to be sought for so far back as many historians affect to trace them. It is certainly possible, and very probable that the French Protestants did industriously exert themselves to raise in the Netherlands a nursery for their religion, and to prevent, by all means in their power, an amicable adjustment of differences between their brethren in the faith in that quarter and the King of Spain, in order to give that implacable foe of their party enough to do in his own country. It is natural, therefore, to suppose that their agents in the provinces left nothing undone to encourage their oppressed brethren with daring hopes, to nourish their animosity against the ruling church, and by exaggerating the oppression under which they sighed, to hurry them imperceptibly into illegal courses. It is possible, too, that there were many among the confederates who thought to help out their own lost cause by increasing the number of their partners in guilt; who thought they could not otherwise maintain the legal character of their league, unless the unfortunate results, against which they had warned the king, really came to pass; and who hoped in the general guilt of all to conceal their own individual criminality.

It is, however, incredible that the outbreak of the Iconoclasts was the fruit of a deliberate plan, preconcerted, as it is alleged, at the convent of St. Truyen. It does not seem likely, that in a solemn assembly of so many nobles and warriors, of whom the greater part were the adherents of popery, an individual should be found insane enough to propose an act of positive infamy, which did not so much injure any religious party in particular, as rather tread under foot all respect for religion in general, and even all morality too, and which could have been conceived only in the mind of the vilest reprobate. Besides, this outrage was too sudden in its outbreak, too vehement in its execution altogether, too monstrous to have been any thing more than the offspring of the moment in which it saw the light, it seemed to flow so naturally from the circumstances which preceded it, that it does not require to be traced far back to remount to its origin.

A rude mob, consisting of the very dregs of the populace, rendered brutal by harsh treatment, by sanguinary decrees which dogged them in every town, scared from place to place, and driven almost to despair, were compelled to worship their God, and to hide, like a work of darkness, the universal sacred privilege of humanity. Before their eyes proudly rose the temples of the dominant church, in which their haughty brethren indulged in ease their magnificent devotion, while they themselves were driven from the walls, expelled, too, by the weaker number perhaps, and forced, here in the wild woods, under the burning heat of noon, in disgraceful secrecy to worship the same God—cast out from civil society into a state of nature, and reminded, in one dread moment, of the rights of that state! The greater their superiority of numbers, the more unnatural did their lot appear—with wonder they perceive the truth. The free heaven, the arms lying ready, the frenzy in their brains and fury in their hearts combine to aid the suggestions of some preaching fanatic; the occasion calls, no premeditation is necessary, where all eyes at once declare consent; the resolution is formed ere yet the word is scarcely uttered; ready for any unlawful act, no one yet clearly knows what, the furious band rushes onwards. The smiling prosperity of the hostile religion insults the poverty of their own; the pomp of the authorized temples casts contempt on their proscribed belief;

every cross set up upon the highway, every image of the saints that they meet, is a trophy erected over their humiliation, and they all must be removed by their avenging hands. Fana-ticism suggests these detestable proceedings, but base passions carry them into execution,

1566. The commencement of the attack on images took place in West Flanders and Artois, in the districts between Lys and the sea. A frantic herd of artisans, boatmen, and peasants, mixed with prostitutes, beggars, vagabonds, and thieves, about 300 in number, furnished with clubs, axes, hammers, ladders, and cords, (a few only were provided with swords or fire-arms,) cast themselves, with fanatical fury, into the villages and hamlets near St. Omer, and breaking open the gates of such churches and cloisters as they find locked, overthrow everywhere the altars, break to pieces the images of the saints, and trample them under foot. With their excitement increased by its indulgence, and reinforced by new comers, they press on, by the direct road, to Ypres, where they can count on the support of a strong body of Calvinists. Unopposed, they break into the cathedral, and mounting on ladders, they hammer to pieces the pictures, hew down with axes the pulpits and pews, despoil the altars of their ornaments, and steal the holy vessels. This example was quickly followed in Menin, Comines, Verrich, Lille, and Oudenard; in a few days, the same fury spreads through the whole of Flanders. At the very time, when the first tidings of this occurrence arrived, Antwerp was swarming with a crowd of houseless people, which the feast of the Assumption of the Virgin had brought together in that city. Even the presence of the Prince of Orange was hardly sufficient to restrain the licentious mob, who burned to imitate the doings of their brethren in St. Omer; but an order from the court, which summoned him to Brussels, where the regent was just assembling her Council of State, in order to lay before them the royal letters, obliged him to abandon Antwerp to the outrages of this band. His departure was the signal for tumult. Apprehensive of the lawless violence, of which, on the very first day of the festival, the mob had given indications in derisory allusions, the priests, after carrying about the image of the Virgin for a short time, brought it for safety to the choir, without, as

formerly, setting it up in the middle of the church. This incited some mischievous boys from among the people, to pay it a visit there, and jokingly inquire, why she had so soon absented herself from among them? Others mounting the pulpit mimicked the preacher, and challenged the Papists to a dispute. A Roman Catholic waterman, indignant at this jest, attempted to pull them down, and blows were exchanged in the preacher's seat. Similar scenes occurred on the following evening. The numbers increased, and many came already provided with suspicious implements and secret weapons. At last it came into the head of one of them to cry, "Long live the Gueux!" immediately the whole band took up the cry, and the image of the Virgin was called upon to do the same. The few Roman Catholics who were present, and who had given up the hope of effecting anything against these desperadoes, left the church, after locking all the doors except one. So soon as they found themselves alone, it was proposed to sing one of the psalms in the new version, which was prohibited by the government. While they were yet singing, they all, as at a given signal, rushed furiously upon the image of the Virgin, piercing it with swords and daggers, and striking off its head; thieves and prostitutes tore the great wax-lights from the altar, and lighted them to the work. The beautiful organ of the church, a masterpiece of the art of that period, was broken to pieces, all the paintings were effaced, the statues smashed to atoms. A crucifix, the size of life, which was set up between the two thieves opposite the high altar, an ancient and highly valued piece of workmanship, was pulled to the ground with cords, and cut to pieces with axes, while the two malefactors at its side were respectfully spared. The holy wafers were strewn on the ground and trodden under foot; in the wine used for the Lord's Supper, which was accidentally found there, the health of the Gueux was drunk; while with the holy oil they rubbed their shoes. The very tombs were opened, and the half-decayed corpses torn up and trampled on. All this was done with as much wonderful regularity, as if each had previously had his part assigned to him; every one worked into his neighbour's hands; no one, dangerous as the work was, met with injury; in the midst of thick darkness, which the tapers only served to render more sensible, with heavy masses falling on all sides, and though on the very topmost

## REVOLT OF THE NETHERLANDS.

steps of the ladders, they scuffled with each other for the honours of demolition—yet no one suffered the least injury. In spite of the many tapers which lighted them below in their villanous work, not a single individual was recognised. With incredible rapidity was the dark deed accomplished; a number of men, at most a hundred, despoiled in a few hours a temple of seventy altars—after St. Peter's at Rome, perhaps, the largest and most magnificent in Christendom.

The devastation of the cathedral did not content them: with torches and tapers purloined from it, they set out at midnight to perform a similar work of havoc on the remaining churches, cloisters, and chapels. The destructive hordes increased with every fresh exploit of infamy, and thieves were allured by the opportunity. They carried away whatever they found of value, the consecrated vessels, altar-cloths, money, and vestments; in the cellars of the cloisters they drank to intoxication; to escape greater indignities, the monks and nuns abandoned every thing to them. The confused noises of these riotous acts had startled the citizens from their first sleep; but night made the danger appear more alarming than it really was, and instead of hastening to defend their churches, the citizens fortified themselves in their houses, and in terror and anxiety awaited the dawn of morning. The rising sun at length revealed the devastation which had been going on during the night; but the havoc did not terminate with the darkness. Some churches and cloisters still remained uninjured; the same fate soon overtook them also. The work of destruction lasted three whole days. Alarmed at last, lest the frantic mob, when it could no longer find anything sacred to destroy, should make a similar attack on lay property, and plunder their warehouses; and encouraged, too, by discovering how small was the number of the depredators, the wealthier citizens ventured to show themselves in arms at the doors of their houses. All the gates of the town were locked but one, through which the Iconoclasts brake forth to renew the same atrocities in the rural districts. On one occasion only, during all this time, did the municipal officers venture to exert their authority; so strongly were they held in awe by the superior power of the Calvinists, by whom, as it was believed, this mob of miscreants was hired. The injury inflicted by this work of devastation was incalculable. In the church of the Virgin, it

was estimated at not less than 400,000 gold florins. Many precious works of art were destroyed; many valuable manuscripts; many monuments of importance to history and to diplomacy were thereby lost. The city magistrate ordered the plundered articles to be restored on pain of death; in enforcing this restitution, he was effectually assisted by the preachers of the Reformers, who blushed for their followers. Much was in this manner recovered, and the ringleaders of the mob, less animated, perhaps, by the desire of plunder, than by fanaticism and revenge, or perhaps being ruled by some unseen head, resolved, for the future, to guard against these excesses, and to make their attacks in regular bands and in better order.

The town of Ghent, meanwhile, trembled for a like destiny. Immediately on the first news of the outbreak of the Iconoclasts in Antwerp, the magistrate of the latter town, with the most eminent citizens, had bound themselves to repel by force the church-spoilers; when this oath was proposed to the commonalty also, the voices were divided, and many declared openly, that they were by no means disposed to hinder so devout a work. In this state of affairs, the Roman Catholic clergy found it advisable to deposit in the citadel the most precious moveables of their churches, and private families were permitted, in like manner, to provide for the safety of offerings which had been made by their ancestors. Meanwhile, all the services were discontinued, the courts of justice were closed; and like a town in momentary danger of being stormed by the enemy, men trembled in expectation of what was to come. At last, an insane band of rioters ventured to send delegates to the governor, with this impudent message: "They were ordered," they said, "by their chiefs, to take the images out of the churches, as had been done in the other towns. If they were not opposed, it should be done quietly, and with as little injury as possible, but otherwise they would storm the churches;" nay, they went so far in their audacity, as to ask the aid of the officers of justice therein. At first, the magistrate was astounded at this demand; upon reflection, however, and in the hope that the presence of the officers of law would perhaps restrain their excesses, he did not scruple to grant their request.

In Tournay, the churches were despoiled of their ornaments

within sight of the garrison, who could not be induced to march against the Iconoclasts. As the latter had been told that the gold and silver vessels, and other ornaments of the church, were buried underground, they turned up the whole floor, and exposed, among others, the body of the Duke Adolph of Gueldres, who fell in battle at the head of the rebellious burghers of Ghent, and had been buried here in Tournay. This Adolph had waged war against his father, and had dragged the vanquished old man some miles barefoot to prison—an indignity which Charles the Bold afterwards retaliated on him. And now, again, after more than half a century, fate avenged a crime against nature by another against religion ; fanaticism was to desecrate that which was holy, in order to expose once more to execration the bones of a parricide. Other Iconoclasts from Valenciennes united themselves with those of Tournay, to despoil all the cloisters of the surrounding district, during which a valuable library, the accumulation of centuries, was destroyed by fire. The evil soon penetrated into Brabant, also Malines, Herzogenbusch, Breda, and Bergen-op-Zoom experienced the same fate. The provinces Namur and Luxemburg, with a part of Artois and of Hainault, had alone the good fortune to escape the contagion of these outrages. In the short period of four or five days, 400 cloisters were plundered in Brabant and Flanders alone. The northern Netherlands were soon seized with the same mania which had raged so violently through the southern. The Dutch towns, Amsterdam, Leyden, and Gravenhaag, had the alternative of either voluntarily stripping their churches of their ornaments, or of seeing them violently torn from them ; the determination of their magistrates saved Delft, Haarlem, Gouda, and Rotterdam from the devastation. The same acts of violence were practised also in the islands of Zeeland ; the town of Utrecht, and many places in Overijssel and Gröningen suffered the same storms. Friesland was protected by the Count of Aremberg, and Gueldres by the Count of Megen from a like fate.

An exaggerated report of these disturbances which came in from the provinces, spread the alarm to Brussels, where the regent had just made preparations for an extraordinary session of the Council of State. Swarms of Iconoclasts already penetrated into Brabant; and the metropolis, where they were cer-



tain of powerful support, was threatened by them with a renewal of the same atrocities then under the very eyes of majesty. The regent, in fear for her personal safety, which even in the heart of the country, surrounded by provincial governors and knights of the Fleece, she fancied insecure, was already meditating a flight to Mons, in Hainault, which town the Duke of Arschot held for her as a place of refuge, that she might not be driven to any undignified concession by falling into the power of the Iconoclasts. In vain did the knights pledge life and blood for her safety, and urgently beseech her not to expose them to disgrace by so dishonourable a flight, as though they were wanting in courage or zeal to protect their princess; to no purpose did the town of Brussels itself supplicate her not to abandon them in this extremity, and vainly did the Council of State make the most impressive representations that so pusillanimous a step would not fail to encourage still more the insolence of the rebels; she remained immoveable in this desperate condition. As messenger after messenger arrived to warn her that the Iconoclasts were advancing against the metropolis, she issued orders to hold every thing in readiness for her flight, which was to take place quietly with the first approach of morning. At break of day, the aged Viglius presented himself before her, whom, with the view of gratifying the nobles, she had been long accustomed to neglect. He demanded to know the meaning of the preparations he observed, upon which she at last confessed, that she intended to make her escape, and assured him that he would himself do well to secure his own safety by accompanying her. "It is now two years," said the old man to her, "that you might have anticipated these results. Because I have spoken more freely than your courtiers, you have closed your princely ear to me, which has been open only to pernicious suggestions." The regent allowed that she had been in fault, and had been blinded by an appearance of probity; but that she was now driven by necessity. "Are you resolved," answered Viglius, "resolutely to insist upon obedience to the royal commands?" "I am," answered the duchess. "Then have recourse to the great secret of the art of government, to dissimulation, and pretend to join the princes until, with their assistance, you have repelled this storm. Show them a confidence, which you are far from feeling in your heart. Make them take an oath to you,

that they will make common cause in resisting these disorders. Trust those, as your friends, who show themselves willing to do it; but be careful to avoid frightening away the others by contemptuous treatment." Viglius kept the regent engaged in conversation until the princes arrived, who he was quite certain would in nowise consent to her flight. When they appeared, he quietly withdrew, in order to issue commands to the town council to close the gates of the city, and prohibit egress to every one connected with the court. This last measure effected more than all the representations had done. The regent, who saw herself a prisoner in her own capital, now yielded to the persuasions of the nobles, who pledged themselves to stand by her to the last drop of blood. She made Count Mansfeld commandant of the town, who hastily increased the garrison, and armed her whole court.

The State Council was now held, who finally came to a resolution, that it was expedient to yield to the emergency; to permit the preachings in those places where they had already commenced; to make known the abolition of the Papal Inquisition; to declare the old edicts against the heretics repealed, and before all things, to grant the required indemnity to the confederate nobles without limitation or condition. At the same time the Prince of Orange, Counts Egmont and Horn, with some others were appointed to confer on this head with the deputies of the league. Solemnly and in the most unequivocal terms, the members of the league were declared free from all responsibility, by reason of the petition which had been presented, and all royal officers and authorities were enjoined to act in conformity with this assurance, and neither now, nor for the future, to inflict any injury upon any of the confederates on account of the said petition. In return, the confederates bound themselves to be true and loyal servants of his majesty, to contribute to the utmost of their power to the re-establishment of order and the punishment of the Iconoclasts, to prevail on the people to lay down their arms, and to afford active assistance to the king against internal and foreign enemies. Securities, formally drawn up and subscribed by the plenipotentiaries of both sides, were exchanged between them; the letter of indemnity, in particular, was signed by the duchess with her own hand, and attested by her seal. It was only after a severe struggle, and with tears in her

eyes, that the regent, as she tremblingly confessed to the king, was at last induced to consent to this painful step. She threw the whole blame upon the nobles, who had kept her a prisoner in Brussels and compelled her to it by force. Above all, she complained bitterly of the Prince of Orange.

This business accomplished, all the governors hastened to their provinces; Egmont to Flanders, Orange to Antwerp. In the latter city the Protestants had seized the despoiled and plundered churches, and, as if by the rights of war, had taken possession of them. The prince restored them to their lawful owners, gave orders for their repair, and re-established in them the Roman Catholic form of worship. Three of the Iconoclasts, who had been convicted, paid the penalty of their sacrilege on the gallows; some of the rioters were banished, and many others underwent punishment. Afterwards he assembled four deputies of each dialect, or nations, as they were termed, and agreed with them, that as the approaching winter made preaching in the open air impossible, three places within the town should be granted them, where they might either erect new churches, or convert private houses to that purpose. That they should there perform their service every Sunday and holiday, and always at the same hour, but on no other days. If, however, no holiday happened in the week, Wednesday should be kept by them instead. No religious party should maintain more than two clergymen, and these must be native Netherlanders, or at least have received naturalization from some considerable town of the provinces. All should take an oath to submit in civil matters to the municipal authorities and the Prince of Orange. They should be liable, like the other citizens, to all imposts. No one should attend sermons armed; a sword, however, should be allowed to each. No preacher should assail the ruling religion from the pulpit, nor enter upon controverted points, beyond what the doctrine itself rendered unavoidable, or what might refer to morals. No psalm should be sung by them out of their appointed district. At the election of their preachers, churchwardens and deacons, as also at all their other consistorial meetings, a person from the government should on each occasion be present, to report their proceedings to the prince and the magistrate. As to all other points, they should enjoy the same protection as the

ruling religion. This arrangement was to hold good until the king, with consent of the states, should determine otherwise; but then it should be free to every one to quit the country with his family and his property. From Antwerp the prince hastened to Holland, Zealand, and Utrecht, in order to make there similar arrangements for the restoration of peace; Antwerp, however, was, during his absence, entrusted to the superintendence of Count Hogstraten, who was a mild man, and although an adherent of the League, had never failed in loyalty to the king. It is evident that in this agreement the prince had far overstepped the powers entrusted to him, and though in the service of the king, had acted exactly like a sovereign lord. But he alleged in excuse, that it would be far easier to the magistrate to watch these numerous and powerful sects, if he himself interfered in their worship, and if this took place under his eyes, than if he were to leave the sectarians to themselves in the open air.

In Gueldres, Count Megen showed more severity, and entirely suppressed the Protestant sects and banished all their preachers. In Brussels, the regent availed herself of the advantage derived from her personal presence, to put a stop to the public preaching, even outside the town. When, in reference to this, Count Nassau reminded her, in the name of the confederates, of the compact which had been entered into, and demanded if the town of Brussels had inferior rights to the other towns? she answered, if there were public preachings in Brussels before the treaty, it was not her work if they were now discontinued. At the same time, however, she secretly gave the citizens to understand, that the first who should venture to attend a public sermon should certainly be hung. Thus she kept the capital at least faithful to her.

It was more difficult to quiet Tournay, which office was committed to Count Horn, in the place of Montigny, to whose government the town properly belonged. Horn commanded the Protestants to vacate the churches immediately, and to content themselves with a house of worship outside the walls. To this their preachers objected, that the churches were erected for the use of the people, by which term, they said, not the heads but the majority were meant. If they were expelled from the Roman Catholic churches, it

was at least fair that they should be furnished with money for erecting churches of their own. To this the magistrate replied, even if the Catholic party was the weaker, it was indisputably the better. The erection of churches should not be forbidden them; they could not, however, after the injury which the town had already suffered from their brethren, the Iconoclasts, very well expect that it should be further burdened by the erection of their churches. After long quarrelling on both sides, the Protestants contrived to retain possession of some churches, which, for greater security, they occupied with guards. In Valenciennes, too, the Protestants refused submission to the conditions which were offered to them through Philip St. Aldegonde, Baron of Noircarmes, to whom, in the absence of the Marquis of Bergen, the government of that place was entrusted. A reformed preacher, La Grange, a Frenchman by birth, who by his eloquence had gained a complete command over them, urged them to insist on having churches of their own within the town, and to threaten in case of refusal to deliver it up to the Huguenots. A sense of the superior numbers of the Calvinists, and of their understanding with the Huguenots, prevented the governor adopting forcible measures against them.

Count Egmont also, to manifest his zeal for the king's service, did violence to his natural kind-heartedness. Introducing a garrison into the town of Ghent, he caused some of the most refractory rebels to be put to death. The churches were reopened, the Roman Catholic worship renewed, and all foreigners, without exception, ordered to quit the province. To the Calvinists, but to them alone, a site was granted outside the town for the erection of a church. In return, they were compelled to pledge themselves to the most rigid obedience to the municipal authorities, and to active co-operation in the proceedings against the Iconoclasts. He pursued similar measures through all Flanders and Artois. One of his noblemen, John Cassembrot, Baron of Beckerzeel, and a Leaguer, pursuing the Iconoclasts at the head of some horsemen of the League, surprised a band of them, just as they were about to break into a town of Hainault, near Grammont, in Flanders, and took thirty of them prisoners, of whom twenty-two were hung upon the spot, and the rest whipped out of the province.

Services of such importance, one would have thought, scarcely deserved to be rewarded with the displeasure of the king; what Orange, Egmont, and Horn performed on this occasion, evinced at least as much zeal, and had as beneficial a result, as anything that was accomplished by Noircarmes, Megen, and Aremberg, to whom the king vouchsafed to show his gratitude both by words and deeds. But their zeal, their services, came too late. They had spoken too loudly against his edicts, had been too vehement in their opposition to his measures, had insulted him too grossly in the person of his minister Granvella, to leave room for forgiveness. No time, no repentance, no atonement, however great, could efface this one offence from the memory of their sovereign.

Philip lay sick at Segovia, when the news of the outbreak of the Iconoclasts, and the uncatholic agreement entered into with the Reformers, reached him. At the same time, the regent renewed her urgent entreaty for his personal visit, of which also all the letters treated, which the President Viglius exchanged with his friend Hopper. Many also of the Belgian nobles addressed special letters to the king, as, for instance, Egmont, Mansfeld, Megen, Aremberg, Noircarmes, and Barlaimont, in which they reported the state of their provinces, and at once explained and justified the arrangements they had made with the disaffected. Just at this period a letter arrived from the German Emperor, in which he recommended Philip to act with clemency towards his Belgian subjects, and offered his mediation in the matter. He had also written direct to the regent herself in Brussels, and added letters to the several leaders of the nobility, which, however, were never delivered. Having conquered the first anger which this hateful occurrence had excited, the king referred the whole matter to his council.

The party of Granvella, which had the preponderance in the council, was diligent in tracing a close connexion between the behaviour of the Flemish nobles and the excesses of the church desecrators, which showed itself in the similarity of the demands of both parties, and especially the time which the latter chose for their outbreak. In the same month, they observed, in which the nobles had sent in their three articles of pacification, the Iconoclasts had commenced their work; on the evening of the very day that Orange quitted Antwerp,

the churches, too, were plundered. During the whole tumult not a finger was lifted to take up arms; all the expedients employed were invariably such as turned to the advantage of the sects, while, on the contrary, all others were neglected which tended to the maintenance of the pure faith. Many of the Iconoclasts, it was further said, had confessed that all that they had done was with the knowledge and consent of the princes; though surely nothing was more natural, than for such worthless wretches to seek to screen with great names a crime which they had undertaken solely on their own account. A writing also was produced, in which the high nobility were made to promise their services to the "Gueux," to procure the assembly of the States General, the genuineness of which however, the former strenuously denied. Four different seditious parties were, they said, to be noticed in the Netherlands, which were all more or less connected with one another and all worked towards a common end. One of these, were those bands of reprobates who desecrated the churches; the second consisted of the various sects who had hired the former to perform their infamous acts; the "Gueux," who had raised themselves to be the defenders of the sects, were the third; and the leading nobles, who were inclined to the "Gueux" by feudal connexions, relationship, and friendship composed the fourth. All, consequently, were alike fatally infected, and all equally guilty. The government had not merely to guard against a few isolated members; it had to contend with the whole body. Since, then, it was ascertained that the people were the seduced party, and the encouragement to rebellion came from higher quarters, it would be wise and expedient to alter the plan hitherto adopted, which now appeared defective in several respects. Inasmuch as all classes had been oppressed without distinction, and as much of severity shown to the lower orders as of contempt to the nobles, both had been compelled to lend support to one another; a party had been given to the latter, and leaders to the former. Unequal treatment seemed an infallible expedient to separate them; the mob, always timid and indolent when not goaded by the extremity of distress, would very soon desert its adored protectors, and quickly learn to see in their fate well-merited retribution, if only it was not driven to share it with them. It was therefore proposed to the king

to treat the great multitude for the future with more leniency, and to direct all measures of severity against the leaders of the faction. In order, however, to avoid the appearance of a disgraceful concession, it was considered advisable to accept the mediation of the Emperor, and to impute to it alone, and not to the justice of their demands, that the king, out of pure generosity, had granted to his Belgian subjects as much as they asked.

The question of the king's personal visit to the provinces was now again mooted, and all the difficulties which had formerly been raised on this head, appeared to vanish before the present emergency. "Now," said Tyssenacque and Hopper, "the juncture has really arrived at which the king, according to his own declaration, formerly made to Count Egmont, will be ready to risk a thousand lives. To restore quiet to Ghent, Charles V. had undertaken a troublesome and dangerous journey through an enemy's country. This was done for the sake of one single town; and now the peace, perhaps even the possession, of all the United Provinces was at stake." This was the opinion of the majority; and the journey of the king was looked upon as a matter from which he could not possibly any longer escape.

The question now was, whether he should enter upon it with a numerous body of attendants, or with few; and here the Prince of Eboli and Count Figueroa were at issue with the Duke of Alva, as their private interests clashed. If the king journeyed at the head of an army, the presence of the Duke of Alva would be indispensable, who, on the other hand, if matters were peaceably adjusted, would be less required, and must make room for his rivals. "An army," said Figueroa, who spoke first, "would alarm the princes, through whose territories it must march, and perhaps even be opposed by them; it would, moreover, unnecessarily burden the provinces for whose tranquillization it was intended, and add a new grievance to the many which had already driven the people to such lengths. It would press indiscriminately upon all of the king's subjects, whereas a court of justice, peaceably administering its office, would observe a marked distinction between the innocent and the guilty. The unwonted violence of the former course would tempt the leaders of the faction to take a more alarming view of their behaviour, in which



wantonness and levity had the chief share, and consequently induce them to proceed with deliberation and union; thought of having forced the king to such lengths would plunge them into despair, in which they would be ready to undertake anything. If the king placed himself in a position against the rebels, he would forfeit the most important advantage which he possessed over them, namely, his authority as sovereign of the country, which would prove the more powerful in proportion as he showed his reliance upon himself alone. He would place himself thereby, as it were, on a level with the rebels, who, on their side, would not be at a loss to raise an army, as the universal hatred of the Spanish forces would operate in their favour with the nation. By this procedure, the king would exchange the certain advantage which his position as sovereign of the country conferred upon him, for the uncertain result of military operations, which result as they might, would of necessity destroy a portion of his own subjects. The rumour of his hostile approach would outrun him time enough to allow all who were conscious of a bad cause to place themselves in a posture of defence, and combine and render availing both their foreign and domestic resources. Here, again, the general alarm would do the important service; the uncertainty who would be the first object of this warlike approach, would drive even the least guilty to the general mass of the rebels, and force those to become enemies to the king, who otherwise would not have been so. If, however, he was coming among them without such a formidable accompaniment; if his appearance was less that of a sanguinary judge than of an angry parent, the courage of all good men would rise, and the bad would perish in their own security. They would persuade themselves what had happened was unimportant, that it did not appear to be of sufficient moment to call for strong measures. They wished, if they could, to avoid the chance of ruining, by a course of open violence, a cause which might perhaps yet be saved; consequently, by this quiet, peaceable method, every thing would be gained, which by the other would be irretrievably lost; the loyal subject would in no degree be involved in the same punishment with the culpable rebel; on the latter alone would the whole weight of the royal indignation descend. Lastly, the enormous expenses would be avoided, which

transport of a Spanish army to those distant regions would occasion.

“But,” began the Duke of Alva, “ought the injury of some few citizens to be considered, when danger impends over the whole? Because a few of the loyally disposed may suffer wrong, are the rebels therefore not to be chastised? The offence has been universal, why then should not the punishment be the same? What the rebels have incurred by their actions, the rest have incurred equally by their supineness. Whose fault is it but theirs, that the former have so far succeeded? Why did they not promptly oppose their first attempts? It is said, that circumstances were not so desperate as to justify this violent remedy; but who will ensure us that they will not be so, by the time the king arrives, especially when, according to every fresh despatch of the regent, all is hastening with rapid strides to a ruinous consummation? Is it a hazard we ought to run, to leave the king to discover on his entrance into the provinces the necessity of his having brought with him a military force? It is a fact only too well established, that the rebels have secured foreign succours which stand ready at their command on the first signal; will it then be time to think of preparing for war, when the enemy pass the frontiers? Is it a wise risk to rely for aid upon the nearest Belgian troops, when their loyalty is so little to be depended upon? And is not the regent perpetually reverting in her despatches to the fact, that nothing but the want of a suitable military force has hitherto hindered her from enforcing the edicts, and stopping the progress of the rebels? A well-disciplined and formidable army alone will disappoint all their hopes of maintaining themselves in opposition to their lawful sovereign, and nothing but the certain prospect of destruction will make them lower their demands. Besides, without an adequate force, the king cannot venture his person in hostile countries; he cannot enter into any treaties with his rebellious subjects which would not be derogatory to his honour.”

The authority of the speaker gave preponderance to his arguments, and the next question was, when the king should commence his journey, and what road he should take. As the voyage by sea was on every account extremely hazard

ous, he had no other alternative but either to proceed thither through the passes near Trent across Germany, or to penetrate from Savoy over the Apennine Alps. The first route would expose him to the danger of the attack of the German Protestants, who were not likely to view with indifference the objects of his journey, and a passage over the Apennines was at this late season of the year not to be attempted. Moreover, it would be necessary to send for the requisite galleys from Italy, and repair them, which would take several months. Finally, as the assembly of the Cortes of Castile, from which he could not well be absent, was already appointed for December, the journey could not be undertaken before the spring. Meanwhile, the regent pressed for explicit instructions how she was to extricate herself from her present embarrassment, without compromising the royal dignity too far; and it was necessary to do something in the interval, till the king could undertake to appease the troubles by his personal presence. Two separate letters were therefore despatched to the duchess; one public, which she could lay before the states and the council chambers, and one private, which was intended for herself alone. In the first, the king announced to her his restoration to health and the fortunate birth of the Infanta, Clara Isabella Eugenia, afterwards wife of the Archduke Albert of Austria, and Princess of the Netherlands.. He declared to her his present firm intention to visit the Netherlands in person, for which he was already making the necessary preparations. The assembling of the states he refused, as he had previously done. No mention was made in this letter of the agreement which she had entered into with the Protestants and with the League, because he did not deem it advisable at present absolutely to reject it, and he was still less disposed to acknowledge its validity. On the other hand, he ordered her to reinforce the army, to draw together new regiments from Germany, and to meet the refractory with force. For the rest, he concluded, he relied upon the loyalty of the leading nobility, among whom he knew many who were sincere in their attachment both to their religion and their king. In the secret letter, she was again enjoined to do all in her power to prevent the assembling of the states; but if the general voice should become irresistible, and she was com

pelled to yield, she was at least to manage so cautiously, that the royal dignity should not suffer, and no one learn the king's consent to their assembly.

While these consultations were held in Spain, the Protestants in the Netherlands made the most extensive use of the privileges which had been compulsorily granted to them. The erection of churches, wherever it was permitted, was completed with incredible rapidity; young and old, gentle and simple, assisted in carrying stones; women sacrificed even their ornaments in order to accelerate the work. The two religious parties established in several towns consistories, and a church council of their own, the first move of the kind being made in Antwerp, and placed their form of worship on a well regulated footing. It was also proposed, to raise a common fund by subscription, to meet any sudden emergency of the Protestant church in general. In Antwerp, a memorial was presented by the Calvinists of that town to the Count of Hogstraten, in which they offered to pay three millions of dollars to secure the free exercise of their religion. Many copies of this writing were circulated in the Netherlands; and in order to stimulate others, many had ostentatiously subscribed their names to large sums. Various interpretations of this extravagant offer were made by the enemies of the reformers, and all had some appearance of reason. For instance, it was urged that under the pretext of collecting the requisite sum for fulfilling this engagement, they hoped, without suspicion, to raise funds for military purposes; for whether they should be called upon to contribute *for* or *against*, they would, it was thought, be more ready to burden themselves with a view of preserving peace, than for an oppressive and devastating war. Others saw in this offer nothing more than a temporary stratagem of the Protestants, by which they hoped to bind the court and keep it irresolute, until they should have gained sufficient strength to confront it. Others again declared it to be a downright bravado in order to alarm the regent, and to raise the courage of their own party by the display of such rich resources. But whatever was the true motive of this proposition, its originators gained little by it; the contributions flowed in scantily and slowly, and the court answered the proposal with silent contempt. The excesses, too, of the Iconoclasts, far from promoting the cause of the League and ad-

vancing the Protestant interests, had done irreparable injury to both. The sight of their ruined churches, which, in the language of Viglius, resembled stables more than houses of God, enraged the Roman Catholics, and above all the clergy. All of that religion, who had hitherto been members of the League, now forsook it, alleging that even if it had not intentionally excited and encouraged the excesses of the Iconoclasts, it had beyond question remotely led to them. The intolerance of the Calvinists, who, wherever they were the ruling party, cruelly oppressed the Roman Catholics, completely expelled the delusion in which the latter had long indulged, and they withdrew their support from a party, from which, if they obtained the upper hand, their own religion had so much cause to fear. Thus the League lost many of its best members ; the friends and patrons, too, which it had hitherto found amongst the well-disposed citizens now deserted it, and its character began perceptibly to decline. The severity with which some of its members had acted against the Iconoclasts, in order to prove their good disposition towards the regent, and to remove the suspicion of any connexion with the malcontents, had also injured them with the people, who favoured the latter, and thus the League was in danger of ruining itself with both parties at the same time.

The regent had no sooner become acquainted with this change in the public mind, than she devised a plan by which she hoped gradually to dissolve the whole League, or at least to enfeeble it through internal dissensions. For this end, she availed herself of the private letters, which the king had addressed to some of the nobles, and enclosed to her, with full liberty to use them at her discretion. These letters, which overflowed with kind expressions, were presented to those for whom they were intended with an attempt at secrecy, which designedly miscarried, so that on each occasion, some one or other of those who had received nothing of the sort got a hint of them. In order to spread suspicion the more widely, numerous copies of the letters were circulated. This artifice attained its object. Many members of the League began to doubt the honesty of those to whom such brilliant promises were made ; through fear of being deserted by their principal members and supporters, they eagerly accepted the conditions which were offered them by the regent, and evinced

great anxiety for a speedy reconciliation with the court. The general rumour of the impending visit of the king, which the regent took care to have widely circulated, was also of great service to her in this matter; many who could not augur much good to themselves from the royal presence, did not hesitate to accept a pardon, which, perhaps, for what they could tell, was offered them for the last time. Among those who thus received private letters, were Egmont and the Prince of Orange. Both had complained to the king of the evil reports with which designing persons in Spain had laboured to brand their names, and to throw suspicion on their motives and intentions; Egmont, in particular, with the honest simplicity which was peculiar to his character, had asked the monarch, only to point out to him what he most desired, to determine the particular action by which his favour could be best obtained, and zeal in his service evinced, and it should, he assured him, be done. The king, in reply, caused the President Von Tyssenacque, to tell him that he could do nothing better to refute his traducers than to show perfect submission to the royal orders, which were so clearly and precisely drawn up, that no further exposition of them was required, nor any particular instruction. It was the sovereign's part to deliberate, to examine, and to decide; unconditionally to obey was the duty of the subject; the honour of the latter consisted in his obedience. It did not become a member to hold itself wiser than the head. He was assuredly to be blamed for not having done his utmost to curb the unruliness of his sectarians; but it was even yet in his power to make up for past negligence, by at least maintaining peace and order until the actual arrival of the king. In thus punishing Count Egmont with reproofs like a disobedient child, the king treated him in accordance with what he knew of his character; with his friend he found it necessary to call in the aid of artifice and deceit. Orange, too, in his letter, had alluded to the suspicions which the king entertained of his loyalty and attachment, but not like Egmont, in the vain hope of removing them; for this he had long given up; but in order to pass from these complaints to a request for permission to resign his offices. He had already frequently made this request to the regent, but had always received from her a refusal, accompanied with the strongest assurance of her regard. The king also,

to whom he now at last addressed a direct application, returned him the same answer, graced with similar strong assurances of his satisfaction and gratitude. In particular, he expressed the high satisfaction he entertained of the services, which he had lately rendered the Crown in Antwerp, and lamented deeply, that the private affairs of the prince (which the latter had made his chief plea for demanding his dismissal) should have fallen into such disorder; but ended with the declaration that it was impossible for him to dispense with his valuable services, at a crisis which demanded the increase, rather than diminution, of his good and honest servants. He had thought, he added, that the prince entertained a better opinion of him, than to suppose him capable of giving credit to the idle talk of certain persons, who were friends neither to the prince nor to himself. But, at the same time, to give him a proof of his sincerity, he complained to him in confidence of his brother, the Count of Nassau, pretended to ask his advice in the matter, and finally expressed a wish to have the count removed for a period from the Netherlands.

But Philip had here to do with a head which, in cunning, was superior to his own. The Prince of Orange had, for a long time, held watch over him and his Privy Council in Madrid and Segovia, through a host of spies, who reported to him every thing of importance that was transacted there. The court of this most secret of all despots had become accessible to his intriguing spirit and his money; in this manner, he had gained possession of several autograph letters of the regent, which she had secretly written to Madrid, and had caused copies to be circulated in triumph in Brussels, and in a measure under her own eyes, insomuch that she saw with astonishment in every body's hands what she thought was preserved with so much care, and entreated the king for the future to destroy her despatches immediately they were read. William's vigilance did not confine itself simply to the Court of Spain, he had spies in France, and even at more distant courts. He is also charged with not being over scrupulous as to the means by which he acquired his intelligence. But the most important disclosure was made by an intercepted letter of the Spanish ambassador in France, Francis Von Alava, to the duchess, in which the former descanted on the fair opportunity which was now afforded to the king through

the guilt of the Netherlandish people, of establishing an arbitrary power in that country. He therefore advised her, to deceive the nobles by the very arts which they had hitherto employed against herself, and to secure them through smooth words, and an obliging behaviour. The king, he concluded, who knew the nobles to be the hidden springs of all the previous troubles, would take good care to lay hands upon them at the first favourable opportunity, as well as the two, whom he had already in Spain; and did not mean to let them go again, having sworn to make an example in them, which should horrify the whole of Christendom, even if it should cost him his hereditary dominions. This piece of evil news was strongly corroborated by the letters which Bergen and Montigny wrote from Spain, and in which they bitterly complained of the contemptuous behaviour of the Grandees, and the altered deportment of the monarch towards them, and the Prince of Orange was now fully sensible what he had to expect from the fair promises of the king.

The letter of the minister Alava, together with some others from Spain, which gave a circumstantial account of the approaching warlike visit of the king, and of his evil intentions against the nobles, was laid by the prince before his brother Count Louis of Nassau, Counts Egmont, Horn, and Hogstraten, at a meeting at Dendermonde in Flanders, whither these five knights had repaired to confer on the measures necessary for their security. Count Louis, who listened only to his feelings of indignation, foolhardily maintained, that they ought, without loss of time, to take up arms and seize some strongholds. That they ought at all risks to prevent the king's armed entrance into the provinces. That they should endeavour to prevail on the Swiss, the Protestant princes of Germany, and the Huguenots to arm and obstruct his passage through their territories; and if, notwithstanding, he should force his way through these impediments, that the Flemings should meet him with an army on the frontiers. He would take upon himself to negotiate a defensive alliance in France, in Switzerland, and in Germany, and to raise in the latter empire four thousand horse, together with a proportionate body of infantry; pretexts would not be wanting for collecting the requisite supplies of money, and the merchants of the reformed sect would, he felt assured, not fail them.



But William, more cautious and more wise, declared himself against this proposal, which, in the execution, would be exposed to numberless difficulties, and had as yet nothing to justify it. The Inquisition, he represented, was in fact abolished, the edicts were nearly sunk into oblivion, and a fair degree of religious liberty accorded. Hitherto, therefore, there existed no valid or adequate excuse for adopting this hostile method; he did not doubt, however, that one would be presented to them before long, and in good time for preparation. His own opinion, consequently, was that they should await this opportunity with patience, and in the mean while still keep a watchful eye upon everything, and contrive to give the people a hint of the threatened danger, that they might be ready to act if circumstances should call for their co-operation. If all present had assented to the opinion of the Prince of Orange, there is no doubt but so powerful a league, formidable both by the influence and the high character of its members, would have opposed obstacles to the designs of the king which would have compelled him to abandon them entirely. But the determination of the assembled knights was much shaken by the declaration with which Count Egmont surprised them. "Rather," said he, "may all that is evil befall me, than that I should tempt fortune so rashly. The idle talk of the Spaniard Alava does not move me; how should such a person be able to read the mind of a sovereign so reserved as Philip, and to decipher his secrets? The intelligence which Montigny gives us, goes to prove nothing more than that the king has a very doubtful opinion of our zeal for his service, and believes he has cause to distrust our loyalty; and for this, I, for my part, must confess that we have given him only too much cause. And it is my serious purpose, by redoubling my zeal, to regain his good opinion, and by my future behaviour to remove, if possible, the distrust which my actions have hitherto excited. How could I tear myself from the arms of my numerous and dependent family, to wander as an exile at foreign courts, a burden to every one who received me, the slave of every one who condescended to assist me—a servant of foreigners, in order to escape a slight degree of constraint at home? Never can the monarch act unkindly towards a servant who was once beloved and dear to him, and who has established a well grounded claim to his

gratitude. Never shall I be persuaded, that he, who has expressed such favourable, such gracious sentiments towards his Belgian subjects, and with his own mouth gave me such emphatic, such solemn assurances, can be now devising, as it is pretended, such tyrannical schemes against them. If we do but restore to the country its former repose, chastise the rebels, and re-establish the Roman Catholic form of worship wherever it has been violently suppressed, then, believe me, we shall hear no more of Spanish troops. This is the course to which I now invite you all by my counsel and my example, and to which also most of our brethren already incline. I, for my part, fear nothing from the anger of the king. My conscience acquits me. I trust my fate and fortunes to his justice and clemency." In vain did Nassau, Horn, and Orange labour to shake his resolution, and to open his eyes to the near and inevitable danger. Egmont was really attached to the king; the royal favours, and the condescension with which they were conferred were still fresh in his remembrance. The attentions with which the monarch had distinguished him above all his friends, had not failed of their effect. It was more from false shame than from party spirit that he had defended the cause of his countrymen against him; more from temperament and natural kindness of heart, than from tried principles, that he had opposed the severe measures of the government. The love of the nation, which worshipped him as its idol, carried him away. Too vain to renounce a title which sounded so agreeable, he had been compelled to do something to deserve it; but a single look at his family—a harsher designation applied to his conduct—a dangerous inference drawn from it—the mere sound of crime terrified him from his self-delusion, and scared him back in haste and alarm to his duty.

Orange's whole plan was frustrated by Egmont's withdrawal. The latter possessed the hearts of the people and the confidence of the army, without which it was utterly impossible to undertake any thing effective. The rest had reckoned with so much certainty upon him, that his unexpected defection rendered the whole meeting nugatory. They therefore separated without coming to a determination. All who had met in Dendermonde were expected in the Council of State in Brussels; but Egmont alone repaired thither.

The regent wished to sift him on the subject of this conference, but she could extract nothing further from him, than the production of the letter of Alava, of which he had purposely taken a copy, and which with the bitterest reproofs he laid before her. At first she changed colour at sight of it, but quickly recovering herself, she boldly declared that it was a forgery. "How can this letter," she said, "really come from Alava, when I miss none; and would he, who pretends to have intercepted it, have spared the other letters? Nay, how can it be true, when not a single packet has miscarried, nor a single despatch failed to come to hand? How, too, can it be thought likely that the king would have made Alava master of a secret, which he has not communicated even to me?"

#### CIVIL WAR.

1566. Meanwhile the regent hastened to take advantage of the schism amongst the nobles to complete the ruin of the League, which was already tottering under the weight of internal dissensions. Without loss of time, she drew from Germany the troops which Duke Eric of Brunswick was holding in readiness, augmented the cavalry, and raised five regiments of Walloons, the command of which she gave to Counts Mansfeld, Megen, Aremberg, and others. To the prince, likewise, she felt it necessary to confide troops, both because she did not wish, by withholding them pointedly, to insult him, and also because the provinces of which he was governor was in urgent need of them; but she took the precaution of joining with him a Colonel Waldenfinger, who should watch all his steps, and thwart his measures if they appeared dangerous. To Count Egmont, the clergy in Flanders paid a contribution of forty thousand gold florins for the maintenance of 1500 men, whom he distributed among the places where danger was most apprehended. Every governor was ordered to increase his military force, and to provide himself with ammunition. These energetic preparations which were making in all places, left no doubt as to the measures which the regent would adopt in future. Conscious of her superior force, and certain of this important support,

she now ventured to change her tone, and to employ quite another language with the rebels. She began to put the most arbitrary interpretation on the concessions which, through fear and necessity, she had made to the Protestants, and to restrict all the liberties which she had tacitly granted them to the mere permission of their preaching. All other religious exercises and rites, which yet appeared to be involved in the former privilege, were, by new edicts, expressly forbidden, and all offenders in such matters were to be proceeded against as traitors. The Protestants were permitted to think differently from the ruling church upon the sacrament, but to receive it differently was a crime; baptism, marriage, burial, after their fashion, were prohibited under pain of death. It was a cruel mockery to allow them their religion, and forbid the exercise of it; but this mean artifice of the regent to escape from the obligation of her pledged word, was worthy of the pusillanimity with which she had submitted to its being extorted from her. She took advantage of the most trifling innovations, and the smallest excesses, to interrupt the preachings; and some of the preachers, under the charge of having performed their office in places not appointed to them, were brought to trial, condemned and executed. On more than one occasion, the regent publicly declared that the confederates had taken unfair advantage of her fears, and that she did not feel herself bound by an engagement which had been extorted from her by threats.

Of all the Belgian towns which had participated in the insurrection of the Iconoclasts, none had caused the regent so much alarm as the town of Valenciennes in Hainault. In no other was the party of the Calvinists so powerful, and the spirit of rebellion for which the province of Hainault had always made itself conspicuous, seemed to dwell here as in its native place. The propinquity of France, to which, as well by language as by manners, this town appeared to belong, rather than to the Netherlands, had from the first led to its being governed with great mildness and forbearance, which, however, only taught it to feel its own importance. At the last outbreak of the church desecrators it had been on the point of surrendering to the Huguenots, with whom it maintained the closest understanding. The slightest excitement might renew this danger.

On this account Valenciennes was the first town to which the regent proposed, as soon as it should be in her power, to send a strong garrison. Philip of Noircarmes, Baron of St. Aldengonde, Governor of Hainault in the place of the absent Marquis of Bergen, had received this charge, and now appeared at the head of an army before its walls. Deputies came to meet him on the part of the magistrate from the town, to petition against the garrison, because the Protestant citizens, who were the superior number, had declared against it. Noircarmes acquainted them with the will of the regent, and gave them the choice between the garrison or a siege. He assured them that not more than four squadrons of horse and six companies of foot should be imposed upon the town; and for this he would give them his son as a hostage. These terms were laid before the magistrate, who, for his part, was much inclined to accept them. But Peregrine Le Grange, the preacher, and the idol of the populace, to whom it was of vital importance to prevent a submission of which he would inevitably become the victim, appeared at the head of his followers, and by his powerful eloquence excited the people to reject the conditions. When their answer was brought to Noircarmes, contrary to all law of nations, he caused the messengers to be placed in irons, and carried them away with him as prisoners; he was, however, by express command of the regent compelled to set them free again. The regent, instructed by secret orders from Madrid to exercise as much forbearance as possible, caused the town to be repeatedly summoned to receive the garrison; when, however, it obstinately persisted in its refusal, it was declared by public edict to be in rebellion, and Noircarmes was authorized to commence the siege in form. The other provinces were forbidden to assist this rebellious town with advice, money, or arms. All the property contained in it was confiscated. In order to let it see the war, before it began in earnest, and to give it time for rational reflection, Noircarmes drew together troops from all Hainault and Cambray (1566), took possession of St. Amant, and placed garrisons in all adjacent places.

The line of conduct adopted towards Valenciennes, allowed the other towns which were similarly situated, to infer the fate which was intended for them also, and at once put the whole League in motion. An army of the Gueux between

3000 and 4000 strong, which was hastily collected from the rabble of fugitives, and the remaining bands of the Iconoclasts, appeared in the territories of Tournay and Lille, in order to secure these two towns, and to annoy the enemy at Valenciennes. The commandant of Lille was fortunate enough to maintain that place by routing a detachment of this army, which, in concert with the Protestant inhabitants, had made an attempt to get possession of it. At the same time, the army of the Gueux, which was uselessly wasting its time at Lannoy, was surprised by Noircarmes and almost entirely annihilated. The few, who with desperate courage forced their way through the enemy, threw themselves into the town of Tournay, which was immediately summoned by the victor to open its gates and admit a garrison. Its prompt obedience obtained for it a milder fate. Noircarmes contented himself with abolishing the Protestant consistory, banishing the preachers, punishing the leaders of the rebels, and again re-establishing the Roman Catholic worship, which he found almost entirely suppressed. After giving it a steadfast Roman Catholic as governor, and leaving in it a sufficient garrison, he again returned with his victorious army to Valenciennes to press the siege.

This town, confident in its strength, actively prepared for defence, firmly resolved to allow things to come to extremes before it surrendered. The inhabitant had not neglected to furnish themselves with ammunition and provisions for a long siege; all who could carry arms, (the very artisans not excepted,) became soldiers; the houses before the town, and especially the cloisters, were pulled down, that the besiegers might not avail themselves of them to cover their attack. The few adherents of the crown, awed by the multitude, were silent; no Roman Catholic ventured to stir himself. Anarchy and rebellion had taken the place of good order, and the fanaticism of a foolhardy priest gave laws, instead of the legal dispensers of justice. The male population was numerous, their courage confirmed by despair, their confidence unbounded that the siege would be raised, while their hatred against the Roman Catholic religion was excited to the highest pitch. Many had no mercy to expect, all abhorred the general thralldom of an imperious garrison. Noircarmes, whose army had become formidable through the reinforcements which streamed to it from all quarters, and

was abundantly furnished with all the requisites for a long blockade, once more attempted to prevail on the town by gentle means, but in vain. At last he caused the trenches to be opened, and prepared to invest the place.

In the mean while, the position of the Protestants had grown as much worse as that of the regent had improved. The league of the nobles had gradually melted away to a third of its original number. Some of its most important defenders, Count Egmont, for instance, had gone over to the king; the pecuniary contributions which had been so confidently reckoned upon came in but slowly and scantily; the zeal of the party began perceptibly to cool, and the close of the fine season made it necessary to discontinue the public preachings, which, up to this time, had been continued. These and other reasons combined, induced the declining party to moderate its demands, and to try every legal expedient before it proceed to extremities. In a general synod of the Protestants, which was held for this object in Antwerp, and which was also attended by some of the confederates, it was resolved to send deputies to the regent, to remonstrate with her upon this breach of faith, and to remind her of her compact. Brederode undertook this office, but was obliged to submit to a harsh and disgraceful rebuff, and was shut out of Brussels. He had now recourse to a written memorial, in which, in the name of the whole league, he complained that the duchess had, by violating her word, falsified in sight of all the Protestants the security given by the league, in reliance on which all of them had laid down their arms; that by her insincerity she had undone all the good which the confederates had laboured to effect; that she had sought to degrade the league in the eyes of the people, had excited discord among its members, and had even caused many of them to be persecuted as criminals. He called upon her to recall her late ordinances, which deprived the Protestants of the free exercise of their religion, but above all to raise the siege of Valenciennes, to disband the troops newly enlisted, and ended by assuring her that on these conditions and these alone the league would be responsible for the general tranquillity.

To this the regent replied in a tone, very different from her previous moderation. "Who these confederates are, who address me in this memorial, is, indeed, a mystery to

me. The confederates with whom I had formerly to do, for aught I know to the contrary, have dispersed. All at least cannot participate in this statement of grievances, for I myself know of many, who, satisfied in all their demands, have returned to their duty. But still, whoever he may be, who without authority and right, and without name addresses me, he has at least given a very false interpretation to my word, if he asserts that I guaranteed to the Protestants complete religious liberty. No one can be ignorant how reluctantly I was induced to permit the preachings in the places where they had sprung up unauthorized, and this surely cannot be counted for a concession of freedom in religion. Is it likely that I should have entertained the idea of protecting these illegal consistories, of tolerating this state within a state? Could I forget myself so far as to grant the sanction of law to an objectionable sect; to overturn all order in the church and in the state, and abominably to blaspheme my holy religion? Look to him, who has given you such permission, but you must not argue with me. You accuse me of having violated the agreement, which gave you impunity and security. The past I am willing to look over, but not what may be done in future. No advantage was to be taken of you on account of the petition of last April, and to the best of my knowledge, nothing of the kind has as yet been done; but whoever again offends in the same way, against the majesty of the king, must be ready to bear the consequences of his crime. In fine, how can you presume to remind me of an agreement, which you have been the first to break? At whose instigation were the churches plundered, the images of the saints thrown down, and the towns hurried into rebellion? Who formed alliances with foreign powers, set on foot illegal enlistments, and collected unlawful taxes from the subjects of the king? These are the reasons which have impelled me to draw together my troops, and to increase the severity of the edicts. Whoever now asks me to lay down my arms, cannot mean well to his country or his king, and if ye value your own lives, look to it that your own actions acquit you, instead of judging mine."

All the hopes which the confederates might have entertained of an amicable adjustment sank with this high-toned declaration. Without being confident of possessing powerful



support, the regent would not, they argued, employ such language. An army was in the field, the enemy was before Valenciennes, the members who were the heart of the league had abandoned it, and the regent required unconditional submission. Their cause was now so bad, that open resistance could not make it worse. If they gave themselves up defenceless into the hands of their exasperated sovereign, their fate was certain ; an appeal to arms could at least make it a matter of doubt ; they, therefore, chose the latter, and began seriously to take steps for their defence. In order to ensure the assistance of the German Protestants, Louis of Nassau attempted to persuade the towns of Amsterdam, Antwerp, Tournay, and Valenciennes, to adopt the confession of Augsburg, and in this manner to seal their alliance with a religious union. But the proposition was not successful, because the hatred of the Calvinists to the Lutherans exceeded, if possible, that which they bore to popery. Nassau also began in earnest to negotiate for supplies from France, the Palatinate, and Saxony. The Count of Bergen fortified his castles ; Brederode threw himself with a small force into his strong town of Viane on the Leck, over which he claimed the rights of sovereignty, and which he hastily placed in a state of defence, and there awaited a reinforcement from the league, and the issue of Nassau's negotiations. The flag of war was now unfurled, everywhere the drum was heard to beat ; in all parts troops were seen on the march, contributions collected, and soldiers enlisted. The agents of each party often met in the same place, and hardly had the collectors and recruiting officers of the regent quitted a town, when it had to endure a similar visit from the agents of the league.

From Valenciennes the regent directed her attention to Herzogenbusch, where the Iconoclasts had lately committed fresh excesses, and the party of the Protestants had gained a great accession of strength. In order to prevail on the citizens peaceably to receive a garrison, she sent thither, as ambassador, the chancellor Scheiff from Brabant, with counsellor Merode of Petersheim, whom she appointed governor of the town ; they were instructed to secure the place by judicious means, and to exact from the citizens a new oath of allegiance. At the same time, the Count of

Megen, who was in the neighbourhood with a body of troops, was ordered to support the two envoys in effecting their commission, and to afford the means of throwing in a garrison immediately. But Brederode, who obtained information of these movements in Viane, had already sent thither one of his creatures, a certain Anton von Bomberg, a hot Calvinist, but also a brave soldier, in order to raise the courage of his party, and to frustrate the designs of the regent. This Bomberg succeeded in getting possession of the letters which the chancellor brought with him from the duchess, and contrived to substitute in their place counterfeit ones, which, by their harsh and imperious language, were calculated to exasperate the minds of the citizens. At the same time, he attempted to throw suspicion on both the ambassadors of the duchess, as having evil designs upon the town. In this he succeeded so well with the mob, that in their mad fury they even laid hands on the ambassadors, and placed them in confinement. He himself at the head of 800 men, who had adopted him as their leader, advanced against the Count of Megen, who was moving in order of battle, and gave him so warm a reception, with some heavy artillery, that he was compelled to retire without accomplishing his object. The regent now sent an officer of justice to demand the release of her ambassadors, and in case of refusal to threaten the place with siege; but Bomberg with his party surrounded the town hall, and forced the magistrate to deliver to him the key of the town. The messenger of the regent was ridiculed and dismissed, and an answer sent through him, that the treatment of the prisoners would depend upon Brederode's orders. The herald, who was remaining outside before the town, now appeared to declare war against her, which however the chancellor prevented.

After his futile attempt on Herzogenbusch, the Count of Megen threw himself into Utrecht, in order to prevent the execution of a design, which Count Brederode had formed against that town. As it had suffered much from the army of the confederates, which was encamped in its immediate neighbourhood, near Viane, it received Megen with open arms as its protector, and conformed to all the alterations which he made in the religious worship. Upon this, he

immediately caused a redoubt to be thrown up on the bank of the Leck, which would command Viane. Brederode, not disposed to await his attack, quitted that rendezvous with the best part of his army and hastened to Amsterdam.

However unprofitably the Prince of Orange appeared to be losing his time in Antwerp during these operations, he was nevertheless, busily employed. At his instigation the league had commenced recruiting, and Brederode had fortified his castles, for which purpose he himself presented him with three cannons, which he had had cast at Utrecht. He watched all the movements of the court, and he kept the league warned of the towns which were next menaced with attack. But his chief object appeared to be to get possession of the principal places in the districts under his own government, to which end he, with all his power, secretly assisted Brederode's plans against Utrecht and Amsterdam. The most important place was the Island of Walcheren, where the king was expected to land; and he now planned a scheme for the surprise of this place, the conduct of which was entrusted to one of the confederate nobles, an intimate friend of the Prince of Orange, John of Marnix, Baron of Thoulouse, and brother of Philip of Aldegonde.

1567. Thoulouse maintained a secret understanding with the late mayor of Middleburg, Peter Haak, by which he expected to gain an opportunity of throwing a garrison into Middleburg and Flushing. The recruiting, however, for this undertaking, which was set on foot in Antwerp, could not be carried on so quietly as not to attract the notice of the magistrate. In order, therefore, to lull the suspicions of the latter, and at the same time to promote the success of the scheme, the prince caused the herald, by public proclamation, to order all foreign soldiers and strangers who were in the service of the state, or employed in other business, forthwith to quit the town. He might, say his adversaries, by closing the gates, have easily made himself master of these suspected recruits; but he expelled them from the town, in order to drive them the more quickly to the place of their destination. They immediately embarked on the Scheldt and sailed down to Rammekens; as, however, a market-veer of Antwerp, which ran into Flushing a little before them,

given warning of their design, they were forbidden to enter the port. They found the same difficulty at Arnemuiden, near Middleburg, although the Protestants in that place exerted themselves to raise an insurrection in their favour. Thoulouse, therefore, without having accomplished anything, put about his ships, and sailed back down the Scheldt as far as Osterweel, a quarter of a mile from Antwerp, where he disembarked his people and encamped on the shore, with the hope of getting men from Antwerp; and also in order to revive by his presence the courage of his party, which had been cast down by the proceedings of the magistrate. By the aid of the Calvinistic clergy, who recruited for him, his little army increased daily, so that at last he began to be formidable to the Antwerpians, whose whole territory he laid waste. The magistrate was for attacking him here with the militia, which, however, the Prince of Orange successfully opposed, by the pretext that it would not be prudent to strip the town of soldiers.

Meanwhile, the regent had hastily brought together a small army, under the command of Philip of Launoy, which moved from Brussels to Antwerp by forced marches. At the same time, Count Megen managed to keep the army of the Gueux shut up and employed at Viane, so that it could neither hear of these movements, nor hasten to the assistance of its confederates. Launoy, on his arrival, attacked by surprise the dispersed crowds, who, little expecting an enemy, had gone out to plunder, and destroyed them in one terrible carnage. Thoulouse threw himself with the small remnant of his troops into a country house, which had served him as his head-quarters, and for a long time defended himself with the courage of despair, until Launoy, finding it impossible to dislodge him, set fire to the house. The few who escaped the flames, fell on the swords of the enemy, or were drowned in the Scheldt. Thoulouse himself preferred to perish in the flames, rather than to fall into the hands of the enemy. This victory, which swept off more than a thousand of the enemy, was purchased by the conqueror cheaply enough, for he did not lose more than two men. Three hundred of the leaguers who surrendered, were cut down without mercy on the spot, as a sally from Antwerp was momentarily dreaded.

Before the battle actually commenced, no anticipation of

such an event had been entertained in Antwerp. The Prince of Orange, who got early information of it, had taken the precaution, the day before, of causing the bridge which unites the town with Osterweel to be destroyed, in order, as he gave out, to prevent the Calvinists within the town going out to join the army of Thoulouse. A more probable motive seems to have been a fear lest the Catholics should attack the army of the Gueux general in the rear, or lest Launoy should prove victorious, and try to force his way into the town. On the same pretext, the gates of the city were also shut by his orders, and the inhabitants, who did not comprehend the meaning of all these movements, fluctuated between curiosity and alarm, until the sound of artillery from Osterweel announced to them what there was going on. In clamorous crowds they all ran to the walls and ramparts, from which, as the wind drove the smoke from the contending armies, they commanded a full view of the whole battle. Both armies were so near to the town that they could discern their banners, and clearly distinguish the voices of the victors and the vanquished. More terrible even than the battle itself was the spectacle which this town now presented. Each of the conflicting armies had its friends and its enemies on the wall. All that went on in the plain, roused on the ramparts exultation or dismay; on the issue of the conflict the fate of each spectator seemed to depend. Every movement on the field could be read in the faces of the townsmen; defeat and triumph, the terror of the conquered, and the fury of the conqueror. Here a painful but idle wish to support those who are giving way, to rally those who fly; there an equally futile desire to overtake them, to slay them, to extirpate them. Now the Gueux fly, and ten thousand men rejoice; Thoulouse's last place and refuge is in flames, and the hopes of twenty thousand citizens are consumed with him.

But the first bewilderment of alarm soon gave place to a frantic desire of revenge. Shrieking aloud, wringing her hands and with dishevelled hair, the widow of the slain general rushed amidst the crowds to implore their pity and help. Excited by their favourite preacher, Hermann, the Calvinists fly to arms, determined to avenge their brethren, or to perish with them; without reflection, without

plan or leader, guided by nothing but their anguish, their delirium, they rush to the Red Gate of the city, which leads to the field of battle ; but there is no egress, the gate is shut, and the foremost of the crowd recoil on those that follow. Thousands and thousands collect together, a dreadful rush is made to the Meer Bridge. We are betrayed ! we are prisoners ! is the general cry. Destruction to the Papists, death to him who has betrayed us !—a sullen murmur, portentous of a revolt, runs through the multitude. They begin to suspect, that all that has taken place has been set on foot by the Roman Catholics, to destroy the Calvinists. They had slain their defenders, and they would now fall upon the defenceless. With fatal speed this suspicion spreads through the whole of Antwerp. Now they can, they think, understand the past, and they fear something still worse in the back ground ; a frightful distrust gains possession of every mind. Each party dreads the other ; every one sees an enemy in his neighbour ; the mystery deepens the alarm and horror ; a fearful condition for a populous town, in which every accidental concourse instantly becomes tumult, every rumour started amongst them becomes a fact, every small spark a blazing flame, and by the force of numbers and collision all passions are furiously inflamed. All who bore the name of Calvinists were roused by this report. Fifteen thousand of them take possession of the Meer bridge, and plant heavy artillery upon it, which they had taken by force from the arsenal ; the same thing also happens at another bridge ; their number makes them formidable, the town is in their hands ; to escape an imaginary danger, they bring all Antwerp to the brink of ruin.

Immediately on the commencement of the tumult, the Prince of Orange hastened to the Meer Bridge, where, boldly forcing his way through the raging crowd, he commanded peace, and entreated to be heard. At the other bridge, Count Hogstraten, accompanied by the Burgomaster Strahlen, made the same attempt ; but not possessing a sufficient share either of eloquence or of popularity to command attention, he referred the tumultuous crowd to the prince, around whom all Antwerp now furiously thronged. The gate, he endeavoured to explain to them, was shut simply to keep off the victor, whoever he might be, from the city, which would otherwise become the prey of an infuriated soldiery. In vain !

the frantic people would not listen, and one more daring than the rest presented his musket at him, calling him a traitor. With tumultuous shouts, they demanded the key of the Red Gate, which he was ultimately forced to deliver into the hands of the preacher Hermann. But, he added with happy presence of mind, they must take heed what they were doing; in the suburbs, 600 of the enemy's horse were waiting to receive them. This invention, suggested by the emergency, was not so far removed from the truth as its author perhaps imagined; for no sooner had the victorious general perceived the commotion in Antwerp, than he caused his whole cavalry to mount, in the hope of being able, under favour of the disturbance, to break into the town. I, at least, continued the Prince of Orange, shall secure my own safety in time, and he who follows my example will save himself much future regret. These words, opportunely spoken and immediately acted upon, had their effect. Those who stood nearest, followed him, and were again followed by the next, so that at last the few who had already hastened out of the city, when they saw no one coming after them, lost the desire of coping alone with the six hundred horse. All accordingly returned to the Meer Bridge, where they posted watches and videttes, and the night was passed tumultuously under arms.

The town of Antwerp was now threatened with fearful bloodshed and pillage. In this pressing emergency, Orange assembled an extraordinary senate, to which were summoned all the best disposed citizens of the four nations. If they wished, said he, to repress the violence of the Calvinists, they must oppose them with an army strong enough and prepared to meet them. It was therefore resolved to arm with speed the Roman-Catholic inhabitants of the town, whether natives, Italians, or Spaniards, and, if possible, to induce the Lutherans also to join them. The haughtiness of the Calvinists, who, proud of their wealth and confident in their numbers, treated every other religious party with contempt, had long made the Lutherans their enemies, and the mutual exasperation of these two Protestant churches was even more implacable than their common hatred of the dominant church. This jealousy the magistrate had turned to advantage, by making use of one party to curb the other, and had thus contrived to keep the Calvinists in check, who, from their numbers and insolence,

were most to be feared. With this view, he had tacitly taken into his protection the Lutherans, as the weaker and more peaceable party, having moreover invited for them, from Germany, spiritual teachers, who, by controversial sermons, might keep up the mutual hatred of the two bodies. He encouraged the Lutherans in the vain idea, that the king thought more favourably of their religious creed than of that of the Calvinists, and exhorted them to be careful how they damaged their good cause, by any understanding with the latter. It was not, therefore, difficult to bring about, for the moment, a union with the Roman Catholics and the Lutherans, as its object was to keep down their detested rivals. At dawn of day, an army was opposed to the Calvinists, which was far superior in force to their own. At the head of this army, the eloquence of Orange had far greater effect, and found far more attention than on the preceding evening, unbacked by such strong persuasion. The Calvinists, though in possession of arms and artillery, yet alarmed at the superior numbers arrayed against them, were the first to send envoys, and to treat for an amicable adjustment of differences, which by the tact and good temper of the Prince of Orange, he concluded to the satisfaction of all parties. On the proclamation of this treaty, the Spaniards and Italians immediately laid down their arms. They were followed by the Calvinists, and these again by the Roman Catholics; last of all, the Lutherans disarmed.

Two days and two nights Antwerp had continued in this alarming state. During the tumult, the Roman Catholics had succeeded in placing barrels of gunpowder under the Meer Bridge, and threatened to blow into the air the whole army of the Calvinists, who had done the same in other places to destroy their adversaries. The destruction of the town hung on the issue of a moment, and nothing but the prince's presence of mind saved it.

Noircarmes with his army of Walloons still lay before Valenciennes, which, in firm reliance on being relieved by the Gueux, obstinately refused to listen to all the representations of the regent, and rejected every idea of surrender. An order of the court had expressly forbidden the royalist general to press the siege, until he should receive reinforcements from Germany. Whether from forbearance or fear, the king regarded with abhorrence the violent measure of storm-



ing the place, as necessarily involving the innocent in the fate of the guilty, and exposing the loyal subject to the same ill-treatment as the rebel. As, however, the confidence of the besieged augmented daily, and emboldened by the inactivity of the besiegers, they annoyed him by frequent sallies, and after burning the cloisters before the town, retired with the plunder—as the time uselessly lost before this town was put to good use by the rebels and their allies, Noircarmes besought the duchess to obtain immediate permission from the king to take it by storm. The answer arrived more quickly than Philip was ever before wont to reply. As yet they must be content, simply to make the necessary preparations, and then to wait awhile to allow terror to have its effect; but if, upon this, they did not appear ready to capitulate, the storming might take place, but, at the same time, with the greatest possible regard for the lives of the inhabitants. Before the regent allowed Noircarmes to proceed to this extremity, she empowered Count Egmont, with the Duke of Arschot, to treat once more with the rebels amicably. Both conferred with the deputies of the town, and omitted no argument calculated to dispel their delusion. They acquainted them with the defeat of Thoulouse, their sole support, and with the fact that the Count of Megen had cut off the army of the Gueux from the town, and assured them that if they had held out so long, they owed it entirely to the king's forbearance. They offered them full pardon for the past; every one was to be free to prove his innocence before whatever tribunal he should choose; such as did not wish to avail themselves of this privilege were to be allowed fourteen days to quit the town with all their effects. Nothing was required of the townspeople but the admission of the garrison. To give time to deliberate on these terms, an armistice of three days was granted. When the deputies returned, they found their fellow citizens less disposed than ever to an accommodation, reports of new levies by the Gueux having, in the mean time, gained currency. Thoulouse, it was pretended, had conquered, and was advancing with a powerful army to relieve the place. Their confidence went so far, that they even ventured to break the armistice, and to fire upon the besiegers. At last, the burgomaster with difficulty succeeded in bringing matters so far towards a peaceful settlement, that twelve of the

town counsellors were sent into the camp with the following conditions. The edict, by which Valenciennes had been charged with treason, and declared an enemy to the country, was required to be recalled, the confiscation of their goods revoked, and the prisoners on both sides restored to liberty, the garrison was not to enter the town, before every one, who thought good to do so, had placed himself and his property in security; and a pledge to be given, that the inhabitants should not be molested in any manner, and that their expenses should be paid by the king.

Noircarmes was so indignant with these conditions, that he was almost on the point of ill treating the deputies. If they had not come, he told them, to give up the place, they might return forthwith, lest he should send them home, with their hands tied behind their backs. Upon this, the deputies threw the blame on the obstinacy of the Calvinists, and entreated him with tears in their eyes to keep them in the camp, as they did not, they said, wish to have anything more to do with their rebellious townsmen, or to be joined in their fate. They even knelt to beseech the intercession of Egmont, but Noircarmes remained deaf to all their entreaties, and the sight of the chains which he ordered to be brought out, drove them reluctantly enough back to Valenciennes. Necessity, not severity, imposed this harsh procedure upon the general. The detention of ambassadors had, on a former occasion, drawn upon him the reprimand of the duchess; the people in the town would not have failed to have ascribed the non-appearance of their present deputies to the same cause as in the former case had detained them. Besides, he was loathe to deprive the town of any out of the small residue of well disposed citizens, or to leave it a prey to a blind, foolhardy mob. Egmont was so mortified at the bad result of his embassy, that he, the night following, rode round to reconnoitre its fortifications, and returned well satisfied to have convinced himself that it was no longer tenable.

Valenciennes stretches down a gentle acclivity into the level plain, being built on a site as strong as it is delightful. On one side enclosed by the Scheldt and another smaller river, and on the other protected by deep ditches, thick walls, and towers, it appears capable of defying every attack. But Noircarmes had discovered a few points where neglect had allowed

the fosse to be filled almost up to the level of the natural surface, and of these he determined to avail himself in storming. He drew together all the scattered corps, by which he had invested the town, and during a tempestuous night carried the suburb of Berg, without the loss of a single man. He then assigned separate points of attack to the Count of Bossu, the young Charles of Mansfeld, and the younger Barlaimont, and under a terrible fire which drove the enemy from his walls, his troops were moved up with all possible speed. Close before the town, and opposite the gate, under the eyes of the besiegers, and with very little loss, a battery was thrown up to an equal height with the fortifications. From this point, the town was bombarded with an unceasing fire for four hours. The Nicolaus tower, on which the besieged had planted some artillery, was among the first that fell, and many perished under its ruins. The guns were directed against all the most conspicuous buildings, and a terrible slaughter was made amongst the inhabitants. In a few hours, their principal works were destroyed, and in the gate itself so extensive a breach was made, that the besieged despairing of any longer defending themselves, sent in haste two trumpeters to entreat a parley. This was granted, but the storm was continued without intermission. The ambassador entreated Noircarmes to grant them the same terms, which only two days before they had rejected. But circumstances had now changed, and the victor would hear no more of conditions. The unceasing fire left the inhabitants no time to repair the ramparts, which filled the fosse with their débris, and opened many a breach for the enemy to enter by. Certain of utter destruction, they surrendered next morning at discretion, after a bombardment of six-and-thirty hours without intermission, and three thousand bombs had been thrown into the city. Noircarmes marched into the town with his victorious army under the strictest discipline, and was received by a crowd of women and children, who went to meet him, carrying green boughs, and beseeching his pity. All the citizens were immediately disarmed, the commandant and his son beheaded; thirty-six of the most guilty of the rebels, among whom were La Grange and another Calvinistic preacher, Guido de Bresse, atoned for their obstinacy at the gallows; all the municipal functionaries were deprived of their offices, and the town of all

its privileges. The Roman Catholic worship was immediately restored in full dignity, and the Protestant abolished. The Bishop of Arras was obliged to quit his residence in the town, and a strong garrison placed in it to ensure its future obedience.

The fate of Valenciennes, towards which all eyes had been turned, was a warning to the other towns which had similarly offended. Noircarmes followed up his victory, and marched immediately against Maestricht, which surrendered without a blow, and received a garrison. From thence he marched to Tornhut, to awe, by his presence, the people of Herzogenbusch and Antwerp. The Gueux in this place, who, under the command of Bomberg, had carried all things before them, were now so terrified at his approach that they quitted the town in haste. Noircarmes was received without opposition. The ambassadors of the duchess were immediately set at liberty. A strong garrison was thrown into Tornhut; Cambray also opened its gates, and joyfully recalled its archbishop, whom the Calvinists had driven from his see, and who deserved this triumph, as he did not stain his entrance with blood. Ghent, Ypres, and Oudenarde submitted and received garrisons. Gueldres was now almost entirely cleared of the rebels, and reduced to obedience by the Count of Megen. In Friesland and Gröningen, the Count of Aremberg had eventually the same success; but it was not obtained here so rapidly or so easily, since the count wanted consistency and firmness, and these warlike republicans maintained more pertinaciously their privileges, and were greatly supported by the strength of their position. With the exception of Holland, all the provinces had yielded before the victorious arms of the duchess. The courage of the disaffected sunk entirely, and nothing was left to them but flight or submission.

#### RESIGNATION OF WILLIAM OF ORANGE.

Ever since the establishment of the Geusen League, but more perceptibly since the outbreak of the Iconoclasts, the spirit of rebellion and disaffection had spread so rapidly among all classes; parties had become so blended and con-

fused, that the regent had difficulty in distinguishing her own adherents, and at last hardly knew on whom to rely. The lines of demarcation between the loyal and the disaffected had grown gradually fainter, until at last they almost entirely vanished. The frequent alterations, too, which she had been obliged to make in the laws, and which were at most the expedients and suggestions of the moment, had taken from them their precision and binding force, and had given full scope to the arbitrary will of every individual, whose office it was to interpret them. And at last, amidst the number and variety of the interpretations, the spirit was lost, and the intention of the law-giver baffled. The close connexion, which in many cases subsisted between Protestants and Roman Catholics, between Gueux and Royalists, and which not unfrequently gave them a common interest, led the latter to avail themselves of the loophole, which the vagueness of the laws left open, and in favour of their Protestant friends and associates, evaded, by subtle distinctions, all severity in the discharge of their duties. In their minds, it was enough not to be a declared rebel, not one of the Gueux, or at least not a heretic, to be authorized to mould their duties to their inclinations, and to set the most arbitrary limits to their obedience to the king. Feeling themselves irresponsible, the governors of the provinces, the civil functionaries, both high and low, the municipal officers, and the military commanders had all become extremely remiss in their duty, and presuming upon this impunity, showed a pernicious indulgence to the rebels and their adherents, which rendered abortive all the regent's measures of coercion. This general indifference and corruption of so many servants of the state had further this injurious result, that it led the turbulent to reckon on far stronger support, than in reality they had cause for, and to count on their own side all who were but lukewarm adherents of the court. This way of thinking, erroneous as it was, gave them greater courage and confidence, it had the same effect as if it had been well founded; and the uncertain vassals of the king became in consequence almost as injurious to him, as his declared enemies, without at the same time being liable to the same measures of severity. This was especially the case with the Prince of Orange, Counts Egmont, Bergen,

Hogstraten, Horn, and several others of the higher nobility. The regent felt the necessity of bringing these doubtful subjects to an explanation, in order either to deprive the rebels of a fancied support, or to unmask the enemies of the king. And the latter reason was of the more urgent moment, when being obliged to send an army into the field, it was of the utmost importance to entrust the command of the troops to none but those of whose fidelity she was fully assured. She caused, therefore, an oath to be drawn up, which bound all who took it to advance the Roman Catholic faith, to pursue and punish the Iconoclasts, and to help by every means in their power in extirpating all kinds of heresy. It also pledged them to treat the king's enemies as their own, and to serve, without distinction, against all whom the regent, in the king's name, should point out. By this oath, she did not hope so much to test their sincerity, and still less to secure them, as rather to gain a pretext for removing the suspected parties if they declined to take it, and for wresting from their hands a power which they abused, or a legitimate ground for punishing them, if they took it and broke it. This oath was exacted by the court from all Knights of the Fleece, all civil functionaries and magistrates, all officers of the army—from every one in short who held any appointment in the state. Count Mansfeld was the first who publicly took it in the Council of State at Brussels; his example was followed by the Duke of Arschot, Counts Egmont, Megen, and Barlaimont. Hogstraten and Horn endeavoured to evade the necessity. The former was offended at a proof of distrust which shortly before the regent had given him. Under the pretext that Malines could not safely be left any longer without its governor, but that the presence of the count was no less necessary in Antwerp, she had taken from him that province, and given it to another, whose fidelity she could better reckon upon. Hogstraten expressed his thanks that she had been pleased to release him from one of his burdens, adding that she would complete the obligation, if she would relieve him of the other also. True to his determination, Count Horn was living on one of his estates in the strong town of Weerdt, having retired altogether from public affairs. Having quitted the service of the state, he owed, he thought, nothing more either to the re-

public or to the king, and declined the oath, which in his case appears at last to have been waved.

The Count of Brederode was left the choice of either taking the prescribed oath, or resigning the command of his squadron of cavalry. After many fruitless attempts to evade the alternative, on the plea that he did not hold office in the state, he at last resolved upon the latter course, and thereby escaped all risk of perjuring himself.

Vain were all the attempts to prevail on the Prince of Orange to take the oath, who, from the suspicion which had long attached to him, required more than any other this purification; and from whom the great power, which it had been necessary to place in his hands, fully justified the regent in exacting it. It was not, however, advisable to proceed against him with the laconic brevity adopted towards Brederode and the like; on the other hand, the voluntary resignation of all his offices, which he tendered, did not meet the object of the regent, who foresaw clearly enough how really dangerous he would become, as soon as he should feel himself independent, and be no longer checked by any external considerations of character or duty, in the prosecution of his secret designs. But ever since the consultation in Dendermonde, the Prince of Orange had made up his mind to quit the service of the King of Spain on the first favourable opportunity, and till better days to leave the country itself. A very disheartening experience had taught him how uncertain are hopes built on the multitude, and how quickly their zeal is cooled by the necessity of fulfilling its lofty promises. An army was already in the field, and a far stronger one was, he knew, on its road, under the command of the Duke of Alva. The time for remonstrances was past, it was only at the head of an army that an advantageous treaty could now be concluded with the regent, and by preventing the entrance of the Spanish general. But now where was he to raise this army, in want as he was of money, the sinews of warfare, since the Protestants had retracted their boastful promises, and deserted him in this pressing emergency \*? Religious jealousy and hatred, more-

\* How valiant the wish, and how sorry the deed was, is proved by the following instance amongst others. Some friends of the national liberty,

over, separated the two Protestant churches, and stood in the way of every salutary combination against the common enemy of their faith. The rejection of the confession of Augsburg by the Calvinists had exasperated all the Protestant princes of Germany, so that no support was to be looked for from the empire. With Count Egmont, the excellent army of Walloons was also lost to the cause—for they followed with blind devotion the fortunes of their general, who had taught them at St. Quentin and Gravelines to be invincible. And again, the outrages which the Iconoclasts had perpetrated on the churches and convents, had estranged from the league the numerous, wealthy, and powerful class of the established clergy, who, before this unlucky episode, were already more than half gained over to it; while, by her intrigues, the regent daily contrived to deprive the league itself of some one or other of its most influential members.

All these considerations combined, induced the prince to postpone to a more favourable season a project for which the present juncture was little suited, and to leave a country where his longer stay could not effect any advantage for it, but must bring certain destruction on himself. After intelligence gleaned from so many quarters, after so many proofs of distrust, so many warnings from Madrid, he could be no longer doubtful of the sentiments of Philip towards him. If even he had any doubt, his uncertainty would soon have been dispelled by the formidable armament which was preparing in Spain, and which was to have for its leader, not the king, as was falsely given out, but, as he was better informed, the Duke of Alva, his personal enemy, and the very man he had most cause to fear. The prince had seen too deeply into Philip's heart to believe in the sincerity of his reconciliation, after having once awakened his fears. He judged his own conduct too justly to reckon, like his friend Egmont, on reap-

Roman Catholics as well as Protestants, had solemnly engaged in Amsterdam to subscribe to a common fund the hundredth penny of their estates, until a sum of 11,000 florins should be collected, which was to be devoted to the common cause and interests. An alms box, protected by three locks, was prepared for the reception of these contributions. After the expiration of the prescribed period it was opened; and a sum was found amounting to 700 florins, which was given to the hostess of the Count of Brederode, in part payment of his unliquidated score. Univ. Hist. of the N. Vol. 3.



ing a gratitude from the king to which he had not sown. He could, therefore, expect nothing but hostility from him, and prudence counselled him to screen himself by a timely flight from its actual outbreak. He had hitherto obstinately refused to take the new oath; and all the written exhortations of the regent had been fruitless. At last she sent to him at Antwerp her private secretary Berti, who was to put the matter emphatically to his conscience, and forcibly remind him of all the evil consequences which so sudden a retirement from the royal service would draw upon the country, as well as the irreparable injury it would do to his own fair fame. Already, she informed him by her ambassador, his declining the required oath had cast a shade upon his honour, and imparted to the general voice, which accused him of an understanding with the rebels, an appearance of truth which this unconditional resignation would convert to absolute certainty. It was for the sovereign to discharge his servants, but it did not become the servant to abandon his sovereign. The envoy of the regent found the prince in his palace at Antwerp, already, as it appeared, withdrawn from the public service, and entirely devoted to his private concerns. The prince told him, in the presence of Hogstraten, that he had refused to take the required oath, because he could not find that such a proposition had ever before been made to a governor of a province; because he had already bound himself, once for all, to the king, and therefore, by taking this new oath, he would tacitly acknowledge that he had broken the first. He had also refused because the old oath enjoined him to protect the rights and privileges of the country, but he could not tell whether the new one might not impose upon him duties which would contravene the first; because, too, the clause which bound him to serve, if required, against all without distinction, did not except even the Emperor, his feudal lord, against whom, however, he, as his vassal, could not conscientiously make war. He had refused to take this oath, because it might impose upon him the necessity of surrendering his friends and relations, his children, nay, even his wife, who was a Christian, to butchery. According to it, moreover, he must submit himself to every thing which it should occur to the king's fancy or passion to demand; but the king might thus demand from him things which he shuddered even to think of;

even the severities which were now, and had been all along exercised upon the Protestants, were the most revolting to his heart. This oath, in short, was repugnant to his feelings as a man, and he could not take it. In conclusion, the name of the Duke of Alva dropped from his lips, in a tone of bitterness, and he became immediately silent.

All these objections were answered, point by point, by Berti. Certainly such an oath had never been required from a governor before him, because the provinces had never been similarly circumstanced. It was not exacted because the governors had broken the first, but in order to remind them vividly of their former vows, and to freshen their activity in the present emergency. This oath would not impose upon him any thing which offended against the rights and privileges of the country, for the king had sworn to observe these, as well as the Prince of Orange. The oath did not, it was true, contain any reference to a war with the Emperor, or any other sovereign to whom the prince might be related; and if he really had scruples on this point, a distinct clause could easily be inserted, expressly providing against such a contingency. Care would be taken to spare him any duties which were repugnant to his feelings as a man, and no power on earth would compel him to act against his wife or against his children. Berti was then passing to the last point, which related to the Duke of Alva, but the prince, who did not wish to have this part of his discourse canvassed, interrupted him. "The king was coming to the Netherlands," he said, "and he knew the king. The king would not endure that one of his servants should have wedded a Lutheran, and he had, therefore, resolved to go with his whole family into voluntary banishment, before he was obliged to submit to the same by compulsion. But," he concluded, "wherever he might be, he would always conduct himself as a subject of the king." Thus far-fetched were the motives which the prince adduced, to avoid touching upon the single one which really decided him.

Berti had still a hope of obtaining, through Egmont's eloquence, what by his own he despaired of effecting. He therefore proposed a meeting with the latter (1567), which the prince assented to the more willingly, as he himself felt a desire to embrace his friend once more before his departure.

and if possible, to snatch the deluded man from certain destruction. This remarkable meeting, at which the private secretary Berti, and the young Count Mansfeld, were also present, was the last that the two friends ever held, and took place in Villebroeck, a village on the Rupel, between Brussels and Antwerp. The Calvinists, whose last hope rested on the issue of this conference, found means to acquaint themselves of its import by a spy, who concealed himself in the chimney of the apartment where it was held. All three attempted to shake the determination of the prince, but their united eloquence was unable to move him from his purpose. "It will cost you your estates, Orange, if you persist in this intention," said the Prince of Gaure, as he took him aside to the window. "And you your life, Egmont, if you change yours," replied the former. "To me it will at least be consolation in my misfortunes, that I desired, in deed as well as in word, to help my country and my friends in the hour of need; but you, my friend, you are dragging friends and country with you to destruction." And saying these words, once again exhorted him, still more urgently than ever, to return to the cause of his country, which his arm alone was yet able to preserve; if not, at least, for his own sake, to avoid the tempest which was gathering against him from Spain.

But all the arguments, however lucid, with which a discerning prudence supplied him, and however urgently forced, with all the ardour and animation which the tenacious anxiety of friendship could alone inspire, did not avail to destroy the fatal confidence which still fettered Egmont to better reason. The warning of Orange seemed to come to a sad and dispirited heart; but for Egmont the world smiled. To abandon the pomp and affluence in which he had grown up to youth and manhood; to part with all the thousand conveniences of life which alone made it valuable to him, and all this to escape an evil which his buoyant spirit regarded as remote, if not imaginary; no, that was not a sacrifice which could be asked from Egmont. But he had even been less given to indulgence than he was, with a heart could he have consigned a princess accustomed to interrupted prosperity to ease and comfort, a wife who loved him as dearly as she was beloved, the children on whose soul hung in hope and fondness, to privations at the pro-

of which his own courage sank, and which a sublime philosophy alone can enable sensuality to undergo. "You will never persuade me, Orange," said Egmont, "to see things in the gloomy light in which they appear to thy mournful prudence. When I have succeeded in abolishing the public preachings, and chastising the Iconoclasts, in crushing the rebels, and restoring peace and order in the provinces, what can the king lay to my charge? The king is good and just; I have claims upon his gratitude, and I must not forget what I owe to myself." "Well, then," cried Orange indignantly, and with bitter anguish, "trust, if you will, to this royal gratitude! but a mournful presentiment tells me—and may Heaven grant that I am deceived!—that you, Egmont, will be the bridge by which the Spaniards will pass into our country to destroy it." After these words, he drew him to his bosom, ardently clasping him in his arms. Long, as though the sight was to serve for the remainder of his life, did he keep his eyes fixed upon him; the tears fell; they saw each other no more.

The very next day, the Prince of Orange wrote his letter of resignation to the regent, in which he assured her of his perpetual esteem, and once again entreated her to put the best interpretation on his present step. He then set off, with his three brothers, and his whole family, for his own town of Breda, where he remained only as long as was requisite to arrange some private affairs. His eldest son, Prince Philip William, was left behind at the University of Louvain, where he thought him sufficiently secure under the protection of the privileges of Brabant, and the immunities of the academy; an imprudence which, if it was really not designed, can hardly be reconciled with the just estimate which, in so many other cases, he had taken of the character of his adversary. In Breda, the heads of the Calvinists once more consulted him whether there was still hope for them, or whether all was irretrievably lost. "He had before advised them," replied the prince, "and must now do so again, to accede to the Confession of Augsburg; then they might rely upon aid from Germany. If they would still not consent to this, they must raise 600,000 florins, or more, if they could." "The first," they answered, "was at variance with their conviction and their conscience; but means might perhaps be found to raise the money, if he would only let them know for what purpose he would use it.

"No!" cried he, with the utmost displeasure, "if I must tell you that, it is all over with the use of it." With these words he immediately broke off the conference, and dismissed the deputies.

The Prince of Orange was reproached with having squandered his fortune, and with favouring the innovations on account of his debts; but he asserted that he still enjoyed 60,000 florins yearly rental. Before his departure, he borrowed 20,000 florins from the states of Holland, on the mortgage of some manors. Men could hardly persuade themselves that he would have succumbed to necessity so entirely, and without an effort at resistance, given up all his hopes and schemes. But what he secretly meditated no one knew, no one could read in his heart. Being asked how he intended to conduct himself towards the King of Spain. "Quietly," was his answer, "unless he touches my honour or my estates." He left the Netherlands soon afterwards, and betook himself to retirement to the town of Dillenburg in Nassau, at which place he was born. He was accompanied to Germany by many hundreds, either as his servants or as volunteers, and was soon followed by Counts Hogstraten, Kuilemburg, and Bergen, who preferred to share a voluntary exile with him rather than recklessly involve themselves in an uncertain enterprise. In his departure the nation saw the flight of its guardian angel; many had adored, all had honoured him. With the last stay of the Protestants gave way; they, however, derived greater hopes from this man in exile, than from all the others who remained behind. Even the Roman Catholics could not witness his departure without regret. They had he shielded from tyranny; he had not unfrequently protected them against the oppression of their own church, and had rescued many of them from the sanguinary jealousy of their religious opponents. A few fanatics among the Catholics, who were offended with his proposal of an alliance with their brethren, who avowed the Confession of Augsburg, solemnized with secret thanksgivings the day on which their enemy left them. 1567.

## DECAY AND DISPERSION OF THE GEUSEN LEAGUE.

Immediately after taking leave of his friend, the Prince of Gaure hastened back to Brussels, to receive from the regent the reward of his firmness, and there in the excitement of the court, and in the sunshine of his good fortune, to dispel the light cloud which the earnest warnings of the Prince of Orange had cast over his natural gaiety. The flight of the latter now left him in possession of the stage. He had now no longer any rival in the republic to dim his glory. With redoubled zeal he wooed the transient favour of the court, above which he ought to have felt himself far exalted. All Brussels must participate in his joy. He gave splendid banquets and public entertainments, at which, the better to eradicate all suspicion from his mind, the regent herself frequently attended. Not content with having taken the required oath, he outstripped the most devout in devotion; outran the most zealous in zeal to extirpate the Protestant faith, and to reduce by force of arms the refractory towns of Flanders. He declared to his old friend, Count Hogstraten, as also to the rest of the Gueux, that he would withdraw from them his friendship for ever, if they hesitated any longer to return into the bosom of the church, and reconcile themselves with their king. All the confidential letters which had been exchanged between him and them were returned, and by this last step, the breach between them was made public and irreparable. Egmont's secession, and the flight of the Prince of Orange, destroyed the last hope of the Protestants and dissolved the whole league of the Gueux. Its members vied with each other in readiness—nay, they could not soon enough abjure the covenant and take the new oath proposed to them by the government. In vain did the Protestant merchants exclaim at this breach of faith on the part of the nobles; their weak voice was no longer listened to, and all the sums were lost with which they had supplied the league.

The most important places were quickly reduced and garrisoned; the rebels had fled, or perished by the hand of the executioner; in the provinces no protector was left. All yielded to the fortune of the regent, and her victorious army

was advancing against Antwerp. After a long and obstinate contest, this town had been cleared of the worst rebels; Hermann and his adherents took to flight; the internal storm had spent their rage. The minds of the people became gradually composed, and, no longer excited at will by every furious fanatic, began to listen to better counsels. The wealthier citizens earnestly longed for peace, to revive commerce and trade, which had suffered severely from the long reign of anarchy. The dread of Alva's approach worked wonders; in order to prevent the miseries, which a Spanish army would inflict upon the country, the people hastened to throw themselves on the gentler mercies of the regent. Of their own accord they despatched plenipotentiaries to Brussels, to negotiate for a treaty and to hear her terms. Agreeably as the regent was surprised by this voluntary step, she did not allow herself to be hurried away by her joy. She declared that she neither could nor would listen to any overtures or representations until the town had received a garrison. Even this was no longer opposed, and Count Mansfeld marched the day after, with sixteen squadrons in battle array. A solemn treaty was now made between the town and duchess, in which the former bound itself to prohibit the Calvinistic form of worship, to banish all preachers of that persuasion, to restore the Roman Catholic religion to its former dignity, to decorate the despoiled churches with their former ornaments, to administer the old edicts as before, to take the new oath which the other towns had sworn to, and lastly to deliver up the hands of justice all who had been guilty of treason, bearing arms, or taking part in the desecration of churches. On the other hand, the regent pledged herself to forget all that had passed, and even to intercede for the offenders with the king. All those, who being dubious of obtaining pardon preferred banishment, were to be allowed a year to convert their property into money, and place themselves in safety. From this grace, none were to be excluded but those who had been guilty of a capital offence, and who were excluded by the previous article. Immediately upon the conclusion of this treaty, all Calvinist and Lutheran preachers in Antwerp and the adjoining territory, were warned by the herald to leave the country within twenty-four hours. All the streets and squares were now thronged with fugitives, who for the honour of

God abandoned what was dearest to them, and sought a more peaceful home for their persecuted faith. Here husbands were taking an eternal farewell of their wives, fathers of their children; there whole families were preparing to depart. All Antwerp resembled a house of mourning; wherever the eye turned, some affecting spectacle of painful separation presented itself. A seal was set on the doors of the Protestant churches; the whole worship seemed to be extinct. The 10th of April (1567) was the day appointed for the departure of the preachers. In the town hall, where they appeared for the last time to take leave of the magistrate, they could not command their grief; but broke forth into bitter reproaches. They had been sacrificed, they exclaimed, they had been shamefully betrayed. But a time would come when Antwerp would pay dearly enough for this baseness. Still more bitter were the complaints of the Lutheran clergy, whom the magistrate himself had invited into the country, to preach against the Calvinists. Under the delusive representation that the king was not unfavourable to their religion, they had been seduced into a combination against the Calvinists, but as soon as the latter had been, by their co-operation, brought under subjection, and their own services were no longer required, they were left to bewail their folly, which had involved themselves and their enemies in common ruin.

A few days afterwards, the regent entered Antwerp in triumph, accompanied by a thousand Walloon horse, the Knights of the Golden Fleece, all the governors and counsellors, a number of municipal officers, and her whole court. Her first visit was to the cathedral, which still bore lamentable traces of the violence of the Iconoclasts, and drew from her many and bitter tears. Immediately afterwards four of the rebels, who had been overtaken in their flight, were brought in and executed in the public market-place. All the children who had been baptized after the Protestant rites were rebaptized by Roman Catholic priests; all the schools of heretics were closed, and their churches levelled to the ground. Nearly all the towns in the Netherlands followed the example of Antwerp, and banished the Protestant preachers. By the end of April, the Roman Catholic churches were repaired and embellished more splendidly than ever, while all the Protestant places of worship were



pulled down, and every vestige of the proscribed belief obliterated in the seventeen provinces. The populace, whose sympathies are generally with the successful party, was now as active in accelerating the ruin of the unfortunate, as a short time before it had been furiously zealous in its cause; in Ghent, a large and beautiful church which the Calvinists had erected was attacked, and in less than an hour had wholly disappeared. From the beams of the roofless churches, gibbets were erected for those who had profaned the sanctuaries of the Roman Catholics. The places of execution were filled with corpses, the prisons with condemned victims, the high roads with fugitives. Innumerable were the victims of this year of murder; in the smallest towns fifty at least, in several of the larger as many as three hundred, were put to death, while no account was kept of the numbers in the open country who fell into the hands of the provost-marshal, and were immediately strung up as miscreants, without trial and without mercy.

The regent was still in Antwerp, when ambassadors presented themselves from the Electors of Brandenburg, Saxony, Hesse, Würtemberg, and Baden to intercede for their fugitive brethren in the faith. The expelled preachers of the Augsburg Confession had claimed the rights assured to them by the religious peace of the Germans, in which Brabant, as part of the empire, participated, and had thrown themselves on the protection of those princes. The arrival of the foreign ministers alarmed the regent, and she vainly endeavoured to prevent their entrance into Antwerp; under the guise, however, of showing them marks of honour, she continued to keep them closely watched, lest they should encourage malcontents in any attempts against the peace of the country. From the high tone which they most unseasonably adopted towards the regent, it might almost be inferred that they were little in earnest in their demand. "It was but reasonable," said, "that the Confession of Augsburg, as the only one, which met the spirit of the Gospel, should be the ruling faith in the Netherlands; but to persecute it by such cruel edicts which were in force was positively unnatural, and could not be allowed." They therefore required of the regent, in the name of religion, not to treat the people, entrusted to her rule, with severity. She replied through the Count of Staremborg

minister for German affairs, that such an exordium deserved no answer at all. From the sympathy which the German princes had shown for the Belgian fugitives, it was clear that they gave less credit to the letters of the king, in explanation of his measures, than to the reports of a few worthless wretches who, in the desecrated churches, had left behind them a worthier memorial of their acts and characters. It would far more become them to leave to the King of Spain the care of his own subjects, and abandon the attempt to foster a spirit of rebellion in foreign countries, from which they would reap neither honour nor profit. The ambassadors left Antwerp in a few days without having effected anything. The Saxon minister, indeed, in a private interview with the regent, even assured her that his master had most reluctantly taken this step.

The German ambassadors had not quitted Antwerp, when intelligence from Holland completed the triumph of the regent. From fear of Count Megen, Count Brederode had deserted his town of Viane, and with the aid of the Protestant inhabitants had succeeded in throwing himself into Amsterdam, where his arrival caused great alarm to the city magistrate, who had previously found difficulty in preventing a revolt, while it revived the courage of the Protestants. Here Brederode's adherents increased daily, and many noblemen flocked to him from Utrecht, Friesland, and Gröningen, whence the victorious arms of Megen and Aremberg had driven them. Under various disguises, they found means to steal into the city, where they gathered round Brederode, and served him as a strong body-guard. The regent, apprehensive of a new outbreak, sent one of her private secretaries, Jacob de la Torre, to the Council of Amsterdam, and ordered them to get rid of Count Brederode on any terms, and at any risk. Neither the magistrate nor de la Torre himself, who visited Brederode in person to acquaint him with the will of the duchess, could prevail upon him to depart. The secretary was even surprised in his own chamber by a party of Brederode's followers, and deprived of all his papers, and would, perhaps, have lost his life also, if he had not contrived to make his escape. Brederode remained in Amsterdam a full month after this occurrence, a powerless idol of the Protestants, and an oppressive burden to the Roman Catholics ; while his fine army,

which he had left in Viane, reinforced by many fugitives from the southern provinces, gave Count Megen enough to do without attempting to harass the Protestants in their flight. At last, Brederode resolved to follow the example of Orange, and yielding to necessity, abandon a desperate cause. He informed the town council that he was willing to leave Amsterdam, if they would enable him to do so by furnishing him with the pecuniary means. Glad to get quit of him, they hastened to borrow the money on the security of the town council. Brederode quitted Amsterdam the same night, and was conveyed in a gun-boat as far as Vlie, from whence he fortunately escaped to Embden. Fate treated him more mild than the majority of those he had implicated in his foolhardy enterprise : he died the year after, 1568, at one of his castles in Germany, from the effects of drinking, by which he sought ultimately to drown his grief and disappointments. His widow, Countess of Moers in her own right, was remarried to the Prince Palatine, Frederick III. The Protestant cause lost but little by his demise ; the work which he had commenced, as it had not been kept alive by him, so it did not die with him.

The little army, which in his disgraceful flight he had deserted, was bold and valiant, and had a few resolute leaders. It disbanded, indeed, as soon as he, to whom it looked for pay, fled ; but hunger and courage kept its parts together some time longer. One body, under the command of Dietrich Battenburgh, marched to Amsterdam, in the hope of capturing that town ; but Count Megen hastened with three companies of excellent troops to its relief, and compelled the rebels to give up the attempt. Contenting themselves with plundering the neighbouring cloisters, among which the abbey of Egmont in particular was hardly dealt with, they turned off towards Waaterland, where they hoped the numerous swamps would protect them from pursuit. But the Count Megen followed them, and compelled them, in haste, to seek safety in the Zuyderzee. The brothers Battenburgh, and two Friesian nobles, Beima and Galama, with a hundred and twenty men and the booty they had taken from the monasteries, embarked near the town of Hoorne, intending to cross to Friesland, but, through the treachery of the steersman, who ran the vessel on a sandbank near Har-

they fell into the hands of one of Aremberg's captains, who took them all prisoners. The Count of Aremberg immediately pronounced sentence upon all the captives of plebeian rank, but sent his noble prisoners to the regent, who caused seven of them to be beheaded. Seven others of the most noble, including the brothers Van Battenburg and some Frieslanders, all in the bloom of youth, were reserved for the Duke of Alva, to enable him to signalize the commencement of his administration by a deed, which was in every way worthy of him. The troops in four other vessels which set sail from Medemblick, and were pursued by Count Megen in small boats, were more successful. A contrary wind had forced them out of their course, and driven them ashore on the coast of Gueldres, where they all got safe to land; crossing the Rhine near Heusen, they fortunately escaped into Cleves, where they tore their flags in pieces, and dispersed. In North Holland, Count Megen overtook some squadrons who had lingered too long in plundering the cloisters, and completely overpowered them. He afterwards formed a junction with Noircarnes, and garrisoned Amsterdam. The Duke Erich of Brunswick also surprised three companies, the last remains of the army of the Gueux, near Viane, where they were endeavouring to take a battery, routed them and captured their leader Rennessé, who was shortly afterwards beheaded at the castle of Freudenburg in Utrecht. Subsequently, when Duke Erich entered Viane, he found nothing but deserted streets, the inhabitants having left it with the garrison on the first alarm. He immediately razed the fortifications, and reduced this arsenal of the Gueux to an open town without defences. All the originators of the league were now dispersed; Brederode and Louis of Nassau had fled to Germany, and Counts Hogstraten, Bergen, and Kuilemburg had followed their example, Mansfeld had seceded, the brothers Van Battenburg awaited in prison an ignominious fate, while Thoulouse alone had found an honourable death on the field of battle. Those of the confederates who had escaped the sword of the enemy, and the axe of the executioner, had saved nothing but their lives, and thus the title which they had assumed for show, became at last a terrible reality.

Such was the inglorious end of the noble league, which in its beginning awakened such fair hopes, and pro-

united to become a powerful protection against oppression. Unanimity was its strength ; distrust and internal dissension its ruin. It brought to light and developed many rare and beautiful virtues ; but it wanted the most indispensable of all, prudence and moderation, without which any undertaking must miscarry, and all the fruits of the most laborious industry perish. If its objects had been as pure as it pretended or even had they remained as pure as they really were at its first establishment, it might have defied the unfortunate combination of circumstances which prematurely overwhelmed it and even if unsuccessful, it would still have deserved an honourable mention in history. But it is too evident that the confederate nobles, whether directly or indirectly, took a greater share in the frantic excesses of the Iconoclasts than comported with the dignity and blamelessness of their consideration ; and many among them openly exchanged their good cause for the mad enterprise of these worthless vagabonds. The restriction of the Inquisition, and a mitigation of the cruel inhumanity of the edicts, must be laid to the credit of the league ; but this transient relief was dearly purchased, at the cost of so many of the best and bravest citizens, who either lost their lives in the field, or in carrying their wealth and industry to another quarter of the world ; and of the presence of Alva and the Spanish army. Many, too, of its peaceable citizens, who, without its dangerous temptations, would never have been seduced from their ranks of peace and order, were beguiled by the hope of success into the most culpable enterprises, and by their failure plunged into ruin and misery. But it cannot be denied, that the league atoned in some measure for these wrongs by its positive benefits. It brought together and emboldened : whom a selfish pusillanimity kept asunder and inactive ; diffused a salutary public spirit amongst the Belgian people ; which the oppression of the government had almost extinguished, and gave unanimity and a common voice to scattered members of the nation, the absence of which makes despots bold. The attempt, indeed, failed, and its knots, too carelessly tied, were quickly unloosed ; but through such failures that the nation was eventually brought to a firm and lasting union, which should bid defiance to change.

The total destruction of the Geusen army quickly brought the Dutch towns also back to their obedience, and in the provinces there remained not a single place which had not submitted to the regent; but the increasing emigration, both of the natives and the foreign residents, threatened the country with depopulation. In Amsterdam the crowd of fugitives was so great, that vessels were wanting to convey them across the North Sea and the Zuyderzee, and that flourishing emporium beheld with dismay the approaching downfall of its prosperity. Alarmed at this general flight, the regent hastened to write letters to all the towns, to encourage the citizens to remain, and by fair promises to revive a hope of better and milder measures. In the king's name, she promised to all who would freely swear to obey the state and the church complete indemnity, and by public proclamation invited the fugitives to trust to the royal clemency and return to their homes. She engaged also to relieve the nation from the dreaded presence of a Spanish army, even if it were already on the frontiers; nay, she went so far as to drop hints that, if necessary, means might be found to prevent it by force from entering the provinces, as she was fully determined not to relinquish to another the glory of a peace which it had cost her so much labour to effect. Few, however, returned in reliance upon her word, and these few had cause to repent it in the sequel; many thousands had already quitted the country, and several thousands more quickly followed them. Germany and England were filled with Flemish emigrants, who, wherever they settled, retained their usages and manners, and even their costume, unwilling to come to the painful conclusion that they should never again see their native land, and to give up all hopes of return. Few carried with them any remains of their former affluence; the greater portion had to beg their way, and bestowed on their adopted country nothing but industrious skill and honest citizens.

And now the regent hastened to report to the king, tidings such as during her whole administration she had never before been able to gratify him with. She announced to him that she had succeeded in restoring quiet throughout the provinces, and that she thought herself strong enough to maintain it. The sects were extirpated, and the Roman Catholic worship re-established in all its former splendour; the rebels had

either already met with, or were awaiting in prison, the punishment they deserved ; the towns were secured by adequate garrisons. There was, therefore, no necessity for sending Spanish troops into the Netherlands, and nothing to justify their entrance. Their arrival would tend to destroy the existing repose, which it had cost so much to establish, would check the much-desired revival of commerce and trade, and while it would involve the country in new expenses, would, at the same time, deprive them of the only means of supporting them. The mere rumour of the approach of a Spanish army had stripped the country of many thousands of its most valuable citizens ; its actual appearance would reduce it to a desert. As there was no longer any enemy to subdue, or rebellion to suppress, the people would see no motive for the march of this army but punishment and revenge ; and, under this supposition, its arrival would neither be welcomed nor honoured. No longer excused by necessity, this violent expedient would assume the odious aspect of oppression, would exasperate the national mind afresh, drive the Protestants to desperation, and aid their brethren in other countries in their defence. The queen, she said, had, in the king's name, promised the nation it should be relieved from this foreign army, and to this stipulation she was principally indebted for the present peace ; she could not, therefore, guarantee its long continuance if the pledge was not faithfully fulfilled. The Netherlands would receive him as their sovereign the king, with every mark of attachment and veneration ; but he must come as a father to bless, not as a despot to chastise them. Let him come to enjoy the peace which she had bestowed on the country but not to destroy it afresh.

#### ALVA'S ARMAMENT AND EXPEDITION TO THE NETHERLANDS

But it was otherwise determined in the council at Madrid. The minister Granvella, who, even while absent himself, directed the Spanish cabinet by his adherents ; the Cardinal Granvella, the Cardinal Spínosa, and the Duke of Alba swayed respectively by hatred, a spirit of persecution, or private interest, have vetoed the milder councils of the Prince Ruy Gomes of Braganza, the Count of Feria, and the king's confessor Fresneda.

insurrection, it was urged by the former, was indeed quelled for the present, but only because the rebels were awed by the rumour of the king's armed approach; it was to fear of punishment alone, and not to sorrow for their crime, that the present calm was to be ascribed, and it would soon again be broken if that feeling were allowed to subside. In fact, the offences of the people fairly afforded the king the opportunity he had so long desired, of carrying out his despotic views with an appearance of justice. The peaceable settlement for which the regent took credit to herself, was very far from according with his wishes, which sought rather for a legitimate pretext to deprive the provinces of their privileges, which were so obnoxious to his despotic temper.

With an impenetrable dissimulation, Philip had hitherto fostered the general delusion that he was about to visit the provinces in person, while, all along, nothing could have been more remote from his real intentions. Travelling at any time ill-suited the methodical regularity of his life, which moved with the precision of clockwork; and his narrow and sluggish intellect was oppressed by the variety and multitude of objects with which new scenes crowded it. The difficulties and dangers which would attend a journey to the Netherlands must, therefore, have been peculiarly alarming to his natural timidity and love of ease. Why should he, who, in all that he did, was accustomed to consider himself alone, and to make men accommodate themselves to his principles, not his principles to men, undertake so perilous an expedition, when he could see neither the advantage nor necessity of it. Moreover, as it had ever been to him an utter impossibility to separate, even for a moment, his person from his royal dignity, which no prince ever guarded so tenaciously and pedantically as himself, so the magnificence and ceremony, which in his mind were inseparably connected with such a journey, and the expenses which, on this account, it would necessarily occasion, were of themselves sufficient motives to account for his indisposition to it, without its being at all requisite to call in the aid of the influence of his favourite, Ruy Gomes, who is said to have desired to separate his rival, the Duke of Alva, from the king. Little, however, as he seriously intended this journey, he still deemed it advisable to keep up the expectation of it, as well with a view of sustaining the courage of the



loyal, as of preventing a dangerous combination of the disaffected, and stopping the further progress of the rebels.

In order to carry on the deception as long as possible, Philip made extensive preparations for his departure, and neglected nothing which could be required for such an event. He ordered ships to be fitted out, appointed the officers and others to attend him. To allay the suspicion such warlike preparations might excite in all foreign courts, they were informed through his ambassadors of his real design. He applied to the King of France for a passage for himself and attendants through that kingdom, and consulted the Duke of Savoy as to the preferable route. He caused a list to be drawn up of all the towns and fortified places that lay in his march, and directed all the intermediate distances to be accurately laid down. Orders were issued for taking a map and survey of the whole extent of country between Savoy and Burgundy, the duke being requested to furnish the requisite surveyors and scientific officers. To such lengths was the deception carried, that the regent was commanded to have eight vessels, at least, in readiness, off Zealand, and to dispatch them to meet the king the instant she heard of having sailed from Spain; and these ships she actually had ready, and caused prayers to be offered up in all the churches for the king's safety during the voyage, though, in secret, many persons did not scruple to remark that, in his character at Madrid, his majesty would not have much cause to dread the storms at sea. Philip played his part with such masterly skill, that the Belgian ambassadors in Madrid, Lords Beaufort and Montigny, who at first had disbelieved in the sincerity of his pretended journey, began at last to be alarmed, and affected their friends in Brussels with similar apprehensions. An attack of tertian ague, which about this time the king suffered, or perhaps feigned, in Segovia, afforded a plausible pretence for postponing his journey, while, mean time, preparations for it were carried on with the utmost activity. At last, when the urgent and repeated solicitations of his sister compelled him to make a definite explanation of his plans, he gave orders that the Duke of Alba should march forthwith with an army, both to clear the way before him of rebels, and to enhance the splendour of his own arrival. He did not yet venture to throw off the ma-

announce the duke as his substitute. He had but too much reason to fear, that the submission which his Flemish nobles would cheerfully yield to their sovereign, would be refused to one of his servants, whose cruel character was well known, and who, moreover, was detested as a foreigner, and the enemy of their constitution. And, in fact, the universal belief that the king was soon to follow, which long survived Alva's entrance into the country, restrained the outbreak of disturbances which otherwise would assuredly have been caused by the cruelties which marked the very opening of the duke's government.

The clergy of Spain, and especially the Inquisition, contributed richly towards the expenses of this expedition, as to a holy war. Throughout Spain, the enlisting was carried on with the utmost zeal. The viceroys and governors of Sardinia, Sicily, Naples, and Milan, received orders to select the best of their Italian and Spanish troops in the garrisons, and despatch them to the general rendezvous in the Geneose territory, where the Duke of Alva would exchange them for the Spanish recruits which he should bring with him. At the same time, the regent was commanded to hold in readiness a few more regiments of German infantry in Luxembourg, under the command of the Counts Eberstein, Schaumburg, and Lodrona, and also some squadrons of light cavalry in the duchy of Burgundy, to reinforce the Spanish general immediately on his entrance into the provinces. The Count of Barlaimont was commissioned to furnish the necessary provision for the armament, and a sum of 200,000 gold florins was remitted to the regent, to enable her to meet these expenses, and to maintain her own troops.

The French court, however, under pretence of the danger to be apprehended from the Huguenots, had refused to allow the Spanish army to pass through France. Philip applied to the Dukes of Savoy and Lorraine, who were too dependent upon him to refuse his request. The former merely stipulated that he should be allowed to maintain 2,000 infantry and a squadron of horse at the king's expense, in order to protect his country from the injuries to which it might otherwise be exposed from the passage of the Spanish army. At the same time, he undertook to provide the necessary supplies for its maintenance during the transit.

The rumour of this arrangement roused the Huguenots, the Genevese, the Swiss, and the Grisons. The Prince of Condé and the Admiral Coligny entreated Charles IX. not to neglect so favourable a moment of inflicting a deadly blow on the hereditary foe of France. With the aid of the Swiss, the Genevese, and his own Protestant subjects, it would, they alleged, be an easy matter to destroy the flower of the Spanish troops in the narrow passes of the Alpine mountains; and they promised to support him in this undertaking with an army of 50,000 Huguenots. This advice, however, whose dangerous object was not easily to be mistaken, was plausibly declined by Charles IX., who assured them that he was both able and anxious to provide for the security of his kingdom. He hastily despatched troops to cover the French frontier and the republics of Geneva, Bern, Zurich, and the Grisons followed his example, all ready to offer a determined opposition to the dreaded enemy of their religion and their liberty.

On the 5th of May, 1567, the Duke of Alva set sail from Carthagenæ with thirty galleys, which had been furnished by Andrew Doria and the Duke Cosmo of Florence, and within eight days landed at Genoa, where the four regiments were waiting to join him. But a tertian ague, with which he was seized shortly after his arrival, compelled him to remain some days inactive in Lombardy—a delay of which the neighbouring powers availed themselves to prepare for defence. As soon as the duke recovered, he held at Asti, in Montferrat, a review of all his troops, who were more formidable by their valour than by their numbers, since cavalry and infantry together did not amount to much above 10,000 men. In his long and perilous march, he did not wish to encumber himself with useless supernumeraries, which would only impede his progress and increase the difficulty of supporting his army. These 10,000 veterans were to form the nucleus of a great army, which, according as circumstances and occasion required, he could easily assemble in the Netherlands or elsewhere.

This army, however, was as select as it was small. It consisted of the remains of those victorious legions, at whose head Charles V. had made Europe tremble; sanguinary, indomitable, in whose battalions the firmness of the old Macedonian phalanx lived again; rapid in their evolutions from

practice, hardy and enduring, proud of their leader's success, and confident from past victories, formidable by their licentiousness, but still more so by their discipline; let loose with all the passions of a warmer climate upon a rich and peaceful country, and inexorable towards an enemy whom the church had cursed. Their fanatical and sanguinary spirit, their thirst for glory and innate courage was aided by a rude sensuality, the instrument by which the Spanish general firmly and surely ruled his otherwise intractable troops. With a prudent indulgence, he allowed riot and voluptuousness to reign throughout the camp. Under his tacit connivance, Italian courtezans followed the standards; even in the march across the Apennines, where the high price of the necessaries of life compelled him to reduce his force to the smallest possible number, he preferred to have a few regiments less, rather than to leave behind these instruments of voluptuousness\*.

But industriously as Alva strove to relax the morals of his soldiers, he enforced the more rigidly a strict military discipline, which was interrupted only by a victory, or rendered less severe by a battle. For all this he had, he said, the authority of the Athenian General Iphicrates, who awarded the prize of valour to the pleasure-loving and rapacious soldier. The more irksome the restraint by which the passions of the soldiers were kept in check, the greater must have been the vehemence with which they broke forth at the sole outlet which was left open to them.

The duke divided his infantry, which was about 9,000 strong, and chiefly Spaniards, into four brigades, and gave the command of them to four Spanish officers. Alphonso of Ulloa led the Neapolitan brigade of nine companies, amounting to 3230 men; Sancho of Lodogno commanded the Milan brigade, 3200, men in ten companies; the Sicilian brigade with the same number of companies, and consisting of 1600

\* The bacchanalian procession of this army, contrasted strangely enough with the gloomy seriousness and pretended sanctity of its aim. The number of these women was so great that, to restrain the disorders and quarrelling among themselves, they hit upon the expedient of establishing a discipline of their own. They ranged themselves under particular flags, marched in ranks and sections, and in admirable military order, after each battalion, and classed themselves with strict etiquette according to their rank and pay.

men, was under Julian Romero, an experienced warrior, who had already fought on Belgian ground \*; while Gonsalo of Braccamonte headed that of Sardinia, which was raised by three companies of recruits, to the full complement of the former. To every company, moreover, were added fifteen Spanish musqueteers. The horse, in all 1200 strong, consisted of three Italian, two Albanian, and seven Spanish squadrons, light and heavy cavalry, and the chief command was held by Ferdinand and Frederick of Toledo, the two sons of Alva. Chiappin Vitelli, Marquis of Cetona, was field marshal; a celebrated general whose services had been made over to the King of Spain by Cosmo of Florence, and Gabri Serbellon was general of artillery. The Duke of Savoy led Alva an experienced engineer, Francis Pacotto, of Urbino, who was to be employed in the erection of new fortifications. His standard was likewise followed by a number of volunteers and the flower of the Spanish nobility, of whom the greater part had fought under Charles V. in Germany, Italy, and before Tunis. Among these were Christopher Mondrago, one of the ten Spanish heroes, who near Mühlberg swam across the Elbe with their swords between their teeth, and under a shower of bullets from the enemy, brought over from the opposite shore the boats which the Emperor required for the construction of a bridge. Sancho of Avila, who had been trained to war under Alva himself, Camillo of Monte, Francisco Ferdugo, Karl Davila, Nicolaus Basta, and Count Martin all fired with a noble ardour, either to commence their military career under so eminent a leader, or by another glorious campaign under his command, to crown the fame they had already won. After the review, the army marched in three divisions across Mount Cenis, by the very route which, sixteen centuries before, Hannibal is said to have taken. The duke himself led the van; Ferdinand of Toledo, with whom was associated Lodogno as colonel, the centre; and the Marquis of Cetona the rear. The Commissary General, Francis of Iria, was sent before with General Serbellon to open the route for the main body, and get ready the supplies at the headquarters for the night. The places which the van left

\* The same officer, who commanded one of the Spanish regiments which so much complaint had formerly been made in the States-Gen-

morning were entered in the evening by the centre, which in its turn made room on the following day for the rear. Thus the army crossed the Alps of Savoy by regular stages, and with the fourteenth day completed that dangerous passage. A French army of observation accompanied it side by side along the frontiers of Dauphiné and the course of the Rhone, and the allied army of the Genevese followed it on the right, and was passed by it at a distance of seven miles. Both these armies of observation carefully abstained from any act of hostility, and were merely intended to cover their own frontiers. As the Spanish legions ascended and descended the steep mountain crags, or while they crossed the rapid Iser, or file by file wound through the narrow passes of the rocks, a handful of men would have been sufficient to have put an entire stop to their march, and to drive them back into the mountains, where they would have been irretrievably lost, since at each place of encampment supplies were provided for no more than a single day, and for a third part only of the whole force. But a supernatural awe and dread of the Spanish name appeared to have blinded the eyes of the enemy, so that they did not perceive their advantage, or at least did not venture to profit by it. In order to give them as little opportunity as possible of remembering it, the Spanish general hastened through this dangerous pass. Convinced, too, that if his troops gave the slightest umbrage he was lost, the strictest discipline was maintained during the march, not a single peasant's hut, not a single field was injured \*; and never, perhaps, in the memory of man, was so numerous an army led so far in such excellent order. Destined as this army was for vengeance and murder, a malignant and baleful star seemed to conduct it safe through all dangers; and it would be difficult to decide whether the prudence of its general, or the blindness of its enemies is most to be wondered at.

\* Once only on entering Lorraine, three horsemen ventured to drive away a few sheep from a flock, of which circumstance the duke was no sooner informed, than he sent back to the owner what had been taken from him, and sentenced the offenders to be hung. This sentence was, at the intercession of the Lorraine general, who had come to the frontiers to pay his respects to the duke, executed on only one of the three, upon whom the lot fell at the drum-head.

In Franche Comté, four squadrons of Burgundian cavalry newly raised joined the main army, which, at Luxembourg, was also reinforced by three regiments of German infantry under the command of Counts Eberstein, Schanmburg, and Lodrona. From Thionville, where he halted a few days, Alva sent his salutations to the regent by Francis of Ibarra who was, at the same time, directed to consult her on the quartering of the troops. On her part, Noircarmes and Barlaïmon were despatched to the Spanish camp to congratulate the duke on his arrival, and to show him the customary marks of honour. At the same time they were directed to ask him to produce the powers entrusted to him by the king, of which, however, he only showed a part. The envoys of the regent were followed by swarms of the Flemish nobility, who thought they could not hasten soon enough to conciliate the favour of the new viceroy, or, by a timely submission, avert the vengeance which was preparing. Among them was Count Egmont. As he came forward, the duke pointed him out to the bystanders. "Here comes an arch-heretic," he exclaimed loud enough to be heard by Egmont himself, who, surprised at these words, stopped and changed colour. But when the duke, in order to repair his imprudence, went up to him with a serene countenance, and greeted him with a friendly embrace, the Fleming was ashamed of his fears, and made light of this warning, by putting some frivolous interpretation upon it. Egmont sealed this new friendship with a present of valuable chargers, which Alva accepted with a grave descension.

Upon the assurance of the regent that the provinces were in the enjoyment of perfect peace, and that no opposition was to be apprehended from any quarter, the duke discharged some German regiments, which had hitherto drawn pay from the Netherlands. Three thousand six hundred under the command of Lodrona, were quartered in Antwerp, from which town the Walloon garrison, in which full reinforcement could not be placed, was withdrawn; garrisons proportionally stronger were thrown into Ghent and other important places. Alva himself marched with the Milan brigade to Brussels, whither he was accompanied by a splendid cortege of the noblest in the land.

Here, as in all the other towns of the Netherlands

and terror had preceded him, and all who were conscious of any offences, and even those who were sensible of none, alike awaited his approach with a dread similar to that with which criminals see the coming of their day of trial. All who could tear themselves from the ties of family, property, and country, had already fled, or now at last took to flight. The advance of the Spanish army had already, according to the report of the regent, diminished the population of the provinces by the loss of 100,000 citizens, and this general flight still continued. But the arrival of the Spanish general could not be more hateful to the people of the Netherlands, than it was distressing and dispiriting to the regent. At last, after so many years of anxiety, she had begun to taste the sweets of repose, and that absolute authority, which had been the long cherished object of eight years of a troubled and difficult administration. This late fruit of so much anxious industry, of so many cares and nightly vigils, was now to be wrested from her by a stranger, who was to be placed at once in possession of all the advantages which she had been forced to extract from adverse circumstances, by a long and tedious course of intrigue and patient endurance. Another was lightly to bear away the prize of promptitude, and to triumph by more rapid success over her superior but less glittering merits. Since the departure of the minister Granvella, she had tasted to the full the pleasures of independence. The flattering homage of the nobility, which allowed her more fully to enjoy the shadow of power, the more they deprived her of its substance, had, by degrees, fostered her vanity to such an extent, that she at last estranged by her coldness, even the most upright of all her servants, the state counsellor Viglius, who always addressed her in the language of truth. All at once, a censor of her actions was placed at her side, a partner of her power was associated with her, if indeed it was not rather a master who was forced upon her, whose proud, stubborn, and imperious spirit, which no courtesy could soften, threatened the deadliest wounds to her self-love and vanity. To prevent his arrival, she had, in her representations to the king, vainly exhausted every political argument. To no purpose had she urged, that the utter ruin of the commerce of the Netherlands would be the inevitable consequence of this introduction of the Spanish



troops ; in vain had she assured the king, that peace was universally restored, and reminded him of her own services in procuring it, which deserved, she thought, a better guerdon than to see all the fruits of her labours snatched from her and given to a foreigner, and more than all, to behold all the good which she had effected, destroyed by a new and different line of conduct. Even when the duke had already crossed Mount Cenis, she made one more attempt, entreating him at least to diminish his army ; but that also failed, for the duke insisted upon acting up to the powers entrusted to him. In poignant grief she now awaited his approach, and with the tears she shed for her country, were mingled those offended self-love.

On the 22nd of August, 1567, the duke of Alva appeared before the gates of Brussels. His army immediately took up their quarters in the suburbs, and he himself made it his first duty to pay his respects to the sister of his king. She gave him a private audience, on the plea of suffering from sickness. Either the mortification she had undergone had in reality a serious effect upon her health, or what is not improbable, she had recourse to this expedient to pain his haughty spirit, and in some degree to lessen his triumph. He delivered to her letters from the king, and laid before her a copy of his own appointment, by which the supreme command of the whole military force of the Netherlands was committed to him, and from which, therefore, would appear, that the administration of civil affairs remained as heretofore, in the hands of the regent. But as soon as he was alone with her, he produced a new commission which was totally different from the former. According to this, power was delegated to him of making war at his discretion, of erecting fortifications, of appointing and dismissing at pleasure the governors of provinces, the commanders of towns, and other officers of the king, of instituting inquiries into the past troubles, of punishing those who originated them, and of rewarding the loyal. Powers of this extent which placed him almost on a level with a sovereign, and far surpassed those of the regent herself, caused the greatest consternation, and it was with difficulty she could conceal her emotion. She asked the duke whether he had not even a third commission, or some special

in reserve which went still further, and were drawn up still more precisely, to which he replied distinctly enough in the affirmative, but at the same time gave her to understand, that this commission might be too full to suit the present occasion, and would be better brought into play hereafter, with due regard to time and circumstances. A few days after his arrival, he caused a copy of the first instructions to be laid before the several councils and the states, and had them printed to ensure their rapid circulation. As the regent resided in the palace, he took up his quarters temporarily in Kuilemberg house, the same in which the association of the Gueux had received its name, and before which, through a wonderful vicissitude, Spanish tyranny now planted its flag.

A dead silence reigned in Brussels, broken only at times by the unwonted clang of arms. The duke had entered the town but a few hours, when his attendants, like blood-hounds that have been slipped, dispersed themselves in all directions. Everywhere foreign faces were to be seen; the streets were empty, all the houses carefully closed, all amusements suspended, all public places deserted. The whole metropolis resembled a place visited by the plague. Acquaintances hurried on without stopping for their usual greeting; all hastened on the moment a Spaniard showed himself in the streets. Every sound startled them, as if it were the knock of the officials of justice at their doors; the nobility, in trembling anxiety, kept to their houses; they shunned appearing in public, lest their presence should remind the new viceroy of some past offence. The two nations now seemed to have exchanged characters. The Spaniard had become the talkative man, and the Brabanter taciturn; distrust and fear had scared away the spirit of cheerfulness and mirth; a constrained gravity fettered even the play of the features. Every moment the impending blow was looked for with dread.

This general straining of expectation, warned the duke to hasten the accomplishment of his plans, before they should be anticipated by the timely flight of his victims. His first object was to secure the suspected nobles, in order, at once and for ever, to deprive the faction of its leaders, and the nation, whose freedom was to be crushed, of all its supporters. By a pretended affability, he had succeeded in lulling their first alarm, and in restoring Count Egmont, in particular, to

his former perfect confidence, for which purpose he artfully employed his sons, Ferdinand and Frederick of Toledo, whose companionableness and youth assimilated more easily with the Flemish character. By this skilful device, he succeeded also in enticing Count Horn to Brussels, who had hitherto thought it advisable to watch the first measures of the duke from a distance, but now suffered himself to be seduced by the good fortune of his friend. Some of the nobility, and Count Egmont at the head of them, even resumed their former gay style of living. But they themselves did not do so with their whole hearts, and they had not many imitators. Kuilemburg house was incessantly besieged by numerous crowd, who thronged around the person of the new viceroy, and exhibited an affected gaiety on their countenances while their hearts were wrung with distress and fear. Egmont in particular assumed the appearance of a light heart, entertaining the duke's sons, and being fêted by them in return. Meanwhile, the duke was fearful lest so fair an opportunity for the accomplishment of his plans might not last long, lest some act of imprudence might destroy the feeling of security, which had tempted both his victims voluntarily to put themselves into his power; he only waited for a third. Hogstraten also was to be taken in the same net. Under the plausible pretext of business, he therefore summoned them to the metropolis. At the same time, that he purpose to secure the three counts in Brussels, Colonel Lodrona to arrest the burgomaster Strahlen in Antwerp, an intimate friend of the Prince of Orange, and suspected of having favoured the Calvinists; another officer was to seize the private secretary of Count Egmont, whose name was Casembrot von Beckerzeel, as also some secretaries of Count Horn, and was to possess themselves of their papers.

When the day arrived which had been fixed upon for the execution of this plan, the duke summoned all the councillors and knights before him, to confer with them on matters of state. On this occasion, the Duke of Arsché, Counts Mansfeld, Barlaimont, and Aremberg, attended on the part of the Netherlanders, and on the part of the Spaniards, besides the duke's sons, Vitelli, Serbelloni, and Ibarra. The young Count Mansfeld, who likewise appeared at the meeting, received a sign from his father

withdraw with all speed, and by a hasty flight avoid the fate which was impending over him, as a former member of the Gansen league. The duke purposely prolonged the consultation, to give time before he acted for the arrival of the courtiers from Antwerp, who were to bring him the tidings of the arrest of the other parties. To avoid exciting any suspicion, the Engineer Paciotto was required to attend the meeting, to lay before it the plans for some fortifications. At last, intelligence was brought him that Lodrona had successfully executed his commission. Upon this the duke dexterously broke off the debate, and dismissed the council. And now, as Count Egmont was about to repair to the apartment of Don Ferdinand, to finish a game that he had commenced with him, the captain of the duke's body guard, Sancho D'Avila, stopped him, and demanded his sword in the king's name. At the same time, he was surrounded by a number of Spanish soldiers, who, as had been preconcerted, suddenly advanced from their concealment. So unexpected a blow deprived Egmont, for some moments, of all powers of utterance and recollection; after a while, however, he collected himself, and taking his sword from his side with dignified composure, said, as he delivered it into the hands of the Spaniard, "This sword has before this, on more than one occasion, successfully defended the king's cause." Another Spanish officer arrested Count Horn, as he was returning to his house, without the least suspicion of danger. Horn's first inquiry was after Egmont. On being told that the same fate had just happened to his friend, he surrendered himself without resistance. "I have suffered myself to be guided by him," he exclaimed, "it is fair that I should share his destiny." The two counts were placed in confinement, in separate apartments. While this was going on in the interior of Kuilemberg house, the whole garrison was drawn out under arms in front of it. No one knew what had taken place inside, a mysterious terror diffused itself throughout Brussels, until rumour spread the news of this fatal event. Each felt as if he himself were the sufferer; with many, indignation at Egmont's blind infatuation, preponderated over sympathy for his fate; all rejoiced that Orange had escaped. The first question of the Cardinal Granvella, too, when these tidings reached him in.

Rome, is said to have been, whether they had taken the Silent One also. On being answered in the negative, he shook his head: "then as they have let him escape they have got nothing." Fate ordained better for the Count of Hogstraten. Compelled by ill health to travel slowly, he was met by the report of this event, while he was yet on his way. He hastily turned back, and fortunately escaped destruction. Immediately after Egmont's seizure, a writing was extorted from him, addressed to the commandant of the citadel of Ghent, ordering that officer to deliver the fortress to the Spanish Colonel, Alphonso d'Ulloa. Upon this, the two counts were then (after they had been for some weeks confined in Brussels) conveyed under a guard of 3000 Spaniards to Ghent, where they remained imprisoned till late in the following year. In the mean time, all their papers had been seized. Many of the first nobility, who, by the pretended kindness of the Duke of Alva, had allowed themselves to be cajoled into remaining, experienced the same fate. Capital punishment was also, without further delay, inflicted on all who, before the duke's arrival, had been taken with arms in their hands. Upon the news of Egmont's arrest, a second body of about 20,000 inhabitants took up the defender's staff, besides the 100,000 who, prudently declining to await the arrival of the Spanish general, had already placed themselves in safety\*. After so noble a life had been sailed, no one counted himself safe any longer; but many found cause to repent that they had so long deferred a salutary step; for every day flight was rendered more

\* A great part of these fugitives helped to strengthen the army of the Huguenots, who had taken occasion, from the passage of the Spanish army through Lorraine, to assemble their forces, and now pressed Charles hard. On these grounds, the French court thought it had a right to demand aid from the regent of the Netherlands. It asserted that the Huguenots looked upon the march of the Spanish army as the result of a preconcerted plan, which had been formed against them by the two courts at Brussels, and that this had roused them from their slumber. That consequence behoved the Spanish court to assist in extricating the French king from his difficulties, into which the latter had been brought, simply by the march of the Spanish troops. Alva actually sent the Count of Aremberg with a considerable force, to join the army of the Queen Mother in France, and offered to command these subsidiaries in person, which, however, he declined. Strada, 206. Thuan, 541.

cult, for the duke ordered all the ports to be closed, and punished the attempt at emigration with death. The beggars were now esteemed fortunate, who had abandoned country and property, in order to preserve at least their liberty and their lives.

#### ALVA'S FIRST MEASURES, AND DEPARTURE OF THE DUCHESS OF PARMA.

Alva's first step, after securing the most suspected of the nobles, was to restore the Inquisition to its former authority; to put the decrees of Trent again in force, abolish the "*Moderation*," and promulgate anew the edicts against heretics in all their original severity. The Court of Inquisition in Spain had pronounced the whole nation of the Netherlands guilty of treason in the highest degree; Catholics and heterodox, loyalists and rebels, without distinction; the latter as having offended by overt acts, the former as having incurred equal guilt by their supineness. From this sweeping condemnation a very few were excepted, whose names, however, were purposely reserved, while the general sentence was publicly confirmed by the king. Philip declared himself absolved from all his promises, and released from all engagements, which the regent, in his name, had entered into with the people of the Netherlands; and all the justice which they had in future to expect from him must depend on his own good will and pleasure. All who had aided in the expulsion of the minister Granvella, who had taken part in the petition of the confederate nobles, or had but even spoke in favour of it; all who had presented a petition against the decrees of Trent, against the edicts relating to religion, or against the installation of the bishops; all who had permitted the public preachings, or had only feebly resisted them; all who had worn the insignia of the Gueux, had sung Geusen songs, or who in any way whatsoever had manifested their joy at the establishment of the league; all who had sheltered or concealed the reforming preachers, attended Calvinistic funerals, or had even merely known of their secret meetings, and not given information of them; all who had appealed to the national privileges; all in fine,

who had expressed an opinion that they ought to obey God rather than man; all these, indiscriminately, were declared liable to the penalties which the law imposed upon an violation of the royal prerogative, and upon high treason and these penalties were, according to the instruction which Alva had received, to be executed on the guilty person without forbearance or favour—without regard to rank, sex, or age, as an example to posterity, and for a terror to future times. According to this declaration, there was no longer an innocent person to be found in the whole Netherlands, and the new viceroy had it in his power to make a fearful choice of victims. Property and life were alike at his command, and whoever should have the good fortune to preserve one or both, must receive them as the gift of his generosity and humanity. By this stroke of policy, as refined as it was detestable, the nation was disarmed, and unanimity rendered impossible. As it absolutely depended on the duke's arbitrary will, upon whom the sentence should be carried in force, which had been passed without exception upon all, each individual kept himself quiet, in order to escape, if possible, the notice of the viceroy, and to avoid drawing a fatal choice upon himself. Every one, on the other hand, whose favour he was pleased to make an exception, stood a degree indebted to him, and was personally under obligation, which must be measured by the value he placed upon his life and property. As, however, this penalty could only be executed on the smaller portion of the nation, the duke naturally secured the greater by the strongest motives of fear and gratitude, and for one whom he sought as a victim, he gained ten others whom he passed over. As long as he continued true to this policy, he remained in quiet possession of his rule, even amid the stream of blood which he caused to flow, and did not forfeit his advantage, till the want of money compelled him to impose a burden upon the nation, which oppressed all indiscriminately.

In order to be equal to this bloody occupation, the taxes, the tails of which were fast accumulating, and to be careful of not losing a single victim through the want of instruments; and on the other hand to render his process independent of the states, with whose privileges they

so much at variance, and who, indeed, were far too humane for him, he instituted an extraordinary court of justice. This court consisted of twelve criminal judges, who according to their instructions, to the very letter of which they must adhere, were to try and pronounce sentence upon those implicated in the past disturbances. The mere institution of such a board, was a violation of the liberties of the country, which expressly stipulated, that no citizen should be tried out of his own province; but the duke filled up the measure of his injustice, when, contrary to the most sacred privileges of the nation, he proceeded to give seats and votes in that court to Spaniards, the open and avowed enemies of Belgian liberty. He himself was the president of this court, and after him a certain Licentiate Vargas, a Spaniard by birth, of whose iniquitous character the historians of both parties are unanimous; cast out like a plague spot from his own country, where he had violated one of his wards, he was a shameless, hardened villain, in whose mind avarice, lust, and the thirst for blood, struggled for ascendancy. The principal members were Count Aremburg, Philip of Noircarmes, and Charles of Barlaimont, who, however, never sat in it; Hadrian Nicolai, Chancellor of Gueldres; Jacob Mertens, and Peter Asset, Presidents of Artois and Flanders; Jacob Hesselts, and John de la Porte, Counsellors of Ghent; Louis del Roi, Doctor of Theology, and by birth a Spaniard; John du Bois, King's Advocate; and De la Torre, Secretary of the Court. In compliance with the representations of Viglius, the Privy Council was spared any part in this tribunal; nor was any one introduced into it from the great council at Malines. The votes of the members were only recommendatory, not conclusive; the final sentence being reserved by the duke to himself. No particular time was fixed for the sitting of the court; the members, however, assembled at noon, as often as the duke thought good. But after the expiration of the third month, Alva began to be less frequent in his attendance, and at last resigned his place entirely to his favourite Vargas, who filled it with such odious fitness, that in a short time all the members, with the exception merely of the Spanish Doctor Del Rio, and the Secretary De la Torre\*, weary of the atrocities

\* The sentences passed upon the most eminent persons (for example, the sentence of death passed upon Strahlen, the burgomaster of Antwerp) were signed only by Vargas, Del Rio, and De la Torre.



of which they were compelled to be both eyewitnesses and accomplices, remained away from the assembly. It is revolting to the feelings to think how the lives of the noblest and best were thus placed at the mercy of Spanish vagabonds, and how even the sanctuaries of the nation, its deeds and charters, were unscrupulously ransacked, the seals broken, and the most secret contracts between the sovereign and the state profaned and exposed\*.

From the Council of Twelve, (which, from the object of its institution was called the Council for Disturbances, but, on account of its proceedings, is more generally known under the appellation of the Council of Blood, a name which the nation in their exasperation bestowed upon it,) no appeal was allowed. Its proceedings could not be revised. Its verdicts were irrevocable, and independent of all other authority. No other tribunal in the country could take cognizance of cases which related to the late insurrection, so that in all the other courts, justice was nearly at a standstill. The great council at Malines was as good as abolished; the authority of the Council of State entirely ceased, insomuch that its sittings were discontinued. On some rare occasions, the duke conferred with a few members of the late assembly, but even when this did occur, the conference was held in his cabinet, and was no more than a private consultation, without any of the proper forms being observed. No privilege, no charter of immunity, however carefully protected, had any weight with the Council for Disturbances†. It compelled all deeds and contracts to be laid before it, and often forced upon them the most strained interpretations and alterations. If the duke caused a sentence to be drawn out, which there was reason to fear

\* For an example of the unfeeling levity with which the most important matters, even decisions in cases of life and death, were treated in this sanguinary council, it may serve to relate what is told of the Counsellor Hesselts. He was generally asleep during the meeting, and when his turn came to vote on a sentence of death, he used to cry out, still half asleep: "Ad patibulum! Ad patibulum!" so glibly did his tongue utter this word. It is further to be remarked of this Hesselts, that his wife, a daughter of the President Viglius, had expressly stipulated in the marriage contract, that he should resign the dismal office of attorney for the king, which made him detested by the whole nation. Vigl. ad Hopp. LXVII. L.

† Vargas, in a few words of barbarous Latin, demolished at once the boasted liberties of the Netherlands. "Non curamus vestros privilegios," he replied to one who wished to plead the immunities of the University of Louvain.

might be opposed by the states of Brabant, it was legalized without the Brabant seal. The most sacred rights of individuals were assailed, and a tyranny without example forced its arbitrary will even into the circle of domestic life. As the Protestants and rebels had hitherto contrived to strengthen their party so much by marriages with the first families in the country, the duke issued an edict, forbidding all Netherlanders, whatever might be their rank or office, under pain of death and confiscation of property, to conclude a marriage without previously obtaining his permission.

All, whom the Council for Disturbances thought proper to summon before it, were compelled to appear, clergy as well as laity, the most venerable heads of the senate, as well as the reprobate rabble of the Iconoclasts. Whoever did not present himself, as indeed scarcely anybody did, was declared an outlaw, and his property was confiscated; but those who were rash or foolish enough to appear, or who were so unfortunate as to be seized, were lost without redemption. Twenty, forty, often fifty were summoned at the same time and from the same town, and the richest were always the first on whom the thunderbolt descended. The meaner citizens, who possessed nothing that could render their country and their homes dear to them, were taken unawares, and arrested without any previous citation. Many eminent merchants, who had at their disposal fortunes of from 60,000 to 100,000 florins, were seen with their hands tied behind their backs, dragged like common vagabonds at the horse's tail to execution, and in Valenciennes, fifty-five persons were decapitated at one time. All the prisons, and the duke immediately on commencing his administration had built a great number of them, were crammed full with the accused; hanging, beheading, quartering, burning, were the prevailing and ordinary occupations of the day; the punishment of the galleys and banishment were more rarely heard of, for there was scarcely any offence, which was reckoned too trivial to be punished with death. Immense sums were thus brought into the treasury, which, however, served rather to stimulate the new viceroy's and his colleagues' thirst for gold, than to quench it. It seemed to be his insane purpose to make beggars of the whole people, and to throw all their riches into the hands of the king and his servants. The yearly

income derived from these confiscations was computed to equal the revenues of the first kingdoms of Europe; it is said to have been estimated, in a report furnished to the king, at the incredible amount of 20,000,000 of dollars. But these proceedings were the more inhuman, as they often bore hardest precisely upon the very persons who were the most peaceful subjects, and most orthodox Roman Catholics, whom they could not want to injure. Whenever an estate was confiscated, all the creditors who had claims upon it were defrauded. The hospitals, too, and public institutions, which such properties had contributed to support, were now ruined, and the poor, who had formerly drawn a pittance from this source, were compelled to see their only spring of comfort dried up. Whoever ventured to urge their well grounded claims on the forfeited property, before the Council of Twelve, (for no other tribunal dared to interfere with these inquiries,) consumed their substance in tedious and expensive proceedings, and were reduced to beggary before they saw the end of them. The histories of civilized states, furnish but one instance of a similar perversion of justice, of such violation of the rights of property, and of such waste of human life; but Cinna, Sylla, and Marius entered vanquished Rome as incensed victors, and practised without disguise, what the viceroy of the Netherlands performed under the venerable veil of the laws.

Up to the end of the year 1567, the king's arrival had been confidently expected, and the well disposed of the people had placed all their last hopes on this event. The vessels, which Philip had caused to be equipped expressly for the purpose of meeting him, still lay in the harbour of Flushing, ready to sail at the first signal; and the town of Brussels had consented to receive a Spanish garrison, simply because the king, it was pretended, was to reside within its walls. But this hope gradually vanished, as he put off the journey from one season to the next, and the new viceroy very soon began to exhibit powers, which announced him less as a precursor of royalty, than as an absolute minister, whose presence made that of the monarch entirely superfluous. To complete the distress of the provinces, their last good angel was now to leave them in the person of the regent.

From the moment, when the production of the duke's extensive powers left no doubt remaining, as to the practical

termination of her own rule, Margaret had formed the resolution of relinquishing the name also of regent. To see a successor in the actual possession of a dignity, which a nine years' enjoyment had made indispensable to her; to see the authority, the glory, the splendour, the adoration, and all the marks of respect, which are the usual concomitants of supreme power, pass over to another; and to feel that she had lost that, which she could never forget she had once held, was more than a woman's mind could endure; moreover, the Duke of Alva was of all men the least calculated to make her feel her privation the less painful, by a forbearing use of his newly acquired dignity. The tranquillity of the country, too, which was put in jeopardy by this divided rule, seemed to impose upon the duchess the necessity of abdicating. Many governors of provinces refused, without an express order from the court, to receive commands from the duke, and to recognise him as co regent.

The rapid change of their point of attraction, could not be met by the courtiers so composedly and imperturbably, but that the duchess observed the alteration, and bitterly felt it. Even the few who, like State Counsellor Viglius, still firmly adhered to her, did so less from attachment to her person, than from vexation at being displaced by novices and foreigners, and from being too proud to serve a fresh apprenticeship under a new viceroy. But far the greater number, with all their endeavours to keep an exact mean, could not help making a difference between the homage they paid to the rising sun, and that which they bestowed on the setting luminary. The royal palace in Brussels became more and more deserted, while the throng at Kuilemberg House daily increased. But what wounded the sensitiveness of the duchess most acutely, was the arrest of Horn and Egmont, which was planned and executed by the duke, without her knowledge or consent, just as if there had been no such person as herself in existence. Alva did, indeed, after the act was done, endeavour to appease her, by declaring that the design had been purposely kept secret from her, in order to spare her name from being mixed up in so odious a transaction; but no such considerations of delicacy could close the wound which had been inflicted on her pride. In order at once, to escape all risk of similar insults, of which the pre-

sent was probably only a forerunner, she despatched her private secretary Macchiavell to the court of her brother, there to solicit earnestly for permission to resign the regency. The request was granted without difficulty by the king, who accompanied his consent with every mark of his highest esteem. He would put aside (so the king expressed himself) his own advantage and that of the provinces, in order to oblige his sister. He sent her a present of 30,000 dollars, and allotted to her a yearly pension of 20,000 \*. At the same time, a diploma was forwarded to the Duke of Alva, constituting him in her stead, viceroy of all the Netherlands, with unlimited powers.

Gladly would Margaret have learned that she was permitted to resign the regency before a solemn assembly of the states, a wish, which she had not very obscurely hinted to the king. But she was not gratified. She was particularly fond of solemnity, and the example of the Emperor her father, who had exhibited the extraordinary spectacle of his abdication of the crown in this very city, seemed to have great attractions for her. As she was compelled to part with supreme power, she could scarcely be blamed for wishing to do so with as much splendour as possible. Moreover, she had not failed to observe how much the general hatred of the duke had effected in her own favour, and she looked, therefore, the more wistful forward to a scene, which promised to be at once so flattering to her and so affecting. She would have been glad to mingle her own tears with those, which she hoped to see shed by the Netherlanders, for their good regent. Thus the bitterness of her descent from the throne, would have been alleviated by the expression of general sympathy. Like as she had done to merit the general esteem, during nine years of her administration, while fortune smiled u

\* Which, however, does not appear to have been very punctually paid. A pamphlet may be trusted which was printed during her lifetime. (It has the title: *Discours sur la Blessure de Monseigneur Prince d'Orange*, without notice of the place where it was printed, and is to be found in the Elector's library at Dresden.) She languished, it is there stated, at Nanterre, in poverty, and so ill supported by her son, (the then governor of the Netherlands,) that her own secretary Aldrobandin called her sojourn there an exile. But the writer goes on to ask, what better treatment could she expect from a son, who, when still very young, being on a visit to Brussels, snapped his fingers at her, behind her back.

her, and the approbation of her sovereign was the limit to all her wishes, yet now the sympathy of the nation had acquired a value in her eyes, as the only thing which could in some degree compensate to her for the disappointment of all her other hopes. Fain would she have persuaded herself that she had become a voluntary sacrifice to her goodness of heart, and her too humane feelings towards the Netherlanders. As, however, the king was very far from being disposed to incur any danger by calling a general assembly of the states, in order to gratify a mere caprice of his sister, she was obliged to content herself with a farewell letter to them. In this document, she went over her whole administration, recounted, not without ostentation, the difficulties with which she had had to struggle, the evils which, by her dexterity, she had prevented, and wound up at last, by saying that she left a finished work, and had to transfer to her successor nothing but the punishment of offenders. The king, too, was repeatedly compelled to hear the same statement, and she left nothing undone to arrogate to herself the glory of any future advantages, which it might be the good fortune of the Duke to realize. Her own merits, as something which did not admit of a doubt, but was at the same time a burden oppressive to her modesty, she laid at the feet of the king.

Dispassionate posterity may, nevertheless, hesitate to subscribe unreservedly to this favourable opinion. Even though the united voice of her contemporaries, and the testimony of the Netherlands themselves vouch for it, a third party will not be denied the right to examine her claims with stricter scrutiny. The popular mind, easily affected, is but too ready to count the absence of a vice as an additional virtue, and, under the pressure of existing evil, to give excess of praise for past benefits. The Netherlander seems to have concentrated all his hatred upon the Spanish name. To lay the blame of the national evils on the regent, would tend to remove from the king and his minister the curses, which he would rather shower upon them alone and undividedly; and the Duke of Alva's government of the Netherlands was, perhaps, not the proper point of view from which to test the merits of his predecessor. It was undoubtedly no light task to meet the king's expectations, without infringing the rights of the people, and the duties of humanity; but in struggling to effect these two

contradictory objects, Margaret had accomplished neither. She had deeply injured the nation, while comparatively she had done little service to the king. It is true that she at last crushed the Protestant faction, but the accidental outbreak of the Iconoclasts assisted her in this, more than all her dexterity. She certainly succeeded by her intrigues in dissolving the league of the nobles, but not until the first blow had been struck at its roots by internal dissensions. The object, to secure which, she had for many years vainly exhausted her whole policy, was effected at last by a single enlistment of troops, for which, however, the orders were issued from Madrid. She delivered to the duke, no doubt, a tranquillized country; but it cannot be denied that the dread of his approach had the chief share in tranquillizing it. By her reports, she led the Council in Spain astray; because she never informed it of the disease, but only of the occasional symptoms; never of the universal feeling and voice of the nation, but only of the misconduct of factions. Her faulty administration, moreover, drew the people into the crime, because she exasperated, without sufficiently awing them. She it was that brought the murderous Alva into the country, by leading the king to believe that the disturbances in the provinces were to be ascribed, not so much to the severity of the royal ordinances, as to the unworthiness of those who were charged with their execution. Margaret possessed natural capacity and intellect; and an acquired political tact enabled her to meet any ordinary case; but she wanted that creative genius which, for new and extraordinary emergencies, invents new maxims, or wisely oversteps old ones. In a country where honesty was the best policy, she adopted the unfortunate plan of practising her insidious Italian policy, and thereby sowed the seeds of a fatal distrust in the minds of the people. The indulgence which has been so liberally imputed to her as a merit, was, in truth, extorted from her weakness and timidity by the courageous opposition of the nation; she had never departed from the strict letter of the royal commands, by her own spontaneous resolution; never did the gentle feelings of innate humanity lead her to misinterpret the cruel purport of her instructions. Even the few concessions, to which necessity compelled her, were granted with an uncertain and shrinking hand, as if fearing to give too much; and she

lost the fruit of her benefactions, because she mutilated them by a sordid closeness. What, in all the other relations of her life, she was too little, she was on the throne too much—a woman! She had it in her power, after Granvella's expulsion, to become the benefactress of the Belgian nation, but she did not. Her supreme good was the approbation of her king, her greatest misfortune his displeasure; with all the eminent qualities of her mind, she remained an ordinary character, because her heart was destitute of native nobility. She used a melancholy power with much moderation, and stained her government with no deed of arbitrary cruelty; nay, if it had depended on her, she would have always acted humanely. Years afterwards, when her idol, Philip II., had long forgotten her, the Netherlanders still honoured her memory; but she was far from deserving the glory which her successor's inhumanity reflected upon her.

She left Brussels about the end of December, 1567. The duke escorted her as far as the frontiers of Brabant, and there left her under the protection of Count Mansfeld, in order to hasten back to the metropolis, and show himself to the Netherlanders as sole regent.

THE END



# TRIAL AND EXECUTION

## OF

### COUNTS EGMONT AND HORN.

---

**THE** two counts were, a few weeks after their arrest, conveyed to Ghent, under an escort of 3000 Spaniards, where they were confined in the citadel for more than eight months. Their trial commenced in due form, before the Council of Twelve, and the Solicitor-General, John Du Bois, conducted the proceedings. The indictment against Egmont consisted of ninety counts, and that against Horn of sixty. It would occupy too much space to introduce them here. Every action, however innocent, every omission of duty, was interpreted on the principle which had been laid down in the opening of the indictment, "that the two counts, in conjunction with the Prince of Orange, had planned the overthrow of the royal authority in the Netherlands, and the usurpation of the government of the country;" the expulsion of Granvella; the embassy of Egmont to Madrid; the confederacy of the Gueux; the concessions which they made to the Protestants in the provinces under their government; all were made to have a connexion with, and a reference to, this deliberate design. Thus importance was attached to the most insignificant occurrences, and one action made to darken and discolour another. By taking care to treat each of the charges as in itself a treasonable offence, it was the more easy to justify a sentence of high treason by the whole.

The accusations were sent to each of the prisoners, who were required to reply to them within five days. After doing so, they were allowed to employ solicitors and advocates, who were permitted free access to them; but as they were accused of treason, their friends were prohibited from visiting them. Count Egmont employed for his solicitor Von Landas, and made choice of a few eminent advocates from Brussels.

Their first step was to demur against the tribunal which was

to try them, since, by the privilege of their Order, they, as Knights of the Golden Fleece, were amenable only to the king himself, the Grand Master. But this demurrer was overruled, and they were required to produce their witnesses, in default of which they were to be proceeded against *in contumaciam*. Egmont had satisfactorily answered to eighty-two counts, while Count Horn had refuted the charges against him, article by article. The accusation and the defence are still extant; on that defence, every impartial tribunal would have acquitted them both. The Procurator Fiscal pressed for the production of their evidence, and the Duke of Alva issued his repeated commands to use despatch. They delayed, however, from week to week, while they renewed their protests against the illegality of the court. At last, the duke assigned them nine days to produce their proofs; on the lapse of that period, they were to be declared guilty, and as having forfeited all right of defence.

During the progress of the trial, the relations and friends of the two counts were not idle. Egmont's wife, by birth a duchess of Bavaria, addressed petitions to the princes of the German empire, to the Emperor, and to the King of Spain. The Countess Horn, mother of the imprisoned count, who was connected by the ties of friendship or of blood with the principal royal families of Germany, did the same. All alike protested loudly against this illegal proceeding, and appealed to the liberty of the German empire, on which Horn, as a count of the empire, had special claims; the liberty of the Netherlands, and the privileges of the Order of the Golden Fleece were likewise insisted upon. The Countess Egmont succeeded in obtaining the intercession of almost every German court in behalf of her husband. The King of Spain and his viceroy were besieged by applications in behalf of the accused, which were referred from one to the other, and made light of by both. Countess Horn collected certificates from all the Knights of the Golden Fleece in Spain, Germany, and Italy, to prove the privileges of the Order. Alva rejected them, with a declaration that they had no force in such a case as the present. "The crimes of which the counts are accused, relate to the affairs of the Belgian provinces, and he, the duke, was appointed by the king sole judge of all matters connected with those countries."

Four months had been allowed to the Solicitor-General to

draw up the indictment, and five were granted to the two counts to prepare for their defence. 'But instead of losing their time and trouble in adducing their evidence, which, perhaps, would have profited them but little, they preferred wasting it in protests against the judges, which availed them still less. By the former course, they would probably have delayed the final sentence, and in the time thus gained, the powerful intercession of their friends might perhaps have not been ineffectual. By obstinately persisting in denying the competency of the tribunal which was to try them, they furnished the duke with an excuse for cutting short the proceedings. After the last assigned period had expired, on the 1st of June, 1568, the Council of Twelve declared them guilty, and on the 4th of that month, sentence of death was pronounced against them.

The execution of twenty-five noble Netherlanders, who were beheaded in three successive days, in the market place at Brussels, was the terrible prelude to the fate of the two counts. John Casembrot von Beckerzeel, Secretary to Count Egmont, was one of the unfortunates, who was thus rewarded for his fidelity to his master, which he steadfastly maintained even upon the rack, and for his zeal in the service of the king, which he had manifested against the Iconoclasts. The others had either been taken prisoners, with arms in their hands, in the insurrection of the "Gueux," or apprehended and condemned as traitors, on account of having taken a part in the petition of the nobles.

The duke had reason to hasten the execution of the sentence. Count Louis of Nassau had given battle to the Count of Aremberg, near the monastery of Heiligerlee in Gröningen, and had the good fortune to defeat him. Immediately after his victory, he had advanced against Gröningen, and laid siege to it. The success of his arms had raised the courage of his faction, and the Prince of Orange, his brother, was close at hand with an army to support him. These circumstances made the duke's presence necessary in those distant provinces; but he could not venture to leave Brussels, before the fate of two such important prisoners was decided. The whole nation loved them, which was not a little increased by their unhappy fate. Even the strict Papists disapproved of the execution of these eminent nobles. The slightest advantage

which the arms of the rebels might gain over the duke, or even the report of a defeat, would cause a revolution in Brussels, which would immediately set the two counts at liberty. Moreover, the petitions and intercessions which came to the viceroy, as well as to the King of Spain, from the German princes, increased daily; nay, the Emperor Maximilian II. himself caused the countess to be assured "that she had nothing to fear for the life of her spouse." These powerful applications might at last turn the king's heart in favour of the prisoners. The king might, perhaps, in reliance on his viceroy's usual dispatch, put on the appearance of yielding to the representations of so many sovereigns, and rescind the sentence of death, under the conviction that his mercy would come too late. These considerations moved the duke not to delay the execution of the sentence, as soon as it was pronounced.

On the day after the sentence was passed, the two counts were brought, under an escort of 8,000 Spaniards, from Ghent to Brussels, and placed in confinement in the *Brodhause*, in the great market place. The next morning the Council of Twelve were assembled; the duke, contrary to his custom, attended in person, and both the sentences, in sealed envelopes, were opened, and publicly read by Secretary Pranz. The two counts were declared guilty of treason, as having favoured and promoted the abominable conspiracy of the Prince of Orange, protected the confederated nobles, and been convicted of various misdemeanors against their king, and the church, in their governments and other appointments. Both were sentenced to be publicly beheaded, and their heads were to be fixed upon pikes, and not taken down without the duke's express command. All their possessions, fiefs, and rights escheated to the royal treasury. The sentence was signed only by the Duke and the Secretary Pranz, without asking or caring for the consent of the other members of the council.

During the night between the 4th and 5th of June, the sentences were brought to the prisoners, after they had already gone to rest. The duke gave them to the Bishop of Ypres, Martin Rithov, whom he had expressly summoned to Brussels to prepare the prisoners for death. When the bishop received this commission, he threw himself at the feet of the duke, and supplicated him with tears in his eyes for mercy—at least for

respite for the prisoners ; but he was answered in a rough and angry voice, that he had been sent for from Ypres, not to oppose the sentence, but by his spiritual consolation to reconcile the unhappy noblemen to it.

Egmont was the first to whom the bishop communicated the sentence of death. "That is, indeed, a severe sentence !" exclaimed the count, turning pale, and with a faltering voice. "I did not think that I had offended his majesty so deeply as to deserve such treatment. If, however, it must be so, I submit to my fate with resignation. May this death atone for my offence, and save my wife and children from suffering ! This, at least, I think I may claim for my past services. As for death, I will meet it with composure, since it so pleases God and my king." He then pressed the bishop to tell him seriously and candidly if there was no hope of pardon. Being answered in the negative, he confessed and received the sacrament from the priest, repeating after him the mass with great devoutness. He asked what prayer was the best and most effective to recommend him to God in his last hour. On being told that no prayer could be more effectual than the one which Christ himself had taught, he prepared immediately to repeat the Lord's prayer. The thoughts of his family interrupted him ; he called for pen and ink, and wrote two letters, one to his wife, the other to the king ; the latter was as follows :

"Sire,—This morning I have heard the sentence which your majesty has been pleased to pass upon me. Far as I have ever been from attempting any thing against the person or the service of your majesty, or against the only true, old, and Catholic religion ; I yet submit myself with patience to the fate which it has pleased God to ordain I should suffer. If, during the past disturbances, I have omitted, advised, or done any thing that seems at variance with my duty, it was most assuredly performed with the best intentions, or was forced upon me by the pressure of circumstances. I therefore pray your majesty to forgive me, and in consideration of my past services, show mercy to my unhappy wife, my poor children, and servants. In a firm hope of this, I commend myself to the infinite mercy of God.

"Your Majesty's most faithful vassal and servant,

"LAMORAL COUNT EGMONT.

"Brussels, June 5th, 1568, near my last moments."

This letter he placed in the hands of the bishop, with the strongest injunctions for its safe delivery ; and for greater security, he sent a duplicate in his own handwriting to State Counsellor Viglius, the most upright man in the senate, by whom, there is no doubt, it was actually delivered to the king. The family of the count were subsequently reinstated in all his property, fiefs, and rights, which, by virtue of the sentence, had escheated to the royal treasury.

Meanwhile, a scaffold had been erected in the market place, before the town hall, on which two poles were fixed with iron spikes, and the whole covered with black cloth. Two-and-twenty companies of the Spanish garrison surrounded the scaffold, a precaution which was by no means superfluous. Between ten and eleven o'clock, the Spanish guard appeared in the apartment of the count ; they were provided with cords to tie his hands according to custom. He begged that this might be spared him, and declared that he was willing and ready to die. He himself cut off the collar from his doublet to facilitate the executioner's duty. He wore a robe of red damask, and over that a black Spanish cloak trimmed with gold lace. In this dress he appeared on the scaffold, and was attended by Don Julian Romero, Maitre de Camp ; Salinas, a Spanish captain ; and the Bishop of Ypres. The Grand Provost of the court, with a red wand in his hand, sat on horseback at the foot of the scaffold ; the executioner was concealed beneath.

Egmont had at first shown a desire to address the people from the scaffold. He desisted, however, on the bishop's representing to him that, either he would not be heard, or that if he were, he might, such at present was the dangerous disposition of the people, excite them to acts of violence, which would only plunge his friends into destruction. For a few moments he paced the scaffold with noble dignity, and lamented that it had not been permitted him to die a more honourable death for his king and his country. Up to the last he seemed unable to persuade himself that the king was in earnest, and that his severity would be carried any further than the mere terror of execution. When the decisive period approached, and he was to receive the Extreme Unction, he looked wistfully round, and when there still appeared no prospect of a reprieve, he turned to Julian Romero, and

asked him once more if there was no hope of pardon for him. Julian Romero shrugged his shoulders, looked on the ground, and was silent.

He then closely clenched his teeth, threw off his mantle and robe, knelt upon the cushion, and prepared himself for the last prayer. The bishop presented him the crucifix to kiss, and administered to him Extreme Unction, upon which the count made him a sign to leave him. He drew a silk cap over his eyes, and awaited the stroke. Over the corpse and the streaming blood, a black cloth was immediately thrown.

All Brussels thronged around the scaffold, and the fatal blow seemed to fall on every heart. Loud sobs alone broke the appalling silence. The duke himself, who watched the execution from a window of the town house, wiped his eyes as his victim died.

Shortly afterwards, Count Horn advanced on the scaffold. Of a more violent temperament than his friend, and stimulated by stronger reasons for hatred against the king, he had received the sentence with less composure, although in his case, perhaps, it was less unjust. He burst forth in bitter reproaches against the king, and the bishop with difficulty prevailed upon him to make a better use of his last moments, than to abuse them in imprecations on his enemies. At last, however, he became more collected, and made his confession to the bishop, which at first he was disposed to refuse.

He mounted the scaffold with the same attendants as his friend. In passing, he saluted many of his acquaintances; his hands were, like Egmont's, free, and he was dressed in a black doublet and cloak, with a Milan cap of the same colour upon his head. When he had ascended, he cast his eyes upon the corpse, which lay under the cloth, and asked one of the bystanders if it was the body of his friend. On being answered in the affirmative, he said some words in Spanish, threw his cloak from him, and knelt upon the cushion. All shrieked aloud as he received the fatal blow.

The heads of both were fixed upon the poles which were set up on the scaffold, where they remained until past three in the afternoon, when they were taken down, and, with the two bodies, placed in leaden coffins and deposited in a vault.

In spite of the number of spies and executioners who surrounded the scaffold, the citizens of Brussels would not be

prevented from dipping their handkerchiefs in the streaming blood, and carrying home with them these precious memorials.

---

## SIEGE OF ANTWERP

BY THE PRINCE OF PARMA,

IN THE YEARS 1584 AND 1585.

---

It is an interesting spectacle to observe the struggle of man's inventive genius in conflict with powerful opposing elements, and to see the difficulties, which are insurmountable to ordinary capacities, overcome by prudence, resolution, and a determined will. Less attractive, but only the more instructive, perhaps, is the contrary spectacle, where the absence of those qualities renders all efforts of genius vain, throws away all the favours of fortune, and where inability to improve such advantages renders hopeless a success which otherwise seemed sure and inevitable. Examples of both kinds are afforded by the celebrated siege of Antwerp, by the Spaniards, towards the close of the sixteenth century, by which that flourishing city was for ever deprived of its commercial prosperity, but which, on the other hand, conferred immortal fame on the general who undertook and accomplished it.

Twelve years had the war continued, which the northern provinces of Belgium had commenced at first in vindication simply of their religious freedom, and the privileges of their states, from the encroachments of the Spanish viceroy, but maintained latterly in the hope of establishing their independence of the Spanish crown. Never completely victors, but never entirely vanquished, they wearied out the Spanish valour by tedious operations on an unfavourable soil, and exhausted the wealth of the sovereign of both the Indies, while they themselves were called beggars, and in a degree actually



were so. The League of Ghent, which had united the whole Netherlands, Roman Catholic and Protestant, in a common and (could such a confederation have lasted) invincible body, was indeed dissolved; but in place of this uncertain and unnatural combination, the northern provinces had, in the year 1579, formed among themselves the closer Union of Utrecht, which promised to be more lasting, inasmuch as it was linked and held together by common political and religious interests. What the new republic had lost in extent, through this separation from the Roman Catholic provinces, it was fully compensated for by the closeness of alliance, the unity of enterprise, and energy of execution; and, perhaps, it was fortunate in thus timely losing what no exertion, probably, would ever have enabled it to retain.

The greater part of the Walloon provinces had, in the year 1584, partly by voluntary submission, and partly by force of arms, been again reduced under the Spanish yoke. The northern districts alone had been able at all successfully to oppose it. A considerable portion of Brabant and Flanders still obstinately held out against the arms of the Duke Alexander of Parma, who at that time administered the civil government of the provinces, and the supreme command of the army, with equal energy and prudence, and, by a series of splendid victories, had revived the military reputation of Spain. The peculiar formation of the country, which, by its numerous rivers and canals, facilitated the connexion of the towns with one another and with the sea, baffled all attempts effectually to subdue it, and the possession of one place could only be maintained by the occupation of another. So long as this communication was kept up, Holland and Zealand could with little difficulty assist their allies, and supply them abundantly by water as well as by land with all necessaries, so that valour was of no use, and the strength of the king's troops was fruitlessly wasted on tedious sieges.

Of all the towns in Brabant, Antwerp was the most important, as well from its wealth, its population, and its military force, as by its position on the mouth of the Scheldt. This great and populous town, which at this date contained more than 80,000 inhabitants, was one of the most active members of the national league, and had in the course of the war distinguished itself above all the towns of Belgium, by an

untameable spirit of liberty. As it fostered within its bosom all the three Christian churches, and owed much of its prosperity to this unrestricted religious liberty, it had the more cause to dread the Spanish rule, which threatened to abolish this toleration, and by the terror of the Inquisition to drive all the Protestant merchants from its markets. Moreover, it had had but too terrible experience of the brutality of the Spanish garrisons, and it was quite evident that if it once more suffered this insupportable yoke to be imposed upon it, it would never again, during the whole course of the war, be able to throw it off.

But powerful as were the motives which stimulated Antwerp to resistance, equally strong were the reasons which determined the Spanish general to make himself master of the place at any cost. On the possession of this town depended, in a great measure, that of the whole province of Brabant, which by this channel chiefly derived its supplies of corn from Zealand, while the capture of this place would secure to the victor the command of the Scheldt. It would also deprive the League of Brabant, which held its meetings in the town, of its principal support; the whole faction of its dangerous influence, of its example, its counsels, and its money, while the treasures of its inhabitants would open plentiful supplies for the military exigencies of the king. Its fall would, sooner or later, necessarily draw after it that of all Brabant, and the preponderance of power in that quarter would decide the whole dispute in favour of the king. Determined by these grave considerations, the Duke of Parma drew his forces together in July, 1584, and advanced from his position at Dornick to the neighbourhood of Antwerp, with the intention of investing it.

But both the natural position and fortifications of the town appeared to defy attacks. Surrounded on the side of Brabant with insurmountable works and moats, and towards Flanders covered by the broad and rapid stream of the Scheldt, it could not be carried by storm; and to blockade a town of such extent, seemed to require a land force three times larger than that which the duke had, and moreover a fleet, of which he was utterly destitute. Not only did the river yield the town all necessary supplies from Ghent, it also opened an easy communication with the bordering province of Zealand. For, as the

tide of the North Sea extends far up the Scheldt, and ebbs and flows regularly, Antwerp enjoys the peculiar advantage, that the same tide flows past it at different times in two opposite directions. Besides, the adjacent towns of Brussels, Malines, Ghent, Dendermonde, and others, were all at this time in the hands of the league, and could aid the place from the land side also. To blockade, therefore, the town by land, and to cut off its communication with Flanders and Brabant, required two different armies, one on each bank of the river. A sufficient fleet was likewise needed to guard the passage of the Scheldt, and to prevent all attempts at relief, which would most certainly be made from Zealand. But by the war which he had still to carry on in other quarters, and by the numerous garrisons which he was obliged to leave in the towns and fortified places, the army of the duke was reduced to 10,000 infantry and 1700 horse, a force very inadequate for an undertaking of such magnitude. Moreover, these troops were deficient in the most necessary supplies, and the long arrears of pay had excited them to subdued murmurs, which hourly threatened to break out into open mutiny. If, notwithstanding these difficulties, he should still attempt the siege, there would be much occasion to fear from the strongholds of the enemy, which were left in the rear, and from which it would be easy, by vigorous sallies, to annoy an army distributed over so many places, and to expose it to want by cutting off its supplies.

All these considerations were brought forward by the council of war, before which the Duke of Parma now laid his scheme. However great the confidence which they placed in themselves, and in the proved abilities of such a leader, nevertheless, the most experienced generals did not disguise their despair of a fortunate result. Two only were exceptions, Capizucchi and Mondragone, whose ardent courage placed them above all apprehensions, the rest concurred in dissuading the duke from attempting so hazardous an enterprise, by which they ran the risk of forfeiting the fruit of all their former victories, and tarnishing the glory they had already earned.

But objections, which he had already made to himself and refuted, could not shake the Duke of Parma in his purpose. Not in ignorance of its inseparable dangers, not from thoughtlessly overvaluing his forces, had he taken this bold resolve.

But that instinctive genius, which leads great men by paths which inferior minds either never enter upon or never finish, raised him above the influence of the doubts which a cold and narrow prudence would oppose to his views, and without being able to convince his generals, he felt the correctness of his calculations in a conviction indistinct, indeed, but not on that account less indubitable. A succession of fortunate results had raised his confidence, and the sight of his army, unequalled in Europe for discipline, experience, and valour, and commanded by a chosen body of the most distinguished officers, did not permit him to entertain fear for a moment. To those who objected to the small number of his troops, he answered, that however long the pike, it is only the point that kills; and that in military enterprise, the moving power was of more importance than the mass to be moved. He was aware, indeed, of the discontent of his troops, but he knew also their obedience; and he thought, moreover, that the best means to stifle their murmurs was by keeping them employed, in some important undertaking, by stimulating their desire of glory by the splendour of the enterprise, and their rapacity, by hopes of the rich booty which the capture of so wealthy a town would hold out.

In the plan which he now formed for the conduct of the siege, he endeavoured to meet all these difficulties. Famine was the only instrument by which he could hope to subdue the town; but effectually to use this formidable weapon, it would be expedient to cut off all its land and water communications. With this view, the first object was to stop, or, at least to impede, the arrival of supplies from Zealand. It was, therefore, requisite not only to carry all the outworks, which the people of Antwerp had built on both shores of the Scheldt for the protection of their shipping; but also, wherever feasible, to throw up new batteries, which should command the whole course of the river: and to prevent the place from drawing supplies from the land side, while efforts were being made to intercept their transmission by sea, all the adjacent towns of Brabant and Flanders were comprehended in the plan of the siege, and the fall of Antwerp was based on the destruction of all those places. A bold, and considering the duke's scanty force, an almost extravagant project,

which was, however, justified by the genius of its author, and crowned by fortune with a brilliant result.

As, however, time was required to accomplish a plan of this magnitude, the Prince of Parma was content, for the present, with the erection of numerous forts on the canals and rivers which connected Antwerp with Dendermonde, Ghent, Malines, Brussels, and other places. Spanish garrisons were quartered in the vicinity, and almost at the very gates of those towns, which laid waste the open country, and by their incursions kept the surrounding territory in alarm. Thus, round Ghent alone, were encamped about 3000 men, and proportionate numbers round the other towns. In this way, and by means of the secret understanding, which he maintained with the Roman Catholic inhabitants of those towns, the duke hoped, without weakening his own forces, gradually to exhaust their strength, and by the harassing operations of a petty but incessant warfare, even without any formal siege, to reduce them at last to capitulate.

In the mean time, the main force was directed against Antwerp, which he now closely invested. He fixed his head quarters at Bevern in Flanders, a few miles from Antwerp, where he found a fortified camp. The protection of the Flemish bank of the Scheldt was intrusted to the Margrave of Rysburg, general of cavalry, the Brabant bank to the Count Peter Ernest Von Eansfeld, who was joined by another Spanish leader, Mondragone. Both the latter succeeded in crossing the Scheldt upon pontoons, notwithstanding the Flemish admiral's ship was sent to oppose them, and passing Antwerp, took up their position at Stabroek, in Bergen. Detached corps dispersed themselves along the whole Brabant side, partly to secure the dykes and the roads.

Some miles below Antwerp, the Scheldt was guarded by two strong forts, of which one was situated at Liefkenshoek, on the island Doel, in Flanders, the other at Lillo, exactly opposite the coast of Brabant. The last had been erected by Mondragone himself, by order of the Duke of Alva, when the latter was still master of Antwerp, and for this very reason the Duke of Parma now entrusted to him the attack upon it. On the possession of these two forts the success of

the siege seemed wholly to depend, since all the vessels sailing from Zealand to Antwerp must pass under their guns. Both forts had, a short time before, been strengthened by the besieged, and the former was scarcely finished when the Margrave of Rysburg attacked it. The celerity with which he went to work, surprised the enemy before they were sufficiently prepared for defence; and a brisk assault quickly placed Liefkenshoek in the hands of the Spaniards. The confederates sustained this loss on the same fatal day that the Prince of Orange fell at Delft, by the hands of an assassin. The other batteries, erected on the island of Doel, were partly abandoned by their defenders, partly taken by surprise, so that in a short time the whole Flemish side was cleared of the enemy. But the fort at Lillo, on the Brabant shore, offered a more vigorous resistance, since the people of Antwerp had had time to strengthen its fortifications, and to provide it with a strong garrison. Furious sallies of the besieged, led by Odets von Teligny, supported by the cannon of the fort, destroyed all the works of the Spaniards, and an inundation, which was effected by opening the sluices, finally drove them away from the place after a three weeks' siege, and with the loss of nearly two thousand killed. They now retired into their fortified camp at Stabroek, and contented themselves with taking possession of the dams, which run across the lowlands of Bergen, and oppose a breastwork to the encroachments of the East Scheldt.

The failure of his attempt upon the fort of Lillo compelled the Prince of Parma to change his measures. As he could not succeed in stopping the passage of the Scheldt by his original plan, on which the success of the siege entirely depended, he determined to effect his purpose by throwing a bridge across the whole breadth of the river. The thought was bold, and there were many who held it to be rash. Both the breadth of the stream, which at this part exceeds 1,200 paces, as well as its violence, which is still further augmented by the tides of the neighbouring sea, appeared to render every attempt of this kind impracticable. Moreover, he had to contend with a deficiency of timber, vessels, and workmen, as well as with the dangerous position between the fleets of Antwerp and of Zealand, to which it would necessarily be an easy task, in combination with a boisterous element, to inter-

rupt so tedious a work. But the Prince of Parma knew his power, and his settled resolution would yield to nothing short of absolute impossibility. After he had caused the breadth as well as the depth of the river to be measured and had consulted with two of his most skilful engineers Barocci and Plato, it was settled that the bridge should be constructed between Calloo in Flanders, and Ordam in Brabant. This spot was selected, because the river is here narrowest, and bends a little to the right, and so detain vessels awhile, by compelling them to tack. To cover the bridge, strong bastions were erected at both ends, of which the one on the Flanders shore was named fort St. Mary, the other on the Brabant side fort St. Philip, in honour of the king.

While active preparations were making in the Spanish camp for the execution of this scheme, and the whole attention of the enemy was directed to it, the duke made an unexpected attack upon Dendermonde, a strong town between Ghent and Antwerp, at the confluence of the Dender and Scheldt. As long as this important place was in the hands of the enemy, the towns of Ghent and Antwerp could mutually support each other, and by the facility of their communications frustrate all the efforts of the besiegers. Its capture would leave the prince free to act against both towns, and might decide the fate of his undertaking. The rapidity of his attack left the besieged no time to open their sluices, and the country under water. A hot cannonade was opened upon the chief bastion of the town, before the Brussels gate; was answered by the fire of the besieged, which made great havoc amongst the Spaniards. It increased, however, rather than discouraged their ardour; and the insults of the garrison who mutilated the statue of a saint before their eyes, after treating it with the most contumelious indignity, by throwing it down from the rampart, raised their fury to the highest pitch. Clamorously they demanded to be led against the bastion, before their fire had made a sufficient breach. The prince, to avail himself of the first ardour of impetuosity, gave the signal for the assault. After a sanguinary contest of two hours, the rampart was mounted by those, who were not sacrificed to the first fury of the Spaniards, threw themselves into the town. The latter were

deed, now more exposed, a fire being directed upon it from the works which had been carried; but its strong walls, and the broad moat which surrounded it, gave reason to expect a protracted resistance. The inventive resources of the Prince of Parma soon overcame this obstacle also. While the bombardment was carried on night and day, the troops were incessantly employed in diverting the course of the Dender, which supplied the foss with water, and the besieged were seized with despair, as they saw the water of the trenches, the last defence of the town, gradually disappear. They hastened to capitulate, and in August, 1584, received a Spanish garrison. Thus, in the short space of eleven days, the Prince of Parma accomplished an undertaking which, in the opinion of competent judges, would require as many weeks.

The town of Ghent, now cut off from Antwerp and the sea, and hard pressed by the troops of the king, which were encamped in its vicinity, and without hope of immediate succour, began to despair, as famine, with all its dreadful train, advanced upon them with rapid steps. The inhabitants therefore despatched deputies to the Spanish camp at Bevern to tender its submission to the king, upon the same terms as the prince had a short time previously offered. The deputies were informed that the time for treaties was past, and that an unconditional submission alone could appease the just anger of the monarch whom they had offended by their rebellion. Nay, they were even given to understand, that it would be only through his great mercy if the same humiliation were not exacted from them, as their rebellious ancestors were forced to undergo under Charles V., namely, to implore pardon half naked, and with a cord round their necks. The deputies returned to Ghent in despair, but three days afterwards a new deputation was sent to the Spanish camp, which at last, by the intercession of one of the prince's friends, who was a prisoner in Ghent, obtained peace upon moderate terms. The town was to pay a fine of 200,000 florins, recall the banished Papists, and expel its Protestant inhabitants, who, however, were to be allowed two years for the settlement of their affairs. All the inhabitants, except six, who were reserved for capital punishment, (but afterwards pardoned,) were included in a general amnesty, and the garrison, which amounted to 2,000 men, were allowed to evacuate the place



with the honours of war. This treaty was concluded in September of the same year, at the head quarters at Bevern, and immediately 8,000 Spaniards marched into the town as a garrison.

It was more by the terror of his name, and the dread of famine, than by the force of arms, that the Prince of Parma had succeeded in reducing this city to submission, the largest and strongest in the Netherlands, which was little inferior to Paris within the barriers of its inner town, consisted of 37,000 houses, and was built on twenty islands, connected by ninety-eight stone bridges. The important privileges which in the course of several centuries, this city had contrived to extort from its rulers, fostered in its inhabitants a spirit of independence, which not unfrequently degenerated into riot and licence, and naturally brought it in collision with the Austrian-Spanish government. And it was exactly this bold spirit of liberty, which procured for the reformation the rapid and extensive success it met with in this town, and the combined incentives of civil and religious freedom produced all those scenes of violence, by which, during the rebellion, it had unfortunately distinguished itself. Besides the fine levied, the prince found within the walls a large stock of artillery, carriages, ships, and building materials of all kinds, with numerous workmen and sailors, who materially aided him in his plans against Antwerp.

Before Ghent surrendered to the king, Vilvorden and Ieper rentals had fallen into the hands of the Spaniards, and the capture of the block-houses near the village of Willebroeck had cut off Antwerp from Brussels and Malines. The loss of these places, within so short a period, deprived Antwerp of all hope of succour from Brabant and Flanders, and limited all their expectations to the assistance which might be looked for from Zeeland. But to deprive them also of this, the Prince of Parma was now making the most energetic preparations.

The citizens of Antwerp had beheld the first operations of the enemy against their town with the proud security which the sight of their invincible river inspired them. Their confidence was also in a degree justified by the opinion of the Prince of Orange, who, upon the first intelligence of the sign, had said, that the Spanish army would inevitably be

before the walls of Antwerp. That nothing, however, might be neglected, he sent, a short time before his assassination, for the Burgomaster of Antwerp, Philip Marnix of St. Aldegonde, his intimate friend, to Delft, where he consulted with him as to the means of maintaining defensive operations. It was agreed between them that it would be advisable to demolish forthwith the great dam between Sanvliet and Lillo, called the Blaugarendyk, so as to allow the waters of the East Scheldt to inundate, if necessary, the lowlands of Bergen, and thus, in the event of the Scheldt being closed, to open a passage for the Zealand vessels to the town across the inundated country. Aldegonde had, after his return, actually persuaded the magistrate and the majority of the citizens to agree to this proposal, when it was resisted by the guild of butchers, who complained that they would be ruined by such a measure; for the plain, which it was wished to lay under water, was a vast tract of pasture land, upon which about 12,000 oxen were annually put to graze. The objection of the butchers was successful, and they managed to prevent the execution of this salutary scheme, until the enemy had got possession of the dams as well as the pasture land.

At the suggestion of the burgomaster, St. Aldegonde, who, himself a member of the states of Brabant, was possessed of great authority in that council, the fortifications on both sides the Scheldt had, a short time before the arrival of the Spaniards, been placed in repair, and many new redoubts erected round the town. The dams had been cut through at Saftingen, and the water of the West Scheldt let out over nearly the whole country of Waes. In the adjacent Marquisate of Bergen, troops had been enlisted by the Count of Hohenlohe, and a Scotch regiment, under the command of Colonel Morgan, was already in the pay of the republic, while fresh reinforcements were daily expected from England and France. Above all, the states of Holland and Zealand were called upon to hasten their supplies. But after the enemy had taken strong positions on both sides of the river, and the fire of their batteries made the navigation dangerous, when place after place in Brabant fell into their hands, and their cavalry had cut off all communication on the land side, the inhabitants of Antwerp began at last to enter-

tain serious apprehensions for the future. The town then contained 85,000 souls, and according to calculation 300,000 quarters of corn were annually required for their support. At the beginning of the siege neither the supply nor the money was wanting for the laying in of such a store; for in spite of the enemy's fire, the Zealand victualling ships, taking advantage of the rising tide, contrived to make their way to the town. All that was requisite, was to prevent any of the richer citizens from buying up these supplies, and, in case of scarcity, raising the price. To secure his object, Ottavio Gianibelli, from Mantua, who had rendered important services in the course of the siege, proposed a property tax of one penny in every hundred, and the appointment of a board of respectable persons to purchase corn with the money, and distribute it weekly. And until the return of this tax should be available, the richer classes should advance the required sum, holding the corn purchased, as a deposit, in their own magazines; and were also to share the profit. But this plan was unwelcome to the wealthy citizens, who had resolved to profit by the general distress. They recommended that every individual should be required to provide himself with a sufficient supply for two years: a proposition which, however it might suit their own circumstances, was very unreasonable in regard to the poorer inhabitants, who, even before the siege, could scarcely find means to supply themselves for so many months. They obtained, indeed, their object, which was to reduce the poor to the necessity of either quitting the place, or becoming entirely their dependents. But when they afterwards reflected, that in the time of need the rights of property would not be respected, they found it advisable not to be over hasty in making their own purchases.

The magistrate, in order to avert an evil that would be pressed upon individuals only, had recourse to an expedient which endangered the safety of all. Some enterprising persons in Zealand had freighted a large fleet with provisions, which succeeded in passing the guns of the enemy and discharged its cargo at Antwerp. The hope of a profit had tempted the merchants to enter upon this hazardous speculation; in this, however, they were disappointed: the magistrate of Antwerp had, just before their arrival,

an edict, regulating the price of all the necessaries of life. At the same time, to prevent individuals from buying up the whole cargo, and storing it in their magazines, with a view of disposing of it afterwards at a dearer rate, he ordered that the whole should be publicly sold in any quantities from the vessels. The speculators, cheated of their hopes of profit by these precautions, set sail again, and left Antwerp with the greater part of their cargo, which would have sufficed for the support of the town for several months.

This neglect of the most essential and natural means of preservation can only be explained by the supposition, that the inhabitants considered it absolutely impossible ever to close the Scheldt completely, and consequently had not the least apprehension that things would come to extremity. When the intelligence arrived in Antwerp that the prince intended to throw a bridge over the Scheldt, the idea was universally ridiculed as chimerical. An arrogant comparison was drawn between the republic and the stream, and it was said, that the one would bear the Spanish yoke as little as the other. "A river which is 2400 feet broad, and, with its own waters alone, above sixty feet deep, but which with the tide rose twelve feet more—would such a stream," it was asked, "submit to be spanned by a miserable piece of paling? Where were beams to be found, high enough to reach to the bottom and project above the surface? and how was a work of this kind to stand in winter, when whole islands and mountains of ice, which stone walls could hardly resist, would be driven by the flood against its weak timbers, and splinter them to pieces like glass? Or, perhaps, the prince purposed to construct a bridge of boats; if so, where would he procure the latter, and how bring them into his entrenchments? They must necessarily be brought past Antwerp, where a fleet was ready to capture or sink them."

But while they were trying to prove the absurdity of the Prince of Parma's undertaking, he had already completed it. As soon as the forts St. Maria and St. Philip were erected, and protected the workmen and the work by their fire, a pier was built out into the stream from both banks, for which purpose the masts of the largest vessels were employed; by a skilful arrangement of the timbers, they contrived to give the whole such solidity, that, as the result

proved, it was able to resist the violent pressure of the ice. These timbers, which rested firmly and securely on the bottom of the river, and projected a considerable height above it, being covered with planks, afforded a commodious roadway. It was wide enough to allow eight men to cross abreast, and a balustrade that ran along it on both sides, protected them from the fire of small arms from the enemy's vessels. This "Stacade," as it was called, ran from the two opposite shores as far as the increasing depth and force of the stream allowed. It reduced the breadth of the river to about 1100 feet; as, however, the middle and proper current would not admit of such a barrier, there remained, therefore, between the two stacades, a space of more than six hundred paces, through which a whole fleet of transports could sail with ease. This intervening space, the prince designed to close by a bridge of boats, for which purpose the craft must be procured from Dunkirk. But besides that they could not be obtained in any number at that place, it would be difficult to bring them past Antwerp without great loss. He was, therefore, obliged to content himself for the time with having narrowed the stream one half, and rendered the passage of the enemy's vessels so much the more difficult. Where the stacades terminated in the middle of the stream, they spread out into parallelograms, which were mounted with heavy guns, and served as a kind of battery on the water. From these, a heavy fire was opened on every vessel that attempted to pass through this narrow channel. Whole fleets, however, and single vessels still attempted and succeeded in passing this dangerous strait.

Meanwhile Ghent surrendered, and this unexpected success at once rescued the prince from his dilemma. He found in this town every thing necessary to complete his bridge of boats; and the only difficulty now was its safe transport, which was furnished by the enemy themselves. By cutting the dams at Saftingen, a great part of the country of Waes, as far as the village of Borcht, had been laid under water, so that it was not difficult to cross it with flat-bottomed boats. The prince, therefore, ordered his vessels to run out from Ghent, and after passing Dendermonde and Rupelmonde, to pass through the left dyke of the Scheldt, leaving Antwerp to the right, and sail over the inundated fields in the direction

of Borcht. To protect this passage, a fort was erected at the latter village, which would keep the enemy in check. All succeeded to his wishes, though not without a sharp action with the enemy's flotilla, which was sent out to intercept this convoy. After breaking through a few more dams on their route, they reached the Spanish quarters at Calloo, and successfully entered the Scheldt again. The exultation of the army was the greater, when they discovered the extent of danger the vessels had so narrowly escaped. Scarcely had they got quit of the enemy's vessels, when a strong reinforcement from Antwerp got under weigh, commanded by the valiant defender of Lillo, Odets von Teligny. When this officer saw that the affair was over, and that the enemy had escaped, he took possession of the dam through which their fleet had passed, and threw up a fort on the spot, in order to stop the passage of any vessels from Ghent, which might attempt to follow them.

By this step, the prince was again thrown into embarrassment. He was far from having, as yet, a sufficient number of vessels, either for the construction of the bridge, or for its defence, and the passage by which the former convoy had arrived, was now closed by the fort erected by Teligny. While he was reconnoitring the country to discover a new way for his fleets, an idea occurred to him, which not only put an end to his present dilemma, but greatly accelerated the success of his whole plan. Not far from the village of Stecken, in Waes, which is within some 5000 paces of the commencement of the inundation, flows a small stream called the Moer, which falls into the Scheldt near Ghent. From this river, he caused a canal to be dug to the spot where the inundations began, and as the water of these was not everywhere deep enough for the transit of his boats, the canal between Bevern and Verrebroek was continued to Calloo, where it was met by the Scheldt. At this work five hundred pioneers laboured without intermission, and in order to cheer the toil of the soldiers, the prince himself took part in it. In this way did he imitate the example of two celebrated Romans, Drusus and Corbulo, who, by similar works, had united the Rhine with the Zuyder Zee, and the Maes with the Rhine.

This canal, which the army in honour of its projector called the canal of Parma, was 14,000 paces in length, and was of

proportionable depth and breadth, so as to be navigable for ships of a considerable burden. It afforded to the vessels from Ghent not only a more secure, but also a much shorter course to the Spanish quarters, because it was no longer necessary to follow the many windings of the Scheldt, but entering the Moer at once near Ghent, and from thence passing close to Stecken, they could proceed through the canal, and across the inundated country as far as Calloo. As the produce of all Flanders was brought to the town of Ghent, this canal placed the Spanish camp in communication with the whole province. Abundance poured into the camp from all quarters, so that during the whole course of the siege the Spaniards suffered no scarcity of any kind. But the greatest benefit which the prince derived from this work, was an adequate supply of flat-bottomed vessels to complete his bridge.

These preparations were overtaken by the arrival of winter, which, as the Scheldt was filled with drift ice, occasioned a considerable delay in the building of the bridge. The prince had contemplated with anxiety the approach of this season, lest it should prove highly destructive to the work he had undertaken, and afford the enemy a favourable opportunity for making a serious attack upon it. But the skill of his engineers saved him from the one danger, and the strange inaction of the enemy freed him from the other. It frequently happened, indeed, that at flood time large pieces of ice were entangled in the timbers, and shook them violently, but they stood the assault of the furious element, which only served to prove their stability.

In Antwerp meanwhile, important moments had been wasted in futile deliberations, and in a struggle of factions, the general welfare was neglected. The government of the town was divided among too many heads, and much too great a share in it was held by the riotous mob, to allow room for calmness of deliberation, or firmness of action. Besides the municipal magistracy itself, in which the burgomaster had only a single voice, there were in the city a number of guilds, to whom were consigned the charge of the internal and external defence, the provisioning of the town, its fortifications, the marine, commerce, &c. ; some of whom must be consulted in every business of importance. By means of this crowd of speakers, who intruded at pleasure into the council, and ma-

naged to carry, by clamour and the number of their adherents, what they could not effect by their arguments, the people obtained a dangerous influence in the public debates, and the natural struggle of such discordant interests retarded the execution of every salutary measure. A government, so vacillating and impotent, could not command the respect of unruly sailors and a lawless soldiery. The orders of the state consequently were but imperfectly obeyed, and the decisive moment was more than once lost by the negligence, not to say the open mutiny, both of the land and sea forces.

The little harmony in the selection of the means by which the enemy was to be opposed, would not, however, have proved so injurious, had there but existed unanimity as to the end. But on this very point the wealthy citizens and poorer classes were divided, for the former, having every thing to apprehend from allowing matters to be carried to extremity, were strongly inclined to treat with the Prince of Parma. This disposition they did not even attempt to conceal, after the fort of Liefkenshoek had fallen into the enemy's hands, and serious fears were entertained for the navigation of the Scheldt. Some of them, indeed, withdrew entirely from the danger, and left to its fate the town whose prosperity they had been ready enough to share, but in whose adversity they were unwilling to bear a part. From sixty to seventy of those who remained memorialized the council, advising that terms should be made with the king. No sooner, however, had the populace got intelligence of it, than their indignation broke out in a violent uproar, which was with difficulty appeased by the imprisonment and fining of the petitioners. Tranquillity could only be fully restored by the publication of an edict, which imposed the penalty of death on all who either publicly or privately should countenance proposals for peace.

The Prince of Parma did not fail to take advantage of these disturbances: for nothing that transpired within the city escaped his notice, being well served by the agents with whom he maintained a secret understanding with Antwerp, as well as the other towns of Brabant and Flanders. Although he had already made considerable progress in his measures for distressing the town, still he had many steps to take before he could actually make himself master of it; and one unlucky moment might destroy the work of many



months. Without, therefore, neglecting any of his warlike preparations, he determined to make one more serious attempt to get possession by fair means. With this object, he despatched a letter in November to the great Council of Antwerp, in which he skilfully made use of every topic likely to induce the citizens to come to terms, or at least to increase their existing dissensions. He treated them in this letter in the light of persons who had been led astray, and threw the whole blame of their revolt and refractory conduct hitherto upon the intriguing spirit of the Prince of Orange, from whose artifices the retributive justice of Heaven had so lately liberated them. "It was," he said, "now in their power to awake from their long infatuation, and return to their allegiance to a monarch, who was ready and anxious to be reconciled to his subjects. For this end, he gladly offered himself as mediator, as he had never ceased to love a country in which he had been born, and where he had spent the happiest days of his youth. He therefore exhorted them to send plenipotentiaries with whom he could arrange the conditions of peace, and gave them hopes of obtaining reasonable terms if they made a timely submission, but also threatened them with the severest treatment if they pushed matters to extremity."

This letter, in which we are glad to recognise a language very different from that which the Duke of Alva held ten years before on a similar occasion, was answered by the townspeople in a respectful and dignified tone. While they did full justice to the personal character of the prince, and acknowledged his favourable intentions towards them with gratitude, they lamented the hardness of the times, which placed it out of his power to treat them in accordance with his character and disposition. They declared that they would gladly place their fate in his hands, if he were absolute master of his actions, instead of being obliged to obey the will of another, whose proceedings his own candour would not allow him to approve of. The unalterable resolution of the King of Spain, as well as the vow which he had made to the Pope, were only too well known for them to have any hopes in that quarter. They at the same time defended with a noble warmth the memory of the Prince of Orange, their benefactor and preserver, while they enumerated the true

causes which had produced this unhappy war, and had caused the provinces to revolt from the Spanish crown. At the same time, they did not disguise from him that they had hopes of finding a new and a milder master in the King of France, and that, if only for this reason, they could not enter into any treaty with the Spanish king, without incurring the charge of the most culpable fickleness and ingratitude.

The united provinces, in fact, dispirited by a succession of reverses, had at last come to the determination of placing themselves under the protection and sovereignty of France, and of preserving their existence and their ancient privileges by the sacrifice of their independence. With this view, an embassy had some time before been despatched to Paris, and it was the prospect of this powerful assistance which principally supported the courage of the people of Antwerp. Henry III., King of France, was personally disposed to accept this offer; but the troubles which the intrigues of the Spaniards contrived to excite within his own kingdom, compelled him against his will to abandon it. The provinces now turned for assistance to Queen Elizabeth of England, who sent them some supplies, which, however, came too late to save Antwerp. While the people of this city were awaiting the issue of these negotiations, and expecting aid from foreign powers, they neglected, unfortunately, the most natural and immediate means of defence; the whole winter was lost, and while the enemy turned it to greater advantage, the more complete was their indecision and inactivity.

The burgomaster of Antwerp, St. Aldegonde, had, indeed, repeatedly urged the fleet of Zealand to attack the enemy's works, which should be supported on the other side from Antwerp. The long and frequently stormy nights would favour this attempt, and if at the same time a sally were made by the garrison at Lillo, it seemed scarcely possible for the enemy to resist this triple assault. But unfortunately misunderstandings had arisen between the commander of the fleet, William von Blois von Treslong, and the Admiralty of Zealand, which caused the equipment of the fleet to be most unaccountably delayed. In order to quicken their movements, Teligny at last resolved to go himself to Middelburg, where the states of Zealand were assembled; but as the enemy were in possession of all the roads, the attempt cost

him his freedom, and the republic its most valiant defender. However, there was no want of enterprising vessels, which, under the favour of the night and the flood tide, passing through the still open bridge, in spite of the enemy's fire, threw provisions into the town, and returned with the ebb. But as many of these vessels fell into the hands of the enemy, the council gave orders that they should never risk the passage, unless they amounted to a certain number; and the result unfortunately was, that none attempted it, because the required number could not be collected at one time. Several attacks were also made from Antwerp on the ships of the Spaniards, which were not entirely unsuccessful; some of the latter were captured, others sunk, and all that was required was to execute similar attempts on a grand scale. But however zealously St. Aldegonde urged this, still not a captain was to be found who would command a vessel for that purpose.

Amid these delays the winter expired, and scarcely had the ice begun to disappear, when the construction of the bridge of boats was actively resumed by the besiegers. Between the two piers, a space of more than 600 paces still remained to be filled up, which was effected in the following manner. Thirty-two flat-bottomed vessels, each sixty-six feet long and twenty broad, were fastened together with strong cables and iron chains, but at a distance from each other of about twenty feet, to allow a free passage to the stream. Each boat, moreover, was moored with two cables, both up and down the stream, but which, as the water rose with the tide, or sunk with the ebb, could be slackened or tightened. Upon the boats great masts were laid, which reached from one to another, and being covered with planks, formed a regular road, which, like that along the piers, was protected with a balustrade. This bridge of boats, of which the two piers formed a continuation, had, including the latter, a length of 24,000 paces. This formidable work was so ingeniously constructed, and so richly furnished with the instruments of destruction, that it seemed almost capable, like a living creature, of defending itself at the word of command, scattering death among all who approached. Besides the two forts of St. Maria and St. Philip, which terminated the bridge on either shore, and the two wooden bastions on the bridge

itself, which were filled with soldiers and mounted with guns on all sides, each of the two-and-thirty vessels was manned with thirty soldiers and four sailors, and showed the cannon's mouth to the enemy, whether he came up from Zealand or down from Antwerp. There were in all ninety-seven cannon, which were distributed beneath and above the bridge, and more than 1500 men who were posted partly in the forts, partly in the vessels, and in case of necessity, could maintain a terrible fire of small arms upon the enemy.

But with all this, the prince did not consider his work sufficiently secure. It was to be expected that the enemy would leave nothing unattempted to burst, by the force of his machines, the middle and weakest part. To guard against this, he erected in a line with the bridge of boats, but at some distance from it, another distinct defence, intended to break the force of any attack that might be directed against the bridge itself. This work consisted of thirty-three vessels of considerable magnitude, which were moored in a row athwart the stream, and fastened in threes by masts, so that they formed eleven different groups. Each of these, like a file of pikemen, presented fourteen long wooden poles, with iron heads to the approaching enemy. These vessels were loaded merely with ballast, and were anchored each by a double but slack cable, so as to be able to give to the rise and fall of the tide. As they were in constant motion, they got from the soldiers the name of "swimmers." The whole bridge of boats, and also a part of the piers was covered by these swimmers, which were stationed above as well as below the bridge. To all these defensive preparations, was added a fleet of forty men of war, which were stationed on both coasts, and served as a protection to the whole.

This astonishing work was finished in March, 1585, the seventh month of the siege, and the day on which it was completed was kept as a jubilee by the troops. The great event was announced to the besieged by a grand feu de joie, and the army, as if to enjoy ocular demonstration of its triumph, extended itself along the whole platform to gaze upon the proud stream, peacefully and obediently flowing under the yoke, which had been imposed upon it. All the toil they had undergone was forgotten in this delightful spectacle, and every man, who had had a hand in it, however insignificant

he might be, assumed to himself a portion of the honour, which the successful execution of so gigantic an enterprise conferred on its illustrious projector. On the other hand, nothing could equal the consternation which seized the citizens of Antwerp, when intelligence was brought them, that the Scheldt was now actually closed, and all access from Zealand cut off. To increase their dismay, they learned the fall of Brussels also, which had at last been compelled by famine to capitulate. An attempt, made by the Count of Hohenlohe about the same time, on Herzogenbusch, with a view to recapture the town, or at least form a diversion, was equally unsuccessful; and thus the unfortunate city lost all hope of assistance, both by sea and land.

These evil tidings were brought them by some fugitives, who had succeeded in passing the Spanish videttes, and had made their way into the town; and a spy, whom the Burgo-master had sent out to reconnoitre the enemy's works, increased the general alarm by his report. He had been seized and carried before the Prince of Parma, who commanded him to be conducted over all the works, and all the defences of the bridge to be pointed out to him. After this had been done, he was again brought before the general, who dismissed him with these words. "Go," said he, "and report what you have seen, to those who sent you. And tell them too, that it is my firm resolve to bury myself under the ruins of this bridge, or by means of it to pass into your town."

But the certainty of danger now at last awakened the zeal of the confederates, and it was no fault of theirs, if the former half of the prince's vow was not fulfilled. The latter had long viewed with apprehension the preparations, which were making in Zealand for the relief of the town. He saw clearly that it was from this quarter, that he had to fear the most dangerous blow, and that with all his works, he could not make head against the combined fleets of Zealand and Antwerp, if they were to fall upon him at the same time, and at the proper moment. For a while, the delays of the Admiral of Zealand, which he had laboured by all the means in his power to prolong, had been his security; but now the urgent necessity accelerated the expedition, and without waiting for the admiral, the states at Middleburg despatched the Count Justin of Nassau, with as many ships as they could muster, to the as-

sistance of the besieged. This fleet took up a position before Liefkenshoek, which was in possession of the Spaniards, and supported by a few vessels from the opposite fort of Lillo, cannonaded it with such success, that the walls were in a short time demolished, and the place carried by storm. The Walloons, who formed the garrison, did not display the firmness which might have been expected from soldiers of the Duke of Parma; they shamefully surrendered the fort to the enemy, who in a short time were in possession of the whole Island of Doel, with all the redoubts situated upon it. The loss of these places, which were, however, soon retaken, incensed the Duke of Parma so much, that he tried the officers by court-martial, and caused the most culpable among them to be beheaded. Meanwhile, this important conquest opened to the Zealanders a free passage as far as the bridge; and after concerting with the people of Antwerp, the time was fixed for a combined attack on this work. It was arranged that, while the bridge of boats was blown up by machines already prepared in Antwerp, the Zealand fleet with a sufficient supply of provisions should be in the vicinity, ready to sail to the town through the opening.

While the Duke of Parma was engaged in constructing his bridge, an engineer, within the walls, was already preparing the materials for its destruction. Frederick Gianibelli, was the name of the man whom fate had destined to be the Archimedes of Antwerp, and to exhaust in its defence, the same ingenuity with the same want of success. He was born in Mantua, and had formerly visited Madrid, for the purpose, it was said, of offering his services to King Philip in the Belgian war. But wearied with waiting, the offended engineer left the court, with the intention of making the King of Spain sensibly feel the value of talents, which he had so little known how to appreciate. He next sought the service of Queen Elizabeth of England, the declared enemy of Spain, who, after witnessing a few specimens of his skill, sent him to Antwerp. He took up his residence in that town, and, in the present extremity, devoted to its defence, his knowledge, his energy, and his zeal.

As soon as this artist perceived that the project of erecting the bridge was seriously intended, and that the work was fast approaching to completion, he applied to the magistracy for

three large vessels, from a hundred and fifty to five hundred tons, in which he proposed to place mines. He also demanded sixty boats, which, fastened together with cables and chains, furnished with projecting grappling irons, and put in motion with the ebbing of the tide, were intended to second the operation of the mine-ships, by being directed in a wedgelike form against the bridge. But he had to deal with men who were quite incapable of comprehending an idea out of the common way, and even where the salvation of their country was at stake, could not forget the calculating habits of trade.

His scheme was rejected as too expensive, and with difficulty he at last obtained the grant of two smaller vessels, from seventy to eighty tons, with a number of flat-bottomed boats. With these two vessels, one of which he called the "Fortune," and the other the "Hope," he proceeded in the following manner. In the hold of each, he built a hollow chamber of freestone, five feet broad, three and a half high, and forty long. This magazine he filled with sixty hundredweight of the finest priming powder, of his own compounding, and covered it with as heavy a weight of large slabs and millstones, as the vessels could carry. Over these he further added a roof of similar stones, which ran up to a point, and projected six feet above the ship's side. The deck itself was crammed with iron chains and hooks, knives, nails, and other destructive missiles; the remaining space, which was not occupied by the magazine, was likewise filled up with planks. Several small apertures were left in the chamber for the matches, which were to set fire to the mine. For greater certainty, he had also contrived a piece of mechanism, which, after the lapse of a given time, would strike out sparks, and even if the matches failed, would set the ship on fire. To delude the enemy into a belief, that these machines were only intended to set the bridge on fire, a composition of brimstone and pitch was placed in the top, which could burn a whole hour. And still further to divert the enemy's attention from the proper seat of danger, he also prepared thirty-two small flat-bottomed boats, upon which there were only fireworks burning, and whose sole object was to deceive the enemy. These fire-ships were to be sent down upon the bridge, in four separate squadrons, at intervals of half an hour, and keep the enemy incessantly engaged for two whole hours, so that, tired of firing, and

wearied by vain expectation, they might at last relax their vigilance, before the real fireships came. In addition to all this, he also despatched a few vessels in which powder was concealed, in order to blow up the floating work before the bridge, and to clear a passage for the two principal ships. At the same time, he hoped by this preliminary attack to engage the enemy's attention, to draw them out, and expose them to the full deadly effect of the volcano.

The night between the 4th and 5th of April was fixed for the execution of this great undertaking. An obscure rumour of it had already diffused itself through the Spanish camp, and particularly from the circumstance of many divers from Antwerp having been detected, endeavouring to cut the cables of the vessels. They were prepared, therefore, for a serious attack; they only mistook the real nature of it, and counted on having to fight rather with man than the elements. In this expectation, the duke caused the guards along the whole bank to be doubled, and drew up the chief part of his troops in the vicinity of the bridge, where he was present in person; thus meeting the danger while endeavouring to avoid it. No sooner was it dark, then three burning vessels were seen to float down from the city towards the bridge, then three more, and directly after the same number. They beat to arms throughout the Spanish camp, and the whole length of the bridge was crowded with soldiers. Meantime, the number of the fireships increased, and they came in regular order down the stream, sometimes two, and sometimes three abreast, being at first steered by sailors on board them. The Admiral of the Antwerp fleet, Jacob Jacobson, (whether designedly, or through carelessness, was not known,) had committed the error of sending off the four squadrons of fireships too quickly one after another, and caused the two large mine-ships also to follow them too soon, and thus disturbed the intended order of attack.

The array of vessels kept approaching, and the darkness of night still further heightened the extraordinary spectacle. As far as the eye could follow the course of the stream, all was fire; the fireships burning as brilliantly as if they were themselves in the flames; the surface of the water glittered with light; the dykes and the batteries along the shore, the flags, arms, and accoutrements of the



soldiers, who lined the rivers as well as the bridge, were clearly distinguishable in the glare. With a mingled sensation of awe and pleasure, the soldiers watched the unusual sight, which rather resembled a fête than a hostile preparation, but from the very strangeness of the contrast filled the mind with a mysterious awe. When the burning fleet had come within 2,000 paces of the bridge, those who had the charge of it lighted the matches, impelled the two mine-vessels into the middle of the stream, and leaving the others to the guidance of the current of the waves, they hastily made their escape in boats, which had been kept in readiness.

Their course, however, was irregular, and, destitute of steersmen, they arrived singly and separately at the floating works, where they either continued hanging, or were dashed off sideways on the shore. The foremost powder-ships, which were intended to set fire to the floating works, were cast by the force of a squall, which arose at that instant, on the Flemish coast; one of the two, the "Fortune," grounded in its passage, before it reached the bridge, and killed by its explosion some Spanish soldiers, who were at work in a neighbouring battery. The other and larger fireship, called the "Hope," narrowly escaped a similar fate. The current drove her against the floating defences towards the Flemish bank, where it remained hanging; and had it taken fire at that moment the greatest part of its effect would have been lost. Deceived by the flames, which this machine, like the other vessels, emitted, the Spaniards took it for a common fireship, intended to burn the bridge of boats. And as they had seen them extinguished one after the other without further effect, all fears were dispelled, and the Spaniards began to ridicule the preparations of the enemy, which had been ushered in with so much display, and now had so absurd an end. Some of the boldest threw themselves into the stream, in order to get a close view of the fireship, and extinguish it, when, by its weight, it suddenly broke through, burst the floating work which had detained it, and drove with terrible force on the bridge of boats. All was now in commotion on the bridge, and the prince called to the sailors to keep the vessel off with poles, and to extinguish the flames before they caught the timbers.

At this critical moment, he was standing at the farthest end.

of the left pier, where it formed a bastion in the water, and joined the bridge of boats. By his side stood the Margrave of Rysburg, general of cavalry, and governor of the province of Artois, who had formerly served the states, but from a protector of the republic had become its worst enemy; the Baron of Billy, Governor of Friesland, and commander of the German regiments; the Generals Cajetan and Guasto, with several of the principal officers; all forgetful of their own danger, and entirely occupied with averting the general calamity. At this moment, a Spanish ensign approached the Prince of Parma, and conjured him to remove from a place, where his life was in manifest and imminent peril. No attention being paid to his entreaty, he repeated it still more urgently, and at last fell at his feet, and implored him in this one instance to take advice from his servant. While he said this, he had laid hold of the duke's coat, as though he wished forcibly to draw him away from the spot, and the latter, surprised rather at the man's boldness, than persuaded by his arguments, retired at last to the shore attended by Cajetan and Guasto. He had scarcely time to reach the fort St. Maria, at the end of the bridge, when an explosion took place behind him, just as if the earth had burst, or the vault of heaven given way. The duke and his whole army fell to the ground as dead, and several minutes elapsed before they recovered their consciousness.

But then what a sight presented itself! The waters of the Scheldt had been divided to its lowest depth, and driven with a surge, which rose like a wall above the dam that confined it; so that all the fortifications on the banks were several feet under water. The earth shook for three miles round. Nearly the whole left pier, on which the fireship had been driven, with a part of the bridge of boats, had been burst and shattered to atoms, with all that was upon it; spars, cannon, and men, blown into the air. Even the enormous blocks of stone which had covered the mine, had, by the force of the explosion, been hurled into the neighbouring fields, so that many of them were afterwards dug out of the ground at the distance of a thousand paces from the bridge. Six vessels were buried, several had gone to pieces. But still more terrible was the carnage, which the murderous machine had dealt amongst the

soldiers. Five hundred, according to other reports even eight hundred, were sacrificed to its fury, without reckoning those who escaped with mutilated or injured bodies. The most opposite kinds of death were combined in this frightful moment. Some were consumed by the flames of the explosion, others scalded to death by the boiling water of the river, others stifled by the poisonous vapour of the brimstone; some were drowned in the stream, some buried under the hail of falling masses of rock, many cut to pieces by the knives and hooks, or shattered by the balls, which were poured from the bowels of the machine. Some were found lifeless without any visible injury, having in all probability been killed by the mere concussion of the air. The spectacle, which presented itself directly after the firing of the mine, was fearful. Men were seen wedged between the palisades of the bridge, or struggling to free themselves from beneath ponderous masses of rock, or hanging in the rigging of the ships; and from all places and quarters the most heart-rending cries for help arose, but as each was absorbed in his own safety, these could only be answered by helpless wailings.

Many had escaped in the most wonderful manner. An officer, named Tucci, was carried by the whirlwind, like a feather, high into the air, where he was for a moment suspended, and then dropped into the river, where he saved himself by swimming. Another, was taken up by the force of the blast from the Flanders shore, and deposited on that of Brabant, incurring merely a slight contusion on the shoulder; he felt, as he afterwards said, during this rapid aerial transit, just as if he had been fired out of a cannon. The Prince of Parma himself had never been so near death, as at that moment, when half a minute saved his life. He had scarcely set foot in the fort of St. Maria, when he was lifted off his feet, as if by a hurricane; and a beam, which struck him on the head and shoulders, stretched him senseless on the earth. For a long time he was believed to be actually killed, many remembering to have seen him on the bridge only a few minutes before the fatal explosion. He was found at last between his attendants, Cajetan and Guasto, raising himself up with his hand on his sword; and the intelligence stirred the spirits of the whole army. But vain,

would be the attempt to depict his feelings, when he surveyed the devastation, which a single moment had caused in the work of so many months. The bridge of boats, upon which all his hopes rested, was rent asunder; a great part of his army was destroyed; another portion maimed and rendered ineffective for many days; many of his best officers were killed; and as if the present calamity were not sufficient, he had now to learn the painful intelligence, that the Margrave of Rysburg, whom of all his officers he prized the highest, was missing. And yet the worst was still to come, for every moment the fleets of the enemy were to be expected from Antwerp and Lillo, to which this fearful position of the army would disable him from offering any effectual resistance. The bridge was entirely destroyed, and nothing could prevent the fleet from Zealand passing through in full sail; while the confusion of the troops in this first moment was so great and general, that it would have been impossible to give or obey orders, as many corps had lost their commanding officers, and many commanders their corps; and even the places where they had been stationed were no longer to be recognised amid the general ruin. Add to this, that all the batteries on shore were under water, that several cannon were sunk, that the matches were wet, and the ammunition damaged. What a moment for the enemy, if they had known how to avail themselves of it!

It will scarcely be believed, however, that this success, which surpassed all expectation, was lost to Antwerp, simply because nothing was known of it. St. Aldegonde, indeed, as soon as the explosion of the mine was heard in the town, had sent out several galleys in the direction of the bridge, with orders to send up fireballs and rockets the moment they had passed it, and then to sail with the intelligence straight on to Lillo, in order to bring up, without delay, the Zealand fleet, which had orders to co-operate. At the same time, the Admiral of Antwerp was ordered, as soon as the signal was given, to sail out with his vessels, and attack the enemy in their first consternation. But although a considerable reward was promised to the boatmen sent to reconnoitre, they did not venture near the enemy, but returned without effecting their purpose, and reported that the bridge of boats was uninjured, and the fire-ship had had no effect.

Even on the following day, also, no better measures were taken to learn the true state of the bridge; and as the fleet at Lillo, in spite of the favourable wind, was seen to remain inactive, the belief that the fire-ships had accomplished nothing was confirmed. It did not seem to occur to any one, that this very inactivity of the confederates, which misled the people of Antwerp, might also keep back the Zealanders at Lillo, as in fact it did. So signal an instance of neglect could only have occurred in a government, which, without dignity or independence, was guided by the tumultuous multitude it ought to have governed. The more supine, however, they were themselves in opposing the enemy, the more violently did their rage boil against Gianibelli, whom the frantic mob would have torn in pieces, if they could have caught him. For two days the engineer was in the most imminent danger, until at last, on the third morning, a courier from Lillo, who had swum under the bridge, brought authentic intelligence of its having been destroyed, but at the same time announced that it had been repaired.

This rapid restoration of the bridge was really a miraculous effort of the Prince of Parma. Scarcely had he recovered from the shock, which seemed to have overthrown all his plans, when he contrived, with wonderful presence of mind, to prevent all its evil consequences. The absence of the enemy's fleet, at this decisive moment, revived his hopes. The ruinous state of the bridge appeared to be a secret to them, and though it was impossible to repair, in a few hours, the work of so many months, yet a great point would be gained if it could be done even in appearance. All his men were immediately set to work to remove the ruins, to raise the timbers which had been thrown down, to replace those which were demolished, and to fill up the chasms with ships. The duke himself did not refuse to share in the toil, and his example was followed by all his officers. Stimulated by this popular behaviour, the common soldiers exerted themselves to the utmost; the work was carried on during the whole night under the constant sounding of drums and trumpets, which were distributed along the bridge to drown the noise of the work-people. With dawn of day, few traces remained of the night's havoc; and although the bridge was restored only in appearance, it nevertheless deceived the spy,

and consequently no attack was made upon it. In the mean time, the prince contrived to make the repairs solid, nay, even to introduce some essential alterations in the structure. In order to guard against similar accidents for the future, a part of the bridge of boats was made moveable, so that, in case of necessity, it could be taken away, and a passage opened to the fire-ships. His loss of men was supplied from the garrisons of the adjoining places, and by a German regiment which arrived very opportunely from Gueldres. He filled up the vacancies of the officers who were killed, and in doing this, he did not forget the Spanish ensign who had saved his life.

The people of Antwerp, after learning the success of their mine-ship, now did homage to the inventor with as much extravagance, as they had a short time before mistrusted him, and they encouraged his genius to new attempts. Gianibelli now actually obtained the number of flat-bottomed vessels which he had at first demanded in vain, and these he equipped in such a manner, that they struck with irresistible force on the bridge, and a second time also burst and separated it. But this time, the wind was contrary to the Zealand fleet, so that they could not put out, and thus the prince obtained once more the necessary respite to repair the damage. The Archimedes of Antwerp was not deterred by any of these disappointments. Anew he fitted out two large vessels, which were armed with iron hooks and similar instruments, in order to tear asunder the bridge. But when the moment came for these vessels to get under weigh, no one was found ready to embark in them. The engineer was therefore obliged to think of a plan for giving to these machines such a self-impulse, that, without being guided by a steersman, they would keep the middle of the stream, and not, like the former ones, be driven on the bank by the wind. One of his workmen, a German, here hit upon a strange invention, if Strada's description of it is to be credited. He affixed a sail under the vessel, which was to be acted upon by the water, just as an ordinary sail is by the wind, and could thus impel the ship with the whole force of the current. The result proved the correctness of his calculation; for this vessel, with the position of its sails reversed, not only kept the centre of the stream, but also ran against the bridge with such impetuosity that the

enemy had not time to open it, and it was actually burst asunder. But all these results were of no service to the town, because the attempts were made at random, and were supported by no adequate force. A new fire-ship, equipped like the former, which had succeeded so well, and which Gianibelli had filled with 4000 lbs. of the finest powder, was not even used; for a new mode of attempting their deliverance had now occurred to the people of Antwerp.

Terrified, by so many futile attempts, from endeavouring to clear a passage for vessels on the river by force, they at last came to the determination of doing without the stream entirely. They remembered the example of the town of Leyden, which, when besieged by the Spaniards ten years before, had saved itself by opportunely inundating the surrounding country, and it was resolved to imitate this example. Between Lillo and Stabroek, in the district of Bergen, a wide and somewhat sloping plain extends as far as Antwerp, being protected by numerous embankments and counter-embankments against the irruptions of the East Scheldt. Nothing more was requisite than to break these dams, when the whole plain would become a sea, navigable by flat-bottomed vessels almost to the very walls of Antwerp. If this attempt should succeed, the Duke of Parma might keep the Scheldt guarded with his bridge of boats as long as he pleased; a new river would be formed, which, in case of necessity, would be equally serviceable for the time. This was the very plan which the Prince of Orange had, at the commencement of the siege, recommended, and in which he had been strenuously, but unsuccessfully, seconded by St. Aldegonde, because some of the citizens could not be persuaded to sacrifice their own fields. In the present emergency they reverted to this last resource, but circumstances in the mean time had greatly changed.

The plain in question is intersected by a broad and high dam, which takes its name from the adjacent Castle of Cowenstein, and extends for three miles from the village of Stabroek, in Bergen, as far as the Scheldt, with the great dam of which it unites near Ordam. Beyond this dam no vessels can proceed, however high the tide, and the sea would be vainly turned into the fields as long as such an embankment remained in the way, which would prevent the Zealand vessels from descending into the plain before Antwerp. The fate of

the town would therefore depend upon the demolition of this Cowenstein dam; but, foreseeing this, the Prince of Parma had, immediately on commencing the blockade, taken possession of it, and spared no pains to render it tenable to the last. At the village of Stabroek, Count Mansfeld was encamped with the greatest part of his army, and by means of this very Cowenstein dam kept open the communication with the bridge, the head quarters, and the Spanish magazines at Calloo. Thus the army formed an uninterrupted line from Stabroek in Brabant, as far as Bevern in Flanders, intersected indeed, but not broken, by the Scheldt, and which could not be cut off without a sanguinary conflict. On the dam itself, within proper distances, five different batteries had been erected, the command of which was given to the most valiant officers in the army. Nay, as the Prince of Parma could not doubt that now the whole fury of the war would be turned to this point, he entrusted the defence of the bridge to Count Mansfeld, and resolved to defend this important post himself. The war, therefore, now assumed a different aspect, and the theatre of it was entirely changed.

Both above and below Lillo, the Netherlands had in several places cut through the dam, which follows the Brabant shore of the Scheldt; and where a short time before had been green fields, a new element now presented itself, studded with masts and boats. A Zealand fleet, commanded by Count Hohenlohe, navigated the inundated fields, and made repeated movements against the Cowenstein dam, without, however, attempting a serious attack on it, while another fleet showed itself in the Scheldt, threateneng the two coasts alternately with a landing, and occasionally the bridge of boats with an attack. For several days, this manœuvre was practised on the enemy, who, uncertain of the quarter whence an attack was to be expected, would, it was hoped, be exhausted by continual watching, and by degrees lulled into security by so many false alarms. Antwerp had promised Count Hohenlohe to support the attack on the dam by a flotilla from the town; three beacons on the principal tower were to be the signal that this was on the way. When, therefore, on a dark night, the expected columns of fire really ascended above Antwerp, Count Hohenlohe immediately caused 500 of his troops to scale the dam between two of the enemy's



redoubts, who surprised part of the Spanish garrison asleep, and cut down the others, who attempted to defend themselves. In a short time, they had gained a firm footing upon the dam, and were just on the point of disembarking the remainder of their force, 2000 in number, when the Spaniards in the adjoining redoubts marched out, and favoured by the narrowness of the ground, made a desperate attack on the crowded Zealanders. The guns from the neighbouring batteries opened upon the approaching fleet, and thus rendered the landing of the remaining troops impossible; and as there were no signs of co-operation on the part of the city, the Zealanders were overpowered after a short conflict, and again driven down from the dam. The victorious Spaniards pursued them through the water as far as their boats, sunk many of the latter, and compelled the rest to retreat with heavy loss. Count Hohenlohe threw the blame of this defeat upon the inhabitants of Antwerp, who had deceived him by a false signal, and it certainly must be attributed to the bad arrangement of both parties, that the attempt failed of better success.

But at last the allies determined to make a systematic assault on the enemy with their combined force, and to put an end to the siege by a grand attack, as well on the dam as on the bridge. The 16th of May, 1585, was fixed upon for the execution of this design, and both armies used their utmost endeavours to make this day decisive. The force of the Hollanders and Zealanders, united to that of Antwerp, exceeded 200 ships, to man which they had stripped their towns and citadels, and with this force they purposed to attack the Cowenstein dam on both sides. The bridge over the Scheldt was to be assailed with new machines of Giani-belli's invention, and the Duke of Parma thereby hindered from assisting the defence of the dam.

Alexander, apprised of the danger which threatened him, spared nothing on his side to meet it with energy. Immediately after getting possession of the dam, he had caused redoubts to be erected at five different places, and had given the command of them to the most experienced officers of the army. The first of these, which was called the Cross Battery, was erected on the spot where the Cowenstein dam enters the great embankment of the Scheldt, and makes with the

latter the form of a cross; the Spaniard, Mondragone, was appointed to the command of this battery. A thousand paces farther on, near the castle of Cowenstein, was posted the battery of St. James, which was entrusted to the command of Camillo de Monte. At an equal distance from this, lay the battery of St. George, and at a thousand paces from the latter, the Pile Battery, under the command of Gamboa, so called from the pile-work on which it rested; at the farthest end of the dam, near Stabroek, was the fifth redoubt, where Count Mansfeld, with Capizucchi, an Italian, commanded. All these forts the prince now strengthened with artillery and men; on both sides of the dam, and along its whole extent, he caused piles to be driven, as well to render the main embankment firmer, as to impede the labour of the pioneers, who were to dig through it.

Early on the morning of the 16th of May, the enemy's forces were in motion. With the dusk of dawn, there came floating down from Lillo, over the inundated country, four burning vessels, which so alarmed the guards upon the dams, who recollected the former terrible explosion, that they hastily retreated to the next battery. This was exactly what the enemy desired. In these vessels, which had merely the appearance of fire-ships, soldiers were concealed, who now suddenly jumped ashore, and succeeded in mounting the dam at the undefended spot, between the St. George and Pile batteries. Immediately afterward, the whole Zealand fleet showed itself, consisting of numerous ships of war, transports, and a crowd of smaller craft, which were laden with great sacks of earth, wool, fascines, gabions, and the like, for throwing up breastworks, wherever necessary. The ships of war were furnished with powerful artillery, and numerous and bravely manned, and a whole army of pioneers accompanied it, in order to dig through the dam as soon as it should be in their possession.

The Zealanders had scarcely begun on their side to ascend the dam, when the fleet of Antwerp advanced from Osterweel, and attacked it on the other. A high breastwork was hastily thrown up between the two nearest hostile batteries, so as at once to divide the two garrisons and to cover the pioneers. The latter, several hundreds in number, now fell to work with their spades on both sides of the dam, and dug with

such energy, that hopes were entertained of soon seeing the two seas united. But, meanwhile, the Spaniards also had gained time to hasten to the spot from the two nearest redoubts, and make a spirited assault, while the guns from the battery of St. George played incessantly on the enemy's fleet. A furious battle now raged in the quarter where they were cutting through the dike, and throwing up the breastwork. The Zealanders had drawn a strong line of troops round the pioneers, to keep the enemy from interrupting their work; and in this confusion of battle, in the midst of a storm of bullets from the enemy, often up to the breast in water, among the dead and dying, the pioneers pursued their work, under the incessant exhortations of the merchants, who impatiently waited to see the dam opened and their vessels in safety. The importance of the result, which it might be said depended entirely upon their spades, appeared to animate even the common labourers with heroic courage. Solely intent upon their task, they neither saw nor heard the work of death, which was going on around them, and as fast as the foremost ranks fell, those behind them pressed into their places. Their operations were greatly impeded by the piles which had been driven in, but still more by the attacks of the Spaniards, who burst with desperate courage through the thickest of the enemy, stabbed the pioneers in the pits where they were digging, and filled up again with dead bodies, the cavities which the living had made. At last, however, when most of their officers were killed or wounded, and the number of the enemy constantly increasing, while fresh labourers were supplying the place of those who had been slain, the courage of these valiant troops began to give way, and they thought it advisable to retreat to their batteries. Now, therefore, the confederates saw themselves masters of the whole extent of the dam, from Fort St. George as far as the Pile Battery. As, however, it seemed too long to wait for the thorough demolition of the dam, they hastily unloaded a Zealand transport, and brought the cargo over the dam to a vessel of Antwerp, with which Count Hohenlohe sailed in triumph to that city. The sight of the provisions at once filled the inhabitants with joy, and as if the victory was already won, they gave themselves up to the wildest exultation. The bells were rung, the cannon discharged, and the inhabitants

transported at their unexpected success, hurried to the Osterweel gate, to await the store ships, which were supposed to be at hand.

In fact, fortune had never smiled so favourably on the besieged as at that moment. The enemy, exhausted and dispirited, had thrown themselves into their batteries, and far from being able to struggle with the victors for the post they had conquered, they found themselves rather besieged in the places where they had taken refuge. Some companies of Scots, led by their brave colonel, Balfour, attacked the battery of St. George, which, however, was relieved, but not without severe loss, by Camillo di Monte, who hastened thither from the St. James's battery. The Pile battery was in a much worse condition, it being hotly cannonaded by the ships, and threatened every moment to crumble to pieces; Gamboa, who commanded it, lay wounded, and it was unfortunately deficient in artillery to keep the enemy at a distance. The breastwork, too, which the Zealanders had thrown up between this battery and that of St. George, cut off all hope of assistance from the Scheldt. If, therefore, the Belgians had only taken advantage of this weakness and inactivity of the enemy, to proceed with zeal and perseverance in cutting through the dam, there is no doubt that a passage might have been made and thus put an end to the whole siege. But here also, the same want of consistent energy showed itself, which had marked the conduct of the people of Antwerp during the whole course of the siege. The zeal with which the work had been commenced, cooled in proportion to the success which attended it. It was soon found too tedious to dig through the dyke; it seemed far easier to transfer the cargoes from the large store-ships into smaller ones, and carry these to the town with the flood tide. St. Aldegonde and Hohenlohe, instead of remaining to animate the industry of the workmen by their personal presence, left the scene of action in the decisive moment, in order by sailing to the town with a corn vessel, to win encomiums on their wisdom and valour.

While both parties were fighting on the dam with the most obstinate fury, the bridge over the Scheldt had been attacked from Antwerp, with new machines, in order to give employment to the prince in that quarter. But the sound of the firing soon apprised him of what was going on at the dyke,

and as soon as he saw the bridge clear, he hastened to support the defence of the dyke. Followed by two hundred Spanish pikemen, he flew to the place of attack, and arrived just in time to prevent the complete defeat of his troops. He hastily posted some guns, which he had brought with him, in the two nearest redoubts, and maintained from thence a heavy fire upon the enemy's ships. He placed himself at the head of his men, and with his sword in one hand and shield in the other, led them against the enemy. The news of his arrival, which quickly spread from one end of the dyke to the other, revived the drooping spirits of his troops, and the conflict recommenced with renewed violence, made still more murderous by the nature of the ground where it was fought. Upon the narrow ridge of the dam, which in many places was not more than nine paces broad, about five thousand combatants were fighting ; so confined was the spot upon which the strength of both armies was assembled, and which was to decide the whole issue of the siege. With the Antwerpens the last bulwark of their city was at stake, with the Spaniards it was to determine the whole success of their undertaking. Both parties fought with a courage, which despair alone could inspire. From both the extremities of the dam, the tide of war rolled itself towards the centre, where the Zealanders and Antwerpens had the advantage, and where they had collected their whole strength. The Italians and Spaniards, inflamed by a noble emulation, pressed on from Stabroek ; and from the Scheldt, the Walloons and Spaniards advanced with their general at their head. While the former endeavoured to relieve the Pile battery, which was hotly pressed by the enemy both by sea and land, the latter threw themselves on the breastwork, between the St. George and the Pile batteries, with a fury which carried everything before it. Here the flower of the Belgian troops fought behind a well-fortified rampart, and the guns of the two fleets covered this important post. The prince was already pressing forward to attack this formidable defence with his small army, when he received intelligence that the Italians and Spaniards, under Capizucchi and Aquila, had forced their way, sword in hand, into the Pile battery, had got possession of it, and were now likewise advancing from the other side against the enemy's breastwork. Before this entrenchment, therefore, the whole force of both armies

was now collected, and both sides used their utmost efforts to carry and to defend this position. The Netherlands on board the fleet, loath to remain idle spectators of the conflict, sprang ashore from their vessels. Alexander attacked the breastwork on one side, Count Mansfeld on the other; five assaults were made, and five times they were repulsed. The Netherlands, in this decisive moment, surpassed themselves; never in the whole course of the war had they fought with such determination. But it was the Scotch and English in particular, who baffled the attempts of the enemy by their valiant resistance. As no one would advance to the attack in the quarter where the Scotch fought, the duke himself led on the troops, with a javelin in his hand, and up to his breast in water. At last, after a protracted struggle, the forces of Count Mansfeld succeeded with their halberds and pikes, in making a breach in the breastwork, and by raising themselves on one another's shoulders, scaled the parapet. Barthelemy Toralva, a Spanish captain, was the first who showed himself on the top; and almost at the same instant, the Italian Capizucchi appeared upon the edge of it; and thus the contest of valour was decided with equal glory for both nations. It is worth while to notice here, the manner in which the Prince of Parma, who was made arbiter of this emulous strife, encouraged this delicate sense of honour among his warriors. He embraced the Italian Capizucchi in presence of the troops, and acknowledged aloud that it was principally to the courage of this officer that he owed the capture of the breastwork. He caused the Spanish Captain Toralva, who was dangerously wounded, to be conveyed to his own quarters at Stabroek, laid on his own bed, and covered with the cloak which he himself had worn the day before the battle.

After the capture of the breastwork, the victory no longer remained doubtful. The Dutch and Zealand troops, who had disembarked to come to close action with the enemy, at once lost their courage, when they looked about them and saw the vessels, which were their last refuge, putting off from the shore.

For the tide had began to ebb, and the commanders of the fleet, from fear of being stranded with their heavy transports, and, in case of an unfortunate issue to the engagement, becoming the prey of the enemy, retired from the dam, and made for deep

water. No sooner did Alexander perceive this, than he pointed out to his troops the flying vessels, and encouraged them to finish the action with an enemy, who already despaired of their safety. The Dutch auxiliaries were the first that gave way, and their example was soon followed by the Zealanders. Hastily leaping from the dam, they endeavoured to reach the vessels by wading or swimming; but from their disorderly flight, they impeded one another, and fell in heaps under the swords of the pursuers. Many perished even in the boats, as each strove to get on board before the other, and several vessels sank under the weight of the numbers who rushed into them. The Antwerpens, who fought for their liberty, their hearths, their faith, were the last who retreated, but this very circumstance augmented their disaster. Many of their vessels were outstripped by the ebb-tide, and grounded within reach of the enemy's cannon, and were consequently destroyed with all on board. Crowds of fugitives endeavoured by swimming to gain the other transports, which had got into deep water; but such was the rage and boldness of the Spaniards, that they swam after them with their swords between their teeth, and dragged many even from the ships. The victory of the king's troops was complete, but bloody; for of the Spaniards about 800, of the Netherlands some thousands (without reckoning those who were drowned) were left on the field, and on both sides many of the principal nobility perished. More than thirty vessels, with a large supply of provisions for Antwerp, fell into the hands of the victors, with 150 cannon and other military stores. The dam, the possession of which had been so dearly maintained, was pierced in thirteen different places, and the bodies of those who had cut through it were now used to stop up the openings.

The following day, a transport of immense size and singular construction, fell into the hands of the royalists. It formed a floating castle, and had been destined for the attack on the Cowenstein dam. The people of Antwerp had built it at an immense expense, at the very time when the engineer Giani-belli's useful proposals had been rejected, on account of the cost they entailed, and this ridiculous monster was called by the proud title of "End of the War," which appellation was afterwards changed for the more appropriate sobriquet of "Money lost!" When this vessel was launched, it turned

out, as every sensible person had foretold, that on account of its unwieldy size it was utterly impossible to steer it, and it could hardly be floated by the highest tide. With great difficulty it was worked as far as Ordam, where, deserted by the tide, it went aground, and fell a prey to the enemy.

The attack upon the Cowenstein dam was the last attempt which was made to relieve Antwerp. From this time, the courage of the besieged sank, and the magistracy of the town, vainly laboured to inspire with distant hopes the lower orders, on whom the present distress weighed heaviest. Hitherto the price of bread had been kept down to a tolerable rate, although the quality of it continued to deteriorate; by degrees, however, provisions became so scarce, that a famine was evidently near at hand. Still hopes were entertained of being able to hold out, at least, until the corn between the town and the farthest batteries, which was already in full ear, could be reaped; but before that could be done, the enemy had carried the last outwork, and had appropriated the whole harvest to their use. At last the neighbouring and confederate town of Malines fell into the enemy's hands, and with its fall vanished the only remaining hope of getting supplies from Brabant. As there was, therefore, no longer any means of increasing the stock of provisions, nothing was left but to diminish the consumers. All useless persons, all strangers, nay even the women and children were to be sent away out of the town, but this proposal was too revolting to humanity to be carried into execution. Another plan, that of expelling the Catholic inhabitants, exasperated them so much, that it had almost ended in open mutiny. And thus St. Aldegonde at last saw himself compelled to yield to the riotous clamours of the populace, and on the 17th of August, 1585, to make overtures to the Duke of Parma for the surrender of the town.

THE END.





WALLENSTEIN'S CAMP,

TRANSLATED BY JAMES CHURCHILL.

THE PICCOLOMINI,

AND

THE DEATH OF WALLENSTEIN,

BY S. T. COLERIDGE.

INCLUDING SCENES AND PASSAGES HITHERTO OMITTED.

---

“ Upon the whole there can be no doubt that this trilogy forms, in its original tongue, one of the most splendid specimens of tragic art the world has witnessed; and none at all, that the execution of the version from which we have quoted so largely, places Mr. Coleridge in the very first rank of poetical translators. He is, perhaps, the solitary example of a man of very great original genius submitting to *all* the labours, and reaping *all* the honours, of this species of literary exertion.”—*Blackwood*, 1823.

The Camp of Wallenstein is an introduction to the celebrated tragedy of that name ; and, by its vivid portraiture of the state of the General's army, gives the best clue to the spell of his gigantic power. The blind belief entertained in the unfailing success of his arms, and in the supernatural agencies by which that success is secured to him ; the unrestrained indulgence of every passion, and utter disregard of all law, save that of the camp ; a hard oppression of the peasantry and plunder of the country ; have all swollen the soldiery with an idea of interminable sway. But, as we have translated the whole, we shall leave these reckless marauders to speak for themselves.

Of Schiller's opinion concerning the Camp, as a necessary introduction to the tragedy, the following passage taken from the Prologue to the first representation, will give a just idea, and may also serve as a motto to the work :—

“Not He it is, who on the tragic scene  
Will now appear—but in the fearless bands  
Whom his command alone could sway, and whom  
His spirit fired, you may his shadow see,  
Until the bashful Muse shall dare to bring  
Himself before you in a living form ;  
For power it was that bore his heart astray—  
His Camp, alone, elucidates his crime.”

# THE CAMP OF WALLENSTEIN.

---

## DRAMATIS PERSONÆ.

<i>Sergeant-Major,</i>	} of a regiment of	<i>Recruit.</i>
<i>Trumpeter,</i>		<i>Citizen.</i>
<i>Artilleryman.</i>	} Terzky's carabineers.	<i>Peasant.</i>
<i>Sharpshooters.</i>		<i>Peasant Boy.</i>
<i>Mounted Yagers,</i>	of Holk's corps.	<i>Capuchin.</i>
<i>Dragoons,</i>	of Butler's regiment.	<i>Regimental Schoolmaster.</i>
<i>Arquebusiers,</i>	of Tiefenbach's regiment.	<i>Sutler Woman.</i>
<i>Cuirassier,</i>	of a Walloon regiment.	<i>Servant Girl.</i>
<i>Cuirassier,</i>	of a Lombard regiment.	<i>Soldiers' Boys.</i>
<i>Croats.</i>		<i>Musicians.</i>
<i>Hulans.</i>		

(SCENE—*The camp before Pilsen, in Bohemia.*)

---

## SCENE I.

*Sutlers' tents—in front, a Slop-shop.—Soldiers of all colours and uniforms thronging about.—Tables all filled.—Croats and Hulans cooking at a fire.—Sutler-woman serving out wine.—Soldier-boys throwing dice on a drum-head.—Singing heard from the tent.*

*Enter a Peasant and his Son.*

SON.

FATHER, I fear it will come to harm,  
So let us be off from this soldier swarm;  
But boist'rous mates will ye find in the shoal—  
'Twere better to bolt while our skins are whole.

FATHER.

How now, boy! the fellows won't eat us, tho'  
They may be a little unruly, or so.  
See, yonder, arriving a stranger train,  
Fresh comers are they from the Saal and Mayn.  
Much booty they bring of the rarest sort—  
'Tis ours, if we cleverly drive our sport.

A captain, who fell by his comrade's sword,  
 This pair of sure dice to me transferr'd ;  
 To-day I'll just give them a trial, to see  
 If their knack's as good as it used to be.  
 You must play the part of a pitiful devil,  
 For these roaring rogues, who so loosely revel,  
 Are easily smooth'd, and trick'd, and flatter'd,  
 And, free as it came, their gold is scatter'd.  
 But *we*—since by bushels our all is ta'en,  
 By spoonfuls must ladle it back again ;  
 And, if with their swords they slash so highly,  
 We must look sharp, boy, and *do* them slyly.

*[Singing and shouting in the tent.]*

Hark, how they shout ! God help the day !  
 'Tis the peasant's hide for their sport must pay.  
 Eight months in our beds and stalls have they  
 Been swarming here, until far around  
 Not a bird or a beast is longer found,  
 And the peasant, to quiet his craving maw,  
 Has nothing now left but his bones to gnaw.  
 Ne'er were we crush'd with a heavier hand,  
 When the Saxon was lording it o'er the land :  
 And these are the Emperor's troops, they say !—

SON.

From the kitchen a couple are coming this way,  
 Not much shall we make by such blades as they.

FATHER.

They're born Bohemian knaves—the two—  
 Belonging to Terzky's carabineers,  
 Who've lain in these quarters now for years ;  
 The worst are they of the worthless crew.  
 Strutting, swaggering, proud, and vain,  
 They seem to think they may well disdain  
 With the peasant a glass of his wine to drain.  
 But, soft—to the left o' the fire I see  
 Three riflemen, who from the Tyrol should be.  
 Emmerick, come, boy, to them will we—  
 Birds of this feather 'tis luck to find,  
 Whose trim's so spruce, and their purse well lined.

*They move towards the tent.*

## SCENE II.

*The above—Sergeant-Major, Trumpeter, Hulan.*

TRUMPETER.

What would the boor?—Out, rascal, away!

PEASANT.

Some victuals and drink, worthy masters, I pray,  
For not a warm morsel we've tasted to day.

TRUMPETER.

Ay, guzzle and guttle—'tis always the way.

HULAN (*with a glass*).

Not broken your fast!—there—drink, ye hound!  
*He leads the peasant to the tent—the others come forward.*

SERGEANT (*to the Trumpeter*).

Think ye, they've done it without good ground?  
Is it likely they double our pay to day,  
Merely that we may be jolly and gay?

TRUMPETER.

Why, the duchess arrives to-day, we know.  
And her daughter too—

SERGEANT.

Tush! that's mere show—  
'Tis the troops collected from other lands  
Who here at Pilsen have joined our bands—  
We must do the best we can t' allure 'em,  
With plentiful rations, and thus secure 'em,  
Where such abundant fare they find,  
A closer league with us to bind

TRUMPETER.

Yes!—there's something in the wind.

SERGEANT.

The generals and commanders too—

TRUMPETER.

A rather ominous sight, 'tis true

SERGEANT.

Who're met together so thickly here—

TRUMPETER.

Have plenty of work on their hands, that's clear.

SERGEANT.

The whisp'ring and sending to and fro—

TRUMPETER.

Ay! Ay!

SERGEANT.

The big-wig from Vienna, I trow,  
Who since yesterday's seen to prowl about  
In his golden chain of office there—  
Something's at bottom of this, I'll swear.

TRUMPETER.

A bloodhound is he, beyond a doubt,  
By whom the duke's to be hunted out.

SERGEANT.

Mark ye well, man!—they doubt us now,  
And they fear the duke's mysterious brow;  
He hath clomb too high for *them*, and fain  
Would they beat him down from his perch again.

TRUMPETER.

But we will hold him still on high—  
That all would think as you and I!

SERGEANT.

Our regiment, and the other four  
Which Terzky leads—the bravest corps  
Throughout the camp, are the General's own,  
And have been trained to the trade by himself alone.  
The officers hold their command of him,  
And are all his own, or for life, or limb.

### SCENE III.

*Enter Croat with a Necklace.—Sharpshooter following him.*  
*The above.*

SHARPSHOOTER.

Croat, where stole you that necklace, say?  
Get rid of it, man—for thee 'tis unmeet:  
Come, take these pistols in change, I pray.

CROAT.

Nay, nay, Master Shooter, you're trying to cheat.

SHARPSHOOTER.

Then I'll give you this fine blue cap as well,  
A Lottery prize which just I've won:  
Look at the cut of it—quite the swell!

CROAT (*twirling the Necklace in the Sun*).

But this is of pearls and of garnets bright,  
See, how it plays in the sunny light!

SHARPSHOOTER (*taking the Necklace*).

Well, I'll give you to boot, my own canteen—  
I'm in love with this bauble's beautiful sheen.

[*Looks at it.*]

TRUMPETER.

See, now!—how cleanly the Croat is *done*:  
Snacks! Master Shooter, and *mum's* the word.

CROAT (*having put on the cap*).

I think your cap is a smartish one.

SHARPSHOOTER (*winking to the Trumpeter*).

'Tis a regular swop—as these gents have heard.

#### SCENE IV.

*The above.—An Artilleryman.*

ARTILLERYMAN (*to the Sergeant*).

How is it, I pray, brother Carabineer?  
Shall we longer stay here, our fingers warming,  
While the foe in the field around is swarming?

SERGEANT.

Art thou, indeed, in such hasty fret?  
Why the roads, as I think, are scarce passable yet.

ARTILLERYMAN.

For me they are not—I'm snug enough here—  
But a courier's come, our wits to waken  
With the precious news that Ratisbon's taken.

TRUMPETER.

Ha! then we soon shall have work in hand.

SERGEANT.

Indeed! to protect the Bavarian's land,  
Who hates the Duke, as we understand,  
We won't put ourselves in a violent sweat.

ARTILLERYMAN.

Heyday!—you'll find you're a wiseacre yet.



## SCENE V.

*The above.—Two Yagers.—Afterwards Sutler-woman, Soldier-boy, Schoolmaster, Servant-girl.*

FIRST YAGER.

See ! see !

Here meet we a jovial company !

TRUMPETER.

Who can those green coats be, I wonder,  
That strut so gay and sprucely yonder ?

SERGEANT.

They're the Yagers of Holk—and the lace they wear,  
I'll be sworn, was ne'er purchased at Leipzig fair

SUTLER-WOMAN (*bringing wine*).

Welcome, good sirs !

FIRST YAGER.

Zounds, how now ?

Gustel of Blasewitz here, I vow !

SUTLER-WOMAN.

The same in sooth—and you, I know,  
Are the lanky Peter of Itzeho :  
Who at Glückstadt once, in a revelling night,  
With the wags of our regiment, put to flight  
All his father's shiners—then crown'd the fun—

FIRST YAGER.

By changing his pen for a rifle gun.

SUTLER-WOMAN.

We're old acquaintance, then, 'tis clear.

FIRST YAGER.

And to think we should meet in Bohemia here !

SUTLER-WOMAN.

Oh, here to-day—to-morrow yonder—  
As the rude war-broom, in restless trace,  
Scatters and sweeps us from place to place.  
Meanwhile I've been doom'd far round to wander.

FIRST YAGER.

So one would think, by the look of your face.

SUTLER-WOMAN,

Up the country I've rambled to Temsewar,  
Whither I went with the baggage car,

When Mansfeld before us we chased away;  
With the Duke near Stralsund next we lay,  
Where trade went all to pot, I may say.  
I jogged with the succours to Mantua;  
And back again came, under Feria.  
Then, joining a Spanish regiment,  
I took a short cut across to Ghent;  
And now to Bohemia I'm come to get  
Old scores paid off, that are standing yet,  
If a helping hand by the Duke be lent—  
And yonder you see my sutler's tent.

FIRST YAGER.

Well, all things seem in a flourishing way,  
But what have you done with the Scotchman, say,  
Who once in the camp was your constant flame?

SUTLER-WOMAN.

A villain, who trick'd me clean, that same!  
He bolted, and took to himself, whate'er  
I'd managed to scrape together, or spare,  
Leaving me naught but the urchin there

SOLDIER-BOY (*springing forward*).

Mother, is it my papa you name?

FIRST YAGER.

Well, the Emperor now must father this elf,  
For the army must ever recruit itself.

SCHOOLMASTER.

Forth to the school, ye rogue—d'ye hear?

FIRST YAGER.

He, too, of a narrow room has fear.

SERVANT GIRL (*entering*).

Aunt, they'll be off.

SUTLER-WOMAN.

I come apace.

FIRST YAGER.

What gypsy is that with the roguish face?

SUTLER-WOMAN.

My sister's child from the south, is she.

FIRST YAGER.

Ay, ay, a sweet little niece—I see.

SECOND YAGER (*holding the girl*).  
Softly, my pretty one! stay with me.

GIRL.

The customers wait, sir, and I must go.  
[*Disengages herself, and exit.*]

FIRST YAGER. '

That maiden's a dainty morsel, I trow!  
And her aunt—by Heav'n! I mind me well,  
When the best of the regiment loved her so,  
To blows for her beautiful face they fell.  
What different folks one's doomed to know!  
How time glides off with a ceaseless flow!  
And what sights as yet we may live to see!  
(*To the Sergeant and Trumpeter.*)  
Your health, good sirs, may we be free,  
A seat beside you here to take?

#### SCENE VI.

*The Yagers, Sergeant, and Trumpeter.*

SERGEANT.

We thank ye—and room will gladly make.  
To Bohemia welcome.

FIRST YAGER.

Snug enough here!  
In the land of the foe *our* quarters were queer.

TRUMPETER.

You hav'n't the look on't—you're spruce to view.

SERGEANT.

Ay, faith, on the Saal, and in Meissen too,  
Your praises are heard from the lips of few.

SECOND YAGER.

Tush, man!—why, what the plague d'ye mean?  
The Croat had swept the fields so clean,  
There was little, or nothing, for us to glean.

TRUMPETER.

Yet your pointed collar is clean and sightly,  
And, then, your hose, that sit so tightly!  
Your linen so fine, with the hat and feather.  
Make a show of the smartest altogether!

*(To Sergeant.)*

That fortune should upon younkers shine—  
While nothing in your way comes, or mine.

SERGEANT.

But then we're the Friedlander's regiment,  
And, thus, may honour and homage claim.

FIRST YAGER.

For us, now, that's no great compliment,  
We, also, bear the Friedlander's name.

SERGEANT.

True—you form part of the general mass.

FIRST YAGER.

And you, I suppose, are a separate class!  
The difference lies in the coats we wear,  
And I have no wish to change with you there!

SERGEANT.

Sir Yager, I can't but with pity melt,  
When I think how much among boors you've dwelt.  
The clever knack and the proper tone,  
Are caught by the General's side alone.

FIRST YAGER.

Then the lesson is wofully thrown away,—  
How he hawks and spits, indeed, I may say  
You've copied and caught in the cleverest way.  
But his spirit, his genius—oh, these I ween,  
On your guard parade are but seldom seen.

SECOND YAGER.

Why, zounds! ask for us wherever you will,  
Friedland's wild hunt is our title still!  
Never shaming the name, all undaunted we go  
Alike thro' the field of a friend, or a foe:  
Through the rising stalk, or the yellow corn,  
Well know they the blast of Holk's Yager horn.  
In the flash of an eye, we are far or near,  
Swift as the deluge, or there or here—  
As at midnight dark, when the flames outbreak  
In the silent dwelling where none awake;  
Vain is the hope in weapons or flight,  
Nor order nor discipline thwart its might.  
Then struggles the maid in our sinewy arms,  
But war hath no pity, and scorns alarms.

Go ask—I speak not with boastful tongue—  
In Bareuth, Westphalia, Voigtland, where'er  
Our troop has traversed—go, ask them there—  
Children and children's children long,  
When hundreds and hundreds of years are o'er,  
Of Holk will tell and his Yager corps.

## SERGEANT.

Why, hark! Must a soldier then be made  
By driving this riotous, roaring trade!  
'Tis drilling that makes him, skill and sense—  
Perception—thought—intelligence.

## FIRST YAGER.

'Tis liberty makes him!—Here's a fuss!  
That I should such twaddle as this discuss.  
Was it for this, that I left the school?  
That the scribbling desk, and the slavish rule,  
And the narrow walls, that our spirits cramp,  
Should be met with again in the midst of the camp?  
No!—Idle and heedless, I'll take my way,  
Hunting for novelty every day;  
Trust to the moment with dauntless mind,  
And give not a glance or before or behind.  
For this to the Emperor I sold my hide,  
That no other care I might have to bide.  
Through the foe's fierce firing bid me ride,  
Through fathomless Rhine, in his roaring flow,  
Where ev'ry third man to the devil may go,  
At no bar will you find me boggling there;  
But, farther than this, 'tis my special prayer,  
That I may not be bother'd with aught like care.

## SERGEANT.

If this be your wish, you needn't lack it,  
'Tis granted to all with the soldier's jacket.

## FIRST YAGER.

What a fuss and a bother, forsooth, was made  
By that man-tormentor, Gustavus the Swede,  
Whose camp was a church, where prayers were said  
At morning réveille and evening tattoo;  
And, whenever it chanced that we frisky grew,  
A sermon himself from the saddle he'd read.

SERGEANT.

Ay, that was a man with the fear of God.

FIRST YAGER.

Girls he detested ; and, what's rather odd,  
If caught with a wench, you in wedlock were tack'd—  
I could stand it no longer, so off I pack'd.

SERGEANT.

Their discipline now has a trifle slack'd.

FIRST YAGER.

Well, next to the League I rode over ; their men  
Were must'ring in haste against Magdeburg then.  
Ha ! that was another guess sort of a thing !—  
In frolic and fun we'd a glorious swing ;  
With gaming, and drinking, and girls at call,  
I'faith, sirs, our sport was by no means small.  
For Tilly knew how to command, that's plain ;  
He held himself in, but gave us the rein ;  
And, long as he hadn't the bother of paying,  
"Live, and let live !" was the General's saying.  
But fortune soon gave him the slip ; and ne'er,  
Since the day of that villanous Leipzig affair,  
Would aught go aright. 'Twas of little avail  
That we tried, for our plans were sure to fail.  
If now we drew nigh, and rapp'd at a door,  
No greeting awaited, 'twas opened no more ;  
From place to place we went sneaking about,  
And found that their stock of respect was out.  
Then touch'd I the Saxon bounty, and thought  
Their service with fortune must needs be fraught

SERGEANT.

You join'd 'em then just in the nick to share  
Bohemia's plunder ?

FIRST YAGER.

I'd small luck there  
Strict discipline sternly ruled the day,  
Nor dared we a foeman's force display.  
They set us to guard the imperial forts  
And plagued us all with the farce of the courts.  
War they waged as a jest 'twere thought—  
And but half a heart to the business brought.

They would break with none; and thus 'twas plain,  
Small honour 'mong them could a soldier gain.  
So heartily sick in the end grew I,  
That my mind was the desk again to try;  
When suddenly, rattling near and far,  
The Friedlander's drum was heard to war.

SERGEANT.

And how long here may you mean to stay?

FIRST YAGER.

You jest, man.—So long as *he* bears the sway,  
By my soul! not a thought of change have I  
Where better than here could the soldier lie?  
Here the true fashion of war is found,  
And the cut of power's on all things round;  
While the spirit, whereby the movement's given,  
Mightily stirs, like the winds of heaven,  
The meanest trooper in all the throng.  
With a hearty step shall I tramp along;  
On a burgher's neck as undaunted tread,  
As our General does on the prince's head.  
As 'twas in the times of old 'tis now,  
The sword is the sceptre, and all must bow.  
One crime alone can I understand,  
And that's to oppose the word of command.  
What's not forbidden, to do make bold,  
And none will ask you what creed you hold.  
Of just two things in this world I wot,  
What belongs to the army, and what does not.  
To the banner alone is my service brought.

SERGEANT.

Thus, Yager, I like thee—thou speak'st, I vow,  
With the tone of a Friedland trooper now.

FIRST YAGER.

'Tis not as an office *he* holds command,  
Or a power received from the Emperor's hand;  
For the Emperor's service what should he care?  
What better for him does the Emperor fare?  
With the mighty power, he wields at will,  
Has ever he shelter'd the land from ill?

No ; a soldier-kingdom he seeks to raise,  
And for this would set the world in a blaze,  
Daring to risk and to compass all——

TRUMPETER.

Hush—who shall such words as these let fall ?

FIRST YAGER.

Whatever I think may be said by me,  
For the General tells us, the word is free.

SERGEANT.

True—that he said so I fully agree,  
I was standing by. “The word is free—  
The deed is dumb—obedience blind !”  
His very words I can call to mind.

FIRST YAGER.

I know not if these were his words or no,  
But he said the thing, and 'tis even so,

SECOND YAGER.

Victory ne'er will his flag forsake,  
Though she's apt from others a turn to take :  
Old Tilly outlived his fame's decline,  
But, under the banner of Wallenstein,  
There am I certain that victory's mine !  
Fortune is spell-bound to him, and must yield ;  
Whoe'er under Friedland shall take the field  
Is sure of a supernatural shield :  
For, as all the world is aware full well,  
The Duke has a devil in hire from hell.

SERGEANT.

In truth that he's charm'd is past a doubt,  
For we know how, at Lutzen's bloody affair,  
Where firing was thickest, he still was there,  
As coolly as might be, sirs, riding about.  
The hat on his head was shot thro' and thro',  
In coat and boots the bullets that flew  
Left traces full clear to all men's view ;  
But none got so far as to scratch off his skin,  
For the ointment of hell was too well rubb'd in.

FIRST YAGER.

What wonder so strange can you all see there ?  
'An elk-skin jacket he happens to wear,  
And through it the bullets can make no way.



SERGEANT.

'Tis an ointment of witches' herbs, I say,  
Kneaded and cook'd by unholy spell.

TRUMPETER.

No doubt 'tis the work of the powers of hell.

SERGEANT.

That he reads in the stars, we also hear,  
Where the future he sees—distant or near—  
But I know better the truth of the case:  
A little grey man, at the dead of night,  
Through bolted doors to him will pace—  
The sentinels oft have hailed the sight,  
And something great was sure to be nigh,  
When this little Grey Coat had glided by.

FIRST YAGER.

Ay, ay, he's sold himself to the devil,  
Wherefore, my lads, let's feast and revel.

#### SCENE VII.

*The above.—Recruit, Citizen, Dragoon.*

*(The Recruit advances from the tent, wearing a tin cap on his head, and carrying a wine flask.)*

RECRUIT.

To father and uncle pray make my bow,  
And bid 'em good bye—I'm a soldier now.

FIRST YAGER.

See, yonder they're bringing us something new.

CITIZEN.

O, Franz, remember, this day you'll rue.

RECRUIT (*sings*).

The drum and the fife,  
War's rattling throng,  
And a wandering life  
The world along!  
Swift steed—and a hand  
To curb and command—  
With a blade by the side,  
We're off far and wide,

As jolly and free,  
As the finch in its glee,  
On thicket or tree,  
Under Heaven's wide hollow—  
Hurrah! for the Friedlander's banner I'll follow!

SECOND YAGER.

Foregad! a jolly companion, though.

*[They salute him.]*

CITIZEN.

He comes of good kin; now pray let him go.

FIRST YAGER.

And *we* weren't found in the streets you must know.

CITIZEN.

I tell you his wealth is a plentiful stock;  
Just feel the fine stuff that he wears for a frock.

TRUMPETER.

'The Emperor's coat is the best he can wear.

CITIZEN.

To a cap manufactory he is the heir.

SECOND YAGER.

The will of a man is his fortune alone.

CITIZEN.

His grandmother's shop will soon be his own.

FIRST YAGER.

Pish! traffic in matches! who would do 't?

CITIZEN.

A wine-shop his godfather leaves, to boot,  
A cellar with twenty casks of wine.

TRUMPETER.

These with his comrades he'll surely share.

SECOND YAGER.

Hark ye, lad—be a camp-brother of mine.

CITIZEN.

A bride he leaves sitting, in tears, apart.

FIRST YAGER.

Good—that now's a proof of an iron heart.

CITIZEN.

His grandmother's sure to die with sorrow.

## SECOND YAGER.

The better—for then he'll inherit to-morrow.

SERGEANT (*advances gravely, and lays his hand on the Recruit's tin cap*).

The matter, no doubt, you have duly weighed,  
And here a new man of yourself have made;  
With hanger and helm, sir, you now belong  
To a nobler and more distinguished throng.  
Thus, a loftier spirit, 'twere well to uphold—

## FIRST YAGER.

And, specially, never be sparing of gold.

## SERGEANT.

In Fortune's ship, with an onward gale,  
My friend, you have made up your mind to sail  
The earth-ball is open before you—yet there  
Nought's to be gained, but by those who dare.  
Stupid and sluggish your citizen's found,  
Like a dyer's dull jade, in his ceaseless round;  
While the soldier can be whatever he will,  
For war o'er the earth is the watchword still.  
Just look now at me, and the coat I wear,  
You see that the Emperor's baton I bear—  
And all good government, over the earth,  
You must know from the baton alone has birth;  
For the sceptre that's sway'd by the kingly hand,  
Is nought but a baton, we understand.  
And he who has corporal's rank obtain'd,  
Stands on the ladder where all's to be gained,  
And you, like another, may mount to that height—

## FIRST YAGER.

Provided you can but read and write.

## SERGEANT.

Now, hark to an instance of this, from me,  
And one, which I've lived myself to see:  
There's Buttler, the chief of dragoons, why he,  
Whose rank was not higher a whit than mine,  
Some thirty years since, at Cologne on Rhine,  
Is a Major-General now—because  
He put himself forward and gained applause;

Filling the world with his martial fame,  
 While slept my merits without a name.  
 And ev'n the Friedlander's self—I've heard—  
 Our General and all commanding Lord,  
 Who now can do what he will at a word,  
 Had at first but a private squire's degree;  
 In the goddess of war yet trusting free,  
 He rear'd the greatness, which now you see,  
 And, after the Emperor, next is he.  
 Who knows what more he may mean or get?  
 (*Slily.*) For all-day's evening isn't come yet.

FIRST YAGER.

He was little at first, tho' now so great—  
 For, at Altorf, in student's gown, he play'd,  
 By your leave, the part of a roaring blade,  
 And rattled away at a queerish rate.  
 His fag he had well nigh kill'd by a blow,  
 And their Nur'mberg worships swore he should go  
 To jail for his pains,—if he liked it, or no.  
 'Twas a new-built nest to be christen'd by him,  
 Who first should be lodged. Well, what was his whim?  
 Why, he sent his dog forward to lead the way,  
 And they call the jail from the dog to this day.  
*That* was the game a brave fellow should play,  
 And of all the great deeds of the General, none  
 E'er tickled my fancy, like this one.

[*During this speech, the Second Yager has begun toying  
 with the Girl, who has been in waiting.*]

DRAGOON (*stepping between them*).

Comrade—give over this sport, I pray.

SECOND YAGER.

Why, who the devil shall say me nay?

DRAGOON.

I've only to tell you the girl's my own.

FIRST YAGER.

Such a morsel as this, for himself alone!—  
 Dragoon, why say, art thou crazy grown?

SECOND YAGER.

In the camp to be keeping a wench for one!  
 No! the light of a pretty girl's face must fall,  
 Like the beams of the sun to gladden us all. (*Kisses her.*)

DRAGOON (*tears her away*).

I tell you again, that it sha'n't be done.

FIRST YAGER.

The pipers are coming, lads! now for fun!

SECOND YAGER (*to Dragoon*).

I sha'n't be far off, should you look for me.

SERGEANT.

Peace, my good fellows!—a kiss goes free.

### SCENE VIII.

*Enter Miners, and play a Waltz—at first slowly, and afterwards quicker.—The First Yager dances with the Girl, the Sutler-woman with the Recruit.—The Girl springs away, and the Yager, pursuing her, seizes hold of a Capuchin Friar just entering.*

CAPUCHIN.

Hurrah! halloo! tol, lol, de rol, le!

The fun's at its height! I'll not be away!

Is't an army of Christians that join in such works?

Or are we all turn'd Anabaptists and Turks?

Is the Sabbath a day for this sport in the land,

As tho' the great God had the gout in his hand,

And thus couldn't smite in the midst of your band?

Say, is this a time for your revelling shouts,

For your banquetings, feasts, and holiday bouts?

*Quid hic statis otiosi?* declare

Why, folding your arms, stand ye lazily there?

While the furies of war on the Danube now fare,

And Bavaria's bulwark is lying full low,

And Ratisbon's fast in the clutch of the foe.

Yet, the army lies here in Bohemia still,

And caring for nought, so their paunches they fill!

Bottles far rather than battles you'll get,

And your bills than your broad swords more readily wet;

With the wenches, I ween is, your dearest concern,

And you'd rather roast oxen than Oxenstiern.

In sackcloth and ashes while Christendom's grieving,

No thought has the soldier his guzzle of leaving.

'Tis a time of misery, groans, and tears!

Portentous the face of the heavens appears!

And forth from the clouds behold blood-red,  
 The Lord's war-mantle is downward spread—  
 While the comet is thrust as a threatening rod,  
 From the window of Heaven by the hand of God.  
 The world is but one vast house of woe,  
 The Ark of the Church stems a bloody flow,  
 The Holy Empire—God help the same!  
 Has wretchedly sunk to a hollow name.  
 'The Rhine's gay stream has a gory gleam,  
 The cloister's nests are robbed by roysters;  
 The church-lands now are changed to lurch-lands;  
 Abbacies, and all other holy foundations  
 Now are but Robber-sees—rogues' habitations.  
 And thus is each once-blest German state,  
 Deep sunk in the doom of the desolate!  
 Whence comes all this? O, that will I tell—  
 It comes of your doings, of sin, and of hell;  
 Of the horrible, heathenish lives ye lead,  
 Soldiers and officers, all of a breed.  
 For sin is the magnet, on every hand,  
 That draws your steel throughout the land!  
 As the onion causes the tear to flow,  
 So Vice must ever be followed by Woe—  
 The W duly succeeds the V,  
 This is the order of A, B, C.

*Ubi erit victoria spes,*  
*Si offenditur Deus?* which says,  
 How, pray ye, shall victory e'er come to pass,  
 If thus you play truant from sermon and mass,  
 And do nothing but lazily loll o'er the glass?  
 The woman, we're told in the Testament,  
 Found the penny, in search whereof she went.  
 Saul met with his father's asses again,  
 And Joseph his precious fraternal train,  
 But he, who 'mong soldiers shall hope to see  
 God's fear, or shame, or discipline—he  
 From his toil, beyond doubt, will baffled return,  
 Tho' a hundred lamps in the search he burn.  
 To the wilderness preacher, th' Evangelist says,  
 The soldiers, too, throng'd to repent of their ways,  
 And had themselves christen'd in former days.

*Quid faciemus nos ?* they said :

Tow'rd Abraham's bosom what path must we tread ?

*Et ait illis*, and, said he,

*Neminem concutiatis ;*

From bother and wrongs leave your neighbours free.

*Neque calumniam faciatis ;*

And deal nor in slander nor lies, d'ye see ?

*Contenti estote*—content ye, pray,

*Stipendiis vestris*—with your pay—

And curse for ever each evil way.

There is a command—thou shalt not utter

The name of the Lord thy God, in vain ;

But, where is it men most blasphemies mutter ?

Why here, in Duke Friedland's head quarters, 'tis plain

If for every thunder!—and every blast !

Which blazing ye from your tongue-points cast,

The bells were but rung, in the country round,

Not a bellman, I ween, would there soon be found ;

And if for each and ev'ry unholy prayer

Which to vent from your jabbering jaws you dare,

From your noddles were pluck'd but the smallest hair,

Ev'ry crop would be smooth'd ere the sun went down,

Tho' at morn 'twere as bushy as Absalom's crown.

Now Joshua, methinks, was a soldier as well—

By the arm of King David the Philistine fell ;

But where do we find it written, I pray,

That they ever blasphemed in this villanous way ?

One would think ye need stretch your jaws no more,

To cry, " God help us !" than " Zounds !" to roar.

But, by the liquor that's pour'd in the cask, we know

With what it will bubble and overflow.

Again, it is written—thou shalt not steal,

And this you follow, i'faith! to the letter,

For open faced robbery suits ye better.

The gripe of your vulture claws you fix

On all—and your wiles and rascally tricks

Make the gold unhid in our coffers now,

And the calf unsafe while yet in the cow—

Ye take both the egg and the hen, I vow.

*Contenti estote*—the preacher said ;

Which means—be content with your army bread.

But how should the slaves not from duty swerve?  
The mischief begins with the lord they serve.  
Just like the members so is the head.  
I should like to know who can tell me *his* creed.

FIRST YAGER.

Sir Priest, 'gainst ourselves rail on as you will—  
Of the General we warn you to breathe no ill.

CAPUCHIN.

*Ne custodias gregem meam!*  
An Ahab is he, and a Jerobeam,  
Who the people from faith's unerring way,  
To the worship of idols would turn astray.

TRUMPETER *and* RECRUIT

Let us not hear that again, we pray.

CAPUCHIN.

Such a Bramarbas, whose iron tooth  
Would seize all the strongholds of earth, forsooth!—  
Did he not boast, with ungodly tongue,  
That Stralsund must needs to his grasp be wrung,  
Though to heaven itself with a chain 'twere strung?

TRUMPETER.

Will none put a stop to his slanderous bawl?

CAPUCHIN.

A wizard he is!—and a sorcerer Saul!—  
Holofernes!—a Jehu!—denying, we know,  
Like St. Peter, his Master and Lord below;  
And hence must he quail when the cock doth crow—

BOTH YAGERS.

Now, parson, prepare; for thy doom is nigh.

CAPUCHIN.

A fox more cunning than Herod I trow—

TRUMPETER *and both* YAGERS (*pressing against him*).  
Silence, again,—if thou wouldst not die!

CROATS (*interfering*).

Stick to it, father; we'll shield you, ne'er fear,  
The close of your preachment now let's hear.

CAPUCHIN (*still louder*).

A Nebuchadnezzar, in towering pride!  
And a vile and heretic sinner beside!



He calls himself rightly the stone of a wall;  
 For, faith ! he's a stumbling-stone to us all.  
 And ne'er can the Emperor have peace indeed,  
 Till of Friedland himself the land is freed.

*[During the last passage, which he pronounces in an elevated voice, he has been gradually retreating, the Croats keeping the other Soldiers off]*

### SCENE IX.

*The above, without the Capuchin.*

FIRST YAGER *(to the Sergeant)*.

But, tell us, what meant he 'bout chanticleer,  
 Whose crowing the General dares not hear ?  
 No doubt it was uttered in spite and scorn.

SERGEANT.

Listen—'tis not so untrue as't appears ;  
 For Friedland was rather mysteriously born,  
 And is 'specially troubled with ticklish ears.  
 He can never suffer the mew of a cat ;  
 And, when the cock crows, he starts thereat.

FIRST YAGER.

He's one and the same with the lion in that.

SERGEANT.

Mouse-still must all around him creep,  
 Strict watch in this the sentinels keep,  
 For he ponders on matters most grave and deep.

*[Voices in the Tent. A Tumult.]*

Seize the rascal ! lay on ! lay on !

PEASANT'S VOICE.

Help !—mercy !—help !

OTHERS.

Peace ! peace ! begone !

FIRST YAGER.

Deuce take me, but yonder the swords are out !

SECOND YAGER.

Then I must be off, and see what 'tis about.

*[Yagers enter the Tent.]*

SUTLER-WOMAN *(comes forward)*.

A scandalous villain !—a scurvy thief !

TRUMPETER.

Good hostess, the cause of this clamorous grief?

SUTLER-WOMAN.

A cut-purse!—a scoundrel! the villain I call.  
That the like in my tent should ever befall!  
I'm disgraced and undone with the officers all!

SERGEANT.

Well, coz, what is it?

SUTLER-WOMAN.

Why, what should it be?  
But a peasant they've taken just now with me—  
A rogue with false dice, to favour his play.

TRUMPETER.

See! they're bringing the boor and his son this way.

SCENE X.

*Soldiers dragging in the Peasant, bound.*

FIRST YAGER.

He must hang!

SHARPSHOOTERS *and* DRAGOONS.

To the provost come on!

SERGEANT.

'Tis the latest order that forth has gone.

SUTLER-WOMAN.

In an hour I hope to behold him swinging!

SERGEANT.

Bad work bad wages will needs be bringing.

FIRST ARQUEBUSIER (*to the others*).

This comes of their desperation. We  
First ruin them out and out, d'ye see;  
Which tempts them to steal, as it seems to me.

TRUMPETER.

How now! the rascal's cause would you plead?  
The cur!—the devil is in you indeed!

FIRST ARQUEBUSIER.

The boor is a man—as a body may say.

FIRST YAGER (*to the Trumpeter*).

Let 'em go!—they're of Tiefenbach's corps, the railers,  
A glorious train of glovers and tailors!  
At Brieg, in garrison, long they lay;  
What should they know about camps, I pray?

## SCENE XI

*The above.—Cuirassiers.*

FIRST CUIRASSIER.

Peace! what's amiss with the boor, may I crave?

FIRST SHARPSHOOTER.

He has cheated at play, the cozening knave!

FIRST CUIRASSIER.

But say, has he cheated *you*, man, of aught?

FIRST SHARPSHOOTER.

Just clean'd me out—and not left me a groat.

FIRST CUIRASSIER.

And can you, who've the rank of a Friedland man,  
So shamefully cast yourself away,  
As to try your luck with a boor at play?  
Let him run off, so that run he can.

*[The Peasant escapes, the others throng together.]*

FIRST ARQUEBUSIER.

He makes short work—is of resolute mood—  
And that with such fellows as these is good.  
Who is he?—not of Bohemia, that's clear.

SUTLER-WOMAN.

He's a Walloon—and respect, I trow,  
Is due to the Pappenheim cuirassier!

FIRST DRAGOON (*joining*).

Young Piccolomini leads them now,  
Whom they chose as Colonel, of their own free might,  
When Pappenheim fell in Lutzen's fight.

FIRST ARQUEBUSIER.

Durst they, indeed, presume so far?

FIRST DRAGOON.

This regiment is something above the rest.  
It has ever been foremost throughout the war,  
And may manage its laws, as it pleases best;  
Besides, 'tis by Friedland himself carest.

FIRST CUIRASSIER (*to the Second*).

Is't so in truth, man? Who averr'd it?

SECOND CUIRASSIER.

From the lips of the Colonel himself I heard it.

FIRST CUIRASSIER.

The devil! we're not their dogs, I ween!

FIRST YAGER.

How now, what's wrong? You're swoln with spleen!

SECOND YAGER.

Is it anything, comrades, may us concern?

FIRST CUIRASSIER.

'Tis what none need be wondrous glad to learn.

*The Soldiers press round him.*

To the Netherlands they would lend us now—  
Cuirassiers, Yagers, and Shooters away,  
Eight thousand, in all, must march, they say.

SUTLER-WOMAN.

What! what! again the old wandering way—  
I got back from Flanders but yesterday!

SECOND CUIRASSIER (*to the Dragoons*).

You of Buttler's corps must tramp with the rest.

FIRST CUIRASSIER.

And we, the Walloons, must doubtless be gone.

SUTLER-WOMAN.

Why of all our squadrons these are the best.

FIRST CUIRASSIER.

To march where that Milanese fellow leads on.

FIRST YAGER.

The Infant! that's queer enough in its way.

SECOND YAGER.

The Priest—then, egad! there's the devil to pay.

FIRST CUIRASSIER.

Shall we then leave the Friedlander's train,  
Who so nobly his soldiers doth entertain—  
And drag to the field with this fellow from Spain?  
A niggard whom we in our souls disdain!  
That'll never go down—I'm off, I swear.

TRUMPETER.

Why, what the devil should we do there?  
We sold our blood to th' Emperor—ne'er  
For this Spanish red hat a drop we'll spare!

## SECOND YAGER. .

On the Friedlander's word and credit alone  
We ranged ourselves in the trooper line,  
And, but for our love to Wallenstein,  
Ferdinand ne'er had our service known.

## FIRST DRAGOON.

Was it not Friedland that formed our force?  
His fortune shall still be the star of our course.

## SERGEANT.

Silence, good comrades, to me give ear—  
Talking does little to help us here.  
Much farther in this I can see than you all,  
And a trap has been laid in which we're to fall.

## FIRST YAGER.

List to the order-book! hush—be still!

## SERGEANT.

But first, cousin Gustel, I pray thee fill  
A glass of Melneck, as my stomach's but weak;  
When I've tost it off, my mind I'll speak.

## SUTLER-WOMAN.

Take it, good Sergeant. I quake for fear—  
Think you that mischief is hidden here?

## SERGEANT.

Look ye, my friends, 'tis fit and clear  
That each should consider what's most near.  
But as the General says, say I,  
One should always the whole of a case descry.  
We call ourselves all the Friedlander's troops;  
The Burgher, on whom we're billeted, stoops  
Our wants to supply, and cooks our soups.  
His ox, or his horse, the Peasant must chain  
To our baggage car, and may grumble in vain.  
Just let a lance-corp'ral, with seven good men,  
Tow'rd a village from far but come within ken,  
You're sure he'll be prince of the place, and may  
Cut what capers he will, with unquestion'd sway.  
Why, zounds! lads, they heartily hate us all—  
And would rather the devil should give them a call,  
Than our yellow collars. And why don't they fall

On us fairly at once, and get rid of our lumber?  
They're more than our match in point of number,  
And carry the cudgel as we do the sword.  
Why can we laugh them to scorn? By my word,  
Because we make up here a terrible horde.

## FIRST YAGER.

Ay, ay, in the mass lies the spell of our might,  
And the Friedlander judged the matter aright,  
When, some eight or nine years ago, he brought  
The Emperor's army together. They thought  
Twelve thousand enough for the Gen'ral. In vain—  
Said he—such a force I can never maintain.  
Sixty thousand I'll bring ye into the plain,  
And they, I'll be sworn, wont of hunger die,  
And thus were we Wallenstein's men, say I.

## SERGEANT.

For example—cut one of my fingers off—  
This little one, here, from my right hand doff.  
Is the taking my finger, then, all you've done?  
No, no, to the devil my hand is gone!  
'Tis a stump—no more—and use has none.  
The eight thousand horse they wish to disband,  
May be but a finger of our army's hand.  
But, when they're once gone—may we understand  
We are but one-fifth the less? Oh, no—  
By the Lord, the whole to the devil will go!  
All terror, respect, and awe, will be o'er,  
And the Peasant will swell his crest once more;  
And the Board of Vienna will order us where  
Our troops must be quartered, and how we must fare,  
As of old, in the days of their beggarly care.  
Yes—and how long it will be who can say  
Ere the General himself they may take away?  
For they don't much like him at court, I learn;  
And then it's all up with the whole concern!  
For who, to our pay, will be left to aid us?  
And see that they keep the promise they made us.  
Who has the energy—who the mind—  
The flashing thought—and the fearless hand—  
Together to bring, and thus fastly bind  
The fragments that form our close-knit band

For example, Dragoon—just answer us now,  
From which of the countries of earth art thou?

DRAGOON.

From distant Erin came I here.

SERGEANT (*to the two Cuirassiers*).

You're a Walloon, my friend, that's clear;  
And you, an Italian, as all may hear.

FIRST CUIRASSIER.

Who I may be, faith! I never could say:  
In my infant years they stole me away.

SERGEANT.

And you, from what far land may you be?

FIRST ARQUEBUSIER.

I come from Buchau—on the Feder Sea.

SERGEANT.

Neighbour, and you?

SECOND ARQUEBUSIER.

I am a Swiss.

SERGEANT (*to the Second Yager*).

And Yager, let's hear where your country is?

SECOND YAGER.

Up above Wismar, my fathers dwell.

SERGEANT (*pointing to the Trumpeter*).

And he's from Eger—and I as well:  
And, now, my comrades, I ask you whether,  
Would any one think, when looking at us,  
That we, from the North and South, had thus  
Been hitherward drifted and blown together?  
Do we not seem as hewn from one mass?  
Stand we not close against the foe  
As tho' we were glued, or moulded so?  
Like mill-work don't we move, d'ye think!  
'Mong ourselves in the nick, at a word or wink?  
Who has thus cast us, here, all as one,  
Now to be sever'd again by none?  
Who? why, no other than Wallenstein!

FIRST YAGER.

In my life it ne'er was a thought of mine,  
Whether we suited each other or not,  
I let myself go with the rest of the lot.

FIRST CUIRASSIER.

I quite agree in the Sergeant's opinion—  
They'd fain have an end of our camp dominion,  
And trample the soldier down, that they  
May govern alone in their own good way.  
'Tis a conspiracy—a plot, I say!

SUTLER-WOMAN.

A conspiracy—God help the day!  
Then my customers won't have cash to pay.

SERGEANT.

Why, faith, we shall all be bankrupts made;  
The captains and generals, most of them, paid  
The costs of the regiments with private cash,  
And, wishing, 'bove all, to cut a dash,  
Went a little beyond their means—but thought,  
No doubt, that they 'thus had a bargain bought.  
Now they'll be cheated, sirs, one and all,  
Should our chief, our head, the General fall.

SUTLER-WOMAN.

Oh, Heav'n! this curse I never can brook!  
Why, half of the army stands in my book.  
Two hundred dollars I've trusted madly,  
That Count Isolani, who pays so badly.

FIRST CUIRASSIER.

Well, comrades, let's fix on what's to be done—  
Of the ways to save us, I see but one;  
If we hold together we needn't fear;  
So let us stand out as one man here;  
And then they may order and send as they will,  
Fast planted we'll stick in Bohemia still.  
We'll never give in—no, nor march an inch,  
We stand on our honour, and must not flinch.

SECOND YAGER.

We're not to be driven the country about,  
Let 'em come here, and they'll find it out.

FIRST ARQUEBUSIER.

Good sirs, 'twere well to bethink ye still,  
That such is the Emperor's sovereign will.

TRUMPETER.

Oh, as to the Emperor, we needn't be nice.



FIRST ARQUEBUSIER.

Let me not hear you say so twice.

TRUMPETER.

Why 'tis even so—as I just have said.

FIRST YAGER.

True, man—I've always heard 'em say,  
'Tis Friedland, alone, you've here to obey.

SERGEANT.

By our bargain with him it should be so,  
Absolute power is his, you must know.  
We've war, or peace, but as he may please,  
Or gold or goods he has power to seize,  
And hanging or pardon his will decrees.  
Captains and colonels he makes—and he,  
In short, by th' Imperial seal is free,  
To hold all the marks of sovereignty.

FIRST ARQUEBUSIER.

The Duke is high and of mighty will,  
But yet must remain, for good or for ill,  
Like us all, but the Emperor's servant still.

SERGEANT.

Not like us all—I there disagree—  
Friedland is quite independent and free,  
The Bavarian is no more a Prince than he;  
For, was I not by myself to see,  
When on duty at Brandeis, how th' Emperor said,  
He wished him to cover his princely head.

FIRST ARQUEBUSIER.

That was because of the Mecklenburgh land,  
Which he held in pawn from the Emperor's hand.

FIRST YAGER (*to the Sergeant*).

In the Emperor's presence, man! say you so?  
That, beyond doubt, was a wonderful go!

SERGEANT (*feels in his pocket*).

If you question my word in what I have told,  
I can give you something to grasp and hold.

[*Showing a coin.*]

Whose image and stamp d'ye here behold?

SUTLER-WOMAN.

Oh! that is a Wallensteiner, sure!

## SERGEANT-MAJOR.

Well, there, you have it—what doubt can rest?  
Is he not Prince just as good as the best?  
Coins he not money like Ferdinand?  
Hath he not his own subjects and land?  
Is he not called your Highness, I pray?  
And why should he not have his soldiers in pay?

## FIRST ARQUEBUSIER.

That no one has ever meant to gainsay  
But we're still at the Emperor's beck and call,  
For his Majesty 'tis who pays us all.

## TRUMPETER.

In your teeth I deny it—and will again—  
His Majesty 'tis who pays us *not*,  
For this forty weeks, say, what have we got  
But a promise to pay, believed in vain?

## FIRST ARQUEBUSIER.

What then! 'tis kept in safe hands, I suppose

## FIRST CUIRASSIER.

Peace, good sirs, will you come to blows?  
Have you a quarrel and squabble to know  
If the Emperor be our master or no?  
'Tis because of our rank, as his soldiers brave,  
That we scorn the lot of the herded slave;  
And will not be driven from place to place,  
As priests or puppies our path may trace.  
And, tell me, is't not the Sovereign's gain,  
If the soldiers their dignity well maintain?  
Who but his soldiers give him the state  
Of a mighty, wide-ruling potentate?  
Make and preserve for him, far and near,  
The voice which Christendom quakes to hear  
Well enough *they* may his yoke-chain bear,  
Who feast on his favours, and daily share,  
In golden chambers, his sumptuous fare.  
We—we of his splendours have no part,  
Nought but hard wearying toil and care,  
And the pride that lives in a soldier's heart.

## SECOND YAGER.

All great tyrants and kings have shown  
Their wit, as I take it, in what they've done;

They've trampled all others with stern command,  
But the soldier they've led with a gentle hand.

## FIRST CUIRASSIER.

The soldier his worth must understand ;  
Whoe'er doesn't nobly drive the trade,  
'Twere best from the business far he'd staid.  
If I cheerily set my life on a throw,  
Something still better than life I'll know ;  
Or I'll stand to be slain for the paltry pelf,  
As the Croat still does—and scorn myself.

## BOTH YAGERS.

Yes—honour is dearer than life itself.

## FIRST CUIRASSIER.

The sword is no plough nor delving tool,  
He, who would till with it, is but a fool.  
For us, neither grass nor grain doth grow,  
Houseless the soldier is doomed to go,  
A changeful wanderer over the earth,  
Ne'er knowing the warmth of a home-lit hearth.  
The city glances—he halts—not there—  
Nor in village meadows, so green and fair ;  
The vintage and harvest wreath are twined  
He sees, but must leave them far behind.  
Then, tell me, what hath the soldier left,  
If he's once of his self-estæm bereft ?  
Something he *must* have his own to call,  
Or on slaughter and burnings at once he'll fall.

## FIRST ARQUEBUSIER.

God knows, 'tis a wretched life to live !

## FIRST CUIRASSIER.

Yet one which I for no other would give  
Look ye—far round in the world I've been,  
And all of its different service seen.  
The Venetian Republic—the Kings of Spain  
And Naples I've served, and served in vain.  
Fortune still frowned—and merchant and knight  
Craftsman and Jesuit, have met my sight ;  
Yet, of all their jackets, not one have I known  
To please me like this steel coat of my own.

## FIRST ARQUEBUSIER.

Well—that now is what I can scarcely say.

## FIRST CUIRASSIER.

In the world, a man who would make his way,  
Must plague and bestir himself night and day.  
To honour and place, if he choose the road,  
He must bend his back to the golden load.  
And if home-delights should his fancy please,  
With children and grandchildren round his knees,  
Let him follow an honest trade in peace.  
I've no taste for this kind of life—not I!  
Free will I live, and as freely die.  
No man's spoiler nor heir will I be—  
But, throned on my nag, I will smile to see  
The coil of the crowd that is under me.

## FIRST YAGER.

Bravo!—that's as I've always done.

## FIRST ARQUEBUSIER.

In truth, sirs, it may be far better fun  
To trample thus over your neighbour's crown.

## FIRST CUIRASSIER.

Comrade, the times are bad of late—  
The sword and the scales live separate.  
But do not then blame that I've preferr'd,  
Of the two, to lean, as I have, to the sword.  
For mercy in war I will yield to none,  
Tho' I never will stoop to be drumm'd upon.

## FIRST ARQUEBUSIER.

Who but the soldier the blame should bear  
That the labouring poor so hardly fare?  
The war with its plagues, which all have blasted,  
Now sixteen years in the land hath lasted.

## FIRST CUIRASSIER.

Why, brother, the blessed God above  
Can't have from us all an equal love.  
One prays for the sun, at which t'other will fret:  
One is for dry weather—t'other for wet.  
What you, now, regard as with misery rife,  
Is to me the unclouded sun of life.

If 'tis at the cost of the burgher and boor,  
 I really am sorry that they must endure;  
 But how can I help it? Here, you must know,  
 'Tis just like a cavalry charge 'gainst the foe:  
 The steeds loud snorting, and on they go!  
 Whoever may lie in the mid career—  
 Be it my brother or son so dear,  
 Should his dying groan my heart divide,  
 Yet over his body I needs must ride,  
 Nor pitying stop to drag him aside.

FIRST YAGER.

True—who ever asks how another may bide?

FIRST CUIRASSIER.

Thus, my lads, 'tis my counsel, while  
 { On the soldier dame Fortune deigns to smile,  
 { That we with both hands her bounty clasp,  
 { For it mayn't be much longer left to our grasp.  
 { Peace will be coming some over night,  
 And then there's an end of our martial might.  
 The soldier unhorsed, and fresh-mounted the boor,  
 Ere you can think it, 'twill be as before.  
 As yet we're together firm bound in the land,  
 The hilt is yet fast in the soldier's hand.  
 But let 'em divide us, and soon we shall find  
 Short commons is all that remains behind.

FIRST YAGER.

No, no, by the Lord! *that* won't do for me.  
 Come, come, lads, let's all now, as one, agree.

SECOND YAGER.

Yes, let us resolve on what 'tis to be.

FIRST ARQUEBUSIER.

(*To the Sutler-woman, drawing out his leather purse.*)  
 Hostess, tell us how high you've scored.

SUTLER-WOMAN.

Oh, 'tis unworthy a single word.

[*They settle.*

TRUMPETER.

You do well, sirs, to take a farther walk,  
 Your company only disturbs our talk.

[*Exeunt Arquebusiers.*

FIRST CUIRASSIER.

Plague take the fellows—they're brave, I know.

FIRST YAGER.

They hav'n't a soul 'bove a soapboiler's though.

SECOND YAGER.

We're now alone, so teach us who can  
How best we may meet and mar their plan.

TRUMPETER.

How? Why, let's tell 'em we will not go!

FIRST CUIRASSIER.

Despising all discipline! no, my lads, no.  
Rather his corps let each of us seek,  
And quietly then with his comrades speak,  
That every soldier may clearly know,  
It were not for his good so far to go;  
For my Walloons to answer I'm free,  
Every man of 'em thinks and acts with me.

SERGEANT.

The Terzky regiments, both horse and foot,  
Will thus resolve, and will keep them to't.

SECOND CUIRASSIER (*joining the first*).

The Walloons and the Lombards, one intent.

FIRST YAGER.

Freedom is Yagers' own element.

SECOND YAGER.

Freedom must ever with might entwine—  
I live and will die by Wallenstein.

FIRST SHARPSHOOTER.

The Lorrainers go on with the strongest tide,  
Where spirits are light and courage tried.

DRAGOON.

An Irishman follows his fortune's star.

SECOND SHARPSHOOTER.

The Tyrolese for their sovereign war.

FIRST CUIRASSIER.

Then, comrades, let each of our corps agree  
A *pro memoria* to sign—that we,  
In spite of all force or fraud, will be

To the fortunes of Friedland firmly bound.  
 For in him is the soldier's father found.  
 This we will humbly present, when done,  
 To Piccolomini—I mean the son—  
 Who understands these kind of affairs,  
 And the Friedlander's highest favour shares;  
 Besides, with the Emperor's self, they say  
 He holds a capital card to play.

SECOND YAGER.

Well, then, in this, let us all agree,  
 That the Colonel shall our spokesman be!

ALL (*going*).

Good! the Colonel shall our spokesman be.

SERGEANT.

Hold, sirs—just toss off a glass with me  
 To the health of Piccolomini.

SUTLER-WOMAN (*brings a flask*).

This shall not go to the list of scores,  
 I gladly give it—success be yours!

CUIRASSIER.

The soldier shall sway!

BOTH YAGERS.

The peasant shall pay!

DRAGOONS *and* SHARPSHOOTERS.

The army shall flourishing stand!

TRUMPETER *and* SERGEANT.

And the Friedlander keep the command!

SECOND CUIRASSIER (*sings*).

Arouse ye, my comrades, to horse! to horse!  
 To the field and to freedom we guide!  
 For there a man feels the pride of his force,  
 And there is the heart of him tried.  
 No help to him there by another is shown,  
 He stands for himself and himself alone.

[*The Soldiers from the back ground have come forward  
 during the singing of this verse, and form the chorus.*

*Chorus.*

No help to him there by another is shown,  
 He stands for himself and himself alone.

## DRAGOON.

Now freedom hath fled from the world, we find  
But lords and their bondsmen vile :  
And nothing holds sway in the breast of mankind  
Save falsehood and cowardly guile.  
Who looks in death's face with a fearless brow,  
The soldier, alone, is the freeman now.

*Chorus.*

Who looks in death's face with a fearless brow,  
The soldier, alone, is the freeman now.

## FIRST YAGER.

With the troubles of life he ne'er bothers his pate,  
And feels neither fear nor sorrow ;  
But boldly rides onward to meet with his fate—  
He may meet it to-day, or to-morrow !  
And, if to-morrow 'twill come, then, I say,  
Drain we the cup of life's joy to-day !

*Chorus.*

And, if to-morrow 'twill come, then, I say,  
Drain we the cup of life's joy to-day !

*[The glasses are here refilled, and all drink.]*

## SERGEANT.

'Tis from heaven his jovial lot has birth ;  
Nor needs he to strive or toil.  
The peasant may grope in the bowels of earth,  
And for treasure may greedily moil :  
He digs and he delves through life for the pelf,  
And digs till he grubs out a grave for himself.

*Chorus.*

He digs and he delves through life for the pelf,  
And digs till he grubs out a grave for himself.

## FIRST YAGER.

The rider and lightning steed—a pair  
Of terrible guests, I ween !  
From the bridal-hall as the torches glare,  
Unbidden they join the scene :  
Nor gold, nor wooing, his passion prove ;  
By storm he carries the prize of love !

*Chorus.*

Nor gold, nor wooing, his passion prove ;  
By storm he carries the prize of love !



## SECOND CUIRASSIER.

Why mourns the wench with so sorrowful face?

Away, girl, the soldier must go!

No spot on the earth is his resting-place;

And your *true* love he never can know.

Still onward driven by fate's rude wind,

He nowhere may leave his peace behind.

*Chorus.*

Still onward driven by fate's rude wind,

He nowhere may leave his peace behind.

## FIRST YAGER.

*He takes the two next to him by the hand—the others do the same—and form a large semicircle.*

Then rouse ye, my comrades—to horse! to horse!

In battle the breast doth swell!

Youth boils—the life cup foams in its force—

Up! ere time can the dew dispel!

And deep be the stake, as the prize is high—

Who life would win, he must dare to die!

*Chorus.*

And deep be the stake, as the prize is high—

Who life would win, he must dare to die!

*[The Curtain falls before the Chorus has finished.]*

# THE PICCOLOMINI.

---

## PREFACE.

THE two Dramas,—PICCOLOMINI, or the first part of WALLLENSTEIN, and the DEATH of WALLLENSTEIN, are introduced in the original manuscript by a Prelude in one Act, entitled WALLLENSTEIN'S CAMP. This is written in rhyme, and in nine-syllable verse, in the same *lilting* metre (if that expression may be permitted) with the second Eclogue of Spenser's Shepherd's Calendar.

This prelude possesses a sort of broad humour, and is not deficient in character: but to have translated it into prose, or into any other metre than that of the original, would have given a false idea both of its style and purport; to have translated it into the same metre would have been incompatible with a faithful adherence to the sense of the German, from the comparative poverty of our language in rhymes; and it would have been unadvisable, from the incongruity of those lax verses with the present taste of the English public. Schiller's intention seems to have been merely to have prepared his reader for the Tragedies by a lively picture of laxity of discipline, and the mutinous dispositions of Wallenstein's soldiery. It is not necessary as a preliminary explanation. For these reasons it has been thought expedient not to translate it.

The admirers of Schiller, who have abstracted their idea of that author from the Robbers, and the Cabal and Love, plays in which the main interest is produced by the excitement of curiosity, and in which the curiosity is excited by terrible and extraordinary incident, will not have perused without some portion of disappointment the Dramas, which it has been my employment to translate. They should, however, reflect that these are Historical Dramas, taken from a popular German History; that we must, therefore, judge of them in some measure with the feelings of Germans; or, by analogy, with the interest excited in us by similar Dramas in our own language. Few, I trust, would be rash or ignorant enough to compare Schiller with Shakspeare; yet, merely as illustration, I would say, that we should proceed

to the perusal of *Wallenstein*, not from *Lear* or *Othello*, but from *Richard the Second*, or the three parts of *Henry the Sixth*. We scarcely expect rapidity in an Historical Drama; and many prolix speeches are pardoned from characters, whose names and actions have formed the most amusing tales of our early life. On the other hand, there exist in these plays more individual beauties, more passages whose excellence will bear reflection, than in the former productions of Schiller. The description of the Astrological Tower, and the reflections of the Young Lover, which follow it, form in the original a fine poem; and my translation must have been wretched indeed, if it can have wholly overclouded the beauties of the scene in the first act of the first play, between Questenberg, Max. and Octavio Piccolomini. If we except the scene of the setting sun in the Robbers, I know of no part in Schiller's Plays which equals the first scene of the fifth act of the concluding play\*. It would be unbecoming in me to be more diffuse on this subject. A translator stands connected with the original author by a certain law of subordination, which makes it more decorous to point out excellences than defects: indeed he is not likely to be a fair judge of either. The pleasure or disgust from his own labour will mingle with the feelings that arise from an after-view of the original. Even in the first perusal of a work in any foreign language which we understand, we are apt to attribute to it more excellence than it really possesses, from our own pleasurable sense of difficulty overcome without effort. Translation of poetry into poetry is difficult, because the translator must give a brilliancy to his language without that warmth of original conception, from which such brilliancy would follow of its own accord. But the translator of a living author is encumbered with additional inconveniences. If he render his original faithfully, as to the *sense* of each passage, he must, necessarily, destroy a considerable portion of the *spirit*; if he endeavour to give a work executed according to laws of *compensation*, he subjects himself to imputations of vanity, or misrepresentation. I have thought it my duty to remain bound by the sense of my original, with as few exceptions as the nature of the languages rendered possible.

S T. C.

\* In this edition, Scene III. Act V.

# THE PICCOLOMINI.

---

## DRAMATIS PERSONÆ.

WALLENSTEIN, <i>Duke of Friedland, Generalissimo of the Imperial Forces in the Thirty Years' War.</i>	VON QUESTENBERG, <i>the War Commissioner, Imperial Envoy.</i>
OCTAVIO PICCOLOMINI, <i>Lieutenant-General.</i>	BAPTISTA SENI, <i>an Astrologer.</i>
MAX. PICCOLOMINI, <i>his Son, Colonel of a Regiment of Cuirassiers.</i>	DUCHESS OF FRIEDLAND, <i>Wife of Wallenstein.</i>
COUNT TERZKY, <i>the Commander of several Regiments, and Brother-in-law of Wallenstein.</i>	THEKLA, <i>her Daughter, Princess of Friedland.</i>
ILLO, <i>Field-Marshal, Wallenstein's Confidant.</i>	THE COUNTESS TERZKY, <i>Sister of the Duchess.</i>
ISOLANI, <i>General of the Croats.</i>	A CORNET.
BUTLER, <i>an Irishman, Commander of a Regiment of Dragoons.</i>	COLONELS and GENERALS ( <i>several</i> ).
TIEFENBACH,	PAGES and ATTENDANTS <i>belonging to Wallenstein.</i>
DON MARADAS,	ATTENDANTS and HOBBOISTS <i>belonging to Terzky.</i>
GOETZ,	MASTER OF THE CELLAR <i>to Count Terzky.</i>
KOLATTO,	VALET DE CHAMBRE <i>of Count Piccolomini.</i>
NEUMANN, <i>Captain of Cavalry, Aide-de-Camp to Terzky.</i>	

---

## ACT I.

### SCENE I.

*An old Gothic Chamber in the Council House at Pilsen, decorated with Colours and other War Insignia.*

ILLO with BUTLER and ISOLANI.

ILLO.

Ye have come too late—but ye are come! The distance Count Isolani, excuses your delay.

ISOLANI.

Add this too, that we come not empty-handed.  
At Donauwerth\* it was reported to us,

\* A town about twelve German miles N.E. of Ulm.

A Swedish caravan was on its way,  
Transporting a rich cargo of provision,  
Almost six hundred waggons. This my Croats  
Plunged down upon and seized, this weighty prize!—  
We bring it hither——

ILLO.

Just in time to banquet  
The illustrious company assembled here.

BUTLER.

'Tis all alive! a stirring scene here!

ISOLANI.

Ay!

The very churches are all full of soldiers.

*[Casts his eye round.]*

And in the Council-house too, I observe,  
You're settled, quite at home! Well, well! we soldiers  
Must shift and suit us in what way we can.

ILLO.

We have the colonels here of thirty regiments.  
You'll find Count Terzky here, and Tiefenbach,  
Kolatto, Goetz, Maradas, Hinnersam,  
The Piccolomini, both son and father——  
You'll meet with many an unexpected greeting  
From many an old friend and acquaintance. Only  
Galas is wanting still, and Altringer.

BUTLER.

Expect not Galas.

ILLO (*hesitating*).

How so? Do *you* know——

ISOLANI (*interrupting him*).

Max. Piccolomini here?—O bring me to him.  
I see him yet, ('tis now ten years ago,  
We were engaged with Mansfeldt hard by Dessau,)  
I see the youth, in my mind's eye I see him,  
Leap his black war-horse from the bridge adown,  
And t'ward his father, then in extreme peril,  
Beat up against the strong tide of the Elbe.  
The down was scarce upon his chin! I hear  
He has made good the promise of his youth,  
And the full hero now is finish'd in him.

ILLO.

You'll see him yet ere evening. He conducts  
The Duchess Friedland hither, and the Princess \*  
From Cärnthen †. We expect them here at noon.

BUTLER.

Both wife and daughter does the Duke call hither?  
He crowds in visitants from all sides.

ISOLANI.

Hm!

So much the better! I had framed my mind  
To hear of nought but warlike circumstance,  
Of marches, and attacks, and batteries;  
And lo! the Duke provides, and something too  
Of gentler sort, and lovely, should be present  
To feast our eyes.

ILLO (*who has been standing in the attitude of meditation, to*BUTLER, *whom he leads a little on one side*).

And how came you to know  
That the Count Galas joins us not?

BUTLER.

Because

He importuned *me* to remain behind.

ILLO (*with warmth*).

And you?—You hold out firmly!

[*Grasping his hand with affection.*

Noble Butler!

BUTLER.

After the obligation which the Duke  
Had laid so newly on me——

ILLO.

I had forgotten

A pleasant duty—Major-General,  
I wish you joy!

ISOLANI.

What, you mean, of his regiment?

I hear, too, that to make the gift still sweeter,  
The Duke has given him the very same

\* The Dukes in Germany being always reigning powers, their sons and daughters are entitled Princes and Princesses.

† Carinthia.

In which he first saw service, and since then,  
Work'd himself, step by step, through each preferment,  
From the ranks upwards. And verily, it gives  
A precedent of hope, a spur of action  
To the whole corps, if once in their remembrance  
An old deserving soldier makes his way.

BUTLER.

I am perplex'd and doubtful, whether or no  
I dare accept this your congratulation.  
The Emperor has not yet confirm'd the appointment.

ISOLANI.

Seize it, friend ! Seize it ! The hand which in that post  
Placed you, is strong enough to keep you there,  
Spite of the Emperor and his Ministers !

ILLO.

Ay, if we would but so consider it !—  
If we would *all* of us consider it so !  
The Emperor gives us nothing ; from the Duke  
Comes all—whate'er we hope, whate'er we have.

ISOLANI (*to* ILLO).

My noble brother ! did I tell you how  
The Duke will satisfy my creditors ?  
Will be himself my banker for the future,  
Make me once more a creditable man !—  
And this is now the third time, think of that !  
This kingly-minded man has rescued me  
From absolute ruin, and restored my honour.

ILLO.

O that his power but kept pace with his wishes !  
Why, friend ! he'd give the whole world to his soldiers.  
But at Vienna, brother !—here's the grievance.—  
What politic schemes do they not lay to shorten  
His arm, and where they can, to clip his pinions.  
Then these new dainty requisitions ! these,  
Which this same Questenberg brings hither !—

BUTLER.

Ay !

These requisitions of the Emperor,—  
I too have heard about them ; but I hope  
The Duke will not draw back a single inch !

ILLO.

Not from his right most surely, unless first  
—From office!

BUTLER (*shocked and confused*).

Know you *ought* then? You alarm me.

ISOLANI (*at the same time with BUTLER, and in a hurrying voice*).

We should be ruin'd, every one of us!

ILLO.

No more!

Yonder I see *our worthy friend* \* approaching  
With the Lieutenant-General, Piccolomini.

BUTLER (*shaking his head significantly*).

I fear we shall not go hence as we came.

## SCENE II.

*Enter* OCTAVIO, PICCOLOMINI, and QUESTENBERG

OCTAVIO (*still in the distance*).

Ay! ay! more still! Still more new visitors!  
Acknowledge, friend! that never was a camp,  
Which held at once so many heads of heroes.

[QUESTENBERG.

Let none approach a camp of Friedland's troops  
Who dares to think unworthily of war;  
E'en I myself had nigh forgot its evils  
When I surveyed that lofty soul of order,  
By which while it destroys the world,—itself  
Maintains the greatness which itself created.]

OCTAVIO (*approaching nearer*).

Welcome, Count Isolani!

ISOLANI.

My noble brother!

Even now am I arrived; it had been else my duty—

OCTAVIO.

And Colonel Butler—trust me, I rejoice  
Thus to renew acquaintance with a man  
Whose worth and services I know and honour.  
See, see, my friend!

\* Spoken with a sneer.



There might we place at once before our eyes  
The sum of war's whole trade and mystery—

[*To QUESTENBERG, presenting BUTLER  
and ISOLANI at the same time to him.*]

These two the total sum—Strength and Dispatch.

QUESTENBERG (*to OCTAVIO*).

And lo! betwixt them both, experienced Prudence!

OCTAVIO (*presenting QUESTENBERG to BUTLER and ISOLANI*).

The Chamberlain and War-Commissioner Questenberg,  
The bearer of the Emperor's behests,  
The long-tried friend and patron of all soldiers,  
We honour in this noble visitor. [Universal silence.]

ILLO (*moving towards QUESTENBERG*).

'Tis not the first time, noble Minister,  
You have shown our camp this honour.

QUESTENBERG.

Once before

I stood beside these colours.

ILLO.

Perchance too you remember *where* that was.  
It was at Znäim \* in Moravia, where  
You did present yourself upon the part  
Of the Emperor, to supplicate our Duke  
That he would straight assume the chief command.

QUESTENBERG.

*To supplicate?* Nay, bold General!  
So far extended neither my commission  
(At least to my own knowledge) nor my zeal.

ILLO.

Well, well, then—to *compel* him, if you choose.  
I can remember me right well, Count Tilly  
Had suffer'd rotal rout upon the Lech.  
Bavaria lay all open to the enemy,  
Whom there was nothing to delay from pressing  
Onwards into the very heart of Austria  
At that time you and Werdenberg appear'd  
Before our General, storming him with prayers,  
And menacing the Emperor's displeasure,  
Unless he took compassion on this wretchedness.

\* A town not far from the Mine-mountains, on the high road from Vienna to Prague.

ISOLANI (*steps up to them*).

Yes, yes, 'tis comprehensible enough,  
Wherefore with your commission of to-day  
You were not all too willing to remember  
Your former one.

QUESTENBERG.

Why not, Count Isolani?

No contradiction sure exists between them.  
It was the urgent business of that time  
To snatch Bavaria from her enemy's hand;  
And my commission of to-day instructs me  
To free her from her good friends and protectors.

ILLO.

A worthy office! After with our blood  
We have wrested this Bohemia from the Saxon,  
To be swept *out* of it is all our thanks,  
The sole reward of all our hard-won victories.

QUESTENBERG.

Unless that wretched land be doomed to suffer  
Only a change of evils, it must be  
Freed from the scourge alike of friend or foe.

ILLO.

What? 'Twas a favourable year; the boors  
Can answer fresh demands already.

QUESTENBERG.

Nay,

If *you* discourse of herds and meadow-grounds—

ISOLANI.

The war maintains the war. Are the boors ruin'd?  
The Emperor gains so many more new soldiers.

QUESTENBERG.

And is the poorer by even so many subjects.

ISOLANI.

Poh! we are all his subjects

QUESTENBERG.

Yet with a difference, General! The one fill  
With profitable industry the purse,  
The others are well skill'd to empty it.  
The sword has made the Emperor poor; the plough  
Must reinvigorate his resources.

ISOLANI.

Sure!

Times are not yet so bad. Methinks I see

*[Examining with his eye the dress and ornaments of*

QUESTENBERG.

Good store of gold that still remains uncoin'd.

QUESTENBERG.

Thank Heaven! that means have been found out to hide  
Some little from the fingers of the Croats.

ILLO.

There! The Stawata and the Martinitz,  
On whom the Emperor heaps his gifts and graces,  
To the heart-burning of all good Bohemians—  
Those minions of court favour, those court harpies,  
Who fatten on the wrecks of citizens  
Driven from their house and home—who reap no harvests  
Save in the general calamity—  
Who now, with kingly pomp, insult and mock  
The desolation of their country—these,  
Let these, and such as these, support the war,  
The fatal war, which they alone enkindled!

BUTLER.

And those state-parasites, who have their feet  
So constantly beneath the Emperor's table,  
Who cannot let a benefice fall, but they  
Snap at it with dogs' hunger—they, forsooth,  
Would pare the soldier's bread and cross his reckoning!

ISOLANI.

My life long will it anger me to think,  
How when I went to court seven years ago,  
To see about new horses for our regiment,  
How from one antechamber to another  
They dragg'd me on, and left me by the hour  
To kick my heels among a crowd of simpering  
Feast-fatten'd slaves, as if I had come thither  
A mendicant suitor for the crumbs of favour  
That fall beneath their tables. And, at last,  
Whom should they send me but a capuchin!  
Straight I began to muster up my sins  
For absolution—but no such luck for me!

*This* was the man, this capuchin, with whom  
I was to treat concerning the army horses :  
And I was forced at last to quit the field,  
The business unaccomplish'd. Afterwards  
The Duke procured me in three days, what I  
Could not obtain in thirty at Vienna.

QUESTENBERG.

Yes, yes ! your travelling bills soon found their way to us !  
Too well I know we have still accounts to settle.

ILLO.

War is a violent trade : one cannot always  
Finish one's work by soft means ; every trifle  
Must not be blacken'd into sacrilege.  
If we should wait till you, in solemn council,  
With due deliberation had selected  
The smallest out of four-and-twenty evils,  
I' faith we should wait long—  
“Dash ! and through with it !”—That's the better watch-  
word.

Then after come what may come. 'Tis man's nature  
To make the best of a bad thing once past.  
A bitter and perplex'd “what shall I do ?”  
Is worse to man than worst necessity.

QUESTENBERG.

Ay, doubtless, it is true ; the Duke *does* spare us  
The troublesome task of choosing.

BUTLER.

Yes, the Duke  
Cares with a father's feelings for his troops ;  
But how the Emperor feels for us, we see.

QUESTENBERG.

*His* cares and feelings all ranks share alike,  
Nor will he offer one up to another.

ISOLANI.

And therefore thrusts he us into the deserts  
As beasts of prey, that so he may preserve  
His dear sheep fattening in his fields at home.

QUESTENBERG (*with a sneer*).

Count ! this comparison you make, not I.

ILLO.

Why, were we all the Court supposes us  
'Twere dangerous, sure, to give us liberty.

QUESTENBERG (*gravely*).

You have taken liberty—it was not given you.  
And therefore it becomes an urgent duty  
To rein it in with curbs.

[ILLO.

Expect to find a restive steed in us.

QUESTENBERG.

A better rider may be found to rule it.

ILLO.

He only brooks the rider who has tamed him.

QUESTENBERG.

Ay, tame him once, and then a child may lead him.

ILLO.

The child, we know, is found for him already

QUESTENBERG.

Be duty, sir, your study, not a name

BUTLER (*who has stood aside with PICCOLOMINI, but with visible  
interest in the conversation, advances.*)

Sir President, the Emperor has in Germany  
A splendid host assembled; in this kingdom  
Full twenty thousand soldiers are cantooned,  
With sixteen thousand in Silesia;  
Ten regiments are posted on the Weser,  
The Rhine, and Maine; in Swabia there are six,  
And in Bavaria twelve, to face the Swedes;  
Without including in th' account, the garrisons  
Who on the frontiers hold the fortresses.  
This vast and mighty host is all obedient  
To Friedland's captains; and its brave commanders,  
Bred in one school, and nurtured with one milk,  
Are all excited by one heart and soul;  
They are as strangers on the soil they tread,  
The service is their only house and home.  
No zeal inspires them for their country's cause,  
For thousands like myself were born abroad;  
Nor care they for the Emp'ror, for one half  
Deserting other service fled to ours,

Indiff'rent what their banner, whether 'twere  
The Double Eagle, Lily, or the Lion.  
Yet one sole man can rein this fiery host  
By equal rule, by equal love and fear;  
Blending the many-nationed whole in one;  
And like the lightning's fires securely led  
Down the conducting rod, e'en thus his power  
Rules all the mass, from guarded post to post,  
From where the sentry hears the Baltic roar,  
Or views the fertile vales of the Adige,  
E'en to the body-guard, who holds his watch  
Within the precincts of th' Imperial palace!

QUESTENBERG.

What's the short meaning of this long harangue?

BUTLER.

That the respect, the love, the confidence,  
Which makes us willing subjects of Duke Friedland,  
Are not to be transferr'd to the first comer  
That Austria's Court may please to send to us.  
We have not yet so readily forgotten  
How the command came into Friedland's hands.  
Was it, forsooth, the Emperor's majesty  
That gave the army ready to his hand,  
And only sought a leader for it? No.  
The army then had no existence. He,  
Friedland it was, who called it into being,  
And gave it to his sovereign—but receiving  
No army at his hand;—nor did the Emperor  
Give Wallenstein to us as General.—No,  
It was from Wallenstein we first received  
The Emperor as our master and our sov'reign;  
And he, he only, binds us to our banners!]

OCTAVIO (*interposing and addressing* QUESTENBERG).

My noble friend,

This is no more than a remembrancing  
That you are now in camp, and among warriors  
The soldier's boldness constitutes his freedom.  
Could he act daringly, unless he dared  
Talk even so? One runs into the other.  
The boldness of this worthy officer,

[*Pointing to* BUTLER.

Which now is but mistaken in its mark,  
Preserved, when nought but boldness could preserve it  
To the Emperor, his capital city, Prague,  
In a most formidable mutiny  
Of the whole garrison. [*Military music at a distance.*  
Hah! here they come!

ILLO.

The sentries are saluting them: this signal  
Announces the arrival of the Duchess.

OCTAVIO (*to QUESTENBERG*).

Then my son Max. too has returned. 'Twas he  
Fetch'd and attended them from Cärnthen hither

ISOLANI (*to ILLO*).

Shall we not go in company to greet them?

ILLO.

Well, let us go—Ho! Colonel Butler, come. [*To OCTAVIO*  
You'll not forget, that yet ere noon we meet  
The noble Envoy at the General's palace.

[*Exeunt all but QUESTENBERG and OCTAVIO.*

### SCENE III.

QUESTENBERG and OCTAVIO.

QUESTENBERG (*with signs of aversion and astonishment*),  
What have I not been forced to hear, Octavio!  
What sentiments! what fierce, uncurb'd defiance!  
And were this spirit universal—

OCTAVIO.

Hm!

You are now acquainted with three-fourths of the army

QUESTENBERG.

Where must we seek then for a second host  
To have the custody of this? That Illo  
Thinks worse, I fear me, than he speaks. And then  
This Butler too—he cannot even conceal  
The passionate workings of his ill intentions.

OCTAVIO.

Quickness of temper—irritated pride;  
'Twas nothing more. I cannot give up Butler.  
I know a spell that will soon dispossess  
The evil spirit in him

QUESTENBERG (*walking up and down in evident disquiet*).

Friend, friend!

O! this is worse, far worse, than we had suffer'd  
Ourselves to dream of at Vienna. There  
We saw it only with a courtier's eyes,  
Eyes dazzled by the splendour of the throne.  
We had not seen the War-chief, the Commander,  
The man all-powerful in his camp. Here, here,  
'Tis quite another thing.  
Here is no Emperor more—the Duke is Emperor.  
Alas, my friend! alas, my noble friend!  
This walk which you have ta'en me through the camp  
Strikes my hopes prostrate.

OCTAVIO.

Now you see yourself

Of what a perilous kind the office is,  
Which you deliver to me from the Court.  
The least suspicion of the General  
Costs me my freedom and my life, and would  
But hasten his most desperate enterprise.

QUESTENBERG.

Where was our reason sleeping when we trusted  
This madman with the sword, and placed such power  
In such a hand? I tell you, he'll refuse,  
Flatly refuse, to obey the Imperial orders.  
Friend, he *can* do't, and what he can, he will.  
And then the impunity of his defiance—  
Oh! what a proclamation of our weakness!

OCTAVIO.

D'ye think too, he has brought his wife and daughter  
Without a purpose hither? Here in camp!  
And at the very point of time, in which  
We're arming for the war? That he has taken  
'These, the last pledges of his loyalty,  
Away from out the Emperor's domains—  
This is no doubtful token of the nearness  
Of some eruption?

QUESTENBERG.

How shall we hold footing  
Beneath this tempest, which collects itself



And threats us from all quarters? The enemy  
 Of the empire on our borders, now already  
 The master of the Danube, and still farther,  
 And farther still, extending every hour!  
 In our interior the alarum-bells  
 Of insurrection—peasantry in arms—  
 All orders discontented—and the army,  
 Just in the moment of our expectation  
 Of aidance from it—lo! this very army  
 Seduced, run wild, lost to all discipline,  
 Loosened, and rent asunder from the state  
 And from their sovereign, the blind instrument  
 Of the most daring of mankind, a weapon  
 Of fearful power, which at his will *he* wields!

OCTAVIO

Nay, nay, friend! let us not despair too soon.  
 Men's words are ever bolder than their deeds;  
 And many a resolute, who now appears  
 Made up to all extremes, will, on a sudden,  
 Find in his breast a heart he wot not of,  
 Let but a single honest man speak out  
 The true name of his crime! Remember too,  
 We stand not yet so wholly unprotected.  
 Counts Altringer and Gallas have maintain'd  
 Their little army faithful to its duty,  
 And daily it becomes more numerous.  
 Nor can he take us by surprise: you know  
 I hold him all encompass'd by my listeners.  
 Whate'er he does, is mine, even while 'tis doing—  
 No step so small, but instantly I hear it;  
 Yea, his own mouth discloses it.

QUESTENBERG.

'Tis quite

Incomprehensible, that he detects not  
 The foe so near!

OCTAVIO.

Beware, you do not think,  
 That I by lying arts, and complaisant  
 Hypocrisy, have skulked into his graces,  
 Or with the substance of smooth professions  
 Nourish his all-confiding friendship! No—

Compell'd alike by prudence, and that duty  
Which we all owe our country, and our sovereign,  
To hide my genuine feelings from him, yet  
Ne'er have I duped him with base counterfeits!

QUESTENBERG.

It is the visible ordinance of Heaven.

OCTAVIO.

I know not what it is that so attracts  
And links him both to me and to my son.  
Comrades and friends we always were—long habit,  
Adventurous deeds performed in company,  
And all those many and various incidents  
Which store a soldier's memory with affections,  
Had bound us long and early to each other—  
Yet I can name the day, when all at once  
His heart *rose* on me, and his confidence  
Shot out into sudden growth. It was the morning  
Before the memorable fight at Lützen.  
Urged by an ugly dream, I sought him out,  
To press him to accept another charger.  
At a distance from the tents, beneath a tree,  
I found him in a sleep. When I had waked him,  
And had related all my bodings to him,  
Long time he stared upon me, like a man  
Astounded: thereon fell upon my neck,  
And manifested to me an emotion  
That far outstripp'd the worth of that small service  
Since then his confidence has follow'd me  
With the same pace that mine has fled from him.

QUESTENBERG

You lead your son into the secret?

OCTAVIO.

No!

QUESTENBERG.

What! and not warn him either what bad hands  
His lot has placed him in?

OCTAVIO.

I must perforce  
Leave him in wardship to his innocence.  
His young and open soul—dissimulation

Is foreign to its habits! Ignorance  
Alone can keep alive the cheerful air.  
The unembarrass'd sense and light free spirit,  
That make the Duke secure.

QUESTENBERG (*anxiously*).

My honour'd friend! most highly do I deem  
Of Colonel Piccolomini—yet—if——  
Reflect a little——

OCTAVIO.

I must venture it.  
Hush!—There he comes!

#### SCENE IV.

MAX. PICCOLOMINI, OCTAVIO PICCOLOMINI, QUESTENBERG.

MAX.

Ha! there he is himself. Welcome, my father!

[*He embraces his father. As he turns round, he observes QUESTENBERG, and draws back with a cold and reserved air.*]

You are engaged, I see. I'll not disturb you.

OCTAVIO.

How, Max.? Look closer at this visitor.  
Attention, Max. an old friend merits—Reverence  
Belongs of right to the envoy of your sovereign.

MAX. (*drily*).

Von Questenberg!—Welcome—if you bring with you  
Aught good to our head quarters.

QUESTENBERG (*seizing his hand*).

Nay, draw not

Your hand away, Count Piccolomini!  
Not on mine own account alone I seized it,  
And nothing common will I say therewith.

[*Taking the hands of both.*]

Octavio—Max. Piccolomini!  
O saviour names, and full of happy omen!  
Ne'er will her prosperous genius turn from Austria,  
While two such stars, with blessed influences  
Beaming protection, shine above her hosts.

MAX.

Heh!—Noble minister! You miss your part.  
You came not here to act a panegyric.  
You're sent, I know, to find fault and to scold us—  
I must not be beforehand with my comrades.

OCTAVIO (to MAX.).

He comes from court, where people are not quite  
So well contented with the Duke, as here.

MAX.

What now have they contrived to find out in him?  
That he alone determines for himself  
What he himself alone doth understand!  
Well, therein he does right, and will persist in 't  
Heaven never meant him for that passive thing  
That can be struck and hammer'd out to suit  
Another's taste and fancy. He'll not dance  
To every tune of every minister:  
It goes against his nature—he can't do it,  
He is possess'd by a commanding spirit,  
And his, too, is the station of command.  
And well for us it is so! There exist  
Few fit to rule themselves, but few that use  
Their intellects intelligently. Then  
Well for the whole, if there be found a man,  
Who makes himself what nature destined him,  
The pause, the central point, to thousand thousands—  
Stands fixed and stately, like a firm-built column,  
Where all may press with joy and confidence.  
Now such a man is Wallenstein; and if  
Another better suits the court—no other  
But such a one as he can serve the army.

QUESTENBERG

The army? Doubtless!

[MAX.

What delight t'observe  
How he incites and strengthens all around him,  
Infusing life and vigour. Every power  
Seems as it were redoubled by his presence:  
He draws forth every latent energy,  
Showing to each his own peculiar talent,

Yet leaving all to be what nature made them,  
And watching only that they be nought else  
In the right place and time; and he has skill  
To mould the powers of all to his own end.

QUESTENBERG.

But who denies his knowledge of mankind,  
And skill to use it? Our complaint is this:—  
That in the master he forgets the servant,  
As if he claimed by birth his present honours.

MAX.

And does he not so? Is he not endow'd  
With every gift and power to carry out  
The high intents of nature, and to win  
A ruler's station by a ruler's talent?

QUESTENBERG.

So then it seems to rest with him alone  
What is the worth of all mankind beside!

MAX.

Uncommon men require no common trust;  
Give him but scope, and he will set the bounds

QUESTENBERG.

The proof is yet to come.

MAX.

Thus are ye ever.  
Ye shrink from every thing of depth, and think  
Yourselves are only safe while ye're in shallows.]

OCTAVIO (*to QUESTENBERG*).

'Twere best to yield with a good grace, my friend.  
Of *him* there you'll make nothing.

MAX. (*continuing*).

In their fear

They call a spirit up, and when he comes,  
Straight their flesh creeps and quivers, and they dread him  
More than the ills for which they call'd him up.  
The uncommon, the sublime, must seem and be  
Like things of every day. But in the field,  
Ay, *there* the *Present Being* makes itself felt.  
The personal must command, the actual eye  
Examine. If to be the chieftain asks

All that is great in nature, let it be  
Likewise his privilege to move and act  
In all the correspondences of greatness.  
The oracle within him, that which *lives*,  
He must invoke and question—not dead books,  
Not ordinances, not mould-rotted papers.

OCTAVIO.

My son! of those old narrow ordinances  
Let us not hold too lightly. They are weights  
Of priceless value, which oppress'd mankind  
Tied to the volatile will of their oppressors.  
For always formidable was the league  
And partnership of free power with free will.  
The way of ancient ordinance, though it winds,  
Is yet no devious path. Straight forward goes  
The lightning's path, and straight the fearful path  
Of the cannon ball. Direct it flies, and rapid;  
Shattering that it *may* reach, and shattering what it reaches,  
My son! the road the human being travels,  
That, on which BLESSING comes and goes, doth follow  
The river's course, the valley's playful windings,  
Curves round the corn-field and the hill of vines,  
Honouring the holy bounds of property!  
And thus secure, though late, leads to its end.

QUESTENBERG.

O hear your father, noble youth! hear *him*,  
Who is at once the hero and the man.

OCTAVIO.

My son, the nursling of the camp spoke in thee!  
A war of fifteen years  
Hath been thy education and thy school.  
Peace hast thou never witness'd! There exists  
An higher than the warrior's excellence.  
In war itself war is no ultimate purpose.  
The vast and sudden deeds of violence,  
Adventures wild, and wonders of the moment,  
These are not they, my son, that generate  
The Calm, the Blissful, and the enduring Mighty!  
Lo there! the soldier, rapid architect!  
Builds his light town of canvas, and at once  
The whole scene moves and bustles momentarily,

With arms, and neighing steeds, and mirth and quarrel  
 The motley market fills; the roads, the streams  
 Are crowded with new freights; trade stirs and hurries!  
 But on some morrow morn, all suddenly,  
 The tents drop down, the horde renews its march.  
 Dreary, and solitary as a church-yard  
 The meadow and down-trodden seed-plot lie,  
 And the year's harvest is gone utterly.

MAX.

O let the Emperor make peace, my father!  
 Most gladly would I give the blood-stained laurel  
 For the first violet \* of the leafless spring,  
 Pluck'd in those quiet fields where I have journey'd!

OCTAVIO.

What ails thee? What so moves thee all at once?

MAX.

Peace have I ne'er beheld? I *have* beheld it.  
 From thence am I come hither: O! that sight,  
 It glimmers still before me, like some landscape  
 Left in the distance,—some delicious landscape!  
 My road conducted me through countries where  
 The war has not yet reach'd. Life, life, my father—  
 My venerable father, life has charms  
 Which *we* have ne'er experienced. We have been  
 But voyaging along its barren coasts,  
 Like some poor ever-roaming horde of pirates,  
 That, crowded in the rank and narrow ship,  
 House on the wild sea with wild usages,  
 Nor know aught of the main land, but the bays  
 Where safest they may venture a thieves' landing.  
 Whate'er in the inland dales the land conceals  
 Of fair and exquisite, O! nothing, nothing,  
 Do we behold of that in our rude voyage.

OCTAVIO (*attentive, with an appearance of uneasiness*),  
 And so your journey has revealed this to you?

\* In the original,

“Den blut'gen Lorbeer geb'ich hin mit Freuden  
 Fürs erste Veilchen, das der März uns bringt,  
 Das dürftige Pfand der neuerjüngten Erde.”

MAX.

'Twas the first leisure of my life. O tell me,  
What is the meed and purpose of the toil,  
The painful toil which robb'd me of my youth,  
Left me a heart unsoul'd and solitary,  
A spirit uninform'd, unornamented !  
For the camp's stir, and crowd, and ceaseless larum,  
The neighing war-horse, the air-shattering trumpet,  
The unvaried, still returning hour of duty,  
Word of command, and exercise of arms—  
There's nothing here, there's nothing in all this,  
To satisfy the heart, the gasping heart !  
Mere bustling nothingness, where the soul is not—  
This cannot be the sole felicity,  
These cannot be man's best and only pleasures !

OCTAVIO.

Much hast thou learnt, my son, in this short journey.

MAX.

O ! day thrice lovely ! when at length the soldier  
Returns home into life ; when he becomes  
A fellow-man among his fellow-men.  
The colours are unfurl'd, the cavalcade  
Marshals, and now the buzz is hush'd, and hark !  
Now the soft peace-march beats, home, brothers, home !  
The caps and helmets are all garlanded  
With green boughs, the last plundering of the fields.  
The city gates fly open of themselves,  
They need no longer the petard to tear them.  
The ramparts are all filled with men and women,  
With peaceful men and women, that send onwards  
Kisses and welcomings upon the air,  
Which they make breezy with affectionate gestures.  
From all the towers rings out the merry peal,  
The joyous vespers of a bloody day.  
O happy man, O fortunate ! for whom  
The well-known door, the faithful arms are open,  
The faithful tender arms with mute embracing.

QUESTENBERG (*apparently much affected*).

O that you should speak  
Of such a distant, distant time, and not  
Of the to-morrow, not of this to-day.



**MAX.** (*turning round to him quick and vehement*).  
Where lies the fault but on you in Vienna!  
I will deal openly with you, Questenberg.  
Just now, as first I saw you standing here,  
(I'll own it to you freely,) indignation  
Crowded and press'd my inmost soul together.  
'Tis ye that hinder peace, *ye!*—and the warrior,  
It is the warrior that must force it from you.  
Ye fret the General's life out, blacken him,  
Hold him up as a rebel, and Heaven knows  
What else still worse, because he spares the Saxons,  
And tries to awaken confidence in the enemy;  
Which yet's the only way to peace: for if  
War intermit not during war, *how* then  
And *whence* can peace come? Your own plagues fall on you!  
Even as I love what's virtuous, hate I you.  
And here I make this vow, here pledge myself,  
My blood shall spurt out for this Wallenstein,  
And my heart drain off, drop by drop, ere ye  
Shall revel and dance jubilee o'er his ruin. [*Exit.*

## SCENE V.

QUESTENBERG, OCTAVIO PICCOLOMINI.

QUESTENBERG.

Alas, alas! and stands it so?

[*Then in pressing and impatient tones*

What friend! and do we let him go away  
In this delusion—let him go away?  
Not call him back immediately, not open  
His eyes upon the spot?

OCTAVIO (*recovering himself out of a deep study*).

He has now open'd mine,  
And I see more than pleases me.

QUESTENBERG.

What is it?

OCTAVIO.

Curse on this journey!

QUESTENBERG.

But why so? What is it?

OCTAVIO.

Come, come along, friend! I must follow up  
The ominous track immediately. Mine eyes  
Are open'd now, and I must use them. Come!

[*Draws QUESTENBERG on with him.*

QUESTENBERG.

What now? *Where* go you then?

OCTAVIO.

To her herself.

QUESTENBERG.

To——

OCTAVIO (*interrupting him, and correcting himself*)  
To the Duke. Come let us go—'Tis done, 'tis done,  
I see the net that is thrown over him.  
Oh! he returns not to me as he went

QUESTENBERG.

Nay, but explain yourself.

OCTAVIO.

And that I should not  
Foresee it, not prevent this journey! Wherefore  
Did I keep it from him?—You were in the right  
I should have warn'd him! Now it is too late.

QUESTENBERG.

But *what's* too late? Bethink yourself, my friend,  
That you are talking absolute riddles to me.

OCTAVIO (*more collected*).

Come! to the Duke's. 'Tis close upon the hour  
Which he appointed you for audience. Come!  
A curse, a threefold curse, upon this journey!

[*He leads QUESTENBERG off.*

## ACT II.

## SCENE I.

*Changes to a spacious Chamber in the House of the Duke of Friedland.—Servants employed in putting the tables and chairs in order.—During this enters SENI, like an old Italian Doctor, in black, and clothed somewhat fantastically. He carries a white staff, with which he marks out the quarters of the heavens.*

FIRST SERVANT.

Come—to it, lads, to it! Make an end of it. I hear the

sentry call out, "Stand to your arms!" They will be here in a minute.

SECOND SERVANT.

Why were we not told before that the audience would be held here? Nothing prepared—no orders—no instructions.

THIRD SERVANT.

Ay, and why was the balcony chamber countermanded, that with the great worked carpet? There one can look about one.

FIRST SERVANT.

Nay, that you must ask the mathematician there. He says it is an unlucky chamber.

SECOND SERVANT.

Poh! stuff and nonsense! That's what I call a *hum*. A chamber is a chamber; what much can the place signify in the affair?

SENI (*with gravity*).

My son, there's *nothing* insignificant,  
*Nothing!* But yet in every earthly thing  
First and most principal is place and time.

FIRST SERVANT (*to the second*).

Say nothing to him, Nat. The Duke himself must let him have his own will.

• SENI (*counts the chairs, half in a loud, half in a low voice, till he comes to eleven, which he repeats*).

Eleven! an evil number! Set twelve chairs.  
Twelve! twelve signs hath the zodiac: five and seven,  
The holy numbers. include themselves in twelve.

SECOND SERVANT.

And what may you have to object against eleven? I should like to know that now.

SENI.

Eleven is transgression; eleven oversteps  
The ten commandments.

SECOND SERVANT.

That's good! and why do you call five a holy number?

SENI.

Five is the soul of man: for even as man  
Is mingled up of good and evil, so  
The five is the first number that's made up  
Of even and odd.

SECOND SERVANT.

The foolish old concomb!

FIRST SERVANT.

Ay! let him alone though. I like to hear him; there is more in his words than can be seen at first sight.

THIRD SERVANT.

Off, they come.

SECOND SERVANT.

There! Out at the side-door.

*[They hurry off. SENI follows slowly. A Page brings the staff of command on a red cushion, and places it on the table near the Duke's chair. They are announced from without, and the wings of the door fly open.]*

## SCENE II

WALLENSTEIN, DUCHESS.

WALLENSTEIN.

You went then through Vienna, were presented  
To the Queen of Hungary?

DUCHESS.

Yes; and to the Empress too,  
And by both Majesties were we admitted  
To kiss the hand.

WALLENSTEIN.

And how was it received,  
That I had sent for wife and daughter hither  
To the camp, in winter-time?

DUCHESS.

I did even that  
Which you commission'd me to do. I told them,  
You had determined on our daughter's marriage,  
And wish'd, ere yet you went into the field,  
To show the elected husband his betrothed.

WALLENSTEIN.

And did they guess the choice which I had made?

DUCHESS.

They only hoped and wish'd it may have fallen  
Upon no foreign nor yet Lutheran noble.

WALLENSTEIN.

And you—what do *you* wish, Elizabeth?

DUCHESS.

Your will, you know, was always mine.

WALLENSTEIN (*after a pause*).

Well then—

And in all else, of what kind and complexion

Was your reception at the court?

[*The DUCHESS casts her eyes on the ground, and remains silent.*]

Hide nothing from me. How were you received?

DUCHESS.

O! my dear lord, all is not what it was.

A canker-worm, my lord, a canker-worm

Has stolen into the bud.

WALLENSTEIN.

Ay! is it so!

What, they were lax? they fail'd of the old respect?

DUCHESS.

Not of respect. No honours were omitted,

No outward courtesy; but in the place

Of condescending, confidential kindness,

Familiar and endearing, there were given me

Only these honours and that solemn courtesy.

Ah! and the tenderness which was put on,

It was the guise of pity not of favour.

No! Albrecht's wife, Duke Albrecht's princely wife,

Count Harrach's noble daughter, should not so—

Not wholly so should she have been received.

WALLENSTEIN.

Yes, yes; they have ta'en offence. My ~~best~~ conduct,  
They rail'd at it, no doubt.

DUCHESS.

O that they had!

I have been long accustomed to defend you,

To heal and pacify distemper'd spirits.

No; no one rail'd at you. They wrapp'd them up,

O Heaven! in such oppressive, solemn silence!—

Here is no every-day misunderstanding,

No transient pique, no cloud that passes over;

Something most luckless, most unhealable,  
Has taken place. The Queen of Hungary  
Used formerly to call me her dear aunt,  
And ever at departure to embrace me—

WALLENSTEIN.

Now she omitted it?

DUCHESS (*wiping away her tears after a pause*).

She *did* embrace me,

But then first when I had already taken  
My formal leave, and when the door already  
Had closed upon me, then did she come out  
In haste, as she had suddenly bethought herself,  
And press'd me to her bosom, more with anguish  
Than tenderness.

WALLENSTEIN (*seizes her hand soothingly*).

Nay, now collect yourself.

And what of Eggenberg and Lichtenstein,  
And of our other friends there?—

DUCHESS (*shaking her head*).

I saw none.

WALLENSTEIN.

The Ambassador from Spain, who once was wont  
To plead so warmly for me?—

DUCHESS.

Silent, silent!

WALLENSTEIN.

These suns then are eclipsed for us. Henceforward  
Must we roll on, our own fire, our own light.

DUCHESS.

And were it—were it, my dear lord, in that  
Which mov'd about the court in buzz and whisper,  
But in the country let itself be heard  
Aloud—in that which Father Lamormain  
In sundry hints and——

WALLENSTEIN (*eagerly*).

Lamormain! what said *he*?

DUCHESS.

That you're accused of having daringly  
O'erstepped the powers entrusted to you, charged

With traitorous contempt of the Emperor  
 And his supreme behests. The proud Bavarian,  
 He and the Spaniards stand up your accusers—  
 That there's a storm collecting over you  
 Of far more fearful menace than that former one  
 Which whirl'd you headlong down at Regensburg.  
 And people talk, said he, of——Ah!——

*[Stifling extreme emotion]*

WALLENSTEIN.

Proceed!

DUCHESS

I cannot utter it!

WALLENSTEIN.

Proceed!

DUCHESS.

They talk——

WALLENSTEIN.

Well!

DUCHESS.

Of a second——(*catches her voice and hesitates*).

WALLENSTEIN.

Second——

DUCHESS.

More disgraceful

——Dismission

WALLENSTEIN.

Talk they?

*[Strides across the Chamber in vehement agitation.]*

O! they force, they thrust me  
 With violence, against my own will, onward!

DUCHESS (*presses near to him in entreaty*).

O! if there yet be time, my husband! if  
 By giving way and by submission, this  
 Can be averted—my dear lord, give way!  
 Win down your proud heart to it! Tell that heart,  
 It is your sovereign lord, your Emperor  
 Before whom you retreat. O let no longer  
 Low tricking malice blacken your good meaning  
 With abhorr'd venomous glosses. Stand you up

Shielded and helm'd and weapon'd with the truth,  
And drive before you into uttermost shame  
These slanderous liars! Few firm friends have we—  
You know it!—The swift growth of our good fortune,  
It hath but set us up a mark for hatred.  
What are we, if the sovereign's grace and favour  
Stand not before us!

### SCENE III.

*Enter the Countess TERZKY, leading in her hand the Princess  
THEKLA, richly adorned with Brilliants.*

COUNTRESS, THEKLA, WALLENSTEIN, DUCHESS.

COUNTRESS.

How, sister! What, already upon business?

*[Observing the countenance of the DUCHESS.]*

And business of no pleasing kind I see,  
Ere he has gladden'd at his child. The first  
Moment belongs to joy. Here, Friedland! father!  
This is thy daughter.

*[THEKLA approaches with a shy and timid air, and  
bends herself as about to kiss his hand. He re-  
ceives her in his arms, and remains standing for  
some time lost in the feeling of her presence.]*

WALLENSTEIN.

Yes! pure and lovely hath hope risen on me:  
I take her as the pledge of greater fortune.

DUCHESS.

'Twas but a little child when you departed  
To raise up that great army for the Emperor:  
And after, at the close of the campaign,  
When you returned home, out of Pomerania,  
Your daughter was already in the convent,  
Wherein she has remained till now.

WALLENSTEIN.

The while

We in the field here gave our cares and toils  
To make her great, and fight her a free way  
To the loftiest earthly good; lo! mother Nature  
Within the peaceful silent convent walls



Has done her part, and out of her free grace  
 Hath she bestow'd on the beloved child  
 The god-like ; and now leads her thus adorn'd  
 To meet her splendid fortune, and my hope.

DUCHESS (*to THEKLA*).

Thou wouldst not now have recognised thy father,  
 Wouldst thou, my child ? She counted scarce eight years,  
 When last she saw your face.

THEKLA.

O yes, yes, mother !

At the first glance !—My father has not alter'd.  
 The form that stands before me falsifies  
 No feature of the image, that hath lived  
 So long within me !

WALLENSTEIN.

The voice of my child !

*[Then after a pause]*

I was indignant at my destiny,  
 That it denied me a man-child, to be  
 Heir of my name and of my prosperous fortune,  
 And re-illumine my soon extinguish'd being  
 In a proud line of princes.  
 I wronged my destiny. Here upon this head.  
 So lovely in its maiden bloom will I  
 Let fall the garland of a life of war,  
 Nor deem it lost, if only I can wreath it,  
 Transmuted to a regal ornament.  
 Around these beauteous brows.

*[He clasps her in his arms as PICCOLOMINI enters]*

#### SCENE IV.

*Enter MAX. PICCOLOMINI, and some time after COUNT TERZKY,  
 the others remaining as before.*

COUNTESS.

There comes the Paladin who protected us.

WALLENSTEIN.

Max. ! Welcome, ever welcome ! Always wert thou  
 The morning star of my best joys !

MAX.

My General——

WALLENSTEIN.

Till now it was the Emperor who rewarded thee,  
I but the instrument. This day thou hast bound  
The father to thee, Max. ! the fortunate father,  
And this debt Friedland's self must pay.

MAX.

My prince !

You made no common hurry to transfer it.  
I come with shame : yea, not without a pang !  
For scarce have I arrived here, scarce deliver'd  
The mother and the daughter to your arms,  
But there is brought to me from your equerry \*  
A splendid richly-plated hunting dress  
So to remunerate me for my troubles—  
Yes, yes, remunerate me ! Since a trouble  
It must be, a mere office, not a favour  
Which I leapt forward to receive, and which  
I came with grateful heart to thank you for.  
No ! 'twas not so intended, that my business  
Should be my highest best good fortune !

[TERZKY enters, and delivers letters to the DUKE,  
which he breaks open hurriedly.

COUNTESS (to MAX.).

Remunerate your trouble ! For his joy  
He makes you recompense. 'Tis not unfitting  
For you, Count Piccolomini, to feel  
So tenderly—my brother it beseems  
To show himself for ever great and princely.

THEKLA.

Then I too must have scruples of his love :  
For his munificent hands did ornament me  
Ere yet the father's heart had spoken to me.

\* A reviewer in the *Literary Gazette* observes that, in these lines, Mr. Coleridge has misapprehended the meaning of the word "zug," a team, translating it as "anzug," a suit of clothes. The following version, as a substitute, propose :—

When from your stables there is brought to me  
A team of four most richly harnessed horses.

The term, however, is "jagd-zug," which may mean a "hunting equipage," a "hunting stud ;" although Hilpert gives only "a team of four horses."

MAX

Yes; 'tis his nature ever to be giving  
And making happy.

*[He grasps the hand of the DUCHESS with still increasing warmth.]*

How my heart pours out  
Its all of thanks to him! O! how I seem  
To utter all things in the dear name—Friedland.  
While I shall live, so long will I remain  
The captive of this name: in it shall bloom  
My every fortune, every lovely hope.  
Inextricably as in some magic ring  
In this name hath my destiny charm-bound me!

COUNTESS *(who during this time has been anxiously watching the DUKE, and remarks that he is lost in thought over letters)*.

My brother wishes us to leave him. Come.

WALLENSTEIN *(turns himself round quick, collects himself and speaks with cheerfulness to the DUCHESS)*.

Once more I bid thee welcome to the camp,  
Thou art the hostess of this court. You, Max.,  
Will now again administer your old office,  
While we perform the sovereign's business here.

*[MAX. PICCOLOMINI offers the DUCHESS his arm:]*

COUNTESS *accompanies the PRINCESS.*

TERZKY *(calling after him)*.

Max., we depend on seeing you at the meeting.

### SCENE V.

WALLENSTEIN. COUNT TERZKY.

WALLENSTEIN *(in deep thought, to himself)*.

She has seen all things as they are—It is so,  
And squares completely with my other notices.  
They have determined finally in Vienna,  
Have given me my successor already;  
It is the King of Hungary, Ferdinand,  
'The Emperor's delicate son! he's now their saviour,  
He's the new star that's rising now! Of us  
They think themselves already fairly rid,

And as we were deceased, the heir already  
Is entering on possession—Therefore—despatch!

*[As he turns round he observes TERZKY, and gives him a letter.]*

Count Altringer will have himself excused,  
And Gallas too—I like not this!

TERZKY

And if  
Thou loiterest longer, all will fall away,  
One following the other.

WALLENSTEIN.

Altringer

Is master of the Tyrol passes. I must forthwith  
Send some one to him, that he let not in  
The Spaniards on me from the Milanese.  
—Well, and the old Sesin, that ancient trader  
In contraband negotiations, he  
Has shown himself again of late. What brings he  
From the Count Thur?

TERZKY.

The Count communicates,  
He has found out the Swedish Chancellor  
At Halberstadt, where the convention's held,  
Who says, you've tired him out, and that he'll have  
No further dealings with you.

WALLENSTEIN.

And why so?

TERZKY.

He says, you are never in earnest in your speeches;  
That you decoy the Swedes—to make fools of them;  
Will league yourself with Saxony against them,  
And at last make yourself a riddance of them  
With a paltry sum of money.

WALLENSTEIN.

So then, doubtless,  
Yes, doubtless, this same modest Swede expects  
That I shall yield him some fair German tract  
For his prey and booty, that ourselves at last  
On our own soil and native territory

May be no longer our own lords and masters !  
An excellent scheme ! No, no ! They must be off,  
Off, off ! away ! ~~we~~ want no such neighbours.

TERZKY.

Nay, yield them up that dot, that speck of land—  
It goes not from your portion. If you win  
The game, what matters it to you who pays it ?

WALLENSTEIN.

Off with them, off ! Thou understand'st not this  
Never shall it be said of me, I parcell'd  
My native land away, dismember'd Germany,  
Betray'd it to a foreigner, in order  
To come with stealthy tread, and filch away  
My own share of the plunder—Never ! never !  
No foreign power shall strike root in the empire,  
And least of all these Goths ! these hunger-wolves !  
Who send such envious, hot and greedy glances  
Toward the rich blessings of our German lands !  
I'll have their aid to cast and draw my nets,  
But not a single fish of all the draught  
Shall they come in for.

TERZKY.

You will deal, however,  
More fairly with the Saxons ? they lose patience  
While you shift round and make so many curves.  
Say, to what purpose all these masks ? Your friends  
Are plunged in doubts, baffled, and led astray in you.  
There's Oxenstiern, there's Arnheim—neither knows  
What he should think of your procrastinations  
And in the end I prove the liar ; all  
Passes through me. I've not even your handwriting.

WALLENSTEIN.

I *never* give handwriting ; and thou knowest it.

TERZKY.

But how can it be *known* that you are in earnest,  
If the act follows not upon the word ?  
You must yourself acknowledge, that in all  
Your intercourses hitherto with the enemy,  
You might have done with safety all you have done,

Had you meant nothing further than to gull him  
For the Emperor's service.

WALLENSTEIN (*after a pause, during which he looks  
narrowly on TERZKY*).

And from whence dost *thou* know  
That I'm *not* gulling him for the Emperor's service?  
Whence knowest thou that I'm not gulling all of you?  
Dost thou know *me* so well? When made I thee  
The intendant of my secret purposes?  
I am not conscious that I ever open'd  
My inmost thoughts to thee. The Emperor, it is true,  
Hath dealt with me amiss; and if I *would*,  
I could repay him with usurious interest  
For the evil he hath done me. It delights me  
To know my *power*; but whether I shall use it,  
Of that, I should have thought that thou couldst speak  
No wiser than thy fellows.

TERZKY.

So hast thou always played thy game with us.

[*Enter ILLO.*

#### SCENE VI.

ILLO, WALLENSTEIN, TERZKY.

WALLENSTEIN.

How stand affairs without? Are they prepared?

ILLO.

You'll find them in the very mood you wish.  
They know about the Emperor's requisitions,  
And are tumultuous.

WALLENSTEIN.

How hath Isolani  
Declared himself?

ILLO.

He's yours both soul and body,  
Since you built up again his Faro-bank.

WALLENSTEIN.

And which way doth Kolatto bend? Hast thou  
Made sure of Tiefenbach and Deodati?

ILLO.

What Piccolomini does, that they do too.

WALLENSTEIN.

You mean, then, I may venture somewhat with them?

ILLO.

—If you are assured of the Piccolomini.

WALLENSTEIN.

Not more assured of mine own self.

TERZKY.

And yet

I would you trusted not so much to Octavio,  
The fox!

WALLENSTEIN.

Thou teachest me to know my man?  
Sixteen campaigns I have made with that old warrior.  
Besides, I have his horoscope:  
We both are born beneath the like stars—in short,  
[*With an air of mystery*  
To this belongs its own peculiar aspect,  
If therefore thou canst warrant me the rest——

ILLO.

There is among them all but this one voice,  
You *must* not lay down the command. I hear  
They mean to send a deputation to you.

WALLENSTEIN.

If I'm in aught to bind myself to *them*,  
They too must bind themselves to me.

ILLO.

Of course.

WALLENSTEIN.

Their words of honour they must give, their oaths,  
Give them in writing to me, promising  
Devotion to my service *unconditional*.

ILLO.

Why not?

TERZKY.

*Devotion unconditional!*

The exception of their duties towards Austria  
They'll always place among the premises.  
With this reserve——

WALLENSTEIN (*shaking his head.*)  
All unconditional

No premises, no reserves.

ILLO.

A thought has struck me.  
Does not Count Terzky give us a set banquet  
This evening?

TERZKY.

Yes; and all the Generals  
Have been invited.

ILLO (*to WALLENSTEIN*).

Say, will you here fully  
Commission me to use my own discretion?  
I'll gain for you the Generals' word of honour,  
Even as you wish.

WALLENSTEIN.

Gain me their signatures!  
How you come by them, that is *your* concern.

ILLO.

And if I bring it to you, black on white,  
That all the leaders who are present here  
Give themselves up to you, without condition;  
Say, will you *then*—*then* will you show yourself  
In earnest, and with some decisive action  
Try your fortune.

WALLENSTEIN.

Get but the signatures!

[ ILLO.

Think what thou dost, thou canst not execute  
The Emperor's orders, nor reduce thine army,  
Nor send the regiments to the Spaniards' aid,  
Unless thou wouldst resign thy power for ever.  
Think on the other hand—thou canst not spurn  
The Emperor's high commands and solemn orders,  
Nor longer temporize, nor seek evasion,  
Wouldst thou avoid a rupture with the court.  
Resolve then! Wilt thou *now* by one bold act  
Anticipate their ends, or doubting still,  
Await the extremity?



WALLENSTEIN.

There's time before  
The extremity arrives. ]

ILLO.

Seize, seize the hour,  
Ere it slips from you. Seldom comes the moment  
In life, which is indeed sublime and weighty.  
To make a great decision possible,  
O! many things, all transient and all rapid,  
Must meet at once: and, haply, they thus met  
May by that confluence be enforced to pause  
Time long enough for wisdom, though too short,  
Far, far too short a time for doubt and scruple!  
This is that moment. See, our army chieftains,  
Our best, our noblest, are assembled round you  
Their king-like leader! On your nod they wait.  
The single threads, which here your prosperous fortune  
Hath woven together in one potent web  
Instinct with destiny, O let them not  
Unravel of themselves. If you permit  
These chiefs to separate, so unanimous  
Bring you them not a second time together.  
'Tis the high tide that heaves the stranded ship,  
And every individual's spirit waxes  
In the great stream of multitudes. Behold  
They are still here, here still! But soon the war  
Bursts them once more asunder, and in small  
Particular anxieties and interests  
Scatters their spirit, and the sympathy  
Of each man with the whole. He, who to-day  
Forgets himself, forced onward with the stream,  
Will become sober, seeing but himself.  
Feel only his own weakness, and with speed  
Will face about, and march on in the old  
High road of duty, the old broad-trodden road,  
And seek but to make shelter in good plight.

WALLENSTEIN

The time is not yet come.

TERZKY.

So you say always.  
But *when* will it be time?

WALLENSTEIN

When I shall say it.

ILLO.

You'll wait upon the stars, and on their hours,  
Till the earthly hour escapes you. O, believe me,  
In your own bosom are your destiny's stars.  
Confidence in yourself, prompt resolution,  
This is your Venus! and the sole malignant,  
The only one that harmeth you, is Doubt.

WALLENSTEIN.

Thou speakest as thou understand'st. How oft  
And many a time I've told thee, Jupiter,  
That lustrous god, was setting at thy birth.  
Thy visual power subdues no mysteries;  
Mole-eyed, thou mayest but burrow in the earth,  
Blind as that subterrestrial, who with wan  
Lead-colour'd shine lighted thee into life.  
The common, the terrestrial, thou mayest see,  
With serviceable cunning knit together  
The nearest with the nearest; and therein  
I trust thee and believe thee! but whate'er  
Full of mysterious import Nature weaves,  
And fashions in the depths—the spirit's ladder,  
That from this gross and visible world of dust  
Even to the starry world, with thousand rounds,  
Builds itself up; on which the unseen powers  
Move up and down on heavenly ministries—  
The circles in the circles, that approach  
The central sun with ever-narrowing orbit—  
These see the glance alone, the unsealed eye,  
Of Jupiter's glad children born in lustre.

*[He walks across the Chamber, then returns, and  
standing still, proceeds.]*

The heavenly constellations make not merely  
The day and nights, summer and spring, not merely  
Signify to the husbandman the seasons  
Of sowing and of harvest. Human action,  
That is the seed too of contingencies,  
Strew'd on the dark land of futurity  
In hopes to reconcile the powers of fate.  
Whence it behoves us to seek out the seed-time,

To watch the stars. select their proper hours,  
 And trace with searching eye the heavenly houses,  
 Whether the enemy of growth and thriving  
 Hide himself not, malignant, in his corner.  
 Therefore permit me my own time    Meanwhile  
 Do you your part. As yet I cannot say  
 What *I* shall do—only, give way I will not  
 Depose me too they shall not. On these points  
 You may rely.

PAGE (*entering*).  
 My Lords, the Generals.

WALLENSTEIN.

Let them come in

[TERZKY.  
 Shall all the chiefs be present?

WALLENSTEIN.

'Twere needless. Both the Piccolomini  
 Maradas, Butler, Forgoetsch, Deodati,  
 Karaffa, Isolani—these may come.

[TERZKY goes out with the PAGE.

WALLENSTEIN (*to ILLO*).

Hast thou ta'en heed that Questenberg was watched?  
 Had he no means of secret intercourse?

ILLO

I have watched him closely—and he spoke with none  
 But with Octavio. ]

#### SCENE VII.

WALLENSTEIN, TERZKY, ILLO. — *To them enter QUESTENBERG, OCTAVIO, and MAX. PICCOLOMINI, BUTLER, ISOLANI, MARADAS, and three other Generals. . WALLENSTEIN motions QUESTENBERG, who in consequence takes the chair directly opposite to him; the others follow, arranging themselves according to their rank. There reigns a momentary silence.*

WALLENSTEIN.

I have understood,  
 'Tis true, the sum and import, Questenberg,  
 Of your instructions. I have weighed them well,  
 And formed my final, absolute resolve:

Yet it seems fitting, that the Generals  
Should hear the will of the Emperor from your mouth  
May't please you then to open your commission  
Before these noble Chieftains ?

QUESTENBERG.

I am ready  
To obey you ; but will first entreat your Highness,  
And all these noble Chieftains, to consider,  
The Imperial dignity and sovereign right  
Speaks from my mouth, and not my own presumption.

WALLENSTEIN.

We excuse all preface.

QUESTENBERG.

When his Majesty  
The Emperor to his courageous armies  
Presented in the person of Duke Friedland  
A most experienced and renown'd commander,  
He did it in glad hope and confidence  
To give thereby to the fortune of the war  
A rapid and auspicious change. The onset  
Was favourable to his royal wishes.  
Bohemia was delivered from the Saxons,  
The Swede's career of conquest check'd ! These lands  
Began to draw breath freely, as Duke Friedland  
From all the streams of Germany forced hither  
The scattered armies of the enemy ;  
Hither invoked as round one magic circle  
The Rhinegrave, Bernhard, Banner, Oxenstiern,  
Yea, and that never-conquer'd King himself ;  
Here finally, before the eye of Nürnberg,  
The fearful game of battle to decide.

WALLENSTEIN.

To the point, so please you.

[ QUESTENBERG.

A new spirit  
At once proclaimed to us the new commander.  
No longer strove blind rage with rage more blind ;  
But in th' enlighten'd field of skill was shown  
How fortitude can triumph over boldness,  
And scientific art outweary courage.

In vain they tempt him to the fight, he only  
Entrenches him still deeper in his hold,  
As if to build an everlasting fortress.  
At length grown desperate, now, the king resolves  
To storm the camp and lead his wasted legions,  
Who daily fall by famine and by plague,  
To quicker deaths than hunger and disease.  
Through lines of barricades behind whose fence  
Death lurks within a thousand mouths of fire,  
He yet unconquer'd strives to storm his way.  
There was attack, and there resistance, such  
As mortal eye had never seen before :  
Repulsed at last the king withdrew his troops  
From this so murd'rous field, and not a foot  
Of ground was gain'd by all that fearful slaughter.

WALLENSTEIN.

Pray spare us these recitals from gazettes,  
Which we ourselves beheld with deepest horror. ]

QUESTENBERG.

In Nürnberg's camp the Swedish monarch left  
His fame—in Lützen's plains his life. But who  
Stood not astounded, when victorious Friedland  
After this day of triumph, this proud day,  
March'd toward Bohemia with the speed of light,  
And vanish'd from the theatre of war ?  
While the young Weimar hero \* forced his way  
Into Franconia, to the Danube, like  
Some delving winter-stream, which, where it rushes,  
Makes its own channel ; with such sudden speed  
He marched, and now at once 'fore Regensburg  
Stood to the affright of all good Catholic Christians.  
Then did Bavaria's well-deserving Prince  
Entreat swift aidance in his extreme need ;  
The Emperor sends seven horsemen to Duke Friedland.  
Seven horsemen couriers sends he with the entreaty :  
He superadds his own, and supplicates  
Where as the sovereign lord he can command.  
In vain his supplication ! At this moment  
The Duke hears only his old hate and grudge,

\* Bernhard of Saxe-Weimar, who succeeded Gustavus in command.



Would my forbearance have avail'd my country,  
Had I succeeded to dissolve th' alliance  
Existing 'twixt the Saxon and the Swede.

QUESTENBERG.

But you did not succeed, and so commenced  
The fearful strife anew. And here at length,  
Beside the river Oder did the Duke  
Assert his ancient fame. Upon the fields  
Of Steinau did the Swedes lay down their arms,  
Subdued without a blow. And here, with others,  
The righteousness of Heaven to his avenger  
Deliver'd that long-practised stirrer-up  
Of insurrection, that curse-laden torch  
And kindler of this war, Matthias Thurn.  
But he had fallen into magnanimous hands;  
Instead of punishment he found reward,  
And with rich presents did the Duke dismiss  
The arch-foe of his Emperor.

WALLENSTEIN (*laughs*).

I know,

I know you had already in Vienna  
Your windows and your balconies forestall'd  
To see him on the executioner's cart.  
I might have lost the battle, lost it too  
With infamy, and still retain'd your graces—  
But, to have cheated them of a spectacle,  
Oh! *that* the good folks of Vienna never,  
No, never can forgive me!

QUESTENBERG.

So Silesia

Was freed, and all things loudly called the Duke  
Into Bavaria, now press'd hard on all sides.  
And he *did* put his troops in motion: slowly,  
Quite at his ease, and by the longest road  
He traverses Bohemia; but ere ever  
He hath once seen the enemy, faces round,  
Breaks up the march, and takes to winter quarters.

WALLENSTEIN.

The troops were pitiably destitute  
Of every necessary, every comfort,

The winter came. What thinks his Majesty  
 His troops are made of? Ar'n't we men? subjected  
 Like other men to wet, and cold, and all  
 The circumstances of necessity?  
 O miserable lot of the poor soldier!  
 Wherever he comes in, all flee before him,  
 And when he goes away, the general curse  
 Follows him on his route. All must be seized,  
 Nothing is given him. And compell'd to seize  
 From every man, he's every man's abhorrence.  
 Behold, here stand my Generals. Karaffa  
 Count Deodati! Butler! Tell this man  
 How long the soldier's pay is in arrears.

BUTLER.

Already a full year.

WALLENSTEIN.

And 'tis the hire  
 That constitutes the hireling's name and duties,  
 The soldier's *pay* is the soldier's *covenant* \*.

QUESTENBERG.

Ah! this is a far other tone from that,  
 In which the Duke spoke eight, nine years ago.

WALLENSTEIN.

Yes! 'tis my fault, I know it: I myself  
 Have spoilt the Emperor by indulging him.  
 Nine years ago, during the Danish war,  
 I raised him up a force, a mighty force,  
 Forty or fifty thousand men, that cost him  
 Of his own purse no doit. Through Saxony  
 The fury goddess of the war march'd on,  
 E'en to the surf-rocks of the Baltic, bearing  
 The terrors of his name. That was a time!  
 In the whole Imperial realm no name like mine

\* The original is not translatable into English:

——Und sein Sold

Muss dem *Soldaten* werden, darnach heisst er.

It might perhaps have been thus rendered:

And that for which he sold his services,

The soldier must receive—

but a false or doubtful etymology is no more than a dull pun.



Honour'd with festival and celebration—  
And Albrecht Wallenstein, it was the title  
Of the third jewel in his crown !  
But at the Diet, when the Princes met  
At Regensburg, there, there the whole broke out,  
There 'twas laid open, there it was made known,  
Out of what money-bag I had paid the host.  
And what were now my thanks, what had I now,  
That I, a faithful servant of the Sovereign,  
Had loaded on myself the people's curses,  
And let the Princes of the empire pay  
The expenses of this war, that aggrandizes  
The Emperor alone. What thanks had I !  
What ? I was offer'd up to their complaints  
Dismiss'd, degraded !

QUESTENBERG.

But your Highness knows  
What little freedom he possess'd of action  
In that disastrous diet.

WALLENSTEIN.

Death and hell !  
I had that which could have procured him freedom.  
No ! since 'twas proved so inauspicious to me  
To serve the Emperor at the empire's cost,  
I have been taught far other trains of thinking  
Of the empire, and the diet of the empire.  
From the Emperor, doubtless, I received this staff,  
But now I hold it as the empire's general—  
For the common weal, the universal interest,  
And no more for that one man's aggrandizement !  
But to the point. What is it that's desired of me ?

QUESTENBERG.

First, his Imperial Majesty hath will'd  
That without pretexts of delay the army  
Evacuate Bohemia.

WALLENSTEIN.

In this season ?  
And to what quarter wills the Emperor  
That we direct our course ?

QUESTENBERG.

To the enemy.

His Majesty resolves, that Regensburg  
Be purified from the enemy ere Easter,  
That Lutheranism may be no longer preach'd  
In that cathedral, nor heretical  
Defilement desecrate the celebration  
Of that pure festival.

WALLENSTEIN.

My generals,

Can this be realized ?

ILLO.

'Tis not possible.

BUTLER.

It can't be realized.

QUESTENBERG.

The Emperor

Already hath commanded colonel Suys  
To advance towards Bavaria.

WALLENSTEIN.

What did Suys ?

QUESTENBERG.

That which his duty prompted. He advanced

WALLENSTEIN.

What ! he advanced ? And I, his general,  
Had given him orders, peremptory orders,  
Not to desert his station ! Stands it thus  
With my authority ? Is this the obedience  
Due to my office, which being thrown aside,  
No war can be conducted ? Chieftains, speak.  
You be the judges, generals ! What deserves  
That officer who, of his oath neglectful,  
Is guilty of contempt of orders ?

ILLO.

Death.

WALLENSTEIN (*raising his voice, as all but ILLO had remained  
silent and seemingly scrupulous*).

Count Piccolomini ! what has he deserved ?

MAX. PICCOLOMINI (*after a long pause*).  
According to the letter of the law,  
Death.

ISOLANI.  
Death.

BUTLER.  
Death, by the laws of war.  
[QUESTENBERG rises from his seat, WALLENSTEIN follows;  
*all the rest rise.*

WALLENSTEIN.  
To this the law condemns him, and not I.  
And if I show him favour, 'twill arise  
From the reverence that I owe my Emperor.

QUESTENBERG.  
If so, I can say nothing further—*here!*

WALLENSTEIN.  
I accepted the command but on conditions :  
And this the first, that to the diminution  
Of my authority no human being,  
Not even the Emperor's self, should be entitled  
To do aught, or to say aught, with the army.  
If I stand warranter of the *event*,  
Placing my honour and my head in pledge,  
Needs must I have full mastery in all  
The means thereto. What render'd this Gustavus  
Resistless, and unconquer'd upon earth?  
This—that he was the monarch in his army!  
A monarch, one who is indeed a monarch,  
Was never yet subdued but by his equal.  
But to the point! The best is yet to come.  
Attend now, generals!

QUESTENBERG.  
The Prince Cardinal  
Begins his route at the approach of spring  
From the Milanese; and leads a Spanish army  
Through Germany into the Netherlands.  
That he may march secure and unimpeded,  
'Tis the Emperor's will you grant him a detachment  
Of eight horse-regiments from the army here.

## WALLENSTEIN.

Yes, yes ! I understand !—Eight regiments ! Well,  
 Right well concerted, father Lamormain !  
 Eight thousand horse ! Yes, yes ! 'tis as it should be !  
 I see it coming.

## QUESTENBERG.

There is nothing coming.  
 All stands in front : the counsel of state-prudence,  
 The dictate of necessity !

## WALLENSTEIN.

What then ?

What, my Lord Envoy ? May I not be suffer'd  
 To understand, that folks are tired of seeing  
 The sword's hilt in *my* grasp ; and that your court  
 Snatch eagerly at this pretence, and use  
 The Spanish title, to drain off my forces,  
 To lead into the empire a new army  
 Unsubjected to my control ? To throw me  
 Plumply aside,—I am still too powerful for you  
 To venture that. My stipulation runs,  
 That all the Imperial forces shall obey me  
 Where'er the German is the native language.  
 Of Spanish troops and of Prince Cardinals  
 That take their route as visitors, through the empire,  
 There stands no syllable in my stipulation.  
 No syllable ! And so the politic court  
 Steals in on tiptoe, and creeps round behind it ;  
 First makes me weaker, then to be dispensed with,  
 Till it dares strike at length a bolder blow  
 And make short work with me.  
 What need of all these crooked ways, Lord Envoy ?  
 Straight-forward, man ! his compact with me pinches  
 The Emperor. He would that I moved off !—  
 Well !—I will grauty him !

*{Here there commences an agitation among the Generals,  
 which increases continually.}*

It grieves me for my noble officers' sakes !  
 I see not yet, by what means they will come at  
 The moneys they have advanced, or how obtain  
 The recompense their services demand.

Still a new leader brings new claimants forward,  
 And prior merit superannuates quickly.  
 There serve here many foreigners in the army.  
 And were the man in all else brave and gallant.  
 I was not wont to make nice scrutiny  
 After his pedigree or catechism.  
 This will be otherwise, i' the time to come.  
 Well—me no longer it concerns. *[He seats himself]*

MAX. PICCOLOMINI.

Forbid it, Heaven, that it should come to this !  
 Our troops will swell in dreadful fermentation—  
 The Emperor is abused—it cannot be.

ISOLANI.

It cannot be ; all goes to instant wreck.

WALLENSTEIN.

Thou hast said truly, faithful Isolani !  
 What *we* with toil and foresight have built up,  
 Will go to wreck—all go to instant wreck.  
 What then ? Another chieftain is soon found,  
 Another army likewise (who dares doubt it ?)  
 Will flock from all sides to the Emperor,  
 At the first beat of his recruiting drum.

*[During this speech, ISOLANI, TERZKY, ILLO, and MARA-  
 DAS talk confusedly with great agitation.]*

MAX. PICCOLOMINI *(busily and passionately going from one to  
 another, and soothing them)*.

Hear, my commander ! Hear me, generals !  
 Let me conjure you, Duke ! Determine nothing.  
 Till we have met and represented to you  
 Our joint remonstrances.—Nay, calmer ! Friends !  
 I hope all may yet be set right again.

TERZKY.

Away ! let us away ! in the antechamber  
 Find we the others

*[They go]*

BUTLER *(to QUESTENBERG)*.

If good counsel gain  
 Due audience from your wisdom, my Lord Envoy !  
 You will be cautious how you show yourself.

In public for some hours to come—or hardly  
'Will that gold key protect you from mal-treatment.  
[Commutations heard from without.]

WALLENSTEIN.

A salutary counsel——Thou, Octavio !  
Wilt answer for the safety of our guest.  
Farewell, Von Questenberg !

[QUESTENBERG is about to speak.

Nay, not a word.

Not one word more of that detested subject !  
You have perform'd your duty——We know how  
To separate the office from the man.

[As QUESTENBERG is going off with OCTAVIO, GOETZ,  
TIEFENBACH, KOLATTO, press in ; several other Generals  
following them.

GOETZ.

Where's he who means to rob us of our general ?

TIEFENBACH (*at the same time*).

What are we forced to hear ? That thou wilt leave us ?

KOLATTO (*at the same time*).

We will live with thee, we will die with thee.

WALLENSTEIN (*with stateliness, and pointing to ILLO*).

There ! the Field-Marshal knows our will. [Exit.

[While all are going off the stage, the curtain drops.

---

### ACT III.

#### SCENE I.

*A small Chamber.*

ILLO and TERZKY.

TERZKY.

Now for this evening's business ! How intend you  
To manage with the generals at the banquet ?

ILLO.

Attend ! We frame a formal declaration,  
Wherein we to the Duke consign ourselves  
Collectively, to be and to remain  
His both with life and limb, and not to spare  
'The last drop of our blood for *him*, provided

So doing we infringe no oath or duty  
We may be under to the Emperor.—Mark!  
This reservation we expressly make  
In a particular clause, and save the conscience.  
Now hear! this formula so framed and worded  
Will be presented to them for perusal  
Before the banquet. No one will find in it  
Cause of offence or scruple. Hear now further!  
After the feast, when now the vap'ring wine  
Opens the heart, and shuts the eyes, we let  
A counterfeited paper, in the which  
This one particular clause has been left out,  
Go round for signatures.

TERZKY.

How! think you then  
That they'll believe themselves bound by an oath,  
Which we have trick'd them into by a juggle?

ILLO.

We shall have caught and caged them! Let them then  
Beat their wings bare against the wires, and rave  
Loud as they may against our treachery;  
At court their signatures will be believed  
Far more than their most holy affirmations.  
Traitors they are, and must be; therefore wisely  
Will make a virtue of necessity.

TERZKY.

Well, well, it shall content me; let but something  
Be *done*, let only some decisive blow  
Set us in motion.

ILLO.

Besides, 'tis of subordinate importance  
How, or how far, we may thereby propel  
The generals. 'Tis enough that we persuade  
The Duke that they are his.—Let him but act  
In his determined mood, as if he had them,  
And he *will* have them. Where he plunges in,  
He makes a whirlpool, and all stream down to it.

TERZKY.

His policy is such a labyrinth,  
That many a time when I have thought myself

Close at his side, he's gone at once, and left me  
 Ignorant of the ground where I was standing.  
 He lends the enemy his ear, permits me  
 To write to them, to Arnheim; to Sesina  
 Himself comes forward blank and undisguised;  
 Talks with us by the hour about his plans.  
 And when I think I have him—off at once—  
 He has slipp'd from me, and appears as if  
 He had no scheme, but to retain his place.

ILLO.

He give up his old plans! I'll tell you, friend!  
 His soul is occupied with nothing else,  
 Even in his sleep—They are his thoughts, his dreams,  
 That day by day he questions for this purpose  
 The motions of the planets——

TERZKY.

Ay! you know  
 This night, that is now coming, he with Seni  
 Shuts himself up in the astrological tower  
 To make joint observations—for I hear  
 It is to be a night of weight and crisis;  
 And something great, and of long expectation,  
 Takes place in heav'n.

[ ILLO.

O that it might take place  
 On earth! The generals are full of zeal,  
 And would with ease be led to any thing,  
 Rather than lose their chief. Observe, too, that  
 We have at last a fair excuse before us,  
 To form a close alliance 'gainst the court,  
 Yet innocent its title, bearing simply  
 That we support him only in command.  
 But in the ardour of pursuit thou know'st  
 Men soon forget the goal from which they started.  
 The object I've in view is that the Prince  
 Shall either find them, or *believe* them ready  
 For every hazard. Opportunity  
 Will tempt him on. Be the great step once taken,  
 Which at Vienna's Court can ne'er be pardon'd,  
 The force of circumstance will lead him onward  
 The farther still and farther. 'Tis the choice



That makes him undecisive ;—come but need,  
And all his powers and wisdom will come with it.

TERZKY.

'Tis this alone the enemy awaits  
To change their chief and join their force with ours. ]

ILLO.

Come ! be we bold and make despatch. The work  
In this next day or two must thrive and grow  
More than it has for years. And let but only  
Things first turn up auspicious here below—  
Mark what I say—the right stars, too, will show themselves.  
Come to the generals. All is in the glow,  
And must be beaten while 'tis malleable.

TERZKY.

Do you go thither, Illo. I must stay  
And wait here for the Countess Terzky. Know  
That we, too, are not idle. Break one string,  
A second is in readiness

ILLO.

Yes ! yes !

I saw your lady smile with such sly meaning.  
What's in the wind ?

TERZKY.

A secret. Hush ! she comes.

[Exit ILLO.]

## SCENE II.

(*The COUNTESS steps out from a Closet.*)

COUNT and COUNTESS TERZKY.

TERZKY.

Well—is she coming ? I can keep him back  
No longer.

COUNTESS.

She will be here instantly,  
You only send him.

TERZKY.

I am not quite certain,  
I must confess it, Countess, whether or not  
We are earning the Duke's thanks hereby. You know,  
No ray has broke out from him on this point.  
You have o'erruled me, and yourself know best  
How far you dare proceed.

COUNTESS.

I take it on me.

*[Talking to herself while she is advancing]*

Here's no need of full powers and commissions—  
My cloudy Duke! we understand each other—  
And without words. What, could I not unriddle,  
Wherefore the daughter should be sent for hither,  
Why first *he*, and no other, should be chosen  
To fetch her hither? This sham of betrothing her  
To a bridegroom\*, whom no one knows—No! no!—  
This may blind others! I see through thee, Brother!  
But it beseems thee not, to draw a card  
At such a game. Not yet!—It all remains  
Mutely delivered up to my finessing—  
Well—thou shalt not have been deceived, Duke Friedland!  
In her who is thy sister.—

SERVANT. (*enters*).

The Commanders! *[Exit.*

TERZKY (*to the COUNTESS*).

Take care you heat his fancy and affections—  
Possess him with a reverie, and send him,  
Absent and dreaming to the banquet; that  
He may not boggle at the signature.

COUNTESS.

Take you care of your guests!—Go, send him hither.

TERZKY.

All rests upon his undersigning.

COUNTESS (*interrupting him*).

Go to your guests! Go—

ILLO (*comes back*).

Where art staying, Terzky?

The house is full, and all expecting you.

TERZKY.

Instantly! instantly!

*[To the COUNTESS.*

And let him not

Stay here too long. It might awake suspicion

In the old man—

\* In Germany, after honourable addresses have been paid and formally accepted, the lovers are called Bride and Bridegroom, even though the marriage should not take place till years afterwards.

COUNTESS

A truce with your precautions!

*[Exeunt TERZKY and ILLO.]*

SCENE III.

COUNTESS, MAX. PICCOLOMINI.

MAX (*peeping in on the stage slyly*).

Aunt Terzky! may I venture?

*[Advances to the middle of the stage, and looks around him with uneasiness.]*

She's not here!

Where is she?

COUNTESS.

Look but somewhat narrowly

In yonder corner, lest perhaps she lie

Conceal'd behind that screen.

MAX.

There lie her gloves!

*[Snatches at them, but the COUNTESS takes them herself.]*

You unkind Lady! You refuse me this—

You make it an amusement to torment me.

COUNTESS.

And this the thanks you give me for my trouble?

MAX.

O, if you felt the oppression at *my* heart!

Since we've been here, so to constrain myself—

With such poor stealth to hazard words and glances—

These, these are not my habits!

COUNTESS.

You have still

Many new habits to acquire, young friend!

But on this proof of your obedient temper

I must continue to insist; and only

On this condition can I play the agent

For your concerns.

MAX.

But wherefore comes she not?

Where is she?

COUNTESS.

Into *my* hands you must place it  
Whole and entire. Whom could you find, indeed,  
More zealously affected to your interest?  
No soul on earth must know it—not your father.  
*He* must not, above all.

MAX.

Alas! what danger?  
Here is no face on which I might concentrate  
All the enraptured soul stirs up within me.  
O Lady! tell me, is all changed around me?  
Or is it only I?

I find myself,  
As among strangers! Not a trace is left  
Of all my former wishes, former joys.  
Where has it vanish'd to? There was a time  
When even, methought, with such a world as this,  
I was not discontented. Now how flat!  
How stale! No life, no bloom, no flavour in it!  
My comrades are intolerable to me.  
My father—Even to him I can say nothing.  
My arms, my military duties—O!  
They are such wearying toys!

COUNTESS.

But, gentle friend!  
I must entreat it of your condescension,  
You would be pleased to sink your eye, and favour  
With one short glance or two this poor stale world,  
Where even now much, and of much moment,  
Is on the eve of its completion.

MAX.

Something,  
I can't but know is going forward round me.  
I see it gathering, crowding, driving on,  
In wild unc customary movements. Well,  
In due time, doubtless, it will reach even me  
Where think you I have been, dear Lady? Nay  
No raillery. The turmoil of the camp,  
The spring-tide of acquaintance rolling in,  
The pointless jest, the empty conversation,

Oppress'd and stifled me. I gasp'd for air—  
 I could not breathe—I was constrain'd to fly,  
 To seek a silence out for my full heart;  
 And a pure spot wherein to feel my happiness. §  
 No smiling, Countess! In the church was I.  
 There is a cloister here "To the heaven's gate," \*  
 Thither I went, there found myself alone.  
 Over the altar hung a holy mother;  
 A wretched painting 'twas, yet 'twas the friend  
 That I was seeking in this moment. Ah,  
 How oft have I beheld that glorious form  
 In splendour, 'mid ecstatic worshippers;  
 Yet, still it moved me not! and now at once  
 Was my devotion cloudless as my love.

COUNTESS.

Enjoy your fortune and felicity!  
 Forget the world around you. Meantime, friendship  
 Shall keep strict vigils for you, anxious, active.  
 Only be manageable when that friendship  
 Points you the road to full accomplishment.

[MAX.

But where abides she then? Oh golden time  
 Of travel, when each morning sun united  
 And but the coming night divided us;  
 'Then ran no sand, then struck no hour for us,  
 And Time, in our excess of happiness,  
 Seemed on its course eternal to stand still.  
 Oh, he hath fallen from out his heaven of bliss  
 Who can descend to count the changing hours,  
 No clock strikes ever for the happy!]

COUNTESS.

How long is it since you declared your passion?

MAX.

'This morning did I hazard the first word.

COUNTESS.

This morning the first time in twenty days?

\* I am doubtful whether this be the dedication of the cloister, or the name of one of the city gates, near which it stood. I have translated it in the former sense; but fearful of having made some blunder, I add the original.—  
*Es ist ein Kloster hier zur Himmelsporte.*

MAX.

'Twas at that hunting-castle, betwixt here  
And Nepomuck, where *you* had join'd us, and—  
That was the last relay of the whole journey :  
In a balcony we were standing mute,  
And gazing out upon the dreary field :  
Before us the dragoons were riding onward,  
The safe-guard which the Duke had sent us—heavy  
The inquietude of parting lay upon me,  
And trembling ventured I at length these words :  
This all reminds me, noble maiden, that  
To-day I must take leave of my good fortune.  
A few hours more, and you will find a father,  
Will see yourself surrounded by new friends,  
And I henceforth shall be but as a stranger,  
Lost in the many —“ Speak with my aunt Terzky !”  
With hurrying voice she interrupted me.  
She falter'd. I beheld a glowing red  
Possess her beautiful cheeks, and from the ground  
Raised slowly up her eye met mine—no longer  
Did I control myself.

[*The Princess THEKLA appears at the door, and remains standing, observed by the COUNTESS, but not by PICCOLOMINI.*

With instant boldness  
I caught her in my arms, my lips touch'd hers ;  
There was a rustling in the room close by ;  
It parted us—'Twas you. What since has happen'd,  
You know.

COUNTESS (*after a pause, with a stolen glance at THEKLA*).

And is it your excess of modesty ;  
Or are you so incurious, that you do not  
Ask me too of my secret ?

MAX.

Of *your* secret ?

COUNTESS.

Why, yes ! When in the instant after you  
I stepp'd into the room, and found my niece there.  
What she in this first moment of the heart  
Ta'en with surprise—

MAX. (*with eagerness*).

Well ?

## SCENE IV.

THEKLA (*hurries forward*), COUNTESS, MAX. PICCOLOMINI.

THEKLA (*to the COUNTESS*).

Spare yourself the trouble:  
That hears he better from myself.

MAX. (*stepping backward*).

My Princess!  
What have you let her hear me say, aunt Terzky?

THEKLA (*to the COUNTESS*).

Has he been here long?

COUNTESS.

Yes; and soon must go.  
Where have *you* stay'd so long?

THEKLA.

Alas! my mother  
Wept so again! and I—I see her suffer,  
Yet cannot keep myself from being happy.

MAX.

Now once again I have courage to look on you.  
To-day at noon I could not.  
The dazzle of the jewels that play'd round you  
Hid the beloved from me.

THEKLA.

Then you saw me  
With your eye only—and not with your heart?

MAX.

This morning, when I found you in the circle  
Of all your kindred, in your father's arms,  
Beheld myself an alien in this circle,  
O! what an impulse felt I in that moment  
To fall upon his neck, to call him *father*!  
But his stern eye o'erpower'd the swelling passion,  
It dared not but be silent. And those brilliants,  
That like a crown of stars enwreathed your brows,  
They scared me too! O wherefore, wherefore should he  
At the first meeting spread as 'twere the ban  
Of excommunication round you,—wherefore  
Dress up the angel as for sacrifice.

And cast upon the light and joyous heart  
The mournful burthen of *his* station? Fitly  
May love dare woo for love; but such a splendour  
Might none but monarchs venture to approach.

THEKLA.

Hush! not a word more of this mummary;  
You see how soon the burthen is thrown off.

[*To the* COUNTESS.

He is not in spirits. Wherefore is he not?  
'Tis you, aunt, that have made him all so gloomy!  
He had quite another nature on the journey—  
So calm, so bright, so joyous eloquent. [To MAX.  
It was my wish to see you always so,  
And never otherwise!

MAX.

You find yourself  
In your great father's arms, beloved lady!  
All in a new world, which does homage to you,  
And which, were't only by its novelty  
Delights your eye.

THEKLA.

Yes; I confess to you  
That many things delight me here: this camp,  
This motley stage of warriors, which renews  
So manifold the image of my fancy,  
And binds to life, binds to reality,  
What hitherto had but been present to me  
As a sweet dream!

MAX.

Alas! not so to me.  
It makes a dream of my reality.  
Upon some island in the ethereal heights  
I've lived for these last days. This mass of men  
Forces me down to earth. It is a bridge  
That, reconducting to my former life,  
Divides me and my heaven.

THEKLA.

The game of life  
Looks cheerful, when one carries in one's heart



The unalienable treasure. 'Tis a game,  
Which having once review'd, I turn more joyous  
Back to my deeper and appropriate bliss.

[*Breaking off, and in a sportive tone.*]

In this short time that I've been present here,  
What new unheard-of things have I not seen :  
And yet they all must give place to the wonder  
Which this mysterious castle guards.

COUNTESS (*recollecting*).

And what  
Can this be then ? Methought I was acquainted  
With all the dusky corners of this house.

THEKLA (*smiling*).

Ay, but the road thereto is watch'd by spirits,  
Two griffins still stand sentry at the door.

COUNTESS (*laughs*).

The astrological tower !—How happens it  
That this same sanctuary, whose access  
Is to all others so impracticable,  
Opens before you even at your approach ?

THEKLA.

A dwarfish old man with a friendly face  
And snow-white hairs, whose gracious services  
Were mine at first sight, open'd me the doors.

MAX.

That is the Duke's astrologer, old Seni.

THEKLA.

He question'd me on many points ; for instance,  
When I was born, what month, and on what day,  
Whether by day or in the night.

COUNTESS.

He wish'd  
To erect a figure for your horoscope.

THEKLA.

My hand too he examined, shook his head  
With much sad meaning, and the lines, methought,  
Did not square over truly with his wishes.

## COUNTESS.

Well, Princess, and what found you in this tower?  
My highest privilege has been to snatch  
A side-glance, and away!

## THEKLA.

It was a strange  
Sensation that came o'er me; when at first  
From the broad sunshine I stepp'd in; and now  
The narrowing line of daylight, that ran after  
The closing door, was gone; and all about me  
'Twas pale and dusky night, with many shadows  
Fantastically cast. Here six or seven  
Colossal statues, and all kings, stood round me  
In a half-circle. Each one in his hand  
A sceptre bore, and on his head a star;  
And in the tower no other light was there  
But from these stars: all seem'd to come from them.  
"These are the planets," said that low old man,  
"They govern worldly fates, and for that cause  
Are imaged here as kings. He farthest from you,  
Spiteful, and cold, an old man melancholy,  
With bent and yellow forehead, he is Saturn.  
He opposite, the king with the red light,  
An arm'd man for the battle, that is Mars;  
And both these bring but little luck to man."  
But at his side a lovely lady stood,  
The star upon her head was soft and bright,  
On that was Venus, the bright star of joy.  
And the left hand, lo! Mercury, with wings.  
Quite in the middle glitter'd silver bright  
A cheerful man, and with a monarch's mien;  
And this was Jupiter, my father's star:  
And at his side I saw the Sun and Moon.

## MAX.

O never rudely will I blame his faith  
In the might of stars and angels. 'Tis not merely  
The human being's Pride that peoples space  
With life and mystical predominance;  
Since likewise for the stricken heart of Love  
This visible nature, and this common world,

Is all too narrow; yea, a deeper import  
 Lurks in the legend told my infant years  
 Than lies upon that truth, we live to learn.  
 For fable is Love's world, his home, his birth-place;  
 Delightedly dwells he 'mong fays and talismans,  
 And spirits; and delightedly believes  
 Divinities, being himself divine.  
 The intelligible forms of ancient poets,  
 The fair humanities of old religion,  
 The Power, the Beauty, and the Majesty,  
 That had her haunts in dale, or piny mountain,  
 Or forest by slow stream, or pebbly spring,  
 Or chasms, and wat'ry depths; all these have vanish'd.  
 They live no longer in the faith of reason!  
 But still the heart doth need a language, still  
 Doth the old instinct bring back the old names,  
 And to yon starry world they now are gone,  
 Spirits or gods, that used to share this earth  
 With man as with their friend\*; and to the lover  
 Yonder they move, from yonder visible sky  
 Shoot influence down: and even at this day  
 'Tis Jupiter who brings whate'er is great,  
 And Venus who brings everything that's fair!

## THEKLA.

And if this be the science of the stars,  
 I too, with glad and zealous industry,  
 Will learn acquaintance with this cheerful faith.  
 It is a gentle and affectionate thought,  
 That in immeasurable heights above us,  
 At our first birth, the wreath of love was woven,  
 With sparkling stars for flowers.

## COUNTESS.

Not only roses,  
 But thorns too hath the heaven, and well for you  
 Leave they your wreath of love inviolate:  
 What Venus twined, the bearer of glad fortune,  
 The sullen orb of Mars soon tears to pieces.

- No more of talk, where god or angel guest  
 With man, as with his friend familiar, used  
 To sit indulgent.

*Paradise Lost, B. IX.*

MAX.

Soon will his gloomy empire reach its close.  
 Blest be the General's zeal : into the laurel  
 Will he inweave the olive-branch, presenting  
 Peace to the shouting nations. Then no wish  
 Will have remain'd for his great heart ! Enough  
 Has he perform'd for glory, and can now  
 Live for himself and his. To his domains  
 Will he retire ; he has a stately seat  
 Of fairest view at Gitschin ; Reichenberg,  
 And Friedland Castle, both lie pleasantly—  
 Even to the foot of the huge mountains here  
 Stretches the chase and covers of his forests :  
 His ruling passion, to create the splendid,  
 He can indulge without restraint ; can give  
 A princely patronage to every art,  
 And to all worth a Sovereign's protection.  
 Can build, can plant, can watch the starry courses——

COUNTESS.

Yet I would have you look, and look again,  
 Before you lay aside your arms, young friend !  
 A gentle bride, as she is, is well worth it,  
 That you should woo and win her with the sword.

MAX.

O, that the sword could win her !

COUNTESS.

What was that ?

Did you hear nothing ? Seem'd as if I heard  
 Tumult and iarum in the banquet-room.

[*Exit* COUNTESS.]

SCENE V.

THEKLA and MAX. PICCOLOMINI.

THEKLA (*as soon as the Countess is out of sight, in a quick low voice to* PICCOLOMINI.

Don't trust them ! They are false !

MAX.

Impossible !

THEKLA.

Trust no one here but me. I saw at once,  
 They had a *purpose*.

MAX.

Purpose! but what purpose?  
And how can we be instrumental to it?

THEKLA.

I know no more than you; but yet believe me:  
There's some design in this! to make us happy,  
'To realize our union—trust me, love!  
They but pretend to wish it.

MAX.

But these Terzkys—  
Why use we them at all? Why not your mother?  
Excellent creature! she deserves from us  
A full and filial confidence.

THEKLA.

She doth love you,  
Doth rate you high before all others—but—  
But such a secret—she would never have  
The courage to conceal it from my father.  
For her own peace of mind we must preserve it  
A secret from her too.

MAX.

Why any secret?  
I love not secrets. Mark what I will do.  
I'll throw me at your father's feet—let *him*  
Decide upon my fortunes! He *is* true,  
He wears no mask—he hates all crooked ways—  
He is so good, so noble!

THEKLA (*falls on his neck*).

*That are you!*

MAX.

You knew him only since this morn! but I  
Have lived ten years already in his presence.  
And who knows whether in this very moment  
He is not merely waiting for us both  
To own our loves, in order to unite us?  
You are silent!—  
You look at me with such a hopelessness!  
What have you to object against your father?

THEKLA.

I? Nothing. Only he's so occupied—  
He has no leisure time to think about

The happiness of us two. [*Taking his hand tenderly.*  
Follow me!

Let us not place too great a faith in men.  
These Terzkys—we will still be grateful to them  
For every kindness, but not trust them further  
Than they deserve;—and in all else rely—  
On our own hearts!

MAX.

O! shall we *e'er* be happy?

THEKLA.

Are we not happy now? Art thou not mine?  
Am I not thine? There lives within my soul  
A lofty courage—'tis love gives it me!  
I ought to be less open—ought to hide  
My heart more from thee—so decorum dictates:  
But where in this place couldst thou seek for truth,  
If in my mouth thou didst not find it?  
[We now have met, then let us hold each other  
Clasp'd in a lasting and a firm embrace.  
Believe me this was more than their intent.  
Then be our loves like some blest relic kept  
Within the deep recesses of the heart.  
From Heav'n alone the love has been bestow'd,  
To Heav'n alone our gratitude is due.  
It can work wonders for us still.]

# SCENE VI.

*To them enters the COUNTESS TERZKY.*

COUNTESS (*in a pressing manner*).

Come, como!

My husband sends me for you.—It is now  
The latest moment.

[*They not appearing to attend to what she says, she steps  
between them.*

Part you!

THEKLA.

O, not yet!

It has been scarce a moment.

COUNTESS.

Ay! Then time  
Flies swiftly with your Highness, Princess niece!

MAX.

There is no hurry, aunt.

COUNTESS.

Away! away!  
The folks begin to miss you. Twice already  
His father has ask'd for him.

THEKLA.

Ha! his father!

COUNTESS.

You understand *that*, niece!

THEKLA.

Why needs he  
To go at all to that society?  
'Tis not his proper company. They may  
Be worthy men, but he's too young for them.  
In brief, he suits not such society.

COUNTESS.

You mean, you'd rather keep him wholly here?

THEKLA (*with energy*).

Yes! you have hit it, aunt! That is my meaning.  
Leave him here wholly! Tell the company——

COUNTESS.

What! have you lost your senses, niece?  
Count, you remember the conditions. Come!

MAX. (*to THEKLA*).

Lady, I must obey. Farewell, dear lady!

[THEKLA turns away from him with a quick motion.  
What say you then, dear lady?

THEKLA (*without looking at him*).

Nothing. Go!

MAX.

Can I, when you are angry——

[He draws up to her, their eyes meet, she stands silent  
a moment, then throws herself into his arms; he  
presses her fast to his heart.]

COUNTESS.

Off! Heavens! if any one should come!

Hark! What's that noise! It comes this way.—Off!

[MAX. tears himself away out of her arms, and goes.

The COUNTESS accompanies him. THEKLA follows him with her eyes at first, walks restlessly across the room, then stops, and remains standing, lost in thought. A guitar lies on the table, she seizes it as by a sudden emotion, and after she has played awhile an irregular and melancholy symphony, she falls gradually into the music and sings.

SCENE VII.

THEKLA (*plays and sings*).

The cloud doth gather, the greenwood roar,  
The damsel paces along the shore;  
The billows, they tumble with might, with might;  
And she flings out her voice to the darksome night;  
Her bosom is swelling with sorrow;  
The world it is empty, the heart will die,  
There's nothing to wish for beneath the sky:  
Thou Holy One, call thy child away!  
I've lived and loved, and that was to-day;  
Make ready my grave-clothes to-morrow\*.

\* I found it not in my power to translate this song with *literal* fidelity, preserving at the same time the Alcaic movement, and have therefore added the original, with a prose translation. Some of my readers may be more fortunate.

THEKLA (*spielt und singt*).

Der Eichwald brauset, die Wolken ziehn,  
Das Mägdlein wandelt an Ufers Grün;  
Es bricht sich die Welle mit Macht, mit Macht,  
Und sie singt hinaus in die finstre Nacht,  
Das Auge von Weinen getrübet:  
Das Herz is gestorben, die Welt ist leer,  
Und weiter giebt sie dem Wunsche nichts mehr.  
Du Heilige, rufe dein Kind zurück,  
Ich habe genossen das irdische Glück,  
Ich habe gelebt und geliebet.

LITERAL TRANSLATION.

THEKLA (*plays and sings*).

The oak-forest bellows, the clouds gather, the damsel walks to and fro on the green of the shore; the wave breaks with might, with might, and she



## SCENE VIII.

COUNTESS (*returns*), THEKLA.

COUNTESS.

Fie, lady niece! to throw yourself upon him,  
Like a poor gift to one who cares not for it,  
And so must be flung after him! For you,  
Duke Friedland's only child, I should have thought,  
It had been more befitting to have shown yourself  
More chary of your person.

THEKLA (*rising*).

And what mean you?

COUNTESS.

I mean, niece, that you should not have forgotten  
Who *you* are, and who he is. But perchance  
That never once occur'd to you.

THEKLA.

What then?

COUNTESS.

That you're daughter of the Prince Duke Friedland.

THEKLA.

Well, and what farther?

COUNTESS.

What? a pretty question!

sings out into the dark night, her eye discoloured with weeping: the heart is dead, the world is empty, and further gives it nothing more to the wish. Thou Holy One, call thy child home. I have enjoyed the happiness of this world, I have lived and have loved.

I cannot but add here an imitation of this song, with which my friend, Charles Lamb, has favoured me, and which appears to me to have caught the happiest manner of our old ballads.

The clouds are blackening, the storms threat'ning,  
The cavern doth mutter, the greenwood moan!  
Billows are breaking, the damsel's heart aching,  
Thus in the dark night she singeth alone,  
Her eye upward roving:

The world is empty, the heart is dead surely,  
In this world plainly all seemeth amiss;  
To thy heaven, Holy One, take home thy little one,  
I have partaken of all earth's bliss,  
Both living and loving.

THEKLA.

He was *born* that which we have but *become*.  
He's of an ancient Lombard family,  
Son of a reigning princess.

COUNTESS

Are you dreaming?  
Talking in sleep? An excellent jest, forsooth!  
We shall no doubt right courteously *entreat* him  
To honour with his hand the richest heiress  
In Europe.

THEKLA.

That will not be necessary.

COUNTESS.

Methinks 'twere well, though, not to run the hazard.

THEKLA.

His father loves him; Count Octavio  
Will interpose no difficulty——

COUNTESS.

*His!*

*His* father! *His!* But yours, niece, what of yours?

THEKLA.

Why I begin to think you fear his father.  
So anxiously you hide it from the man!  
*His* father, *his*, I mean.

COUNTESS (*looks at her as scrutinising*).

Niece, you are *false*.

THEKLA.

Are you then wounded? O, be friends with me!

COUNTESS.

You hold your game for won already. Do not  
Triumph too soon!

THEKLA (*interrupting her, and attempting to soothe her*).

Nay now, be friends with me.

COUNTESS.

It is not yet so far gone.

THEKLA.

I believe you.

COUNTESS.

Did you suppose your father had laid out  
His most important life in toils of war,

Denied himself each quiet earthly bliss,  
Had banish'd slumber from his tent, devoted  
His noble head to care, and for this only,  
To make a happier pair of you? At length  
To draw you from your convent, and conduct  
In easy triumph to your arms the man  
That chanced to please your eyes! All this, methinks,  
He might have purchased at a cheaper rate.

THEKLA.

That which he did not plant for me might yet  
Bear me fair fruitage of its own accord.  
And if my friendly and affectionate fate,  
Out of his fearful and enormous being,  
Will but prepare the joys of life for me—

COUNTESS.

Thou seest it with a lovelorn maiden's eyes.  
Cast thine eye round, bethink thee who thou art.  
Into no house of joyance hast thou stepp'd,  
For no espousals dost thou find the walls  
Deck'd out, no guests the nuptial garland wearing.  
Here is no splendour but of arms. Or think'st thou  
That all these thousands are here congregated  
To lead up the long dances at thy wedding!  
Thou see'st thy father's forehead full of thought,  
Thy mother's eye in tears: upon the balance  
Lies the great destiny of all our house.  
Leave now the puny wish, the girlish feeling,  
O thrust it far behind thee! Give thou proof,  
Thou'rt the daughter of the Mighty—*his*  
Who where he moves creates the wonderful.  
Not to herself the woman must belong,  
Annex'd and bound to alien destinies.  
But she performs the best part, she the wisest,  
Who can transmute the alien into self,  
Meet and disarm necessity by choice;  
And what must be, take freely to her heart,  
And bear and foster it with mother's love.

THEKLA.

Such ever was my lesson in the convent.  
I had no loves, no wishes, knew myself

Only as his—his daughter—his, the Mighty !  
His fame, the echo of whose blast drove to me  
From the far distance, waken'd in my soul  
No other thought than this—I am appointed  
To offer myself up in passiveness to him.

COUNTESS.

That is thy fate. Mould thou thy wishes to it.  
I and thy mother gave thee the example.

THEKLA.

My fate hath shown me *him*, to whom behoves it  
That I should offer up myself. In gladness  
*Him* will I follow.

COUNTESS.

Not thy fate hath shown him !  
Thy heart, say rather—'twas thy heart, my child !

THEKLA.

Fate hath no voice but the heart's impulses.  
I am all his ! *His* present—*his* alone,  
Is this new life, which lives in me ? He hath  
A right to his own creature. What was I  
Ere his fair love infused a soul into me ?

COUNTESS.

Thou wouldst oppose thy father then, should he  
Have otherwise determined with thy person ?

[THEKLA remains silent. The COUNTESS continues.  
Thou mean'st to force him to thy liking ?—Child,  
His name is Friedland.

THEKLA.

*My* name too is Friedland.  
He shall have found a genuine daughter in me.

COUNTESS.

What ! he has vanquish'd all impediment,  
And in the wilful mood of his own daughter  
Shall a new struggle rise for him ? Child ! child !  
As yet thou hast seen thy father's smiles alone ;  
The eye of his rage thou hast not seen. Dear child,  
I will not frighten thee. To that extreme,  
I trust, it ne'er shall come. His will is yet  
Unknown to me : 'tis possible his aims  
May have the same direction as thy wish.

But this can never, never be his will,  
 That thou, the daughter of his haughty fortunes,  
 Should'st e'er demean thee as a love-sick maiden;  
 And like some poor cost-nothing, fling thyself  
 Toward the man, who, if that high prize ever  
 Be destined to await him, yet, with sacrifices  
 'The highest love can bring, must pay for it.

[Exit COUNTESS.]

### SCENE IX.

THEKLA (*who during the last speech had been standing evidently lost in her reflections*).

I thank thee for the hint. It turns  
 My sad presentiment to certainty.  
 And it is so!—Not one friend have we here,  
 Not one true heart! we've nothing but ourselves!  
 O she said rightly—no auspicious signs  
 Beam on this covenant of our affections.  
 This is no theatre, where hope abides:  
 The dull thick noise of war alone stirs here;  
 And Love himself, as he were arm'd in steel,  
 Steps forth, and girds him for the strife of death.

[*Music from the banquet-room is heard.*]

There's a dark spirit walking in our house,  
 And swiftly will the Destiny close on us.  
 It drove me hither from my calm asylum,  
 It mocks my soul with charming witchery,  
 It lures me forward in a seraph's shape,  
 I see it near, I see it nearer floating,  
 It draws, it pulls me with a god-like power—  
 And lo! the abyss—and thither am I moving—  
 I have no power within me not to move!

[*The music from the banquet-room becomes louder.*]

O when a house is doom'd in fire to perish,  
 Many and dark Heaven drives his clouds together,  
 Yea, shoots his lightnings down from sunny heights,  
 Flames burst from out the subterraneous chasms,  
 \* And fiends and angels, mingling in their fury,  
 Sling fire-brands at the burning edifice. [Exit THEKLA.]

\* There are few who will not have taste enough to laugh at the two con-

## ACT IV.

## SCENE I.

*A large Saloon lighted up with festal Splendour ; in the midst of it, and in the centre of the Stage, a Table richly set out, at which eight Generals are sitting, among whom are OCTAVIO PICCOLOMINI, TERZKY, and MARADAS. Right and left of this, but farther back, two other Tables, at each of which six persons are placed. The Middle Door, which is standing open, gives to the prospect a fourth Table with the same number of persons. More forward stands the sideboard. The whole front of the Stage is kept open for the Pages and Servants in waiting. All is in motion. The Band of Music belonging to TERZKY'S Regiment march across the Stage, and draw up round the Tables. Before they are quite off from the front of the Stage, MAX. PICCOLOMINI appears, TERZKY advances towards him with a paper, ISOLANI comes up to meet him with a Beaker or Service-cup.*

TERZKY, ISOLANI, MAX. PICCOLOMINI.

ISOLANI.

Here, brother, what we love ! Why, where hast been ?  
 Off to thy place—quick ! Terzky here has given  
 The mother's holiday wine up to free booty.  
 Here it goes on as at the Heidelberg castle.  
 Already hast thou lost the best. They're giving  
 At yonder table ducal crowns in shares ;  
 There's Sternberg's lands and chattels are put up,  
 With Eggenberg's, Stawata's, Lichtenstein's,  
 And all the great Bohemian feodalities.  
 Be nimble, lad ! and something may turn up  
 For thee—who knows ? off—to thy place ! quick ! march !  
 TIEFENBACH and GOETZ (*call out from the second and third tables*).

Count Piccolomini !

TERZKY.

Stop, ye shall have him in an instant.—Read

cluding lines of this soliloquy ; and still fewer, I would fain hope, who would not have been more disposed to shudder, had I given a *faithful* translation. For the readers of German I have added the original :

Blind-wüthend schleudert selbst der Gott der Freude  
 Den Pechkranz in das brennende Gebäude.

This oath here, whether as 'tis here set forth,  
The wording satisfies you. They've all read it,  
Each in his turn, and each one will subscribe  
His individual signature.

MAX. (*reads*).

"Ingratis servire nefas."

ISOLANI.

That sounds to my ears very much like Latin,  
And being interpreted, pray what may't mean?

TERZKY.

No honest man will serve a thankless master.

MAX.

"Inasmuch as our supreme Commander, the illustrious Duke of Friedland, in consequence of the manifold affronts and grievances which he has received, had expressed his determination to quit the Emperor, but on our unanimous entreaty has graciously consented to remain still with the army, and not to part from us without our approbation thereof, so we, collectively and *each in particular*, in the stead of an oath personally taken, do hereby oblige ourselves—likewise by him honourably and faithfully to hold, and in nowise whatsoever from him to part, and to be ready to shed for his interests the last drop of our blood, so far, namely, as *our oath to the Emperor will permit it*. (*These last words are repeated by ISOLANI.*) In testimony of which we subscribe our names."

TERZKY.

Now!—are you willing to subscribe this paper?

ISOLANI.

Why should he not? All officers of honour  
Can do it, ay, must do it.—Pen and ink here!

TERZKY.

Nay, let it rest till after meal.

ISOLANI (*drawing MAX. along*).

Come, Max.

[*Both seat themselves at their table.*]

SCENE II.

TERZKY, NEUMANN.

TERZKY (*beckons to NEUMANN, who is waiting at the side-table, and steps forward with him to the edge of the stage*).

Have you the copy with you, Neumann? Give it.  
It may be changed for the other?

NEUMANN.

I have copied it

Letter by letter, line by line; no eye  
Would e'er discover other difference,  
Save only the omission of that clause,  
According to your Excellency's order.

TERZKY.

Right! lay it yonder, and away with this—

It has performed its business—to the fire with it—

[NEUMANN *lays the copy on the table, and steps back again to the side-table.*]

SCENE III.

ILLO (*comes out from the second Chamber*), TERZKY.

ILLO.

How goes it with young Piccolomini!

TERZKY.

All right, I think. He has started no objection.

ILLO.

He is the only one I fear about—

He and his father. Have an eye on both!

TERZKY.

How looks it at your table: you forget not  
To keep them warm and stirring?

ILLO.

O, quite cordial,

They are quite cordial in the scheme. We have them.

And 'tis as I predicted too. Already

It is the talk, not merely to maintain

The Duke in station. "Since we're once for all

Together and unanimous, why not,"

Says Montecuculi, "ay, why not onward,

And make conditions with the Emperor



'There in his own Vienna?" Trust me, Count,  
Were it not for these said Piccolomini,  
We might have spared ourselves the cheat.

TERZKY.

And Butler?

How goes it there? Hush!

SCENE IV.

*To them enter BUTLER from the second table.*

BUTLER.

Don't disturb yourselves.

Field-Marshal, I have understood you perfectly.

Good luck be to the scheme; and as to me,

*[With an air of mystery.]*

You may depend upon me.

ILLO *(with vivacity)*.

May we, Butler?

BUTLER.

With or without the clause, all one to me!

You understand me? My fidelity

The Duke may put to any proof—I'm with him!

Tell him so! I'm the Emperor's officer,

As long as 'tis his pleasure to remain

The Emperor's general! and Friedland's servant,

As soon as it shall please him to become

His own lord.

TERZKY.

You would make a good exchange.

No stern economist, no Ferdinand,

Is he to whom you plight your services.

BUTLER *(with a haughty look)*.

I do not put up my fidelity

To sale, Count Terzky! Half a year ago

I would not have advised you to have made me

An overture to that, to which I now

Offer myself of my own free accord.—

But that is past! and to the Duke, Field Marshal,

I bring myself together with my regiment.

And mark you, 'tis my humour to believe,

The example which I give will not remain

Without an influence

ILLO.

Who is ignorant,  
That the whole army look to Colonel Butler,  
As to a light that moves before them?

BUTLER.

Ey?

Then I repent me not of that fidelity  
Which for the length of forty years I held,  
If in my sixtieth year my good old name  
Can purchase for me a revenge so full.  
Start not at what I say, sir Generals!  
My real motives—they concern not you.  
And you yourselves, I trust, could not expect  
That this your game had crook'd *my* judgment—or  
That fickleness, quick blood, or such like cause,  
Has driven the old man from the track of honour,  
Which he so long had trodden. Come, my friends!  
I'm not thereto determined with less firmness,  
Because I know and have looked steadily  
At that on which I have determined.

ILLO.

Say,

And speak roundly, what are we to deem you?

BUTLER.

A friend! I give you here my hand! I'm yours  
With all I have. Not only men, but money  
Will the Duke want.—Go, tell him, sirs!  
I've earn'd and laid up somewhat in his service,  
I lend it him; and is he my survivor,  
It has been already long ago bequeathed him.  
He is my heir. For me, I stand alone  
Here in the world; nought know I of the feeling  
That binds the husband to a wife and children.  
My name dies with me, my existence ends.

ILLO.

'Tis not your money that he needs—a heart  
Like yours weighs tons of gold down, weighs down millions!

BUTLER.

I came a simple soldier's boy from Ireland  
To Prague—and with a master, whom I buried.

From lowest stable duty I climb'd up,  
Such was the fate of war, to this high rank,  
The plaything of a whimsical good fortune.  
And Wallenstein too is a child of luck;  
I love a fortune that is like my own.

ILLO.

All powerful souls have kindred with each other.

BUTLER.

This is an awful moment! to the brave,  
To the determined, an auspicious moment.  
The Prince of Weimar arms, upon the Maine,  
To found a mighty dukedom. He of Halberstadt,  
That Mansfeldt, wanted but a longer life  
To have mark'd out with his good sword a lordship  
That should reward his courage. Who of these  
Equals our Friedland? There is nothing, nothing  
So high, but he may set the ladder to it!

TERZKY.

That's spoken like a man!

BUTLER.

Do you secure the Spaniard and Italian—  
I'll be your warrant for the Scotchman Lesly.  
Come, to the company!

TERZKY.

Where is the master of the cellar? Ho!  
Let the best wines come up. Ho! cheerly, boy!  
Luck comes to-day, so give her hearty welcome.

*[Exeunt, each to his table.]*

#### SCENE V.

*The MASTER OF THE CELLAR, advancing with NEUMANN,  
Servants passing backwards and forwards.*

MASTER OF THE CELLAR.

The best wine! O, if my old mistress, his lady mother,  
could but see these wild goings on, she would turn herself  
round in her grave. Yes, yes, sir officer! 'tis all down the  
hill with this noble house! no end, no moderation! And  
this marriage with the Duke's sister, a splendid connexion, a  
very splendid connexion! but I will tell you, sir officer, it  
looks no good.

NEUMANN.

Heaven forbid! Why, at this very moment the whole prospect is in bud and blossom!

MASTER OF THE CELLAR.

You think so?—Well, well! much may be said on that head.

FIRST SERVANT (*comes*).

Burgundy for the fourth table.

MASTER OF THE CELLAR.

Now, sir lieutenant, if this an't the seventieth flask—

FIRST SERVANT.

Why, the reason is, that German lord, Tiefenbach, sits at that table.

MASTER OF THE CELLAR (*continuing his discourse to NEUMANN*).

They are soaring too high. They would rival kings and electors in their pomp and splendour; and wherever the Duke leaps, not a minute does my gracious master, the Count, loiter on the brink—(*to the Servants*).—What do you stand there listening for? I will let you know you have legs presently. Off! see to the tables, see to the flasks! Look there! Count Palfi has an empty glass before him!

RUNNER (*comes*).

The great service-cup is wanted, sir; that rich gold cup with the Bohemian arms on it. The Count says you know which it is.

MASTER OF THE CELLAR.

Ay! that was made for Frederick's coronation by the artist William—there was not such another prize in the whole booty at Prague.

RUNNER.

The same!—a health is to go round in him.

MASTER OF THE CELLAR (*shaking his head while he fetches and rinses the cups*).

This will be something for the tale-bearers—this goes to Vienna.

NEUMANN.

Permit me to look at it.—Well, this is a cup indeed! How heavy! as well it may be, being all gold.—And what neat things are embossed on it! how natural and elegant they look!—There, on the first quarter, let me see. That proud

Amazon there on horseback, she that is taking a leap over the crosier and mitres, and carries on a wand a hat together with a banner, on which there's a goblet represented. Can you tell me what all this signifies?

MASTER OF THE CELLAR.

The woman you see there on horseback, is the Free Election of the Bohemian Crown. That is signified by the round hat, and by that fiery steed on which she is riding. The hat is the pride of man; for he who cannot keep his hat on before kings and emperors is no free man.

NEUMANN.

But what is the cup there on the banner?

MASTER OF THE CELLAR.

The cup signifies the freedom of the Bohemian Church, as it was in our forefathers' times. Our forefathers in the wars of the Hussites forced from the Pope this noble privilege; for the Pope, you know, will not grant the cup to any layman. Your true Moravian values nothing beyond the cup; it is his costly jewel, and has cost the Bohemians their precious blood in many and many a battle.

NEUMANN.

And what says that chart that hangs in the air there, over it all?

MASTER OF THE CELLAR.

That signifies the Bohemian letter-royal, which we forced from the Emperor Rudolph—a precious, never to be enough valued parchment, that secures to the new church the old privileges of free ringing and open psalmody. But since he of Steiermark has ruled over us, that is at an end; and after the battle at Prague, in which Count Palatine Frederick lost crown and empire, our faith hangs upon the pulpit and the altar—and our brethren look at their homes over their shoulders; but the letter-royal the Emperor himself cut to pieces with his scissors.

NEUMANN.

Why, my good Master of the Cellar! you are deep read in the chronicles of your country?

MASTER OF THE CELLAR.

So were my forefathers, and for that reason were they minstrels, and served under Procopius and Ziska. Peace be with

their ashes! Well, well! they fought for a good cause though—There! carry it up!

NEUMANN.

Stay! let me but look at this second quarter. Look *there*! That is, when at Prague Castle the Imperial counsellors, Martinitz, and Stawata, were hurled down head over heels. 'Tis even so! there stands Count Thur who commands it.

[*Runner takes the service-cup and goes off with it.*

MASTER OF THE CELLAR.

O let me never more hear of that day. It was the three-and-twentieth of May, in the year of our Lord one thousand six hundred and eighteen. It seems to me as it were but yesterday—from that unlucky day it all began, all the heart-aches of the country. Since that day it is now sixteen years, and there has never once been peace on the earth.

[*Health drank aloud at the second table.*

The Prince of Weimar! Hurra!

[*At the third and fourth table.*

Long live Prince William! Long live Duke Bernard! Hurra!

[*Music strikes up.*

FIRST SERVANT.

Hear 'em! Hear 'em! What an uproar!

SECOND SERVANT (*comes in running*).

Did you hear? They have drunk the Prince of Weimar's health.

THIRD SERVANT.

The Swedish Chief Commander!

FIRST SERVANT (*speaking at the same time*).

The Lutheran!

SECOND SERVANT.

Just before, when Count Deodati gave out the Emperor's health, they were all as mum as a nibbling mouse.

MASTER OF THE CELLAR.

Po, po! When the wine goes in strange things come out. A good servant hears, and hears not!—You should be nothing but eyes and feet, except when you are called to.

SECOND SERVANT.

[*To the Runner, to whom he gives secretly a flask of wine, keeping his eye on the Master of the Cellar, standing between him and the Runner.*

Quick, Thomas! before the Master of the Cellar runs this

way—'tis a flask of Frontignac!—Snapped it up at the third table—Canst go off with it?

RUNNER (*hides it in his pocket*).

All right!

[*Exit the Second Servant.*]

THIRD SERVANT (*aside to the First*).

Be on the hark, Jack! that we may have right plenty to tell to Father Quivoga.—He will give us right plenty of absolution in return for it.

FIRST SERVANT.

For that very purpose I am always having something to do behind Illo's chair.—He is the man for speeches to make you stare with!

MASTER OF THE CELLAR (*to NEUMANN*).

Who, pray, may that swarthy man be, he with the cross, that is chatting so confidently with Esterhats?

NEUMANN.

Ay! he too is one of those to whom they confide too much. He calls himself Maradas, a Spaniard is he.

MASTER OF THE CELLAR (*impatiently*).

Spaniard! Spaniard!—I tell you, friend, nothing good comes of those Spaniards. All these outlandish fellows are little better than rogues.

NEUMANN.

Fy, fy! you should not say so, friend. There are among them our very best generals, and those on whom the Duke at this moment relies the most.

MASTER OF THE CELLAR.

[*Taking the flask out of the Runner's pocket.*]

My son, it will be broken to pieces in your pocket.

[TERZKY *hurries in, fetches away the Paper and calls to a Servant for Pen and Ink, and goes to the back of the Stage.*]

MASTER OF THE CELLAR (*to the Servants*).

The Lieutenant-General stands up.—Be on the watch.—Now! They break up.—Off and move back the forms.

[*They rise at all the Tables, the Servants hurry off the front of the Stage to the Tables; part of the guests come forward*]

## SCENE VI.

OCTAVIO PICCOLOMINI *enters in conversation with MARADAS, and both place themselves quite on the edge of the Stage on one side of the Proscenium. On the side directly opposite, MAX. PICCOLOMINI, by himself, lost in thought, and taking no part in any thing that is going forward. The middle space between both, but rather more distant from the edge of the Stage, is filled up by BUTLER, ISOLANI, GOETZ, TIEFENBACH, and KOLATTO.*

ISOLANI (*while the Company is coming forward*).

Good night, good night, Kolatto! Good night, Lieutenant General!—I should rather say, good morning.

GOETZ (*to TIEFENBACH*).

Noble brother! (*making the usual compliment after meals*).

TIEFENBACH.

Ay! 'twas a royal feast indeed.

GOETZ.

Yes, my Lady Countess understands these matters. Her mother-in-law, Heaven rest her soul, taught her!—Ah! that was a housewife for you!

TIEFENBACH.

There was not her like in all Bohemia for setting out a table.

OCTAVIO (*aside to MARADAS*).

Do me the favour to talk to me—talk of what you will—or of nothing. Only preserve the appearance at least of talking. I would not wish to stand by myself, and yet I conjecture that there will be goings on here worthy of our attentive observation. (*He continues to fix his eye on the whole following scene.*)

ISOLANI (*on the point of going*).

Lights! lights!

TERZKY (*advances with the Paper to ISOLANI*).

Noble brother; two minutes longer!—Here is something to subscribe.

ISOLANI.

Subscribe as much as you like—but you must excuse me from reading it.



TERZKY.

There is no need. It is the oath which you have already read.—Only a few marks of your pen!

[ISOLANI hands over the Paper to OCTAVIO respectfully.

TERZKY.

Nay, nay, first come first served. There is no precedence here. [OCTAVIO runs over the Paper with apparent indifference. TERZKY watches him at some distance.

GOETZ (to TERZKY).

Noble Count! with your permission—good night.

TERZKY.

Where's the hurry? Come, one other composing draught. (To the Servants).—Ho!

GOETZ.

Excuse me—a nt able.

TERZKY.

A thimble-full!

GOETZ.

Excuse me.

TIEFENBACH (sits down).

Pardon me, nobles!—This standing does not agree with me.

TERZKY.

Consult only your own convenience, General!

TIEFENBACH.

Clear at head, sound in stomach—only my legs won't carry me any longer

ISOLANI (pointing at his corpulence).

Poor legs! how should they! Such an unmerciful load!

[OCTAVIO subscribes his name, and reaches over the Paper to TERZKY, who gives it to ISOLANI; and he goes to the table to sign his name.

TIEFENBACH.

'Twas that war in Pomerania that first brought it on. Out in all weathers—ice and snow—no help for it. I shall never get the better of it all the days of my life.

GOETZ.

Why, in simple verity, your Swede makes no nice inquiries about the season.

TERZKY (*observing ISOLANI, whose hand trembles excessively so that he can scarce direct his pen*).

Have you had that ugly complaint long, noble brother?—Dispatch it.

ISOLANI.

The sins of youth! I have already tried the chalybeate waters. Well—I must bear it.

[TERZKY gives the Paper to MARADAS; he steps to the table to subscribe.

OCTAVIO (*advancing to BUTLER*).

You are not over fond of the orgies of Bacchus, Colonel! I have observed it. You would, I think, find yourself more to your liking in the uproar of a battle, than of a feast.

BUTLER.

I must confess, 'tis not in my way.

OCTAVIO (*stepping nearer to him friendlily*).

Nor in mine either, I can assure you; and I am not a little glad, my much honoured Colonel Butler, that we agree so well in our opinions. A half dozen good friends at most, at a small round table, a glass of genuine Tokay, open hearts, and a rational conversation—that's my taste!

BUTLER.

And mine too, when it can be had.

[*The paper comes to TIEFENBACH, who glances over it at the same time with GOETZ and KOLATTO. MARADAS in the mean time returns to OCTAVIO. All this takes place, the conversation with BUTLER proceeding uninterrupted.*

OCTAVIO (*introducing MARADAS to BUTLER*).

Don Balthasar Maradas! likewise a man of our stamp, and long ago your admirer.

[BUTLER bows.

OCTAVIO (*continuing*).

You are a stranger here—'twas but yesterday you arrived—you are ignorant of the ways and means here. 'Tis a wretched place—I know, at our age, one loves to be snug and quiet. What if you moved your lodgings?—Come, be my visitor. (BUTLER makes a low bow.) Nay, without compliment!—For a friend like you, I have still a corner remaining.

BUTLER (*coldly*).

Your obliged humble servant, my Lord Lieutenant-General.

*[The paper comes to BUTLER, who goes to the table to subscribe it. The front of the stage is vacant, so that both the PICCOLOMINI, each on the side where he had been from the commencement of the scene, remain alone.]*

OCTAVIO (*after having some time watched his son in silence, advances somewhat nearer to him*).

You were long absent from us, friend!

MAX.

I——urgent business detained me.

OCTAVIO.

And, I observe, you are still absent!

MAX.

You know this crowd and bustle always makes me silent.

OCTAVIO (*advancing still nearer*).

May I be permitted to ask what the business was that detained you? Terzky knows it without asking?

MAX.

What does Terzky know?

OCTAVIO.

He was the only one who did not miss you.

ISOLANI (*who has been attending to them for some distance, steps up*).

Well done, father! Rout out his baggage! Beat up his quarters! there is something there that should not be.

TERZKY (*with the paper*).

Is there none wanting? Have the whole subscribed?

OCTAVIO.

All

TERZKY (*calling aloud*).

Ho! Who subscribes?

BUTLER (*to TERZKY*).

Count the names. There ought to be just thirty.

TERZKY.

Here is a cross.

TIEFENBACH.

That's my mark.

ISOLANI.

He cannot write; but his cross is a good cross, and is honoured by Jews as well as Christians.

OCTAVIO (*presses on to MAX.*).

Come, general! let us go. It is late.

TERZKY.

One Piccolomini only has signed.

ISOLANI (*pointing to MAX.*).

Look! that is your man, that statue there, who has had neither eye, ear, nor tongue for us the whole evening.

[MAX. receives the paper from TERZKY, which he looks upon vacantly.

#### SCENE VII.

*To these enter ILLO from the inner room. He has in his hand a golden service-cup, and is extremely distempered with drinking; GOETZ and BUTLER follow him, endeavouring to keep him back.*

ILLO.

What do you want? Let me go.

GOETZ and BUTLER.

Drink no more, Illo! For Heaven's sake, drink no more.

ILLO (*goes up to OCTAVIO, and shakes him cordially by the hand, and then drinks*).

Octavio! I bring this to you! Let all grudge be drowned in this friendly bowl! I know well enough, ye never loved me—Devil take me!—and I never loved you!—I am always even with people in that way! Let what's past be past—that is, you understand—forgotten! I esteem you infinitely. (*Embracing him repeatedly*). You have not a dearer friend on earth than I—but that you know. The fellow that cries rogue to you calls me villain—and I'll strangle him!—my dear friend!

TERZKY (*whispering to him*).

Art in thy senses? For Heaven's sake, Illo, think where you are!

ILLO (*aloud*).

What do you mean?—There are none but friends here, are there? (*Looks round the whole circle with a jolly and triumphant air.*) Not a sneaker amongst us, thank Heaven!

TERZKY (*to BUTLER, eagerly*).

Take him off with you, force him off, I entreat you, Butler!

BUTLER (*to ILLO*).

Field Marshal! a word with you. (*Leads him to the sideboard*).

ILLO (*cordially*).

A thousand for one; Fill—Fill it once more up to the brim. To this gallant man's health!

ISOLANI (*to MAX. who all the while has been staring on the paper with fixed but vacant eyes*).

Slow and sure my noble brother!—Hast *parsed* it all yet? Some words yet to go through?—Ha?

MAX. (*waking as from a dream*).

What am I to do?

TERZKY, *and at the same time* ISOLANI.

Sign your name. (*OCTAVIO directs his eyes on him with intense anxiety*.)

MAX. (*returns the paper*).

Let it stay till to-morrow. It is *business*—to-day I am not sufficiently collected. Send it to me to-morrow.

TERZKY.

Nay, collect yourself a little.

ISOLANI.

Awake man! awake!—Come, thy signature, and have done with it! What! Thou art the youngest in the whole company, and would be wiser than all of us together? Look there! thy father has signed—we have all signed.

TERZKY (*to OCTAVIO*).

Use your influence. Instruct him.

OCTAVIO.

My son is at the age of discretion.

ILLO (*leaves the service-cup on the sideboard*).

What's the dispute?

TERZKY.

He declines subscribing the paper.

MAX.

I say, it may as well stay till to-morrow.

ILLO.

It cannot stay. We have all subscribed to it—and so must you.—You must subscribe.

MAX.

Illo, good night!

ILLO.

No! You come not off so! The Duke shall learn who are his friends. (*All collect round ILLO and MAX.*)

MAX.

What my sentiments are towards the Duke, the Duke knows, every one knows—what need of this wild stuff?

ILLO.

This is the thanks the Duke gets for his partiality to Italians and foreigners.. Us Bohemians he holds for little better than dullards—nothing pleases him but what's outlandish.

TERZKY (*in extreme embarrassment, to the Commanders, who at ILLO's words give a sudden start as preparing to resent them.*)

It is the wine that speaks, and not his reason. Attend not to him, I entreat you.

ISOLANI (*with a bitter laugh*).

Wine invents nothing: it only tattles.

ILLO.

He who is not with me is against me. Your tender consciences! Unless they can slip out by a back-door, by a puny proviso—

TERZKY (*interrupting him*).

He is stark mad—don't listen to him!

ILLO (*raising his voice to the highest pitch*).

Unless they can slip out by a proviso. What of the proviso? The devil take this proviso!

MAX. (*has his attention roused, and looks again into the paper*).

What is there here then of such perilous import? You make me curious—I must look closer at it.

TERZKY (*in a low voice to ILLO*).

What are you doing, Illo? You are ruining us.

TIEFENBACH (*to KOLATTO*).

Ay, ay! I observed, that before we sat down to supper, it was read differently.

GOETZ.

Why, I seemed to think so too.

ISOLANI.

What do I care for that? Where there stand other names, mine can stand too.

TIEFENBACH.

Before supper there *was* a certain proviso therein, or short clause, concerning our duties to the Emperor.

BUTLER (*to one of the Commanders*).

For shame, for shame! Bethink you. What is the main business here? The question now is, whether we shall keep our General, or let him retire. One must not take these things too nicely, and over-scrupulously.

ISOLANI (*to one of the Generals*).

Did the Duke make any of these provisos when he gave you your regiment?

TERZKY (*to GOETZ*).

Or when he gave you the office of army-purveyancer, which brings you in yearly a thousand pistoles!

ILLO.

He is a rascal who makes us out to be rogues. If there be any one that wants satisfaction, let him say so,—I am his man.

TIEFENBACH.

Softly, softly! 'Twas but a word or two.

MAX. (*having read the paper gives it back*).

Till to-morrow therefore!

ILLO (*stammering with rage and fury, loses all command over himself, and presents the paper to MAX. with one hand, and his sword in the other*).

Subscribe—Judas!

ISOLANI.

Out upon you, Illo!

OCTAVIO, TERZKY, BUTLER (*all together*).

Down with the sword!

MAX. (*rushes on him suddenly and disarms him, then to COUNT TERZKY*).

Take him off to bed.

[MAX. leaves the stage.—ILLO cursing and raving is held back by some of the Officers, and amidst a universal confusion the Curtain drops.]

## ACT V.

## SCENE I.

*A Chamber in PICCOLOMINI'S Mansion.—It is Night.*

OCTAVIO PICCOLOMINI. *A Valet de Chambre with Lights.*

OCTAVIO.

—And when my son comes in, conduct him hither.  
What is the hour?

VALET.

'Tis on the point of morning.

OCTAVIO.

Set down the light. We mean not to undress.  
You may retire to sleep.

*[Exit Valet. OCTAVIO paces, musing, across the chamber; MAX. PICCOLOMINI enters unobserved, and looks at his father for some moments in silence.]*

MAX.

Art thou offended with me? Heaven knows  
That odious business was no fault of mine.  
'Tis true, indeed, I saw thy signature,  
What *thou* hadst sanction'd, should not, it might seem,  
Have come amiss to me. But—'tis my nature—  
Thou know'st that in such matters I must follow  
My own light, not another's.

OCTAVIO *(goes up to him and embraces him)*.

Follow it,

O follow it still further, my best son!  
To-night, dear boy! it hath more faithfully  
Guided thee than the example of thy father.

MAX.

Declare thyself less darkly.

OCTAVIO.

I will do so;  
For after what has taken place this night,  
There must remain no secrets 'twixt us two.

*[Both seat themselves.]*

Max, Piccolomini! what thinkest thou of  
The oath that was sent round for signatures?

MAX.

I hold it for a thing of harmless import,  
Although I love not these set declarations.



OCTAVIO.

And on no other ground hast thou refused  
The signature they fain had wrested from thee?

MAX.

It was a serious business—I was absent—  
The affair itself seem'd not so urgent to me.

OCTAVIO.

Be open, Max. Thou hadst then no suspicion?

MAX.

Suspicion! what suspicion? Not the least.

OCTAVIO.

Thank thy good angel, Piccolomini:  
He drew thee back unconscious from the abyss.

MAX.

I know not what thou meanest.

OCTAVIO.

I will tell thee.

Fain would they have extorted from thee, son,  
The sanction of thy name to villany;  
Yes, with a single flourish of thy pen,  
Made thee renounce thy duty and thy honour!

MAX. (*rises*).

Octavio!

OCTAVIO.

Patience! Seat yourself. Much yet  
Hast thou to hear from me, friend!—hast for years  
Lived in incomprehensible illusion.  
Before thine eyes is Treason drawing out  
As black a web as e'er was spun for venom:  
A power of hell o'erclouds thy understanding.  
I dare no longer stand in silence—dare  
No longer see thee wandering on in darkness,  
Nor pluck the bandage from thine eyes.

MAX.

My father!

Yet, ere thou speakest, a moment's pause of thought!  
If your disclosures should appear to be  
Conjectures only—and almost I fear  
'They will be nothing further—spare them! I  
Am not in that collected mood at present,  
That I could listen to them quietly.

OCTAVIO.

The deeper cause thou hast to hate this light,  
The more impatient cause have I, my son,  
To force it on thee. To the innocence  
And wisdom of thy heart I could have trusted thee  
With calm assurance—but I see the net  
Preparing—and it is thy heart itself  
Alarms me for thine innocence—that secret,  
[*Fixing his eyes stedfastly on his son's face.*  
Which thou concealest, forces mine from me.

[*MAX. attempts to answer, but hesitates, and casts his eyes to the ground embarrassed.*

OCTAVIO (*after a pause*).

Know, then, they are duping thee!—a most foul game  
With thee and with us all—nay, hear me calmly—  
The Duke even now is playing. He assumes  
The mask, as if he would forsake the army;  
And in this moment makes he preparations  
That army from the Emperor to steal,  
And carry it over to the enemy!

MAX.

That low Priest's legend I know well, but did not  
Expect to hear it from thy mouth.

OCTAVIO.

That mouth,  
From which thou hearest it at this present moment,  
Doth warrant thee that it is no Priest's legend.

MAX.

How mere a maniac they supposed the Duke;  
What, he can meditate?—the Duke?—can dream  
That he can lure away full thirty thousand  
Tried troops and true, all honourable soldiers,  
More than a thousand noblemen among them,  
From oaths, from duty, from their honour lure them,  
And make them all unanimous to do  
A deed that brands them scoundrels?

OCTAVIO.

Such a deed,  
With such a front of infamy, the Duke  
No way desires—what he requires of us

Bears a far gentler appellation. Nothing  
He wishes, but to give the Empire peace.  
And so, because the Emperor hates this peace,  
Therefore the Duke—the Duke will force him to it.  
All parts of the Empire will he pacify,  
And for his trouble will retain in payment  
(What he has already in his gripe)—Bohemia!

MAX.

Has he, Octavio, merited of us,  
That we—that we should think so vilely of him?

OCTAVIO.

What *we would* think is not the question here,  
The affair speaks for itself—and clearest proofs!  
Hear me, my son—'tis not unknown to thee,  
In what ill credit with the Court we stand.  
But little dost thou know, or guess, what tricks,  
What base intrigues, what lying artifices,  
Have been employed—for this sole end—to sow  
Mutiny in the camp! All bands are loosed—  
Loosed all the bands, that link the officer  
To his liege Emperor, all that bind the soldier  
Affectionately to the citizen.  
Lawless he stands, and threateningly beleaguers  
The state he's bound to guard. To such a height  
'Tis swoln, that at this hour the Emperor  
Before his armies—his own armies—trembles;  
Yea, in his capital, his palace, fears  
The traitors' poniards, and is meditating  
To hurry off and hide his tender offspring—  
Not from the Swedes, not from the Lutherans—No!  
From his own troops to hide and hurry them!

MAX.

Cease, cease! thou torturest, shatterest me. I know  
That oft we tremble at an empty terror;  
But the false phantasm brings a real misery.

OCTAVIO

It is no phantasm. An intestine war,  
Of all the most unnatural and cruel,  
Will burst out into flames, if instantly  
We do not fly and stifle it. The Generals

Are many of them long ago won over ;  
The subalterns are vacillating—whole  
Regiments and garrisons are vacillating.  
To foreigners our strongholds are entrusted ;  
To that suspected Schafgotch is the whole  
Force of Silesia given up : to Terzky  
Five regiments, foot and horse—to Isolani,  
To Illo, Kinsky, Butler, the best troops.

MAX.

Likewise to both of us.

OCTAVIO.

Because the Duke  
Believes he has secured us—means to lure us  
Still further on by splendid promises.  
To me he portions forth the princedoms, Glatz  
And Sagan ; and too plain I see the bait  
With which he doubts not but to catch thee.

MAX.

No! no!

I tell thee—no!

OCTAVIO.

O open yet thine eyes!  
And to what purpose think'st thou he has called us  
Hither to Pilsen?—to avail himself  
Of our advice?—O when did Friedland ever  
Need our advice?—Be calm, and listen to me.  
To sell ourselves are we called hither, and  
Decline we that—to be his hostages.  
Therefore doth noble Gallas stand aloof;  
Thy father, too, thou wouldst not have seen here,  
If higher duties had not held him fetter'd.

MAX.

He makes no secret of it—needs make none—  
That we're called hither for his sake—he owns it.  
He needs our aidance to maintain himself—  
He did so much for us ; and 'tis but fair  
That we, too, should do somewhat now for him.

OCTAVIO.

And know'st thou what it is which we must do?  
That Illo's drunken mood betray'd it to thee.

Bethink thyself—what hast thou heard, what seen?  
The counterfeited paper—the omission  
Of that particular clause, so full of meaning,  
Does it not prove, that they would bind us down  
To nothing good?

MAX.

That counterfeited paper  
Appears to me no other than a trick  
Of Illo's own device. These underhand  
Traders in great men's interests ever use  
To urge and hurry all things to the extreme.  
They see the Duke at variance with the Court,  
And fondly think to serve him, when they widen  
The breach irreparably. Trust me, father,  
The Duke knows nothing of all this.

OCTAVIO.

It grieves me  
That I must dash to earth, that I must shatter  
A faith so specious; but I may not spare thee!  
For this is not a time for tenderness.  
Thou must take measures, speedy ones—must act.  
I therefore will confess to thee, that all  
Which I've entrusted to thee now—that all  
Which seems to thee so unbelievable,  
That—yes, I will tell thee—(*a pause*)—Max. I had it all  
From his own mouth—from the Duke's mouth I had it.

MAX (*in excessive agitation*).

No!—no!—never!

OCTAVIO.

Himself confided to me  
What I, 'tis true, had long before discovered  
By other means—himself confided to me,  
That 'twas his settled plan to join the Swedes;  
And, at the head of the united armies,  
Compel the Emperor——

MAX.

He is passionate,  
The Court has stung him—he is sore all over  
With injuries and affronts; and in a moment  
Of irritation, what if he, for once,  
Forgot himself? He's an impetuous man.

OCTAVIO.

Nay, in cold blood he did confess this to me:  
And having construed my astonishment  
Into a scruple of his power, he showed me  
His written evidences—showed me letters,  
Both from the Saxon and the Swede, that gave  
Promise of aidance, and defined the amount.

MAX.

It cannot be!—*can not* be!—*can* not be!  
Dost thou not see, it cannot!  
Thou wouldst of necessity have shown him  
Such horror, such deep loathing—that or he  
Had taken thee for his better genius, or  
Thou stood'st not now a living man before me—

OCTAVIO.

I have laid open my objections to him,  
Dissuaded him with pressing earnestness;  
But my *abhorrence*, the full sentiment  
Of my *whole* heart—that I have still kept sacred  
To my own consciousness.

MAX.

And *thou* hast been  
So treacherous? That looks not like my father!  
I trusted not thy words, when thou didst tell me  
Evil of him; much less can I *now* do it,  
That thou calumniatest thy own self.

OCTAVIO.

I did not thrust myself into his secrecy.

MAX.

Uprightness merited his confidence.

OCTAVIO.

He was no longer worthy of sincerity.

MAX.

Dissimulation, sure, was still less worthy  
Of thee, Octavio!

OCTAVIO.

Gave I him a cause  
To entertain a scruple of my honour?

MAX.

That he did not evince his confidence.

## OCTAVIO.

Dear son, it is not always possible  
 Still to preserve that infant purity  
 Which the voice teaches in our inmost heart,  
 Still in alarm, for ever on the watch  
 Against the wiles of wicked men: e'en Virtue  
 Will sometimes bear away her outward robes  
 Soiled in the wrestle with Iniquity.  
 This is the curse of every evil deed,  
 That, propagating still, it brings forth evil.  
 I do not cheat my better soul with sophisms;  
 I but perform my orders; the Emperor  
 Prescribes my conduct to me. Dearest boy,  
 Far better were it, doubtless, if we all  
 Obey'd the heart at all times; but so doing,  
 In this our present sojourn with bad men,  
 We must abandon many an honest object.  
 'Tis now our call to serve the Emperor;  
 By what means he can best be served—the heart  
 May whisper what it will—this is our call!

## MAX.

It seems a thing appointed, that to-day  
 I should not comprehend, not understand thee.  
 The Duke, thou say'st, did honestly pour out  
 His heart to thee, but for an evil purpose;  
 And thou dishonestly hast cheated him  
 For a good purpose! Silence, I entreat thee—  
 My friend, thou stealest not from me—  
 Let me not lose my father!

OCTAVIO (*suppressing resentment*).

As yet thou know'st not all, my son. I have  
 Yet somewhat to disclose to thee.

[*After a pause.*

Duke Friedland

Hath made his preparations. He relies  
 Upon his stars. He deems us unprovided,  
 And thinks to fall upon us by surprise.  
 Yea, in his dream of hope, he grasps already  
 The golden circle in his hand. He errs,  
 We, too, have been in action—he but grasps  
 His evil fate, most evil, most mysterious!

MAX.

O nothing rash, my sire! By all that's good  
Let me invoke thee—no precipitation!

OCTAVIO.

With light tread stole he on his evil way,  
And light of tread hath Vengeance stole on after him.  
Unseen she stands already, dark behind him—  
But one step more—he shudders in her grasp!  
Thou hast seen Questenberg with me. As yet  
Thou know'st but his ostensible commission:  
He brought with him a *private* one, my son!  
And that was for me only.

MAX.

May I know it?

OCTAVIO (*seizes the patent*).

Max.!

[*A pause.*

——In this disclosure place I in thy hands  
The Empire's welfare and thy father's life:  
Dear to thy inmost heart is Wallenstein:  
A powerful tie of love, of veneration,  
Hath knit thee to him from thy earliest youth.  
Thou nourishest the *wish*,—O let me still  
Anticipate thy loitering confidence!  
The *hope* thou nourishest to knit thyself  
Yet closer to him——

MAX.

Father——

OCTAVIO.

O, my son!

I trust thy heart undoubtingly. But am I  
Equally sure of thy collectedness?  
Wilt thou be able, with calm countenance,  
To enter this man's presence, when that I  
Have trusted to thee his whole fate?

MAX.

According

As thou dost trust me, father, with his crime.

[OCTAVIO *takes a paper out of his escrutoire,*  
*and gives it to him.*



MAX.

What! how! a full Imperial patent!

OCTAVIO.

Read it.

MAX. (*just glances on it*).

Duke Friedland sentenced and condemn'd!

OCTAVIO.

Even so.

MAX. (*throws down the paper*).

O this is too much! O unhappy error!

OCTAVIO.

Read on. Collect thyself.

MAX. (*after he has read further, with a look of affright and astonishment on his father*).

How! what! Thou! thou!

OCTAVIO.

But for the present moment, till the King  
Of Hungary may safely join the army,  
Is the command assign'd to me.

MAX.

And think'st thou,

Dost thou believe, that thou wilt tear it from him?

O never hope it!—Father! father! father!

An inauspicious office is enjoin'd thee.

This paper here—this! and wilt thou enforce it?

The mighty in the middle of his host,

Surrounded by his thousands, him wouldst thou

Disarm—degrade! Thou art lost, both thou and all of us.

OCTAVIO.

What hazard I incur thereby, I know.

In the great hand of God I stand. The Almighty

Will cover with his shield the Imperial house,

And shatter, in his wrath, the work of darkness.

The Emperor hath true servants still; and even

Here in the camp, there are enough brave men

Who for the good cause will fight gallantly.

The faithful have been warn'd—the dangerous

Are closely watch'd. I wait but the first step,

And then immediately—

MAX.

What! on suspicion?

Immediately?

OCTAVIO.

The Emperor is no tyrant.  
The deed alone he'll punish, not the wish.  
The Duke hath yet his destiny in his power.  
Let him but leave the treason uncompleted,  
He will be silently displaced from office,  
And make way to his Emperor's royal son.  
An honourable exile to his castles  
Will be a benefaction to him rather  
Than punishment. But the first open step—

MAX.

What callest thou such a step? A wicked step  
Ne'er will he take; but thou mightest easily,  
Yea, thou hast done it, misinterpret him.

OCTAVIO.

Nay, howsoever punishable were  
Duke Friedland's purposes, yet still the steps  
Which he hath taken openly, permit  
A mild construction. It is my intention  
To leave this paper wholly unenforced  
Till some act is committed which convicts him  
Of high treason, without doubt or plea,  
And that shall sentence him.

MAX.

But who the judge?

OCTAVIO.

Thyself.

MAX.

For ever, then, this paper will lie idle.

OCTAVIO.

Too soon, I fear, its powers must all be proved.  
After the counter-promise of this evening.  
It cannot be but he must deem himself  
Secure of the majority with us;  
And of the army's general sentiment  
He hath a pleasing proof in that petition,

Which thou delivered'st to him from the regiments.  
Add this too—I have letters that the Rhinegrave  
Hath changed his route, and travels by forced marches  
To the Bohemian forests. What this purports  
Remains unknown ; and, to confirm suspicion,  
This night a Swedish nobleman arrived here.

MAX.

I have thy word. Thou'lt not proceed to action  
Before thou hast convinced me—me myself.

OCTAVIO.

Is it possible ? Still, after all thou know'st,  
Canst thou believe still in his innocence ?

MAX. (*with enthusiasm*).

Thy judgment may mistake ; my heart can not.

[*Moderates his voice and manner.*]

These reasons might expound thy spirit or mine ;  
But they expound not Friedland—I have faith :  
For as he knits his fortunes to the stars,  
Even so doth he resemble them in secret,  
Wonderful, still inexplicable courses !  
Trust me, they do him wrong. All will be solved.  
These smokes at once will kindle into flame—  
The edges of this black and stormy cloud  
Will brighten suddenly, and we shall view  
The Unapproachable glide out in splendour.

OCTAVIO.

I will await it.

## SCENE II.

OCTAVIO and MAX. as before. To them the Valet of the  
Chamber.

OCTAVIO.

How now, then ?

VALET.

A despatch is at the door.

OCTAVIO.

So early ? From whom comes he then ? Who is it ?

VALET.

That he refused to tell me.

OCTAVIO.

Lead him in :

And, hark you—let it not transpire.

*[Exit Valet ; the Cornet steps in.]*

OCTAVIO.

Ha ! Cornet—is it you ? and from Count Gallas ?  
Give me your letters.

CORNET.

The Lieutenant-General

Trusted it not to letters.

OCTAVIO.

And what is it ?

CORNET.

He bade me tell you—Dare I speak openly here ?

OCTAVIO.

My son knows all.

CORNET.

We have him.

OCTAVIO.

Whom ?

CORNET.

Sesina,

The old negociator.

OCTAVIO (*eagerly*).

And you have him ?

CORNET.

In the Bohemian Forest Captain Mohrbrand  
Found and secured him yester morning early :  
He was proceeding then to Regensburg,  
And on him were despatches for the Swede.

OCTAVIO.

And the despatches——

CORNET

The Lieutenant-General

Sent them that instant to Vienna, and  
The prisoner with them.

OCTAVIO.

This is, indeed, a tiding !

That fellow is a precious casket to us,  
Enclosing weighty things.—Was much found on him ?

CORNET.

I think, six packets, with Count Terzky's arms.

OCTAVIO.

None in the Duke's own hand?

CORNET.

Not that I know

OCTAVIO.

And old Sesina?

CORNET.

He was sorely frighten'd,  
When it was told him he must to Vienna.  
But the Count Altringer bade him take heart,  
Would he but make a full and free confession.

OCTAVIO.

Is Altringer then with your Lord? I heard  
That he lay sick at Linz.

CORNET.

These three days past  
He's with my master, the Lieutenant-General,  
At Frauenburg. Already have they sixty  
Small companies together, chosen men;  
Respectfully they greet you with assurances,  
That they are only waiting your commands.

OCTAVIO.

In a few days may great events take place.  
And when must you return?

CORNET.

I wait your orders.

OCTAVIO.

Remain till evening.

*Cornet signifies his assent and obeisance, and is going*  
No one saw you—ha?

CORNET.

No living creature. Through the cloister wicket  
The Capuchins, as usual, let me in.

OCTAVIO.

Go, rest your limbs, and keep yourself conceal'd.  
I hold it probable, that yet ere evening  
I shall despatch you. The development

Of this affair approaches : ere the day,  
That even now is dawning in the heaven,  
Ere this eventful day hath set, the lot  
That must decide our fortunes will be drawn.

[*Exit* CORNET.]

SCENE III.

OCTAVIO *and* MAX. PICCOLOMINI.

OCTAVIO.

Well—and what now, son ? All will soon be clear ;  
For all, I'm certain, went through that Sesina.

MAX. (*who through the whole of the foregoing scene has  
been in a violent and visible struggle of feelings, at length  
starts as one resolved*).

I will procure me light a shorter way.  
Farewell.

OCTAVIO.

Where now ?—Remain here.

MAX.

To the Duke.

OCTAVIO (*alarmed*).

What——

MAX. (*returning*).

If thou hast believed that I shall act  
A part in this thy play——

Thou hast miscalculated on me grievously.

My way must be straight on. True with the tongue,  
False with the heart—I may not, cannot be:

Nor can I suffer that a man should trust me——

As his friend trust me—and then lull my conscience  
With such low pleas as these :—“ I ask him not——

He did it all at his own hazard—and

My *mouth* has never lied to him.”—No, no !

What a friend takes me for, that I must be.

—I'll to the Duke ; ere yet this day is ended

Will I demand of him that he do save

His good name from the world, and with one stride

Break through and rend this fine-spun web of yours.

He can, he will !—*I* still am his believer.

Yet I'll not pledge myself, but that those letters

May furnish you, perchance, with proofs against him.  
How far may not this Terzky have proceeded—  
What may not he himself too have permitted  
Himself to do, to snare the enemy,  
The laws of war excusing? Nothing, save  
His own mouth shall convict him—nothing less!  
And face to face will I go question him.

OCTAVIO.

Thou wilt?

MAX.

I will, as sure as this heart beats.

OCTAVIO.

I have, indeed, miscalculated on thee.  
I calculated on a prudent son,  
Who would have bless'd the hand beneficent  
That pluck'd him back from the abyss—and lo!  
A fascinated being I discover,  
Whom his two eyes befool, whom passion wilders,  
Whom not the broadest light of noon can heal.  
Go, question him!—Be mad enough, I pray thee.  
The purpose of thy father, of thy Emperor,  
Go, give it up free booty!—Force me, drive me  
To an open breach before the time. And now,  
Now that a miracle of Heaven had guarded  
My secret purpose even to this hour,  
And laid to sleep Suspicion's piercing eyes,  
Let me have lived to see that mine own son,  
With frantic enterprise, annihilates  
My toilsome labours and state-policy.

MAX.

Ay—this state policy? O how I curse it!  
You will some time, with your state-policy,  
Compel him to the measure: it may happen,  
Because ye are *determined* that he is guilty,  
Guilty ye'll *make* him. All retreat cut off,  
You close up every outlet, hem him in  
Narrower and narrower, till at length ye force him—  
Yes, ye, ye *force* him, in his desperation,  
To set fire to his prison. Father! father!  
That never can end well—it cannot—will not!

And let it be decided as it may,  
I see with boding heart the near approach  
Of an ill-starr'd, unblest catastrophe.  
For this great Monarch-spirit, if he fall,  
Will drag a world into the ruin with him.  
And as a ship (that midway on the ocean  
Takes fire) at once, and with a thunder-burst  
Explodes, and with itself shoots out its crew  
In smoke and ruin betwixt sea and heaven!  
So will he, falling, draw down in his fall  
All us, who're fix'd and mortised to his fortune.  
Deem of it what thou wilt; but pardon me,  
That I must bear me on in my own way.  
All must remain pure betwixt him and me:  
And, ere the daylight dawns, it must be known  
Which I must lose—my father, or my friend.  
[*During his exit, the curtain drops.*

END OF THE PICCOLOMINI.



# THE DEATH OF WALLENSTEIN.

---

## DRAMATIS PERSONÆ.

<b>WALLENSTEIN</b> , <i>Duke of Friedland, Generalissimo of the Imperial Forces in the Thirty Years' War.</i>	<b>BUTLER</b> , <i>an Irishman, Commander of a Regiment of Dragoons.</i>
<b>DUCHESS OF FRIEDLAND</b> , <i>Wife of Wallenstein.</i>	<b>GORDON</b> , <i>Governor of Egra.</i>
<b>THEKLA</b> , <i>her Daughter, Princess of Friedland.</i>	<b>MAJOR GERALDIN.</b>
<b>THE COUNTESS TERZKY</b> , <i>Sister of the Duchess.</i>	<b>CAPTAIN DEVEREUX.</b>
<b>LADY NEUBRUNN.</b>	<b>CAPTAIN MACDONALD.</b>
<b>OCTAVIO PICCOLOMINI</b> , <i>Lieutenant-General.</i>	<b>AN ADJUTANT.</b>
<b>MAX. PICCOLOMINI</b> , <i>his Son, Colonel of a Regiment of Cuirassiers.</i>	<b>NEUMANN</b> , <i>Captain of Cavalry, Aide-de-camp to Terzky.</i>
<b>COUNT TERZKY</b> , <i>the Commander of several Regiments, and Brother-in-law of Wallenstein.</i>	<b>COLONEL WRANGEL</b> , <i>Envoy from the Swedes.</i>
<b>ILLO</b> , <i>Field Marshal, Wallenstein's Confidant.</i>	<b>ROSENBURG</b> , <i>Master of Horse.</i>
<b>ISOLANI</b> , <i>General of the Croats.</i>	<b>SWEDISH CAPTAIN.</b>
	<b>SENI.</b>
	<b>BURGOMASTER of Egra.</b>
	<b>ANSPESSADE of the Cuirassiers.</b>
	<b>GROOM OF THE CHAMBER,</b> } <i>Belonging to the Duke.</i>
	<b>BER,</b>
	<b>A PAGE,</b>
	<b>Cuirassiers, Dragoons, Servants.</b>

---

## ACT I.

### SCENE I.

*A Room fitted up for astrological labours, and provided with celestial Charts, with Globes, Telescopes, Quadrants, and other mathematical Instruments.—Seven Colossal Figures, representing the Planets, each with a transparent Star of a different colour on its head, stand in a semicircle in the background, so that Mars and Saturn are nearest the eye.—The remainder of the Scene, and its disposition, is given in the Fourth Scene of the Second Act.—There must be a Curtain over the Figures, which may be dropped, and conceal them on occasions.*

*[In the Fifth Scene of this Act it must be dropped; but in the Seventh Scene, it must be again drawn up wholly or in part.]*

**WALLENSTEIN** *at a black Table, on which a Speculum Astrologicum is described with Chalk. SENI is taking Observations through a window.*

WALLENSTEIN.

All well—and now let it be ended, Seni. Come,  
The dawn commences, and Mars rules the hour.  
We must give o'er the operation. Come,  
We know enough.

SENI.

Your Highness must permit me  
Just to contemplate Venus. She's now rising:  
Like as a sun, so shines she in the east.

WALLENSTEIN.

She is at present in her perigee,  
And now shoots down her strongest influences.

[*Contemplating the figure on the table.*

Auspicious aspect! fateful in conjunction,  
At length the mighty three corradiate;  
And the two stars of blessing, Jupiter  
And Venus, take between them the malignant  
Slily-malicious Mars, and thus compel  
Into *my* service that old mischief-founder:  
For long he viewed me hostilely, and ever  
With beam oblique, or perpendicular,  
Now in the Quartile, now in the Secundan,  
Shot his red lightnings at my stars, disturbing  
Their blessed influences and sweet aspects.  
Now they have conquer'd the old enemy,  
And bring him in the heavens a prisoner to me.

SENI (*who has come down from the window*).

And in a corner house, your Highness—think of *that*!  
That makes each influence of double strength.

WALLENSTEIN.

And sun and moon, too, in the Sextile aspect,  
The soft light with the vehement—so I love it  
SOL is the heart, LUNA the head of heaven,  
Bold be the plan, fiery the execution.

SENI.

And both the mighty Lumina by no  
Maleficus *affronted*. Lo! Saturnus,  
Innocuous, powerless, in cadente Domo.

WALLENSTEIN.

The empire of Saturnus is gone by;  
Lord of the secret birth of things is he;

Within the lap of earth, and in the depths  
 Of the imagination dominates;  
 And his are all things that eschew the light.  
 The time is o'er of brooding and contrivance,  
 For Jupiter, the lustrous, lordeth now,  
 And the dark work, complete of preparation,  
 He draws by force into the realm of light.  
 Now must we hasten on to action, ere  
 The scheme, and most auspicious posture  
 Parts o'er my head, and takes once more its flight,  
 For the heavens journey still, and sojourn not.

*[There are knocks at the door.]*

There's some one knocking there. See who it is.

TERZKY (*from without*).

Open, and let me in.

WALLENSTEIN.

Ay—'tis Terzky.

What is there of such urgency? We are busy.

TERZKY (*from without*).

Lay all aside at present, I entreat you.  
 It suffers no delaying.

WALLENSTEIN.

Open, Seni!

*[While SENI opens the door for TERZKY, WALLENSTEIN draws the curtain over the figures.]*

## SCENE II.

WALLENSTEIN. COUNT TERZKY.

TERZKY (*enters*).

Hast thou already heard it? He is taken.  
 Gallas has given him up to the Emperor.

*[SENI draws off the black table, and exit.]*

WALLENSTEIN (*to TERZKY*).

Who has been taken? Who is given up?

TERZKY.

The man who knows our secrets, who knows every  
 Negotiations with the Swede and Saxon,  
 Through whose hands all and every thing has pass'd—

WALLENSTEIN (*drawing back*).

Nay, not Sesina?—Say, No! I entreat thee:

TERZKY.

All on his road for Regensburg to the Swede  
He was plunged down upon by Gallas' agent,  
Who had been long in ambush, lurking for him.  
There must have been found on him my whole packet  
To Thur, to Kinsky, to Oxenstiern, to Arnheim:  
All this is in their hands; they have now an insight  
Into the whole—our measures and our motives.

SCENE III.

*To them enters ILLO.*ILLO (*to TERZKY*).

Has he heard it?

TERZKY.

He has heard it.

ILLO (*to WALLENSTEIN*).

Thinkest thou still

To make thy peace with the Emperor, to regain  
His confidence? E'en were it now thy wish  
To abandon all thy plans, yet still they know  
What thou hast wish'd: then forwards thou must press;  
Retreat is now no longer in thy power.

TERZKY.

They have documents against us, and in hands,  
Which show beyond all power of contradiction—

WALLENSTEIN.

Of my handwriting—no iota. Thee  
I punish for thy lies.

ILLO.

And thou believest,  
That what this man, and what thy sister's husband,  
Did in thy name, will not stand on thy reck'ning?  
*His* word must pass for thy word with the Swede,  
And not with those that hate thee at Vienna?

TERZKY.

In writing thou gavest nothing—But bethink thee,  
How far thou venturedst by word of mouth  
With this Sesina! And will he be silent?  
If he can save himself by yielding up  
Thy secret purposes, will he retain them?

ILLO.

Thyself dost not conceive it possible ;  
And since they now have evidence authentic  
How far thou hast already gone, speak!—tell us,  
What art thou waiting for? Thou canst no longer  
Keep thy command ; and beyond hope of rescue  
Thou'rt lost, if thou resign'st it.

WALLENSTEIN.

In the army  
Lies my security. The army will not  
Abandon me. Whatever they may know,  
The power is mine, and they must gulp it down—  
And if I give them caution for my fealty,  
They must be satisfied, at least appear so.

ILLO.

The army, Duke, is thine now—for this moment—  
'Tis thine : but think with terror on the slow,  
The quiet power of time. From open violence  
The attachment of thy soldiery secures thee  
To-day—to-morrow : but grant'st thou them a respite,  
Unheard, unseen, they'll undermine that love  
On which thou now dost feel so firm a footing,  
With wily theft will draw away from thee  
One after the other——

WALLENSTEIN.

'Tis a cursed accident!

ILLO.

Oh! I will call it a most blessed one,  
If it work on thee as it ought to do,  
Hurry thee on to action—to decision.  
The Swedish General——

WALLENSTEIN.

He's arrived! Know'st thou  
What his commission is——

ILLO.

To thee alone  
Will he entrust the purpose of his coming.

WALLENSTEIN.

A cursed, cursed accident! Yes, yes,  
Sesina knows too much, and won't be silent.

TERZKY.

He's a Bohemian fugitive and rebel,  
His neck is forfeit. Can he save himself  
At thy cost, think you he will scruple it?  
And if they put him to the torture, will he,  
Will *he*, that dastardling, have strength enough——

WALLENSTEIN (*lost in thought*).

Their confidence is lost, irreparably!  
And I may act which way I will, I shall  
Be and remain for ever in their thought  
A traitor to my country. How sincerely  
Soever I return back to my duty,  
It will no longer help me——

ILLO.

Ruin thee,  
That it will do! Not thy fidelity,  
Thy weakness will be deemed the sole occasion——

WALLENSTEIN (*pacing up and down in extreme agitation*).

What! I must realize it now in earnest,  
Because I toy'd too freely with the thought!  
Accursed he who dallies with a devil!  
And must I—I *must* realize it now—  
Now, while I have the power, it *must* take place?

ILLO.

Now—now—ere they can ward and parry it!

WALLENSTEIN (*looking at the paper of signatures*).

I have the Generals' word—a written promise!  
Max. Piccolomini stands not here—how's that?

TERZKY.

It was——he fancied——

ILLO.

Mere self-willedness.  
There needed no such thing 'twixt him and you.

WALLENSTEIN.

He is quite right; there needed no such thing.  
The regiments, too, deny to march for Flanders—  
Have sent me in a paper of remonstrance,  
And openly resist the Imperial orders.  
The first step to revolt's already taken.

ILLO.

Believe me, thou wilt find it far more easy  
To lead them over to the enemy  
Than to the Spaniard.

WALLENSTEIN.

I will hear, however,  
What the Swede has to say to me.

ILLO (*eagerly to TERZKY*).

Go, call him!

He stands without the door in waiting.

WALLENSTEIN.

Stay!

Stay but a little. It hath taken me  
All by surprise; it came too quick upon me;  
'Tis wholly novel, that an accident,  
With its dark lordship, and blind agency,  
Should force me on with it.

ILLO.

First hear him only,  
And after weigh it. [*Exeunt TERZKY and ILLO.*]

## SCENE IV.

WALLENSTEIN (*in soliloquy*).

Is it possible?

Is't so? I *can* no longer what I *would*?  
No longer draw back at my liking? I  
Must *do* the deed, because I *thought* of it?  
And fed this heart here with a dream? Because  
I did not scowl temptation from my presence,  
Dallied with thoughts of possible fulfilment,  
Commenced no movement, left all time uncertain,  
And only kept the road, the access open?  
By the great God of Heaven! it was not  
My serious meaning, it was ne'er resolved.  
I but amused myself with thinking of it.  
The free-will tempted me, the power to do  
Or not to do it.—Was it criminal  
To make the fancy minister to hope,  
To fill the air with pretty toys of air,  
And clutch fantastic sceptres moving t'ward me!  
Was not the will kept free? Beheld I not

The road of duty close beside me—but  
One little step, and once more I was in it !  
Where am I ? Whither have I been transported ?  
No road, no track behind me, but a wall,  
Impenetrable, insurmountable,  
Rises obedient to the spells I muttered  
And meant not—my own doings tower behind me.

*[Pauses and remains in deep thought]*

A punishable man I seem ; the guilt,  
Try what I will, I cannot roll off from me ;  
The equivocal demeanour of my life  
Bears witness on my prosecutor's party.  
And even my purest acts from purest motives  
Suspicion poisons with malicious gloss.  
Were I that thing for which I pass, that traitor,  
A goodly outside I had sure reserved,  
Had drawn the coverings thick and double round me,  
Been calm and chary of my utterance ;  
But being conscious of the innocence  
Of my intent, my uncorrupted will,  
I gave way to my humours, to my passion :  
Bold were my words, because my deeds were *not*.  
Now every planless measure, chance event,  
The threat of rage, the vaunt of joy and triumph,  
And all the May-games of a heart o'erflowing,  
Will they connect, and weave them all together  
Into one web of treason ; all will be plan,  
My eye ne'er absent from the far-off mark,  
Step tracing step, each step a politic progress ;  
And out of all they'll fabricate a charge  
So specious, that I must myself stand dumb.  
I am caught in my own net, and only force,  
Nought but a sudden rent can liberate me.

*[Pauses again.]*

How else ! since that the heart's unbiass'd instinct  
Impell'd me to the daring deed, which now  
Necessity, self-preservation, *orders*.  
" Stern is the on-look of Necessity,  
Not without shudder may a human hand  
Grasp the mysterious urn of destiny.  
My deed was mine, remaining in my bosom :



Once suffer'd to escape from its safe corner  
Within the heart, its nursery and birth-place,  
Sent forth into the Foreign, it belongs  
For ever to those sly malicious powers  
Whom never art of man conciliated.

*[Paces in agitation through the chamber, then pauses, and, after the pause, breaks out again into audible soliloquy.]*

What is thy enterprise? thy aim? thy object?  
Hast honestly confess'd it to thyself?  
Power seated on a quiet throne thou'dst shake,  
Power on an ancient consecrated throne,  
Strong in possession, founded in all custom;  
Power by a thousand tough and stringy roots  
Fix'd to the people's pious nursery-faith.  
This, this will be no strife of strength with strength.  
That fear'd I not. I brave each combatant,  
Whom I can look on, fixing eye to eye,  
Who, full himself of courage, kindles courage  
In me too. 'Tis a foe invisible  
The which I fear—a fearful enemy,  
Which in the human heart opposes me,  
By its coward fear alone made fearful to me.  
Not that, which full of life, instinct with power,  
Makes known its present being; that is not  
The true, the perilously formidable.  
O no! it is the common, the quite common,  
The thing of an eternal yesterday.  
What ever was, and evermore returns,  
Sterling to-morrow, for to-day 'twas sterling!  
For of the wholly common is man made,  
And custom is his nurse! Woe then to them,  
Who lay irreverent hands upon his old  
House furniture, the dear inheritance  
From his forefathers! For time consecrates;  
And what is grey with age becomes religion.  
Be in possession, and thou hast the right,  
And sacred will the many guard it for thee!

*[To the PAGE, who here enters.]*

The Swedish officer?—Well, let him enter.

*[The PAGE exit, WALLENSTEIN fixes his eye in deep thought on the door.]*

Yet is it pure—as yet!—the crime has come  
Not o'er this threshold yet—so slender is  
The boundary that divideth life's two paths.

## SCENE V.

WALLENSTEIN *and* WRANGEL.

WALLENSTEIN (*after having fixed a searching look on him*).  
Your name is Wrangel?

WRANGEL.

Gustave Wrangel, General  
Of the Sudermanian Blues.

WALLENSTEIN.

It was a Wrangel  
Who injured me materially at Stralsund,  
And by his brave resistance was the cause  
Of the opposition which that sea-port made.

WRANGEL.

It was the doing of the element  
With which you fought, my Lord! and not my merit.  
The Baltic Neptune did assert his freedom:  
The sea and land, it seem'd, were not to serve  
One and the same.

[ WALLENSTEIN.

You pluck'd the Admiral's hat from off my head.

WRANGEL.

I come to place a diadem thereon.]

WALLENSTEIN (*makes the motion for him to take a seat, and  
seats himself*).

And where are your credentials?  
Come you provided with full powers, Sir General?

WRANGEL.

There are so many scruples yet to solve——

WALLENSTEIN (*having read the credentials*).

An able letter!—Ay—he is a prudent  
Intelligent master whom you serve, Sir General!  
The Chancellor writes me, that he but fulfils  
His late departed Sovereign's own idea  
In helping me to the Bohemian crown.

WRANGEL.

He says the truth. Our great King, now in heaven,  
Did ever deem most highly of your Grace's  
Pre-eminent sense and military genius ;  
And always the commanding Intellect,  
He said, should have command, and be the King.

WALLENSTEIN.

Yes, he *might* say it safely.—General Wrangel,  
[*Taking his hand affectionately*  
Come, fair and open. Trust me, I was always  
A Swede at heart. Eh ! that did you experience  
Both in Silesia and at Nuremberg ;  
I had you often in my power, and let you  
Always slip out by some back door or other.  
'Tis this for which the Court can ne'er forgive me,  
Which drives me to this present step : and since  
Our interests so run in one direction,  
E'en let us have a thorough confidence  
Each in the other.

WRANGEL.

Confidence will come  
Has each but only first security.

WALLENSTEIN.

The Chancellor still, I see, does not quite trust me ;  
And, I confess—the game does not lie wholly  
To my advantage. Without doubt he thinks,  
If I can play false with the Emperor,  
Who is my sovereign, I can do the like  
With the enemy, and that *the one* too were  
Sooner to be forgiven me than the *other*.  
Is not this your opinion too, Sir General ?

WRANGEL.

I have here a duty merely, no opinion.

WALLENSTEIN.

The Emperor hath urged me to the uttermost :  
I can no longer honourably serve him.  
For my security, in self-defence,  
I take this hard step, which my conscience blames.

WRANGEL.

That I believe. So far would no one go  
Who was not forced to it.

[*After a pause.*]

What may have impell'd  
 Your princely Highness in this wise to act  
 Toward your Sovereign Lord and Emperor,  
 Beseems not us to expound or criticise.  
 The Swede is fighting for his good old cause,  
 With his good sword and conscience. This concurrence,  
 This opportunity, is in our favour,  
 And all advantages in war are lawful.  
 We take what offers without questioning ;  
 And if all have its due and just proportions——

WALLENSTEIN.

Of what then are ye doubting? Of my will?  
 Or of my power? I pledged me to the Chancellor,  
 Would he trust *me* with sixteen thousand men,  
 That I would instantly go over to them  
 With eighteen thousand of the Emperor's troops.

WRANGEL.

Your Grace is known to be a mighty war-chief,  
 To be a second Attila and Pyrrhus.  
 'Tis talked of still with fresh astonishment,  
 How some years past, beyond all human faith,  
 You call'd an army forth, like a creation :  
 But yet——

WALLENSTEIN.

But yet?

WRANGEL.

But still the Chancellor thinks,  
 It might yet be an easier thing from nothing  
 To call forth sixty thousand men of battle,  
 Than to persuade one sixtieth part of them——

WALLENSTEIN.

What now? Out with it, friend?

WRANGEL.

To break their oaths.

WALLENSTEIN.

And he thinks so? He judges like a Swede,  
 And like a Protestant. You Lutherans  
 Fight for your Bible. You are interested  
 About the cause; and with your *hearts* you follow  
 Your banners. Among *you*, whoe'er deserts

To the enemy, hath broken covenant  
With two Lords at one time. We've no such fancies.

WRANGEL.

Great God in Heaven! Have then the people here  
No house and home, no fireside, no altar?

WAILLENSTEIN.

I will explain that to you, how it stands :—  
The Austrian *has* a country, ay, and loves it,  
And has good cause to love it—but this army,  
That calls itself the Imperial, this that houses  
Here in Bohemia, this has none—no country ;  
This is an outcast of all foreign lands,  
Unclaim'd by town or tribe, to whom belongs  
Nothing, except the universal sun..  
And this Bohemian land for which we fight  
[ Loves not the master whom the chance of war,  
Not its own choice or will, hath given to it.  
Men murmur at the oppression of their conscience,  
And power hath only awed but not appeased them.  
A glowing and avenging mem'ry lives  
Of cruel deeds committed on these plains ;  
How can the son forget that here his father  
Was hunted by the blood-hound to the mass ?  
A people thus oppress'd must still be feared,  
Whether they suffer or avenge their wrongs.]

WRANGEL.

But then the Nobles and the Officers ?  
Such a desertion, such a felony,  
It is without example, my Lord Duke,  
In the world's history.

WAILLENSTEIN

They are all mine—  
Mine unconditionally—mine on all terms.  
Not me, your own eyes you must trust.

[*He gives him the paper containing the written oath*  
WRANGEL reads it through, and, having read it, lays  
it on the table, remaining silent.

So then?

Now comprehend you?

WRANGEL.

Comprehend who can !  
My Lord Duke, I will let the mask drop—yes !  
I've full powers for a final settlement.  
The Rhinegrave stands but four days' march from here  
With fifteen thousand men, and only waits  
For orders to proceed and join your army.  
Those orders *I* give out, immediately  
We're compromised.

WALLENSTEIN.

What asks the Chancellor ?

WRANGEL (*considerately*).

Twelve regiments, every man a Swede—my head  
The warranty—and all might prove at last  
Only false play——

WALLENSTEIN (*starting*).

Sir Swede !

WRANGEL (*calmly proceeding*).

Am therefore forced  
T' insist thereon, that he do formally,  
Irrevocably break with the Emperor,  
Else not a Swede is trusted to Duke Friedland.

WALLENSTEIN.

Come, brief, and open ! What is the demand ?

WRANGEL.

That he forthwith disarm the Spanish regiments  
Attached to the Emp'ror, that he seize on Prague,  
And to the Swedes give up that city, with  
The strong pass Egra.

WALLENSTEIN.

That is much indeed !

Prague !—Egra's granted—but—but Prague !—'Twon't do.  
I give you ev'ry security  
Which you may ask of me in common reason—  
But Prague—Bohemia—these, Sir General,  
I can myself protect.

WRANGEL.

We doubt it not.

But 'tis not the protection that is now  
Our sole concern. We want security,

That we shall not expend our men and money  
All to no purpose.

WALLENSTEIN.

'Tis but reasonable.

WRANGEL.

And till we are indemnified, so long  
Stays Prague in pledge.

WALLENSTEIN.

Then trust you us so little?

WRANGEL (*rising*).

The Swede, if he would treat well with the German,  
Must keep a sharp look-out. We have been call'd  
Over the Baltic, we have saved the empire  
From ruin—with our best blood have we sealed  
The liberty of faith, and gospel truth.  
But now already is the benefaction  
No longer felt, the load alone is felt.—  
Ye look askance with evil eye upon us,  
As foreigners, intruders in the empire,  
And would fain send us, with some paltry sum  
Of money, home again to our old forests.  
No, no! my Lord Duke! no!—it never was  
For Judas' pay, for chinking gold and silver,  
That we did leave our King by the Great Stone\*.  
No, not for gold and silver have there bled  
So many of our Swedish Nobles—neither  
Will we, with empty laurels for our payment,  
Hoist sail for our own country. *Citizens*  
Will we remain upon the soil, the which  
Our Monarch conquer'd for himself, and died.

WALLENSTEIN.

Help to keep down the common enemy,  
And the fair border land must needs be yours.

WRANGEL.

But when the common enemy lies vanquish'd,  
Who knits together our new friendship then?  
We know, Duke Friedland! though perhaps the Swede

\* A great stone near Lützen, since called the Swede's Stone, the body of their great king having been found at the foot of it, after the battle in which he lost his life.

Ought not t' have known it, that you carry on  
Secret negotiations with the Saxons.  
Who is our warranty, that *we* are not  
The sacrifices in those articles  
Which 'tis thought needful to conceal from us?

WALLENSTEIN (*rises*).

Think you of something better, Gustave Wrangel!  
Of Prague no more.

WRANGEL.

Here my commission ends.

WALLENSTEIN.

Surrender up to you my capital!  
Far liever would I face about, and step  
Back to my Emperor.

WRANGEL.

If time yet permits—

WALLENSTEIN.

That lies with me, even now, at any hour.

WRANGEL.

Some days ago, perhaps. To-day, no longer;  
No longer since Sesina's been a prisoner.

[WALLENSTEIN *is struck, and silenced*.

My Lord Duke, hear me—We believe that you  
At present do mean honourably by us.  
Since *yesterday* we're sure of that—and now  
This paper warrants for the troops, there's nothing  
Stands in the way of our full confidence.  
Prague shall not part us. Hear! The Chancellor  
Contents himself with Altstadt; to your Grace  
He gives up Ratschin and the narrow side.  
But Egra above all must open to us,  
Ere we can think of any junction.

WALLENSTEIN.

You,

You therefore must I trust, and not you me?  
I will consider of your proposition.

WRANGEL.

I must entreat, that your consideration  
Occupy not too long a time. Already  
Has this negotiation, my Lord Duke!



**Crept on into the second year. If nothing  
Is settled this time, will the Chancellor  
Consider it as broken off for ever.**

**WALLENSTEIN.**

**Ye press me hard. A measure such as this,  
Ought to be *thought* of.**

**WRANGEL**

Ay! but think of this too,  
That sudden action only can procure it  
Success—think first of this, your Highness.

[*Exit* WRANGEL.

SCENE VI.

**WALLENSTEIN, TERZKY, and ILLO (re-enter).**

ILLO.

**Is't all right?**

**TERZKY.**

## Are you compromised?

**ILLO.**

**Went smiling from you.      Yes! you're compromised.**

**WALLENSTEIN.**

**As yet is nothing settled: and (well weighed)  
I feel myself inclined to leave it so.**

**TERZKY.**

## How? What is that?

# WALLENSTEIN.

**Come on me what will come,  
The doing evil to avoid an evil  
Cannot be good!**

**TERZKY.**

**Nay, but bethink you, Duke.**

**WALLENSTEIN.**

**To live upon the mercy of these Swedes!  
Of these proud-hearted Swedes!—I could not bear it.**

**ILLO.**

**Goest thou as fugitive, as mendicant?  
Bringest thou not more to them than thou receivest?**

[WALLENSTEIN.

How fared it with the brave and royal Bourbon  
Who sold himself unto his country's foes,  
And pierced the bosom of his father-land?  
Curses were his reward, and men's abhorrence  
Avenged th' unnatural and revolting deed.

ILLO.

Is that thy case?

WALLENSTEIN.

True faith, I tell thee,  
Must ever be the dearest friend of man:  
His nature prompts him to assert its rights.  
The enmity of sects, the rage of parties,  
Long cherish'd envy, jealousy,—unite;  
And all the struggling elements of evil  
Suspend their conflict, and together league  
In one alliance 'gainst their common foe—  
The savage beast that breaks into the fold,  
Where men repose in confidence and peace.  
For vain were man's own prudence to protect him.  
'Tis only in the forehead nature plants  
The watchful eye—the back, without defence,  
Must find its shield in man's fidelity.

TERZKY.

Think not more meanly of thyself than do  
Thy foes, who stretch their hands with joy to greet thee.  
Less scrupulous far was the Imperial Charles,  
The powerful head of this illustrious house;  
With open arms he gave the Bourbon welcome;  
For still by policy the world is ruled.]

SCENE VII.

*To these enter the* COUNTESS TERZKY.

WALLENSTEIN.

Who sent for you? There is no business here  
For women.

COUNTESS.

I am come to bid you joy.

WALLENSTEIN.

Use thy authority, Terzky; bid her go.

COUNTESS.

Come I perhaps too early? I hope not.

WALLENSTEIN.

Set not this tongue upon me, I entreat you :  
You know it is the weapon that destroys me.  
I am routed, if a woman but attack me :  
I cannot traffic in the trade of words  
With that unreasoning sex.

COUNTESS.

I had already  
Given the Bohemians a king.

WALLENSTEIN (*sarcastically*).

They have one,  
In consequence, no doubt.

COUNTESS (*to the others*).

Ha! what new scruple?

TERZKY.

The Duke will not.

COUNTESS.

He *will not* what he *must*!

ILLO.

It lies with you now. Try. For I am silenced,  
When folks begin to talk to me of conscience,  
And of fidelity.

COUNTESS.

How? then, when all  
Lay in the far-off distance, when the road  
Stretch'd out before thine eyes interminably,  
Then hadst thou courage and resolve; and now,  
Now that the dream is being realized,  
The purpose ripe, the issue ascertain'd,  
Dost thou begin to play the dastard now?  
Plann'd merely, 'tis a common felony;  
Accomplish'd, an immortal undertaking:  
And with success comes pardon hand in hand;  
For all event is God's arbitrement.

SERVANT (*enters*).

The Colonel Piccolomini.

COUNTESS (*hastily*).

—Must wait.

WALLENSTEIN.

I cannot see him now. Another time.

SERVANT.

But for two minutes he entreats an audience :  
Of the most urgent nature is his business.

WALLENSTEIN.

Who knows what he may bring us ! I will hear him.

COUNTESS (*laughs*).

Urgent for him, no doubt ? but thou may'st wait.

WALLENSTEIN.

What is it ?

COUNTESS

Thou shalt be inform'd hereafter.

First let the Swede and thee be compromised.

[*Exit* SERVANT.]

WALLENSTEIN.

If there were yet a choice ! if yet some milder  
Way of escape were possible—I still  
Will choose it, and avoid the last extreme.

COUNTESS.

Desirest thou nothing further ? Such a way  
Lies still before thee. Send this Wrangel off.  
Forget thou thy old hopes, cast far away  
All thy past life ; determine to commence  
A new one. Virtue hath her heroes too,  
As well as fame and fortune.—To Vienna  
Hence—to the Emperor—kneel before the throne ;  
Take a full coffer with thee—say aloud,  
Thou didst but wish to prove thy fealty ;  
Thy whole intention but to dupe the Swede.

ILLO.

For that too 'tis too late. They know too much ;  
He would but bear his own head to the block.

COUNTESS.

I fear not that. They have not evidence  
To attain him legally, and they avoid  
The avowal of an arbitrary power.  
They'll let the Duke resign without disturbance.  
I see how all will end. The King of Hungary

Makes his appearance, and 'twill of itself  
Be understood, that then the Duke retires.  
There will not want a formal declaration :  
The young King will administer the oath  
To the whole army ; and so all returns  
To the old position. On some morrow morning  
The Duke departs ; and now 'tis stir and bustle  
Within his castles. He will hunt, and build ;  
Superintend his horses' pedigrees,  
Creates himself a court, gives golden keys,  
And introduceth strictest ceremony  
In fine proportions, and nice etiquette ;  
Keeps open table with high cheer : in brief,  
Commenceth mighty King—in miniature.  
And while he prudently demeans himself,  
And gives himself no actual importance,  
He will be let appear whate'er he likes :  
And who dares doubt, that Friedland will appear  
A mighty Prince to his last dying hour ?  
Well now, what then ? Duke Friedland is as others,  
A fire-new Noble, whom the war hath raised  
To price and currency, a Jonah's gourd,  
An over-night creation of court-favour,  
Which with an undistinguishable ease  
Makes Baron or makes Prince.

WALLENSTEIN (*in extreme agitation*).

Take her away.

Let in the young Count Piccolomini.

COUNTESS.

Art thou in earnest ? I entreat thee ! Canst thou  
Consent to bear thyself to thy own grave,  
So ignominiously to be dried up ?  
Thy life, that arrogated such an height  
To end in such a nothing ! To be nothing,  
When one was always nothing, is an evil  
That asks no stretch of patience, a light evil ;  
But to become a nothing, having been——

WALLENSTEIN (*starts up in violent agitation*).

Show me a way out of this stifling crowd,  
Ye powers of Aidance ! Show me such a way

As *I* am capable of going. I  
 Am no tongue-hero, no fine virtue-prattler ;  
 I cannot warm by thinking ; cannot say  
 To the good luck that turns her back upon me,  
 Magnanimously ; " Go ; I need thee not."  
 Cease I to work, I am annihilated.  
 Dangers nor sacrifices will I shun,  
 If so I may avoid the last extreme ;  
 But ere I sink down into nothingness,  
 Leave off so little, who began so great,  
 Ere that the world confuses me with those  
 Poor wretches, whom a day creates and crumbles,  
 This age and after ages \* speak my name  
 With hate and dread ; and Friedland be redemption  
 For each accursed deed.

## COUNTESS.

What is there here, then,  
 So against nature ? Help me to perceive it !  
 O let not Superstition's nightly goblins  
 Subdue thy clear bright spirit ! Art thou bid  
 To murder ?—with abhorr'd, accursed poniard,  
 To violate the breasts that nourish'd thee ?  
 That *were* against our nature, that might aptly  
 Make thy flesh shudder, and thy whole heart sicken †.  
 Yet not a few, and for a meaner object,  
 Have ventured even this, ay, and perform'd it.  
 What is there in thy case so black and monstrous ?  
 Thou art accused of treason—whether with  
 Or without justice is not now the question—  
 Thou art lost if thou dost not avail thee quickly  
 Of the power which thou possessest—Friedland ! *Duke !*  
 Tell me where lives that thing so meek and tame,  
 That doth not all his living faculties

\* Could I have hazarded such a Germanism, as the use of the word *after-world*, for posterity,—“ *Es spreche Welt und *Nachwelt* meinen Namen*”—might have been rendered with more literal fidelity :—Let world and after-world speak out my name, etc.

† I have not ventured to affront the fastidious delicacy of our age with a literal translation of this line,

werth  
 Die Eingeweide schaudernd aufzuregen

Put forth in preservation of his life ?  
What deed so daring, which necessity  
And desperation will not sanctify ?

WALLENSTEIN.

Once was this Ferdinand so gracious to me ;  
He loved me ; he esteem'd me ; I was placed  
The nearest to his heart. Full many a time  
We like familiar friends, both at one table,  
Have banqueted together. He and I—  
And the young kings themselves held me the bason  
Wherewith to wash me—and is't come to this ?

COUNTESS.

So faithfully preservest thou each small favour,  
And hast no memory for contumelies ?  
Must I remind thee, how at Regensburg  
This man repaid thy faithful services ?  
All ranks and all conditions in the empire  
Thou hadst wronged, to make him great,—hadst loaded on  
thee,  
On *thee*, the hate, the curse of the whole world.  
No friend existed for thee in all Germany,  
And why ? because thou hadst existed only  
For the Emperor. To the Emperor alone  
Clung Friedland in that storm which gather'd round him  
At Regensburg in the Diet—and he dropp'd thee !  
He let thee fall ! he let thee fall a victim  
To the Bavarian, to that insolent !  
Deposed, stript bare of all thy dignity  
And power, amid the taunting of thy foes,  
Thou wert let drop into obscurity.—  
Say not, the restoration of thy honour  
Has made atonement for that first injustice.  
No honest good-will was it that replaced thee ;  
The law of hard necessity replaced thee,  
Which they had fain opposed, but that they could not.

WALLENSTEIN.

Not to their good wishes, that is certain,  
Nor yet to his affection I'm indebted  
For this high office ; and if I abuse it,  
I shall therein abuse no confidence.

## COUNTESS.

Affection! confidence!—they *needed* thee.  
Necessity, impetuous remonstrant!  
Who not with empty names, or shows of proxy,  
Is served, who'll have the thing and not the symbol,  
Ever seeks out the greatest and the best,  
And at the rudder places *him*, e'en though  
She had been forced to take him from the rabble—  
She, this Necessity, it was that placed thee  
In this high office; it was she that gave thee  
Thy letters patent of inauguration.  
For, to the uttermost moment that they can,  
This race still help themselves at cheapest rate  
With slavish souls, with puppets! At the approach  
Of extreme peril, when a hollow image  
Is found a hollow image and no more,  
Then falls the power into the mighty hands  
Of Nature, of the spirit giant-born,  
Who listens only to himself, knows nothing  
Of stipulations, duties, reverences,  
And, like the emancipated force of fire,  
Unmaster'd scorches, ere it reaches them,  
Their fine-spun webs, their artificial policy.

## WALLENSTEIN.

'Tis true! they saw me always as I am—  
Always! I did not cheat them in the bargain:  
I never held it worth my pains to hide  
The bold all-grasping habit of my soul.

## COUNTESS

Nay rather—thou hast ever shown thyself  
A formidable man, without restraint;  
Hast exercised the full prerogatives  
Of thy impetuous nature, which had been  
Once granted to thee. Therefore, Duke, not *thou*  
Who hast still remained consistent with thyself,  
But *they* are in the wrong, who fearing thee,  
Entrusted such a power in hand they fear'd.  
For, by the laws of Spirit, in the right  
Is every individual character  
That acts in strict consistence with itself.



Self contradiction is the only wrong.  
Wert thou another being, then, when thou  
Eight years ago pursuedst thy march with fire,  
And sword, and desolation, through the Circles  
Of Germany, the universal scourge,  
Didst mock all ordinances of the empire,  
The fearful rights of strength alone exertedst,  
Trampledst to earth each rank, each magistracy,  
All to extend thy Sultan's domination ?  
Then was the time to break thee in, to curb  
Thy haughty will, to teach thee ordinance.  
But no, the Emperor felt no touch of conscience ;  
What served him pleased him, and without a murmur  
He stamp'd his broad seal on these lawless deeds.  
What at that time was right, because thou didst it  
*For him*, to day is all at once become  
Opprobrious, foul, because it is directed  
*Against him*.—O most flimsy superstition !

WALLENSTEIN (*rising*).

I never saw it in this light before,  
'Tis even so. The Emperor perpetrated  
Deeds through my arm, deeds most unorderly.  
And even this prince's mantle, which I wear,  
I owe to what were services to him,  
But most high misdemeanors 'gainst the empire.

COUNTESS.

Then betwixt thee and him (confess it Friedland !)  
The point can be no more of right and duty,  
Only of power and the opportunity.  
That opportunity, lo ! it comes yonder  
Approaching with swift steeds ; then with a swing  
Throw thyself up into the chariot-seat,  
Seize with firm hand the reins, ere thy opponent  
Anticipate thee, and himself make conquest  
Of the now empty seat. The moment comes ;  
It is already here, when thou must write  
The absolute total of thy life's vast sum.  
The constellations stand victorious o'er thee,  
The planets shoot good fortune in fair junctions,  
And tell thee, "Now's the time !" The starry courses

Hast thou thy life-long measured to no purpose?  
The quadrant and the circle, were they playthings?

[*Pointing to the different objects in the room.*

The zodiacs, the rolling orbs of heaven,  
Hast pictured on these walls, and all around thee  
In dumb, foreboding symbols hast thou placed  
These seven presiding Lords of Destiny —  
For toys? Is all this preparation nothing?  
Is there no marrow in this hollow art,  
That even to thyself it doth avail  
Nothing, and has no influence over thee  
In the great moment of decision?—

WALLENSTEIN (*during this last speech walks up and down  
with inward struggles, labouring with passion; stops sud-  
denly, stands still, then interrupting the Countess*).

Send Wrangel to me—I will instantly  
Despatch three couriers——

ILLO (*hurrying out*).

God in heaven be praised!

WALLENSTEIN.

It is *his* evil genius and *mine*.  
Our evil genius! It chastises *him*  
Through me, the instrument of his ambition;  
And I expect no less, than that Revenge  
E'en now is whetting for *my* breast the poniard.  
Who sows the serpent's teeth, let him not hope  
To reap a joyous harvest. Every crime  
Has, in the moment of its perpetration,  
Its own avenging angel—dark misgiving,  
An ominous sinking at the inmost heart.  
He can no longer trust me—Then no longer  
Can I retreat—so come that which must come.—  
Still destiny preserves its due relations,  
The heart within us is its absolute  
Vicegerent.

[*To TERZKY.*

Go, conduct you Gustave Wrangel  
To my state-cabinet.—Myself will speak to  
The couriers.—And despatch immediately  
A servant for Octavio Piccolomini.

[*To the COUNTESS, who cannot conceal her triumph.*  
No exultation! woman, triumph not!

For jealous are the Powers of Destiny.  
Joy premature, and shouts ere victory,  
Encroach upon their rights and privileges.  
We sow the seed, and they the growth determine.  
[While he is making his exit the curtain drops.]

---

## ACT II.

## SCENE I.

*Scene, as in the preceding Act.*

WALLENSTEIN, OCTAVIO PICCOLOMINI.

WALLENSTEIN (*coming forward in conversation*).  
He sends me word from Linz, that he lies sick;  
But I have sure intelligence, that he  
Secretes himself at Frauenberg with Gallas.  
Secure them both, and send them to me hither.  
Remember, thou takest on thee the command  
Of those same Spanish regiments,—constantly  
Make preparation, and be never ready;  
And if they urge thee to draw out against me,  
Still answer YES, and stand as thou wert fetter'd.  
I know, that it is doing thee a service  
To keep thee out of action in this business.  
Thou lovest to linger on in fair appearances;  
Steps of extremity are not thy province,  
Therefore have I sought out this part for thee.  
Thou wilt this time be of most service to me  
By thy inertness. The mean time, if fortune  
Declare itself on my side, thou wilt know  
What is to do.

*Enter MAX. PICCOLOMINI.*

Now go, Octavio.

This night must thou be off, take my own horses:  
Him here I keep with me—make short farewell—  
Trust me, I think, we all shall meet again  
In joy and thriving fortunes.

OCTAVIO (*to his son*).

I shall see you

Yet ere I go.

SCENE II.

WALLENSTEIN, MAX. PICCOLOMINI.

MAX. (*advances to him*).

My General!

WALLENSTEIN.

That I am no longer, if  
Thou stylest thyself the Emperor's officer.

MAX.

Then thou wilt leave the army, General?

WALLENSTEIN.

I have renounced the service of the Emperor.

MAX.

And thou wilt leave the army?

WALLENSTEIN.

Rather hope I  
To bind it nearer still and faster to me.

[*He seats himself.*]

Yes, Max., I have delay'd to open it to thee,  
Even till the hour of acting 'gins to strike.  
Youth's fortunate feeling doth seize easily  
The absolute right, yea, and a joy it is  
To exercise the single apprehension  
Where the sums square in proof;  
But where it happens, that of two sure evils  
One must be taken, where the heart not wholly  
Brings itself back from out the strife of duties,  
There 'tis a blessing to have no election,  
And blank necessity is grace and favour.  
—This is now present: do not look behind thee,—  
It can no more avail thee. Look thou forwards!  
Think not! judge not! prepare thyself to act!  
The Court—it hath determined on my ruin,  
Therefore I will be beforehand with them.  
We'll join the Swedes—right gallant fellows are they,  
And our good friends.

[*He stops himself, expecting PICCOLOMINI's answer.*]

I have ta'en thee by surprise. Answer me not.  
I grant thee time to recollect thyself.

*[He rises, retires at the back of the stage. MAX. remains for a long time motionless, in a trance of excessive anguish. At his first motion WALLENSTEIN returns, and places himself before him.]*

MAX.

My General, this day thou makest me  
Of age to speak in my own right and person,  
For till this day I have been spared the trouble  
To find out my own road. Thee have I follow'd  
With most implicit unconditional faith,  
Sure of the right path if I follow'd thee.  
To-day, for the first time, dost thou refer  
Me to myself, and forcest me to make  
Election between thee and my own heart.

WALLENSTEIN.

Soft cradled thee thy Fortune till to day;  
Thy duties thou couldst exercise in sport,  
Indulge all lovely instincts, act for ever  
With undivided heart. It can remain  
No longer thus. Like enemies, the roads  
Start from each other. Duties strive with duties.  
Thou must needs choose thy party in the war  
Which is now kindling 'twixt thy friend and him  
Who is thy Emperor.

MAX.

War! is that the name?

War is as frightful as heaven's pestilence.  
Yet it is good, is it heaven's will as that is  
Is that a good war, which against the Emperor  
Thou wagest with the Emperor's own army?  
O God of heaven! what a change is this.  
Beseems it me to offer such persuasion  
To thee, who like the fix'd star of the pole  
Wert all I gazed at on life's trackless ocean?  
O! what a rent thou makest in my heart!  
The ingrain'd instinct of old reverence,  
The holy habit of obediency,  
Must I pluck live asunder from thy name?

Nay, do not turn thy countenance upon me—  
It always was as a god looking upon me!  
Duke Wallenstein, its power has not departed.  
The senses still are in thy bonds, although,  
Bleeding, the soul hath freed itself.

WALLENSTEIN.

Max., hear me.

MAX.

O! do it not, I pray thee, do it not!  
There is a pure and noble soul within thee,  
Knows not of this unblest unlucky doing.  
Thy will is chaste, it is thy fancy only  
Which hath polluted thee—and innocence,  
It will not let itself be driven away  
From that world-awing aspect. Thou wilt not,  
Thou canst not end in this. It would reduce  
All human creatures to disloyalty  
Against the nobleness of their own nature.  
'Twill justify the vulgar misbelief,  
Which holdeth nothing noble in free will,  
And trusts itself to impotence alone,  
Made powerful only in an unknown power.

WALLENSTEIN.

The world will judge me sternly, I expect it.  
Already have I said to my own self  
All thou canst say to me. Who but avoids  
The extreme, can he by going round avoid it?  
But here there is no choice. Yes—I must use  
Or suffer violence—so stands the case,  
There remains nothing possible but that.

MAX.

O that is never possible for thee!  
'Tis the last desperate resource of those  
Cheap souls, to whom their honour, their good name  
Is their poor *saving*, their last worthless *keep*,  
Which having staked and lost, they stake themselves  
In the mad rage of gaming. Thou art rich,  
And glorious; with an unpolluted heart  
Thou canst make conquest of whate'er seems highest!  
But he, who once hath acted infamy,  
Does nothing more in this world.

WALLENSTEIN (*grasps his hand*).

Calmly, Max.!

Much that is great and excellent will we  
Perform together yet. And if we only  
Stand on the height with dignity, 'tis soon  
Forgotten, Max., by what road we ascended.  
Believe me, many a crown shines spotless now,  
That yet was deeply sullied in the winning.  
To the evil spirit doth the earth belong,  
Not to the good. All, that the powers divine  
Send from above, are universal blessings:  
Their light rejoices us, their air refreshes,  
But never yet was man enrich'd by them:  
In their eternal realm no *property*  
Is to be struggled for—all there is general.  
The jewel, the all-valued gold we win  
From the deceiving Powers, depraved in nature,  
That dwell beneath the day and blessed sun-light.  
Not without sacrifices are they render'd  
Propitious, and there lives no soul on earth  
That e'er retired unsullied from their service.

MAX.

Whate'er is human, to the human being  
Do I allow—and to the vehement  
And striving spirit readily I pardon  
The excess of action; but to thee, my General!  
Above *all* others make I large concession.  
For thou must move a world, and be the master—  
He kills thee, who condemns thee to inaction.  
So be it then! maintain thee in thy post  
By violence. Resist the Emperor,  
And if it must be, force with force repel:  
I will not praise it, yet I can forgive it.  
But not—not to the *traitor*—yes!—the word  
Is spoken out——  
Not to the traitor can I yield a pardon.  
That is no mere excess! that is no error  
Of human nature—that is wholly different,  
O that is black, black as the pit of hell!

[WALLENSTEIN *betrays a sudden agitation*.

Thou canst not hear it *named*, and wilt thou do it?

O turn back to thy duty: That thou canst,  
I hold it certain. Send me to Vienna:  
I'll make thy peace for thee with the Emperor.  
He knows thee not. But I do know thee. He  
Shall see thee, Duke! with my unclouded eye,  
And I bring back his confidence to thee.

WALLENSTEIN.

It is too late! Thou knowest not what has happen'd.

MAX.

Were it too late, and were things gone so far,  
That a crime only could prevent thy fall,  
Then—fall! fall honourably, even as thou stood'st,  
Lose the command. Go from the stage of war.  
Thou canst with splendour do it—do it too  
With innocence. Thou hast lived much for others,  
At length live thou for thy own self. I follow thee.  
My destiny I never part from thine.

WALLENSTEIN.

It is too late! Even now, while thou art losing  
Thy words, one after the other are the mile-stones  
Left fast behind by my post couriers,  
Who bear the order on to Prague and Egra.

[MAX. stands as convulsed, with a gesture and countenance expressing the most intense anguish.

Yield thyself to it. We act as we are forced.  
I cannot give assent to my own shame  
And ruin. Thou—no—thou canst not forsake me!  
So let us do, what must be done, with dignity,  
With a firm step. What am I doing worse  
Than did famed Cæsar at the Rubicon,  
When he the legions led against his country,  
The which his country had delivered to him?  
Had he thrown down the sword, he had been lost,  
As I were, if I but disarm'd myself.  
I trace out something in me of this spirit;  
Give me his luck, that other thing I'll bear. |

[MAX. quits him abruptly. WALLENSTEIN startled and overpowered, continues looking after him, and is still in this posture when TERZKY enters.



## SCENE III.

WALLENSTEIN, TERZKY.

TERZKY.

Max. Piccolomini just left you?

WALLENSTEIN.

Where is Wrangel?

TERZKY.

He is already gone.

WALLENSTEIN.

In such a hurry?

TERZKY.

It is as if the earth had swallow'd him.

He had scarce left thee, when I went to seek him.

I wish'd some words with him—but he was gone.

How, when, and where, could no one tell me. Nay,

I half believe it was the devil himself;

A human creature could not so at once

Have vanish'd.

ILLO (*enters*).

Is it true that thou wilt send

Octavio?

TERZKY.

How, Octavio! Whither send him?

WALLENSTEIN.

He goes to Frauenburg, and will lead hither

The Spanish and Italian regiments.

ILLO.

No!

Nay, Heaven forbid!

WALLENSTEIN.

And why should Heaven forbid?

ILLO.

Him!—that deceiver! Wouldst thou trust to him

The soldiery? Him wilt thou let slip from thee,

Now in the very instant that decides us——

TERZKY.

Thou wilt not do this!—No! I pray thee, no!

WALLENSTEIN.

Ye are whimsical.

ILLO.

O but for this time, Duke,  
Yield to our warning! Let him not depart.

WALLENSTEIN.

And why should I not trust him only this time,  
Who have always trusted him? What, then, has happen'd,  
That I should lose my good opinion of him?  
In complaisance to your whims, not my own,  
I must, forsooth, give up a rooted judgment.  
Think not I am a woman. Having trusted him  
E'en till to-day, to-day too will I trust him.

TERZKY.

Must it be he—he only? Send another.

WALLENSTEIN.

It must be he, whom I myself have chosen;  
He is well fitted for the business. Therefore  
I gave it him.

ILLO.

Because he's an Italian—  
Therefore is he well fitted for the business!

WALLENSTEIN.

I know you love them not—nor sire nor son—  
Because that I esteem them, love them—visibly  
Esteem them, love them more than you and others,  
E'en as they merit. Therefore are they eye-blights,  
Thorns in your foot-path. But your jealousies,  
In what affect they me or my concerns?  
Are they the worse to *me* because you hate them?  
Love or hate one another as you will,  
I leave to each man his own moods and likings;  
Yet know the worth of each of you to me.

ILLO.

Von Questenberg, while he was here, was always  
Lurking about with this Octavio.

WALLENSTEIN.

It happen'd with my knowledge and permission.

ILLO.

I know that secret messengers came to him  
From Gallas——

WALLENSTEIN.  
That's not true.

ILLO.

O thou art blind,  
With thy deep-seeing eyes!

WALLENSTEIN.  
Thou wilt not shake  
My faith for me—my faith, which founds itself  
On the profoundest science. If 'tis false,  
Then the whole science of the stars is false;  
For know, I have a pledge from Fate itself,  
That he is the most faithful of my friends.

ILLO.

Hast thou a pledge, that this pledge is not false?

WALLENSTEIN.  
There exist moments in the life of man,  
When he is nearer the great Soul of the world  
Than is man's custom, and possesses freely  
The power of questioning his destiny:  
And such a moment 'twas, when in the night  
Before the action in the plains of Lützen,  
Leaning against a tree, thoughts crowding thoughts,  
I look'd out far upon the ominous plain.  
My whole life, past and future, in this moment  
Before my mind's eye glided in procession,  
And to the destiny of the next morning  
The spirit, fill'd with anxious presentiment,  
Did knit the most removed futurity.  
Then said I also to myself, "So many  
Dost thou command. They follow all thy stars  
And as on some great number set their All  
Upon thy single head, and only man  
The vessel of thy fortune. Yet a day  
Will come, when Destiny shall once more scatter  
All these in many a several direction:  
Few be they who will stand out faithful to thee."  
I yearn'd to know which one was faithfullest  
Of all, this camp included. Great Destiny,  
Give me a sign! And he shall be the man,  
Who, on the approaching morning, comes the first  
To meet me with a token of his love:

And thinking this, I fell into a slumber.  
 'Then midmost in the battle was I led  
 In spirit. Great the pressure and the tumult!  
 Then was my horse kill'd under me: I sank;  
 And over me away, all unconcerned,  
 Drove horse and rider—and thus trod to pieces  
 I lay, and panted like a dying man;  
 Then seized me suddenly a saviour arm;  
 It was Octavio's—I awoke at once,  
 'Twas broad day, and *Octavio* stood before me.  
 "My brother," said he, "do not ride to-day  
 The dapple, as you're wont; but mount the horse  
 Which I have chosen for thee. Do it, brother!  
 In love to me. A strong dream warn'd me so."  
 It was the swiftness of this horse that snatch'd me  
 From the hot pursuit of Bannier's dragoons.  
 My cousin rode the dapple on that day,  
 And never more saw I or horse or rider.

ILLO.

That was a chance.

WALLENSTEIN (*significantly*).

There's no such thing as chance;  
 [And what to us seems merest accident  
 Springs from the deepest source of destiny.]  
 In brief, 'tis sign'd and seal'd that this Octavio  
 Is my good angel—and now no word more.  
 [*He is retiring.*]

TERZKY.

This is my comfort—Max. remains our hostage.

ILLO.

And he shall never stir from here alive.

WALLENSTEIN (*stops and turns himself round*).

Are ye not like the women, who for ever  
 Only recur to their first word, although  
 One had been talking reason by the hour!  
 Know, that the human being's thoughts and deeds  
 Are not like ocean billows, blindly moved.  
 The inner world, his microcosmus, is  
 The deep shaft, out of which they spring eternally.  
 They grow by certain laws, like the tree's fruit—  
 No juggling chance can metamorphose them.

Have I the human *kernel* first examined?  
Then I know, too, the future will and action.

[*Exeunt.*]

SCENE IV.

*Chamber in the residence of Piccolomini.*

OCTAVIO PICCOLOMINI (*attired for travelling*), AN ADJUTANT.

[OCTAVIO.

Is the detachment here?

ADJUTANT.

It waits below.

OCTAVIO.

And are the soldiers trusty, Adjutant?  
Say, from what regiment hast thou chosen them?

ADJUTANT.

From Tiefenbach's

OCTAVIO.

That regiment is loyal,  
Keep them in silence in the inner court,  
Unseen by all, and when the signal peals  
Then close the doors, keep watch upon the house,  
And all ye meet be instantly arrested. [*Exit Adjutant.*  
I hope indeed I shall not need their service,  
So certain feel I of my well laid plans;  
But when an empire's safety is at stake  
'Twere better too much caution than too little.]

SCENE V.

*A Chamber in PICCOLOMINI'S Dwelling-House.*

OCTAVIO PICCOLOMINI, ISOLANI, *entering.*

ISOLANI.

Here am I—Well! who comes yet of the others?

OCTAVIO (*with an air of mystery*).

But, first, a word with you, Count Isolani.

ISOLANI (*assuming the same air of mystery*).

Will it explode, ha?—Is the Duke about  
To make the attempt? In me, friend, you may place  
Full confidence.—Nay, put me to the proof.

OCTAVIO.

That may happen.

ISOLANI.

Noble brother, I am  
Not one of those men who in words are valiant,

And when it comes to action skulk away.  
 The Duke has acted towards me as a friend.  
 God knows it is so; and I owe him all——  
 He may rely on my fidelity.

OCTAVIO.

That will be seen hereafter.

ISOLANI.

Be on your guard,  
 All think not as I think; and there are many  
 Who still hold with the Court—yes, and they say  
 That those stolen signatures bind them to nothing.

[OCTAVIO.

Indeed! Pray name to me the chiefs that think so.

ISOLANI.

Plague upon them! all the Germans think so;  
 Esterhazy, Kaunitz, Deodati, too,  
 Insist upon obedience to the Court.]

OCTAVIO.

I am rejoiced to hear it.

ISOLANI.

You rejoice!

OCTAVIO.

That the Emperor has yet such gallant servants,  
 And loving friends.

ISOLANI.

Nay, jeer not, I entreat you.  
 They are no such worthless fellows, I assure you.

OCTAVIO.

I am assured already. God forbid  
 That I should jest!—In very serious earnest,  
 I am rejoiced to see an honest cause  
 So strong.

ISOLANI.

The Devil!—what!—why, what means this?  
 Are you not, then——For what, then, am I here?

OCTAVIO.

That you may make full declaration, whether  
 You will be call'd the friend or enemy  
 Of the Emperor.

ISOLANI (*with an air of defiance*).  
 That declaration, friend,

I'll make to him in whom a right is placed  
To put that question to me.

OCTAVIO.

Whether, Count,  
That right is mine, this paper may instruct you.

ISOLANI (*stammering*).

Why,—why—what! this is the Emperor's hand and seal!  
[*Reads*

"Whereas, the officers collectively  
Throughout our army will obey the orders  
Of the Lieutenant-General Piccolomini.  
As from ourselves."——*Hem!*—Yes! so!—Yes! yes!—  
I—I give you joy, Lieutenant-General!

OCTAVIO.

And you submit you to the order?

ISOLANI.

I——

But you have taken me so by surprise—  
Time for reflection one *must* have——

OCTAVIO.

Two minutes.

ISOLANI.

My God! But then the case is——

OCTAVIO.

Plain and simple.

You must declare you, whether you determine  
To act a treason 'gainst your Lord and Sovereign,  
Or whether you will serve him faithfully.

ISOLANI.

Treason!—My God!—But who talks then of treason?

OCTAVIO.

That is the case. The Prince-duke is a traitor—  
Means to lead over to the enemy  
The Emperor's army.—Now, Count!—brief and full—  
Say, will you break your oath to the Emperor?  
Sell yourself to the enemy?—Say, will you?

ISOLANI.

What mean you? I—I break my oath, d'ye say,  
To his Imperial Majesty?  
Did I say so!—When, when have I said that?

OCTAVIO.

You have not said it yet—not yet. This instant  
I wait to hear, Count, whether you *will* say it.

ISOLANI.

Ay! that delights me now, that you yourself  
Bear witness for me that I never said so.

OCTAVIO.

And you renounce the Duke then?

ISOLANI.

If he's planning

Treason—why, treason breaks all bonds asunder.

OCTAVIO.

And are determined, too, to fight against him?

ISOLANI.

He has done me service—but if he's a villain,  
Perdition seize him!—All scores are rubb'd off.

OCTAVIO.

I am rejoiced that you are so well disposed.  
This night, break off in the utmost secrecy  
With all the light-arm'd troops—it must appear  
As came the order from the Duke himself.  
At Frauenburg's the place of rendezvous;  
There will Count Gallas give you further orders.

ISOLANI.

It shall be done.—But you'll remember me  
With the Emperor—how well-disposed you found me.

OCTAVIO.

I will not fail to mention it honourably.

[Exit ISOLANI. A Servant enters

What, Colonel Butler!—Show him up.

ISOLANI (*returning*).

Forgive me too my bearish ways, old father!  
Lord God! how should I know, then, what a great  
Person I had before me.

OCTAVIO.

No excuses!

ISOLANI.

I am a merry lad, and if at time  
A rash word might escape me 'gainst the Court  
Amidst my wine—You know no harm was meant. [Exit.



OCTAVIO.

You need not be uneasy on that score.  
That has succeeded. Fortune favour us  
With all the others only but as much !

SCENE VI.

OCTAVIO PICCOLOMINI, BUTLER.

BUTLER.

At your command Lieutenant-general.

OCTAVIO.

Welcome, as honour'd friend and visitor.

BUTLER.

You do me too much honour.

OCTAVIO (*after both have seated themselves*).

You have not

Return'd the advances which I made you yesterday—

Misunderstood them as mere empty forms.

That wish proceeded from my heart—I was

In earnest with you—for 'tis now a time

In which the honest should unite most closely.

BUTLER.

'Tis only the like-minded can unite.

OCTAVIO.

True! and I name all honest men like-minded.

I never charge a man but with those acts

To which his character deliberately

Impels him; for alas! the violence

Of blind misunderstandings often thrust

The very best of us from the right track.

You came through Frauenburg. Did the Count Gallas

Say nothing to you? Tell me. He's my friend.

BUTLER.

His words were lost on *me*.

OCTAVIO.

It grieves me sorely,

To hear it: for his counsel was most wise.

I had myself the like to offer.

BUTLER.

Spare

Yourself the trouble—me th' embarrassment,

To have deserved so ill your good opinion.

OCTAVIO.

The time is precious—let us talk openly.  
You know how matters stand here. Wallenstein  
Meditates treason—I can tell you further,  
He has committed treason; but few hours  
Have past, since he a covenant concluded  
With the enemy. The messengers are now  
Full on their way to Egra and to Prague.  
To-morrow he intends to lead us over  
To the enemy. But he deceives himself;  
For Prudence wakes—The Emperor has still  
Many and faithful friends here, and they stand  
In closest union, mighty though unseen.  
This manifesto sentences the Duke—  
Recalls the obedience of the army from him,  
And summons all the loyal, all the honest,  
To join and recognise in me their leader.  
Choose—will you share with us an honest cause?  
Or with the evil share an evil lot?

BUTLER (*rises*).

His lot is mine.

OCTAVIO.

Is that your last resolve?

BUTLER.

It is.

OCTAVIO.

Nay, but bethink you, Colonel Butler!  
As yet you have time. Within my faithful breast  
That rashly utter'd word remains interr'd.  
Recall it, Butler! choose a better party:  
You have not chosen the right one.

BUTLER (*going*).

Any other  
Commands for me, Lieutenant-General?

OCTAVIO.

See your white hairs: recall that word!

BUTLER.

Farewell!

OCTAVIO.

What! Would you draw this good and gallant sword  
In such a cause? Into a curse would you

Transform the gratitude which you have earn'd  
By forty years' fidelity from Austria?

BUTLER (*laughing with bitterness*).

Gratitude from the House of Austria! [*He is going.*

OCTAVIO (*permits him to go as far as the door, then calls after him*).

Butler!

BUTLER.

What wish you?

OCTAVIO.

How was't with the Count?

BUTLER.

Count? what?

OCTAVIO (*coldly*).

The title that you wish'd, I mean.

BUTLER (*starts in sudden passion*).

Hell and damnation!

OCTAVIO (*coldly*).

You petition'd for it—

And your petition was repelled—Was it so?

BUTLER.

Your insolent scoff shall not go by unpunish'd.  
Draw!

OCTAVIO.

Nay! your sword to 'ts sheath! and tell me calmly,  
How all that happen'd. I will not refuse you  
Your satisfaction afterwards. Calmly, Butler!

BUTLER.

Be the whole world acquainted with the weakness  
For which I never can forgive myself.  
Lieutenant-General! Yes; I have ambition.  
Ne'er was I able to endure contempt.  
It stung me to the quick, that birth and title  
Should have more weight than merit has in the army.  
I would fain not be meaner than my equal,  
So in an evil hour I let myself  
Be tempted to that measure. It was folly!  
But yet so hard a penance it deserved not.  
It might have been refused; but wherefore barb  
And venom the refusal with contempt?

Why dash to earth and crush with heaviest scorn  
The grey-hair'd man, the faithful veteran?  
Why to the baseness of his parentage  
Refer him with such cruel roughness, only  
Because he had a weak hour and forgot himself?  
But nature gives a sting e'en to the worm  
Which wanton Power treads on in sport and insult.

OCTAVIO.

You must have been calumniated. Guess you  
The enemy who did you this ill service?

BUTLER.

Be't who it will—a most low-hearted scoundrel!  
Some vile court-minion must it be, some Spaniard;  
Some young squire of some ancient family,  
In whose light I may stand; some envious knave,  
Stung to his soul by my fair self-earn'd honours!

OCTAVIO.

But tell me, did the Duke approve that measure?

BUTLER.

Himself impell'd me to it, used his interest  
In my behalf with all the warmth of friendship.

OCTAVIO.

Ay? are you sure of that?

BUTLER.

I read the letter.

OCTAVIO.

And so did I—but the contents were different.

[BUTLER is suddenly struck.

By chance I'm in possession of that letter—  
Can leave it to your own eyes to convince you.

[He gives him the letter.

BUTLER.

Ha! what is this?

OCTAVIO.

I fear me, Colonel Butler,  
An infamous game have they been playing with you.  
The Duke, you say, impell'd you to this measure?  
Now, in this letter, talks he in contempt  
Concerning you; counsels the minister

To give sound chastisement to your conceit,  
For so he calls it.

[BUTLER reads through the letter; his knees tremble,  
he seizes a chair, and sinks down in it.]

You have no enemy, no persecutor;  
There's no one wishes ill to you. Ascribe  
The insult you received to the Duke only.  
His aim is clear and palpable. He wish'd  
To tear you from your Emperor: he hoped  
To gain from your revenge what he well knew  
(What your long-tried fidelity convinced him)  
He ne'er could dare expect from your calm reason.  
A blind tool would he make you, in contempt  
Use you, as means of most abandoned ends.  
He has gained his point. Too well has he succeeded  
In luring you away from that good path  
On which you had been journeying forty years!

BUTLER (*his voice trembling*).

Can e'er the Emperor's Majesty forgive me?

OCTAVIO.

More than forgive you. He would fain compensate  
For that affront, and most unmerited grievance  
Sustain'd by a deserving gallant veteran.  
From his free impulse he confirms the present,  
Which the Duke made you for a wicked purpose.  
The regiment, which you now command, is yours.

[BUTLER attempts to rise, sinks down again. He labours  
inwardly with violent emotions; tries to speak, and cannot.  
At length he takes his sword from the belt, and  
offers it to PICCOLOMINI.]

OCTAVIO.

What wish you? Recollect yourself, friend.

BUTLER.

Take it.

OCTAVIO.

But to what purpose? Calm yourself.

BUTLER.

O take it!

I am no longer worthy of this sword.

OCTAVIO.

Receive it then anew, from my hands—and

Wear it with honour for the right cause ever.

BUTLER.

—Perjure myself to such a gracious Sovereign!

OCTAVIO.

You'll make amends. Quick! break off from the Duke!

BUTLER.

Break off from him!

OCTAVIO.

What now? Bethink thyself.

BUTLER (*no longer governing his emotion*).

Only break off from him? He dies! he dies!

OCTAVIO.

Come after me to Frauenburg, where now  
All who are loyal, are assembling under  
Counts Altringer and Gallas. Many others  
I've brought to a remembrance of their duty:  
This night be sure that you escape from Pilsen.

BUTLER (*strides up and down in excessive agitation, then steps  
up to OCTAVIO with resolved countenance*).

Count Piccolomini! dare that man speak  
Of honour to you, who once broke his troth.

OCTAVIO.

He, who repents so deeply of it, dares.

BUTLER.

Then leave me here upon my word of honour!

OCTAVIO.

What's your design?

BUTLER.

Leave me and my regiment.

OCTAVIO.

I have full confidence in you. But tell me  
What are you brooding?

BUTLER.

That the deed will tell you.

Ask me no more at present. Trust to me.  
Ye may trust safely. By the living God  
Ye give him over, not to his good angel!  
Farewell.

[*Exit BUTLER.*]

SERVANT (*enters with a billet*).

A stranger left it, and is gone.

The Prince-Duke's horses wait for you below.

[*Exit Servant.*]

OCTAVIO (*reads*).

“Be sure make haste! Your faithful Isolan.”  
—O that I had but left this town behind me.  
To split upon a rock so near the haven!—  
Away! This is no longer a safe place for me!  
Where can my son be tarrying!

SCENE VII.

OCTAVIO and MAX. PICCOLOMINI.

MAX. *enters almost in a state of derangement, from extreme agitation; his eyes roll wildly, his walk is unsteady, and he appears not to observe his father, who stands at a distance, and gazes at him with a countenance expressive of compassion. He paces with long strides through the chamber, then stands still again, and at last throws himself into a chair, staring vacantly at the object directly before him.*

OCTAVIO (*advances to him*).

I am going off, my son.

[*Receiving no answer, he takes his hand.*

My son, farewell.

MAX.

Farewell.

OCTAVIO.

Thou wilt soon follow me?

MAX.

I follow thee?

Thy way is crooked—it is not my way.

[*OCTAVIO drops his hand, and starts back.*]

O, hadst thou been but simple and sincere,  
Ne'er had it come to this—all had stood otherwise.  
He had not done that foul and horrible deed,  
The virtuous had retain'd their influence o'er him:  
He had not fallen into the snares of villains.  
Wherefore so like a thief, and thief's accomplice  
Didst creep behind him, lurking for thy prey!  
O, unblest falsehood! Mother of all evil!  
Thou misery-making demon, it is thou  
That sink'st us in perdition. Simple truth,  
Sustainer of the world, had saved us all!

Father, I will not, I can not excuse thee!  
Wallenstein has deceived me—O, most foully!  
But thou hast acted not much better.

OCTAVIO.

Son!

My son, ah! I forgive thy agony!

MAX. (*rises and contemplates his father with looks of suspicion*).

Was't possible? hadst thou the heart, my father,  
Hadst thou the heart to drive it to such lengths,  
With cold premeditated purpose? Thou—  
Hadst thou the heart to wish to see him guilty  
Rather than saved? Thou risest by his fall.  
Octavio, 'twill not please me.

OCTAVIO.

God in heaven!

MAX.

O, woe is me! sure I have changed my nature.  
How comes suspicion here—in the free soul?  
Hope, confidence, belief, are gone; for all  
Lied to me, all that I e'er loved or honoured.  
No, no! not all! She—she yet lives for me,  
And she is true, and open as the heavens!  
Deceit is everywhere, hypocrisy,  
Murder, and poisoning, treason, perjury:  
[The single holy spot is our love,  
The only unprofaned in human nature.]

OCTAVIO.

Max. !—we will go together. 'Twill be better.

MAX.

What? ere I've taken a last parting leave,  
The very last—no, never!

OCTAVIO.

Spare thyself

The pang of necessary separation.

Come with me! Come, my son!

[*Attempts to take him with him.*

MAX.

No! as sure as God lives, no!

OCTAVIO (*more urgently*).

Come with me, I command thee! I, thy father.



MAX.

Command me what is human. I stay here.

OCTAVIO.

Max. ! in the Emperor's name I bid thee come.

MAX.

Love redemption?  
No Emperor has power to prescribe  
Laws to the heart; and wouldst thou wish to rob me  
Of the sole blessing which my fate has left me,  
Her sympathy? Must then a cruel deed  
Be done with cruelty? The unalterable  
Shall I perform ignobly—steal away,  
With stealthy coward flight forsake her? No!  
She shall behold my suffering, my sore anguish,  
Hear the complaints of the departed soul,  
And weep tears o'er me. Oh! the human race  
Have steely souls—but she is as an angel.  
From the black deadly madness of despair  
Will she redeem my soul, and in soft words  
Of comfort, plaining, loose this pang of death!

OCTAVIO.

Thou wilt not tear thyself away; thou canst not.  
O, come, my son! I bid thee save thy virtue.

MAX.

Squander not thou thy words in vain.  
—The heart I follow, for I dare trust to it.

OCTAVIO (*trembling, and losing all self-command*).

Max. ! Max. ! if that most damned thing could be,  
If thou—my son—my own blood—(dare I *think* it?)  
Do sell thyself to him, the infamous,  
Do stamp this brand upon our noble house,  
Then shall the world behold the horrible deed  
And in unnatural combat shall the steel  
Of the son trickle with the father's blood.

MAX.

O hadst thou always better thought of men,  
Thou hadst then acted better. Curst suspicion!  
Unholy miserable doubt! To him  
Nothing on earth remains unwrench'd and firm,  
Who has no faith.

OCTAVIO.

And if I trust thy heart,  
Will it be always in thy power to follow it?

MAX.

The heart's voice *thou* hast not o'erpowered—as little  
Will Wallenstein be able to o'erpower it.

OCTAVIO.

O, Max. ! I see thee never more again !

MAX.

Unworthy of thee wilt thou never see me.

OCTAVIO.

I go to Frauenberg—the Pappenheimers  
I leave thee here, the Lothrings too ; Tsokana  
And Tiefenbach remain here to protect thee.  
They love thee, and are faithful to their oath,  
And will far rather fall in gallant contest  
Than leave their rightful leader, and their honour.

MAX.

Rely on this, I either leave my life  
In the struggle, or conduct them out of Pilsen.

OCTAVIO.

Farewell, my son !

MAX.

Farewell !

OCTAVIO.

How ! not one look  
Of filial love ? No grasp of the hand at parting ?  
It is a bloody war to which we are going,  
And the event uncertain and in darkness.  
So used we not to part—it was not so !  
Is it then true ? I have a son no longer ?

[MAX. *falls into his arms, they hold each other for a long  
time in a speechless embrace, then go away at different  
sides.*

(*The Curtain drops.*)

---

## ACT III.

## SCENE I.

*A Chamber in the House of the Duchess of Friedland.*

COUNTESS TERZKY, THEKLA, LADY NEUBRUNN (*the two latter sit at the same table at work*).

COUNTESS (*watching them from the opposite side*).  
So you have nothing to ask me—nothing?  
I have been waiting for a word from you.  
And could you then endure in all this time  
Not once to speak his name?

[THEKLA remaining silent, the COUNTESS rises and advances to her.

Why, how comes this!  
Perhaps I am already grown superfluous,  
And other ways exist, besides through me?  
Confess it to me, Thekla: have you seen him?

THEKLA.  
To-day and yesterday I have not seen him.

COUNTESS.  
And not heard from him, either? Come, be open.

THEKLA.  
No syllable.

COUNTESS.  
And still you are so calm?

THEKLA.  
I am.

COUNTESS.  
May't please you, leave us, Lady Neubrunn.  
[Exit LADY NEUBRUNN.]

## SCENE II.

*The COUNTESS, THEKLA.*

COUNTESS.  
It does not please me, Princess, that he holds  
Himself so *still*, exactly at *this* time.

THEKLA.  
Exactly at *this* time?

COUNTESS.

He now knows all:

'Twere now the moment to declare himself.

THEKLA.

If I'm to understand you, speak less darkly.

COUNTESS.

'Twas for that purpose that I bade her leave us.

Thekla, you are no more a child. Your heart

Is now no more in nonage: for you love,

And boldness dwells with love—that you have proved.

Your nature moulds itself upon your father's

More than your mother's spirit. Therefore may you

Hear, what were too much for her fortitude.

THEKLA.

Enough: no further preface, I entreat you.

At once, out with it! Be it what it may,

It is not possible that it should torture me.

More than this introduction. What have you

To say to me? Tell me the whole, and briefly!

COUNTESS.

You'll not be frighten'd——

THEKLA.

Name it, I entreat you.

COUNTESS.

It lies within your power to do your father

A weighty service——

THEKLA.

Lies within *my* power?

COUNTESS.

Max. Piccolomini loves you. You can link him

Indissolubly to your father.

THEKLA.

I?

What need of me for that? And is he not

Already link'd to him?

COUNTESS.

He was.

THEKLA.

And wherefore

Should he not be so now—not be so always?

COUNTESS.

He cleaves to the Emperor too.

THEKLA.

Not more than duty

And honour may demand of him.

COUNTESS.

We ask

Proofs of his love, and not proofs of his honour.

Duty and honour!

Those are ambiguous words with many meanings.

You should interpret them for him : his love

Should be the sole definer of his honour.

THEKLA.

How?

COUNTESS.

The Emperor or you must he renounce.

THEKLA.

He will accompany my father gladly

In his retirement. From himself you heard,

How much he wish'd to lay aside the sword.

COUNTESS.

He must *not* lay the sword aside, we mean;

He must unsheath it in your father's cause.

THEKLA.

He'll spend with gladness and alacrity

His life, his heart's blood in my father's cause,

If shame or injury be intended him.

COUNTESS.

You will not understand me. Well, hear then:—

Your father has fallen off from the Emperor,

And is about to join the enemy

With the whole soldiery——

THEKLA.

Alas, my mother!

COUNTESS.

There needs a great example to draw on

The army after him. The Piccolomini

Possess the love and reverence of the troops;

They govern all opinions, and wherever

They lead the way, none hesitate to follow.  
The son secures the father to our interests—  
You've much in your hands at this moment.

THEKLA.

Ah,

My miserable mother! what a death-stroke  
Awaits thee!—No! she never will survive it.

COUNTESS.

She will accommodate her soul to that  
Which is and must be. I do know your mother:  
The far-off future weighs upon her heart  
With torture of anxiety; but is it  
Unalterably, actually present,  
She soon resigns herself, and bears it calmly.

THEKLA.

O my foreboding bosom! Even now,  
E'en now 'tis here, that icy hand of horror!  
And my young hope lies shuddering in its grasp;  
I knew it well—no sooner had I enter'd,  
An heavy ominous presentiment  
Reveal'd to me that spirits of death were hovering  
Over my happy fortune. But why think I  
First of myself? My mother! O my mother!

COUNTESS.

Calm yourself! Break not out in vain lamenting!  
Preserve you for your father the firm friend,  
And for yourself the lover, all will yet  
Prove good and fortunate.

THEKLA.

Prove good! What good?  
Must we not part?—part ne'er to meet again?

COUNTESS.

He parts not from you! He cannot part from you.

THEKLA.

Alas for his sore anguish! It will rend  
His heart asunder.

COUNTESS.

If indeed he loves you,  
His resolution will be speedily taken.

THEKLA.

His resolution will be speedily taken—  
O do not doubt of that! A resolution!  
Does there remain one to be taken?

COUNTESS.

Hush!

Collect yourself! I hear your mother coming.

THEKLA.

How shall I bear to see her?

COUNTESS.

Collect yourself.

SCENE III.

*To them enter the DUCHESS.*

DUCHESS (*to the COUNTESS*).

Who was here, sister? I heard some one talking,  
And passionately too.

COUNTESS.

Nay! there was no one.

DUCHESS.

I am grown so timorous, every trifling noise  
Scatters my spirits, and announces to me  
The footstep of some messenger of evil.  
And you can tell me, sister, what the event is?  
Will he agree to do the Emperor's pleasure,  
And send the horse-regiments to the Cardinal?  
Tell me, has he dismiss'd Von Questenberg  
With a favourable answer?

COUNTESS.

No, he has not.

DUCHESS.

Alas! then all is lost! I see it coming,  
'The worst that can come! Yes, they will depose him;  
The accursed business of the Regensburg diet  
Will all be acted o'er again!

COUNTESS.

No! never!

Make your heart easy, sister, as to that.

[THEKLA, in extreme agitation, throws herself upon her  
mother, and enfolds her in her arms, weeping.]

## DUCHESS.

Yes, my poor child !  
 Thou too hast lost a most affectionate godmother  
 In the Empress. O that stern unbending man !  
 In this unhappy marriage what have I  
 Not suffer'd, not endured ? For even as if  
 I had been link'd on to some wheel of fire  
 That restless, ceaseless, whirls impetuous onward,  
 I have pass'd a life of frights and horrors with him,  
 And ever to the brink of some abyss  
 With dizzy headlong violence he bears me.  
 Nay, do not weep, my child. Let not my sufferings  
 Presignify unhappiness to thee,  
 Nor blacken with their shade the fate that waits thee.  
 There lives no second Friedland : thou, my child,  
 Hast not to fear thy mother's destiny.

## THEKLA.

O let us supplicate him, dearest mother !  
 Quick ! quick ! here's no abiding place for us.  
 Here every coming hour broods into life  
 Some new affrightful monster.

## DUCHESS.

Thou wilt share  
 An easier, calmer lot, my child ! We too,  
 I and thy father, witnessed happy days.  
 Still think I with delight of those first years,  
 When he was making progress with glad effort,  
 When his ambition was a genial fire,  
 Not that consuming flame which now it is.  
 The Emperor loved him, trusted him : and all  
 He undertook could not but be successful.  
 But since that ill-starr'd day at Regensburg,  
 Which plunged him headlong from his dignity,  
 A gloomy uncompanionable spirit,  
 Unsteady and suspicious, has possess'd him.  
 His quiet mind forsook him, and no longer  
 Did he yield up himself in joy and faith  
 To his old luck, and individual power ;  
 But thenceforth turn'd his heart and best affections  
 All to those cloudy sciences, which never  
 Have yet made happy him who follow'd them.



COUNTESS

You see it, sister! as your eyes permit you  
But surely this is not the conversation  
To pass the time in which we are waiting for him.  
You know he will be soon here. Would you have him  
Find *her* in this condition?

DUCHESS.

Come, my child!

Come wipe away thy tears, and show thy father  
A cheerful countenance. See, the tie-knot here  
Is off—this hair must not hang so dishevell'd.  
Come, dearest! dry thy tears up. They deform  
Thy gentle eye.—Well now—what was I saying?  
Yes, in good truth, this Piccolomini  
Is a most noble and deserving gentleman.

COUNTESS.

That is he, sister!

THEKLA (*to the COUNTESS, with marks of great oppression of spirits*).

Aunt, you will excuse me? (*Is going*).

COUNTESS.

But whither? See, your father comes.

THEKLA.

I cannot see him now.

COUNTESS.

Nay, but bethink you.

THEKLA.

Believe me, I cannot sustain his presence.

COUNTESS.

But he will miss you, will ask after you.

DUCHESS.

What now? Why is she going?

COUNTESS.

She's not well.

DUCHESS (*anxiously*).

What ails then my beloved child?

[*Both follow the PRINCESS, and endeavour to detain her. During this WALLENSTEIN appears, engaged in conversation with ILLO.*]

SCENE IV.

WALLENSTEIN, ILLO, COUNTESS, DUCHESS, THEKLA.

WALLENSTEIN.

All quiet in the camp ?

ILLO.

It is all quiet.

WALLENSTEIN.

In a few hours may couriers come from Prague  
With tidings, that this capital is ours.  
Then we may drop the mask, and to the troops  
Assembled in this town make known the measure  
And its result together. In such cases  
Example does the whole. Whoever is foremost  
Still leads the herd. An imitative creature  
Is man. The troops at Prague conceive no other,  
Than that the Pilsen army has gone through  
The forms of homage to us ; and in Pilsen  
They shall swear fealty to us, because  
The example has been given them by Prague.  
Butler, you tell me, has declared himself ?

ILLO.

At his own bidding, unsolicited,  
He came to offer you himself and regiment.

WALLENSTEIN.

I find we must not give implicit credence  
To every warning voice that makes itself  
Be listen'd to in the heart. To hold us back,  
Oft does the lying Spirit counterfeit  
The voice of Truth and inward Revelation,  
Scattering false oracles. And thus have I  
To intreat forgiveness, for that secretly  
I've wrong'd this honourable gallant man,  
This Butler : for a feeling, of the which  
I am not master (*fear* I would not call it),  
Creeps o'er me instantly, with sense of shuddering,  
At his approach, and stops love's joyous motion.  
And this same man, against whom I am warn'd,  
This honest man is he, who reaches to me  
The first pledge of my fortune.

ILLO.

And doubt not  
That his example will win over to you  
The best men in the army.

WALLENSTEIN.

Go and send  
Isolani hither. Send him immediately.  
He is under recent obligations to me :  
With him will I commence the trial. Go. [*Exit ILLO.*]

WALLENSTEIN (*turns himself round to the females*).  
Lo, there the mother with the darling daughter  
For once we'll have an interval of rest—  
Come! my heart yearns to live a cloudless hour  
In the beloved circle of my family.

COUNTESS.

'Tis long since we've been thus together, brother.

WALLENSTEIN (*to the COUNTESS aside*).  
Can she sustain the news? Is she prepared?

COUNTESS.

Not yet.

WALLENSTEIN.

Come here, my sweet girl! Seat thee by me,  
For there is a good spirit on thy lips.  
Thy mother praised to me thy ready skill;  
She says a voice of melody dwells in thee,  
Which doth enchant the soul. Now such a voice  
Will drive away from me the evil demon  
That beats his black wings close above my head.

DUCHESS.

Where is thy lute, my daughter? Let thy father  
Hear some small trial of thy skill.

THEKLA.

My mother!

I—

DUCHESS.

Trembling? Come, collect thyself. Go, cheer  
Thy father.

THEKLA.

O my mother! I—I cannot.

COUNTESS.

How, what is that, niece?

THEKLA (*to the COUNTESS*).

O spare me—sing—now—in this sore anxiety,  
Of the o'erburthen'd soul—to sing to *him*,  
Who is thrusting, even now, my mother headlong  
Into her grave.

DUCHESS.

How, Thekla! Humoursome!  
What! shall thy father have express'd a wish  
In vain?

COUNTESS.

Here is the lute.

THEKLA.

My God! how can I—

[*The orchestra plays. During the ritornello THEKLA expresses in her gestures and countenance the struggle of her feelings; and at the moment that she should begin to sing, contracts herself together, as one shuddering, throws the instrument down, and retires abruptly.*]

DUCHESS.

My child! O she is ill—

WALLENSTEIN.

What ails the maiden?

Say, is she often so?

COUNTESS.

Since then herself  
Has now betray'd it, I too must no longer  
Conceal it.

WALLENSTEIN.

What?

COUNTESS.

She loves him!

WALLENSTEIN

Loves him! Whom?

COUNTESS.

Max. does she love! Max. Piccolomini.  
Hast thou ne'er noticed it? Ner yet my sister?

DUCHESS.

Was it this that lay so heavy on her heart?  
God's blessing on thee, my sweet child! Thou need'st  
Never take shame upon thee for thy choice.

COUNTESS.

This journey, if 'twere not thy aim, ascribe it  
To thine own self. Thou shouldst have chosen another  
To have attended her.

WALLENSTEIN.

And does he know it?

COUNTESS.

Yes, and he hopes to win her!

WALLENSTEIN.

Hopes to win her!

Is the boy mad?

COUNTESS.

Well—hear it from themselves.

WALLENSTEIN.

He thinks to carry off Duke Friedland's daughter!  
Ay?—The thought pleases me.  
The young man has no grovelling spirit.

COUNTESS.

Since

Such and such constant favour you have shown him—

WALLENSTEIN.

He chooses finally to be my heir.  
And true it is, I love the youth; yea, honour him.  
But must he therefore be my daughter's husband?  
Is it daughters only? Is it only children  
That we must show our favour by?

DUCHESS.

His noble disposition and his manners—

WALLENSTEIN.

Win him my heart, but not my daughter.

DUCHESS.

Then

His rank, his ancestors—

WALLENSTEIN.

Ancestors! What?

He is a subject, and my son-in-law  
I will seek out upon the thrones of Europe.

DUCHESS.

O dearest Albrecht! Climb we not too high  
Lest we should fall too low.

WALLENSTEIN.

What! have I paid  
A price so heavy to ascend this eminence,  
And jut out high above the common herd,  
Only to close the mighty part I play  
In Life's great drama, with a common kinsman?  
Have I for this—

*[Stops suddenly, repressing himself.]*

She is the only thing  
That will remain behind of me on earth;  
And I will see a crown around her head,  
Or die in the attempt to place it there.  
I hazard all—all! and for this alone,  
To lift her into greatness—  
Yea, in this moment, in the which we are speaking—

*[He recollects himself.]*

And I must now, like a soft-hearted father,  
Couple together in good peasant-fashion  
The pair, that chance to suit each other's liking—  
And I must do it now, even now, when I  
Am stretching out the wreath that is to twine  
My full accomplish'd work—no! she is the jewel,  
Which I have treasured long, my last, my noblest,  
And 'tis my purpose not to let her from me  
For less than a king's sceptre.

DUCHESS.

O my husband!  
You're ever building, building to the clouds,  
Still building higher, and still higher building,  
And ne'er reflect, that the poor narrow basis  
Cannot sustain the giddy tottering column.

WALLENSTEIN (*to the COUNTESS*).

Have you announced the place of residence  
Which I have destined for her?

COUNTESS.

No! not yet.  
'Twere better you yourself disclosed it to her.

DUCHESS.

How? Do we not return to Carinthia then?

WALLENSTEIN.

No.

DUCHESS.

And to no other of your lands or seats?

WALLENSTEIN.

You would not be secure there.

DUCHESS.

Not secure

In the Emperor's realms, beneath the Emperor's  
Protection?

WALLENSTEIN.

Friedland's wife may be permitted  
No longer to hope *that*.

DUCHESS.

O God in heaven!

And have you brought it even to this!

WALLENSTEIN.

In Holland

You'll find protection.

DUCHESS.

In a Lutheran country?

What? And you send us into Lutheran countries?

WALLENSTEIN.

Duke Franz of Lauenburg conducts you thither.

DUCHESS.

Duke Franz of Lauenburg?

The ally of Sweden, the Emperor's enemy.

WALLENSTEIN.

The Emperor's enemies are mine no longer.

DUCHESS (*casting a look of terror on the DUKE and the  
COUNTESS*).

Is it then true? It is. You are degraded?

Deposed from the command? O God in heaven!

COUNTESS (*aside to the DUKE*).

Leave her in this belief. Thou seest she cannot  
Support the real truth.

SCENE V.

*To them enter COUNT TERZKY.*

COUNTESS.

—Terzky!

What ails him? What an image of affright!  
He looks as he had seen a ghost.

TERZKY (*leading WALLENSTEIN aside*).  
Is it thy command that all the Croats—

WALLENSTEIN.

Mine!

TERZKY.

We are betray'd.

WALLENSTEIN.

What?

TERZKY.

They are off! This night  
The Jägers likewise—all the villages  
In the whole round are empty.

WALLENSTEIN.

Isolani!

TERZKY.

Him thou hast sent away. Yes, surely.

WALLENSTEIN.

I?

TERZKY.

No! Hast thou not sent him off? Nor Deodati?  
They are vanish'd both of them.

SCENE VI.

*To them enter ILLO.*

ILLO.

Has Terzky told thee?

TERZKY.

He knows all.

ILLO.

And likewise

That Esterhatzy, Goetz, Maradas, Kaunitz,  
Kolalto, Palfi, have forsaken thee.

TERZKY.

Damnation!



WALLENSTEIN (*winks at them*).

Hush!

COUNTESS (*who has been watching them anxiously from the distance and now advances to them*).

Terzky! Heaven! What is it? What has happen'd?

WALLENSTEIN (*scarcely suppressing his emotions*).

Nothing! let us be gone!

TERZKY (*following him*).

Theresa, it is nothing.

COUNTESS (*holding him back*).

Nothing? Do I not see that all the life-blood  
Has left your cheeks—look you not like a ghost?  
That even my brother but affects a calmness?

PAGE (*enters*).

An Aide-de-Camp inquires for the Count Terzky.

[TERZKY follows the PAGE.]

WALLENSTEIN.

Go, hear his business.

[To ILLO.]

This could not have happen'd  
So unsuspected without mutiny.  
Who was on guard at the gates?

ILLO.

'Twas Tiefenbach.

WALLENSTEIN.

Let Tiefenbach leave guard without delay,  
And Terzky's grenadiers relieve him.

ILLO (*is going*).

Stop!

Hast thou heard aught of Butler?

ILLO.

Him I met:

He will be here himself immediately.  
Butler remains unshaken.

[ILLO exit. WALLENSTEIN is following him.]

COUNTESS.

Let him not leave thee, sister! go, detain him!  
There's some misfortune.

DUCHESS (*clinging to him*).

Gracious Heaven! What is it?

WALLENSTEIN.

Be tranquil ! leave me, sister ! dearest wife !  
We are in camp, and this is nought unusual ;  
Here storm and sunshine follow one another  
With rapid interchanges. These fierce spirits  
Champ the curb angrily, and never yet  
Did quiet bless the temples of the leader.  
If I am to stay, go you. The complaints of women  
Ill suit the scene where men must act.

[*He is going : TERZKY returns.*

TERZKY.

Remain here. From this window must we see it.

WALLENSTEIN (*to the COUNTESS*).

Sister, retire !

COUNTESS.

No—never.

WALLENSTEIN.

'Tis my will.

TERZKY (*leads the COUNTESS aside, and drawing her attention  
to the DUCHESS*).

Theresa !

DUCHESS.

Sister, come ! since he commands it.

## SCENE VII.

WALLENSTEIN, TERZKY.

WALLENSTEIN (*stepping to the window*).

What now, then ?

TERZKY.

There are strange movements among all the troops,  
And no one knows the cause. Mysteriously,  
With gloomy silentness, the several corps  
Marshal themselves, each under its own banners.  
Tiefenbach's corps make threat'ning movements ; only  
The Pappenheimers still remain aloof  
In their own quarters, and let no one enter.

WALLENSTEIN.

Does Piccolomini appear among them ?

TERZKY.

We are seeking him : he is nowhere to be met with.

▲ ▲

WALLENSTEIN.

What did the Aide-de-Camp deliver to you?

TERZKY.

My regiments had despatch'd him; yet once more  
They swear fidelity to thee, and wait  
The shout for onset, all prepared, and eager

WALLENSTEIN.

But whence arose this larum in the camp?  
It should have been kept secret from the army,  
Till fortune had decided for us at Prague.

TERZKY.

O that thou hadst believed me! Yester evening  
Did we conjure thee not to let that skulker,  
That fox, Octavio, pass the gates of Pilsen.  
Thou gavest him thy own horses to flee from thee.

WALLENSTEIN.

The old tune still! Now, once for all, no more  
Of this suspicion—it is doting folly.

TERZKY.

Thou didst confide in Isolani too;  
And lo! he was the first that did desert thee.

WALLENSTEIN.

It was but yesterday I rescued him  
From abject wretchedness. Let that go by;  
I never reckon'd yet on gratitude.  
And wherein doth he wrong in going from me?  
He follows still the god whom all his life  
He has worshipp'd at the gaming-table. With  
My fortune, and my seeming destiny,  
He made the bond, and broke it not with me.  
I am but the ship in which his hopes were stow'd,  
And with the which, well-pleased and confident,  
He traversed the open sea; now he beholds it  
In eminent jeopardy among the coast-rocks,  
And hurries to preserve his wares. As light  
As the free bird from the hospitable twig  
Where it had nested, he flies off from me:  
No human tie is snapp'd betwixt us two.  
Yea, he deserves to find himself deceived  
Who seeks a heart in the unthinking man.

Like shadows on a stream, the forms of life  
Impress their characters on the smooth forehead,  
Nought sinks into the bosom's silent depth :  
Quick sensibility of pain and pleasure  
Moves the light fluids lightly ; but no soul  
Warmeth the inner frame.

TERZKY.

Yet, would I rather  
Trust the smooth brow than that deep furrow'd one.

SCENE VIII.

WALLENSTEIN, TERZKY, ILLO.

ILLO (*who enters agitated with rage*).  
Treason and mutiny !

TERZKY.

And what further now ?

ILLO.

Tiefenbach's soldiers, when I gave the orders,  
To go off guard—Mutinous villains !

TERZKY.

Well !

WALLENSTEIN

What followed ?

ILLO.

They refused obedience to them.

TERZKY.

Fire on them instantly ! Give out the order.

WALLENSTEIN.

Gently ! what cause did they assign ?

ILLO.

No other,

They said, had right to issue orders but  
Lieutenant-General *Piccolomini*.

WALLENSTEIN (*in a convulsion of agony*).

What ? How is that ?

ILLO.

He takes that office on him by commission,  
Under sign-manual of the Emperor.

TERZKY.

From the Emperor—hear'st thou, Duke ?

ILLO.

At his incitement  
The Generals made that stealthy flight—

TERZKY.

Duke! hear'st thou?

ILLO.

Caraffa too, and Montecuculi.  
Are missing, with six other Generals,  
All whom he had induced to follow him.  
This plot he has long had in writing by him  
From the Emperor; but 'twas finally concluded,  
With all the detail of the operation,  
Some days ago with the Envoy Questenberg.  
[WALLENSTEIN *sinks down into a chair, and covers his face.*

TERZKY.

O hadst thou but believed me!

## SCENE IX.

*To them enter the COUNTESS.*

COUNTESS.

This suspense,  
This horrid fear—I can no longer bear it.  
For heaven's sake tell me what has taken place?

ILLO.

The regiments are all falling off from us.

TERZKY.

Octavio Piccolomini is a traitor.

COUNTESS.

O my foreboding!

*[Rushes out of the room.]*

TERZKY.

Hadst thou but believed me!  
Now seest thou how the stars have lied to thee.

WALLENSTEIN.

The stars lie not; but we have here a work  
Wrought counter to the stars and destiny.  
The science is still honest: this false heart  
Forces a lie on the truth-telling heaven.  
On a divine law divination rests;  
Where nature deviates from that law, and stumbles

Out of her limits, there all science errs.  
 True I did not suspect! Were it superstition  
 Never by such suspicion t' have affronted  
 The human form, O may that time ne'er come  
 In which I shame me of the infirmity.  
 The wildest savage drinks not with the victim,  
 Into whose breast he means to plunge the sword.  
 This, this, Octavio, was no hero's deed:  
 'Twas not thy prudence that did conquer mine;  
 A bad heart triumph'd o'er an honest one.  
 No shield received the assassin stroke; thou plungest  
 Thy weapon on an unprotected breast—  
 Against such weapons I am but a child.

## SCENE X.

*To these enter BUTLER.*

TERZKY (*meeting him*).

O look there! Butler! Here we've still a friend!

WALLENSTEIN (*meets him with outspread arms, and embrace him with warmth*).

Come to my heart, old comrade! Not the sun  
 Looks out upon us more revivingly  
 In the earliest month of spring,  
 Than a friend's countenance in such an hour.

BUTLER.

My General: I come—

WALLENSTEIN (*leaning on BUTLER'S shoulder*).

Know'st thou already?

That old man has betray'd me to the Emperor.  
 What say'st thou? Thirty years have we together  
 Lived out, and held out, sharing joy and hardship.  
 We have slept in one camp-bed, drunk from one glass,  
 One morsel shared! I lean'd myself on *him*,  
 As now I lean me on *thy* faithful shoulder.  
 And now in the very moment, when, all love,  
 All confidence, my bosom beat to his,  
 He sees and takes the advantage, stabs the knife  
 Slowly into my heart.  
 [*He hides his face on BUTLER'S breast.*]

BUTLER.

Forget the false one.

What is your present purpose?

WALLENSTEIN.

Well remember'd!

Courage, my soul! I am still rich in friends,  
Still loved by Destiny; for in the moment  
That it unmasks the plotting hypocrite,  
It sends and proves to me one faithful heart.  
Of the hypocrite no more! Think not, his loss  
Was that which struck the pang: O no! his treason  
Is that which strikes this pang! No more of him!  
Dear to my heart, and honour'd were they both,  
And the young man—yes—he did truly love me,  
He—he—has not deceived me. But enough,  
Enough of this—swift counsel now beseems us.  
The Courier, whom Count Kinsky sent from Prague,  
I expect him every moment: and whatever  
He may bring with him, we must take good care  
To keep it from the mutineers. Quick then!  
Despatch some messenger you can rely on  
To meet him, and conduct him to me.

[ILLO is going.]

BUTLER (*detaining him*).

My General, whom expect you then?

WALLENSTEIN.

The Courier

Who brings me word of the event at Prague.

BUTLER (*hesitating*).

Hem!

WALLENSTEIN.

And what now?

BUTLER.

You do not know it?

WALLENSTEIN.

Well?

BUTLER.

From what that larum in the camp arose?

WALLENSTEIN.

From what?

BUTLER.

That Courier——

WALLENSTEIN (*with eager expectation*).

Well?

BUTLER.

Is already here.

TERZKY and ILLO (*at the same time*).

Already here?

WALLENSTEIN.

My Courier?

BUTLER.

For some hours.

WALLENSTEIN.

And I not know it?

BUTLER.

The sentinels detain him

In custody.

ILLO (*stamping with his foot*).

Damnation!

BUTLER.

And his letter

Was broken open, and is circulated

Through the whole camp.

WALLENSTEIN,

You know what it contains?

BUTLER.

Question me not!

TERZKY.

Illo! alas for us.

WALLENSTEIN.

Hide nothing from me—I can hear the worst.

Prague then is lost. It is. Confess it freely.

BUTLER.

Yes! Prague is lost. And all the several regiments

At Budweiss, Tabor, Braunau, Königgratz,

At Brunn and Znaim, have forsaken you,

And ta'en the oaths of fealty anew

To the Emperor. Yourself, with Kinsky, Terzky,

And Illo have been sentenced.

[TERZKY and ILLO express alarm and fury. WALLENSTEIN remains firm and collected.]



WALLENSTEIN.

'Tis decided!

'Tis well! I have received a sudden cure  
From all the pangs of doubt: with steady stream  
Once more my life-blood flows! My soul's secure!  
In the night only Friedland's stars can beam.  
Lingering irresolute, with fitful fears  
I drew the sword—'twas with an inward strife,  
While yet the choice was mine. The murderous knife  
Is lifted for my heart! Doubt disappears!  
I fight now for my head and for my life.

*[Exit WALLENSTEIN; the others follow him.]*

SCENE XI.

COUNTESS TERZKY (*enters from a side room*).

I can endure no longer. No!

*[Looks around her.]*

Where are they!

No one is here. They leave me all alone,  
Alone in this sore anguish of suspense.  
And I must wear the outward show of calmness  
Before my sister, and shut in within me  
The pangs and agonies of my crowded bosom.  
It is not to be borne. If all should fail;  
If—if he must go over to the Swedes,  
An empty-handed fugitive, and not  
As an ally, a covenanted equal,  
A proud commander with his army following;  
If we must wander on from land to land,  
Like the Count Palatine, of fallen greatness  
An ignominious monument. But no!  
That day I will not see! And could himself  
Endure to sink so low, I would not bear  
To see him so low sunken.

SCENE XII.

COUNTESS, DUCHESS, THEKLA.

THEKLA (*endeavouring to hold back the DUCHESS*)

Dear mother, do stay here!

DUCHESS.

No! Here is yet  
frightful mystery that is hidden from me.

Why does my sister shun me? Don't I see her  
Full of suspense and anguish roam about  
From room to room? Art thou not full of terror?  
And what import these silent nods and gestures  
Which stealthwise thou exchangest with her?

THEKLA.

Nothing:

Nothing, dear mother!

DUCHESS (*to the COUNTESS*).

Sister, I will know.

COUNTESS.

What boots it now to hide it from her? Sooner  
Or later she *must* learn to hear and bear it.  
'Tis not the time now to indulge infirmity;  
Courage beseems us now, a heart collect,  
And exercise and previous discipline  
Of fortitude. One word, and over with it!  
Sister, you are deluded. You believe  
The Duke has been deposed—the Duke is not  
Deposed—he is——

THEKLA (*going to the COUNTESS*).

What? do you wish to kill her?

COUNTESS.

The Duke is——

THEKLA (*throwing her arms round her mother*).

O stand firm! stand firm, my mother!

COUNTESS.

Revolted is the Duke; he is preparing  
To join the enemy; the army leave him,  
And all has fail'd.

### SCENE XIII.

*A spacious Room in the Duke of Friedland's Palace.*

WALLENSTEIN (*in armour*).

Thou hast gain'd thy point, Octavio! Once more am I  
Almost as friendless as at Regensburg.  
There I had nothing left me, but myself;  
But what one man can do, you have now experience.  
The twigs have you hew'd off, and here I stand  
A leafless trunk. But in the sap within

Lives the creating power, and a new world  
May sprout forth from it. Once already have I  
Proved myself worth an army to you—I alone!  
Before the Swedish strength your troops had melted;  
Beside the Lech sank Tilly your last hope;  
Into Bavaria, like a winter torrent,  
Did that Gustavus pour, and at Vienna  
In his own palace did the Emperor tremble.  
Soldiers were scarce, for still the multitude  
Follow the luck: all eyes were turn'd on me,  
Their helper in distress: the Emperor's pride  
Bow'd itself down before the man he had injured.  
'Twas I must rise, and with creative word  
Assemble forces in the desolate camps.  
I did it. Like a god of war, my name  
Went through the world. The drum was beat; and, lo!  
The plough, the workshop is forsaken, all  
Swarm to the old familiar long-loved banners;  
And as the wood-choir rich in melody  
Assemble quick around the bird of wonder,  
When first his throat swells with his magic song,  
So did the warlike youth of Germany  
Crowd in around the image of my eagle.  
I feel myself the being that I was.  
It is the soul that builds itself a body,  
And Friedland's camp will not remain unfill'd.  
Lead then your thousands out to meet me—true!  
They are accustom'd under me to conquer,  
But not against me. If the head and limbs  
Separate from each other, 'twill be soon  
Made manifest, in which the soul abode.

(ILLO and TERZKY enter.)

Courage, friends! courage! we are still unvanquish'd  
I feel my footing firm; five regiments, Terzky,  
Are still our own, and Butler's gallant troops;  
And an host of sixteen thousand Swedes to-morrow.  
I was not stronger when, nine years ago,  
I marched forth, with glad heart and high of hope,  
To conquer Germany for the Emperor.

## SCENE XIV.

WALLENSTEIN, ILLO, TERZKY.

(*To them enter NEUMANN, who leads TERZKY aside, and talks with him.*)

TERZKY.

What do they want?

WALLENSTEIN.

What now?

TERZKY.

Ten Cuirassiers

From Pappenheim request leave to address you  
In the name of the regiment.

WALLENSTEIN (*hastily to NEUMANN*).

Let them enter.

[*Exit NEUMANN.*

This

May end in something. Mark you. They are still  
Doubtful, and may be won

## SCENE XV.

WALLENSTEIN, TERZKY, ILLO, *ten Cuirassiers (led by an ANSPESSADE\*, march up and arrange themselves, after the word of command, in one front before the Duke, and make their obeisance. He takes his hat off, and immediately covers himself again).*

ANSPESSADE.

Halt! Front! Present!

WALLENSTEIN (*after he has run through them with his eye, to the ANSPESSADE*).

I know thee well. Thou art out of Brüggen in Flanders:  
Thy name is Mercy

ANSPESSADE.

Henry Mercy.

WALLENSTEIN.

Thou wert cut off on the march, surrounded by the Hessians, and didst fight thy way with an hundred and eighty men through their thousand.

\* Anspessade, in German Gefreiter, a soldier inferior to a corporal, but above the sentinels. The German name implies that he is exempt from mounting guard.

ANSPESSADE.

'Twas even so, General!

WALLENSTEIN.

What reward hadst thou for this gallant exploit?

ANSPESSADE.

That which I asked for: the honour to serve in this corps.

WALLENSTEIN (*turning to a second*).

Thou wert among the volunteers that seized and made booty of the Swedish battery at Altenburg.

SECOND CUIRASSIER.

Yes, General!

WALLENSTEIN.

I forget no one with whom I have exchanged words. (*A pause.*) Who sends you?

ANSPESSADE.

Your noble regiment, the Cuirassiers of Piccolomini.

WALLENSTEIN.

Why does not your colonel deliver in your request, according to the custom of service?

ANSPESSADE.

Because we would first know *whom* we serve.

WALLENSTEIN.

Begin your address.

ANSPESSADE (*giving the word of command*).

Shoulder your arms!

WALLENSTEIN (*turning to a third*).

Thy name is Risbeck; Cologne is thy birth-place.

THIRD CUIRASSIER.

Risbeck of Cologne.

WALLENSTEIN.

It was thou that broughtest in the Swedish colonel, Dübald, prisoner, in the camp at Nüremberg.

THIRD CUIRASSIER.

It was not I, General.

WALLENSTEIN

Perfectly right! It was thy elder brother: thou hadst a younger brother too: Where did he stay?

THIRD CUIRASSIER.

He is stationed at Olmütz, with the Imperial army.

WALLENSTEIN (*to the ANSPESSADE*),  
Now then—begin.

ANSPESSADE.  
There came to hand a letter from the Emperor  
Commanding us—

WALLENSTEIN (*interrupting him*).  
Who chose you?

ANSPESSADE.  
Every company  
Drew its own man by lot.

WALLENSTEIN.  
Now! to the business.

ANSPESSADE.  
There came to hand a letter from the Emperor  
Commanding us collectively, from thee  
All duties of obedience to withdraw,  
Because thou wert an enemy and traitor.

WALLENSTEIN.  
And what did you determine?

ANSPESSADE.  
All our comrades  
At Braunau, Budweiss, Prague and Olmütz, have  
Obey'd already; and the regiments here,  
Tiefenbach and Toscano, instantly  
Did follow their example. But—but we  
Do not believe that thou art an enemy  
And traitor to thy country, hold it merely  
For lie and trick, and a trumped up Spanish story!  
[*With warmth.*]

Thyself shalt tell us what thy purpose is,  
For we have found thee still sincere and true:  
No mouth shall interpose itself betwixt  
The gallant General and the gallant troops.

WALLENSTEIN.  
Therein I recognise my Pappenheimers.

ANSPESSADE.  
And this proposal makes thy regiment to thee:  
Is it thy purpose merely to preserve  
In thine own hands this military sceptre,  
Which so becomes thee, which the Emperor  
Made over to thee by a covenant!

Is it thy purpose merely to remain  
 Supreme commander of the Austrian armies?—  
 We will stand by thee, General! and guarantee  
 Thy honest rights against all opposition.  
 And should it chance, that all the other regiments  
 Turn from thee, by ourselves will we stand forth  
 Thy faithful soldiers, and, as is our duty,  
 Far rather let ourselves be cut to pieces,  
 Than suffer thee to fall. But if it be  
 As the Emperor's letter says, if it be true,  
 That thou in traitorous wise wilt lead us over  
 To the enemy, which God in heaven forbid!  
 Then we too will forsake thee, and obey  
 That letter—

WALLENSTEIN.

Hear me, children!

ANSPESSADE.

Yes, or no!

There needs no other answer.

WALLENSTEIN

Yield attention.

You're men of sense, examine for yourselves;  
 Ye think, and do not follow with the herd:  
 And therefore have I always shown you honour  
 Above all others, suffer'd you to reason;  
 Have treated you as free men, and my orders  
 Were but the echoes of your prior suffrage.—

ANSPESSADE.

Most fair and noble has thy conduct been  
 To us, my General! With thy confidence  
 Thou hast honour'd us, and shown us grace and favour  
 Beyond all other regiments; and thou seest  
 We follow not the common herd. We will  
 Stand by thee faithfully. Speak but one word—  
 Thy word shall satisfy us, that it is not  
 A treason which thou meditatest—that  
 Thou meanest not to lead the army over  
 To the enemy; nor e'er betray thy country.

WALLENSTEIN.

Me, me are they betraying. The Emperor  
 Hath sacrificed me to my enemies,

And I must fall, unless my gallant troops  
 Will rescue me. See! I confide in you.  
 And be your hearts my stronghold! At this breast  
 The aim is taken, at this hoary head.  
 This is your Spanish gratitude, this is our  
 Requit for that murderous fight at Lutzen!  
 For this we threw the naked breast against  
 The halbert, made for this the frozen earth  
 Our bed, and the hard stone our pillow! never stream  
 Too rapid for us, nor wood too impervious;  
 With cheerful spirit we pursued that Mansfeldt  
 Through all the turns and windings of his flight:  
 Yea, our whole life was but one restless march:  
 And homeless, as the stirring wind, we travell'd  
 O'er the war-wasted earth. And now, even now,  
 That we have well nigh finish'd the hard toil,  
 The unthankful, the curse-laden toil of weapons,  
 With faithful indefatigable arm  
 Have roll'd the heavy war-load up the hill,  
 Behold! this boy of the Emperor's bears away  
 The honours of the peace, an easy prize!  
 He'll weave, forsooth, into his flaxen locks  
 The olive branch, the hard-earn'd ornament  
 Of this grey head, grown grey beneath the helmet.

ANSPESSADE.

That shall he not, while we can hinder it!  
 No one, but thou, who hast conducted it  
 With fame, shall end this war, this frightful war.  
 Thou ledd'st us out to the bloody field  
 Of death; thou and no other shalt conduct us home,  
 Rejoicing, to the lovely plains of peace—  
 Shalt share with us the fruits of the long toil—

WALLENSTEIN.

What! Think you then at length in late old age  
 To enjoy the fruits of toil? Believe it not.  
 Never, no never, will you see the end  
 Of the contest! you and me, and all of us,  
 This war will swallow up! War, war, not peace,  
 Is Austria's wish; and therefore, because I  
 Endeavour'd after peace, therefore I fall.  
 For what cares Austria, how long the war



Wears out the armies and lays waste the world !  
She will but wax and grow amid the ruin  
And still win new domains.

[*The Cuirassiers express agitation by their gestures.*

Ye're moved—I see

A noble rage flash from your eyes, ye warriors !  
Oh that my spirit might possess you now  
Daring as once it led you to the battle !  
Ye would stand by me with your veteran arms,  
Protect me in my rights ; and this is noble !  
But think not that *you* can accomplish it,  
Your scanty number ! to no purpose will you  
Have sacrificed you for your General. [*Confidentially.*  
No ! let us tread securely, seek for friends ;  
The Swedes have proffer'd us assistance, let us  
Wear for a while the appearance of good will,  
And use them for your profit, till we both  
Carry the fate of Europe in our hands,  
And from our camp to the glad jubilant world  
Lead Peace forth with the garland on her head !

ANSPESSADE.

'Tis then but mere appearances which thou  
Dost put on with the Swede ! Thou'lt not betray  
The Emperor ? Wilt not turn us into Swedes ?  
This is the only thing which we desire  
To learn from thee.

WALLENSTEIN.

What care I for the Swedes ?

I hate them as I hate the pit of hell,  
And under Providence I trust right soon  
To chase them to their homes across their Baltic.  
My cares are only for the whole : I have  
A heart—it bleeds within me for the miseries  
And piteous groaning of my fellow Germans.  
Ye are but common men, but yet ye think  
With minds not common ; ye appear to me  
Worthy before all others, that I whisper ye  
A little word or two in confidence !  
See now ! already for full fifteen years,  
The war-torch has continued burning, yet  
No rest, no pause of conflict. Swede and German,

Papist and Lutheran! neither will give way  
To the other, every hand's against the other.  
Each one is party and no one a judge.  
Where shall this end? Where's he that will unravel  
This tangle, ever tangling more and more.  
It must be cut asunder.  
I feel that I am the man of destiny,  
And trust, with your assistance, to accomplish it.

## SCENE XVI.

*To these enter BUTLER.*

BUTLER (*passionately*).

General! This is not right!

WALLENSTEIN.

What is not right?

BUTLER.

It must needs injure us with all honest men

WALLENSTEIN.

But what?

BUTLER.

It is an open proclamation  
Of insurrection.

WALLENSTEIN.

Well, well—but what is it?

BUTLER.

Count Terzky's regiments tear the Imperial Eagle  
From off the banners, and instead of it  
Have rear'd aloft their arms.

ANSPESSADE (*abruptly to the Cuirassiers*). ♡

Right about! March!

WALLENSTEIN.

Cursed be this counsel, and accursed who gave it!

[*To the Cuirassiers, who are retiring:*

Halt, children, halt! There's some mistake in this;

Hark!—I will punish it severely. Stop!

They do not hear. (*To ILLO*). Go after them, assure them,  
And bring them back to me, cost what it may.

[*ILLO hurries out.*

This hurls us headlong. Butler! Butler!  
You are my evil genius, wherefore must you  
Announce it in their presence? It was all

In a fair way. They were half won! those madmen  
 With their improvident over-readiness—  
 A cruel game is Fortune playing with me.  
 The zeal of friends it is that razes me,  
 And not the hate of enemies.

## SCENE XVII.

*To these enter the DUCHESS, who rushes into the Chamber.  
 THEKLA and the COUNTESS follow her.*

DUCHESS.

O Albrecht!

What hast thou done?

WALLENSTEIN.

And now comes this beside.

COUNTESS.

Forgive me, brother! It was not in my power—  
 They know all.

DUCHESS.

What hast thou done?

COUNTESS (*to TERZKY*).

Is there no hope? Is all lost utterly?

TERZKY.

All lost. No hope. Prague in the Emperor's hands,  
 The soldiery have ta'en their oaths anew.

COUNTESS.

That lurking hypocrite, Octavio!  
 Count Max. is off too.

TERZKY.

Where can he be? He's  
 Gone over to the Emperor with his father.

*[THEKLA rushes out into the arms of her mother, hiding  
 her face in her bosom.]*

DUCHESS (*enfoldng her in her arms*)  
 Unhappy child! and more unhappy mother!

WALLENSTEIN (*aside to TERZKY*).

Quick! Let a carriage stand in readiness  
 In the court behind the palace. Scherfenberg  
 Be their attendant; he is faithful to us;

To Egra he'll conduct them, and we follow.

*[To ILLO, who returns.*

Thou hast not brought them back?

ILLO.

Hear'st thou the uproar?

The whole corps of the Pappenheimers is

Drawn out: the younger Piccolomini,

Their colonel, they require: for they affirm,

That he is in the palace here, a prisoner;

And if thou dost not instantly deliver him,

They will find means to free him with the sword.

*[All stand amazed.*

TERZKY.

What shall we make of this?

WALLENSTEIN.

Said I not so?

O my prophetic heart! he is still here.

He has not betray'd me—he could not betray me.

I never doubted of it.

COUNTESS.

If he be

Still here, then all goes well; for I know what

*[Embracing THEKLA.*

Will keep him here for ever.

TERZKY.

It can't be.

His father has betray'd us, is gone over

To the Emperor—the son could not have ventured

To stay behind.

THEKLA *(her eye fixed on the door).*

There he is!

• SCENE XVIII.

*To these enter MAX. PICCOLOMINI.*

MAX.

Yes! here he is! I can endure no longer

To creep on tiptoe round this house, and lurk

In ambush for a favourable moment:

This loitering, this suspense exceeds my powers.

*[Advancing to THEKLA, who has thrown herself into her mother's arms.*

Turn not thine eyes away. O look upon me !  
 Confess it freely before all. Fear no one.  
 Let who will hear that we both love each other.  
 Wherefore continue to conceal it? Secrecy  
 Is for the happy—misery, hopeless misery,  
 Needeth no veil! Beneath a thousand suns  
 It dares act openly.

*[He observes the COUNTESS looking on THEKLA with expressions of triumph.]*

No, Lady! No!  
 Expect not, hope it not. I am not come  
 To stay: to bid farewell, farewell for ever.  
 For this I come! 'Tis over! I must leave thee!  
 Thekla, I must—*must* leave thee! Yet thy hatred  
 Let me not take with me. I pray thee, grant me  
 One look of sympathy, only one look.  
 Say that thou dost not hate me. Say it to me Thekla!  
*[Grasps her hand.]*

O God! I cannot leave this spot—I cannot!  
 Cannot let go this hand. O tell me, Thekla!  
 That thou dost suffer with me, art convinced  
 That I can not act otherwise.

*[THEKLA, avoiding his look, points with her hand to her father. MAX. turns round to the Duke, whom he had not till then perceived.]*

Thou here? It was not thou, whom here I sought.  
 I trusted never more to have beheld thee.  
 My business is with her alone. Here will I  
 Receive a full acquittal from this heart—  
 For any other I am no more concern'd.

WALLENSTEIN.

Think'st thou that, fool-like, I shall let thee go,  
 And act the mock-magnanimous with thee?  
 Thy father is become a villain to me;  
 I hold thee for his son, and nothing more:  
 Nor to no purpose shalt thou have been given  
 Into my power. Think not, that I will honour  
 That ancient love, which so remorselessly  
 He mangled. They are now past by, those hours  
 Of friendship and forgiveness. Hate and vengeance

Succeed—'tis now their turn—I too can throw  
All feelings of the man aside—can prove  
Myself as much a monster as thy father!

MAX. (*calmly*).

Thou wilt proceed with me, as thou hast power.  
Thou know'st, I neither brave nor fear thy rage.  
What has detain'd me here, that too thou know'st.

[*Taking THEKLA by the hand.*

See, Duke! All—all would I have owed to thee,  
Would have received from thy paternal hand  
The lot of blessed spirits. This hast thou  
Laid waste for ever—that concerns not thee.  
Indifferent thou tramplest in the dust  
Their happiness, who most are thine. The god  
Whom thou dost serve, is no benignant deity.  
Like as the blind irreconcilable  
Fierce element, incapable of compact,  
Thy heart's wild impulse only dost thou follow\*.

\* I have here ventured to omit a considerable number of lines. I fear that I should not have done amiss, had I taken this liberty more frequently. It is, however, incumbent on me to give the original, with a literal translation.

Weh denen, die auf Dich vertraun, an Dich  
Die sichre Hütte ihres Glückes lehnen,  
Gelockt von deiner geistlichen Gestalt.  
Schnell unverhofft, bei nächtlich stiller Weile  
Gährts in dem tückschen Feuerschlunde, ladet  
Sich aus mit tobender Gewalt, und weg  
Treibt über alle Pflanzungen der Menschen  
Der wilde Strom in grausender Zerstörung.

WALLENSTEIN.

Du schilderst deines Vaters Herz. Wie Du's  
Beschreibst, so ist's in seinem Eingeweide,  
In dieser schwarzen Heuchlers Brust gestaltet.  
O, mich hat Höllenkunst getäuscht! Mir sandte  
Der Abgrund den verflecktesten der Geister,  
Den Lügenkundigsten herauf, und stellt' ihn  
Als Freund an meiner Seite. Wer vermag  
Der Hölle Macht zu widerstehn! Ich zog  
Den Basiliken auf an meinem Busen,  
Mit meinem Herzblut nährt ich ihn, er sog  
Sich schwelgend voll an meiner Liebe Brüsten,  
Ich hatte nimmer Arges gegen ihn,  
Weit offen liess ich des Gedankens Thore,

## WALLENSTEIN.

Thou art describing thy own father's heart.  
 The adder! O, the charms of hell o'erpowered me.  
 He dwelt within me, to my inmost soul  
 Still to and fro he pass'd, suspected never  
 On the wide ocean, in the starry heaven  
 Did mine eyes seek the enemy, whom I  
 In my heart's heart had folded! Had I been  
 To *Ferdinand* what Octavio was to me,  
 War had I ne'er denounced against him. No,  
 I never could have done it. The Emperor was  
 My austere master only, not my friend.  
 There was already war 'twixt him and me  
 When he deliver'd the Commander's Staff  
 Into my hands; for there's a natural  
 Unceasing war 'twixt cunning and suspicion;  
 Peace exists only betwixt confidence  
 And faith. Who poisons confidence, he murders  
 The future generations

## MAX.

I will not  
 Defend my father. Woe is me, I cannot!  
 Hard deeds and luckless have ta'en place; one crime  
 Drags after it the other in close link.  
 But we are innocent: how have we fallen

Und warf die Schlüssel weiser Vorsicht weg,  
 Am Sternenhimmel, etc.

## LITERAL TRANSLATION.

Alas! for those who place their confidence on thee, against thee lean the secure hut of their fortune, allured by thy hospitable form. Suddenly, unexpectedly, in a moment still as night, there is a fermentation in the treacherous gulf of fire; it discharges itself with raging force, and away over all the plantations of men drives the wild stream in frightful devastation.—WALLENSTEIN. Thou art portraying thy father's heart; as thou describest, even so is it shaped in his entrails, in this black hypocrite's breast. O, the art of hell has deceived me! The Abyss sent up to me the most spotted of the spirits, the most skilful in lies, and placed him as a friend by my side. Who may withstand the power of hell? I took the basilisk to my bosom, with my heart's blood I nourished him; he sucked himself glut-full at the breasts of my love. I never harboured evil towards him; wide open did I leave the door of my thoughts; I threw away the key of wise foresight. In the starry heaven, &c.—We find a difficulty in believing this to have been written by SCHILLER.

Into this circle of mishap and guilt?  
 To whom have we been faithless? Wherefore must  
 The evil deeds and guilt reciprocal  
 Of our two fathers twine like serpents round us?  
 Why must our fathers'  
 Unconquerable hate rend us asunder,  
 Who love each other?

WALLENSTEIN.

Max., remain with me.  
 Go you not from me, Max.! Hark! I will tell thee—  
 How when at Prague, our winter quarters, thou  
 Wert brought into my tent a tender boy,  
 Not yet accustom'd to the German winters;  
 Thy hand was frozen to the heavy colours;  
 Thou wouldst not let them go.—  
 At that time did I take thee in my arms,  
 And with my mantle did I cover thee;  
 I was thy nurse, no woman could have been  
 A kinder to thee; I was not ashamed  
 To do for thee all little offices,  
 However strange to me; I tended thee  
 Till life return'd; and when thine eyes first open'd,  
 I had thee in my arms. Since then, when have  
 Alter'd my feelings towards thee? Many thousands  
 Have I made rich, presented them with lands;  
 Rewarded them with dignities and honours;  
 Thee have I *loved*: my heart, my self, I gave  
 To thee! They all were aliens: THOU wert  
 Our child and inmate\*. Max.! Thou canst not leave me;  
 It cannot be; I may not, will not think  
 That Max. can leave me.

MAX.

O my God!

WALLENSTEIN.

I have

\* This is a poor and inadequate translation of the affectionate simplicity of the original—

Sie alle waren Fremdlinge, *Du* warst  
 Das Kind des Hauses.

Indee the whole speech is in the best style of Massinger. O si sic omnia!



Held and sustain'd thee from thy tottering childhood.  
What holy bond is there of natural love,  
What human tie, that does not knit thee to me ?  
I love thee, Max. ! What did thy father for thee,  
Which I too have not done, to the height of duty ?  
Go hence, forsake me, serve thy Emperor ;  
He will reward thee with a pretty chain  
Of gold ; with his ram's fleece will he reward thee ;  
For that the friend, the father of thy youth,  
For that the holiest feeling of humanity,  
Was nothing worth to thee.

MAX.

O God ! how can I  
Do otherwise ? Am I not forced to do it,  
My oath—my duty—my honour—

WALLENSTEIN.

How ? Thy duty ?  
Duty to whom ? Who art thou ? Max. ! bethink thee .  
What duties mayst *thou* have ? If *I* am acting  
A criminal part toward the Emperor,  
It is my crime, not thine. Dost thou belong  
To thine own self ? Art thou thine own commander ?  
Stand'st thou, like me, a freeman in the world,  
That in thy actions thou shouldst plead free agency ?  
On me thou'rt planted, I am thy Emperor ;  
To obey *me*, to *belong* to me, this is  
Thy honour, this a law of nature to thee !  
And if the planet, on the which thou livest  
And hast thy dwelling, from its orbit starts  
It is not in thy choice, whether or no  
Thou'lt follow it. Unfelt it whirls thee onward  
Together with his ring, and all his moons.  
With little guilt stepp'st thou into this contest ;  
Thee will the world not censure, it will praise thee,  
For that thou held'st thy friend more worth to thee  
Than names and influences more removed.  
For justice is the virtue of the ruler,  
Affection and fidelity the subject's.  
Not every one doth it beseem to question  
The far-off high Arcturus. Most securely

Wilt thou pursue the nearest duty : let  
The pilot fix his eye upon the pole-star.

SCENE XIX.

*To these enter NEUMANN.*

WALLENSTEIN.

What now ?

NEUMANN.

The Pappenheimers are dismounted,  
And are advancing now on foot, determined  
With sword in hand to storm the house, and free  
The Count, their colonel.

WALLENSTEIN (*to TERZKY*).

Have the cannon planted.

I will receive them with chain-shot.

[*Exit TERZKY.*

Prescribe to me with sword in hand ! Go, Neumann !  
'Tis my command that they retreat this moment,  
And in their ranks in silence wait my pleasure.

[NEUMANN *exit*. ILLO *steps to the window*

COUNTESS.

Let him go, I entreat thee, let him go.

ILLO (*at the window*).

Hell and perdition !

WALLENSTEIN.

What is it ?

ILLO.

They scale the council-house, the roof's uncovered,  
They level at this house the cannon—

MAX.

Madmen !

ILLO.

They are making preparations now to fire on us.

DUCHESS *and* COUNTESS.

Merciful heaven !

MAX. (*to WALLENSTEIN*)

Let me go to them !

WALLENSTEIN.

Not a step !

MAX. (*pointing to THEKLA and the DUCHESS*).  
But their life! Thine!

WALLENSTEIN.

What tidings bring'st thou, Terzky?

SCENE XX.

*To these TERZKY returning.*

TERZKY.

Message and greeting from our faithful regiments.  
Their ardour may no longer be curb'd in.  
They entreat permission to commence the attack;  
And if thou wouldst but give the word of onset,  
They could now charge the enemy in rear,  
Into the city wedge them, and with ease  
O'erpower them in the narrow streets.

ILLO.

O come!

Let not their ardour cool. The soldiery  
Of Butler's corps stand by us faithfully;  
We are the greater number. Let us charge them,  
And finish here in Pilsen the revolt.

WALLENSTEIN.

What? shall this town become a field of slaughter,  
And brother-killing Discord, fire-eyed,  
Be let loose through its streets to roam and rage?  
Shall the decision be deliver'd over  
To deaf remorseless Rage, that hears no leader?  
Here is not room for battle, only for butchery.  
Well, let it be! I have long thought of it,  
So let it burst then!

[*Turns to MAX.*

Well, how is it with thee?

Wilt thou attempt a heat with me. Away!  
Thou art free to go. Oppose thyself to me,  
Front against front, and lead them to the battle;  
Thou'rt skill'd in war, thou hast learn'd somewhat under me,  
I need not be ashamed of my opponent,  
And never hadst thou fairer opportunity  
To pay me for thy schooling.

COUNTESS.

Is it then,  
Can it have come to this?—What! Cousin, cousin!  
Have you the heart?

MAX.

The regiments that are trusted to my care  
I have pledged my troth to bring away from Pilsen  
True to the Emperor; and this promise will I  
Make good, or perish. More than this no duty  
Requires of me. I will not fight against thee,  
Unless compell'd; for though an enemy,  
Thy head is holy to me still.

*[Two reports of cannon. ILLO and TERZKY hurry to the window.]*

WALLENSTEIN.

What's that?

TERZKY.

He falls.

WALLENSTEIN.

Falls! Who?

ILLO.

Tiefenbach's corps

Discharged the ordnance.

WALLENSTEIN.

Upon whom?

ILLO.

On Neumann

Your messenger.

WALLENSTEIN (*starting up*).

Ha! Death and hell! I will—

TERZKY

Expose thyself to their blind frenzy?

DUCHESS *and* COUNTESS.

No!

For God's sake, no!

ILLO.

Not yet, my General!

O hold him! hold him!

WALLENSTEIN.

Leave me——

MAX.

Do it not;  
Not yet! This rash and bloody deed has thrown them  
Into a frenzy-fit—allow them time——

WALLENSTEIN.

Away! too long already have I loiter'd.  
They are emboldened to these outrages,  
Beholding not my face. They shall behold  
My countenance, shall hear my voice——  
Are they not *my* troops? Am I not their General,  
And their long-fear'd commander! Let me see,  
Whether indeed they do no longer know  
That countenance, which was their sun in battle!  
From the balcony (mark!) I show myself  
To these rebellious forces, and at once  
Revolt is mounded, and the high-swoln current  
Shrinks back into the old bed of obedience.  
[Exit WALLENSTEIN; ILLO, TERZKY, and BUTLER  
follow.]

## SCENE XXI.

COUNTESS, DUCHESS, MAX. and THEKLA.,

COUNTESS (*to the DUCHESS*).

Let them but see him—there is hope still, sister.

DUCHESS.

Hope! I have none!

MAX. (*who during the last scene has been standing at a distance, in a visible struggle of feelings, advances*).

This can I not endure.

With most determined soul did I come hither;  
My purposed action seem'd unblamable  
To my own conscience—and I must stand here  
Like one abhorr'd, a hard inhuman being:  
Yea, loaded with the curse of all I love!  
Must see all whom I love in this sore anguish,  
Whom I with one word can make happy—O!  
My heart revolts within me, and two voices  
Make themselves audible within my bosom.  
My soul's benighted; I no longer can  
Distinguish the right track. O, well and truly

Didst thou say, father, I relied too much  
On my own heart. My mind moves to and fro—  
I know not what to do.

COUNTESS.

What! you know not?  
Does not your own heart tell you? O! then I  
Will tell it you. Your father is a traitor,  
A frightful traitor to us—he has plotted  
Against our General's life, has plunged us all  
In misery—and you're his son! 'Tis yours  
To make the *amends*—Make you the son's fidelity  
*Outweigh* the father's treason, that the name  
Of Piccolomini be not a proverb  
Of infamy, a common form of cursing  
To the posterity of Wallenstein.

MAX.

Where is that voice of truth which I dare follow!  
It speaks no longer in *my* heart. We all  
But utter what our passionate wishes dictate:  
O that an angel would descend from heaven,  
And scoop for me the right, the uncorrupted,  
With a pure hand from the pure Fount of Light.

[*His eyes glance on THEKLA.*

What other angel seek I? To this heart,  
To this unerring heart, will I submit it;  
Will ask thy love, which has the power to bless  
The happy man alone, averted ever  
From the disquieted and guilty—*canst* thou  
Still love me, if I stay? Say that thou canst,  
And I am the Duke's——

COUNTESS.

Think, niece——

MAX.

Think, nothing, Thekla!

Speak what thou *feelest*.

COUNTESS.

Think upon your father.

MAX.

I did not question thee, as Friedland's daughter.  
Thee, the beloved and the unerring god  
Within thy heart, I question. What's at stake?

Not whether diadem of royalty  
 Be to be won or not—that mightst thou *think on*.  
 Thy friend, and his soul's quiet, are at stake :  
 The fortune of a thousand gallant men,  
 Who will all follow me ; shall I forswear  
 My oath and duty to the Emperor ?  
 Say, shall I send into Octavio's camp  
 The parricidal ball ? For when the ball  
 Has left its cannon, and is on its flight,  
 It is no longer a dead instrument !  
 It lives, a spirit passes into it.  
 The avenging furies seize possession of it,  
 And with sure malice guide it the worst way.

THEKLA.

O ! Max.——

MAX. (*interrupting her*).

Nay, not precipitately either, Thekla.  
 I understand thee. To thy noble heart  
 The hardest duty might appear the highest.  
 The human, not the great part, would I act.  
 Even from my childhood to this present hour,  
 Think what the Duke has done for me, how loved me,  
 And think, too, how my father has repaid him.  
 O likewise the free lovely impulses  
 Of hospitality, the pious friend's  
 Faithful attachment, these, too, are a holy  
 Religion to the heart ; and heavily  
 The shudderings of nature do avenge  
 Themselves on the barbarian that insults them.  
 Lay all upon the balance, all—then speak,  
 And let thy heart decide it.

THEKLA

O, thy own  
 Hath long ago decided. Follow thou  
 Thy heart's first feeling——

COUNTESS.

Oh ! ill-fated woman !

THEKLA.

Is it possible, that that can be the right,  
 The which thy tender heart did not at first  
 Detect and seize with instant impulse ? Go,

Fulfil thy duty! I should ever love thee.

Whate'er thou hadst chosen, thou wouldst still have acted  
Nobly and worthy of thee—but repentance  
Shall ne'er disturb thy soul's fair peace.

MAX.

Then I

Must leave thee, must part from thee!

THEKLA.

Being faithful

'To thine own self, thou art faithful, too, to me.

If our fates part, our hearts remain united.

A bloody hatred will divide for ever

The houses Piccolomini and Friedland;

But we belong not to our houses. Go!

Quick! quick! and separate thy righteous cause

From our unholy and unblessed one!

The curse of Heaven lies upon our head:

'Tis dedicate to ruin. Even me

My father's guilt drags with it to perdition.

Mourn not for me:

My destiny will quickly be decided.

*[MAX. clasps her in his arms in extreme emotion. There is heard from behind the Scene a loud, wild, long continued cry, Vivat Ferdinandus! accompanied by war-like instruments. MAX. and THEKLA remain without motion in each other's embraces.]*

## SCENE XXII.

*To the above enter TERZKY.*

COUNTESS (*meeting him*).

What meant that cry? What was it?

TERZKY.

All is lost!

COUNTESS.

What! they regarded not his countenance?

TERZKY.

'Twas all in vain.

DUCHESS.

They shouted Vivat!



TERZKY.

To the Emperor.

COUNTESS.

The traitors !

TERZKY.

Nay ! he was not permitted  
Even to address them. Soon as he began,  
With deafening noise of warlike instruments  
They drown'd his words. But here he comes.

SCENE XXIII.

*To these enter WALLENSTEIN, accompanied by ILLO and  
BUTLER.*

WALLENSTEIN (*as he enters*).  
Terzky !

TERZKY.

My General !

WALLENSTEIN.

Let our regiments hold themselves.  
In readiness to march ; for we shall leave  
Pilsen ere evening. [*Exit TERZKY.*

Butler !

BUTLER

Yes, my General.

WALLENSTEIN.

The Governor of Egra is your friend  
And countryman. Write to him instantly  
By a post courier. He must be advised,  
That we are with him early on the morrow.  
You follow us yourself, your regiment with you.

BUTLER.

It shall be done, my General !

WALLENSTEIN (*steps between MAX. and THEKLA, who have re-  
mained during this time in each other's arms*).

Part !

MAX.

O God !

[*Cuirassiers enter with drawn swords, and assemble in the  
back-ground. At the same time there are heard from below  
some spirited passages out of the Pappenheim March, which  
seem to address MAX.*

WALLENSTEIN (*to the Cuirassiers*).

Here he is, he is at liberty : I keep him  
No longer.

*[He turns away, and stands so that MAX. cannot pass by him nor approach the PRINCESS.]*

MAX.

Thou know'st that I have not yet learnt to live  
Without thee ! I go forth into a desert,  
Leaving my all behind me. O do not turn  
Thine eyes away from me ! O once more show me  
Thy ever dear and honour'd countenance.

*[MAX. attempts to take his hand, but is repelled : he turns to the COUNTESS.]*

Is there no eye that has a look of pity for me ?

*[The COUNTESS turns away from him ; he turns to the DUCHESS.]*

My mother !

DUCHESS.

Go where duty calls you. Haply  
The time may come, when you may prove to us  
A true friend, a good angel at the throne  
Of the Emperor.

MAX.

You give me hope ; you would not  
Suffer me wholly to despair. No ! no !  
Mine is a certain misery. Thanks to Heaven !  
That offers me a means of ending it.

*[The military music begins again. The stage fills more and more with armed men. MAX. sees BUTLER and addresses him.]*

And you here, Colonel Butler—and will you  
Not follow me ? Well, then ! remain more faithful  
To your new lord, than you have proved yourself  
To the Emperor. Come, Butler ! promise me.  
Give me your hand upon it, that you'll be  
The guardian of his life, its shield, its watchman.  
He is attainted, and his princely head  
Fair booty for each slave that trades in murder.  
Now he doth need the faithful eye of friendship,  
And those whom here I see—

*[Casting suspicious looks on ILLO and BUTLER.]*

ILLO.

Go—seek for traitors  
In Gallas', in your father's quarters. Here  
Is only one. Away! away! and free us  
From his detested sight! Away!

[MAX. attempts once more to approach THEKLA. WALLENSTEIN prevents him. MAX. stands irresolute, and in apparent anguish. In the mean time the stage fills more and more; and the horns sound from below louder and louder, and each time after a shorter interval.

MAX.

Blow, blow! O were it but the Swedish Trumpets,  
And all the naked swords, which I see here,  
Were plunged into my breast! What purpose you?  
You come to tear me from this place! Beware,  
Ye drive me not to desperation. Do it not!  
Ye may repent it!

[The stage is entirely filled with armed men.  
Yet more! weight upon weight to drag me down!  
Think what ye're doing. It is not well done  
To choose a man despairing for your leader;  
You tear me from my happiness. Well, then,  
I dedicate your souls to vengeance. Mark!  
For your own ruin you have chosen me:  
Who goes with me, must be prepared to perish.

[He turns to the background, there ensues a sudden and violent movement among the Cuirassiers; they surround him, and carry him off in wild tumult. WALLENSTEIN remains immovable. THEKLA sinks into her mother's arms. The curtain falls. The music becomes loud and overpowering, and passes into a complete war-march—the orchestra joins it—and continues during the interval between the second and third Act.

## ACT IV.

## SCENE I.

The BURGOMASTER'S House at Egra.

BUTLER (just arrived).

Here then he is, by his destiny conducted.  
Here, Friedland! and no farther! From Bohemia

Thy meteor rose, traversed the sky awhile,  
And here upon the borders of Bohemia  
Must sink.

Thou hast foresworn the ancient colours,  
Blind man ! yet trustest to thy ancient fortunes.  
Profaner of the altar and the hearth,  
Against thy Emperor and fellow citizens  
Thou mean'st to wage the war. Friedland, beware—  
The evil spirit of revenge impels thee—  
Beware thou, that revenge destroy thee not !

## SCENE II.

BUTLER *and* GORDON.

GORDON.

Is it you ?  
How my heart sinks ! The Duke a fugitive traitor !  
His princely head attainted ! O my God !  
[ Tell me, General, I implore thee, tell me  
In full, of all these sad events at Pilsen. ]

BUTLER.

You have received the letter which I sent you  
By a post-courier ?

GORDON.

Yes : and in obedience to it  
Open'd the stronghold to him without scruple,  
For an imperial letter orders me  
To follow your commands implicitly.  
But yet forgive me ! when even now I saw  
The Duke himself, my scruples recommenced.  
For truly, not like an attainted man,  
Into this town did Friedland make his entrance ;  
His wonted majesty beam'd from his brow,  
And calm, as in the days when all was right,  
Did he receive from me the accounts of office.  
'Tis said, that fallen pride learns condescension :  
But sparing and with dignity the Duke  
Weigh'd every syllable of approbation,  
As masters praise a servant who has done  
His duty and no more.

BUTLER.

'Tis all precisely  
As I related in my letter. Friedland  
Has sold the army to the enemy,  
And pledged himself to give up Prague and Egra.  
On this report the regiments all forsook him,  
The five excepted that belong to Terzky,  
And which have follow'd him, as thou hast seen.  
The sentence of attainder is pass'd on him,  
And every loyal subject is required  
To give him in to justice, dead or living.

GORDON.

A traitor to the Emperor. Such a noble !  
Of such high talents ! What is human greatness !  
I often said, this can't end happily.  
His might, his greatness, and this obscure power  
Are but a cover'd pit-fall. The human being  
May not be trusted to self-government.  
The clear and written law, the deep trod foot-marks  
Of ancient custom, are all necessary  
To keep him in the road of faith and duty.  
The authority entrusted to this man  
Was unexampled and unnatural,  
It placed him on a level with his Emperor,  
Till the proud soul unlearn'd submission. Wo is me ;  
I mourn for him ! for where he fell, I deem  
Might none stand firm. Alas ! dear General,  
We in our lucky mediocrity  
Have ne'er experienced, cannot calculate,  
What dangerous wishes such a height may breed  
In the heart of such a man.

BUTLER.

Spare your laments  
Till he need sympathy ; for at this present  
He is still mighty, and still formidable.  
The Swedes advance to Egra by forced marches,  
And quickly will the junction be accomplish'd.  
This must not be ! The Duke must never leave  
This stronghold on free footing ; for I have  
Pledged life and honour here to hold him prisoner,  
And your assistance 'tis on which I calculate.

GORDON.

O that I had not lived to see this day!  
From his hand I received this dignity,  
He did himself entrust this stronghold to me,  
Which I am now required to make his dungeon.  
We subalterns have no will of our own:  
The free, the mighty man alone may listen  
To the fair impulse of his human nature.  
Ah! we are but the poor tools of the law,  
Obedience the sole virtue we dare aim at!

BUTLER.

Nay! let it not afflict you, that your power  
Is circumscribed. Much liberty, much error!  
The narrow path of duty is securest.

GORDON.

And all then have deserted him you say?  
He has built up the luck of many thousands;  
For kingly was his spirit: his full hand  
Was ever open! Many a one from dust

[*With a sly glance on BUTLER.*

Hath he selected, from the very dust  
Hath raised him into dignity and honour.  
And yet no friend, not one friend hath he purchased,  
Whose heart beats true to him in the evil hour.

BUTLER.

Here's one, I see.

GORDON.

I have enjoy'd from him  
No grace or favour. I could almost doubt,  
If ever in his greatness he once thought on  
An old friend of his youth. For still my office  
Kept me at distance from him; and when first  
He to this citadel appointed me,  
He was sincere and serious in his duty.  
I do not then abuse his confidence,  
If I preserve my fealty in that  
Which to my fealty was first delivered.

BUTLER.

Say, then, will you fulfil th' attainder on him,  
[And lend your aid to take him in arrest?]

GORDON (*pauses, reflecting—then as in deep dejection*).  
If it be so—if all be as you say—

If he've betray'd the Emperor, his master,  
Have sold the troops, have purposed to deliver  
The strongholds of the country to the enemy—  
Yea, truly!—there is no redemption for him!  
Yet it is hard, that me the lot should destine  
To be the instrument of his perdition;  
For we were pages at the court of Bergau  
At the same period; but I was the senior.

BUTLER.

I have heard so——

GORDON.

'Tis full thirty years since then.

A youth who scarce had seen his twentieth year  
Was Wallenstein, when he and I were friends:  
Yet even then he had a daring soul:  
His frame of mind was serious and severe  
Beyond his years: his dreams were of great objects.  
He walk'd amidst us of a silent spirit,  
Communing with himself; yet I have known him  
Transported on a sudden into utterance  
Of strange conceptions; kindling into splendour,  
His soul reveal'd itself, and he spake so  
That we look'd round perplex'd upon each other,  
Not knowing whether it were craziness,  
Or whether it were a god that spoke in him.

BUTLER.

But was it where he fell two story high  
From a window-ledge, on which he had fallen asleep,  
And rose up free from injury? From this day  
(It is reported) he betrayed clear marks  
Of a distemper'd fancy.

GORDON.

He became

Doubtless more self-enwrapt and melancholy;  
He made himself a Catholic\*. Marvellously  
His marvellous preservation had transform'd him.  
Thenceforth he held himself for an exempted  
And privileged being, and, as if he were  
Incapable of dizziness or fall,

\* It appears that the account of his conversion being caused by such a fall, and other stories of his juvenile character, are not well authenticated.

He ran along the unsteady rope of life.  
But now our destinies drove us asunder;  
He paced with rapid step the way of greatness,  
Was Count, and Prince, Duke-regent, and Dictator.  
And now is all, all this too little for him;  
He stretches forth his hands for a king's crown,  
And plunges in unfathomable ruin.

BUTLER.

No more, he comes.

SCENE III.

*To these enter WALLENSTEIN, in conversation with the BURGOMASTER of Egra.*

WALLENSTEIN.

You were at one time a free town. I see,  
Ye bear the half eagle in your city arms.  
Why the *half* eagle only?

BURGOMASTER.

We were free,  
But for these last two hundred years has Egra  
Remain'd in pledge to the Bohemian crown;  
Therefore we bear the half eagle, the other half  
Being cancell'd till the empire ransom us,  
If ever that should be.

WALLENSTEIN.

Ye merit freedom.  
Only be firm and dauntless. Lend your ears  
To no designing whispering court-minions.  
What may your imposts be?

BURGOMASTER.

So heavy that  
We totter under them. The garrison  
Lives at our costs.

WALLENSTEIN.

I will relieve you Tell me,  
There are some Protestants among you still?

*[The BURGOMASTER hesitates]*

Yes, yes; I know it. Many lie conceal'd  
Within these walls—Confess now—you yourself—

*[Fixes his eye on him. The BURGOMASTER alarmed]*



Be not alarm'd. I hate the Jesuits.  
Could my will have determin'd it, they had  
Been long ago expell'd the empire. Trust me—  
Mass-book or bible, 'tis all one to me.  
Of that the world has had sufficient proof.  
I built a church for the Reform'd in Glogau  
At my own instance. Harkye, Burgomaster!  
What is your name?

BURGOMASTER.

Pachhalbel, may it please you.

WALLENSTEIN.

Harkye!——

But let it go no further, what I now  
Disclose to you in confidence.

*[Laying his hand on the BURGOMASTER'S shoulder  
with a certain solemnity.]*

The times  
Draw near to their fulfilment, Burgomaster!  
The high will fall, the low will be exalted.  
Harkye! But keep it to yourself! The end  
Approaches of the Spanish double monarchy—  
A new arrangement is at hand. You saw  
The three moons that appear'd at once in the Heaven?

BURGOMASTER.

With wonder and affright!

WALLENSTEIN.

Whereof did two  
Strangely transform themselves to bloody daggers,  
And only one, the middle moon, remained  
Steady and clear.

BURGOMASTER.

We applied it to the Turks.

WALLENSTEIN.

The Turks! That all?—I tell you, that two empires  
Will set in blood, in the East and in the West,  
And Luth'ranism alone remain.

*[Observing GORDON and BUTLER.]*

I' faith,

'Twas a smart cannonading that we heard  
This evening, as we journey'd hitherward;  
'Twas on our left hand. Did you hear it here?

GORDON.

Distinctly. The wind brought it from the south.

BUTLER.

It seem'd to come from Weiden or from Neustadt.

WALLENSTEIN.

'Tis likely. That's the route the Swedes are taking.  
How strong is the garrison?

GORDON.

Not quite two hundred  
Competent men, the rest are invalids.

WALLENSTEIN.

Good! And how many in the vale of Jochim?

GORDON.

Two hundred arquebusiers have I sent thither  
To fortify the posts against the Swedes.

WALLENSTEIN.

Good! I commend your foresight. At the works too  
You have done somewhat?

GORDON.

Two additional batteries  
I caused to be run up. They were needless.  
The Rhinegrave presses hard upon us, General!

WALLENSTEIN.

You have been watchful in your Emperor's service.  
I am content with you, Lieutenant-Colonel.

[To BUTLER.

Release the outposts in the vale of Jochim  
With all the stations in the enemy's route.

[To GORDON.

Governor, in your faithful hands I leave  
My wife, my daughter, and my sister. I  
Shall make no stay here, and wait but the arrival  
Of letters to take leave of you, together  
With all the regiments.

#### SCENE IV.

*To these enter* COUNT TERZKY.

TERZKY.

Joy, General; joy! I bring you welcome tidings.

WALLENSTEIN.

And what may they be?

TERZKY.

There has been an engagement  
At Neustadt; the Swedes gain'd the victory.

WALLENSTEIN.

From whence did you receive the intelligence?

TERZKY.

A countryman from Tirschenreut convey'd it.  
Soon after sunrise did the fight begin!  
A troop of the Imperialists from Tachau  
Had forced their way into the Swedish camp;  
The cannonade continued full two hours;  
There were left dead upon the field a thousand  
Imperialists, together with their Colonel;  
Further than this he did not know.

WALLENSTEIN.

How came  
Imperial troops at Neustadt? Altringer,  
But yesterday, stood sixty miles from there.  
Count Gallas' force collects at Frauenberg,  
And have not the full complement. Is it possible  
That Suys perchance had ventured so far onward?  
It cannot be.

TERZKY.

We shall soon know the whole,  
For here comes Illo, full of haste, and joyous.

SCENE V.

*To these enter ILLO.*

ILLO (*to WALLENSTEIN*).

A courier, Duke! he wishes to speak with thee.

TERZKY (*eagerly*).

Does he bring confirmation of the victory?

WALLENSTEIN (*at the same time*).

What does he bring? Whence comes he?

ILLO.

From the Rhinegrave.  
And what he brings I can announce to you

Beforehand. Seven leagues distant are the Swedes;  
At Neustadt did Max. Piccolomini  
Throw himself on them with the cavalry;  
A murderous fight took place! o'erpower'd by numbers  
The Pappenheimers all, with Max. their leader,  
[WALLENSTEIN *shudders and turns pale*  
Were left dead on the field.

WALLENSTEIN (*after a pause in a low voice*).  
Where is the messenger? Conduct me to him.

[WALLENSTEIN *is going, when* LADY NEUBRUNN *rushes into the room. Some servants follow her and run across the stage.*

NEUBRUNN.

Help! Help!

ILLO *and* TERZKY (*at the same time*).

What now?

NEUBRUNN.

The Princess!

WALLENSTEIN *and* TERZKY.

Does she know it?

NEUBRUNN (*at the same time with them*).

She is dying!

[*Hurries off the stage, when* WALLENSTEIN *and* TERZKY *follow her.*

## SCENE VI.

BUTLER *and* GORDON.

GORDON.

What's this?

BUTLER.

She has lost the man she loved—  
Young Piccolomini who fell in the battle.

GORDON.

Unfortunate Lady!

BUTLER.

You have heard what Illo  
Reporteth, that the Swedes are conquerors,  
And marching hitherward.

GORDON.

Too well I heard it.

BUTLER.

They are twelve regiments strong, and there are five  
Close by us to protect the Duke. We have  
Only my single regiment; and the garrison  
Is not two hundred strong.

GORDON.

'Tis even so.

BUTLER.

It is not possible with such small force  
To hold in custody a man like him.

GORDON

I grant it.

BUTLER.

Soon the numbers would disarm us,  
And liberate him.

GORDON.

It were to be fear'd.

BUTLER (*after a pause*).

Know, I am warranty for the event;  
With my head have I pledged myself for his,  
Must make my word good, cost it what it will,  
And if alive we cannot hold him prisoner,  
Why—death makes all things certain!

GORDON.

Butler! What?  
Do I understand you? Gracious God! You could—

BUTLER.

He must not live.

GORDON.

And *you* can do the deed!

BUTLER.

Either you or I. This morning was his last.

GORDON.

You would assassinate him.

BUTLER.

'Tis my purpose.

GORDON.

Who leans with his whole confidence upon you!

BUTLER.

Such is his evil destiny!

GORDON.

                                    Your General !  
The sacred person of your General !

BUTLER.

My General he *has been*.

GORDON.

                                    That 'tis only  
An "*has been*" washes out no villany.  
And without judgment pass'd ?

BUTLER.

                                    The execution  
Is here instead of judgment.

GORDON.

                                    This were murder,  
Not justice. The most guilty should be heard.

BUTLER.

His guilt is clear, the Emperor has pass'd judgment,  
And we but execute his will.

GORDON.

                                    We should not  
Hurry to realize a bloody sentence.  
A word may be recall'd, a life can never be.

BUTLER.

Despatch in service pleases sovereigns.

GORDON.

No honest man's ambitious to press forward  
To the hangman's service.

BUTLER.

                                    And no brave man loses  
His colour at a daring enterprise.

GORDON.

A brave man hazards life, but not his conscience.

BUTLER.

What then ? Shall he go forth anew to kindle  
The unextinguishable flame of war ?

GORDON.

Seize him, and hold him prisoner—do not kill him

BUTLER.

Had not the Emperor's army been defeated,  
I might have done so.—But 'tis now past by.

GORDON.

O, wherefore open'd I the stronghold to him ?

BUTLER

His destiny and not the place destroys him.

GORDON.

Upon these ramparts, as beseem'd a soldier,  
I had fallen, defending the Emperor's citadel!

BUTLER.

Yes! and a thousand gallant men have perish'd!

GORDON.

Doing their duty—that adorns the man!  
But murder's a black deed, and nature curses it.

BUTLER (*brings out a paper*).

Here is the manifesto which commands us  
To gain possession of his person. See—  
It is addressed to you as well as me.  
Are you content to take the consequences,  
If through our fault he escape to the enemy?

GORDON.

I?—Gracious God!

BUTLER.

Take it on yourself.

Come of it what may, on you I lay it.

GORDON.

O God in heaven!

BUTLER.

Can you advise aught else  
Wherewith to execute the Emperor's purpose?  
Say if you can. For I desire his fall,  
Not his destruction.

GORDON.

Merciful heaven! what must be

I see as clear as you. Yet still the heart  
Within my bosom beats with other feelings!

BUTLER.

Mine is of harder stuff! Necessity  
In her rough school hath steel'd me. And this Illo,  
And Terzky likewise, they must not survive him.

GORDON.

I feel no pang for these. Their own bad hearts  
Impell'd them, not the influence of the stars.  
'Twas they who strew'd the seeds of evil passions  
In his calm breast, and with officious villany

Water'd and nursed the pois'nous plants. May they  
Receive their earnest to the uttermost mite!

BUTLER.

And their death shall precede his!  
We meant to have taken them alive this evening  
Amid the merry-making of a feast,  
And keep them prisoners in the citadel.  
But this makes shorter work. I go this instant  
To give the necessary orders.

SCENE VII.

*To these enter ILLO and TERZKY.*

TERZKY.

Our luck is on the turn. To-morrow come  
The Swedes—twelve thousand gallant warriors, Illo!  
Then straightwise for Vienna. Cheerily, friend!  
What! meet such news with such a moody face?

ILLO.

It lies with us at present to prescribe  
Laws, and take vengeance on those worthless traitors,  
Those skulking cowards that deserted us;  
One has already done his bitter penance,  
The Piccolomini: be his the fate  
Of all who wish us evil! This flies sure  
To the old man's heart; he has his whole life long  
Fretted and toil'd to raise his ancient house  
From a Count's title to the name of prince;  
And now must seek a grave for his only son.

BUTLER.

'Twas pity, though! A youth of such heroic  
And gentle temperament! The Duke himself,  
'Twas easily seen, how near it went to his heart.

ILLO.

Hark ye, old friend! That is the very point  
That never pleased me in our General—  
He ever gave the preference to the Italians.  
Yea, at this very moment, by my soul!  
He'd gladly see us all dead ten times over,  
Could he thereby recall his friend to life.

TERZKY.

Hush, hush! Let the dead rest! This evening's business  
Is, who can fairly drink the other down—



Your regiment, Illo! gives the entertainment.  
Come! we will keep a merry carnival—  
The night for once be day, and 'mid full glasses  
Will we expect the Swedish avant-garde.

ILLO.

Yes, let us be of good cheer for to-day,  
For there's hot work before us, friends! This sword  
Shall have no rest, till it be bathed to the hilt  
In Austrian blood.

GORDON.

Shame, shame! what talk is this  
My Lord Field-Marshal? Wherefore foam you so  
Against your Emperor?

BUTLER.

Hope not too much  
From this first victory. Bethink you, sirs!  
How rapidly the wheel of Fortune turns;  
The Emperor still is formidably strong.

ILLO.

The Emperor has soldiers, no commander,  
For this King Ferdinand of Hungary  
Is but a tyro. Gallas? He's no luck,  
And was of old the ruiner of armies.  
And then this viper, this Octavio,  
Is excellent at stabbing in the back,  
But ne'er meets Friedland in the open field.

TERZKY.

Trust me, my friends, it cannot but succeed;  
Fortune, we know, can ne'er forsake the Duke!  
And only under Wallenstein can Austria  
Be conqueror.

ILLO.

The Duke will soon assemble  
A mighty army: all comes crowding, streaming  
To banners, dedicate by destiny,  
To fame, and prosperous fortune. I behold  
Old times come back again! he will become  
Once more the mighty Lord which he has been.  
How will the fools, who've now deserted him,  
Look then? I can't but laugh to think of them,  
For lands will he present to all his friends,

And like a King and Emperor reward  
True services; but we've the nearest claims.

[To GORDON.

You will not be forgotten, Governor!  
He'll take you from this nest, and bid you shine  
In higher station: your fidelity  
Well merits it.

GORDON.

I am content already,  
And wish to climb no higher; where great height is,  
The fall must needs be great. "Great height, great depth."

ILLO.

Here you have no more business, for to-morrow  
The Swedes will take possession of the citadel.  
Come, Terzky, it is supper-time. What think you?  
Nay, shall we have the town illuminated  
In honour of the Swede? And who refuses  
To do it is a Spaniard and a traitor.

TERZKY.

Nay! nay! not that, it will not please the Duke—

ILLO.

What! we are masters here; no soul shall dare  
Avow himself Imperial where we've the rule.  
Gordon! good night, and for the last time, take  
A fair leave of the place. Send out patrols  
To make secure, the watch-word may be alter'd  
At the stroke of ten; deliver in the keys  
To the Duke himself, and then you've quit for ever  
Your wardship of the gates, for on to-morrow  
The Swedes will take possession of the citadel.

TERZKY (*as he is going, to BUTLER*).

You come, though, to the castle?

BUTLER.

At the right time.

[*Exeunt* TERZKY and ILLO.]

### SCENE VIII.

GORDON and BUTLER.

GORDON (*looking after them*).

Unhappy men! How free from all foreboding!  
They rush into the outspread net of murder,

D D

In the blind drunkenness of victory ;  
I have no pity for their fate. This Illo,  
This overflowing and foolhardy villain,  
That would fain bathe himself in his Emperor's blood.—

BUTLER.

Do as he order'd you. Send round patroles,  
Take measures for the citadel's security ;  
When they are within I close the castle-gate  
That nothing may transpire.

GORDON (*with earnest anxiety*).

Oh ! haste not so !

Nay, stop ; first tell me——

BUTLER.

You have heard already,  
To-morrow to the Swedes belongs. This night  
Alone is ours. They make good expedition.  
But we will make still greater. Fare you well.

GORDON.

Ah ! your looks tell me nothing good. Nay, Butler,  
I pray you, promise me !

BUTLER.

The sun has set ;  
A fateful evening doth descend upon us,  
And brings on their long night ! Their evil stars  
Deliver them unarm'd into our hands,  
And from their drunken dream of golden fortunes  
The dagger at their heart shall rouse them. Well,  
The Duke was ever a great calculator ;  
His fellow-men were figures on his chess-board,  
To move and station, as his game required.  
Other men's honour, dignity, good name,  
Did he shift like pawns, and made no conscience of  
Still calculating, calculating still ;  
And yet at last his calculation proves  
Erroneous ; the whole game is lost ; and lo !  
His own life will be found among the forfeits.

GORDON.

O think not of his errors now ! remember  
His greatness, his munificence ; think on all

The lovely features of his character,  
On all the noble exploits of his life,  
And let them, like an angel's arm, unseen,  
Arrest the lifted sword.

BUTLER.

It is too late.

I suffer not myself to feel compassion,  
Dark thoughts and bloody are my *duty* now:

[*Grasping GORDON's hand.*


Gordon! 'tis not my hatred, (I pretend not  
To love the Duke, and have no cause to love him,)  
Yet 'tis not now my hatred that impels me  
To be his murderer. 'Tis his evil fate.

Hostile concurrences of many events  
Control and subjugate me to the office.

In vain the human being meditates  
Free action. He is but the wire-work'd \* puppet  
Of the blind Power, which out of its own choice  
Creates for him a dread necessity.

What too would it avail him, if there were  
A something pleading for him in my heart—  
Still I must kill him.

GORDON.

 If your heart speak to you,  
Follow its impulse. 'Tis the voice of God.  
Think you your fortunes will grow prosperous  
Bedew'd with blood—his blood? Believe it not!

BUTLER.

You know not. Ask not! Wherefore should it happen,  
That the Swedes gain'd the victory, and hasten  
With such forced marches hitherwards? Fain would I  
Have given him to the Emperor's mercy. Gordon!  
I do not wish his blood—But I must ransom  
The honour of my word,—it lies in pledge—  
And he must die, or——

[*Passionately grasping GORDON's hand.*

Listen then, and know,

I am *dishonour'd* if the Duke escape us.

\* We doubt the propriety of putting so blasphemous a statement in the mouth of any character.—T.

GORDON.

O! to save such a man——

BUTLER.

What!

GORDON.

It is worth  
A sacrifice. Come, friend! Be noble-minded!  
Our own heart, and not other men's opinions,  
Forms our true honour.

BUTLER (*with a cold and haughty air*).

He is a great Lord,  
This Duke—and I am but of mean importance.  
This is what you would say! Wherein concerns it  
The world at large, you mean to hint to me,  
Whether the man of low extraction keeps  
Or blemishes his honour—  
So that the man of princely rank be saved?  
We all do stamp our value on ourselves:  
The price we challenge for ourselves is given us.  
There does not live on earth the man so station'd,  
That I despise myself compared with him.  
Man is made great or little by his own will;  
Because I am true to mine, therefore he dies.

GORDON.

I am endeavouring to move a rock.  
Thou hadst a mother, yet no human feelings.  
I cannot hinder you, but may some God  
Rescue him from you! [Exit GORDON.]

BUTLER\* (*alone*).

I treasured my good name all my life long;  
The Duke has cheated me of life's best jewel,  
So that I blush before this poor weak Gordon!  
He prizes above all his fealty;  
His conscious soul accuses him of nothing;  
In opposition to his own soft heart,  
He subjugates himself to an iron duty.

\* [This soliloquy, which, according to the former arrangement, constituted the whole of Scene IX., and concluded the Fourth Act, is omitted in all the printed German editions. It seems probable that it existed in the original manuscript from which Mr. Coleridge translated.—Ed.]

Me in a weaker moment passion warp'd ;  
 I stand beside him, and must feel myself  
 The worse man of the two. What, though the world  
 Is ignorant of my purposed treason, yet  
 One man does know it, and can prove it too—  
 High-minded Piccolomini !  
 There lives the man who can dishonour me !  
 This ignominy blood alone can cleanse !  
 Duke Friedland, thou or I—Into my own hands,  
 Fortune delivers me—The dearest thing a man has is him-  
 self.

## SCENE IX.

*A Gothic and gloomy Apartment at the DUCHESS FRIEDLAND'S.  
 THEKLA on a seat, pale, her eyes closed. The DUCHESS and  
 LADY NEUBRUNN busied about her. WALLENSTEIN and the  
 COUNTESS in conversation.*

WALLENSTEIN.

How knew she it so soon ?

COUNTESS.

She seems to have  
 Foreboded some misfortune. The report  
 Of an engagement, in the which had fallen  
 A colonel of the Imperial army, frighten'd her.  
 I saw it instantly. She flew to meet  
 The Swedish courier, and with sudden questioning,  
 Soon wrested from him the disastrous secret.  
 Too late we missed her, hasten'd after her,  
 We found her lying in his arms, all pale  
 And in a swoon.

WALLENSTEIN.

A heavy, heavy blow !  
 And she so unprepared ! Poor child ! how is it ?  
[Turning to the DUCHESS.]  
 Is she coming to herself ?

DUCHESS.

Her eyes are opening.

COUNTESS.

She lives !

THEKLA (*looking around her*).  
 Where am I ?

WALLENSTEIN (*steps to her, raising her up in his arms*).  
Come, cheerly, Thekla! be my own brave girl!  
See, there's thy loving mother. Thou art in  
Thy father's arms.

THEKLA (*standing up*).  
Where is he? Is he gone?

DUCHESS.  
Who gone, my daughter?

THEKLA.  
He—the man who utter'd  
That word of misery

DUCHESS.  
O! think not of it,  
My Thekla!

WALLENSTEIN.  
Give her sorrow leave to talk!  
Let her complain—mingle your tears with hers,  
For she hath suffer'd a deep anguish; but  
She'll rise superior to it, for my Thekla  
Hath all her father's unsubdued heart.

THEKLA.  
I am not ill. See, I have power to stand.  
Why does my mother weep? Have I alarm'd her?  
It is gone by—I recollect myself—  
*[She casts her eyes round the room, as seeking some one]*  
Where is he? Please you, do not hide him from me.  
You see I have strength enough: now I will hear him.

DUCHESS.  
No; never shall this messenger of evil  
Enter again into thy presence, Thekla!

THEKLA.  
My father—

WALLENSTEIN  
Dearest daughter!

THEKLA.  
I'm not weak—  
Shortly I shall be quite myself again.  
You'll grant me one request?

WALLENSTEIN.

Name it, my daughter.

THEKLA.

Permit the stranger to be called to me,  
And grant me leave, that by myself I may  
Hear his report and question him.

DUCHESS.

No, never!

COUNTESS.

'Tis not advisable—assent not to it.

WALLENSTEIN

Hush! Wherefore wouldst thou speak with him, my  
daughter?

THEKLA.

Knowing the whole, I shall be more collected;  
I will not be deceived. My mother wishes  
Only to spare me. I will not be spared—  
The worst is said already: I can hear  
Nothing of deeper anguish!

COUNTESS *and* DUCHESS.

Do it not.

THEKLA.

The horror overpower'd me by surprise.  
My heart betray'd me in the stranger's presence:  
He was a witness of my weakness, yea,  
I sank into his arms; and that has shamed me.  
I must replace myself in his esteem,  
And I must speak with him, perforce, that he,  
The stranger, may not think ungently of me.

WALLENSTEIN.

I see she is in the right, and am inclined  
To grant her this request of hers. Go, call him.

[LADY NEUBRUNN goes to call him.

DUCHESS.

But I, thy mother, will be present—

THEKLA.

'Twere

More pleasing to me, if alone I saw him;  
Trust me, I shall behave myself the more  
Collectedly



WALLENSTEIN.

Permit her her own will.

Leave her alone with him: for there are sorrows,  
Where of necessity the soul must be  
Its own support. A strong heart will rely  
On its own strength alone. In her own bosom,  
Not in her mother's arms, must she collect  
The strength to rise superior to this blow.  
It is mine own brave girl. I'll have her treated  
Not as the woman, but the heroine.

[Going.]

COUNTESS (*detaining him*).

Where art thou going? I heard Terzky say  
That 'tis *thy* purpose to depart from hence  
To-morrow early, but to leave us here.

WALLENSTEIN.

Yes, ye stay here, placed under the protection  
Of gallant men.

COUNTESS.

O take us with you, brother!  
Leave us not in this gloomy solitude  
To brood o'er anxious thoughts. The mists of doubt  
Magnify evils to a shape of horror.

WALLENSTEIN.

Who speaks of evil? I entreat you, sister,  
Use words of better omen.

COUNTESS.

Then take us with you.

O leave us not behind you in a place  
That forces us to such sad omens. Heavy  
And sick within me is my heart——  
These walls breathe on me, like a church-yard vault.  
I cannot tell you, brother, how this place  
Doth go against my nature. Take us with you.  
Come, sister, join you your entreaty! Niece,  
Yours too. We all entreat you, take us with you!

WALLENSTEIN.

The place's evil omens will I change,  
Making it that which shields and shelters for me  
My best beloved.

LADY NEUBRUNN (*returning*).  
The Swedish officer.

WALLENSTEIN.

Leave her alone with me.

DUCHESS (*to THEKLA, who starts and shivers*).  
There—pale as death! Child, 'tis impossible  
That thou shouldst speak with him. Follow thy mother.

THEKLA.

The Lady Neubrunn then may stay with me.  
[*Exeunt DUCHESS and COUNTESS*

SCENE X.

THEKLA, THE SWEDISH CAPTAIN, LADY NEUBRUNN

CAPTAIN (*respectfully approaching her*).  
Princess—I must entreat your gentle pardon—  
My inconsiderate rash speech. How could I—

THEKLA (*with dignity*).  
You have beheld me in my agony.  
A most distressful accident occasion'd  
You from a stranger to become at once  
My confidant.

CAPTAIN.  
I fear you hate my presence,  
For my tongue spake a melancholy word.

THEKLA.  
The fault is mine. Myself did wrest it from you.  
The horror which came o'er me interrupted  
Your tale at its commencement. May it please you,  
Continue it to the end.

CAPTAIN.  
Princess, 'twill  
Renew your anguish.

THEKLA.  
I am firm,——  
I *will* be firm. Well—how began the engagement?

CAPTAIN.  
We lay, expecting no attack, at Neustadt,  
Entrench'd but insecurely in our camp,

When towards evening rose a cloud of dust  
 From the wood thitherward: our vanguard fled  
 Into the camp, and sounded the alarm.  
 Scarce had we mounted, ere the Pappenheimers,  
 Their horses at full speed, broke through the lines,  
 And leapt the trenches; but their heedless courage  
 Had borne them onward far before the others—  
 The infantry were still at distance, only  
 The Pappenheimers follow'd daringly  
 Their daring leader——

[THEKLA betrays agitation in her gestures. The officer  
 pauses till she makes a sign to him to proceed.

CAPTAIN.

Both in van and flanks  
 With our whole cavalry we now received them;  
 Back to the trenches drove them, where the foot  
 Stretch'd out a solid ridge of pikes to meet them.  
 They neither could advance, nor yet retreat;  
 And as they stood on every side wedged in,  
 The Rhinegrave to their leader call'd aloud,  
 Inviting a surrender; but their leader,  
 Young Piccolomini——

[THEKLA, as giddy, grasps a chair.

Known by his plume,

And his long hair, gave signal for the trenches;  
 Himself leapt first: the regiment all plunged after.  
 His charger, by a halbert gored, rear'd up,  
 Flung him with violence off, and over him  
 The horses, now no longer to be curbed,——

[THEKLA, who has accompanied the last speech with all  
 the marks of increasing agony, trembles through her  
 whole frame, and is falling. The LADY NEUBRUNN  
 runs to her, and receives her in her arms.

NEUBRUNN.

My dearest lady——

CAPTAIN.

I retire

THEKLA.

'Tis over.

Proceed to the conclusion.

CAPTAIN.

Wild despair  
Inspired the troops with frenzy when they saw  
Their leader perish ; every thought of rescue  
Was spurned ; they fought like wounded tigers ; their  
Frantic resistance roused our soldiery ;  
A murderous fight took place, nor was the contest  
Finish'd before their last man fell.

THEKLA (*faltering*).

And where——  
Where is—You have not told me all.

CAPTAIN (*after a pause*).

This morning  
We buried him. Twelve youths of noblest birth  
Did bear him to interment ; the whole army  
Follow'd the bier. A laurel deck'd his coffin ;  
The sword of the deceased was placed upon it,  
In mark of honour, by the Rhinegrave's self.  
Nor tears were wanting ; for there are among us  
Many, who had themselves experienced  
The greatness of his mind, and gentle manners ;  
All were affected at his fate. The Rhinegrave  
Would willingly have saved him ; but himself  
Made vain the attempt—'tis said he wish'd to die.

NEUBRUNN (*to THEKLA, who has hidden her countenance*).  
Look up, my dearest lady——

THEKLA.

Where is his grave ?

CAPTAIN.

At Neustadt, lady ; in a cloister church  
Are his remains deposited, until  
We can receive directions from his father.

THEKLA.

What is the cloister's name ?

CAPTAIN.

Saint Catherine's.

THEKLA.

And how far is it thither ?

CAPTAIN.

Near twelve leagues.

THEKLA.

And which the way?

CAPTAIN.

You go by Tirschenreut  
And Falkenberg, through our advanced posts.

THEKLA.

Who

Is their commander?

CAPTAIN.

Colonel Seckendorf.

[THEKLA steps to the table, and takes a ring from a casket.]

THEKLA.

You have beheld me in my agony,  
And shown a feeling heart. Please you, accept  
[Giving him the ring.]  
A small memorial of this hour. Now go!

CAPTAIN (*confusedly*).

Princess——

[THEKLA silently makes signs to him to go, and turns from him. The CAPTAIN lingers, and is about to speak. LADY NEUBRUNN repeats the signal, and he retires.]

## SCENE XI.

THEKLA, LADY NEUBRUNN.

THEKLA (*falls on LADY NEUBRUNN's neck*).

Now, gentle Neubrunn, show me the affection  
Which thou hast ever promised—prove thyself  
My own true friend and faithful fellow-pilgrim.  
This night we must away!

NEUBRUNN.

Away! and whither?

THEKLA.

Whither! There is but one place in the world.  
Thither, where he lies buried! To his coffin!

NEUBRUNN.

What would you do there?

THEKLA.

What do there?  
That wouldst thou not have ask'd, hadst thou e'er loved.  
There, there is all that still remains of him!  
That single spot is the whole earth to me.

NEUBRUNN.

That place of death——

THEKLA.

Is now the only place  
Where life yet dwells for me: detain me not!  
Come and make preparations; let us think  
Of means to fly from hence.

NEUBRUNN.

Your father's rage——

THEKLA.

That time is past——  
And now I fear no human being's rage.

NEUBRUNN.

The sentence of the world! The tongue of calumny!

THEKLA.

Whom am I seeking? Him who is no more.  
Am I then hastening to the arms——O God!  
I haste but to the grave of the beloved.

NEUBRUNN.

And we alone, two helpless feeble women?

THEKLA.

We will take weapons: my arm shall protect thee.

NEUBRUNN.

In the dark night-time?

THEKLA.

Darkness will conceal us.

NEUBRUNN.

This rough tempestuous night——

THEKLA.

Had he a soft bed  
Under the hoofs of his war-horses?

NEUBRUNN.

Heaven!

And then the many posts of the enemy!

THEKLA.

They are human beings. Misery travels free  
Through the whole earth.

NEUBRUNN.

The journey's weary length——

THEKLA.

The pilgrim, travelling to a distant shrine  
Of hope and healing, doth not count the leagues.

NEUBRUNN.

How can we pass the gates?

THEKLA.

Gold opens them.

Go, do but go.

NEUBRUNN.

Should we be recognised——

THEKLA.

In a despairing woman, a poor fugitive,  
Will no one seek the daughter of Duke Friedland.

NEUBRUNN.

And where procure we horses for our flight?

THEKLA.

My equerry procures them. Go and fetch him.

NEUBRUNN.

Dares he, without the knowledge of his lord?

THEKLA.

He will. Go, only go. Delay no longer.

NEUBRUNN.

Dear lady! and your mother?

THEKLA.

Oh! my mother!

NEUBRUNN.

So much as she has suffer'd too already;  
Your tender mother—Ah! how ill prepared  
For this last anguish!

THEKLA.

Woe is me! my mother!

[Pauses.]

Go instantly.

NEUBRUNN.

But think what you are doing!

THEKLA.

What *can* be thought, already has been thought.

NEUBRUNN.

And being there, what purpose you to do?

THEKLA.

There a Divinity will prompt my soul.

NEUBRUNN.

Your heart, dear lady, is disquieted!

And this is not the way that leads to quiet,

THEKLA.

To a deep quiet, such as he has found.

It draws me on, I know not what to name it,

Resistless does it draw me to his grave.

There will my heart be eased, my tears will flow.

O hasten, make no further questioning!

There is no rest for me till I have left

These walls—they fall in on me—a dim power

Drives me from hence—Oh mercy! What a feeling!

What pale and hollow forms are those! They fill,

They crowd the place! I have no longer room here!

Mercy! Still more! More still! The hideous swarm!

They press on me; they chase me from these walls—

Those hollow, bodiless forms of living men!

NEUBRUNN.

You frighten me so, lady, that no longer

I dare stay here myself. I go and call

Rosenberg instantly.

[*Exit* LADY NEUBRUNN.]

## SCENE XII.

THEKLA.

His spirit 'tis that calls me: 'tis the troop

Of his true followers, who offer'd up

Themselves to avenge his death: and they accuse me

Of an ignoble loitering—they would not

Forsake their leader even in his death—they died for him!

And shall *I* live?—

For me too was that laurel-garland twined

That decks his bier. Life is an empty casket:



I throw it from me. O! my only hope;—  
To die beneath the hoofs of trampling steeds—  
That is the lot of heroes upon earth!

[*Exit THEKLA*\*.]

(*The Curtain drops.*)

SCENE XIII.

THEKLA, LADY NEUBRUNN, and ROSENBERG.

[NEUBRUNN.

He is here lady, and he will procure them.

THEKLA.

Wilt thou provide us horses, Rosenberg?

ROSENBERG.

I will, my lady.

THEKLA.

And go with us as well?

ROSENBERG.

To the world's end, my lady.

THEKLA.

But consider,

Thou never canst return unto the Duke.

ROSENBERG.

I will remain with thee.

THEKLA.

I will reward thee,

And will commend thee to another master,

Canst thou unseen conduct us from the castle?

ROSENBERG.

I can.

THEKLA.

When can I go?

ROSENBERG.

This very hour.

But whither would you, Lady?

THEKLA.

To—— Tell him, Neubrunn.

\* The soliloquy of Thekla consists in the original of six-and-twenty lines, twenty of which are in rhymes of irregular recurrence. I thought it prudent to abridge it. Indeed the whole scene between Thekla and Lady Neubrunn might, perhaps, have been omitted without injury to the play.—C.

NEUBRUNN.

To Neustadt.

ROSENBERG.

So ;—I leave you to get ready. [*Exit.*

NEUBRUNN.

O see, your mother comes.

THEKLA.

Indeed ! O Heav'n !

SCENE XIV.

THEKLA, LADY NEUBRUNN, *the* DUCHESS.

DUCHESS.

He's gone ! I find thee more composed, my child.

THEKLA.

I am so, mother ; let me only now  
Retire to rest, and Neubrunn here be with me.  
I want repose.

DUCHESS.

My Thekla, thou shalt have it.  
I leave thee now consoled, since I can calm  
Thy father's heart.

THEKLA.

Good night, beloved mother !  
(*Falling on her neck and embracing her with deep emotion.*)

DUCHESS.

Thou scarcely art composed e'en now, my daughter.  
Thou tremblest strongly, and I feel thy heart  
Beat audibly on mine.

THEKLA.

Sleep will appease  
Its beating : now good night, good night, dear mother.]  
(*As she withdraws from her mother's arms the curtain falls.*)

—  
ACT V.

SCENE I.

*Butler's Chamber.*

BUTLER, and MAJOR GERALDIN.

BUTLER.

Find me twelve strong dragoons, arm them with pikes,  
For there must be no firing——

Conceal them somewhere near the banquet-room,  
And soon as the dessert is served up, rush all in  
And cry—"Who is loyal to the Emperor!"  
I will overturn the table—while you attack  
Illo and Terzky, and despatch them both.  
The castle-palace is well barr'd and guarded,  
That no intelligence of this proceeding  
May make its way to the Duke. Go instantly;  
Have you yet sent for Captain Devereux  
And the Macdonald?—

GERALDIN.

They'll be here anon.

[*Exit* GERALDIN.]

BUTLER.

Here's no room for delay. The citizens  
Declare for him, a dizzy drunken spirit  
Possesses the whole town. They see in the Duke  
A Prince of peace, a founder of new ages  
And golden times. Arms too have been given out  
By the town-council, and a hundred citizens  
Have volunteered themselves to stand on guard.  
Despatch! then, be the word; for enemies  
Threaten us from without and from within.

## SCENE II.

BUTLER, CAPTAIN DEVEREUX, *and* MACDONALD.

MACDONALD.

Here we are, General.

DEVEREUX.

What's to be the watchword?

BUTLER.

Long live the Emperor!

BOTH (*recoiling*).

How?

BUTLER.

Live the House of Austria!

DEVEREUX.

Have we not sworn fidelity to Friedland?

MACDONALD.

Have we not march'd to this place to protect him?

BUTLER.

Protect a traitor, and his country's enemy?

DEVEREUX.

Why, yes! in his name you administer'd  
Our oath.

MACDONALD.

And follow'd him yourself to Egra.

BUTLER

I did it the more surely to destroy him

DEVEREUX.

So then!

MACDONALD.

An alter'd case!

BUTLER (*to DEVEREUX*).

Thou wretched man

So easily leavest thou thy oath and colours?

DEVEREUX.

The devil!—I but follow'd your example,  
If you could prove a villain, why not we?

MACDONALD.

We've nought to do with *thinking*—that's your business.

You are our General, and give out the orders;

We follow you, though the track lead to hell.

BUTLER (*appeased*)

Good then! we know each other.

MACDONALD.

I should hope so.

DEVEREUX.

Soldiers of fortune are we—who bids most,  
He has us.

MACDONALD.

'Tis e'en so!

BUTLER.

Well, for the present

Ye must remain honest and faithful soldiers.

DEVEREUX.

We wish no other.

BUTLER.

Ay, and make your fortunes.

MACDONALD.

That is still better.

Listen!

BOTH.

We attend.

BUTLER.

It is the Emperor's will and ordinance  
To seize the person of the Prince-Duke Friedland,  
Alive or dead.

DEVEREUX.

It runs so in the letter.

MACDONALD.

Alive or dead—these were the very words.

BUTLER.

And he shall be rewarded from the State  
In land and gold, who proffers aid thereto.

DEVEREUX.

Ay! that sounds well. The *words* sound always well  
That travel hither from the Court. Yes! yes!  
We know already what Court-words import.  
A golden chain perhaps in sign of favour,  
Or an old charger, or a parchment patent,  
And such like.—The Prince-Duke pays better.

MACDONALD.

Yes,

The Duke's a splendid paymaster.

BUTLER.

All over

With that, my friends! His lucky stars are set.

MACDONALD.

And is that certain!

BUTLER.

You have my word for it.

DEVEREUX.

His lucky fortunes all past by?

BUTLER.

For ever.

He is as poor as we.

MACDONALD.

As poor as we?

DEVEREUX.

Macdonald, we'll desert him.

BUTLER.

We'll desert him?

Full twenty thousand have done that already;  
We must do more, my countrymen! In short—  
We—we must kill him.

BOTH (*starting back*).

Kill him!

BUTLER.

Yes, must kill him;

And for that purpose have I chosen you.

BOTH.

Us!

BUTLER.

You, Captain Devereux, and thee, Macdonald.

DEVEREUX (*after a pause*).

Choose you some other.

BUTLER.

What! art dastardly?

Thou, with full thirty lives to answer for—  
Thou conscientious of a sudden?

DEVEREUX.

Nay

To assassinate our Lord and General——

MACDONALD.

To whom we've sworn a soldier's oath——

BUTLER.

The oath

Is null, for Friedland is a traitor.

DEVEREUX.

No, no! it is too bad!

MACDONALD.

Yes, by my sou! !

It is too bad. One has a conscience too——

DEVEREUX.

If it were not our Chieftain, who so long  
Has issued the commands, and claim'd our duty——

BUTLER.

Is that the objection?

DEVEREUX.

Were it my own father,  
And the Emperor's service should demand it of me,  
It might be done perhaps—But we are soldiers,  
And to assassinate our Chief Commander,  
That is a sin, a foul abomination,  
From which no monk or confessor absolves us.

BUTLER.

I am your Pope, and give you absolution.  
Determine quickly!

DEVEREUX.

'Twill not do.

MACDONALD.

'Twon't do!

BUTLER.

Well, off then! and—send Pestalutz to me.

DEVEREUX (*hesitates*).

The Pestalutz——

MACDONALD.

What may you want with him?

BUTLER.

If you reject it, we can find enough——

DEVEREUX.

Nay, if he must fall, we may earn the bounty  
As well as any other. What think you,  
Brother Macdonald?

MACDONALD.

Why, if he *must* fall,  
And *will* fall, and it can't be otherwise,  
One would not give place to this Pestalutz.

DEVEREUX (*after some reflection*).

When do you purpose he should fall?

BUTLER.

This night.

To-morrow will the Swedes be at our gates.

DEVEREUX.

You take upon you all the consequences?

BUTLER.

I take the whole upon me.

DEVEREUX.

And it is  
The Emperor's will, his express absolute will?  
For we have instances, that folks may like  
The murder, and yet hang the murderer.

BUTLER.

The manifesto says—"alive or dead."  
Alive—'tis not possible—you see it is not.

DEVEREUX.

Well, dead then! dead! But how can we come at him?  
The town is filled with Terzky's soldiery.

MACDONALD.

Ay! and then Terzky still remains, and Illo——

BUTLER.

With these you shall begin—you understand me?

DEVEREUX.

How! And must they too perish?

BUTLER.

They the first.

MACDONALD.

Hear, Devereux! A bloody evening this.

DEVEREUX.

Have you a man for that? Commission me——

BUTLER.

'Tis given in trust to Major Geraldin;  
This is a carnival night, and there's a feast  
Given at the castle—there we shall surprise them,  
And hew them down. The Pestalutz and Lesley  
Have that commission. Soon as that is finish'd——

DEVEREUX.

Hear, General! It will be all one to you—  
Hark ye, let me exchange with Geraldin.

BUTLER.

'Twill be the lesser danger with the Duke.

DEVEREUX.

Danger! The devil! What do you think me, General?  
'Tis the Duke's eye, and not his sword, I fear.

BUTLER.

What can his eye do to thee?



DEVEREUX.

Death and hell!

Thou know'st that I'm no milksop, General!  
But 'tis not eight days since the Duke did send me  
Twenty gold pieces for this good warm coat  
Which I have on! and then for him to see me  
Standing before him with the pike, his murderer,  
That eye of his looking upon this coat—  
Why—why—the devil fetch me! I'm no milksop!

BUTLER.

The Duke presented thee this good warm coat,  
And thou, a needy wight, hast pangs of conscience  
To run him through the body in return.  
A coat that is far better and far warmer  
Did the Emperor give to him, the Prince's mantle.  
How doth he thank the Emperor? With revolt,  
And treason.

DEVEREUX.

That is true. The devil take  
Such thankers! I'll despatch him.

BUTLER.

And would'st quiet  
Thy conscience, thou hast nought to do but simply  
Pull off the coat; so canst thou do the deed  
With light heart and good spirits.

DEVEREUX.

You are right.  
That did not strike me. I'll pull off the coat—  
So there's an end of it.

MACDONALD.

Yes, but there's another  
Point to be thought of.

BUTLER.

And what's that, Macdonald?

MACDONALD.

What avails sword or dagger against *him*?  
He is not to be wounded—he is—

BUTLER (*starting up*).

What?

MACDONALD.

Safe against shot, and stab, and flash! Hard frozen,

Secured and warranted by the black art!  
His body is impenetrable, I tell you.

DEVEREUX.

In Ingolstadt there was just such another:  
His whole skin was the same as steel; at last  
We were obliged to beat him down with gunstocks.

MACDONALD.

Hear what I'll do.

DEVEREUX.

Well.

MACDONALD.

In the cloister here

There's a Dominican, my countryman.  
I'll make him dip my sword and pike for me  
In holy water, and say over them  
One of his strongest blessings. That's probatum!  
Nothing can stand 'gainst that.

BUTLER

So do, Macdonald!

But now go and select from out the regiment  
Twenty or thirty able-bodied fellows,  
And let them take the oaths to the Emperor.  
Then when it strikes eleven, when the first rounds  
Are pass'd, conduct them silently as may be  
To the house—I will myself be not far off.

DEVEREUX.

But how do we get through Hartschier and Gordon,  
That stand on guard there in the inner chamber?

BUTLER

I have made myself acquainted with the place,  
I lead you through a back door that's defended  
By one man only. Me my rank and office  
Give access to the Duke at every hour.  
I'll go before you—with one poniard-stroke,  
Cut Hartschier's windpipe, and make way for you.

DEVEREUX.

And when we are there, by what means shall we gain  
The Duke's bed-chamber, without his alarming  
The servants of the Court: for he has here  
A numerous company of followers?

BUTLER.

The attendants fill the right wing : he hates bustle,  
And lodges in the left wing quite alone.

DEVEREUX.

Were it well over—hey, Macdonald? I  
Feel queerly on the occasion, devil knows !

MACDONALD.

And I too. 'Tis too great a personage.  
People will hold us for a brace of villains.

BUTLER.

In plenty, honour, splendour—you may safely  
Laugh at the people's babble.

DEVEREUX.

If the business  
Squares with one's honour—if that be quite certain—

BUTLER.

Set your hearts quite at ease. Ye save for Ferdinand  
His crown and empire. The reward can be  
No small one.

DEVEREUX.

And 'tis his purpose to dethrone the Emperor?

BUTLER.

Yes!—Yes!—to rob him of his crown and life.

DEVEREUX.

And he must fall by the executioner's hands,  
Should we deliver him up to the Emperor  
Alive?

BUTLER.

It were his certain destiny.

DEVEREUX.

Well! Well! Come then, Macdonald, he shall not  
Lie long in pain.

*[Exeunt BUTLER through one door, MACDONALD and  
DEVEREUX through the other.]*

### SCENE III.

*A Saloon, terminated by a Gallery which extends far into the  
background.*

WALLENSTEIN sitting at a table. The SWEDISH CAPTAIN  
standing before him.

WALLENSTEIN.

Commend me to your lord. I sympathize

In his good fortune ; and if you have seen me  
Deficient in the expressions of that joy,  
Which such a victory might well demand,  
Attribute it to no lack of good will,  
For henceforth are our fortunes one. Farewell,  
And for your trouble take my thanks. To-morrow  
The citadel shall be surrender'd to you  
On your arrival.

[*The SWEDISH CAPTAIN retires. WALLENSTEIN sits lost in thought, his eyes fixed vacantly, and his head sustained by his hand. The COUNTESS TERZKY enters, stands before him for awhile, unobserved by him ; at length he starts, sees her and recollects himself.*

WALLENSTEIN.

Comest thou from her ? Is she restored ? How is she ?

COUNTESS.

My sister tells me, she was more collected  
After her conversation with the Swede.  
She has now retired to rest.

WALLENSTEIN.

The pang will soften,  
She will shed tears.

COUNTESS.

I find thee alter'd too,  
My brother ! After such a victory  
I had expected to have found in thee  
A cheerful spirit. O remain *thou* firm !  
Sustain, uphold us ! For our light thou art,  
Our sun.

WALLENSTEIN.

Be quiet. I ail nothing. Where's  
Thy husband ?

COUNTESS.

At a banquet—he and Illo.

WALLENSTEIN (*rises and strides across the saloon*).  
The night's far spent. Betake thee to thy chamber.

COUNTESS.

Bid me not go, O let me stay with thee !

WALLENSTEIN (*moves to the window*).

There is a busy motion in the Heaven,  
The wind doth chase the flag upon the tower,  
Fast sweep the clouds, the sickle \* of the moon,  
Struggling, darts snatches of uncertain light.  
No form of star is visible ! That one  
White stain of light, that single glimmering yonder,  
Is from Cassiopeia, and therein  
Is Jupiter. (*A pause*). But now  
The blackness of the troubled element hides him !

*[He sinks into profound melancholy, and looks vacantly into the distance.]*

COUNTRESS (*looks on him mournfully, then grasps his hand*).  
What art thou brooding on ?

WALLENSTEIN.

Methinks,  
If I but saw him, 'twould be well with me.  
He is the star of my nativity,  
And often marvellously hath his aspect  
Shot strength into my heart.

COUNTRESS.

Thou'lt see him again.

WALLENSTEIN (*remains for a while with absent mind, then assumes a livelier manner, and turning suddenly to the Countess*).

See him again ? O never, never again !

- These four lines are expressed in the original with exquisite felicity.

Am Himmel ist geschäftige Bewegung.  
Des Thurmes Fahne jagt der Wind, schnell geht  
Der Wolken Zug, die Mondessichel wankt,  
Und durch die Nacht zuckt ungewisse Helle.

The word "moon-sickle," reminds me of a passage in Harris, as quoted by Johnson, under the word "falcated." "The enlightened part of the moon appears in the form of a sickle or reaping-hook, which is while she is moving from the conjunction to the opposition, or from the new moon to the full : but from full to a new again, the enlightened part appears gibbous, and the dark *falcated*."

The words "wanken" and "schweben" are not easily translated. The English words, by which we attempt to render them, are either vulgar or pedantic, or not of sufficiently general application. So "der Wolken Zug"—The Draft, the Procession of clouds.—The Masses of the Clouds sweep onward in swift stream.

COUNTESS.

How?

WALLENSTEIN.

He is gone—is dust.

COUNTESS.

Whom meanest thou, then?

WALLENSTEIN.

He, the more fortunate! yea, he hath finish'd!  
 For him there is no longer any future,  
 His life is bright—bright without spot it *was*,  
 And cannot cease to be. No ominous hour  
 Knocks at his door with tidings of mishap,  
 Far off is he, above desire and fear;  
 No more submitted to the change and chance  
 Of the unsteady planets. O 'tis well  
 With *him*! but who knows what the coming hour  
 Veil'd in thick darkness brings for us?

COUNTESS.

Thou speakest

Of Piccolomini. What was his death?  
 The courier had just left thee as I came.

[WALLENSTEIN *by a motion of his hand makes signs to her to be silent.*

Turn not thine eyes upon the backward view,  
 Let us look forward into sunny days,  
 Welcome with joyous heart the victory,  
 Forget what it has cost thee. Not to-day,  
 For the first time, thy friend was to thee dead;  
 To thee he died, when first he parted from thee.

WALLENSTEIN.

This anguish will be wearied down\*, I know;  
 What pang is permanent with man? From the highest,  
 As from the vilest thing of every day,  
 He learns to wean himself: for the strong hours

\* A very inadequate translation of the original:—

Verschmerzen werd' ich diesen Schlag, das weiss ich,  
 Denn was verschmerzte nicht der Mensch!

LITERALLY.

I shall *grieve down* this blow, of that I'm conscious:  
 What does not man grieve down?

Conquer him. Yet I feel what I have lost  
In him. The bloom is vanish'd from my life.  
For O! he stood beside me, like my youth,  
Transform'd for me the real to a dream,  
Clothing the palpable and the familiar  
With golden exhalations of the dawn.  
Whatever fortunes wait my future toils,  
The *beautiful* is vanish'd—and returns not.

COUNTESS.

O be not treacherous to thy own power.  
Thy heart is rich enough to vivify  
Itself. Thou lovest and prizest virtues in him,  
The which thyself didst plant, thyself unfold.

WALLENSTEIN (*stepping to the door*).

Who interrupts us now at this late hour?  
It is the Governor. He brings the keys  
Of the Citadel. 'Tis midnight. Leave me, sister!

COUNTESS.

O 'tis so hard to me this night to leave thee—  
A boding fear possesses me!

WALLENSTEIN.

Fear! Wherefore?

COUNTESS.

Shouldst thou depart this night, and we at waking  
Never more find thee!

WALLENSTEIN.

Fancies!

COUNTESS.

O my soul  
Has long been weigh'd down by these dark forebodings.  
And if I combat and repel them waking,  
They still crush down upon my heart in dreams.  
I saw thee yesternight with thy first wife  
Sit at a banquet, gorgeously attired.

WALLENSTEIN.

This was a dream of favourable omen,  
That marriage being the founder of my fortunes.

COUNTESS.

To-day I dreamt that I was seeking thee  
In thy own chamber. As I enter'd, lo!

It was no more a chamber : the Chartreuse  
At Gitschin 'twas, which thou thyself hast founded,  
And where it is thy will that thou should'st be  
Interr'd.

WALLENSTEIN.

Thy soul is busy with these thoughts.

COUNTESS.

What ! dost thou not believe that oft in dreams  
A voice of warning speaks prophetic to us ?

WALLENSTEIN.

There is no doubt that there exist such voices  
Yet I would not call *them*  
Voices of warning that announce to us  
Only the inevitable. As the sun,  
Ere it is risen, sometimes paints its image  
In the atmosphere, so often do the spirits  
Of great events stride on before the events,  
And in to-day already walks to-morrow.  
That which we read of the fourth Henry's death  
Did ever vex and haunt me like a tale  
Of my own future destiny. The king  
Felt in his breast the phantom of the knife,  
Long ere Ravallac arm'd himself therewith.  
His quiet mind forsook him : the phantasma  
Started him in his Louvre, chased him forth  
Into the open air : like funeral knells  
Sounded that coronation festival ;  
And still with boding sense he heard the tread  
Of those feet that even then were seeking him  
Throughout the streets of Paris.

COUNTESS.

And to *thee*

The voice within thy soul bodes nothing ?

WALLENSTEIN

Nothing.

Be wholly tranquil.

COUNTESS.

And another time

I hasten'd after thee, and thou rann'st from me  
Through a long suite, through many a spacious hall,  
There seem'd no end of it : doors creak'd and clapp'd ;



I follow'd panting, but could not o'ertake thee ;  
 When on a sudden did I feel myself  
 Grasp'd from behind—the hand was cold that grasped me—  
 'Twas thou, and thou didst kiss me, and there seem'd  
 A crimson covering to envelop us.

WALLENSTEIN.

That is the crimson tapestry of my chamber.

COUNTESS (*gazing on him*).

If it should come to that—if I should see thee,  
 Who standest now before me in the fulness  
 Of life— *[She falls on his breast and weeps.]*

WALLENSTEIN.

The Emperor's proclamation weighs upon thee—  
 Alphabets wound not—and he finds no hands.

COUNTESS.

If he *should* find them, my resolve is taken—  
 I bear about me my support and refuge.

*[Exit COUNTESS.]*

#### SCENE IV.

WALLENSTEIN, GORDON.

WALLENSTEIN.

All quiet in the town?

GORDON.

The town is quiet.

WALLENSTEIN.

I hear a boisterous music! and the Castle  
 Is lighted up. Who are the revellers?

GORDON.

There is a banquet given at the Castle  
 To the Count Terzky, and Field Marshal Illo.

WALLENSTEIN

In honour of the victory—This tribe  
 Can show their joy in nothing else but feasting.

*[Rings. The GROOM OF THE CHAMBER enters.]*

Unrobe me. I will lay me down to sleep.

*[WALLENSTEIN takes the keys from GORDON.]*

So we are guarded from all enemies,  
 And shut in with sure friends.

For all must cheat me, or a face like this  
[*Fixing his eye on GORDON.*

Was ne'er a hypocrite's mask.

[*The GROOM OF THE CHAMBER takes off his mantle,  
collar, and scarf.*

WALLENSTEIN.

Take care—what is that?

GROOM OF THE CHAMBER.

The golden chain is snapped in two.

WALLENSTEIN.

Well, it has lasted long enough. Here—give it.

[*He takes and looks at the charm.*

'Twas the first present of the Emperor.

He hung it round me in the war of Friule,

He being then Archduke ; and I have worn it

Till now from habit——

From superstition, if you will. Belike,

It was to be a talisman to me ;

And while I wore it on my neck in faith,

It was to chain to me all my life long

The volatile fortune, whose first pledge it was.

Well, be it so ! Henceforward a new fortune

Must spring up for me ; for the potency

Of this charm is dissolved.

[*GROOM OF THE CHAMBER retires with the vestments.*

WALLENSTEIN rises, takes a stride across the room,  
and stands at last before GORDON in a posture of  
meditation.

How the old time returns upon me ! I

Behold myself once more at Burgau, where

We two were Pages of the Court together.

We oftentimes disputed : thy intention

Was ever good ; but thou wert wont to play

The Moralist and Preacher, and wouldst rail at me——

That I strove after things too high for me,

Giving my faith to bold unlawful dreams,

And still extol to me the golden mean.

—Thy wisdom hath been proved a thriftless friend

To thy own self. See, it has made thee early

A superannuated man, and (but

That my munificent stars will intervene)  
Would let thee in some miserable corner  
Go out like an untended lamp.

GORDON.

My Prince!

With light heart the poor fisher moors his boat,  
And watches from the shore the lofty ship  
Stranded amid the storm.

WALLENSTEIN.

Art thou already

In harbour then, old man? Well! I am not.  
The unconquer'd spirit drives me o'er life's billows;  
My planks still firm, my canvas swelling proudly.  
Hope is my goddess still, and Youth my inmate;  
And while we stand thus front to front almost  
I might presume to say, that the swift years  
Have passed by powerless o'er my unblanched hair.

*[He moves with long strides across the Saloon, and remains on the opposite side over against GORDON.]*

Who now persists in calling Fortune false?  
To me she has proved faithful; with fond love  
Took me from out the common ranks of men,  
And like a mother goddess, with strong arm  
Carried me swiftly up the steps of life.  
Nothing is common in my destiny,  
Nor in the furrows of my hand. Who dares  
Interpret then my life for me as 'twere  
One of the undistinguishable many?  
True, in this present moment I appear  
Fallen low indeed; but I shall rise again.  
The high flood will soon follow on this ebb;  
The fountain of my fortune, which now stops  
Repress'd and bound by some malicious star,  
Will soon in joy play forth from all its pipes.

GORDON.

And yet remember I the good old proverb,  
"Let the night come before we praise the day."  
I would be slow from long-continued fortune  
To gather hope: for Hope is the companion  
Given to the unfortunate by pitying Heaven.

Fear hovers round the head of prosperous men :  
For still unsteady are the scales of fate.

WALLENSTEIN (*smiling*).

I hear the very Gordon that of old  
Was wont to preach, now once more preaching ;  
    know well, that all sublunary things  
Are still the vassals of vicissitude.  
The unpropitious gods demand their tribute  
This long ago the ancient Pagans knew :  
And therefore of their own accord they offer'd  
To themselves injuries, so to atone  
The jealousy of their divinities :  
And human sacrifices bled to Typhon.

[*After a pause, serious, and in a more subdued manner*  
I too have sacrificed to him—For me  
There fell the dearest friend, and through my fault  
He fell ! No joy from favourable fortune  
Can overweigh the anguish of this stroke.  
The envy of my destiny is gluttet :  
Life pays for life. On his pure head the lightning  
Was drawn off which would else have shatter'd *me*.

—  
SCENE V.

*To these enter SENI.*

WALLENSTEIN.

Is not that Seni ! and beside himself,  
If one may trust his looks ? What brings thee hither  
At this late hour, Baptista ?

SENI.

Terror, Duke !

On thy account.

WALLENSTEIN.

What now ?

SENI.

Flee ere the day-break !

Trust not thy person to the Swedes !

WALLENSTEIN.

What now

Is in thy thoughts ?

SENI (*with louder voice*).

Trust not thy person to the Swedes.

WALLENSTEIN.

What is it, then?

SENI (*still more urgently*).

O wait not the arrival of these Swedes!  
An evil near at hand is threatening thee  
From false friends. All the signs stand full of horror!  
Near, near at hand the net-work of perdition—  
Yea, even now 'tis being cast around thee!

WALLENSTEIN.

Baptista, thou art dreaming!—Fear befools thee.

SENI.

Believe not that an empty fear deludes me.  
Come, read it in the planetary aspects;  
Read it thyself, that ruin threatens thee  
From false friends.

WALLENSTEIN.

From the falseness of my friends  
Has risen the whole of my unprosperous fortunes.  
The warning should have come before! At present  
I need no revelation from the stars  
To know that.

SENI.

Come and see! trust thine own eyes!  
A fearful sign stands in the house of life—  
An enemy; a fiend lurks close behind  
The radiance of thy planet.—O be warn'd!  
Deliver not up thyself to these heathens,  
To wage a war against our holy church.

WALLENSTEIN (*laughing gently*).

The oracle rails that way! Yes, yes! Now  
I recollect. This junction with the Swedes  
Did never please thee—lay thyself to sleep,  
Baptista! Signs like these I do not fear.

GORDON (*who during the whole of this dialogue has shown marks  
of extreme agitation, and now turns to WALLENSTEIN*).

My Duke and General! May I dare presume?

WALLENSTEIN.

Speak freely.

GORDON.

What if 'twere no mere creation  
Of fear, if God's high providence vouchsafed  
To interpose its aid for your deliverance,  
And made that mouth its organ?

WALLENSTEIN.

Ye're both feverish!  
How can mishap come to me from the Swedes!  
They sought this junction with me—'tis their interest.

GORDON (*with difficulty suppressing his emotion*).  
But what if the arrival of these Swedes—  
What if this were the very thing that wing'd  
The ruin that is flying to your temples?  
[*Flings himself at his feet.*]  
There is yet time, my Prince.

SENI.

O hear him! hear him!

GORDON (*rises*).

The Rhinegrave's still far off. Give but the orders,  
This citadel shall close its gates upon him.  
If then he will besiege us, let him try it.  
But this I say; he'll find his own destruction  
With his whole force before these ramparts, sooner  
Than weary down the valour of our spirit.  
He shall experience what a band of heroes,  
Inspired by an heroic leader,  
Is able to perform. And if indeed  
It be thy serious wish to make amend  
For that which thou hast done amiss,—this, this  
Will touch and reconcile the Emperor,  
Who gladly turns his heart to thoughts of mercy;  
And Friedland, who returns repentant to him,  
Will stand yet higher in his Emperor's favour,  
Than e'er he stood when he had never fallen.

WALLENSTEIN (*contemplates him with surprise, remains silent awhile, betraying strong emotion*).

Gordon—your zeal and fervour lead you far.  
Well, well—an old friend has a privilege.  
Blood, Gordon, has been flowing. Never, never  
Can the Emperor pardon me: and if he could,

Yet I—I ne'er could let myself be pardon'd.  
Had I foreknown what now has taken place,  
That he, my dearest friend, would fall for me,  
My first death-offering; and had the heart  
Spoken to me, as now it has done—Gordon,  
It may be, I might have bethought myself.  
It may be too, I might not. Might or might not,  
Is now an idle question. All too seriously  
Has it begun to end in nothing, Gordon!  
Let it then have its course. *[Stepping to the window.*  
All dark and silent—at the castle too  
All is now hush'd—Light me, Chamberlain!

*[The GROOM OF THE CHAMBER, who had entered during the last dialogue, and had been standing at a distance and listening to it with visible expressions of the deepest interest, advances in extreme agitation, and throws himself at the DUKE's feet.*

And thou too! But I know why thou dost wish  
My reconcilment with the Emperor.  
Poor man! he hath a small estate in Carinthia,  
And fears it will be forfeited because  
He's in my service. Am I then so poor  
That I no longer can indemnify  
My servants? Well! to no one I employ  
Means of compulsion. If 'tis thy belief  
That fortune has fled from me, go! forsake me.  
This night for the last time mayst thou unrobe me,  
And then go over to thy Emperor.  
Gordon, good night! I think to make a long  
Sleep of it: for the struggle and the turmoil  
Of this last day or two was great. May't please you!  
Take care that they awake me not too early.

*[Exit WALLENSTEIN, the GROOM OF THE CHAMBER lighting him. SENI follows, GORDON remains on the darkened stage, following the DUKE with his eye, till he disappears at the farther end of the gallery: then by his gestures the old man expresses the depth of his anguish and stands leaning against a pillar.*

## SCENE VI.

GORDON, BUTLER (*at first behind the scenes*).

BUTLER (*not yet come into view of the stage*).  
Here stand in silence till I give the signal.

GORDON (*starts up*).  
'Tis he! he has already brought the murderers.

BUTLER,  
The lights are out. All lies in profound sleep.

GORDON.  
What shall I do, shall I attempt to save him?  
Shall I call up the house? alarm the guards?

BUTLER (*appears, but scarcely on the stage*).  
A light gleams hither from the corridor.  
It leads directly to the Duke's bed-chamber.

GORDON.  
But then I break my oath to the Emperor;  
If he escape and strengthen the enemy,  
Do I not hereby call down on my head  
All the dread consequences?

BUTLER (*stepping forward*).  
Hark! Who speaks there?

GORDON.  
'Tis better, I resign it to the hands  
Of Providence. For what am I, that I  
Should take upon myself so great a deed?  
I have not murdered him, if he be murder'd;  
But all his rescue were *my* act and deed;  
*Mine*—and whatever be the consequences,  
I must sustain them.

BUTLER (*advances*).  
I should know that voice.

GORDON.  
Butler!

BUTLER  
'Tis Gordon. What do *you* want here?  
Was it so late then, when the Duke dismiss'd you?

GORDON.  
Your hand bound up and in a scarf?



BUTLER.

'Tis wounded.

That Illo fought as he were frantic, till  
At last we threw him on the ground.

GORDON (*shuddering*).

Both dead?

BUTLER.

Is he in bed?

GORDON.

Ah, Butler!

BUTLER.

Is he? speak.

GORDON.

He shall *not* perish! Not through you! The Heaven  
Refuses *your* arm. See—'tis wounded!—

BUTLER.

There is no need of *my* arm.

GORDON.

The most guilty

Have perish'd, and enough is given to justice.

[*The GROOM OF THE CHAMBER advances from the  
Gallery with his finger on his mouth commanding  
silence.*

GORDON.

He sleeps! O murder not the holy sleep!

BUTLER.

No! he shall die awake.

[*Is going.*

GORDON.

His heart still cleaves

To earthly things: he's not prepared to step  
Into the presence of his God!

BUTLER (*going*).

God's merciful!

GORDON (*holds him*).

Grant him but this night's respite.

BUTLER (*hurrying off*).

The next moment

May ruin all.

GORDON (*holds him still*).

One hour!—

BUTLER.

Unhold me! What

Can that short respite profit him?

GORDON.

O—Time

Works miracles. In one hour many thousands  
Of grains of sand run out; and quick as they,  
Thought follows thought within the human soul.  
Only one hour! *Your* heart may change its purpose,  
*His* heart may change its purpose—some new tidings  
May come; some fortunate event, decisive,  
May fall from Heaven and rescue him. O what  
May not one hour achieve!

BUTLER.

You but remind me,

How precious every minute is!

[*He stamps on the floor.*]

SCENE VII.

*To these enter MACDONALD and DEVEREUX, with the HAL-  
BERDIERS.*

GORDON (*throwing himself between him and them*).

No, monster!

First over my dead body thou shalt tread.

I will not live to see the accursed deed!

BUTLER (*forcing him out of the way*).

Weak-hearted dotard!

[*Trumpets are heard in the distance.*]

DEVEREUX and MACDONALD.

Hark! The Swedish trumpets!

The Swedes before the ramparts! Let us hasten!

GORDON (*rushes out*).

O, God of mercy!

BUTLER (*calling after him*).

Governor, to your post!

GROOM OF THE CHAMBER (*hurries in*).

Who dares make larum here? Hush! The Duke sleeps.

DEVEREUX (*with loud harsh voice*).  
Friend, it is time now to make larum.

GROOM OF THE CHAMBER.  
Help!  
Murder!

BUTLER.  
Down with him!  
GROOM OF THE CHAMBER (*run through the body by DEVEREUX,  
falls at the entrance of the Gallery*).  
Jesus Maria

BUTLER.  
Burst the doors open.  
[*They rush over the body into the Gallery—two doors are  
heard to crash one after the other.—Voices, deadened  
by the distance—clash of arms—then all at once a pro-  
found silence.*]

#### SCENE VIII.

COUNTESS TERZKY (*with a light*).  
Her bed-chamber is empty; she herself  
Is nowhere to be found! The Neubrunn too,  
Who watch'd by her, is missing. If she should  
Be flown —— but whither flown? We must call up  
Every soul in the house. How will the Duke  
Bear up against these worst bad tidings? O  
If that my husband now were but return'd  
Home from the banquet!—Hark! I wonder whether  
The Duke is still awake! I thought I heard  
Voices and tread of feet here! I will go  
And listen at the door. Hark! what is that?  
'Tis hastening up the steps!

#### SCENE IX.

COUNTESS, GORDON.

GORDON (*rushes in out of breath*).  
'Tis a mistake!  
'Tis not the Swedes—Ye must proceed no further—  
Butler!—O God! where is he?

GORDON (*observing the COUNTESS*).

Countess! Say——

COUNTESS.

You are come then from the castle? Where's my husband?

GORDON (*in an agony of affright*).

Your husband!—Ask not!—To the Duke——

COUNTESS.

Not till

You have discover'd to me——

GORDON.

On this moment

Does the world hang. For God's sake! to the Duke.

While we are speaking—— [*Calling loudly.*

Butler! Butler! God!

COUNTESS.

Why, he is at the castle with my husband.

[*BUTLER comes from the Gallery.*

GORDON.

'Twas a mistake—'Tis not the Swedes—it is

The Imperialists' Lieutenant-General

Has sent me hither—will be here himself

Instantly.—You must not proceed.

BUTLER.

He comes

Too late.

[*GORDON dashes himself against the wall.*

GORDON.

O God of mercy!

COUNTESS.

What too late?

Who will be here himself? Octavio

In Egra? Treason! Treason!—Where's the Duke?

[*She rushes to the Gallery.*

## SCENE X.

(*Servants run across the Stage full of terror. The whole Scene must be spoken entirely without pauses*).

SENI (*from the Gallery*).

O bloody frightful deed!

COUNTESS.

What is it, Seni?

PAGE (*from the Gallery*).

O piteous sight!

[*Other Servants hasten in with torches.*

COUNTESS.

What is it? For God's sake!

SENI.

And do you ask?

Within, the Duke lies murder'd—and your husband  
Assassinated at the Castle.

[*The COUNTESS stands motionless.*

FEMALE SERVANT (*rushing across the Stage*).

Help! help! the Duchess!

BURGOMASTER (*enters*).

What mean these confused

Loud cries, that wake the sleepers of this house?

GORDON.

Your house is cursed to all eternity.

In your house doth the Duke lie murder'd!

BURGOMASTER (*rushing out*).

Heaven forbid!

FIRST SERVANT.

Fly! fly! they murder us all!

SECOND SERVANT (*carrying silver plate*).

That way! the lower

Passages are block'd up.

VOICE (*from behind the Scene*).

Make room for the Lieutenant-General!

[*At these words the COUNTESS starts from her stupor, collects herself, and retires suddenly.*

VOICE (*from behind the Scene*).

Keep back the people! Guard the door!

#### SCENE XI.

*To these enter OCTAVIO PICCOLOMINI with all his train. At the same time DEVEREUX and MACDONALD enter from out the Corridor with the Halberdiers.—WALLENSTEIN'S dead body is carried over the back part of the Stage, wrapped in a piece of crimson tapestry.*

OCTAVIO (*entering abruptly*).

It must not be! It is not possible!

Butler! Gordon!

I'll not believe it. Say no!

[GORDON, *without answering, points with his hand to the body of WALLENSTEIN as it is carried over the back of the stage.* OCTAVIO *looks that way, and stands overpowered with horror.*

DEVEREUX (*to BUTLER*).

Here is the golden fleece—the Duke's sword—

MACDONALD.

Is it your order—

BUTLER (*pointing to OCTAVIO*).

Here stands he who now

Hath the sole power to issue orders.

[DEVEREUX and MACDONALD *retire with marks of obedience. One drops away after the other, till only BUTLER, OCTAVIO, and GORDON, remain on the Stage.*

OCTAVIO (*turning to BUTLER*).

Was that my purpose, Butler, when we parted?

O God of Justice!

To thee I lift my hand! I am not guilty  
Of this foul deed.

BUTLER.

Your *hand* is pure. You have  
Avail'd yourself of mine.

OCTAVIO.

Merciless man!

Thus to abuse the orders of thy Lord—

And stain thy Emperor's holy name with murder,  
With bloody, most accursed assassination!

BUTLER (*calmly*).

I've but fulfilled the Emperor's own sentence.

OCTAVIO.

O curse of Kings,

Infusing a dread life into their words,

And linking to the sudden transient thought

The unchanging irrevocable deed.

Was there necessity for such an eager

Despatch? Couldst thou not grant the merciful

A time for mercy? Time is man's good Angel.

To leave no interval between the sentence,  
And the fulfilment of it, doth beseem  
God only, the immutable !

BUTLER.

For what  
Rail you against me? What is my offence?  
The Empire from a fearful enemy  
Have I deliver'd, and expect reward.  
The single difference betwixt you and me  
Is this: you placed the arrow in the bow;  
I pull'd the string. You sow'd blood, and yet stand  
Astonish'd that blood is come up. I always  
Knew what I did, and therefore no result  
Hath power to frighten or surprise my spirit.  
Have you aught else to order; for this instant  
I make my best speed to Vienna; place  
My bleeding sword before my Emperor's throne,  
And hope to gain the applause which undelaying  
And punctual obedience may demand  
From a just judge. [Exit BUTLER.]

## SCENE XII.

*To these enter the COUNTESS TERZKY, pale and disordered.  
Her utterance is slow and feeble, and unimpassioned.*

OCTAVIO (*meeting her*).

O, Countess Terzky! These are the results  
Of luckless unblest deeds.

COUNTESS.

They are the fruits  
Of your contrivances. The Duke is dead,  
My husband too is dead, the Duchess struggles  
In the pangs of death, my niece has disappear'd.  
This house of splendour, and of princely glory,  
Doth now stand desolated: the affrighted servants  
Rush forth through all its doors. I am the last  
Therein; I shut it up, and here deliver  
The keys.

OCTAVIO (*with a deep anguish*).

O Countess! my house, too, is desolate.

COUNTESS.

Who next is to be murder'd? Who is next  
To be maltreated? Lo! the Duke is dead,  
The Emperor's vengeance may be pacified!  
Spare the old servants; let not their fidelity  
Be imputed to the faithful as a crime—  
The evil destiny surprised my brother  
Too suddenly: he could not think on them.

OCTAVIO.

Speak not of vengeance! Speak not of maltreatment!  
The Emperor is appeased; the heavy fault  
Hath heavily been expiated—nothing  
Descended from the father to the daughter,  
Except his glory and his services.  
The Empress honours your adversity,  
Takes part in your afflictions, opens to you  
Her motherly arms! Therefore no farther fears;  
Yield yourself up in hope and confidence  
To the Imperial Grace!

COUNTESS (*with her eye raised to heaven*).

To the grace and mercy of a greater Master  
Do I yield up myself. Where shall the body  
Of the Duke have its place of final rest?  
In the Chartreuse, which he himself did found  
At Gitschin, rests the Countess Wallenstein;  
And by her side, to whom he was indebted  
For his first fortunes, gratefully he wish'd  
He might sometime repose in death! O let him  
Be buried there. And likewise, for my husband's  
Remains, I ask the like grace. The Emperor  
Is now the proprietor of all our castles.  
This sure may well be granted us—one sepulchre  
Beside the sepulchres of our forefathers!

OCTAVIO.

Countess, you tremble, you turn pale!

COUNTESS (*reassembles all her powers, and speaks with energy  
and dignity*)

You think

More worthily of me, than to believe  
I would survive the downfall of my house.



We did not hold ourselves too mean to grasp  
After a monarch's crown—the crown did fate  
Deny, but not the feeling and the spirit  
That to the crown belong! We deem a  
Courageous death more worthy of our free station  
Than a dishonour'd life.—I have taken poison.

OCTAVIO.

Help! Help! Support her!

COUNTESS.

Nay, it is too late.

In a few moments is my fate accomplish'd.

[Exit COUNTESS.]

GORDON.

O house of death and horrors!

[An OFFICER enters, and brings a letter with the great seal.

GORDON steps forward and meets him.

What is this?

It is the Imperial Seal.

[He reads the address, and delivers the letter to OCTAVIO  
with a look of reproach, and with an emphasis on the  
word.

To the Prince Piccolomini.

[OCTAVIO, with his whole frame expressive of sudden  
anguish, raises his eyes to heaven.

*The Curtain drops.*

END OF THE DEATH OF WALLENSTEIN.

# WILHELM TELL.

## DRAMATIS PERSONÆ.

HERMANN GESSLER, Governor of <i>Switz and Uri.</i>		SEPPI, Herdsman's son.	
WERNER, Baron of Attinghausen, <i>free noble of Switzerland.</i>		GERTRUDE, Stauffacher's wife.	
ULRICH VON RUDENZ, his Nephew.		HEDWIG, wife of Tell, daughter of <i>Fürst.</i>	
WERNER STAUFFACHER,	} People of Schwytz.	BERTHA OF BRUNECK, a rich heiress.	
CONRAD HUNN,		ARMGART,	} Peasant women.
HANS AUF DER MAUER,		MECHTHILD,	
JORG IM HOFF,		ELSBETH,	
ULRICH DER SCHMIDT,		HILDEGARD,	} Tell's sons.
JOST VON WEILER,		WALTER,	
ITEL REDING,		WILHELM,	} Soldiers.
WALTER FURST,		FRIESSHARDT,	
WILHELM TELL,		LEUTHOLD,	
RÖSSELMANN, the Priest,		RUDOLPH DER HARRAS, Gessler's <i>master of the horse.</i>	
PETERMANN, Sacristan,	} of Uri.	JOHANNES PARRICIDA, Duke of Suae- <i>bia.</i>	
KUONI, Herdsman,		STUSSI, Overseer.	
WERNI, Huntsman,		THE MAYOR OF URI.	
RUODI, Fisherman,		A COURIER.	
ARNOLD OF MELCHTHAL,		MASTER STONEMASON, COMPANIONS, AND WORKMEN.	
CONRAD BAUMGARTEN,		TASKMASTER.	
MEYER VON SARNEN,		A CRIER.	
STRUTH VON WINKELRIED,		MONKS OF THE ORDER OF CHARITY.	
KLAUS VON DER FLUE,		HORSEMEN OF GESSLER AND LANDEN- BERG.	
BURKHART AM BUHEL,		MANY PEASANTS; MEN AND WOMEN FROM THE WALDSTETTEN.	
ARNOLD VON SEWA,	} of Unter- wald.		
PFEIFFER OF LUERN.			
KUNZ OF GERSAU.			
JENNI, Fisherman's son.			

## ACT I.

## SCENE I.

*A high rocky shore of the lake of Lucerne opposite Schrytz. The lake makes a bend into the land ; a hut stands at a short distance from the shore ; the fisher boy is rowing about in his boat. Beyond the lake are seen the green meadows, the hamlets and farms of Schwytz, lying in the clear sunshine. On the left are observed the peaks of the Hacken, surrounded with clouds ; to the right, and in the remote distance, appear the Glaciers. The Ranz des Vaches, and the tinkling of cattle bells, continue for some time after the rising of the curtain.*

FISHER BOY (*sings in his boat*).

*Melody of the Ranz des Vaches.*

The clear smiling lake woo'd to bathe in its deep,  
A boy on its green shore had laid him to sleep ;

Then heard he a melody  
Flowing and soft,  
And sweet, as when angels  
Are singing aloft.

And as thrilling with pleasure he wakes from his rest,  
The waters are murmuring over his breast ;

And a voice from the deep cries,  
"With me thou must go,  
I charm the young shepherd,  
I lure him below."

HERDSMAN (*on the mountains*).

*Air.—Variation of the Ranz des Vaches.*

Farewell, ye green meadows,  
Farewell, sunny shore,  
The herdsman must leave you,  
The summer is o'er.

We go to the hills, but you'll see us again,  
When the cuckoo is calling, and woodnotes are gay,  
When flow'rets are blooming in dingle and plain,  
And the brooks sparkle up in the sunshine of May.

Farewell, ye green meadows;  
Farewell, sunny shore,  
The herdsman must leave you,  
The summer is o'er.

CHAMMOIS HUNTER (*appearing on the top of a cliff*)

*Second Variation of the Ranz des Vaches.*

On the heights peals the thunder, and trembles the bridge,  
The huntsman bounds on by the dizzying ridge.

Undaunted he hies him

O'er ice-covered wild,

Where leaf never budded,

Nor Spring ever smiled ;

And beneath him an ocean of mist, where his eye

No longer the dwellings of man can espy ;

Through the parting clouds only

The earth can be seen,

Far down 'neath the vapour

The meadows of green.

[*A change comes over the landscape. A rumbling, cracking noise is heard among the mountains. Shadows of clouds sweep across the scene.*

[*RUODI, the fisherman, comes out of his cottage. WERNI, the huntsman, descends from the rocks. KUONI, the shepherd, enters, with a milkpail on his shoulder, followed by SEPPI, his assistant.*

RUODI. Bestir thee, Jenni, haul the boat on shore.

The grizzly Vale-King\* comes, the Glaciers moan,

The lofty Mytenstein† draws on his hood,

And from the Stormcleft chilly blows the wind ;

The storm will burst, before we are prepared.

KUONI. 'Twill rain ere long ; my sheep browse eagerly.

And Watcher there is scraping up the earth.

WERNI. The fish are leaping, and the water-hen

Dives up and down. A storm is coming on

KUONI (*to his boy*).

Look, Seppi, if the cattle are not straying.

SEPPI. There goes brown Liesel, I can hear her bells.

KUONI. Then all are safe ; she ever ranges farthest.

RUODI. You've a fine yoke of bells there, master herdsman.

WERNI. And likely cattle, too. Are they your own ?

\* The German is, *Thalvogt*, Ruler of the Valley—the name given figuratively to a dense grey mist which the south wind sweeps into the valleys from the mountain tops. It is well known as the precursor of stormy weather.

† A steep rock, standing on the north of Rütli, and nearly opposite to Brumen.

KUONI. I'm not so rich. They are the noble lord's  
Of Attinghaus, and trusted to my care.

RUODI. How gracefully yon heifer bears her ribbon!

KUONI. Ay, well she knows she's leader of the herd,  
And, take it from her, she'd refuse to feed.

RUODI. You're joking now. A beast devoid of reason—

WERNI. That's easy said. But beasts have reason, too,—  
And that we know, we men that hunt the chamois:  
They never turn to feed—sagacious creatures!  
Till they have placed a sentinel ahead,  
Who pricks his ears whenever we approach,  
And gives alarm with clear and piercing pipe.

RUODI (*to the shepherd*).

Are you for home?

KUONI. The Alp is grazed quite bare.

WERNI. A safe return, my friend!

KUONI. The same to you!

Men come not always back from tracks like yours.

RUODI. But who comes here, running at topmost speed?

WERNI. I know the man; 'tis Baumgart of Alzellen.

KONRAD BAUMGARTEN (*rushing in breathless*).

For God's sake, ferryman, your boat!

RUODI. How now?

Why all this haste?

BAUM. Off! My life's at stake!

Set me across!

KUONI. Why, what's the matter, friend?

WERNI. Who are pursuing you? First tell us that.

BAUM. (*to the fisherman*).

Quick, quick, e'en now they're close upon my heels!

The Viceroy's horsemen are in hot pursuit!

I'm a lost man, should they lay hands upon me.

RUODI. Why are the troopers in pursuit of you?

BAUM. First save my life, and then I'll tell you all.

WERNI. There's blood upon your garments—how is this?

BAUM. The imperial Seneschal, who dwelt at Rossberg—

KUONI. How! What! The Wolfshot\*? Is it he pursues you?

\* In German, *Wolfenschiessen*—a young man of noble family, and a native of Unterwalden, who attached himself to the House of Austria, and was appointed *Burgvogt*, or Seneschal, of the Castle of Rossberg. He was killed by Baumgarten in the manner, and for the cause, mentioned in the text.

BAUM. He'll ne'er hurt man again ; I've settled him.

ALL (*starting back*).

Now, God forgive you, what is this you've done !

BAUM. What every free man in my place had done.

I have but used mine own good household right  
'Gainst him that would have wrong'd my wife—my  
honour.

KUONI. And has he wrong'd you in your honour, then?

BAUM. That he did not fulfil his foul desire,

Is due to God and to my trusty axe.

WERNI. You've cleft his skull then, have you, with your axe?

KUONI. O, tell us all ! You've time enough, before  
The boat can be unfastened from its moorings.

BAUM. When I was in the forest felling timber,  
My wife came running out in mortal fear.  
" The Seneschal," she said, " was in my house,  
Had order'd her to get a bath prepared,  
And thereupon had ta'en unseemly freedoms,  
From which she rid herself, and flew to me."  
Arm'd as I was, I sought him, and my axe  
Has given his bath a bloody benediction.

WERNI. And you did well ; no man can blame the deed.

KUONI. The tyrant ! Now he has his just reward !  
We men of Unterwald have owed it long.

BAUM. The deed got wind and now they're in pursuit.  
Heavens ! while we speak, the time is flying fast.

[*It begins to thunder.*]

KUONI. Quick, ferryman, and set the good man over.

RUODI. Impossible ! a storm is close at hand,  
Wait till it pass ! You must.

BAUM. Almighty heavens !  
I cannot wait ; the least delay is death.

KUONI (*to the fisherman*).

Push out—God with you ! We should help our neigh-  
bours ;

The like misfortune may betide us all.

[*Thunder and the roaring of the wind.*]

RUODI. The South-wind's up\* ! See how the lake is rising !  
I cannot steer against both storm and wave.

\* Literally, The *Föhn* is loose ! " When," says Müller, in his History of Switzerland, " the wind called the Föhn is high, the navigation of the lake

BAUM. (*clasp ing him by the knees*).

God so help you, as now you pity me!

WERNI. His life's at stake. Have pity on him, man!

KUONI. He is a father: has a wife and children.

[*Repeated peals of thunder.*]

RUODI. What! and have I not, then, a life to lose,  
A wife and child at home as well as he?  
See, how the breakers foam, and toss, and whirl,  
And the lake eddies up from all its depths!  
Right gladly would I save the worthy man,  
But 'tis impossible, as you must see.

BAUM. (*still kneeling*).

Then must I fall into the tyrant's hands,  
And with the port of safety close in sight!  
Yonder it lies! My eyes can measure it,  
My very voice can echo to its shores.  
There is the boat to carry me across,  
Yet must I lie here helpless and forlorn.

KUONI. Look! who comes here?

RUODI. 'Tis Tell, brave Tell, of Bürglen\*.

[*Enter TELL with a crossbow.*]

TELL. Who is the man that here implores for aid?

KUONI. He is from Alzellen, and to guard his honour  
From touch of foulest shame, has slain the Wolfshot,  
The Imperial Seneschal, who dwelt at Rossberg.  
The Viceroy's troopers are upon his heels;  
He begs the boatman here to take him over,  
But he, in terror of the storm, refuses.

RUODI. Well, there is Tell can steer as well as I,  
He'll be my judge, if it be possible.

[*Violent peals of thunder—the lake becomes more tempestuous.*]

Am I to plunge into the jaws of hell?

I should be mad to dare the desperate act.

TELL. The brave man thinks upon himself the last.  
Put trust in God, and help him in his need!

becomes extremely dangerous. Such is its vehemence, that the laws of the country require that the fires shall be extinguished in the houses while it lasts, and the night watches are doubled. The inhabitants lay heavy stones upon the roofs of their houses, to prevent their being blown away."

\* Bürglen, the birthplace and residence of Tell. A chapel, erected in 1522, remains on the spot formerly occupied by his house.

RUODI. Safe in the port, 'tis easy to advise.

There is the boat, and there the lake! Try you!

TELL. The lake may pity, but the Viceroy will not.

Come, venture, man!

SHEPHERD and HUNTSMAN.

O save him! save him! save him!

RUODI. Though 'twere my brother, or my darling child,

I would not go. It is St. Simon's day,

The lake is up, and calling for its victim.

TELL. Nought's to be done with idle talking here.

Time presses on—the man must be assisted.

Say, boatman, will you venture?

RUODI. No; not I.

TELL. In God's name, then, give me the boat! I will,

With my poor strength, see what is to be done!

KUONI. Ha, noble Tell!

WERNI. That's like a gallant huntsman!

BAUM. You are my angel, my preserver, Tell.

TELL. I may preserve you from the Viceroy's power,

But from the tempest's rage another must.

Yet you had better fall into God's hands,

Than into those of men.

[To the herdsman.

Herdsman, do thou

Console my wife, should aught of ill befall me.

I do but what I may not leave undone.

[He leaps into the boat.

KUONI (to the fisherman).

A pretty man to be a boatman, truly!

What Tell could risk, you dared not venture on.

KUONI. Far better men than I would not ape Tell.

There does not live his fellow 'mong the mountains.

WERNI (who has ascended a rock).

He pushes off. God help thee now, brave sailor!

Look how his bark is reeling on the waves!

KUONI (on the shore).

The surge has swept clean over it. And now

'Tis out of sight. Yet stay, there 'tis again!

Stoutly he stems the breakers, noble fellow!

SEPPI. Here come the troopers hard as they can ride!

KUONI. Heavens! so they do! Why, that was help, indeed.

[Enter a troop of horsemen.



1ST H. Give up the murderer! You have him here!

2ND H. This way he came! 'Tis useless to conceal him!

RUODI *and* KUONI.

Whom do you mean?

FIRST HORSEMAN (*discovering the boat*).

The devil! What do I see?

WERNI (*from above*).

Is't he in yonder boat ye seek? Ride on,

If you lay to, you may o'ertake him yet.

2ND H. Curse on you, he's escaped!

FIRST HORSEMAN (*to the shepherd and fisherman*).

You help'd him off,

And you shall pay for it. Fall on their herds!

Down with the cottage! burn it! beat it down!

[*They rush off.*]

SEPPI (*hurrying after them*). Oh my poor lambs!

KUONI (*following him*). Unhappy me, my herds!

WERNI. The tyrants!

RUODI (*wringing his hands*).

Righteous Heaven! Oh, when will come

Deliverance to this devoted land? [*Exeunt severally.*]

## SCENE II.

*A lime tree in front of STAUFFACHER'S house at Steinen, in Schwytz, upon the public road, near a bridge.*

WERNER STAUFFACHER *and* PFEIFFER, *of Lucerne, enter into conversation.*

PFEIFF. Ay, ay, friend Stauffacher, as I have said,

Swear not to Austria, if you can help it.

Hold by the Empire stoutly as of yore,

And God preserve you in your ancient freedom!

[*Presses his hand warmly and is going.*]

STAUFF. Wait till my mistress comes. Now do! You are

My guest in Schwytz—I in Lucerne am yours.

PFEIFF. Thanks! thanks! But I must reach Gersau to-day.

Whatever grievances your rulers' pride

And grasping avarice may yet inflict,

Bear them in patience—soon a change may come.

Another emperor may mount the throne.  
But Austria's once, and you are hers for ever. [*Exit.*

[*STAUFFACHER sits down sorrowfully upon a bench under the lime tree. Gertrude, his wife, enters, and finds him in this posture. She places herself near him, and looks at him for some time in silence.*

GERT. So sad, my love! I scarcely know thee now.  
For many a day in silence I have mark'd  
A moody sorrow furrowing thy brow.  
Some silent grief is weighing on thy heart.  
Trust it to me. I am thy faithful wife,  
And I demand my half of all thy cares.

[*STAUFFACHER gives her his hand and is silent.*

Tell me what can oppress thy spirits thus?  
Thy toil is blest—the world goes well with thee—  
Our barns are full—our cattle, many a score;  
Our handsome team of sleek and well-fed steeds  
Brought from the mountain pastures safely home,  
To winter in their comfortable stalls.  
There stands thy house—no nobleman's more fair!  
'Tis newly built with timber of the best,  
All grooved and fitted with the nicest skill;  
Its many glistening windows tell of comfort!  
'Tis quarter'd o'er with scutcheons of all hues,  
And proverbs sage, which passing travellers  
Linger to read, and ponder o'er their meaning.

STAUFF. The house is strongly built, and handsomely,  
But, ah! the ground on which we built it totters.

GERT Tell me, dear Werner, what you mean by that?

STAUFF. No later since than yesterday, I sat  
Beneath this linden, thinking with delight,  
How fairly all was finished, when from Küssnacht,  
The Viceroy and his men came riding by.  
Before this house he halted in surprise:  
At once I rose, and, as beseemed his rank,  
Advanced respectfully to greet the lord,  
To whom the Emperor delegates his power,  
As judge supreme within our Canton here.  
"Who is the owner of this house?" he asked,  
With mischief in his thoughts, for well he knew.

With prompt decision, thus I answered him:  
"The Emperor, your grace—my lord and yours,  
And held by me in fief." On this he answered,  
"I am the Emperor's viceregent here,  
And will not that each peasant churl should build  
At his own pleasure, bearing him as freely  
As though he were the master in the land.  
I shall make bold to put a stop to this!"  
So saying, he, with menaces, rode off,  
And left me musing with a heavy heart,  
On the fell purpose that his words betray'd.

GERT. Mine own dear lord and husband! Wilt thou take  
A word of honest counsel from thy wife?  
I boast to be the noble Iberg's child,  
A man of wide experience. Many a time,  
As we sat spinning in the winter nights,  
My sisters and myself, the people's chiefs  
Were wont to gather round our father's hearth,  
To read the old imperial charters, and  
To hold sage converse on the country's weal.  
Then heedfully I listened, marking well  
What or the wise man thought, or good man wished;  
And garner'd up their wisdom in my heart.  
Hear then, and mark me well; for thou wilt see,  
I long have known the grief that weighs thee down.  
The Viceroy hates thee, fain would injure thee,  
For thou hast cross'd his wish to bend the Swiss  
In homage to this upstart house of princes,  
And kept them staunch, like their good sires of old,  
In true allegiance to the Empire. Say,  
Is't not so, Werner? Tell me, am I wrong?

STAUFF. 'Tis even so. For this doth Gessler hate me.

GERT. He burns with envy, too, to see thee living  
Happy and free on thine inheritance,  
For he has none. From the Emperor himself  
Thou hold'st in fief the lands thy fathers left thee.  
There's not a prince i'the Empire that can show  
A better title to his heritage;  
For thou hast over thee no lord but one,  
And he the mightiest of all Christian kings.  
Gessler, we know, is but a younger son;

His only wealth the knightly cloak he wears;  
He therefore views an honest man's good fortune  
With a malignant and a jealous eye.

Long has he sworn to compass thy destruction.  
As yet thou art uninjured. Wilt thou wait,  
Till he may safely give his malice scope?  
A wise man would anticipate the blow.

STAUFF. What's to be done?

GERT.

Now hear what I advise.

Thou knowest well, how here with us in Schwytz  
All worthy men are groaning underneath  
This Gessler's grasping, grinding tyranny.  
Doubt not the men of Unterwald as well,  
And Uri, too, are chafing like ourselves,  
At this oppressive and heart-wearying yoke.  
For there, across the lake, the Landenberg  
Wields the same iron rule as Gessler here—  
No fishing-boat comes over to our side,  
But brings the tidings of some new encroachment,  
Some outrage fresh, more grievous than the last.  
—Then it were well, that some of you—true men—  
Men sound at heart, should secretly devise,  
How best to shake this hateful thralldom off.  
Well do I know, that God would not desert you,  
But lend his favour to the righteous cause.  
Hast thou no friend in Uri, say, to whom  
Thou frankly may'st unbosom all thy thoughts?

STAUFF. I know full many a gallant fellow there,  
And nobles, too,—great men, of high repute,  
In whom I can repose unbounded trust. [*Rising.*  
Wife! What a storm of wild and perilous thoughts  
Hast thou stirr'd up within my tranquil breast?  
The darkest musings of my besom thou  
Hast dragg'd to light, and placed them full before me;  
And what I scarce dared harbour e'en in thought,  
Thou speakest plainly out, with fearless tongue.  
But hast thou weigh'd well what thou urgest thus?  
Discord will come, and the fierce clang of arms,  
To scare this valley's long unbroken peace,  
If we, a feeble shepherd race, shall dare  
Him to the fight, that lords it o'er the world.



To these give liberally from purse and garner.  
Stauffacher's house would not be hid. Right out  
Upon the public way it stands, and offers  
To all that pass an hospitable roof.

[*While they are retiring, TELL enters with BAUMGARTEN*

TELL. Now, then, you have no further need of me.  
Enter yon house. 'Tis Werner Stauffacher's,  
A man that is a father to distress.  
See, there he is, himself! Come, follow me.

[*They retire up. Scene changes.*

### SCENE III.

*A common near Altdorf. On an eminence in the back-ground a Castle in progress of erection, and so far advanced that the outline of the whole may be distinguished. The back part is finished; men are working at the front. Scaffolding, on which the workmen are going up and down. A slater is seen upon the highest part of the roof. All is bustle and activity.*

TASKMASTER, MASON, WORKMEN and LABOURERS.

TASK. (*with a stick, urging on the workmen*).

Up, up! You've rested long enough. To work!  
The stones here! Now the mortar, and the lime!  
And let his lordship see the work advanced,  
When next he comes. These fellows crawl like  
snails!

[*To two labourers, with loads.*

What! call ye that a load? Go, double it.  
Is this the way ye earn your wages, laggards?

1ST W. 'Tis very hard that we must bear the stones,  
To make a keep and dungeon for ourselves!

TASK. What's that you mutter? 'Tis a worthless race,  
And fit for nothing but to milk their cows,  
And saunter idly up and down the mountains.

OLD MAN (*sinks down exhausted*).

I can no more.

TASK. (*shaking him*).

Up, up, old man, to work!

1ST W. Have you no bowels of compassion, thus  
To press so hard upon a poor old man,  
That scarce can drag his feeble limbs along?

MASTER MASON *and* WORKMEN.

Shame, shame upon you—shame! It cries to heaven!

TASK. Mind your own business. I but do my duty.

1ST W. Pray, master, what's to be the name of this  
Same castle, when 'tis built?

TASK. The Keep of Uri;  
For by it we shall keep you in subjection.

WORK. The Keep of Uri?

TASK. Well, why laugh at that?

2ND W. So you'll keep Uri with this paltry place!

1ST W. How many molehills such as that must first  
Be piled above each other, ere you make  
A mountain equal to the least in Uri?

[TASKMASTER retires up the stage.]

MAS. M. I'll drown the mallet in the deepest lake,  
That served my hand on this accursed pile.

[Enter TELL and STAUFFACHER

STAUFF. O, that I had not lived to see this sight!

TELL. Here 'tis not good to be. Let us proceed.

STAUFF. Am I in Uri, in the land of freedom?

MAS. M. O, sir, if you could only see the vaults  
Beneath these towers. The man that tenants them  
Will never hear the cock crow more.

STAUFF. O God!

MASON. Look at these ramparts and these buttresses,  
That seem as they were built to last for ever.

TELL. Hands can destroy whatever hands have rear'd.

[Pointing to the mountains.]

That house of freedom God hath built for us.

[A drum is heard. People enter bearing a cap  
upon a pole, followed by a crier. Women and  
children thronging tumultuously after them.]

1ST W. What means the drum? Give heed!

MASON. Why, here's a mumming!  
And look, the cap—what can they mean by that?

CRIER. In the Emperor's name, give ear!

WORK. Hush! silence! hush

CRIER. Ye men of Uri, ye do see this cap!

It will be set upon a lofty pole  
In Altdorf, in the market place: and this  
Is the Lord Governor's good will and pleasure,

The cap shall have like honour as himself,  
 And all shall reverence it with bended knee,  
 And head uncovered; thus the king will know  
 Who are his true and loyal subjects here;  
 His life and goods are forfeit to the crown,  
 That shall refuse obedience to the order.

*[The people burst out into laughter. The drum  
 beats, and the procession passes on.]*

1ST W. A strange device to fall upon, indeed!

Do reverence to a cap! A pretty farce!  
 Heard ever mortal anything like this?

MAS. M. Down to a cap on bended knee, forsooth!  
 Rare jesting this with men of sober sense!

1ST W. Nay, were it but the imperial crown, indeed!  
 But 'tis the cap of Austria! I've seen it  
 Hanging above the throne in Gessler's hall.

MASON. The cap of Austria? Mark that! A snare  
 To get us into Austria's power, by Heaven!

WORK. No freeborn man will stoop to such disgrace.

MAS. M. Come—to our comrades, and advise with them!

*[They retire up.]*

TELL (to STAUFFACHER).

You see how matters stand. Farewell, my friend!

STAUFF. Whither away? Oh, leave us not so soon.

TELL. They look for me at home. So fare ye well.

STAUFF. My heart's so full, and has so much to tell you.

TELL. Words will not make a heart that's heavy light.

STAUFF. Yet words may possibly conduct to deeds.

TELL. All we can do is to endure in silence.

STAUFF. But shall we bear what is not to be borne?

TELL. Impetuous rulers have the shortest reigns.

When the fierce Southwind rises from his chasms,  
 Men cover up their fires, the ships in haste  
 Make for the harbour, and the mighty spirit  
 Sweeps o'er the earth, and leaves no trace behind.  
Let every man live quietly at home;  
Peace to the peaceful rarely is denied.

STAUFF. And is it thus you view our grievances?

TELL. The serpent stings not, till it is provoked.  
 Let them alone; they'll weary of themselves,  
 Whene'er they see we are not to be roused.



STAUFF. Much might be done—did we stand fast together.

TELL. When the ship founders, he will best escape,  
Who seeks no other's safety but his own.

STAUFF. And you desert the common cause so coldly?

TELL. A man can safely count but on himself!

STAUFF. Nay, even the weak grow strong by union.

TELL. But the strong man is strongest when alone.

STAUFF. Your country, then, cannot rely on you,  
If in despair she rise against her foes.

TELL. Tell rescues the lost sheep from yawning gulphs:  
Is he a man, then, to desert his friends?

Yet, whatsoe'er you do, spare me from council!

I was not born to ponder and select;

But when your course of action is resolved,

Then call on Tell; you shall not find him fail.

*[Exeunt severally. A sudden tumult is heard  
around the scaffolding.]*

MASON (*running in*). What's wrong?

FIRST WORKMAN (*running forward*).

The slater's fallen from the roof.

BERTHA (*rushing in*).

Is he dashed to pieces? Run—save him, help!

If help be possible, save him! Here is gold.

*[Throws her trinkets among the people.]*

MASON. Hence with your gold,—your universal charm,  
And remedy for ill! When you have torn  
Fathers from children, husbands from their wives,  
And scattered woe and wail throughout the land,  
You think with gold to compensate for all.  
Hence! Till we saw you, we were happy men;  
With you came misery and dark despair.

BERTHA (*to the TASKMASTER, who has returned*).

Lives he?

*[TASKMASTER shakes his head.]*

Ill-fated towers, with curses built,

And doomed with curses to be tenanted!

*[Exit.]*

## SCENE IV

*The House of* WALTER FURST. WALTER FURST and ARNOLD VON MELCHTHAL *enter simultaneously at different sides.*

MELCH. Good Walter Fürst.

FURST. If we should be surprised!

Stay where you are. We are beset with spies.

MELCH. Have you no news for me from Unterwald?

What of my father? 'Tis not to be borne,

Thus to be pent up like a felon here!

What have I done of such a heinous stamp,

To skulk and hide me like a murderer?

I only laid my staff across the fingers

Of the pert varlet, when before my eyes,

By order of the governor, he tried

To drive away my handsome team of oxen.

FURST. You are too rash by far. He did no more

Than what the governor had ordered him.

You had transgress'd, and therefore should have paid

The penalty, however hard, in silence.

MELCH. Was I to brook the fellow's saucy words?

"That if the peasant must have bread to eat,

"Why, let him go and draw the plough himself!"

It cut me to the very soul to see

My oxen, noble creatures, when the knave

Unyoked them from the plough. As though they felt

The wrong, they lowed and butted with their horns.

On this I could contain myself no longer,

And, overcome by passion, struck him down.

FURST. O, we old men can scarce command ourselves!

And can we wonder youth should break its bounds?

MELCH. I'm only sorry for my father's sake!

To be away from him, that needs so much

My fostering care! The governor detests him,

Because he hath, whene'er occasion served,

Stood stoutly up for right and liberty.

Therefore they'll bear him hard—the poor old man!

And there is none to shield him from their gripe.

Come what come may, I must go home again.

FURST. Compose yourself, and wait in patience till

We get some tidings o'er from Unterwald.

Away! away! I hear a knock! Perhaps  
A message from the Viceroy! Get thee in!  
You are not safe from Landenberger's\* arm  
In Uri, for these tyrants pull together.

MELCH. They teach us Switzers what ~~we~~ ought to do.

FURST. Away! I'll call you when the coast is clear.

[MELCHTHAL retires.]

Unhappy youth! I dare not tell him all  
The evil that my boding heart predicts!  
Who's there? The door ne'er opens, but I look  
For tidings of mishap. Suspicion lurks  
With darkling treachery in every nook.  
Even to our inmost rooms they force their way,  
These myrmidons of power; and soon we'll need  
To fasten bolts and bars upon our doors.

[He opens the door, and steps back in surprise as  
WERNER STAUFFACHER enters.]

What do I see? You, Werner? Now, by Heaven!  
A valued guest, indeed. No man e'er set  
His foot across this threshold, more esteem'd.  
Welcome! thrice welcome, Werner, to my roof!  
What brings you here? What seek you here in Uri?

STAUFF. (*shakes FURST by the hand*).

The olden times and olden Switzerland.

FURST. You bring them with you. See how I'm rejoiced,  
My heart leaps at the very sight of you.  
Sit down—sit down, and tell me how you left  
Your charming wife, fair Gertrude? Iberg's child,  
And clever as her father. Not a man,  
That wends from Germany, by Meinrad's Cell,†  
To Italy, but praises far and wide  
Your house's hospitality. But say,  
Have you come here direct from Flüelen,  
And have you noticed nothing on your way,  
Before you halted at my door?

\* Besenzer von Landenberg, a man of noble family in Thurgau, and Governor of Unterwald, infamous for his cruelties to the Swiss, and particularly to the venerable Henry of the Halden. He was slain at the battle of Morgarten, in 1315.

† A cell built in the 9th century, by Meinrad, Count of Hohenzollern, the founder of the Convent of Einsiedeln, subsequently alluded to in the text.

STAUFF. (*sits down*).

I saw

A work in progress, as I came along,  
I little thought to see—that likes me ill.

FURST. O friend! you've lighted on my thought at once.

STAUFF. Such things in Uri ne'er were known before.  
Never was prison here in man's remembrance,  
Nor ever any stronghold but the grave.

FURST. You name it well. It is the grave of freedom.

STAUFF. Friend, Walter Fürst, I will be plain with you.  
No idle curiosity it is,  
That brings me here, but heavy cares. I left  
Thralldom at home, and thralldom meets me here.  
Our wrongs, e'en now, are more than we can bear,  
And who shall tell us where they are to end?  
From eldest time the Switzer has been free,  
Accustom'd only to the mildest rule.

Such things as now we suffer, ne'er were known,  
Since herdsman first drove cattle to the hills.

FURST. Yes, our oppressions are unparallel'd!  
Why, even our own good lord of Attinghams,  
Who lived in olden times, himself declares,  
They are no longer to be tamely borne.

STAUFF. In Unterwalden yonder 'tis the same;  
And bloody has the retribution been.  
The imperial Seneschal, the Wolfshot, who  
At Rossberg dwelt, long'd for forbidden fruit—  
Baumgarten's wife, that lives at Alzellen,  
He wished to overcome in shameful sort,  
On which the husband slew him with his axe.

FURST. O, Heaven is just in all its judgments still!  
Baumgarten, say you? A most worthy man.  
Has he escaped, and is he safely hid?

STAUFF. Your son-in-law conveyed him o'er the lake,  
And he lies hidden in my house at Steinen.  
He brought the tidings with him of a thing  
That has been done at Sarnen, worse than all,  
A thing to make the very heart run blood!

FURST (*attentively*).

Say on. What is it?

STAUFF. There dwells in Melchthal, then,  
Just as you enter by the road from Kerns,

An upright man, named Henry of the Halden,  
A man of weight and influence in the Diet.

FURST. Who knows him not? But what of him? Proceed.

STAUFF. The Landenberg, to punish some offence,  
Committed by the old man's son, it seems,  
Had given command to take the youth's best pair  
Of oxen from his plough; on which the lad  
Struck down the messenger and took to flight.

FURST. But the old father—tell me, what of him?

STAUFF. The Landenberg sent for him, and required  
He should produce his son upon the spot;  
And when th' old man protested, and with truth,  
That he knew nothing of the fugitive,  
The tyrant call'd his torturers.

FURST (*springs up and tries to lead him to the other side*).

Hush, no more!

STAUFFACHER (*with increasing warmth*).

"And though thy son," he cried, "has 'scaped me  
now,

I have thee fast, and thou shalt feel my vengeance."  
With that they flung the old man to the earth,  
And plunged the pointed steel into his eyes.

FURST. Merciful Heaven!

MELCH. (*rushing out*).

Into his eyes, his eyes?

STAUFF. (*addresses himself in astonishment to WALTER FURST*).  
Who is this youth?

MELCH. (*grasping him convulsively*).

Into his eyes? Speak, speak!

FURST. Oh, miserable hour!

STAUFF. Who is it, tell me?

[STAUFFACHER makes a sign to him.]

It is his son! All righteous heaven!

MELCH. And I

Must be from thence! What! into both his eyes?

FURST. Be calm, be calm; and bear it like a man!

MELCH. And all for me—for my mad wilful folly!

Blind, did you say? Quite blind—and both his eyes?

STAUFF. Ev'n so. The fountain of his sight's dried up.  
He ne'er will see the blessed sunshine more.

FURST. Oh, spare his anguish!

MELCH.

Never, never more!

*[Presses his hands upon his eyes and is silent for some moments; then turning from one to the other, speaks in a subdued tone, broken by sobs.]*

O the eye's light, of all the gifts of Heaven,  
The dearest, best! From light all beings live—  
Each fair created thing—the very plants  
Turn with a joyful transport to the light,  
And he—he must drag on through all his days  
In endless darkness! Never more for him  
The sunny meads shall glow, the flow'rets bloom;  
Nor shall he more behold the roseate tints  
Of the iced mountain top! To die is nothing,  
But to have life, and not have sight,—oh, that  
Is misery indeed! Why do you look  
So piteously at me? I have two eyes,  
Yet to my poor blind father can give neither!  
No, not one gleam of that great sea of light,  
That with its dazzling splendour floods my gaze.

STAUFF. Ah, I must swell the measure of your grief,  
Instead of soothing it. The worst, alas!  
Remains to tell. They've stripp'd him of his all;  
Nought have they left him, save his staff, on which,  
Blind, and in rags, he moves from door to door.

MELCH. Nought but his staff to the old eyeless man!  
Stripp'd of his all—even of the light of day,  
The common blessing of the meanest wretch.  
Tell me no more of patience, of concealment!  
Oh, what a base and coward thing am I,  
That on mine own security I thought,  
And took no care of thine! Thy precious head  
Left as a pledge within the tyrant's grasp!  
Hence, craven-hearted prudence, hence! And all  
My thoughts be vengeance, and the despot's blood!  
I'll seek him straight—no power shall stay me now—  
And at his hands demand my father's eyes.  
I'll beard him 'mid a thousand myrmidons!  
What's life to me, if in his heart's best blood  
I cool the fever of this mighty anguish. *[He is going.]*

FURST. Stay, this is madness, Melchthal! What avails  
Your single arm against his power? He sits

At Sarnen high within his lordly keep,  
And, safe within its battlemented walls,  
May laugh to scorn your unavailing rage.

MELCH. And though he sat within the icy domes  
Of yon far Schreckhorn—ay, or higher, where  
Veil'd since eternity, the Jungfrau soars,  
Still to the tyrant would I make my way;  
With twenty comrades minded like myself,  
I'd lay his fastness level with the earth!  
And if none follow me, and if you all,  
In terror for your homesteads and your herds,  
Bow in submission to the tyrant's yoke,  
I'll call the herdsmen on the hills around me,  
And there beneath heaven's free and boundless roof,  
Where men still feel as men, and hearts are true,  
Proclaim aloud this foul enormity!

STAUFF. (to FURST).

'Tis at its height—and are we then to wait  
Till some extremity——

MELCHTHAL.

What extremity  
Remains for apprehension, when men's eyes  
Have ceased to be secure within their sockets?  
Are we defenceless? Wherefore did we learn  
To bend the cross-bow,—wield the battle-axe?  
What living creature, but in its despair,  
Finds for itself a weapon of defence?  
The baited stag will turn, and with the show  
Of his dread antlers hold the hounds at bay;  
The chamois drags the huntsman down th' abyss;  
The very ox, the partner of man's toil,  
The sharer of his roof, that meekly bends  
The strength of his huge neck beneath the yoke,  
Springs up, if he's provoked, whets his strong horn,  
And tosses his tormentor to the clouds.

FURST. If the three Cantons thought as we three do,  
Something might, then, be done, with good effect.

STAUFF. When Uri calls, when Unterwald replies,  
Schwytz will be mindful of her ancient league\*.

\* The League, or Bond, of the Three Cantons was of very ancient origin. They met and renewed it from time to time, especially when their liberties

**MELCH.** I've many friends in Unterwald. and none  
That would not gladly venture life and limb,  
If fairly back'd and aided by the rest.  
Oh, sage and reverend fathers of this land,  
Here do I stand before your riper years,  
An unskill'd youth, whose voice must in the Diet  
Still be subdued into respectful silence.  
Do not, because that I am young, and want  
Experience, slight my counsel and my words.  
'Tis not the wantonness of youthful blood

were threatened with danger. A remarkable instance of this occurred in the end of the 13th century, when Albert, of Austria, became Emperor, and when, possibly, for the first time, the Bond was reduced to writing. As it is important to the understanding of many passages of the play, a translation is subjoined of the oldest known document relating to it. The original, which is in Latin and German, is dated in August, 1291, and is under the seals of the whole of the men of Schwytz, the commonalty of the vale of Uri and the whole of the men of the upper and lower vales of Stanz.

#### THE BOND.

Be it known to every one, that the men of the Dale of Uri, the Community of Schwytz, as also the men of the mountains of Unterwald, in consideration of the evil times, have full confidently bound themselves, and sworn to help each other with all their power and might, property and people, against all who shall do violence to them, or any of them. That is our Ancient Bond.

Whoever hath a Seignior, let him obey according to the conditions of his service.

We are agreed to receive into these dales no Judge, who is not a countryman and indweller, or who hath bought his place.

Every controversy amongst the sworn confederates shall be determined by some of the sagest of their number, and if any one shall challenge their judgment, then shall he be constrained to obey it by the rest.

Whoever intentionally or deceitfully kills another, shall be executed, and whoever shelters him shall be banished.

Whoever burns the property of another shall no longer be regarded as a countryman, and whoever shelters him shall make good the damage done.

Whoever injures another, or robs him, and hath property in our country, shall make satisfaction out of the same.

No one shall distrain a debtor without a judge, nor any one who is not his debtor, or the surety for such debtor.

Every one in these dales shall submit to the judge, or we, the sworn confederates, all will take satisfaction for all the injury occasioned by his contumacy. And if in any internal division the one party will not accept justice, all the rest shall help the other party. These decrees shall, God willing, endure eternally for our general advantage.



That fires my spirit ; but a pang so deep  
That e'en the flinty rocks must pity me.  
You, too, are fathers, heads of families,  
And you must wish to have a virtuous son,  
To reverence your grey hairs, and shield your eyes  
With pious and affectionate regard.  
Do not, I pray, because in limb and fortune  
You still are unassail'd, and still your eyes  
Revolve undimm'd and sparkling in their spheres ;  
Oh, do not, therefore, disregard our wrongs !  
Above you, too, doth hang the tyrant's sword.  
You, too, have striven to alienate the land  
From Austria. This was all my father's crime :  
You share his guilt, and may his punishment.

STAUFFACHER (*to FURST*).

Do thou resolve ! I am prepared to follow.

FURST. First let us learn, what steps the noble lords  
Von Sillinen and Attinghaus propose.

Their names would rally thousands in the cause.

MELCH. Is there a name within the Forest Mountains  
That carries more respect than thine—and thine ?  
To names like these the people cling for help  
With confidence—such names are household words.  
Rich was your heritage of manly virtue,  
And richly have you added to its stores.  
What need of nobles ? Let us do the work  
Ourselves. Although we stood alone, methinks,  
We should be able to maintain our rights.

STAUFF. The nobles' wrongs are not so great as ours.  
The torrent, that lays waste the lower grounds,  
Hath not ascended to the uplands yet.  
But let them see the country once in arms,  
They'll not refuse to lend a helping hand.

FURST. Were there an umpire 'twixt ourselves and Austria,  
Justice and law might then decide our quarrel.  
But our oppressor is our emperor too,  
And judge supreme. 'Tis God must help us, then,  
And our own arm ! Be yours the task to rouse  
The men of Schwytz ; I'll rally friends in Uri.  
But whom are we to send to Unterwald ?

MELCH. Thither send me. Whom should it more concern ?

FURST. No, Melchthal, no; thou art my guest, and I  
Must answer for thy safety.

MELCHTHAL. Let me go.

I know each forest track and mountain pass;  
Friends too I'll find, be sure, on every hand,  
To give me willing shelter from the foe.

STAUFF. Nay, let him go; no traitors harbour there;  
For tyranny is so abhorred in Unterwald,  
No minions can be found to work her will.  
In the low valleys, too, the Alzeller  
Will gain confederates, and rouse the country.

MELCH. But how shall we communicate, and not  
Awaken the suspicion of the tyrants?

STAUFF. Might we not meet at Brunnen or at Treib,  
Hard by the spot where merchant vessels land?

FURST. We must not go so openly to work.  
Hear my opinion. On the lake's left bank,  
As we sail hence to Brunnen, right against  
The Mytenstein, deep-hidden in the wood  
A meadow lies, by shepherds called the Rootli,  
Because the wood has been uprooted there.  
'Tis where our Canton bound'ries verge on yours;—

[To MELCHTHAL.

Your boat will carry you across from Schwytz.

[To STAUFFACHER.

Thither by lonely bypaths let us wend  
At midnight, and deliberate o'er our plans.  
Let each bring with him there ten trusty men,  
All one at heart with us; and then we may  
Consult together for the general weal,  
And, with God's guidance, fix our onward course.

STAUFF. So let it be. And now your true right hand!  
Yours, too, young man! and as we now three men  
Among ourselves thus knit our hands together  
In all sincerity and truth, e'en so  
Shall we three Cantons, too, together stand  
In victory and defeat, in life and death.

FURST and MELCHTHAL.

In life and death.

*[They hold their hands clasped together for some  
moments in silence.]*

MELCHTHAL.

Alas, my old blind father!

'Thou canst no more behold the day of freedom;  
 But thou shalt hear it. When from Alp to Alp  
 The beacon fires throw up their flaming signs,  
 And the proud castles of the tyrants fall,  
 Into thy cottage shall the Switzer burst,  
 Bear the glad tidings to thine ear, and o'er  
 Thy darken'd way shall Freedom's radiance pour.

## ACT II.

## SCENE I.

*The Mansion of the BARON OF ATTINGHAUSEN. A Gothic Hall, decorated with escutcheons and helmets. The BARON, a grey-headed man, eighty-five years old, tall and of a commanding mien, clad in a furred pelisse, and leaning on a staff tipped with chamois horn. KUONI and six hinds standing round him with rakes and scythes. ULRICH OF RUDENZ enters in the costume of a Knight.*

RUD. . . Uncle, I'm here! Your will?

ATTINGHAUSEN.

First let me share,

After the ancient custom of our house,  
 The morning cup, with these my faithful servants!

[*He drinks from a cup, which is then passed round.*]

Time was, I stood myself in field and wood,  
 With mine own eyes directing all their toil,  
 Even as my banner led them in the fight,  
 Now I am only fit to play the steward;  
 And, if the genial sun come not to me,  
 I can no longer seek it on the mountains.  
 Thus slowly, in an ever narrowing sphere,  
 I move on to the narrowest and the last,  
 Where all life's pulses cease. I now am but  
 The shadow of my former self, and that  
 Is fading fast—'twill soon be but a name.

KUONI (*offering RUDENZ the cup*).

A pledge, young master!

[*RUDENZ hesitates to take the cup.*]

Nay, Sir, drink it off!

One cup, one heart! You know our proverb, Sir?

ATTING. Go, children, and at eve, when work is done,  
We'll meet and talk the country's business over.

*[Exeunt Servants]*

Belted and plumed, and all thy bravery on!  
Thou art for Altdorf—for the castle, boy?

RUD. . . Yes, uncle. Longer may I not delay—

ATTINGHAUSEN (*sitting down*).

Why in such haste? Say, are thy youthful hours  
Doled in such niggard measure, that thou must  
Be chary of them to thy aged uncle?

RUD. . . I see, my presence is not needed here,  
I am but as a stranger in this house.

ATTINGHAUSEN (*gazes fixedly at him for a considerable time*).

Alas, thou art indeed! Alas, that home  
To thee has grown so strange! Oh, Uly! Uly!  
I scarce do know thee now, thus deck'd in silks,  
The peacock's feather \* flaunting in thy cap,  
And purple mantle round thy shoulders flung;  
Thou look'st upon the peasant with disdain;  
And takest with a blush his honest greeting.

RUD. . . All honour due to him I gladly pay,  
But must deny the right he would usurp.

ATTING. The sore displeasure of the king is resting  
Upon the land, and every true man's heart  
Is full of sadness for the grievous wrongs  
We suffer from our tyrants. Thou alone  
Art all unmoved amid the general grief.  
Abandoning thy friends, thou tak'st thy stand  
Beside thy country's foes, and, as in scorn  
Of our distress, pursuest giddy joys,  
Courting the smiles of princes, all the while  
Thy country bleeds beneath their cruel scourge.

RUD. . . The land is sore oppress'd, I know it, uncle.  
But why? Who plunged it into this distress?  
A word, one little easy word, might buy  
Instant deliverance from such dire oppression,  
And win the good will of the Emperor.

\* The Austrian knights were in the habit of wearing a plume of peacocks' feathers in their helmets. After the overthrow of the Austrian dominion in Switzerland, it was made highly penal to wear the peacock's feather at any public assembly there.

Woe unto those, who seal the people's eyes,  
And make them adverse to their country's good—  
The men, who, for their own vile selfish ends,  
Are seeking to prevent the Forest States  
From swearing fealty to Austria's House,  
As all the countries round about have done.  
It fits their humour well, to take their seats  
Amid the nobles on the Herrenbank\*;  
They'll have the Cæsar for their lord, forsooth,—  
That is to say, they'll have no lord at all.

ATTING. Must I hear this, and from thy lips, rash boy!

RUD. . . You urged me to this answer. Hear me out.  
What, uncle, is the character you've stoop'd  
To fill contentedly through life? Have you  
No higher pride, than in these lonely wilds  
To be the Landamman or Banneret†,  
The petty chieftain of a shepherd race?  
How! Were it not a far more glorious choice,  
To bend in homage to our royal lord,  
And swell the princely splendours of his court,  
Than sit at home, the peer of your own vassals,  
And share the judgment-seat with vulgar clowns?

ATTING. Ah, Uly, Uly; all too well I see,  
The tempter's voice has caught thy willing ear,  
And pour'd its subtle poison in thy heart.

RUD. . . Yes, I conceal it not. It doth offend  
My inmost soul, to hear the stranger's gibes,  
That taunt us with the name of "Peasant Nobles!"  
Think you the heart that's stirring here can brook,  
While all the young nobility around  
Are reaping honour under Habsburg's banner,  
That I should loiter, in inglorious ease,  
Here on the heritage my fathers left,  
And, in the dull routine of vulgar toil,  
Lose all life's glorious spring? In other lands  
Deeds are achieved. A world of fair renown  
Beyond these mountains stirs in martial pomp.

\* The bench reserved for the nobility.

† The Landamman was an officer chosen by the Swiss Gemeinde, or Diet, to preside over them. The Banneret was an officer entrusted with the keeping of the State Banner, and such others as were taken in battle.

My helm and shield are rusting in the hall ;  
The martial trumpet's spirit-stirring blast,  
The herald's call, inviting to the lists,  
Rouse not the echoes of these vales, where nought,  
Save cowherd's horn and cattle bell, is heard,  
In one unvarying dull monotony.

ATTING Deluded boy, seduced by empty show !  
Despise the land that gave thee birth ! Ashamed  
Of the good ancient customs of thy sires !  
The day will come, when thou, with burning tears,  
Wilt long for home, and for thy native hills,  
And that dear melody of tuneful herds,  
Which now, in proud disgust, thou dost despise !  
A day when thou wilt drink its tones in sadness,  
Hearing their music in a foreign land.  
Oh ! potent is the spell that binds to home !  
No, no, the cold, false world is not for thee.  
At the proud court, with thy true heart, thou wilt  
For ever feel a stranger among strangers.  
The world asks virtues of far other stamp  
Than thou hast learned within these simple vales.  
But go—go thither,—barter thy free soul,  
Take land in fief, become a prince's vassal,  
Where thou might'st be lord paramount, and prince  
Of all thine own unburden'd heritage !  
O, Uly, Uly, stay among thy people !  
Go not to Altdorf. Oh, abandon not  
The sacred cause of thy wrong'd native land !  
I am the last of all my race. My name  
Ends with me. Yonder hang my helm and shield ;  
They will be buried with me in the grave\*.  
And must I think, when yielding up my breath,  
That thou but wait'st the closing of mine eyes,  
To stoop thy knee to this new feudal court,  
And take in vassalage from Austria's hands  
The noble lands, which I from God received,  
Free and unfetter'd as the mountain air !

RUD. . . 'Tis vain for us to strive against the king.  
The world pertains to him :—shall we alone,

\* According to the custom, by which, when the last male descendant of a noble family died, his sword, helmet, and shield, were buried with him.

In mad presumptuous obstinacy, strive  
 To break that mighty chain of lands, which he  
 Hath drawn around us with his giant grasp.  
 His are the markets, his the courts,—his too  
 The highways; nay, the very carrier's horse,  
 That traffics on the Gotthardt, pays him toll.  
 By his dominions, as within a net,  
 We are enclosed, and girded round about.  
 —And will the Empire shield us? Say, can it  
 Protect itself 'gainst Austria's growing power?  
 • To God, and not to emperors must we look!  
 What store can on their promises be placed,  
 When they, to meet their own necessities,  
 Can pawn, and even alienate the towns  
 That flee for shelter 'neath the Eagle's wings\*?  
 No, uncle! It is wise and wholesome prudence,  
 In times like these, when faction's all abroad,  
 To own attachment to some mighty chief.  
 The imperial crown's transferred from line to line†,  
 It has no memory for faithful service:  
 But to secure the favour of these great  
 Hereditary masters, were to sow  
 Seed for a future harvest.

ATTINGHAUSEN.

Art so wise?

Wilt thou see clearer than thy noble sires,  
 Who battled for fair freedom's costly gem,  
 With life, and fortune, and heroic arm?  
 Sail down the lake to Lucern, there inquire,  
 How Austria's rule doth weigh the Cantons down.  
 Soon she will come to count our sheep, our cattle,  
 • To portion out the Alps, e'en to their summits,  
 And in our own free woods to hinder us  
 From striking down the eagle or the stag;  
 To set her tolls on every bridge and gate,  
 Impoverish us, to swell her lust of sway,  
 And drain our dearest blood to feed her wars.

\* This frequently occurred. But in the event of an imperial city being mortgaged for the purpose of raising money, it lost its freedom, and was considered as put out of the realm.

† An allusion to the circumstance of the Imperial Crown not being hereditary, but conferred by election on one of the Counts of the Empire.

No, if our blood must flow, let it be shed  
In our own cause! We purchase liberty  
More cheaply far than bondage.

RUDENZ.

What can we,

A shepherd race, against great Albert's hosts?

ATTING. Learn, foolish boy, to know this shepherd race!

I know them, I have led them on in fight,—

I saw them in the battle at Favenz.

Austria will try, forsooth, to force on us

A yoke we are determined not to bear!

Oh, learn to feel from what a race thou'rt sprung!

Cast not, for tinsel trash and idle show,

The precious jewel of thy worth away.

To be the chieftain of a free born race,

Bound to thee only by their unbought love,

Ready to stand—to fight—to die with thee,

Be that thy pride, be that thy noblest boast!

Knit to thy heart the ties of kindred—home—

Cling to the land, the dear land of thy sires,

Grapple to that with thy whole heart and soul!

Thy power is rooted deep and strongly here,

But in yon stranger world thou'lt stand alone,

A trembling reed beat down by every blast.

Oh come! 'tis long since we have seen thee, Uly!

Tarry but this one day. Only to-day

Go not to Altdorf. Wilt thou? Not to-day!

For this one day, bestow thee on thy friends.

[Takes his hand.

RUD. . . I gave my word. Unhand me! I am bound.

ATTING. (*drops his hand and says sternly*)

Bound, didst thou say? Oh yes, unhappy boy,

Thou art indeed. But not by word or oath.

'Tis by the silken mesh of love thou'rt bound.

[RUDENZ turns away.

Ay, hide thee, as thou wilt. 'Tis she, I know,

Bertha of Bruneck, draws thee to the court;

'Tis she that chains thee to the Emperor's service,

Thou think'st to win the noble knightly maid

By thy apostacy. Be not deceived.

She is held out before thee as a lure;

But never meant for innocence like thine.



RUD. . . No more, I've heard enough. So fare you well.

[Exit.

ATTING. Stay, Uly! Stay! Rash boy, he's gone! I can  
Nor hold him back, nor save him from destruction.  
And so the Wolfshot has deserted us;—  
Others will follow his example soon.

This foreign witchery, sweeping o'er our hills,  
Tears with its potent spell our youth away!  
O luckless hour, when men and manners strange  
Into these calm and happy valleys came,  
To warp our primitive and guileless ways.  
The new is pressing on with might. The old,  
The good, the simple, fleeteth fast away.  
New times come on. A race is springing up,  
That think not as their fathers thought before!  
What do I here? All, all are in the grave  
With whom erewhile I moved, and held converse;  
My age has long been laid beneath the sod:  
Happy the man, who may not live to see  
What shall be done by those that follow me!

## SCENE II.

*A meadow surrounded by high rocks and wooded ground. On the rocks are tracks, with rails and ladders, by which the peasants are afterwards seen descending. In the back-ground the lake is observed, and over it a moon rainbow in the early part of the scene. The prospect is closed by lofty mountains, with glaciers rising behind them. The stage is dark; but the lake and glaciers glisten in the moonlight.*

MELCHTHAL, BAUMGARTEN, WINKELRIED, MEYER VON SARNEN, BURKHART AM BUHEL, ARNOLD VON SEWA, KLAUS VON DER FLUE, and four other peasants, all armed.

MELCHTHAL (*behind the scenes*).

The mountain pass is open. Follow me!  
I see the rock, and little cross upon it:  
This is the spot; here is the Rootli.

[They enter with torches.

Hark!

WINKELRIED.

SEWA. The coast is clear.

MEYER. None of our comrades come?  
We are the first, we Unterwaldeners.

MELCH. How far is't i' the night?

BAUM. The beacon watch  
Upon the Selisberg has just called two.  
[*A bell is heard at a distance*

MEYER. Hush! Hark!

BUHEL. The forest chapel's matin bell  
Chimes clearly o'er the lake from Switzerland.

VON F. The air is clear, and bears the sound so far.

MELCH. Go, you and you, and light some broken boughs,  
Let's bid them welcome with a cheerful blaze.

[*Two peasants exeunt.*

SEWA. The moon shines fair to-night. Beneath its beams  
The lake reposes, bright as burnish'd steel.

BUHEL. They'll have an easy passage.

WINK. (*pointing to the lake*). Ha! look there!  
See you nothing?

MEYER. What is it? Ay, indeed!  
A rainbow in the middle of the night.

MELCH. Formed by the bright reflection of the moon!

VON F. A sign most strange and wonderful, indeed!  
Many there be, who ne'er have seen the like.

SEWA. 'Tis doubled, see, a paler one above!

BAUM. A boat is gliding yonder right beneath it.

MELCH. That must be Werner Stauffacher! I knew  
The worthy patriot would not tarry long.

[*Goes with BAUMGARTEN towards the shore*

MEYER. The Uri men are like to be the last.

BUHEL. They're forced to take a winding circuit through  
The mountains; for the Viceroy's spies are out.

[*In the meanwhile the two peasants have kindled  
a fire in the centre of the stage.*

MELCH. (*on the shore*).  
Who's there? The word?

STAUFF. (*from below*). Friends of the country.  
[*All retire up the stage, towards the party landing  
from the boat. Enter STAUFFACHER, ITEL RED-  
ING, HANS AUF DER MAUER, JORG IM HOFE,  
CONRAD HUNN, ULRICH DER SCHMIDT, JOST VON  
WEILER, and three other peasants, armed.*

ALL

Welcome!

*[While the rest remain behind exchanging greetings, MELCHTHAL comes forward with STAUFFACHER.]*

MELCH. Oh worthy Stauffacher, I've look'd but now  
On him, who could not look on me again.  
I've laid my hands upon his rayless eyes,  
And on their vacant orbits sworn a vow  
Of vengeance, only to be cool'd in blood.

STAUFF. Speak not of vengeance. We are here, to meet  
The threatened evil, not to avenge the past.  
Now tell me what you've done, and what secured,  
To aid the common cause in Unterwald,  
How stand the peasantry disposed, and how  
Yourself escaped the wiles of treachery?

MELCH. Through the Surenen's fearful mountain chain,  
Where dreary ice-fields stretch on every side,  
And sound is none, save the hoarse vulture's cry,  
I reach'd the Alpine pasture, where the herds  
From Uri and from Engelberg resort,  
And turn their cattle forth to graze in common.  
Still as I went along, I slaked my thirst  
With the coarse ooziings of the lofty glacier,  
That thro' the crevices come foaming down,  
And turned to rest me in the herdsmen's cots\*,  
Where I was host and guest, until I gain'd  
The cheerful homes and social haunts of men.  
Already through these distant vales had spread  
The rumour of this last atrocity;  
And wheresoe'er I went, at every door,  
Kind words and gentle looks were there to greet me  
I found these simple spirits all in arms  
Against our rulers' tyrannous encroachments.  
For as their Alps through each succeeding year  
Yield the same roots,—their streams flow ever on  
In the same channels,—nay, the clouds and winds  
The selfsame course unalterably pursue,

\* These are the cots, or shealings, erected by the herdsmen for shelter, while pasturing their herds on the mountains during the summer. These are left deserted in winter, during which period Melchthal's journey was taken.

So have old customs there, from sire to son,  
 Been handed down, unchanging and unchanged ;  
 Nor will they brook to swerve or turn aside  
 From the fixed even tenor of their life.  
 With grasp of their hard hands they welcomed me,—  
 Took from the walls their rusty falchions down,—  
 And from their eyes the soul of valour flash'd  
 With joyful lustre, as I spoke those names,  
 Sacred to every peasant in the mountains,  
 Your own and Walter Fürst's. Whate'er your voice  
 Should dictate as the right, they swore to do ;  
 And you they swore to follow e'en to death.  
 —So sped I on from house to house, secure  
 In the guest's sacred privilege ;—and when  
 I reached at last the valley of my home,  
 Where dwell my kinsmen, scatter'd far and near—  
 And when I found my father, stript and blind,  
 Upon the stranger's straw, fed by the alms  
 Of charity——

STAUFFACHER.

Great Heaven !

MELCHTHAL.

Yet wept I not !

No—not in weak and unavailing tears  
 Spent I the force of my fierce burning anguish ;  
 Deep in my bosom, like some precious treasure,  
 I lock'd it fast, and thought on deeds alone.  
 Through every winding of the hills I crept,—  
 No valley so remote but I explored it ;  
 Nay, even at the glacier's ice-clad base,  
 I sought and found the homes of living men ;  
 And still, where'er my wandering footsteps turn'd,  
 The selfsame hatred of these tyrants met me.  
 For even there, at vegetation's verge,  
 Where the numb'd earth is barren of all fruits,  
 Their grasping hands had been stretch'd forth for  
 plunder.

Into the hearts of all this honest race,  
 The story of my wrongs struck deep, and now  
 They, to a man, are ours ; both heart and hand.

STAUFF. Great things, indeed, you've wrought in little time.

MELCH. I did still more than this. The fortresses,

Rossberg and Sarnen, are the country's dread ;  
 For from behind their rocky walls the foe  
 Swoops, as the eagle from his eyrie, down,  
 And, safe himself, spreads havoc o'er the land.  
 With my own eyes I wish'd to weigh its strength,  
 So went to Sarnen, and explored the castle.

STAUFF. How ! Risk thyself e'en in the tiger's den ?

MELCH. Disguised in pilgrim's weeds I entered it ;  
 I saw the Viceroy feasting at his board—  
 Judge if I'm master of myself or no !  
 I saw the tyrant, and I slew him not !

STAUFF. Fortune, indeed, has smiled upon your boldness.

*[Meanwhile the others have arrived and join*

*MELCHTHAL and STAUFFACHER.*

Yet tell me now, I pray, who are the friends,  
 The worthy men, who came along with you ?  
 Make me acquainted with them, that we may  
 Speak frankly, man to man, and heart to heart.

MEYER. In the three Cantons, who, sir, knows not you ?  
 Meyer of Sarnen is my name ; and this  
 Is Struth of Winkelried, my sister's son.

STAUFF. No unknown name. A Winkelried it was,  
 Who slew the dragon in the fen at Weiler,  
 And lost his life in the encounter, too.

WINK. That, Master Stauffacher, was my grandfather.

MELCH. (*pointing to two peasants*).

These two are men belonging to the convent  
 Of Engelberg, and live behind the forest.  
 You'll not think ill of them, because they're serfs,  
 And sit not free upon the soil, like us.  
 They love the land, and bear a good repute.

STAUFFACHER (*to them*).

(Give me your hands. He has good cause for thanks,  
 That unto no man owes his body's service.  
 But worth is worth, no matter where 'tis found.

HUNN. That is Herr Reding, sir, our old Landamman.

MEYER. I know him well. There is a suit between us,

(About a piece of ancient heritage.  
 Herr Reding, we are enemies in court,  
 Here we are one. *[Shakes his hand.*

STAUFFACHER. That's well and bravely said.

WINK. Listen ! They come. Hark to the horn of Uri !

*[On the right and left armed men are seen descending the rocks with torches.]*

MAUER. Look, is not that God's pious servant there ?  
A worthy priest ! The terrors of the night,  
And the way's pains and perils scare not him  
A faithful shepherd caring for his flock.

BAUM. The Sacrist follows him, and Walter Fürst.  
But where is Tell ? I do not see him there.

*[WALTER FÜRST, ROSSELMANN the Pastor, PETERMANN the Sacrist, KUONI the Shepherd, WERNI the Huntsman, RUODI the Fisherman, and five other countrymen, thirty-three in all, advance and take their places round the fire.]*

FÜRST. Thus must we, on the soil our fathers left us,  
Creep forth by stealth to meet like murderers,  
And in the night, that should her mantle lend  
Only to crime and black conspiracy,  
Assert our own good rights, which yet are clear  
As is the radiance of the noonday sun.

MELCH. So be it. What is woven in gloom of night  
Shall free and boldly meet the morning light.

ROSSEL. Confederates ! listen to the words which God  
Inspires my heart withal. Here we are met,  
To represent the general weal. In us  
Are all the people of the land convened.  
Then let us hold the Diet, as of old,  
And as we're wont in peaceful times to do.  
The time's necessity be our excuse,  
If there be aught informal in this meeting.  
Still, wheresoe'er men strike for justice, there  
Is God, and now beneath his heav'n we stand.

STAUFF. 'Tis well advised.—Let us, then, hold the Diet,  
According to our ancient usages.—

Though it be night, there's sunshine in our cause.

MELCH. Few though our numbers be, the hearts are here  
Of the whole people ; here the BEST are met.

HUNN. The ancient books may not be near at hand,  
Yet are they graven in our inmost hearts.

ROSSEL. 'Tis well. And now, then, let a ring be formed,  
And plant the swords of power within the ground \*.

MAUER. Let the Landamman step into his place,  
And by his side his secretaries stand.

SACRIST. There are three Cantons here. Which hath the right  
To give the head to the united Council?  
Schwytz may contest that dignity with Uri,  
We Unterwald'ners enter not the field.

MELCH. We stand aside. We are but suppliants here,  
Invoking aid from our more potent friends.

STAUFF. Let Uri have the sword. Her banner takes,  
In battle, the precedence of our own.

FURST. Schwytz, then, must share the honour of the sword;  
For she's the honoured ancestor of all.

ROSSEL. Let me arrange this generous controversy.  
Uri shall lead in battle—Schwytz in Council.

FURST (*gives STAUFFACHER his hand*).  
Then take your place.

STAUFFACHER. Not I. Some older man.

HOFE. Ulrich, the Smith, is the most aged here.

MAUER. A worthy man, but he is not a freeman;  
—No bondman can be judge in Switzerland.

STAUFF. Is not Herr Reding here, our old Landamman?  
Where can we find a worthier man than he?

FURST. Let him be Amman and the Diet's chief!  
You that agree with me, hold up your hands!

[*All hold up their right hands.*]

REDING (*stepping into the centre*).

I cannot lay my hands upon the books;  
But by yon everlasting stars I swear,  
Never to swerve from justice and the right.

[*The two swords are placed before him, and a circle  
formed; Schwytz in the centre, Uri on his right  
Unterwald on his left.*]

REDING (*resting on his battle sword*).

Why, at the hour when spirits walk the earth,  
▪ Meet the three Cantons of the mountains here,

\* It was the custom at the Meetings of the Landes Gemeinde, or Diet, to set swords upright in the ground as emblems of authority.

Upon the lake's inhospitable shore?  
And what the purport of the new alliance  
We here contract beneath the starry Heaven?

STAUFFACHER (*entering the circle*).

No new alliance do we now contract,  
But one our fathers framed, in ancient times,  
We purpose to renew! For know, confederates,  
Though mountain ridge and lake divide our bounds,  
And every Canton's ruled by its own laws,  
Yet are we but one race, born of one blood,  
And all are children of one common home

WINK. Then is the burden of our legends true,  
That we came hither from a distant land?  
Oh, tell us what you know, that our new league  
May reap fresh vigour from the leagues of old.

STAUFF. Hear, then, what aged herdsmen tell. There dwelt  
A mighty people in the land that lies  
Back to the north. The scourge of famine came;  
And in this strait 'twas publicly resolved,  
That each tenth man, on whom the lot might fall,  
Should leave the country. They obey'd—and forth,  
With loud lamentings, men and women went,  
A mighty host; and to the south moved on,  
Cutting their way through Germany by the sword,  
Until they gained these pine-clad hills of ours;  
Nor stopp'd they ever on their forward course,  
Till at the shaggy dell they halted, where  
The Mûta flows through its luxuriant meads.  
No trace of human creature met their eye,  
Save one poor hut upon the desert shore,  
Where dwelt a lonely man, and kept the ferry.  
A tempest raged—the lake rose mountains high  
And barr'd their further progress. Thereupon  
They view'd the country—found it rich in wood,  
Discover'd goodly springs, and felt as they  
Were in their own dear native land once more.  
Then they resolved to settle on the spot;  
Erected there the ancient town of Schwytz;  
And many a day of toil had they to clear  
The tangled brake and forest's spreading roots.  
Meanwhile their numbers grew, the soil became



Unequal to sustain them, and they cross'd  
To the black mountain, far as Weissland, where,  
Conceal'd behind eternal walls of ice,  
Another people speak another tongue.  
They built the village Stanz, beside the Kernwald ;  
The village Altdorf, in the vale of Reuss ;  
Yet, ever mindful of their parent stem,  
The men of Schwytz, from all the stranger race,  
That since that time have settled in the land,  
Each other recognize. Their hearts still know,  
And beat fraternally to kindred blood.

*[Extends his hand right and left]*

MAUER. Ay, we are all one heart, one blood, one race !

ALL (*joining hands*).

We are one people, and will act as one.

STAUFF. The nations round us bear a foreign yoke ;

For they have yielded to the conqueror.

Nay, e'en within our frontiers may be found

Some, that owe villein service to a lord,

A race of bonded serfs from sire to son.

But we, the genuine race of ancient Swiss,

Have kept our freedom from the first till now.

Never to princes have we bow'd the knee ;

Freely we sought protection of the Empire.

ROSSEL. Freely we sought it—freely it was given.

'Tis so set down in Emperor Frederick's charter.

STAUFF. For the most free have still some feudal lord.

There must be still a chief, a judge supreme,

To whom appeal may lie, in case of strife.

And therefore was it, that our sires allow'd,

For what they had recover'd from the waste,

This honour to the Emperor, the lord

Of all the German and Italian soil ;

And, like the other free men of his realm,

Engaged to aid him with their swords in war ;

And this alone should be the free man's duty,

To guard the Empire that keeps guard for him.

MELCH. He's but a slave that would acknowledge more.

STAUFF. They followed, when the Heribann\* went forth,

\* The Heribann was a muster of warriors similar to the *arrière ban* France.

The imperial standard, and they fought its battles !  
To Italy they march'd in arms, to place  
The Cæsars' crown upon the Emperor's head.  
But still at home they ruled themselves in peace,  
By their own laws and ancient usages.  
The Emperor's only right was to adjudge  
The penalty of death ; he therefore named  
Some mighty noble as his delegate,  
That had no stake nor interest in the land  
He was call'd in, when doom was to be pass'd,  
And, in the face of day, pronounced decree,  
Clear and distinctly, fearing no man's hate.  
What traces here, that we are bondsmen ? Speak,  
If there be any can gainsay my words !

HOFE. No ! You have spoken but the simple truth ;  
We never stoop'd beneath a tyrant's yoke.

STAUFF. Even to the Emperor we refused obedience, A  
When he gave judgment in the church's favour ;  
For when the Abbey of Einsiedlen claimed  
The Alp our fathers and ourselves had grazed,  
And showed an ancient charter, which bestowed  
The land on them as being ownerless—  
For our existence there had been concealed—  
What was our answer ? This. “ The grant is void,  
No Emperor can bestow what is our own :  
And if the Empire shall deny us justice,  
We can, within our mountains, right ourselves ! ”  
Thus spake our fathers ! And shall we endure  
The shame and infamy of this new yoke,  
And from the vassal brook what never king  
Dared, in the fulness of his power, attempt ?  
This soil we have created for ourselves,  
By the hard labour of our hands ; we've changed  
The giant forest, that was erst the haunt  
Of savage bears, into a home for man ;  
Extirpated the dragon's brood, that wont  
To rise, distent with venom, from the swamps ;  
Rent the thick misty canopy that hung  
Its blighting vapours on the dreary waste ;  
Blasted the solid rock ; o'er the abyss  
Thrown the firm bridge for the wayfaring man :

A • By the possession of a thousand years  
 The soil is ours. And shall an alien lord,  
 Himself a vassal, dare to venture here,  
 On our own hearths insult us,—and attempt  
 To forge the chains of bondage for our hands,  
 And do us shame on our own proper soil?  
 Is there no help against such wrong as this?

[*Great sensation among the people*

Yes! there's a limit to the despot's power!  
 When the oppress'd looks round in vain for justice,  
 When his sore burden may no more be borne,  
 With fearless heart he makes appeal to Heaven,  
 And thence brings down his everlasting rights,  
 Which there abide, inalienably his,  
 And indestructible as are the stars.

• Nature's primæval state returns again,  
 Where man stands hostile to his fellow man;  
 And if all other means shall fail his need,  
 One last resource remains—his own good sword.  
 Our dearest treasures call to us for aid,  
 Against the oppressor's violence; we stand  
 For country, home, for wives, for children here!

ALL (*clashing their swords*).

Here stand we for our homes, our wives, and  
 children.

ROSSELMANN (*stepping into the circle*).

Bethink ye well, before ye draw the sword.  
 Some peaceful compromise may yet be made;  
 Speak but one word, and at your feet you'll see  
 The men who now oppress you. Take the terms  
 That have been often tendered you; renounce  
 The Empire, and to Austria swear allegiance!

MAUER. What says the priest? To Austria allegiance?

BUHEL. Hearken not to him!

WINKELRIED.

'Tis a traitor's counsel,

His country's foe!

REDING.

Peace, peace, confederates!

SERVA. Homage to Austria, after wrongs like these!

FLUE. Shall Austria extort from us by force,

What we denied to kindness and entreaty?

MEYER. Then should we all be slaves, deservedly.

MAUER. Yes! Let him forfeit all a Switzer's rights,  
Who talks of yielding to the yoke of Austria!  
I stand on this, Landamman. Let this be  
The foremost of our laws!

MELCHTHAL. Even so! Whoe'er  
Shall talk of tamely bearing Austria's yoke,  
Let him be stripp'd of all his rights and honours;  
And no man hence receive him at his hearth!

ALL (*raising their right hands*).  
Agreed! Be this the law!

REDING (*after a pause*). The law it is.

ROSSEL. Now you are free—by this law you are free.  
Never shall Austria obtain by force  
What she has fail'd to gain by friendly suit. \*

WEIL. On with the order of the day! Proceed!

REDING. Confederates! Have all gentler means been tried?  
Perchance the Emp'ror knows not of our wrongs;  
It may not be his will that thus we suffer:  
Were it not well to make one last attempt,  
And lay our grievances before the throne,  
Ere we unsheath the sword? Force is at best  
A fearful thing e'en in a righteous cause;  
God only helps, when man can help no more. C

STAUFF. (*to KONRAD HUNN*).

Here you can give us information. Speak!

HUNN. I was at Rheinfeld, at the Emperor's palace,  
Deputed by the Cantons to complain  
Of the oppressions of these governors,  
And claim the charter of our ancient freedom,  
Which each new king till now has ratified.  
I found the envoys there of many a town,  
From Suabia and the valley of the Rhine,  
Who all received their parchments as they wish'd,  
And straight went home again with merry heart.  
They sent for me, your envoy, to the council,  
Where I was soon dismiss'd with empty comfort;  
"The Emperor at present was engaged;  
Some other time he would attend to us!"  
I turn'd away, and passing through the hall,  
With heavy heart, in a recess I saw

The Grand Duke John \* in tears, and by his side  
The noble lords of Wart and Tegerfeld,  
Who beckon'd me, and said, "Redress yourselves.  
Expect not justice from the Emperor.  
Does he not plunder his own brother's child,  
And keep from him his just inheritance?  
The Duke claims his maternal property,  
Urging he's now of age, and 'tis full time  
That he should rule his people and dominions;  
What is the answer made to him? The king  
Places a chaplet on his head; "Behold  
The fitting ornament," he cries, "of youth!"

MAUER. You hear. Expect not from the Emperor  
Or right or justice! Then redress yourselves!

REDING. No other course is left us. Now, advise  
What plan most likely to ensure success.

FURST. To shake a thralldom off that we abhor,  
To keep our ancient rights inviolate,  
As we received them from our fathers,—this,  
Not lawless innovation, is our aim.  
Let Cæsar still retain what is his due;  
And he that is a vassal, let him pay  
The service he is sworn to faithfully.

MEYER. I hold my land of Austria in fief.

FURST. Continue, then, to pay your feudal service.

WEIL. I'm tenant of the lords of Rappersweil.

FURST. Continue, then, to pay them rent and tithe.

ROSSEL. Of Zurich's Lady I'm the humble vassal.

FURST. Give to the cloister, what the cloister claims.

STAUFF. The Empire only is my feudal lord.

FURST. What needs must be, we'll do, but nothing further.

• ( We'll drive these tyrants and their minions hence,  
And raze their towering strongholds to the ground,  
Yet shed, if possible, no drop of blood.  
Let the Emperor see, that we were driven to cast  
The sacred duties of respect away;  
And when he finds we keep within our bounds,  
His wrath, belike, may yield to policy;

\* The Duke of Suabia, who soon afterwards assassinated his uncle, for withholding his patrimony from him.

For truly is that nation to be fear'd,  
That, when in arms, is temp'rate in its wrath.

REDING. But prithee tell us how may this be done?

The enemy is arm'd as well as we,  
And, rest assured, he will not yield in peace.

STAUFF. He will, whene'er he sees us up in arms;  
We shall surprise him, ere he is prepared.

MEYER. 'Tis easily said, but not so easily done.  
Two fortresses of strength command the country—  
They shield the foe, and should the King invade us,  
The task would then be dangerous indeed.  
Rossberg and Sarnen both must be secured,  
Before a sword is drawn in either Canton.

STAUFF. Should we delay the foe will soon be warned;  
We are too numerous for secrecy.

MEYER. There is no traitor in the Forest States.

ROSSEL. But even zeal may heedlessly betray.

FURST. Delay it longer, and the keep at Altdorf  
Will be complete,—the governor secure.

MEYER. You think but of yourselves.

SACRISTAN. You are unjust!

MEYER. Unjust! said you? Dares Uri taunt us so?

REDING. Peace, on your oath!

MEYER. If Schwytz be leagued with Uri,  
Why, then, indeed, we must perforce be silent.

REDING. And let me tell you, in the Diet's name,  
Your hasty spirit much disturbs the peace.  
Stand we not all for the same common cause?

WINK. What, if we delay till Christmas? 'Tis then  
The custom for the serfs to throng the castle,  
Bringing the governor their annual gifts.  
Thus may some ten or twelve selected men  
Assemble unobserved, within its walls,  
Bearing about their persons pikes of steel,  
Which may be quickly mounted upon staves,  
For arms are not admitted to the fort.  
'The rest can fill the neighb'ring wood, prepared  
To sally forth upon a trumpet's blast,  
Whene'er their comrades have secured the gate;  
And thus the castle will be ours with ease.

MELCH. The Rossberg I will undertake to scale,

I have a sweetheart in the garrison,  
Whom with some tender words I could persuade  
To lower me at night a hempen ladder.  
Once up, my friends will not be long behind.

REDING Are all resolved in favour of delay?

*[The majority raise their hands.]*

STAUFF. *(counting them).*

Twenty to twelve is the majority.

FURST. If on the appointed day the castles fall,  
From mountain on to mountain we shall pass  
The fiery signal: in the capital  
Of every Canton quickly rouse the Landsturm\*.  
Then, when these tyrants see our martial front,  
Believe me, they will never make so bold  
As risk the conflict, but will gladly take  
Safe conduct forth beyond our boundaries.

STAUFF. Not so with Gessler. He will make a stand.  
Surrounded with his dread array of horse,  
Blood will be shed before he quits the field,  
And even expell'd he'd still be terrible.  
'Tis hard, indeed 'tis dangerous, to spare him.

BAUM. Place me where'er a life is to be lost;  
I owe my life to Tell, and cheerfully  
Will pledge it for my country. I have clear'd  
My honour, and my heart is now at rest.

REDING. Counsel will come with circumstance. Be patient!  
Something must still be trusted to the moment.  
Yet, while by night we hold our Diet here,  
The morning, see, has on the mountain tops  
Kindled her glowing beacon Let us part,  
Ere the broad sun surprise us.

FURST. Do not fear.

The night wanes slowly from these vales of ours.

*[All have involuntarily taken off their caps, and  
contemplate the breaking of day, absorbed in  
silence.]*

ROSSEL. By this fair light which greeteth us, before  
Those other nations, that, beneath us far,  
In noisome cities pent, draw painful breath,

\* A sort of national militia.

Swear we the oath of our confederacy !  
We swear to be a nation of true brothers,  
Never to part in danger or in death !

*[They repeat his words with three fingers raised.]*

We swear we will be free, as were our sires,  
And sooner die than live in slavery !

*[All repeat as before.]*

We swear to put our trust in God Most High,  
And not to quail before the might of man !

*[All repeat as before, and embrace each other.]*

STAUFF. Now every man pursue his several way  
Back to his friends, his kindred, and his home.  
Let the herd winter up his flock, and gain,  
In silence, friends for our confederacy !  
What for a time must be endured, endure,  
And let the reckoning of the tyrants grow,  
Till the great day arrive, when they shall pay  
The general and particular debt at once.  
Let every man control his own just rage,  
And nurse his vengeance for the public wrongs :  
For he whom selfish interests now engage,  
Defrauds the general weal of what to it belongs.

*[As they are going off in profound silence, in three different directions, the orchestra plays a solemn air. The empty scene remains open for some time, showing the rays of the sun rising over the Glaciers.]*

---

## ACT III.

### SCENE I.

*Court before TELL's house. TELL with an axe. HEDWIG engaged in her domestic duties. WALTER and WILHELM in the back-ground, playing with a little cross-bow.*

*(WALTER sings).*

With his cross-bow, and his quiver,  
The huntsman speeds his way,  
Over mountain, dale, and river,  
At the dawning of the day.



As the eagle, on wild pinion,  
Is the king in realms of air,  
So the hunter claims dominion  
Over crag and forest lair.

Far as ever bow can carry,  
Thro' the trackless airy space,  
All he sees he makes his quarry,  
Soaring bird and beast of chase.

WILHELM (*runs forward*).

My string has snapt! Wilt mend it for me, father?

TELL. Not I; a true-born archer helps himself. [*Boys retire.*]

HEDW. The boys begin to use the bow betimes.

TELL. 'Tis early practice only makes the master.

HEDW. Ah! Would to Heaven they never learnt the art!

TELL. But they shall learn it, wife, in all its points.

Whoe'er would carve an independent way  
Through life, must learn to ward or plant a blow.

HEDW. Alas, alas! and they will never rest  
Contentedly at home.

TELL. No more can I!

I was not framed by nature for a shepherd.  
Restless I must pursue a changing course;  
I only feel the flush and joy of life,  
In starting some fresh quarry every day

HEDW. Heedless the while of all your wife's alarms,  
As she sits watching through long hours at home.  
For my soul sinks with terror at the tales  
The servants tell about your wild adventures.  
Whene'er we part, my trembling heart forebodes,  
That you will ne'er come back to me again.  
I see you on the frozen mountain steeps,  
Missing, perchance, your leap from cliff to cliff.  
I see the chamois, with a wild rebound,  
Drag you down with him o'er the precipice.  
I see the avalanche close o'er your head,—  
The treacherous ice give way, and you sink down  
Intombed alive within its hideous gulf.  
Ah! in a hundred varying forms does death  
Pursue the Alpine huntsman on his course.  
That way of life can surely ne'er be blessed,  
Where life and limb are perill'd every hour.

TELL. The man that bears a quick and steady eye,  
 And trusts to God, and his own lusty sinews,  
 Passes, with scarce a scar, through every danger.  
The mountain cannot awe the mountain child.  
*[Having finished his work, he lays aside his tools.*  
 And now, methinks, the door will hold awhile.—  
 The axe at home oft saves the carpenter.

*[Takes his cap.*

HEDW. Whither away?

TELL. To Altdorf, to your father.

HEDW. You have some dangerous enterprise in view?  
 Confess!

TELL. Why think you so?

HEDWIG. Some scheme's on foot,  
 Against the governors. There was a Diet  
 Held on the Rootli—that I know—and you  
 Are one of the confederacy, I'm sure.

TELL. I was not there. Yet will I not hold back,  
 Whene'er my country calls me to her aid.

HEDW. Wherever danger is, will you be placed.  
 On you, as ever, will the burden fall.

TELL. Each man shall have the post that fits his powers.

HEDW. You took—ay, 'mid the thickest of the storm—  
 The man of Unterwald across the lake.  
 'Tis a marvel you escaped. Had you no thought  
 Of wife and children, then?

TELL. Dear wife, I had;  
 And therefore saved the father for his children.

HEDW. To brave the lake in all its wrath! 'Twas not  
 To put your trust in God! 'Twas tempting him.

TELL. The man that's over cautious will do little.

HEDW. Yes, you've a kind and helping hand for all;  
 But be in straits, and who will lend you aid?

TELL. God grant I ne'er may stand in need of it!

*[Takes up his crossbow and arrows.*

HEDW. Why take your crossbow with you? Leave it here.

TELL. I want my right hand, when I want my bow.

*[The boys return.*

WALT. Where, father, are you going?

TELL. To grand-dad, boy—  
 To Altdorf. Will you go?

WALTER.

Ay, that I will!

HEDW. The Viceroy's there just now. Go not to Altdorf!

TELL. He leaves to-day.

HEDWIG. Then let him first be gone.

Cross not his path.—You know he bears us grudge.

TELL. His ill-will cannot greatly injure me.

— I do what's right, and care for no man's hate.

HEDW. 'Tis those who do what's right, whom most he hates.

TELL. Because he cannot reach them. Me, I ween,  
His knightship will be glad to leave in peace.

HEDW. Ay!—Are you sure of that?

TELL. Not long ago,

As I was hunting through the wild ravines  
Of Shechenthal, untrod by mortal foot,—

There, as I took my solitary way

Along a shelving ledge of rocks, where 'twas

Impossible to step on either side;

For high above rose, like a giant wall,

The precipice's side, and far below

The Shechen thunder'd o'er its rifted bed;—

*[The boys press towards him, looking upon him  
with excited curiosity.]*

There, face to face, I met the Viceroy. He

Alone with me—and I myself alone—

Mere man to man, and near us the abyss.

And when his lordship had perused my face,

And knew the man he had severely fined

On some most trivial ground, not long before;

And saw me, with my sturdy bow in hand,

Come striding t'wards him, then his cheek grew pale,

His knees refused their office, and I thought

He would have sunk against the mountain side.

Then, touch'd with pity for him, I advanced,

Respectfully, and said, " 'Tis I, my lord."

But ne'er a sound could he compel his lips

To frame in answer. Only with his hand

He beckoned me in silence to proceed.

So I pass'd on, and sent his train to seek him.

HEDW. He trembled then before you? Woe the while

You saw his weakness; that he'll ne'er forgive.

TELL. I shun him, therefore, and he'll not seek me.

HEDW. But stay away to-day. Go hunting rather!

TELL. What do you fear?

HEDWIG. I am uneasy. Stay.

TELL. Why thus distress yourself without a cause?

HEDW. Because there is no cause. Tell, Tell! stay here!

TELL. Dear wife, I gave my promise I would go.

HEDW. Must you,—then go. But leave the boys with me.

WALT. No, mother dear, I'm going with my father.

HEDW. How, Walter! will you leave your mother then?

WALT. I'll bring you pretty things from grandpapa.

*[Exit with his father.]*

WILH. Mother, I'll stay with you!

HEDWIG (*embracing him*). Yes, yes! thou art

My own dear child. Thou'rt all that's left to me

*[She goes to the gate of the court, and looks anxiously after TELL and her son for a considerable time.]*

## SCENE II.

*A retired part of the Forest.—Brooks dashing in spray over the rocks.*

*Enter BERTHA in a hunting dress. Immediately afterwards*  
RUDENZ.

BERTH. He follows me. Now to explain myself!

RUDENZ (*entering hastily*).

At length, dear lady, we have met alone.

In this wild dell, with rocks on every side,

No jealous eye can watch our interview.

Now let my heart throw off this weary silence.

BERTH. But are you sure they will not follow us?

RUD. . . See, yonder goes the chase. Now, then, or never!

I must avail me of the precious moment,—

Must hear my doom decided by thy lips,

Though it should part me from thy side for ever.

Oh, do not arm that gentle face of thine

With looks so stern and harsh! Who—who am I,

That dare aspire so high, as unto thee?

Fame hath not stamp'd me yet; nor may I take

My place amid the courtly throng of knights,  
That, crown'd with glory's lustre, woo thy smiles.  
Nothing have I to offer, but a heart  
That overflows with truth and love for thee.

BERTHA (*sternly and with severity*).

And dare you speak to me of love—of truth?

You, that are faithless to your nearest ties!

(You, that are Austria's slave—bartered and sold  
To her—an alien, and your country's tyrant!

RUD. . . How! This reproach from thee! Whom do I seek,  
On Austria's side, my own beloved, but thee?

BERTH. Think you to find me in the traitor's ranks?

Now, as I live, I'd rather give my hand  
To Gessler's self, all despot though he be,  
Than to the Switzer who forgets his birth,  
And stoops to be the minion of a tyrant.

RUD. . . Oh heaven, what must I hear!

BERTHA.

Say! what can lie

Nearer the good man's heart, than friends and  
kindred?

(What dearer duty to a noble soul,

Than to protect weak, suffering innocence,

And vindicate the rights of the oppress'd?

My very soul bleeds for your countrymen.

I suffer with them, for I needs must love them;

They are so gentle, yet so full of power;

They draw my whole heart to them. Every day

I look upon them with increased esteem.

But you, whom nature and your knightly vow,

Have given them as their natural protector,

Yet who desert them and abet their foes,

In forging shackles for your native land,

You—you it is, that deeply grieve and wound me.

I must constrain my heart, or I shall hate you.

RUD. . . Is not my country's welfare all my wish?

What seek I for her, but to purchase peace

'Neath Austria's potent sceptre?

BERTHA.

Bondage, rather!

You would drive freedom from the last stronghold

That yet remains for her upon the earth.

The people know their own true int'rests better:  
Their simple natures are not warp'd by show.  
But round your head a tangling net is wound.

RUD. . . Bertha, you hate me—you despise me!

BERTHA. Nay!

And if I did, 'twere better for my peace.  
But to see him despised and despicable,—  
The man whom one might love—

RUDENZ. Oh, Bertha! You

Show me the pinnacle of heavenly bliss,  
Then, in a moment, hurl me to despair!

BERTH. No, no! the noble is not all extinct  
Within you. It but slumbers,—I will rouse it.  
It must have cost you many a fiery struggle,  
To crush the virtues of your race within you. †  
But, Heaven be praised, 'tis mightier than yourself,  
And you are noble in your own despite!

RUD. . . You trust me, then? Oh, Bertha, with thy love  
What might I not become!

BERTHA. Be only that  
For which your own high nature destin'd you.  
Fill the position you were born to fill;—  
Stand by your people and your native land—  
And battle for your sacred rights!

RUDENZ. Alas!  
How can I hope to win you—to possess you,  
If I take arms against the Emperor?  
Will not your potent kinsmen interpose,  
To dictate the disposal of your hand?

BERTH. All my estates lie in the Forest Cantons;  
And I am free, when Switzerland is free.

RUD. . . Oh! what a prospect, Bertha, hast thou shown me!

BERTH. Hope not to win my hand by Austria's favour;  
Fain would they lay their grasp on my estates,  
To swell the vast domains which now they hold.  
The selfsame lust of conquest, that would rob  
You of your liberty, endangers mine.  
Oh, friend, I'm mark'd for sacrifice;—to be  
The guerdon of some parasite, perchance!  
They'll drag me hence to the Imperial court,  
That hateful haunt of falsehood and intrigue;

' There do detested marriage bonds await me.  
Love, love alone,—your love can rescue me.

RUD. . . And thou couldst be content, love, to live here ;  
In my own native land to be my own ?  
Oh, Bertha, all the yearnings of my soul  
For this great world and its tumultuous strife,  
What were they, but a yearning after thee ?  
In glory's path I sought for thee alone,  
And all my thirst of fame was only love.  
But if in this calm vale thou canst abide  
With me, and bid earth's pomps and pride adieu,  
Then is the goal of my ambition won ;  
And the rough tide of the tempestuous world  
May dash and rave around these firm-set hills !  
No wandering wishes more have I to send  
Forth to the busy scene that stirs beyond.  
Then may these rocks, that girdle us, extend  
Their giant walls impenetrably round,  
And this sequestered happy vale alone  
Look up to heaven, and be my paradise !

BERTH. Now art thou all my fancy dream'd of thee.  
My trust has not been given to thee in vain.

RUD. . . Away, ye idle phantoms of my folly !  
In mine own home I'll find my happiness.  
Here, where the gladsome boy to manhood grew,  
Where ev'ry brook, and tree, and mountain peak,  
Teems with remembrances of happy hours,  
In mine own native land thou wilt be mine.  
Ah, I have ever loved it well, I feel  
How poor without it were all earthly joys.

BERTH. Where should we look for happiness on earth,  
If not in this dear land of innocence ?  
Here, where old truth hath its familiar home,  
Where fraud and guile are strangers, envy ne'er  
Shall dim the sparkling fountain of our bliss,  
And ever bright the hours shall o'er us glide.  
There do I see thee, in true manly worth,  
The foremost of the free and of thy peers,  
Revered with homage pure and unconstrain'd,  
Wielding a power that kings might envy thee.

RUD. . . And thee I see, thy sex's crowning gem,

With thy sweet woman grace and wakeful love,  
 Building a heaven for me within my home,  
 And, as the spring-time scatters forth her flowers,  
 Adorning with thy charms my path of life,  
 And spreading joy and sunshine all around.

BERTH. And this it was, dear friend, that caused my grief,  
 To see thee blast this life's supremest bliss,  
 With thine own hand. Ah! what had been my fate,  
 Had I been forced to follow some proud lord,  
 Some ruthless despot, to his gloomy castle!  
 Here are no castles, here no bastion'd walls  
 Divide me from a people I can bless.

RUD. . . Yet, how to free myself; to loose the coils  
 Which I have madly twined around my head?

BERTH. Tear them asunder with a man's resolve.

Whatever the event, stand by thy people.

It is thy post by birth.

[*Hunting horns are heard in the distance.*

But hark! The chase!

Farewell,—'tis needful we should part—away!

Fight for thy land; thou fightest for thy love.

One foe fills all our souls with dread; the blow

That makes one free, emancipates us all.

[*Exeunt severally.*

### SCENE III.

*A meadow near Altdorf. Trees in the fore-ground. At the back of the stage a cap upon a pole. The prospect is bounded by the Bannberg, which is surmounted by a snow-capped mountain.*

FRIESSHARDT and LEUTHOLD on guard.

FRIESS. We keep our watch in vain. There's not a soul  
 Will pass, and do obeisance to the cap.

But yesterday the place swarm'd like a fair;  
 Now the whole green looks like a very desert,  
 Since yonder scarecrow hung upon the pole.

LEUTH. Only the vilest rabble show themselves,  
 And wave their tattered caps in mockery at us.  
 All honest citizens would sooner make  
 A tedious circuit over half the town,



Than bend their backs before our master's cap.

**FRIESS.** They were obliged to pass this way at noon,  
As they were coming from the Council House.  
I counted then upon a famous catch,  
For no one thought of bowing to the cap.  
But Rosselmann, the priest, was even with me :  
Coming just then from some sick penitent,  
He stands before the pole,—raises the Host—  
The Sacrist, too, must tinkle with his bell,—  
When down they dropp'd on knee—myself and all  
In reverence to the Host, but not the cap.

**LEUTH.** Hark ye, companion, I've a shrewd suspicion,  
Our post's no better than the pillory.  
It is a burning shame, a trooper should  
Stand sentinel before an empty cap,  
And every honest fellow must despise us  
To do obeisance to a cap, too! Faith,  
I never heard an order so absurd!

**FRIESS.** Why not, an't please thee, to an empty cap?  
Thou'st duck'd, I'm sure, to many an empty sconce.

[*HILDEGARD, MECHTHILD, and ELSBETH enter  
with their children, and station themselves  
around the pole.*]

**LEUTH.** And thou art an officious sneaking knave,  
That's fond of bringing honest folks to trouble.  
For my part, he that likes, may pass the cap:—  
I'll shut my eyes and take no note of him.

**MECH.** There hangs the Viceroy! Your obeisance, children!

**ELS.** . . I would to God he'd go, and leave his cap!  
The country would be none the worse for it.

**FRIESSHARDT** (*driving them away*).

Out of the way! Confounded pack of gossips!  
Who sent for you? Go, send your husbands here,  
If they have courage to defy the order.

[*TELL enters with his crossbow, leading his son  
WALTER by the hand. They pass the hat with-  
out noticing it, and advance to the front of the  
stage.*]

**WALTER** (*pointing to the Bannberg*).

! Father, is't true, that on the mountain there,  
! The trees, if wounded with a hatchet, bleed?

TELL. Who says so, boy?

WALTER. The master-herdsman, father!

He tells us, there's a charm upon the trees,  
And if a man shall injure them, the hand  
That struck the blow will grow from out the grave.

TELL. There is a charm about them—that's the truth.  
Dost see those glaciers yonder—those white horns—  
That seem to melt away into the sky?

WALT. They are the peaks that thunder so at night,  
And send the avalanches down upon us.

TELL. They are; and Altdorf long ago had been  
Submerged beneath these avalanches' weight,  
Did not the forest there above the town  
Stand like a bulwark to arrest their fall.

WALTER (*after musing a little*).

And are there countries with no mountains, father?

TELL. Yes, if we travel downwards from our heights,  
And keep descending in the rivers' courses,  
We reach a wide and level country, where  
Our mountain torrents brawl and foam no more,  
And fair large rivers glide serenely on.  
All quarters of the heaven may there be scann'd  
Without impediment. The corn grows there  
In broad and lovely fields, and all the land  
Is fair as any garden to the view.

WALT. But, father, tell me, wherefore haste we not  
Away to this delightful land, instead  
Of toiling here, and struggling as we do?

TELL. The land is fair and bountiful as Heaven;  
But they who till it, never may enjoy  
The fruits of what they sow.

WALTER. Live they not free,  
As you do, on the land their fathers left them?

TELL. The fields are all the bishop's or the king's.

WALT. But they may freely hunt among the woods?

TELL. The game is all the monarch's—bird and beast.

WALT. But they, at least, may surely fish the streams?

TELL. Stream, lake, and sea, all to the king belong.

WALT. Who is this king, of whom they're so afraid?

TELL. He is the man who fosters and protects them.

Have they not courage to protect themselves?

TELL. The neighbour there dare not his neighbour trust.

WALT. I should want breathing room in such a land.  
I'd rather dwell beneath the avalanches.

TELL. 'Tis better, child, to have these glacier peaks  
Behind one's back, than evil-minded men!

*[They are about to pass on.]*

WALT. See, father, see the cap on yonder pole!

TELL. What is the cap to us? Come, let's begone  
*[As he is going, FRIESSHARDT, presenting his pike, stops him.]*

FRIESS. Stand, I command you, in the Emperor's name!

TELL *(seizing the pike)*.

What would ye? Wherefore do ye stop my path?

FRIESS. You've broke the mandate, and must go with us.

LEUTH. You have not done obeisance to the cap.

TELL. Friend, let me go.

FRIESS. Away, away to prison!

WALT. Father to prison Help!

*[Calling to the side scene.]*

This way, you men!

Good people, help! They're dragging him to prison!

*[ROSSELMANN the Priest, and the SACRISTAN, with three other men, enter.]*

SACRIS. What's here amiss?

ROSS. Why do you seize this man?

FRIESS. He is an enemy of the King—a traitor.

TELL *(seizing him with violence)*.

A traitor, I!

ROSSELMANN. Friend, thou art wrong. 'Tis Tell,

An honest man, and worthy citizen.

WALTER *(descries FURST and runs up to him)*.

Grandfather, help, they want to seize my father!

FRIESS. Away to prison!

FURST *(running in)*. Stay, I offer bail.

For God's sake, Tell, what is the matter here?

*[MELCHTHAL and STAUFFACHER enter.]*

LEUTH. He has contemn'd the Viceroy's sovereign power  
Refusing flatly to acknowledge it.

STAUFF. Has Tell done this?

MELCHTHAL. Villain, thou knowest 'tis false!

LEUTH. He has not made obeisance to the cap.

FURST. And shall for this to prison? Come, my friend,  
Take my security, and let him go.

FRIESS. Keep your security for yourself—you'll need it.  
We only do our duty. Hence with him.

MELCHTHAL (*to the country people*).

This is too bad—shall we stand by, and see them  
Drag him away before our very eyes?

SACRIS. We are the strongest. Don't endure it, friends.  
Our countrymen will back us to a man.

FRIESS. Who dares resist the governor's commands?

OTHER THREE PEASANTS (*running in*).

We'll help you. What's the matter? Down with  
them!

[HILDEGARD, MECHTHILD and ELSBETH return.

TELL. Go, go, good people, I can help myself.  
Think you, had I a mind to use my strength,  
These pikes of theirs should daunt me?

MELCHTHAL (*to FRIESSHARDT*).

Try, if you dare, to force him from amongst us.

FURST and STAUFFACHER.

Peace, peace, friends!

FRIESSHARDT (*loudly*).

Riot! Insurrection, ho!

[*Hunting horns without.*

WOMEN. The Governor!

FRIESSHARDT (*raising his voice*). Rebellion! Mutiny!

STAUFF. Roar, till you burst, knave!

ROSSELMANN and MELCHTHAL. Will you hold your tongue?

FRIESSHARDT (*calling still louder*).

Help, help, I say, the servants of the law!

FURST. The Viceroy here! Then we shall smart for this!

[*Enter GESSLER on horseback, with a falcon on his wrist; RUDOLPH DER HARRAS, BERTHA, and RUPENZ, and a numerous train of armed attendants, who form a circle of lances round the whole stage.*

HAR. . . Room for the Viceroy!

GESSLER.

Drive the clowns apart.

Why throng the people thus? Who calls for help?

[*General silence.*

*Resists  
using  
his  
strength.  
No force*

Who was it? I will know.

[FRIESSHARDT steps forward.

And who art thou?

And why hast thou this man in custody?

[Gives his falcon to an attendant.

FRIESS. Dread sir, I am a soldier of your guard,  
And station'd sentinel beside the cap;  
This man I apprehended in the act  
Of passing it without obeisance due,  
So I arrested him, as you gave order  
Whereon the people tried to rescue him.

GESSLER (*after a pause*).

And do you, Tell, so lightly hold your king,  
And me, who act as his vicegerent here,  
That you refuse the greeting to the cap  
I hung aloft to test your loyalty?  
I read in this a disaffected spirit.

TELL. Pardon me, good my lord! The action sprung  
From inadvertence,—not from disrespect.  
~~~~~ Were I discreet, I were not William Tell:  
Forgive me now—I'll not offend again.

GESSLER (*after a pause*).

I hear, Tell, you're a master with the bow,—  
And bear the palm away from every rival.

WALT. That must be true, sir! At a hundred yards  
He'll shoot an apple for you off the tree.

GESSL. Is that boy thine, Tell?

TELL. Yes, my gracious lord.

GESSL. Hast any more of them?

TELL. Two boys, my lord.

GESSL. And, of the two, which dost thou love the most?

TELL. Sir, both the boys are dear to me alike.

GESSL. Then, Tell, since at a hundred yards thou canst  
Bring down the apple from the tree, thou shalt  
Approve thy skill before me. Take thy bow—  
Thou hast it there at hand—and make thee ready  
To shoot an apple from the stripling's head!  
But take this counsel,—look well to thine aim,  
See, that thou hitt'st the apple at the first,  
For, shouldst thou miss, thy head shall pay the forfeit.  
[All give signs of horror.

TELL. What monstrous thing, my lord, is this you ask?  
That I, from the head of mine own child!—No, no!  
It cannot be, kind sir, you meant not that—  
God, in His grace, forbid! You could not ask  
A father seriously to do that thing!

GESSL. Thou art to shoot an apple from his head!  
I do desire—command it so.

TELL. What I!  
Level my crossbow at the darling head  
Of mine own child? No—rather let me die!

GESSL. Or thou must shoot, or with thee dies the boy.

TELL. Shall I become the murd'rer of my child!  
You have no children, sir—you do not know  
The tender throbbings of a father's heart.

GESSL. How now, Tell, so discreet upon a sudden  
I had been told thou wert a visionary,—  
A wanderer from the paths of common men.  
Thou lov'st the marvellous. So have I now  
Cull'd out for thee a task of special daring.  
Another man might pause and hesitate;—  
Thou dashest at it, heart and soul, at once.

BERTH. Oh, do not jest, my lord, with these poor souls!  
See, how they tremble, and how pale they look,  
So little used are they to hear thee jest.

GESSL. Who tells thee, that I jest?

[Grasping a branch above his head.

Here is the apple.

Room there, I say! And let him take his distance—  
Just eighty paces,—as the custom is,—  
Not an inch more or less! It was his boast,  
That at a hundred he could hit his man.

~~Now~~ Now, archer, to your task, and look you miss not!

HAR. . . Heavens! this grows serious—down, boy, on your  
knees,

And beg the governor to spare your life.

FURST (*aside to MELCHTHAL, who can scarcely restrain his  
impatience*).

Command yourself,—be calm, I beg of you!

BERTHA (*to the governor*).

Let this suffice you, sir! It is inhuman

To trifle with a father's anguish thus.  
 Although this wretched man had forfeited  
 Both life and limb for such a slight offence,  
 Already has he suffer'd tenfold death.  
 Send him away uninjured to his home ;  
 He'll know thee well in future ; and this hour  
 He and his children's children will remember.

**GESSL.** Open a way there—quick ! Why this delay ?  
 Thy life is forfeited ; I might despatch thee,  
 And see I graciously repose thy fate  
 Upon the skill of thine own practis'd hand.  
 No cause has he to say his doom is harsh,  
 Who's made the master of his destiny.  
 Thou boastest of thy steady eye. 'Tis well !  
 Now is a fitting time to show thy skill.  
 The mark is worthy, and the prize is great.  
 To hit the bull's eye in the target ;—that  
 Can many another do as well as thou ;  
 But he, methinks, is master of his craft,  
 Who can at all times on his skill rely,  
 Nor lets his heart disturb or eye or hand

**FURST.** My lord, we bow to your authority ;  
 But oh, let justice yield to mercy here.  
 Take half my property, nay, take it all,  
 But spare a father this unnatural doom !

**WALT.** Grandfather, do not kneel to that bad man !  
 Say, where am I to stand ? I do not fear ;  
 My father strikes the bird upon the wing,  
 And will not miss now when 'twould harm his boy !

**STAUFF.** Does the child's innocence not touch your heart ?

**ROSSEL.** Bethink you, sir, there is a God in heaven,  
 To whom you must account for all your deeds.

**GESSLER** (*pointing to the boy*).

Bind him to yonder lime tree straight !

**WALTER.**

Bind me ?

No, I will not be bound ! I will be still,  
 Still as a lamb—nor even draw my breath !  
 But if you bind me, I can not be still.  
 Then I shall writhe and struggle with my bonds.

**HAR.** . . But let your eyes at least be bandaged, boy !

WALT. And why my eyes? No! Do you think I fear  
An arrow from my father's hand? Not I!  
I'll wait it firmly, nor so much as wink!  
Quick, father, show them that thou art an archer!  
He doubts thy skill—he thinks to ruin us.  
Shoot then, and hit, though but to spite the tyrant!  
[*He goes to the lime tree, and an apple is placed  
on his head.*]

MELCHTHAL (*to the country people*).

What! Is this outrage to be perpetrated  
Before our very eyes? Where is our oath?

STAUFF. 'Tis all in vain. We have no weapons here;  
And see the wood of lances that surrounds us!

MELCH. Oh! would to Heaven that we had struck at once!  
God pardon those, who counsell'd the delay!

GESSLER (*to TELL*).

Now, to thy task! Men bear not arms for nought.  
'Tis dangerous to carry deadly weapons,  
And on the archer oft his shaft recoils.  
This right, these haughty peasant churls assume,  
Trenches upon their master's privileges.  
None should be armed, but those who bear command.  
It pleases you to wear the bow and bolt;—  
Well,—be it so. I will provide the mark.

TELL (*bends the bow, and fixes the arrow*).

A lane there! Room!

STAUFFACHER. What, Tell? You would—no, no!  
You shake—your hand's unsteady—your knees tremble.

TELL (*letting the bow sink down*).

There's something swims before mine eyes!

WOMEN. Great Heaven!

TELL. Release me from this shot! Here is my heart!  
[*Tears open his breast.*]

Summon your troopers—let them strike me down!

GESSL. I do not want thy life, Tell, but the shot.

Thy talent's universal! Nothing daunts thee!

Thou canst direct the rudder like the bow!

Storms fright not thee, when there's a life at stake.

Now, saviour, help thyself,—thou savest all!

[*TELL stands fearfully agitated by contending*



*emotions, his hands moving convulsively, and his eyes turning alternately to the governor and Heaven. Suddenly he takes a second arrow from his quiver, and sticks it in his belt. The governor watches all these motions.*

WALTER (*beneath the lime tree*).

Come, father, shoot! I'm not afraid!

TELL

It must be!

[*Collects himself and levels the bow.*]

RUDENZ (*who all the while has been standing in a state of violent excitement, and has with difficulty restrained himself, advances*).

My lord, you will not urge this matter further.

You will not. It was surely but a test.

You've gained your object. Rigour push'd too far

Is sure to miss its aim, however good,

As snaps the bow that's all too straitly bent.

GESSL. Peace, till your counsel's ask'd for!

RUDENZ.

I will speak!

Ay, and I dare! I reverence my king;

But acts like these must make his name abhorr'd.

He sanctions not this cruelty. I dare

Avouch the fact. And you outstep your powers

In handling thus an unoffending people.

GESSL. Ha! thou grow'st bold, methinks!

RUDENZ.

I have been dumb

To all the oppressions I was doom'd to see.

I've closed mine eyes, that they might not behold them,

Bade my rebellious, swelling heart be still,

And pent its struggles down within my breast.

But to be silent longer, were to be

A traitor to my king and country both.

BERTHA (*casting herself between him and the governor*).

Oh Heavens! you but exasperate his rage!

RUD. . . My people I forsook—~~renounced my kindred—~~

~~Broke all the ties of nature, that I might~~

Attach myself to you. I madly thought,

That I should best advance the general weal,

By adding sinews to the Emperor's power.  
The scales have fallen from mine eyes—I see  
The fearful precipice on which I stand.  
You've led my youthful judgment far astray,—  
Deceived my honest heart. With best intent,  
I had well nigh achiev'd my country's ruin.

GESSL. Audacious boy, this language to thy lord?

RUD. . . The Emperor is my lord, not you! I'm free  
As you by birth, and I can cope with you  
In every virtue that beseems a knight.  
And if you stood not here in that King's name  
Which I respect e'en where 'tis most abused,  
I'd throw my gauntlet down, and you should give  
An answer to my gage in knightly fashion.  
Ay, beckon to your troopers! Here I stand;  
But not like these *[Pointing to the people.]*  
—unarmed. I have a sword,

And he that stirs one step——

STAUFFACHER (*exclaims*). The apple's down!

*[While the attention of the crowd has been directed  
to the spot where BERTHA had cast herself be-  
tween RUDENZ and GESSLER, TELL has shot.]*

ROSSEL. The boy's alive!

MANY VOICES. The apple has been struck!

*[WALTER FURST stutters, and is about to fall.  
BERTHA supports him.]*

GESSLER (*astonished*).

How? Has he shot? The madman!

BERTHA. Worthy father!

Pray you, compose yourself. The boy's alive.

WALTER (*runs in with the apple*).

Here is the apple, father! Well I knew,  
You would not harm your boy.

*[TELL stands with his body bent forwards, as  
though he would follow the arrow. His bow  
drops from his hand. When he sees the boy  
advancing, he hastens to meet him with open  
arms, and embracing him passionately sinks  
down with him quite exhausted. All crowd  
round them deeply affected.]*

BERTHA.

Oh, ye kind Heavens!

FURST (*to father and son*). My children, my dear children !

STAUFFACHER. God be praised !

LEUTH. Almighty powers ! That was a shot indeed !

It will be talked of to the end of time.

HAB. . . This feat of Tell, the archer, will be told

While yonder mountains stand upon their base.

[*Hands the apple to GESSLER.*]

GESSL. By Heaven ! the apple's cleft right through the core.

It was a master shot, I must allow.

ROSSEL. The shot was good. But woe to him, who drove

The man to tempt his God by such a feat !

STAUFF. Cheer up, Tell, rise ! You've nobly freed yourself,

And now may go in quiet to your home.

ROSSEL. Come, to the mother let us hear her son !

[*They are about to lead him off.*]

GESSL. A word, Tell.

TELL.

Sir, your pleasure ?

GESSLER.

Thou didst place

A second arrow in thy belt—nay, nay !

I saw it well—what was thy purpose with it ?

TELL (*confused*). It is a custom with all archers, Sir.

GESSL. No, Tell, I cannot let that answer pass.

There was some other motive, well I know.

Frankly and cheerfully confess the truth ;—

Whate'er it be, I promise thee thy life,

Wherefore the second arrow ?

TELL.

Well, my lord,

Since you have promised not to take my life,

I will, without reserve, declare the truth.

[*He draws the arrow from his belt, and fixes his eyes sternly upon the governor.*]

If that my hand had struck my darling child,

This second arrow I had aimed at you,

And, be assured, I should not then have miss'd.

GESSL. Well, Tell, I promised thou shouldst have thy life ;

I gave my knightly word, and I will keep it.

Yet, as I know the malice of thy thoughts,

I will remove thee hence to sure confinement,

Where neither sun nor moon shall reach thine eyes.

Thus from thy arrows I shall be secure.

Seize on him, guards, and bind him ! [*They bind him.*]

STAUFFACHER.

How, my lord—

How can you treat in such a way a man,  
On whom God's hand has plainly been reveal'd?

GESSL. Well, let us see if it will save him twice!

Remove him to my ship; I'll follow straight.  
In person I will see him lodged at Küsnacht.

ROSSEL. You dare not do't. Nor durst the Emperor's self  
So violate our dearest chartered rights.

GESSL. Where are they? Has the Emp'ror confirm'd them?

He never has. And only by obedience  
Need you expect to win that favour from him.

You are all rebels 'gainst the Emp'ror's power,—  
And bear a desperate and rebellious spirit.

I know you all—I see you through and through.

Him do I single from amongst you now,

But in his guilt you all participate.

The wise will study silence and obedience.

[Exit, followed by BERTHA, RUDENZ, HARRAS,  
and attendants. FRIESSHARDT and LEUTHOLD  
remain.]

FURST (*in violent anguish*):

All's over now! He is resolved, to bring  
Destruction on myself and all my house.

STAUFF. (*to TELL*). Oh, why did you provoke the tyrant's rage?

TELL. Let him be calm who feels the pangs I felt.

STAUFF. Alas! alas! Our every hope is gone.

With you we all are fettered and chain'd.

COUNTRY PEOPLE (*surrounding TELL*).

Our last remaining comfort goes with you!

LEUTH. (*approaching him*).

I'm sorry for you, Tell, but must obey.

TELL. Farewell!

WALTER TELL (*clinging to him in great agony*).

Oh, father, father, my dear father!

TELL (*pointing to Heaven*).

Thy father is on high—appeal to him!

STAUFF. Hast thou no message, Tell, to send thy wife?

TELL. (*clasping the boy passionately to his breast*).

The boy's uninjured; God will succour me!

[Tears himself suddenly away, and follows the sol-  
diers of the guard.]

## ACT IV.

## SCENE I.

*Eastern shore of the Lake of Lucerne; rugged and singularly shaped rocks close the prospect to the west. The lake is agitated, violent roaring and rushing of wind, with thunder and lightning at intervals.*

KUNZ OF GERSAU, FISHERMAN and BOY.

KUNZ. I saw it with these eyes! Believe me, friend,  
It happen'd all precisely as I've said.

FISHER. Tell made a prisoner and borne off to Küssnacht?  
The best man in the land, the bravest arm,  
Had we resolved to strike for liberty!

KUNZ. The Viceroy takes him up the lake in person:  
They were about to go on board, as I  
Left Flüelen; but still the gathering storm,  
That drove me here to land so suddenly,  
Perchance has hindered their abrupt departure.

FISHER. Our Tell in chains, and in the Viceroy's power!  
O, trust me, Gessler will entomb him, where  
He never more shall see the light of day;  
For, Tell once free, the tyrant well might dread  
The just revenge of one so deep incensed.

KUNZ. The old Landamman, too—von Attinghaus—  
They say, is lying at the point of death.

FISHER. Then the last anchor of our hopes gives way!  
He was the only man that dared to raise  
His voice in favour of the people's rights.

KUNZ. The storm grows worse and worse. So, fare ye well!  
I'll go and seek out quarters in the village.  
There's not a chance of getting off to-day. [Exit.

FISHER. Tell dragg'd to prison, and the Baron dead!  
Now, tyranny, exalt thy insolent front,—  
Throw shame aside! The voice of truth is silenced,  
The eye that watch'd for us, in darkness closed,  
The arm that should have struck thee down, in chains!

BOY. . . 'Tis hailing hard—come, let us to the cottage!  
This is no weather to be out in, father!

FISHER. Rage on, ye winds! Ye lightnings, flash your fires!  
Burst, ye swollen clouds! Ye cataracts of Heaven,  
Descend, and drown the country! In the germ,

Destroy the generations yet unborn!  
 Ye savage elements, be lords of all!  
 Return, ye bears; ye ancient wolves, return  
 To this wide howling waste! The land is yours  
 Who would live here, when liberty is gone!

Boy. . . Hark! How the wind whistles, and the whirlpool roars;  
 I never saw a storm so fierce as this!

FISHER. To level at the head of his own child!  
 Never had father such command before.  
 And shall not nature, rising in wild wrath,  
 Revolt against the deed? I should not marvel,  
 Though to the lake these rocks should bow their heads,  
 Though yonder pinnacles, yon towers of ice,  
 That, since creation's dawn, have known no thaw,  
 Should, from their lofty summits, melt away,—  
 Though yonder mountains, yon primeval cliffs,  
 Should topple down, and a new deluge overwhelm  
 Beneath its waves all living men's abodes!

[Bells heard.

Boy . . Hark, they are ringing on the mountain, yonder!  
 They surely see some vessel in distress,  
 And toll the bell that we may pray for it.

[Ascends a rock

FISHER. Woe to the bark that now pursues its course,  
 Rock'd in the cradle of these storm-tost waves!  
 Nor helm nor steersman here can aught avail;  
 The storm is master. Man is like a ball,  
 Toss'd twixt the winds and billows. Far or near,  
 No haven offers him its friendly shelter!  
 Without one ledge to grasp, the sheer smooth rocks  
 Look down inhospitably on his despair,  
 And only tender him their flinty breasts.

Boy (calling from above).

Father, a ship; and bearing down from Flüelen

FISHER. Heaven pity the poor wretches! When the storm  
 Is once entangled in this strait of ours,  
 It rages like some savage beast of prey,  
 Struggling against its cage's iron bars!  
 Howling, it seeks an outlet—all in vain;  
 For the rocks hedge it round on every side,  
 Walling the narrow pass as high as Heaven.

[He ascends a cliff.



FISHERMAN (*approaches*).

Who is it? God in Heaven! What! William Tell!  
How came you hither? Speak, Tell!

BOY.

Were you not

In yonder ship, a prisoner, and in chains?

FISHER. Were they not bearing you away to Küssnacht?

TELL (*rising*). I am released.

FISHERMAN and BOY.

Released, oh miracle!

BOY. . . Whence came you here?

TELL.

From yonder vessel!

FISHERMAN.

What?

BOY. . . Where is the Viceroy?

TELL.

Drifting on the waves.

FISHER. Is't possible? But you! How are you here?

How 'scaped you from your fetters and the storm?

TELL. By God's most gracious providence. Attend.

FISHER. and BOY. Say on, say on!

TELL.

You know what passed at Altdorf?

FISHER. I do—say on!

TELL.

How I was seized and bound,

And order'd by the governor to Küssnacht.

FISHER. And how with you at Flüelen he embarked.

All this we know. Say, how have you escaped?

TELL.

I lay on deck, fast bound with cords, disarm'd,

In utter hopelessness. I did not think

Again to see the gladsome light of day,

Nor the dear faces of my wife and children,

And eyed disconsolate the waste of waters.—

FISHER. Oh, wretched man!

TELL.

Then we put forth; the Viceroy,

Rudolph der Harras, and their suite. My bow

And quiver lay astern beside the helm;

And just as we had reached the corner, near

The Little Axen\*, Heaven ordain'd it so,

That from the Gotthardt's gorge, a hurricane

Swept down upon us with such headlong force,

That every rower's heart within him sank,

And all on board look'd for a watery grave.

Then heard I one of the attendant train,

\* A rock on the shore of the Lake of Lucerne.



Turning to Gessler, in this strain accost him :  
" You see our danger, and your own, my lord,  
And that we hover on the verge of death.  
The boatmen there are powerless from fear,  
Nor are they confident what course to take ;—  
Now, here is Tell, a stout and fearless man,  
And knows to steer with more than common skill.  
How if we should avail ourselves of him  
In this emergency ?" The Viceroy then  
Address'd me thus: " If thou wilt undertake  
To bring us through this tempest safely, Tell,  
I might consent to free thee from thy bonds."  
I answer'd, " Yes, my lord, with God's assistance,  
I'll see what can be done, and help us Heaven !"  
On this they loosed me from my bonds, and I  
Stood by the helm and fairly steer'd along ;  
Yet ever eyed my shooting gear askance,  
And kept a watchful eye upon the shore,  
To find some point where I might leap to land :  
And when I ~~had descried a shelving crag,~~  
That jutt'd, smooth atop, into the lake —

FISHER. I know it. — 'Tis at foot of the Great Axen ;  
But looks so steep, I never could have dreamt  
'Twere possible to leap it from the boat.

TELL. I bade the men put forth their utmost might,  
Until we came before the shelving crag.  
For there, I said, the danger will be past !  
Stoutly they pull'd, and soon we near'd the point ;  
One prayer to God for his assisting grace,  
And straining every muscle, I brought round  
The vessel's stern close to the rocky wall ;  
Then snatching up my weapons, with a bound  
I swung myself upon the flattened shelf,  
And with my feet thrust off, with all my might,  
The puny bark into the hell of waters.  
There let it drift about, as Heaven ordains !  
Thus am I here, deliver'd from the might  
Of the dread storm, and man, more dreadful still.

FISHER. Tell, Tell, the Lord has manifestly wrought  
A miracle in thy behalf ! I scarce  
Can credit my own eyes. But tell me, now,

Whither you purpose to betake yourself?  
For you will be in peril, should the Viceroy  
Chance to escape this tempest with his life.

TELL. I heard him say, as I lay bound on board,  
His purpose was to disembark at Brunnen;  
And, crossing Schwytz, convey me to his castle.

FISHER. Means he to go by land?

TELL. So he intends.

FISHER. Oh, then, conceal yourself without delay!  
Not twice will Heaven release you from his grasp.

TELL. Which is the nearest way to Arth and Küssnacht?

FISHER. The public road leads by the way of Steinen,  
But there's a nearer road, and more retired,  
That goes by Lowerz, which my boy can show you.

TELL (*gives him his hand*).

May Heaven reward your kindness! Fare ye well.

[*As he is going, he comes back.*]

Did not you also take the oath at Rootli?

I heard your name, methinks.

FISHERMAN. Yes, I was there,

And took the oath of the confederacy.

TELL. Then do me this one favour: speed to Bürglen—

My wife is anxious at my absence—tell her  
That I am free, and in secure concealment.

FISHER. But whither shall I tell her you have fled?

TELL. You'll find her father with her, and some more,

Who took the oath with you upon the Rootli;

Bid them be resolute, and strong of heart,—

For Tell is free and master of his arm;

They shall hear further news of me ere long.

FISHER. What have you, then, in view? Come, tell me  
frankly!

TELL. When once 'tis *done*, 'twill be in every mouth. [*Exit.*]

FISHER. Show him the way, boy. Heaven be his support!

Whate'er he has resolved, he'll execute. [*Exit.*]

## SCENE II.

*Baronial mansion of Attinghausen. The BARON upon a couch dying. WALTER FURST, STAUFFACHER, MELCHTHAL, and BAUMGARTEN attending round him. WALTER TELL kneeling before the dying man.*

FURST, All now is over with him. He is gone.

STAUFF. He lies not like one dead. The feather, see,  
Moves on his lips! His sleep is very calm,  
And on his features plays a placid smile.

[BAUMGARTEN goes to the door and speaks with  
some one.

FURST. Who's there?

BAUMGARTEN (*returning*).

Tell's wife, your daughter, she insists  
That she must speak with you, and see her boy.

[WALTER TELL rises.

FURST. I who need comfort—can I comfort her?  
Does every sorrow centre on my head?

HEDWIG (*forcing her way in*).

Where is my child? Unhand me! I must see him. .

STAUFF. Be calm! Reflect you're in the house of death!

HEDWIG (*falling upon her boy's neck*).

My Walter! Oh, he yet is mine!

WALTER.

Dear mother!

HEDW. And is it surely so? Art thou unhurt?

[*Gazing at him with anxious tenderness.*

And is it possible he aim'd at thee?

How could he do it? Oh, he has no heart—

And he could wing an arrow at his child!

FURST. His soul was rack'd with anguish when he did it.

No choice was left him, but to shoot or die!

HEDW. Oh, if he had a father's heart, he would

Have sooner perish'd by a thousand deaths!

STAUFF. You should be grateful for God's gracious care,

That ordered things so well.

HEDWIG.

Can I forget

What might have been the issue. God of Heaven!

Were I to live for centuries, I still

Should see my boy tied up,—his father's mark,—

And still the shaft would quiver in my heart!

MELCH. You know not how the Viceroy taunted him!

HEDW. Oh, ruthless heart of man! Offend his pride,

And reason in his breast forsakes her seat;

In his blind wrath he'll stake upon a cast

A child's existence, and a mother's heart!

BAUM. Is then your husband's fate not hard enough,

That you embitter it by such reproaches?

Have you no feeling for his sufferings?

HEDWIG (*turning to him and gazing full upon him*).

Hast thou tears only for thy friend's distress?  
Say, where were you when he—my noble Tell,  
Was bound in chains? Where was your friendship  
then?

The shameful wrong was done before your eyes;  
Patient you stood, and let your friend be dragg'd,  
Ay, from your very hands. Did ever Tell  
Act thus to you? Did he stand whining by  
When on your heels the Viceroy's horsemen press'd,  
And full before you roared the storm-toss'd lake?  
Oh not with idle tears he show'd his pity;  
Into the boat he sprung, forgot his home,  
His wife, his children, and delivered thee!

FURST. It had been madness to attempt his rescue,  
Unarm'd, and few in numbers as we were?

HEDWIG (*casting herself upon his bosom*).

Oh, father, and thou, too, hast lost my Tell!  
The country—all have lost him! All lament  
His loss; and, oh, how he must pine for us!  
Heaven keep his soul from sinking to despair!  
No friend's consoling voice can penetrate  
His dreary dungeon walls. Should he fall sick!  
Ah! In the vapours of the murky vault  
He must fall sick. Even as the Alpine rose  
Grows pale and withers in the swampy air,  
There is no life for him, but in the sun,  
And in the balm of Heaven's refreshing breeze.  
Imprison'd! Liberty to him is breath;  
He cannot live in the rank dungeon air!

STAUFF. Pray you be calm! And hand in hand, we'll all  
Combine to burst his prison doors.

HEDWIG. Without him,  
What have you power to do? While Tell was free,  
There still, indeed, was hope—weak innocence  
Had still a friend, and the oppress'd a stay.  
Tell saved you all! You cannot all combined  
Release him from his cruel prison bonds.

[*The BARON wakes*

BAUM. Hush, hush! He starts!

ATTINGHAUSEN (*sitting up*). Where is he?

STAUFFACHER.

Who?

ATTINGHAUSEN.

He leaves me,—

In my last moments he abandons me.

STAUFF. He means his nephew. Have they sent for him?

FURST. He has been summoned. Cheerly sir! Take comfort!  
He has found his heart at last, and is our own.

ATTING. Say, has he spoken for his native land?

STAUFF. Ay, like a hero!

ATTINGHAUSEN.

Wherefore comes he not,

That he may take my blessing ere I die?

I feel my life fast ebbing to a close.

STAUFF. Nay, talk not thus, dear sir! This last short sleep  
Has much refresh'd you, and your eye is bright.

ATTING. Life is but pain, and even that has left me;  
My sufferings, like my hopes, have pass'd away.

[*Observing the boy.*]

What boy is that?

FURST.

Bless him. Oh, good my lord!

He is my grandson, and is fatherless.

[*HEDWIG kneels with the boy before the dying man.*]

ATTING. And fatherless—I leave you all, ay all!

Oh, wretched fate, that these old eyes should see  
My country's ruin, as they close in death!

Must I attain the utmost verge of life,  
To feel my hopes go with me to the grave?

STAUFFACHER (*to FURST*).

Shall he depart 'mid grief and gloom like this?

Shall not his parting moments be illumed

By hope's delightful beams? My noble lord,

Raise up your drooping spirit! We are not

Forsaken quite—past all deliverance.

ATTING. Who shall deliver you?

FURST.

Ourselves. For know

The Cantons three are to each other pledged,

To hunt the tyrants from the land. The league

Has been concluded, and a sacred oath

Confirms our union. Ere another year

Begins its circling course—the blow shall fall.

In a free land your ashes shall repose.

ATTING. The league concluded! Is it really so?

MELCH. On one day shall the Cantons rise together.

All is prepared to strike—and to this hour  
The secret closely kept, though hundreds share it  
The ground is hollow 'neath the tyrants' feet;  
Their days of rule are number'd, and ere long  
No trace of their dominion shall remain.

ATTING. Ay, but their castles, how to master them?

MELCH. On the same day they, too, are doom'd to fall.

ATTING. And are the nobles parties to this league?

STAUFF. We trust to their assistance should we need it;  
As yet the peasantry alone have sworn.

ATTING. (*raising himself up, in great astonishment.*)  
And have the peasantry dared such a deed  
On their own charge, without the nobles' aid—  
Relied so much on their own proper strength?  
Nay then, indeed, they want our help no more;  
We may go down to death cheer'd by the thought,  
That after us the majesty of man  
Will live, and be maintain'd by other hands.

[*He lays his hand upon the head of the child, who  
is kneeling before him.*

From this boy's head, whereon the apple lay,  
Your new and better liberty shall spring;  
~~The old is crumbling down—the times are changing—~~  
And from the ruins blooms a fairer life.

STAUFFACHER (*to FURST*).

See, see, what splendour streams around his eye!  
This is not Nature's last expiring flame,  
It is the beam of renovated life.

ATTING. From their old towers the nobles are descending,  
And swearing in the towns the civic oath.  
In Uechtland and Thurgau the work's begun;  
The noble Bern lifts her commanding head,  
And Freyburg is a stronghold of the free;  
The stirring Zurich calls her guilds to arms;—  
And now, behold!—the ancient might of kings  
Is shiver'd 'gainst her everlasting walls.

[*He speaks what follows with a prophetic tone;  
his utterance rising into enthusiasm.*

I see the princes and their haughty peers,  
Clad all in steel, come striding on to crush  
A harmless shepherd race with mailed hand.

Desp'rate the conflict: 'tis for life or death;  
 And many a pass will tell to after years  
 Of glorious victories sealed in foemen's blood\*.  
 The peasant throws himself with naked breast,  
 A willing victim on their serried lances.  
 They yield—the flower of chivalry's cut down,  
 And freedom waves her conquering banner high!

*[Grasps the hands of WALTER FURST and STAUFFACHER.]*

Hold fast together, then,—for ever fast!  
 Let freedom's haunts be one in heart and mind!  
 Set watches on your mountain tops, that league  
 May answer league, when comes the hour to strike.  
 Be one—be one—be one—

*[He falls back upon the cushion. His lifeless hands continue to grasp those of FURST and STAUFFACHER, who regard him for some moments in silence, and then retire, overcome with sorrow. Meanwhile the servants have quietly pressed into the chamber, testifying different degrees of grief. Some kneel down beside him and weep on his body: while this scene is passing, the castle bell tolls.]*

RUDENZ *(entering hurriedly)*.

Lives he? Oh say, can he still hear my voice?

FURST *(averting his face)*.

You are our seignior and protector now;  
 Henceforth this castle bears another name.

RUDENZ *(gazing at the body with deep emotion)*.

Oh, God! Is my repentance, then, too late?  
 Could he not live some few brief moments more,  
 To see the change that has come o'er my heart?  
 Oh, I was deaf to his true counselling voice  
 While yet he walked on earth. Now he is gone,—

\* An allusion to the gallant self-devotion of Arnold Strathan of Winkelried, at the battle of Sempach, [9th July, 1386,] who broke the Austrian phalanx by rushing on their lances, grasping as many of them as he could reach, and concentrating them upon his breast. The confederates rushed forward through the gap thus opened by the sacrifice of their comrade, broke and cut down their enemy's ranks, and soon became the masters of the field. "Dear and faithful confederates, I will open you a passage. Protect my wife and children," were the words of Winkelried, as he rushed to death.

Gone, and for ever,—leaving me the debt—

The heavy debt I owe him—undischarged!

Oh, tell me! did he part in anger with me?

STAUFF. When dying, he was told what you had done,  
And bless'd the valour that inspired your words!

RUDENZ (*kneeling down beside the dead body*).

Yes, sacred relics of a man beloved!

Thou lifeless corpse! Here, on thy death-cold hand,

Do I abjure all foreign ties for ever!

And to my country's cause devote myself.

I am a Switzer, and will act as one,

With my whole heart and soul. [Rises.]

Mourn for our friend,

Our common parent, yet be not dismay'd!

'Tis not alone his lands that I inherit,—

His heart—his spirit, have devolved on me;

And my young arm shall execute the task,

For which his hoary age remain'd your debtor.

Give me your hands, ye venerable fathers!

Thine, Melchthal, too! Nay, do not hesitate,

Nor from me turn distrustfully away.

Accept my plighted vow—my knightly oath!

FURST. Give him your hands, my friends! A heart like his,  
That sees and owns its error, claims our trust.

MELCH. You ever held the peasantry in scorn,  
What surety have we, that you mean us fair?

RUD. . . Oh, think not of the error of my youth!

STAUFFACHER (*to MELCHTHAL*).

Be one! They were our father's latest words.

See they be not forgotten!

MELCH. A B  
Take my hand,—

A peasant's hand,—and with it, noble sir,

The gage and the assurance of a man!

Without us, sir, what would the nobles be?

Our order is more ancient, too, than yours!

RUD. . . I honour it, and with my sword will shield it!

MELCH. The arm, my lord, that tames the stubborn earth,

And makes its bosom blossom with increase,

Can also shield a man's defenceless breast.

RUD. . . Then you shall shield my breast, and I will yours;

Thus each be strengthen'd by the others aid!



Yet wherefore talk we, while our native land  
Is still to alien tyranny a prey?

First let us sweep the foeman from the soil,  
Then reconcile our difference in peace!

*[After a moment's pause.]*

How! You are silent! Not a word for me?

And have I yet no title to your trust?—

Then must I force my way, despite your will,  
Into the League you secretly have form'd.

You've held a Diet on the Roothli,—I

Know this,—know all that was transacted there!

And though I was not trusted with your secret,

I still have kept it like a sacred pledge.

Trust me, I never was my country's foe,

Nor would I e'er have ranged myself against you!

Yet you did wrong—to put your rising off.

Time presses! We must strike, and swiftly too!

Already Tell has fallen a sacrifice

To your delay.

STAUFF. We swore to wait till Christmas.

RUD. . . I was not there,—I did not take the oath.

If you delay, I will not!

MELCHTHAL. What! You would——

RUD. . . I count me now among the country's fathers,

And to protect you is my foremost duty.

FURST. Within the earth to lay these dear remains,

That is your nearest and most sacred duty.

RUD. . . When we have set the country free, we'll place

Our fresh victorious wreaths upon his bier.

Oh, my dear friends, 'tis not your cause alone!—

I have a cause to battle with the tyrants,

That more concerns myself. Know, that my Bertha

Has disappear'd,—been carried off by stealth,—

Stolen from amongst us by their ruffian hands!

STAUFF. And has the tyrant dared so fell an outrage

Against a lady free and nobly born?

RUD. . . Alas! my friends, I promised help to you,

And I must first implore it for myself!

She that I love, is stolen—is forced away,

And who knows where the tyrant has conceal'd her,

Or with what outrages his ruffian crew

May force her into nuptials she detests?  
 Forsake me not!—Oh help me to her rescue.  
 She loves you! Well, oh well, has she deserved,  
 That all should rush to arms in her behalf!

STAUFF. What course do you propose?

RUDENZ. Alas! I know not.

In the dark mystery that shrouds her fate,—  
 In the dread agony of this suspense,—  
 Where I can grasp at nought of certainty,—  
 One single ray of comfort beams upon me.  
 From out the ruins of the tyrant's power  
 Alone can she be rescued from the grave.  
 Their strongholds must be levell'd! every one,  
 Ere we can pierce into her gloomy prison.

MELCH. Come, lead us on! We follow! Why defer  
 Until to-morrow, what to-day may do?  
 Tell's arm was free when we at Rootli swore,  
 This foul enormity was yet undone.  
 And change of circumstance brings change of law;  
 Who such a coward as to waver still?

RUDENZ (to WALTER FURST).

Meanwhile to arms, and wait in readiness  
 The fiery signal on the mountain tops.  
 For swifter than a boat can scour the lake  
 Shall you have tidings of our victory;  
 And when you see the welcome flames ascend,  
 Then, like the lightning, swoop upon the foe,  
 And lay the despots and their creatures low!

### SCENE III.

*The pass near Küssnacht, sloping down from behind, with rocks on either side. The travellers are visible upon the heights, before they appear on the stage. Rocks all round the stage. Upon one of the foremost a projecting cliff overgrown with brushwood.*

TELL. (enters with his crossbow).

Here thro' this deep defile he needs must pass;  
 There leads no other road to Küssnacht:—here  
 I'll do it:—the opportunity is good.

Yon alder tree stands well for my concealment,  
 Thence my avenging shaft will surely reach him.

The straitness of the path forbids pursuit.  
Now, Gessler, balance thine account with Heaven !  
Thou must away from earth,—thy sand is run.

I led a peaceful inoffensive life ;—  
My bow was bent on forest game alone,  
And my pure soul was free from thoughts of murder—  
But thou hast scared me from my dream of peace ;  
The milk of human kindness thou hast turn'd  
To rankling poison in my breast ; and made  
Appalling deeds familiar to my soul.  
He who could make his own child's head his mark,  
Can speed his arrow to his foeman's heart.

My children dear, my lov'd and faithful wife,  
Must be protected, tyrant, from thy fury !—  
When last I drew my bow—with trembling hand—  
And thou, with murderous joy, a father forced  
To level at his child—when, all in vain,  
Writhing before thee, I implored thy mercy—  
Then in the agony of my soul, I vow'd  
A fearful oath, which met God's ear alone,  
That when my bow next wing'd an arrow's flight,  
Its aim should be thy heart.—The vow I made,  
Amid the bellish torments of that moment,  
I hold a sacred debt, and I will pay it.

Thou art my lord, my Emperor's delegate ;  
Yet would the Emperor not have stretch'd his power  
So far as thou.—He sent thee to these Cantons  
To deal forth law—stern law—for he is anger'd ;  
But not to wanton with unbridled will  
In every cruelty, with fiend-like joy :—  
There is a God to punish and avenge.

Come forth, thou bringer once of bitter pangs,  
My precious jewel now,—my chiefest treasure—  
A mark I'll set thee, which the cry of grief  
Could never penetrate,—but thou shalt pierce it.—  
And thou, my trusty bowstring, that so oft  
Has served me faithfully in sportive scenes,

Desert me not in this most serious hour —  
Only be true this once, my own good cord,  
That hast so often wing'd the biting shaft:—  
For shouldst thou fly successful from my hand,  
I have no second to send after thee.

*[Travellers pass over the stage.]*

I'll sit me down upon this bench of stone,  
Hewn for the way-worn traveller's brief repose—  
For here there is no home.—Each hurries by  
The other, with quick step and careless look,  
Nor stays to question of his grief.—Here goes  
The merchant, full of care,—the pilgrim, next,  
With slender scrip,—and then the pious monk,  
The scowling robber, and the jovial player,  
The carrier with his heavy-laden horse,  
That comes to us from the far haunts of men;  
For every road conducts to the world's end.  
They all push onwards—every man intent  
On his own several business—mine is murder.

*[Sits down.]*

Time was, my dearest children, when with joy  
You hail'd your father's safe return to home  
From his long mountain toils; for, when he came,  
He ever brought some little present with him.  
A lovely Alpine flower—a curious bird—  
Or elf-boat, found by wanderer on the hills.—  
But now he goes in quest of other game:  
In the wild pass he sits, and broods on murder;  
And watches for the life-blood of his foe.—  
But still his thoughts are fixed on you alone,  
Dear children.—'Tis to guard your innocence,  
To shield you from the tyrant's fell revenge,  
He bends his bow to do a deed of blood!

*[Rises.]*

Well—I am watching for a noble prey—  
Does not the huntsman, with severest toil,  
Roam for whole days, amid the winter's celd,  
Leap with a daring bound from rock to rock,—  
And climb the jagged, slippery steeps, to which  
His limbs are glued by his own streaming blood—

And all this but to gain a wretched cnamois  
A far more precious prize is now my aim—  
The heart of that dire foe, who would destroy me.

*[Sprightly music heard in the distance, which comes gradually nearer.]*

From my first years of boyhood I have used  
The bow—been practised in the archer's feats;  
The bull's eye many a time my shafts have hit,  
And many a goodly prize have I brought home,  
Won in the games of skill.—This day I'll make  
My master-shot, and win the highest prize  
Within the whole circumference of the mountains.

*[A marriage train passes over the stage, and goes up the pass. TELL gazes at it, leaning on his bow. He is joined by STUSSI the Ranger.]*

STUSSI. There goes the bridal party of the steward  
Of Mörlischachen's cloister. He is rich!  
And has some ten good pastures on the Alps.  
He goes to fetch his bride from Imisee,  
There will be revelry to-night at Küssnacht.  
Come with us—ev'ry honest man's invited.

TELL. A gloomy guest fits not a wedding feast.

STUSSI. If grief oppress you, dash it from your heart!  
Bear with your lot. The times are heavy now,  
And we must snatch at pleasure while we can.  
Here 'tis a bridal, there a burial.

TELL. And oft the one treads close upon the other.

STUSSI. So runs the world at present. Everywhere  
We meet with woe and misery enough.  
There's been a slide of earth in Glarus, and  
A whole side of the Glärnisch has fallen in.

TELL. Strange! And do even the hills begin to totter?  
There is stability for nought on earth

STUSSI. Strange tidings, too, we hear from other parts.  
I spoke with one but now, that came from Baden,  
Who said a knight was on his way to court,  
And, as he rode along, a swarm of wasps  
Surrounded him, and settling on his horse,  
So fiercely stung the beast, that it fell dead,  
And he proceeded to the court on foot.

TELL. Even the weak are furnish'd with a sting.

ARMGART (*enters with several children, and places herself at the entrance of the pass*).

STUSSI. 'Tis thought to bode disaster to the country,—  
~~Some horrid deed against the course of nature.~~

TELL. ~~Why, every day brings forth~~ such fearful deeds;  
There needs no miracle to tell their coming.

STUSSI. Too true! He's bless'd, who tills his field in peace,  
And sits untroubled by his own fireside.

TELL. The very meekest cannot rest in quiet,  
Unless it suits with his ill neighbour's humour.  
[TELL looks frequently with restless expectation towards the top of the pass.

STUSSI. So fare you well! You're waiting some one here?

TELL. I am.

STUSSI. A pleasant meeting with your friends!  
You are from Uri, are you not? His grace  
The governor's expected thence to-day.

TRAVELLER (*entering*).

Look not to see the governor to-day.  
The streams are flooded by the heavy rains,  
And all the bridges have been swept away. |

[TELL rises.

ARMGART (*coming forward*).

The Viceroy not arriv'd?

STUSSI. And do you seek him?

ARM. . . Alas, I do!

STUSSI. But why thus place yourself  
Where you obstruct his passage down the pass?

ARM. . . Here he cannot escape me. He *must* hear me.

FRIESS. (*coming hastily down the pass, and calls upon the stage*).  
Make way, make way! My lord, the governor,  
Is coming down on horseback close behind me.

[Exit TELL.

ARMGART (*with animation*).

The Viceroy comes!

[She goes towards the pass with her children.  
GESSLER and RUDOLPH DER HARRAS appear  
upon the heights on horseback.

STUSSI (*to FRIESSHARDT*). How got ye through the stream,  
When all the bridges have been carried down?

FRIESS. We've battled with the billows; and, my friend,  
An Alpine torrent's nothing after that.

STUSSI. How! Were you out, then, in that dreadful storm?

FRIESS. Ay, that we were! I shall not soon forget it.

STUSSI. Stay, speak—

FRIESS. I cannot. I must to the castle,  
And tell them, that the governor's at hand. *[Exit.]*

STUSSI. If honest men, now, had been in the ship,  
It had gone down with every soul on board:—

Some folks are proof 'gainst fire and water both.

*[Looking round.]*

Where has the huntsman gone, with whom I spoke?

*[Exit.]*

*Enter GESSLER and RUDOLPH DER HARRAS on horseback.*

GESSL. Say what you please; I am the Emperor's servant,  
And my first care must be to do his pleasure.

He did not send me here to fawn and cringe  
And coax these boors into good humour. No!

Obedience he must have. We soon shall see,  
If king or peasant is to lord it here?

ARM. . . Now is the moment! Now for my petition!

GESSL. 'Twas not in sport that I set up the cap  
In Altdorf—or to try the people's hearts—  
All this I knew before. I set it up  
That they might learn to bend those stubborn necks  
(They carry far too proudly—and I placed  
What well I knew their eyes could never brook  
Full in the road, which they perforce must pass,  
That, when their eye fell on it, they might call  
That lord to mind whom they too much forget.

HAR. . . But surely, sir, the people have some rights—

GESSL. This is no time to settle what they are.  
Great projects are at work, and hatching now.  
The Imperial house seeks to extend its power.  
Those vast designs of conquest, which the sire  
Has gloriously begun, the son will end.  
This petty nation is a stumbling-block—  
One way or other, it must be subjected.

*[They are about to pass on. ARMGART throws herself down before GESSLER.]*

ARM. . . Mercy, lord governor! Oh, pardon, pardon!

GESSL. Why do you cross me on the public road?  
Stand back, I say.

ARMGART. My husband lies in prison;  
My wretched orphans cry for bread. Have pity,  
Pity, my lord, upon our sore distress!

HAB. . . Who are you, woman; and who is your husband?

ARM. . . A ~~poor~~ wild-hay-man of the Rigiberg,  
Kind ~~sir, who on the brow of the abyss,~~  
~~Mows down the grass from steep and craggy shelves,~~  
To which the very cattle dare not climb.

HARRAS (*to GESSLER*).

By Heaven! a sad and miserable life!  
I prithee, give the wretched man his freedom.  
How great soever his offence may be,  
His horrid trade is punishment enough.

[*To ARMGART.*

You shall have justice. To the castle bring  
Your suit. This is no place to deal with it.

ARM. . . No, no, I will not stir from where I stand,  
Until your grace restore my husband to me.  
Six months already has he been in prison,  
And waits the sentence of a judge in vain.

GESSL. How! would you force me, woman? Hence! Begone!

ARM. . . Justice, my lord! Ay, justice! Thou art judge:  
The deputy of the Emperor—of Heaven.  
Then do thy duty,—as thou hopest for justice  
From Him who rules above, show it to us!

GESSL. Hence, drive this daring rabble from my sight!

ARMGART (*seizing his horse's reins*).

No, no, by Heaven, I've nothing more to lose.—  
Thou stirr'st not, Viceroy, from this spot, until  
Thou dost me fullest justice. Knit thy brows,  
And roll thy eyes—I fear not. Our distress  
Is so extreme, so boundless, that we care  
No longer for thine anger.

GESSLER. Woman, hence!

Give way, I say, or I will ride thee down.

ARM. . . Well, do so—there—

[*Throws her children and herself upon the ground  
before him.*



Here on the ground I lie,  
I and my children. Let the wretched orphans  
Be trodden by thy horse into the dust!  
It will not be the worst, that thou hast done.

HAR. . . Are you mad, woman?

ARMGART (*continuing with vehemence*).

Many a day thou hast  
Trampled the Emperor's lands beneath thy feet.  
Oh, I am but a woman! Were I man,  
I'd find some better thing to do, than here  
Lie grovelling in the dust.

*[The music of the wedding party is again heard  
from the top of the pass, but more softly.]*

GESSLER.

Where are my knaves?

Drag her away, lest I forget myself,  
And do some deed I may repent hereafter.

HAR. . . My lord, the servants cannot force a passage;  
The pass is block'd up by a marriage party.

GESSI. Too mild a ruler am I to this people,  
Their tongues are all too bold—nor have they yet  
Been tamed to due submission, as they shall be.  
I must take order for the remedy;  
I will subdue this stubborn mood of theirs,  
And crush the Soul of Liberty within them.  
I'll publish a new law throughout the land;  
I will—

*[An arrow pierces him,—he puts his hand on his  
heart, and is about to sink—with a feeble voice,  
Oh God, have mercy on my soul!]*

HAR. . . My lord! my lord! Oh God! What's this? Whence  
came it?

ARMGART (*starts up*).

Dead, dead! He reels, he falls! 'Tis in his heart!

HARRAS (*springs from his horse*).

This is most horrible! Oh Heavens! sir knight,  
Address yourself to God and pray for mercy,—  
You are a dying man.

GESSLER.

That shot was Tell's

*[He slides from his horse into the arms of Ru-  
DOLPH DER HARRAS, who lays him down upon  
the bench. TELL appears above upon the rocks.]*

TELL. Thou know'st the archer, seek no other hand.  
Our cottages are free, and innocence  
Secure from thee : thou'lt be our curse no more.

[TELL disappears. People rush in.

STUSSI. What is the matter? Tell me what has happen'd?

ARM. . . The governor is shot,—kill'd by an arrow!

PEOPLE (*running in*).

Who has been shot?

[*While the foremost of the marriage party are coming on the stage, the hindmost are still upon the heights. The music continues.*

HARRAS. He's bleeding fast to death.

Away, for help—pursue the murderer!

Unhappy man, is't thus that thou must die?

Thou wouldst not heed the warnings that I gave thee!

STUSSI. By Heaven, his cheek is pale! His life ebbs fast.

MANY VOICES.

Who did the deed?

HARRAS. What! Are the people mad,

That they make music to a murder? Silence!

[*Music breaks off suddenly. People continue to flock in.*

Speak, if thou canst, my lord. Hast thou no charge  
To intrust me with?

[*GESSLER makes signs with his hand, which he repeats with vehemence, when he finds they are not understood.*

What would you have me do?

Shall I to Küssnacht? I can't guess your meaning.

Do not give way to this impatience. . Leave

All thoughts of earth, and make your peace with  
Heaven.

[*The whole marriage party gather round the dying man.*

STUSSI. See there! how pale he grows! Death's gathering  
now

About his heart;—his eyes grow dim and glazed.

ARMGART (*holds up a child*).

Look, children, how a tyrant dies!

HARRAS.

Mad hag!

Have you no touch of feeling, that you look  
On horrors such as these, without a shudder?  
Help me—take hold. What, will not one assist  
To pull the torturing arrow from his breast?

WOMEN. We touch the man whom God's own hand has struck!

HAR. . . All curses light on you! [*Draws his sword.*]STÜSSI (*seizes his arm*). Gently, sir knight!

Your power is at an end. 'Twere best forbear.

Our country's foe is fallen. We will brook

No further violence. We are free men.

ALL. The country's free!

HARRAS.

And is it come to this?

Fear and obedience at an end so soon?

[*To the soldiers of the guard, who are thronging in.*]

You see, my friends, the bloody piece of work

They've acted here. 'Tis now too late for help,

And to pursue the murderer were vain.

New duties claim our care. Set on to Küssnacht,

And let us save that fortress for the king!

For in an hour like this, all ties of order,

Fealty and faith, are scatter'd to the winds.

No man's fidelity is to be trusted.

[*As he is going out with the soldiers, six FRATRES**MISERICORDIE appear.*]

ARM. . . Here come the brotherhood of mercy. Room!

STÜSSI. The victim's slain, and now the raven stoop.

BROTHERS OF MERCY (*form a semicircle round the body, and sing in solemn tones*).

With hasty step death presses on,

Nor grants to man a moment's stay,

He falls ere half his race be run,

In manhood's pride is swept away:

Prepar'd, or unprepar'd, to die,

He stands before his Judge on high.

[*While they are repeating the two last lines, the curtain falls.*]

## ACT V.

## SCENE I.

*A common near Altdorf. In the background to the right the Keep of Uri, with the scaffold still standing, as in the Third Scene of the first Act. To the left, the view opens upon numerous mountains, on all of which signal fires are burning. Day is breaking, and bells are heard ringing from various distances.*

RUODI, KUONI, WERNI, MASTER MASON, and many other country people, also women and children.

RUODI. Look at the fiery signals on the mountains!

MASON. Hark to the bells above the forest there!

RUODI. The enemy's expelled.

MASON. The forts are taken.

RUODI. And we of Uri, do we still endure  
Upon our native soil, the tyrant's Keep?  
Are we the last to strike for liberty?

MASON. Shall the yoke stand, that was to bow our necks?  
Up! Tear it to the ground!

ALL. Down, down with it!

RUODI. Where is the Stier of Uri?

URI. . . Here. What would ye?

RUODI. Up to your tower, and wind us such a blast,  
As shall resound afar, from hill to hill;  
Rousing the echoes of each peak and glen,  
And call the mountain-men in haste together!

[Exit STIER OF URI—enter WALTER FURST.]

FURST. Stay, stay, my friends! As yet we have not learn'd  
What has been done in Unterwald and Schwytz.  
Let's wait till we receive intelligence!

RUODI. Wait, wait for what? The accursed tyrant's dead,  
And the bright day of liberty has dawn'd!

MASON. How! Do these flaming signals not suffice,  
That blaze on every mountain top around?

RUODI. Come all, fall to—come, men and women, all!  
Destroy the scaffold! Tear the arches down!  
Down with the walls; let not a stone remain!

MASON. Come, comrades, come! We built it, and we know  
How best to hurl it down.

ALL. Come! Down with it!

*[They fall upon the building at every side.]*

FURST. The floodgate's burst. They're not to be restrained.

*[Enter MELCHTHAL and BAUMGARTEN.]*

MELCH. What! Stands the fortress still, when Sarnen lies  
In ashes, and when Rossberg is a ruin?

FURST. You, Melchthal, here? D'ye bring us liberty?  
Say, have you freed the country of the foe?

MELCH. We've swept them from the soil. Rejoice, my friend;  
Now, at this very moment, while we speak,  
There's not a tyrant left in Switzerland!

FURST. How did you get the forts into your power?

MELCH. Rudenz it was who with a gallant arm,  
And manly daring, took the keep at Sarnen.  
The Rossberg I had storm'd the night before.  
But hear, what chanced. Scarce had we driven the foe  
Forth from the keep, and given it to the flames,  
That now rose crackling upwards to the skies,  
When from the blaze rush'd Diethelm, Gessler's page,  
Exclaiming, "Lady Bertha will be burnt!"

FURST. Good heavens!

*[The beams of the scaffold are heard falling.]*

MELCH. 'Twas she herself. Here had she been  
Immured in secret by the Viceroy's orders.  
Rudenz sprang up in frenzy. For we heard  
The beams and massive pillars crashing down,  
And through the volumed smoke the piteous shrieks  
Of the unhappy lady.

FURST. Is she saved?

MELCH. Here was a time for promptness and decision!  
Had he been nothing but our baron, then  
We should have been most chary of our lives;  
But he was our confederate, and Bertha  
Honour'd the people. So, without a thought,  
We risk'd the worst, and rush'd into the flames.

FURST. But is she saved?

MELCH. She is. Rudenz and I  
Bore her between us from the blazing pile,  
With crashing timbers toppling all around.  
And when she had revived, the danger past;  
And raised her eyes to meet the light of heaven,

The baron fell upon my breast ; and then  
A silent vow of friendship pass'd between us—  
A vow that, temper'd in yon furnace heat,  
Will last through ev'ry shock of time and fate.

FURST. Where is the Landenberg?

MELCH. Across the Brünig.  
No fault of mine it was, that he, who quench'd  
My father's eyesight, should go hence unharm'd.  
He fled—I followed—overtook and seized him,  
And dragg'd him to my father's feet. The sword  
Already quiver'd o'er the caitiff's head,  
When at the entreaty of the blind old man,  
I spared the life for which he basely pray'd.  
He swore URPHEDE \*, never to return :  
He'll keep his oath, for he has felt our arm.

FURST. Thank God, our victory's unstain'd by blood!

CHILDREN (*running across the stage with fragments of wood*).  
Liberty! Liberty! Hurrah, we're free!

FURST. Oh! what a joyous scene! These children will,  
E'en to their latest day, remember it.

[*Girls bring in the cap upon a pole. The whole stage is filled with people.*]

RUODI. Here is the cap, to which we were to bow!

BAUM. . Command us, how we shall dispose of it.

FURST. Heavens! 'Twas beneath this cap my grandson stood!

SEVERAL VOICES.

Destroy the emblem of the tyrant's power!  
Let it be burnt!

FURST. No. Rather be preserved!

'Twas once the instrument of despots—now

'Twill be a lasting symbol of our freedom.

[*Peasants, men, women, and children, some standing, others sitting upon the beams of the shattered scaffold, all picturesquely grouped, in a large semicircle.*]

MELCH. Thus now, my friends, with light and merry hearts,

\* The URPHEDE was an oath of peculiar force. When a man, who was at feud with another, invaded his lands and was worsted, he often made terms with his enemy by swearing the *Urphede*, by which he bound himself to depart, and never to return with a hostile intention.

We stand upon the wreck of tyranny ;  
And gallantly have we fulfill'd the oath,  
Which we at Rootli swore, Confederates !

FURST The work is but begun. We must be firm.  
For, be assured, the king will make all speed,  
To avenge his Viceroy's death, and reinstate,  
By force of arms, the tyrant we've expell'd.

MELCH. Why let him come, with all his armaments !  
The foe within has fled before our arms ;  
We'll give him welcome warmly from without !

RUODI. The passes to the country are but few ;  
And these we'll boldly cover with our bodies.

BAUM. . We are bound by an indissoluble league,  
And all his armies shall not make us quail.

[Enter ROSSELMANN and STAUFFACHER.

ROSSELMANN (*speaking as he enters*).

These are the awful judgments of the Lord !

PEAS. . What is the matter ?

ROSSELMANN. In what times we live !

FURST. Say on, what is't? Ha, Werner, is it you?  
What tidings ?

PEASANT. What's the matter ?

ROSSELMANN. Hear and wonder !

STAUFF. We are released from one great cause of dread.

ROSSEL. The Emperor is murdered.

FURST. Gracious Heaven !

[PEASANTS *rise up and throng round* STAUFFACHER.

ALL. . . Murder'd the Emp'ror? What! The Emp'ror! Hear!

MELCH. Impossible! How came you by the news?

STAUFF. 'Tis true! Near Bruck, by the assassin's hand,  
King Albert fell. A most trustworthy man,  
John Müller, from Schaffhausen, brought the news.

FURST. Who dared commit so horrible a deed?

STAUFF. The doer makes the deed more dreadful still;  
It was his nephew, his own brother's child,  
Duke John of Austria, who struck the blow.

MELCH. What drove him to so dire a parricide?

STAUFF. The Emp'ror kept his patrimony back,  
Despite his urgent importunities;

'Twas said, indeed, he never meant to give it,  
But with a mitre to appease the duke.  
However this may be, the duke gave ear  
To the ill counsel of his friends in arms;  
And with the noble lords, Von Eschenbach,  
Von Tegerfeld, Von Wart and Palm, resolved,  
Since his demands for justice were despised,  
With his own hands to take revenge at least.

FURST. But say, how compass'd he the dreadful deed?

STAUFF. The king was riding down from Stein to Baden,  
Upon his way to join the court at Rheinfeld,—  
With him a train of high-born gentlemen,  
And the young Princes John and Leopold.  
And when they'd reach'd the ferry of the Reuss,  
The assassins forced their way into the boat,  
To separate the Emperor from his suite.  
His highness landed, and was riding on  
Across a fresh plough'd field—where once, they say,  
A mighty city stood in Pagan times—  
With Habsburg's ancient turrets full in sight,  
Where all the grandeur of his line had birth—  
When Duke John plunged a dagger in his throat,  
Palm ran him thro' the body with his lance,  
Eschenbach cleft his skull at one fell blow,  
And down he sank, all weltering in his blood,  
On his own soil, by his own kinsmen slain.  
Those on the opposite bank, who saw the deed,  
Being parted by the stream, could only raise  
An unavailing cry of loud lament  
But a poor woman, sitting by the way,  
Raised him, and on her breast he bled to death.

MELCH. Thus has he dug his own untimely grave,  
Who sought insatiably to grasp at all.

STAUFF. The country round is fill'd with dire alarm.  
The mountain passes are blockaded all,  
And sentinels on ev'ry frontier set;  
E'en ancient Zurich barricades her gates,  
That for these thirty years have open stood,  
Dreading the murd'ers, and th' avengers more.  
For cruel Agnes comes, the Hungarian queen,



To all her sex's tenderness a stranger,  
Arm'd with the thunders of the church, to wreak  
Dire vengeance for her parent's royal blood,  
On the whole race of those that murder'd him,—  
Upon their servants, children, children's children,—  
Nay, on the stones that build their castle walls.  
Deep has she sworn a vow to immolate  
Whole generations on her father's tomb,  
And bathe in blood as in the dew of May

MELCH. Know you which way the murderers have fled?

STAUFF. No sooner had they done the deed, than they  
Took flight, each following a different route,  
And parted, ne'er to see each other more.  
Duke John must still be wand'ring in the mountains.

FURST. And thus their crime has yielded them no fruits.  
Revenge is barren. Of itself it makes  
The dreadful food it feeds on; its delight  
Is murder—its satiety despair.

STAUFF. The assassins reap no profit by their crime;  
But we shall pluck with unpolluted hands  
The teeming fruits of their most bloody deed.  
For we are ransomed from our heaviest fear;  
The direst foe of liberty has fallen,  
And, 'tis reported, that the crown will pass  
From Habsburg's house into another line;  
The Empire is determined to assert  
Its old prerogative of choice, I hear.

FURST *and several others.*

Has any one been named to you?

STAUFFACHER. The Count  
Of Luxembourg is widely named already.—

FURST. 'Tis well we stood so staunchly by the Empire!  
Now we may hope for justice, and with cause.

STAUFF. The Emperor will need some valiant friends,  
And he will shelter us from Austria's vengeance.

[*The peasantry embrace. Enter SACRIST with imperial messenger.*]

SACRIS. Here are the worthy chiefs of Switzerland!

ROSSELMANN *and several others.*

Sacrist, what news?

SACRISTAN.

A courier brings this letter.

ALL (*to* WALTER FURST).

Open and read it.

FURST (*reading*).

“ To the worthy men  
Of Uri, Schwytz, and Unterwald, the Queen  
Elizabeth sends grace and all good wishes ! ”

MANY VOICES.

What wants the queen with us ? Her reign is done.

FURST (*reads*).

“ In the great grief and doleful widowhood,  
In which the bloody exit of her lord  
Has plunged her majesty, she still remembers  
The ancient faith and love of Switzerland.”

MELCH. She ne'er did that, in her prosperity.

ROSSEL. Hush, let us hear !

FURST (*reads*).

“ And she is well assured,  
Her people will in due abhorrence hold  
The perpetrators of this damned deed.  
On the three Cantons, therefore, she relies,  
That they in nowise lend the murderers aid ;  
But rather, that they loyally assist,  
To give them up to the avenger's hand,  
Remembering the love and grace which they  
Of old received from Rudolph's princely house.”

*[Symptoms of dissatisfaction among the peasantry.]*

MANY VOICES.

The love and grace !

STAUFF. Grace from the father we, indeed, received,  
But what have we to boast of from the son ?  
Did he confirm the charter of our freedom,  
As all preceding emperors had done ?  
Did he judge righteous judgment, or afford  
Shelter, or stay, to innocence oppress'd ?  
Nay, did he e'en give audience to the envoys  
We sent, to lay our grievances before him ?  
Not one of all these things e'er did the king.  
And had we not ourselves achieved our rights  
By resolute valour, our necessities  
Had never touch'd him. Gratitude to him !  
Within these vales he sowed not gratitude.  
He stood upon an eminence—he might

Have been a very father to his people,  
 But all his aim and pleasure was to raise  
 Himself and his own house : and now may those  
 Whom he has aggrandized, lament for him !

FURST We will not triumph in his fall, nor now  
 Recall to mind the wrongs we have endured.  
 Far be't from us ! Yet, that we should avenge  
 The sovereign's death, who never did us good,  
 And hunt down those who ne'er molested us,  
 Becomes us not, nor is our duty. Love  
 Must bring its offerings free, and unconstrain'd ;  
 From all enforced duties death absolves —  
 And unto him we are no longer bound.

MELCH. And if the queen laments within her bower,  
 Accusing Heaven in sorrow's wild despair ;  
 Here see a people, from its anguish freed,  
 To that same Heav'n send up its thankful praise.  
 For who would reap regrets, must sow affection.

*[Exit the Imperial Courier]*

STAUFFACHER *(to the people)*.

But where is Tell ? Shall he, our freedom's founder,  
 Alone be absent from our festival ?  
 He did the most—endured the worst of all.  
 Come—to his dwelling let us all repair,  
 And bid the Saviour of our country hail !

*[Eccunt omnes]*

## SCENE II

*Interior of TELL's cottage. A fire burning on the hearth.  
 The open door shows the scene outside.*

HEDWIG, WALTER, and WILHELM.

HEDW. Boys, dearest boys ! your father comes to-day.  
 He lives, is free, and we, and all are free !  
 The country owes its liberty to him !

WALT. And I, too, mother, bore my part in it ;  
 I shall be named with him. My father's shaft  
 Went closely by my life, but yet I shook not !

HEDWIG *(embracing him)*.

Yes, yes, thou art restored to me again !

Twice have I given thee birth,—twice suffer'd all  
A mother's agonies for thee, my child !  
But this is past—I have you both, boys, both !  
And your dear father will be back to-day.

[*A monk appears at the door*

WILH. See, mother, yonder stands a holy friar ;  
He's asking alms, no doubt.

HEDWIG. Go lead him in,  
That we may give him cheer, and make him feel  
That he has come into the house of joy.

[*Exit, and returns immediately with a cup.*

WILHELM (*to the monk*).

Come in, good man. Mother will give you food !

WALT. Come in and rest, then go refresh'd away !

MONK (*glancing round in terror, with unquiet looks*).

Where am I ? In what country ?

WALTER. Have you lost

Your way, that you are ignorant of this ?

You are at Bürglen, in the land of Uri,

Just at the entrance of the Sheckenthal

MONK (*to HEDWIG*).

Are you alone ? Your husband, is he here ?

HEDW. I momentarily expect him. But what ails you ?

You look as one whose soul is ill at ease.

Whoe'er you be, you are in want—take that

[*Offers him the cup*

MONK. Howe'er my sinking heart may yearn for food.

I will taste nothing till you've promised me—

HEDW. Touch not my dress, nor yet advance one step.

Stand off, I say, if you would have me hear you.

MONK. Oh, by this hearth's bright hospitable blaze,

By your dear children's heads, which I embrace—

[*Grasps the boys*

HEDW. Stand back, I say ! What is your purpose, man ?

Back from my boys ! You are no monk,—no, no.

Beneath that robe content and peace should dwell,

But neither lives within that face of thine.

MONK. I am the veriest wretch that breathes on earth

HEDW. The heart is never deaf to wretchedness ;

But thy look freezes up my inmost soul.

WALTER (*springs up*).

Mother, my father!

HEDWIG.

Oh, my God!

[*Is about to follow, trembles and stops*

WILHELM (*running after his brother*).

My father!

WALTER (*without*). Thou'rt here once more!

WILHELM (*without*).

My father, my dear father!

TELL (*without*).

Yes, here I am once more! Where is your mother?

[*They enter*

WALT. There at the door she stands, and can no further,  
She trembles so with terror and with joy.

TELL Oh Hedwig, Hedwig, mother of my children!  
God has been kind and helpful in our woes.  
No tyrant's hand shall e'er divide us more.

HEDWIG (*falling on his neck*).

Oh, Tell, what have I suffer'd for thy sake!

[*Monk becomes attentive.*

TELL. Forget it now, and live for joy alone!  
I'm here again with you! This is my cot!  
I stand again on mine own hearth!

WILHELM.

But, father,

Where is your crossbow left? I see it not.

TELL. Nor shalt thou ever see it more, my boy.  
It is suspended in a holy place,  
And in the chase shall ne'er be used again

HEDW. Oh, Tell! Tell!

[*Steps back, dropping his hand*

TELL. What alarms thee, dearest wife?

HEDW. How—how dost thou return to me? This hand—  
Dare I take hold of it? This hand—Oh God!

TELL (*with firmness and animation*).

Has shielded you and set my country free;  
Freely I raise it in the face of Heaven.

[*MONK gives a sudden start—he looks at him*

Who is this friar here?

HEDWIG.

Ah, I forgot him.

Speak thou with him; I shudder at his presence.

MONK (*stepping nearer*).

Are you that Tell that slew the governor?

TELL Yes, I am he. I hide the fact from no man.

MONK You are that Tell! Ah! it is God's own hand  
That hath conducted me beneath your roof.

TELL (*examining him closely*).

You are no monk. Who are you?

MONK You have slain  
The governor, who did you wrong. I too,  
Have slain a foe, who late denied me justice.  
He was no less your enemy than mine.  
I've rid the land of him.

TELL (*drawing back*). Thou art—oh, horror!  
In—children, children—in without a word.  
Go, my dear wife! Go! Go! Unhappy man,  
Thou shouldst be——

HEDWIG. Heav'ns, who is it?

TELL. Do not ask.

Away! away! the children must not hear it.  
Out of the house—away! Thou must not rest  
'Neath the same roof with this unhappy man!

HEDW. Alas! What is it? Come! [*Exit with the children*]

TELL (*to the Monk*). Thou art the Duke

Of Austria—I know it. Thou hast slain  
The Emperor, thy uncle, and liege lord

JOHN He robb'd me of my patrimony.

TELL. How!

Slain him—thy king, thy uncle! And the earth  
Still bears thee! And the sun still shines on thee!

JOHN. Tell, hear me, ere you——

TELL. Reeking with the blood  
Of him that was thy Emperor, and kinsman,  
Durst thou set foot within my spotless house?  
Show thy fell visage to a virtuous man,  
And claim the rites of hospitality?

JOHN I hoped to find compassion at your hands.

You also took revenge upon your foe!

TELL. Unhappy man! And dar'st thou thus confound  
Ambition's bloody crime, with the dread act  
To which a father's direful need impell'd him?  
Hadst thou to shield thy children's darling heads?  
To guard thy fireside's sanctuary—ward off  
The last, worst doom from all that thou didst love?

To Heaven I raise my unpolluted hands,  
To curse thine act and thee! I have avenged  
That holy nature which thou hast profaned.  
I have no part with thee. Thou art a murderer;  
I've shielded all that was most dear to me.

JOHN

You cast me off to comfortless despair!

TELL

My blood runs cold ev'n while I talk with thee.

Away! Pursue thine awful course! Nor longer  
Pollute the cot where innocence abides!

[JOHN turns to depart.]

JOHN

I cannot live, and will no longer thus!

TELL

And yet my soul bleeds for thee—gracious Heaven!

So young, of such a noble line, the grandson

Of Rudolph, once my lord and emperor,

An outcast—murderer—standing at my door,

The poor man's door—a suppliant, in despair!

[Covers his face]

JOHN.

If thou hast power to weep, oh let my fate

Move your compassion—it is horrible.

I am—say, rather was—a prince. I might

Have been most happy, had I only curb'd

Th' impatience of my passionate desires.

But envy gnaw'd my heart—I saw the youth

Of mine own cousin Leopold endow'd

With honour, and enrich'd with broad domains,

The while myself, that was in years his equal,

Was kept in abject and disgraceful nonage.

TELL.

Unhappy man, thy uncle knew thee well,

When he withheld both land and subjects from thee

Thou, by thy mad and desperate act hast set

A fearful seal upon his sage resolve.

Where are the bloody partners of thy crime?

JOHN.

Where'er the demon of revenge has borne them;

I have not seen them since the luckless deed.

TELL

Know'st thou the Empire's ban is out,—that thou

Art interdicted to thy friends, and given

An outlaw'd victim to thine enemies!

JOHN

Therefore I shun all public thoroughfares,

And venture not to knock at any door—

(I turn my footsteps to the wilds, and through  
The mountains roam, a terror to myself.

From mine own self I shrink with horror back,  
Should a chance brook reflect my ill-starr'd form  
If thou hast pity for a fellow mortal——

*[Falls down before him.]*

TELL Stand up, stand up!

JOHN. Not till thou shalt extend  
Thy hand in promise of assistance to me.

TELL. Can I assist thee? Can a sinful man?  
Yet get thee up—how black soe'er thy crime,—  
Thou art a man. I, too, am one. From Tell  
Shall no one part uncomforted. I will  
Do all that lies within my power.

DUKE JOHN (*springs up and grasps him ardently by the hand*).

Oh, Tell,

You save me from the terrors of despair.

TELL. Let go my hand! Thou must away. Thou canst not  
Remain here undiscover'd, and discover'd,  
Thou canst not count on succour. Which way, then,  
Wilt bend thy steps? Where dost thou hope to find  
A place of rest?

DUKE JOHN. Alas! alas! I know not.

TELL. Hear, then, what Heaven suggesteth to my heart,  
Thou must to Italy,—to Saint Peter's City—  
There cast thyself at the Pope's feet,—confess  
Thy guilt to him, and ease thy laden soul!

JOHN But will he not surrender me to vengeance?

TELL. Whate'er he does, receive as God's decree.

JOHN But how am I to reach that unknown land?  
I have no knowledge of the way, and dare not  
Attach myself to other travellers.

TELL. I will describe the road, and mark me well!  
You must ascend, keeping along the Reuss,  
Which from the mountains dashes wildly down.

DUKE JOHN (*in alarm*).

What! See the Reuss? The witness of my deed!

TELL. The road you take lies through the river's gorge,  
And many a cross proclaims where travellers  
Have perish'd 'neath the avalanche's fall.

JOHN. I have no fear for nature's terrors, so  
I can appease the torments of my soul.

TELL At every cross, kneel down and expiate



